

# MASIHI TA LIMAT KA KHULASA



Dusri Tahrir

P. M. BUCK, D.D., Musannif

---

METHODIST PUBLISHING HOUSE, LUCKNOW.

## **Pahli tahrir ká Dībācha.**

Yih kitáb us muhabbat ká phal hai, jo Hindustáni ham khidmaton se húi. Us muhabbat men un ke liye láiq taraqqí aur mazbútí aur rúhání khidmat ki qábiliyat ki barí fikr shámil rahí. Das baras tak mauqa' ke mutábíq is kitáb ki taiyári men saḡht mihnát ki gai. Jis hálát men ki yih ulfat ki mihnát thí, us ke sáth barí khushi hásil húi. Is ke 'aláwa díní ta'lim ki jo báten us men darj ki gayen, musannif ke liye niháyat tázagí-baḡhsh hún. Yih kitáb auron ke liye mufíd ho yá na ho, main ne us ke tasnif karne men bahut bará fáida hásil kiyá. Paṛhnewálon ko merí ek bát ki saláh hai. Du'á ke sáth apní rúhání madad aur taraqqí ke liye use paṛhkar hazm kijiye. Mujhe andesha hai, ki imtíhán ki taiyári ke khiyál se bahut mannád kitábon ke paṛhne men rúhání fáide aur taraqqí se mahráum rahte hain. Aise nuqsán se zarúr mahfúz rahná cháhiye. Musannif ko baḡhúbí 'ilm hai, ki yih kitáb kamál ke darje se bahut dúr hai. Táham ummed i qawí hai, ki Khudáwand ke bahut se khádim us ke paṛhne se Masíhi 'aqídon se ziyáda wáqifiyat pákar Munjí se ziyáda rifáqat aur sharákat hásil karen. Jab aisá kám anjám páe, to musannif ko sári mihnát ká bará ajr milegá.

*Meerut, April 1906.*

*'P. M. Brock.*

---

## Dúsrí tahrír ká Dībācha.

Jab yih kitāb khatm kī gai to ráqim ko k̤hiyál huá ki us kī nisbat sárá kám púrā kiyá gayá. Lekin chand baras ke ba'd kisi kisi men jo us se wáqif the yih árzú húi ki wuh mulk kī ba'z aur zubánon men tarjuma kī jae. Hindústání zubán se us ká tarjuma na ho saká. Us hálát men ráqim ne qaríb tén baras kī mihnát kar ke us ko Angrezí men tasníf kiyá. Us waqt se zail kī zubánon men yá us ká tarjuma ho chuká yá ho rahá yá tarjume ke liye wuh qabúl kī gai:—Tamil, Telugu, Kanares, Mahrati, Gujrátí, Híndí, Bengálí. Malay aur Burma aur Chin aur Korea kī zubánon men. Wuh Amríka men bhi chhap gai aur Lokál Dikanon kī fihrist i k̤hwándagí men shámil kī gai. Lokál Dikanon men se saikron chhotí chhotí jamá'aton ke pásbán kiye játe hain, aur is hálát men is kitāb ká bahut isti'mál hogá. K̤hudá kī marzī yún húi ki yih kitāb jis ká sāmán ek dīstríkt ke kárkunon ke fáide aur taraqqí ke liye taiyár kiyá gayá dúr dúr mulkon men kám áe. Ráqim niháyat shukrguzár hai, ki K̤hudá ke fazl se us kī mihnát ká aisá natíja huá. Is kitāb ká sarnáma wuhí hai, lekin wuh shurú' se ákhir tak nae síre se tasníf kī gai. Yih ba'í mihnát is ummed se qabúl kī gai kī us kī 'umdagí bahái jae, táki main apní zindagí kī k̤hidmat ke k̤hatm karne se peshtar apne Hindústání bháíon ke liye maqdúr bhar madad aur taraqq-

qí ká bá'is hoúñ. Zamín kí musáfirat kí akhirí manzil tai hone par hai aur dilí árzú aur du'á hai kí ráqim aur parhnewále sab waqt par Khudáwand ke munh se wuh paigám sunen, “Ai achchhe aur diyánatdár naukár, shábásh, tú thore men diyánatdár rahá.”

*Mussoorie*, July 1921.

P. M. BUCK.



# Fihrist i Mazamin.

## BÁB I.

### Ḳhudá kí hasti.

	Safha.
1. Ḳhudá kí hasti kí nisbat Masíhion ká 'aqída ..	1
2. Ḳhilqat kí maujúdagi se Ḳhudá kí hasti ká subút ..	1
3. Ḳhilqat men dánish aur hikmat ke izhár se Ḳhudá kí hasti ká subút ..	3
4. Ḳhilqat men maqsad kí maujúdagi se Ḳhudá kí hasti ká subút ..	5
5. Insán men zamír kí maujúdagi se Ḳhudá kí hasti ká subút ..	6
6. Insán men parastish kí qúwat se Ḳhudá kí hasti ká subút ..	9
7. Ḳhudá kí hasti kí nisbat Baibal kí dalílen ..	10
8. Insán kí rúhání zindagi se Ḳhudá kí hasti ká subút ..	11

## BÁB II.

### Ḳhudá kí zát o sífát.

	Safha.
1. Insán se Ḳhudá ke 'ilm aur pahchán kí tahsíl	14
2. Wuh wasile jin se Ḳhudá insán par apne ap ko záhir kartá hai ..	15

3.	Wuh maqsad jis se Kḥudá apne áp ko insán par zâhir kartá hai	.. 16
4.	Kḥudá rûh hai	.. 17
5.	Kḥudá kí azaliyat aur abadiyat kí nisbat Baibal kí ta'lim	.. 17
6.	Kḥudá kí be-tabdîlî kí nisbat Baibal kí ta'lim	18
7.	Kḥudá kí hamajâ házirî kí bâbat Baibal kí ta'lim	.. 19
8.	Kḥudá ke 'ilm i gaib aur lá-intihá hikmat kí bâbat Baibal kí ta'lim	.. 20
9.	Kḥudá kí qudrat i mutlaq kí nisbat Baibal kí ta'lim	.. 21
10.	Kḥudá kí quddúsî kí nisbat Baibal kí ta'lim	.. 23
11.	Kḥudá kí sadâqat aur wafâdarî kí nisbat Bai- bal kí ta'lim	.. 24
12.	Kḥudá ke 'adl aur insâf kí nisbat Baibal kí ta'lim	.. 25
13.	Kḥudá kí muhabbat kí nisbat Baibal kí ta'lim	28
14.	Lá-intihá Ilâhî muhabbat kí nisbat i'tirâzât	.. 30
15.	Kḥudá kí rahmat kí nisbat Baibal kí ta'lim	.. 36

## BÁB III.

## Pák Taslís.

1.	Kḥudá kí wahdat kí nisbat Baibal kí ta'lim	... 40
2.	Pák Taslís kí ta'lim	... 40
3.	Insán par Pák Taslís ke zâhir karne ke tarîqe	42
4.	Kḥudá ke Bâp hone kâ bayán	... 43

	Safha
5 Yisú' Masíh <b>K</b> hudá ká Beṭá ...	45
6 Beṭe kī nisbat wuh misálen jin se us kī ulúhiyat zāhir hotí hai ...	46
7. Beṭe kē nām jin se us kī ulúhiyat sábit hai ...	49
8. Beṭe kī sifaten jin se us kī ulúhiyat sábit hai...	50
9. Beṭe ke kām jin se us kī ulúhiyat sábit hai ...	52
10. Beṭe kī parastish jis se us kī ulúhiyat sábit hai ...	55
11. Bāp aur Beṭe ke nām aise milāe jāte hain kī Beṭe kī ulúhiyat zāhir hai ...	55
12. Beṭe kī kāmīl insāniyat jis se us kī ulúhiyat sábit hai ...	56
13. Rūh ul Quds kī khāssiyyat aur sifaten jin se wuh Pāk Taslīs meṇ shāmil hai ...	58
14. Rūh ul Quds kī shakhsīyat kī nisbat Baibal kī dalīlen ...	59
15. Rūh ul Quds kī ulúhiyat kī nisbat Baibal kī dalīlen ...	62
16. Bāp aur Beṭe aur Rūh ul Quds kī báhamī sharákat aur yagánagat ...	65
17. Pāk Taslīs ká 'aqída aur rúhání zindagī ...	67

#### BÁB IV.

#### **K**hilqat.

1. <b>K</b> hudá ke <b>K</b> hálīq aur Málīk hone ká 'ilm zarúr hai ...	70
2. <b>K</b> hilqat haqíqí wujúd hai ...	72

	Safha
3. Hamaostī kī ta'lim be-bunyād aur bātil hai ...	75
4. K̲hilqat kī paidāish kā waqt ...	80
5. K̲hilqat kī paidāish kī tartīb ...	80

## BĀB V.

### K̲hudā kī hukūmat aur Parwardagāri.

1. K̲hudā kī hukūmat aur parwardagāri kī nisbat Masīhion kā 'aqida ..	83
2. Bejān ehizon par K̲hudā kī hukūmat kā tarīqa	85
3. Haiwānāt par K̲hudā kī hukūmat kā tarīqa ..	87
4. Insān par K̲hudā kī hukūmat kā tarīqa ..	88
5. Gunahgāron par K̲hudā kī hukūmat kā bahāl kiyā jānā ..	91
6. Nārāston par K̲hudā kī hukmrānī kā qāim rah- nā ..	92
7. Rāstbāzon par K̲hudā kī bādshāhat kī k̲hāss- iyat ..	92
8. Ilāhī parwardagāri kī nisbat Baibal kī ta'lim ..	93
9. Apne farzandon par K̲hudā kī parwardagāri kāmil hai ..	96
10. Parwardagāri ke Ilāhī wa'de rāstbāzon ke liye hain ..	96
11. Ilāhī parwardagāri ke wasile ..	97
12. Musibaton aur āzmāishon men K̲hudā kī par- wardagāri ke tarīqe	97

## BÁB VI.

### Pák firishte.

1. Pák firishton ki nisbat Baibal ki ta'lim bahut  
mufid hai. ... 101
2. Pák firishton ki paidaish ... 103
3. Pák firishton ka shumár ... 104
4. Pák firishton ki khubián ... 105
5. Pák firishton ki khidmat ... 108
6. Pák firishton ki pakizagi aur kamaliyat ka  
bhed ... 113
7. Pák firishton se du'a mangni na chahiye ... 116
8. Pák firishton aur insán mein woh rishta jo  
honiwala hai ... 117

## BÁB VII.

### Nápák firishte.

1. Nápák firishton ki nisbat haqiqi 'ilm ki zarurat 118
2. Gunah mein nápák firishton ka giraftar hona... 118
3. Nápák firishton ki najasat par Baibal ka zor... 121
4. Nápák firishte bad ruhon kahlate hain ... 122
5. Nápák firishte Shaitan ke firishte kahlate hain 123
6. Nápák firishton ke sardar ke mukhtalif nam... 124

## BÁB VIII.

### Insán.

1. Insán ki paidaish ka waqt ... 129
2. Insán ke badan ki khassiyat aur khubián ... 130
3. Insán ki ruh ka martaba ... 132

	Safha
4. Insán kí rúh kí barí qúwaten	... 133
5. Wuh hálát jis men rúh kí qúwaten apne kám ko anjám de saktí hain	... 138
6. Wuh báten jin men insán kí rúh <b>K</b> hudá kí má- nind hain	... 138
7. <b>K</b> hudá aur insán ke darmiyán mel muhabbat kí zarúrat	... 140
8. Shurú' men insán kí ázmáish kí hálát ká sabab	141
9. Ádam aur Hawwah ázmáish par gálib á sake...	143
10. Wuh tariqa jis se Ádam aur Hawwah gunáh men giraftár hue	... 144
11. Ádam aur Hawwah men gunáh ke natije	... 146
12. Ádam aur Hawwah kí nasl men un ke gunáh ke natíje	... 149
13. Ádam aur Hawwah ke tajribe men gunáh kí khássiyaat aur kharábí	... 151

### BÁB IX.

### Kitáb i Muqaddas.

1. Baibal Iláhi aur ilhámí kitáb hai	... 154
2. Baibal Pák Nawishte kahláti hai	... 155
3. Baibal <b>K</b> hudá ká <b>K</b> alám kahláti hai	... 157
4. Baibal ke tasníf hone ká tariqa	... 158
5. Baibal ke ilhámí aur Iláhi kitáb hone kí dalíl- en	... 160
6. Baibal ke mukhtalif hisson kí yaktái ká sabab	161
7. Baibal kí ta'límát kí kháss khúbán	... 163

8	Dunyá par Baibal ke asar ke mukhtalif fawá'id	.. 166
9.	Baibal ke qabúl karnewálon par us ke asar ke bare fawá'id	.. 175
10.	Baibal ke musannifon ke mu'jize	.. 177
11.	Baibal ke musannifon ki peshingoíán	.. 179
12.	Puráná 'Ahd-náma asli hai	.. 181
13.	Nayá 'Ahd-náma asli hai	.. 183
14.	Baibal ke parhne ke tariqe	.. 186

## BÁB X.

### Yisú' Masih.

1.	Yisú' Masih ko zahir karná Baibal ka khabar kám hai	.. 190
2.	Yisú' Masih Ibn i Ádam hai	.. 192
3.	Yisú' Masih Ibn i Ullah hai	.. 198
4.	Yisú' ko Masih ka laqab diyá gayá	.. 201
5.	Kahánat ke 'uhde men Yisú' Masih ka kám	.. 202
6.	Yisú' ki qurbáni aur kafáre ki zarúrat	.. 207
7.	Wuh báten jin men Masih ki qurbáni aur kafáre ki zarúrat milti hai	.. 210
8.	Gunáh ki saza se Yisú' ki qurbáni aur kafáre ka ta'alluq	.. 218
9.	Masih ke khún se rástbázon ka kharidá jáná	.. 221
10.	Masih ka kafára tamám bani Ádam ke liye húa	.. 223

	Safha
11. Un ke liye kafāre ká fáida jo us kí nisbat be- ḵhabar rahen	... 226
12. Yisú' Masih ká nabi honá	... 229
13. Yisú' Masih ká bádshábí martaba	... 233

## BÁB XI.

### Rúh ul Quds.

1. Shurú' se Rúh ul Quds dunyá men maujúd rahá	... 238
2. Insán kí naját ke liye Rúh ul Quds ká kám	... 239
3. Rúhání nūr aur samajh ke dene men Rúh ul Quds ká kám	... 240
4. Rúh ul Quds nai paidáish ká wasila hai	... 243
5. Rúhání hifázat aur ḵhushháli aur taraqqi men Rúh ul Quds ká kám	... 244
6. Aḵhláqi pákízagí Rúh ul Quds ke kám ká phal hai	... 247
7. Rúhání ḵhidmat aur us kí taiyári Rúh ul Quds se miltí hai	... 251

## BÁB XII.

### Tauba.

1. Tauba par Baibal men zor diyá játá hai	... 254
2. Wuh báten jo haqíqi tauba men shámil hain	... 256
3. Wuh bare kám jo haqíqi tauba se ḵháss ta'al- luq rakhte hain	... 261
4. Tauba kí nisbat bátíl aur ḵhatar-ámez ḵhiyál	... 264



## BÁB XIII.

## Ímán.

1. Haqíqí tauba se ímán ká ta'alluq ... 266
2. Tauba karnewálon ke liye ímán naját kí akellí  
shart hai ... 267
3. Wuh báten jo naját-bakhsh ímán men shámil  
hai ... 267
4. Wuh báten jo naját-bakhsh ímán se khássa ta'al-  
luq rakhtí hai ... 270

## BÁB XIV.

## Gunáhon kí mu'áfí.

1. Dini 'Íswí men gunáhon kí mu'áfí bunyádí  
bát hai ... 276
2. Ma'qúl dalílon se sábit hai kí Khudá gunáhon  
ko mu'áf kartá hai ... 277
3. Wuh bare fawáid jo Iláhi mu'áfí men shámil  
hai ... 280
4. Mu'áfí ke páne se gunáh ke jismání natíjon  
men tabdíllí miltí hai ... 282
5. Gunáhon kí mu'áfí kí ta'lím se dunyá men  
badí ke barhne ká andesha nahín hai ... 283

## BÁB XV.

## Nai Paidáish.

1. Nai paidáish kí khássiyaat ... 288
2. Wuh misálen jin se nai paidáish pesh kí játi  
hai ... 292

	Safha.
3. Nai paidáish kí maujúdagí kí pahchán ...	297
4. Wuh tariqe jin se pánewále us kí maujúdagí se ágáh hote hain ...	299

## BÁB XVI.

### Rúhání taraqqí.

1. Rúhání taraqqí kí nisbat Baibal kí ta'lim ...	302
2. Rúhání taraqqí kí ráh se Masíhí kamáliyat tak pahunchná hai ...	303
3. Wuh báten jo Masíhí kamáliyat men shámil hain ...	307
4. Wuh sharten jin se sári zindagí K̲hudá ke liye hotí hai ...	312
5. Rúhání taraqqí aur Baibal ká isti'mál ..	314
6. Rúhání taraqqí aur du'á ká isti'mál ...	316
7. Wuh báten jo taraqqí-bakhsh du'á men shámil hain ...	316
8. Taraqqí-bakhsh du'á kalísiyá ke liye bhí mángi játí hai ...	322
9. Taraqqí-bakhsh du'á dunyá ke liye bhí mángi játí hai ...	323
10. Taraqqí-bakhsh du'á Yisú' ke nám se mángi játí hai ...	324
11. Taraqqí-bakhsh du'á Róh ul Quds men mángi játí hai ...	326
12. Tanháí kí du'á se rúhání taraqqí hásil hotí hai	329

13. Rúhání taraqqí ke liye khándání du'á kí zarúrat  
hai ... 330
14. Rúhání taraqqí ke liye jamá'at ke sáth du'á  
mágná zarúr hai ... 331
15. Rúhání khidmat rúhání taraqqí kí shart hai ... 333

## BÁB XVII.

### Nek a'mál.

1. Wuh kám jo nek a'mál men shámil hain .. 335
2. Naját se nek a'mál ká ta'alluq ... 336
3. Das ahkám sáre a<sub>kh</sub>láqí faráiz ká khulása hain 338
4. Das ahkám do hisson men taqسیم kiye játe hain 341
5. Wuh báten jo pable hukm kí ta'míl men shámil  
hain .. 342
6. Dústre hukm kí ta'lím .. 344
7. Múraten bátíl wasfle hain .. 345
8. Aur buráián jo but-parastí se ta'alluq rakhti  
hain .. 346
9. Wuh báten jo tísre hukm kí ta'míl men shámil  
hain .. 348
10. Áráam aur 'ibádat ke liye sabbt kí nisbat Baibal  
kí ta'lím .. 350
11. Sabbt ke pák rakhne ke kháss fawáid .. 352
12. Wuh báten jo sabbt ke pák rakhne men shámil  
hain .. 355
13. Wuh báten jo páñchwen hukm kí ta'míl men  
shámil hain .. 357

	Safha.
14. Wuh taríqe jin se farzand wálidain ko 'izzat dete hain	.. 358
15. Wuh báten jo chhatwen hukm kí ta'míl men shámil hain	.. 360
16. Wuh hálát jis men hamjinson ko ján se márná rawá hai	.. 363
17. Ziná kí kharábi par Baibal men zor dene ke sabab	.. 364
18. Sátwen hukm kí ta'kmíl men wuh báten jo shá-mil hain	.. 366
19. Áthwen hukm kí ta'lím	.. 367
20. Aur burá'án jo chori se khashs ta'alluq rakhtí hain	.. 368
21. Nawen hukm kí ta'lím	.. 370
22. Daswen hukm kí ta'lím	.. 371

## BÁB XVIII.

### Masíhí kalisiyá.

1. Masíhí kalisiyá kí ta'ríf	.. 374
2. Dunyá men kalisiyá kí zarúrat	.. 375
3. Kḥudáwand aur kalisiyá ká báhamí rishta	... 377
4. Kalisiyá aur sonahle chirág-dán kí tashbíh	... 381
5. Shuraká kí nisbat kalisiyá ke faráiz	.. 383
6. Shuraká par kalisiyá ká iḥtiyár	.. 384
7. Kalisiyá kí nisbat shuraká ke faráiz	.. 385
8. Kalisiyá kí kḥidmat men kḥádimán i dín kí ja-wábdihí	... 387

## BÁB XIX.

### Masíhí B·ptisma,

Safha.

1.	Masíhí baptism : ká járí kiyá jáná	... 390
2.	Masíhí baptism ká rúhání ta'lim	.. 391
3.	Masíhí baptism Báp aur Beṭe aur Rúh'ul Quds ke nám se hotá hai	.. 392
4.	Masíhí baptism aur tauba	.. 395
5.	Masíhí Baptisma aur maḥsúsiyat	.. 395
6.	Masíhí baptism aur naját-baḥsh imán	.. 396
7.	Masíhí baptism aur naí paidáish	.. 396
8.	Kin ko baptism dená rawá aur farz hai	.. 397
9.	Bachchon ko baptism dené ká wajh	... 398
10.	Baptisma dené ke taríqe	... 403

## BÁB XX.

### 'Ashá i Rabbání.

1.	'Asháe i Rabbání ká ta'ríf	.. 407
2.	'Asháe i Rabbání aur 'Íd i Fasah	... 408
3.	'Asháe i Rabbání aur 'Yisú' ká maut' ká yádgárá	409
4.	'Asháe i Rabbání ke mashhúr nám	.. 411
5.	'Asháe i Rabbání men roṭí aur mai ká isti'mál	415
6.	'Asháe i Rabbání men Masíh ká maujúd honá	416

## BÁB XXI.

### Ḳhudáwand ká dúsri ámad.

1.	Ḳhudáwand ká dúsri ámad ke intizár ká sabab	421
2.	Ḳhudáwand ká dúsri ámad par zor ká dená	.. 422
3.	Ḳhudáwand ká dúsri ámad ká waqt	... 423

4. **Khudáwand** kí dúsri ámad aur us kí bádshá- Safha.  
hat .. 425
5. Kalísiyá ke 'aqídon men **Khudáwand** kí dúsri  
ámad ká maqsad ... 428
6. **Khudáwand** kí dúsri ámad aur murdon kí qiyá-  
mat .. 429
7. **Khudáwand** kí dúsri ámad aur 'adálat i 'ámm 433

## BÁB XXII.

### Murdon kí qiyámat.

1. Maut aur qiyámat ke darmiyán murdon kí hálát 435
2. Murdon kí qiyámat Baibal hí kí ta'lím hai .. 437
3. Puráne 'Ahd-náme men qiyámat kí ta'lím .. 438
4. Nae 'Ahd-náme men qiyámat kí ta'lím ... 439
5. Murdon kí qiyámat aur baqá kí ta'lím .. 440
6. Baibal men náástón kí qiyámat kí ta'lím .. 440
7. Murdon kí qiyámat aur Yisú' Masíh ká jí uṭhná 441
8. Yisú' ke jí uṭhne ká subút .. 442
9. Wuh ta'lím kí admí marte hí phir jí uṭhte hain  
bátíl ma'lúm hotí hai .. 446
10. Puráne aur nae badanon ká ta'alluq .. 447
11. Jiláe húe badanon kí khúbíán .. 450

## BÁB XXIII.

### 'Adálat i 'ámm.

1. 'Adálat i 'ámm kí nisbat Baibal kí ta'lím .. 453
2. 'Adálat i 'ámm ká kám Masíh ke wasíle anjám  
páegá .. 454

3. 'Adálat i 'ámm ke nám aur un námon ki ta'- Safha.  
lm 455
4. 'Adálat i 'ámm kí munásibat aur zarúrat .. 457

## RÁB XXIV.

### 'Aqibat men gunáh ká anjám.

1. 'Áqibat men gunáh ke anjám kí khabar Bai-  
bal hí se miltí hai .. 461
2. Gunáh ke ákhirí anjám ká maqsad .. 461
3. Dozaḡh ke muḡhtalif námon se gunáh ke ákhi-  
ri anjám kí nisbat ba'í ta'lím miltí hai .. 462
4. Wuh jo báten gunáh ke ákhirí anjám men shámil  
hai .. 464
5. Jahannam se rihái kí ummed nazar nahín átí 466
6. Wuh dalílen jin se sábit hai kí. Dozaḡh men  
sazá ká ákhir na hogá .. 469
7. Dozaḡh ke wárison ke nest hone kí ta'lím bátíl  
ma'lúm hotí hai .. 471

## BÁB XXV.

### 'Aqibat men rástbázon ká ajr.

1. Rástbáz ákhirkár tamám buráíon se rihái páenge 476
2. Baibal kí wuh tashbíhen jin se ásmán kí mirás  
pesh kí játí hai .. 477
3. 'Áqibat men rástbázon kí kamáliyat .. 480
4. 'Áqibat men rástbázon kí báhamí sharákat .. 481
5. 'Áqibat men rástbázon kí kḡidmat ... 482
6. 'Áqibat men Kḡudá se rástbázon kí sharákat  
aur rifáqat .. 483

## BÁB 1.

### **Khudá ki Hasti.**

1. *Khudá ki hasti ke बारे में Masihion का 'aqida क्या है?*

Masihion का यह 'aqida है, कि khilqat का Khaliq aur Malik ek Khudá है जिस का jalál o kamál lá-intihá aur azalí o abadí है. Apne is 'aqide se wuh nahín sharmáte, balki use kamál beshbahá jánté hain. Wuh be bayán itminán ka chashma hai. Un ke nazdik is 'aqide ki sachchái ka subút ma'qúl aur káfi hai. Aisi sachchái ke mukhtalíf gawáh mu'atabar aur qábil hain. Un ki shahádat is láiq hai ki bare gaur ke sáth haqq ke tarázú में तोली जाे. Roshan-zamír aur haqq ke tálib is bare kám ko shauq ke sáth anjám denge.

2. *Khilqat ki maujudagi se Khudá ki hasti aur jalál kyunkar sábit aur záhir hai?*

Khilqat ek haqíqí wajúd hai. Is qaul ke munkir zarúr milte hain, par un ka inkár be-bunyád aur bátil hai. Wuh khud khilqat में शामिल hain, aur agar khilqat na hotí to yih munkir bhí nazar na áte. Insán apni maujudagi ka aisá 'ilm rakhte hain, ki us ki haqíqat ki nisbat dhokhá kháná mumkin nahín hai. Unhen jismáni khilqat ke isti'mál ka tajriba bhí hásil hotá hai, aur us tajribe se us ki maujudagi safái ke sáth jáni játi hai. Khudá ki hasti aur sifát se khilqat ki maujudagi ka bhed khultá hai. Baní Ádam<sup>3</sup> के <sup>3</sup>darmiyán khiyál 'ámm hai, ki khil-



qat pahle na thí, par zamánon ke shurú' men wuh paidá ki gai. Yih ráe Masíhí ta'lím se milti hai. Yih 'ilm aur 'aql kí bát hai, ki khilqat kí har ek maujúda shai kí hasti ká ma'qúl sabab zarúr hogá. Koi aisi shai áphí áphí maujúd na húi. Khilqat Kháliq kí dastkári hai. Yih dastkári Kháliq kí maujúdagi aur kám kí gawáh hai. Jab khilqat kí was'at aur beshumár ashyá ke jamál aur jalál par gaur kiyá jae, to kámil yaqín gálib áegá ki un ká Kháliq aur Málik zarúr qádir i mutlaq aur 'álim ul gaib hogá. Koi wujúd jis kí qudrat aur hikmat mahdúd ho, aise kám ko anjám nahín de saktá. Ba'z 'álimon kí ráe hai, ki khilqat ká mádda azal se maujúd hai, aur wuh paidá na kiyá gayá. Agar yih be-bunyád qaul haqq bhi máná jae, taubhi lá-intihá qudrat aur hikmat ke Khudá kí maujúdagi darkár aur sábit hogí. Paidáish ká kám tartíb ke sáth húa. Dunyá bhar ke 'álimon men ittifáq hai, ki qadím se qadím zamánon men is dunyá men kisi qism kí ján ká pata na miltá thá. Zamin wíran aur sunsán thí. Kis ne us ko wíraní kí hálát men páyá aur nabátát se mulabbas kiyá? Kis ne nabátát ko aisi raunaq aur jamál bakhsá? Be-ján mádde men liyáqat na thí, ki aise mu'jizána kám ko anjám de. Ba'd ko dunyá men haiwán maujúd hue. Un kí zindagi aur harakát bahut ziyáda 'ajíb hain. Kis kí dastkári se un kí hasti shurú' hui? Na zamin ke mádde aur na nabátát men qudrat aur hikmat thí ki unhen maujúd kare. Jo hi jis ke pás ho wuh dúson ko sháyad de sake. Jab un men haiwáni zindagi thí hi nahín, to wuh dúson men aisi zindagi ká bá'is na ho

sake. *Ākhirkār zamín par insán nazar áe.* Wuh ashraf ul maḥlúqát ṭhaharte hain. Unhen dunyá par hukúmat baḥshí gai. Jab aḥlāqí aur rúhání zindagí hásil ho, aur manzil i maqsúd tak pahunche, to un men 'ajíb jalál o kamál páyá játá hai. Kis kí taraf se insán kí paidáish húi? Jab qádir i mutlaq aur 'álim ul gaib aur quddús *Khudá* maujúd ṭhahre, to tamám ashyá aur sáre wujúdon kí hastí ká bhed khultá hai. Aise *Khudá* ke bagair imkán se báhar hogá ki yih maḥlúq nazar áen. Phir agar jalál o kamál ke *Khudá* kí hastí haqíqí na ho, to sárí *khilqat* ko kaun sambháltá hai? Mukhtalíf dunyáon kí harakaten 'ajíb hain. Un kí gardishon men farq ká nám o nishán nahín miltá. Núr kí tezrawí ek hí sí baní rahtí hai, aur minit ba minit wuh karor mil se ziyáda bhágtí rahtí hai. Súraj aur saiyáron kí qúwat i jáziba ke andáze men na kabhí kamí aur na beshí hotí hai. *Khilqat* goyá ek kamál 'ajíb kal hai, jo bilánága zamána ba zamána chal rahí hai. Us ke beshumár hisson ke darmiyán mel o muwáfíqat har taur se kámil baní rahtí hai. 'Aql se ba'id hai, ki aisí kal áp hí áp baní, yá áp hí áp chal rahí hai. Us ke dekhne se *khíyál* gálib hotá hai, ki banánewálá aur chalanewálá, ek hí hai, aur wuh ek qudrat aur hikmat aur quddúsí ká *Khudá* hí hai.

3. *Khilqat men dānish aur hikmat ká izhār kis tarah Khudá kí hastí ko sábit kartá hai?*

*Khilqat* lá-hadd hikmat ká izhār hai. Peshtar us se ki wuh paidá kí gai, us ká namúna yá naqsha zarúr *Khudá* ke *khíyálon* men maujúd thá. Aisá namúna yá

naqsha sochne hí ká phal hotá hai. Khilqat kí paidáish se wuh 'ajib namúna kám áyá aur púrā kiyá gayá. 'Álīshán 'imárat men us ke naqshe ká izhár miltá hai. Naqshe aur 'imárat donon se mi'már kí kárigarí záhir kí játi hai. Jab kárigarí ká láiq anjám nazar áe to wuh anjám gawáh hai, kí kárigar maujúd húa. Kárigar ke bagair kárigarí ká phal mumkin nahín hai. Baní Ádam kí ma'rifat qism qism kí 'umda aur khush-numá chízen banái játi hain. Jab un men se koí banái húi shai nazar áe, to jáná játá hai kí kisi kárigar kí hikmat aur qúwat isti'mál kí gai hai. Maslan jab gharí, yá rel ká anjan, yá 'umda taswir, yá 'álīshán 'imárat maujúd pái jáe, to záhir hogá kí ádmion kí dastkárí hai. Khilqat aur us kí ashyá 'ajib se 'ajib dastkárí hain. Un ke sámhne insán kí kárigarí kí chízen bachchon ke khilaunon kí tarah hain, jo wuh khud baná len. Khilqat kí ashyá lá-hadd dánish aur hikmat ká izhár hain. Karoron karor sitáre aur saiyáre maujúd hain, aur ek ek men wuhí 'ajib dastkárí nazar áti hai. 'Aql se ba'id hai, kí in sári chízon ká Kháliq aur Málik aur sambhálnewálá 'ilm i gaib aur hikmat se khálf, ho. Khilqat kí sári jagahon men lá-hadd 'ilm aur hikmat ke kám anjám pá rahe hain. Is se záhir aur sábit hai kí wuhí jis kí-qudrat aur kám se sári chízen maujúd hún aur qáim rahtí hain sáre 'ilm aur hikmat ká sar i chashma hai. Hakím hí men hikmat kí sukúnat miltí hai. Us se judá us ká pata hai hí nahín. Hikmat ke kám isí sabab se khilqat men anjám páte hain, kí Hakím maujúd rahtá aur wuh sab usí kí taraf se kiye játe hain.

4. *Khilqat men maqsad aur matlab kí maujúdagi se kyúnkar sábit hai, kí 'álim ul gaib aur Qádir i Mutlaq Khudá hai?*

Khilqat kí hazárhá chizon kí harakaton aur un harakaton ke asar se záhir hai kí wuh kháss maqsad aur matlab se maujúd kí gain aur maujúd rahtí hain. Aisi ashyá báham ek dúsre se kháss ta'alluq rakhtí hain. Wuh goyá mil milkar apne kám ko anjám detí hain. Maslan jándaron ko kitní beján chizon se kám baná rahtá hai. Un ke isti'mál se parwarish miltí aur zindagi kí khidmat púri kí játi hai. Nabátát aur haiwánát par áftáb ke núr ká asar 'ajíb hotá hai. Us núr ke bagair wuh dunyá men na maujúd ho játe, aur na maujúd hokar un kí sukúnat qáim rah saktí. Súrāj kí kirnen qism qism kí hotí hain. Ba'z garmí se ladí húi áti hain, aur ba'z roshní ká bá'is hotí hain. Núrwalí kirnen rang ba-rang kí hotí hain, aur har ek ko kháss khidmat bakhshí gai. Sáf shaffáf roshní men sab mil milkar ek sáth kám ko anjám detí hain. Aisá núr un makhlúqon ke kháss kám áta hai, jinhen bínái kí qúwat 'ináyat húi. Núr aur ánkhon ke darmiyán 'ajíb muwáfiqat hai. Ánkhen núr ke liye hain, aur núr ánkhon ke liye. Donon kí paidáish men tajwíz húi kí aisi hí yagánagat ho. Hawá men bhi aisá hí maqsad miltá hai. Us men kai chizen milái húi pái játi hain. Us kí taiyári men wuh mukhtalif chizen thik thik andáze ke sáth goyá dáli gain. Un men kamí beshí ká pata bhi nahín miltá. Koí hakim dawá kí taiyári men aisi durustí ke sáth apne kám ko anjám nahín

de saktá hai. Isí tariqe se hawá bhí apní barí khidmat ke liye taiyár húi. Agar mukhtalif 'anásir men se ek bhí ghaṭáyá yá baṛháyá játá, to hawá kí khássiyaṭ aise taur par badal játi ki wuh nuqsán ká bá'is hoti. Nabátát aur haiwánát aur insán ki parwarish men hawá khúb kám áti hai. Un ke darmiyán 'ajíb mel hotá hai. Pání kí khidmat bhí dunyá men bahut barí hai. Sáre jándáron ko us kí kháss hájat baní rahtí hai. Khidmat ke aise denewálon aur lenewálon men 'ajíb yagánagat hai. Zamín ke tamám báshindon aur un ke ird gird kí ashyá men kháss muwáfiqat pái játi hai. Wuh hazárhá chizon se kám lete hain. Isí hálat men wuh bahál rahte aur apní ṭhahrái húi khidmat ko púra kar sakte hain. Khilqat kí ashyá ke darmiyán cháron taraf aisé hí ta'alluq nazar áta hai. Is bát se záhir hai, ki khilqat kí chizon ke liye báhamí khidmat ṭhahrái húi hai. Aisé báhamí khidmat ke aise karnewálon aur lenewálon men ek 'ajíb intizám nazar áta hai. Wuh intizám sári khilqat se ta'alluq rakhtá hai. Yih intizám áp hí áp na baná. Muntazim ke bagair intizám nahín kiya játá. Aise baṛe aur dáimi intizám ke liye zarúr hai, ki láintihá qudrat aur hikmat ká Khudá muntazim ho. Koí dúsrá aise baṛe kám kí liyáqat nahín rakhtá hai. Khudá kí hasti ke liye yih dalíl barí aur ma'qúl hai.

5. *Insán men zamír kí maujúdagi aur kám se kiyúnkar sábit hai,\* kí quddús aur rást Khudá hai?*

Zamír insán kí rúh en nek o bad kí pahchán kí qú-

wat hai. Jab bahál aur durust ho to wuh mu'tabar gawáh hai ki rásti aur nárásti ke darmiyán ásmán o zamín ká faraq hai. Us men nekokári kí taraf barí kashish bhí pái játi hai. Gunáh karne se rokná us kí khidmat men shámil hai. Wuh hukúmat ke liye insán ko bakhshi gai. Jab us se láiq bartáo ho, to wuh badkári se mel nahin kartí. Is a'alá qúwat ko kharáb karná bare se bará gunáh hai. Jab zamír apní khidmat ko púra kartí jae, to hamisha shari'at se ta'alluq rakhti hai. Shari'at kí takmil us ká kám hai. Isi rāh men bani Ádam ko kamáliyat tak pahunchná hai. Akhláqí kamáliyat kámil akhláqí shari'at se púra mel o muwáfiqat hai. Zamír aur us ke kám ke liye aisi shari'at kí kháss hájat bani rahti hai. Shari'at zamír ke liye aisi hai, jaisí jism ke liye roshni aur hawá. Us ke bagair na wuh ap ban saktí, aur na use apná kám karná mumkin hai. Sári khilqat men jahán hájaten hon, wahán un kí rafáí ke liye chízen maujúd hain. Jism ke liye dunyá men parwarish aur muháfizat ká intizám miltá hai. Dunyáwí ilm ká khazána ma'múr aur khulá húa hai. Us kè tálib ser kiye játe hain. Qaumí aur khándání rishton men insání rifáqat aur sharákat kí khwáhishen rafa' kí játi hain. Kyá, aisi a'alá qúwat jaisí zamír hai dunyá men láwáris aur láchár chhorí gai? Kyá, us ke liye khilqat qahtsáli aur tabáhi kí zamín hai? Kyá, us ke wáste kamáliyat ká namúna nahin miltá, aur use apne kám ko anjám dená gairmumkin hai? Agar yún ho, to akhláqí khúbíon kí nisbat yih náummedí kí dunyá hai, aur insán kí bihtari aur iqbálmandí kí koi súrat nahin

hai. Sochná cháhiye, ki dunyá men na sirf chhoṭí chhoṭí hájaton rafa' kí jātí hain, magar baron ká kháss liház bhí kiyá jātá hai. Jism ke liye intizám to káfi hai. Par 'ilm aur hunar kí mirás men bhí koí kamí nahín hai. Jo tálásh karen in ká khazána bharpúr páenge. Jo ádmi Pák Nawishton se wáqif hain wuh jánte hain ki un men aḵhláqí kamáliyat ká namúna maujúd hai, aur beshumáron ne us ká isti'mál kar ke apni zindagi ko mubáarak kiyá hai. Kamáliyat ká namúna shari'at ká izhár hai. Jab aisi shari'at maujúd hai, to us men Khudá ki hastí ká kháss subút hai. Haqíqí aḵhláqí shari'at aslí Hákim kí marzi kí un báton kí naql hai, jin par insán ko 'amal karná hai. Zamír ká haqíqí hákim maḵhlúqon men se nahín hai. Koí maḵhlúq kisí dúsre kí zamír par iḵhtiyár nahín rakhtá, aur jalál o kamál ke Khudá ko ohhorkar kisí ko liyáqat nahín hai, ki zamíron par hukúmat kare. Khudá ke bagair láiq aḵhláqí shari'at kí maujúdagi mumkin nahín hai. Khudá ke bagair imkán se báhar hai ki zamír apne kám ko anjám de. Agar Khudá na hotá, to zamír insán men nazar bhí na áttí. Jab núr maujúd húa, to ánkhen paidá kí gain kí wuh kám áe. Agar hawá na hotí, to phepre na banáe játe, jinhen us kí hájat baní rahtí hai. Ánkhen aur phepre isí sabab se maujúd hue, ki pahle se un kí hájaton kí rafáí ká intizám kiyá gayá thá. Zamíron kí hájaton kí rafáí ke liye zinda aur jaláli Khudá dárkár hai. Us kí maujúdagi ke sabab se zamír kí qúwat baní Ádam ko bakhshí gai. Khudá ki hastí ke liye yih dalíl ma'qúl aur barí hai.

6. *Insán men parastish kī qúwat se kyúnkar sábit hai, kī jalál o kamál ká Khudá maujúd hai?*

Parastish kī 'ajīb qúwat tamám bani Ádam men milti hai. Insán aur haiwán ke darmiyán kháss se kháss farq yihí hai, kī ádmí Khudá ke parastár ho sakte haiñ, aur haiwán ke liye yih tajriba imkán se báhar hai. Shurú' men aur jahálat ke sabab se yih a'alá qúwat to bátíl-parasti men giriftár ho sakti hai, par is se us kī asli qadr aur barái jhuṭhlái nahin játi. Gunáh kī ráh men yih qúwat zarúr najis aur kamíní ban sakti hai, lekin is men mutlaq subút nahin miltá, kī wuh quddús Khudá kī dargáh aur sangat ke liye paidá nahin kī gai. Jáb khilqat ke wajúd aur ashyá apní asli hálat men pahunchen, aur apní ṭaharái húi khidmat men kámyáb hon, tab hí un kī qadr aur khúbíán jání játi haiñ. Jab insán ká badan púre qadd aur qúwat tak pahunché, to us kī asli 'umdagí záhir hogí. Jab 'aql púre andáze ká 'ilm aur zor hásil kar le, to us kī qadr aur qábiliyat nazar áegi. Yúnhin jab parastish kī qúwat ká kám jalál o kamál ke Ma'búd se ho, tab hí us kī barái aur fauqiyat roshan kī jáegi. Agar koí jalál o kamál ká Ma'búd nahin hai, koí Ma'búd jo parastish keláiq hai, to yih a'alá qúwat kis tarah aur kis garaz se maujúd kī gai? Is barí qúwat ko aise hí Khudá kī hájat baní rahtí hai, jaisá Masihion ke 'aqide men pesh kiyá játá hai. Us kī maujúdagi aur sangat ke bagair wuh kabhí serí aur ásúdagí ká tajriba na jánegí, balki agar yih Khudá na hotá to us qúwat ké áge abtarí aur tabáhi kī hálat hí báqí rahtí. Is



a'lá qúwat ki maujúdagi se Khudá ki hasti sábit hai. Agar Khudá na hotá, to yih qúwat, jo us ki hájatmand rahti hai, nazar na áti. Khudá ki hasti ki haqíqat se is ki maujúdagi ká bhed khultá hai. Us qaul ko qabúl karná imkán se báhar hai, ki is barí se barí qúwat ke liye koí láiq kám nahín, aur ki us ki serí aur ásúdagí ká intizám nahín hai.

7. *Khudá kí hastí kí nisbat Pák Nawishton men kaun sí dalílen miltí hain?*

Khudá ki hasti ki bábat Pák Nawishton men tartib ke sáth kahín dalílen pesh na kí gáin. Un ke mukhtalíf masannifon ke darmiyán Khudá ki hasti ke haqq men koí kalám na thá. Is bát kí bábat un men se kisi ko mutlaq shakk na húa. Jab us se un kí rifáqat aur sharákat bani rahí, to dalílon kí hájat na thí, ki wuh maujúd hai. Jab dunyá kí maujúda aahyá hamáre kám áti rahti hain to un kí haqíqat kí nisbat ziyáda subút dárkár nahín hai. Kháne pínewálon men se koí dalílon kí talásh men nahín, miltá, ki roṭí pání sach much maujúd hain. Dost áshnáon kí suhbat men rahte húe ádmí shahádat kí fikr nahín karte, ki un kí hasti haqíqí thahrái jae. Yúnhín Baibal ke musannifon ká kám Khudá se hotá rahá, aur unhen zarúrat na thí, ki us kí maujúdagi aur haqíqat kí dalílon ká píchchá karen, ki itminán hásil ho. Pák Kalám men Khudá kí bábat chár barí barí báten miltí hain. 1. Us kí zát aur máhiyat ká káfi bayán kiyá jata hai. Wuh rúh hai, aur jalál o kamál kí sári sifaten us men pái jati hain. 2. Us ke mukhtalíf aur bare se bare kámon ki

khabar dī jāti hai. Paidāish aur muhāfizat aur hukumat aur najāt ke kām un men shāmil hai. 3. Wuh hidā-yaten barī safāi aur zor ke sāth dī jāti hai, jin par 'amal karne se banī Ādam us kī dargāh men dākhil hokar us kī qurbat hāsīl karen. Yūnhīn us se wāqifiyat aur sharākat kā tajriba miltā hai. 4. Kasrat ke sāth aise logon kā bayān kiyā jāta hai, jinhon ne Khudā kā didār pāyā aur us kī sangat men mubārak hūe. Khudā kī hastī kī nisbat Pāk Nawishton kā subūt kāfī hai, aur us se itminān purā hai.

8. *Dīndāron aur rāstbāzon kī rūhānī zindagī men kyā subūt miltā hai, kī Khudā kī hastī haqīqī hai?*

Mazhab i 'Īswī men mukhtalif aur kamāl dilchasp ta'limāt miltī hai, aur un kī qabūliyat barī bāt hai, par aisi qabūliyat men dīndārī kī asliyat nahīn miltī. Us men tarah tarah kī rasmen bhī murawwaj hai, jin ke isti'māl men madad kī khāss sūrat hai. Lekin dīndārī kī asliyat aise isti'amāl men bhī nahīn miltī. Phir is mazhab men nekokārī aur khushakhilāqī ke qawānīn aur qawā'id barī safāi ke sāth diye jāte hai, jin par 'amal karnā insān ke khāss se khāss farāiz men shāmil hai, magar dīndārī kī asliyat un kī takmil men bhī nahīn hai. Haqīqī dīndārī a'lā se a'lā zindagī hī hai. Haiwān men jismānī zindagī hai, jo isī dūnyā se ta'alluq rakhtī hai. Yih zindagī insān men bhī maujūd hai, par akelī nahīn hai. Us kī dūsri aur aslī zindagī rūhānī aur āsmānī hai. Wuh aslī zindagī Khudā hī se khāss ta'alluq rakhtī hai. Usī kī huzūrī

us ká watan hai. Usí kí rifáqat aur sharákat se use parwarish aur seri hásil hotí hai. Jahán kisi qism kí zindagi ho wuh apní harakaton se apne áp záhír karegi. Jismání zindagi kí maujúdagi ke sabab se baní Ádam dunyá men tarah tarah ke kámon ko anjám dete hai. Wuh apne áp ko kám karte húe dekhte hai. Apne áp ko yún dekh dekhkar wuh apní jismání hastí aur haqíqat se wáqif ho játe hai. Apní maujúdagi kí andarúní shahádat sáf aur káfi hai. Wuh is dunyá ko apní sukúnatgáh páte hai, aur un kí zindagi men us kí ashyá ká isti'mál nazar áta hai. Aise isti'mál ke tajribe men dunyá haqíqí wujúd thahartí hai. Jismání aur dunyáwí zindagi men tarah tarah ke bhed zarúr hai jo ab nahín khulte, táham apní aur zamín kí hastí aur haqíqat kí nisbat shakk bebunyád aur námunásib hai. Andarúní maujúda subút káfi aur ma'qúl hai. Rúhání zindagi bhí apne kámon se jání játi hai. Pahle ádmí apne áp ko badkárí aur najásat se lade húe dekhte hai. Phir shikastadíl hokar wuh dekhte hai, ki rihái kí záhír kí húi sharten púrí kí gáin. Us ke ba'd sáf 'ilm miltá hai, ki sárí badkáríán bakhshí gáin, aur wuh burí ragbat jis ke sabab se gunáh kí ráh par chalná manzúr húa dúr kí gáí, aur us ke 'iwaz rástbázi kí taraf barí aur fathmand kashish nazar áti hai. Rúh kí puráni zindagi khudí se ta'alluq rakhtí thí, aur naí zindagi quddúsi aur muhabbat ke Khudá kí kamál árzúmand hai. In báton ke 'aláwa yih tabdíl kí húi rúh Khudá ká 'ajíbídídár hásil kartí hai. Wuh apne áp ko goyá Khudá men aur Khudá ke sáth chalte húe dekhtí hai. Us kí sangat men

seri aur ásúdagí ká tajriba hásil hotá hai. Qúwat bhí bakhsí játí, ki burái par galba ho, ki rástbázi ke kámon ko anjám pahunché, aur aqláqí faráiz adá kiye jāen. Yih qúwat tajribe hí kí báton men shámil hai. Jismání dunyá se jismání hawás i ,khamisa ke isti'mál se aisá kám hotá hai, ki wuh jání játí hai. Kḥudá aur us kí bádsháhat se insán kí rúh kí qúwatan ke zarí'e aisá kám hotá hai, ki wuh bhí jáná játá hai. Jab gunáh se makhlási milí, aur yih qúwatan bahál aur durúst kí gain, to Kḥudá kí hasti aur us kí bádsháhat kí haqíqat ke haqq men aisi andarúni shahádat aur aisá dil itmínán miltá hai, ki sáre shakk ká pata bhí játá rahtá hai. Jaisi apní hasti waisí hí Kḥudá kí bhí haqíqí thahartí hai. Is bát kí nisbat Masíhion ká 'aqida chaṭán par qáim kiyá húa hai. Gawáh shumár men káfi aur har taur se qábil i i'atibár hain.

## BÁB II

### Khudá kí Zát o Sifát.

1. *Kyúnkar mumkin hai, ki baní Ádam Khudá ká 'ilm aur pahchán hásil karen?*

1. *Khudá apne ap ko insán par záhir kartá hai.*—Har tarah ke wujúd apní khássiyaat ki báton se já-ne játe hain. Khudá apní jaláli sifaton ko záhir karke apná 'ilm aur pahchán bakhshtá hai. Insán ko aise 'ilm aur pahchán kí azhadd zarúrat rahtí hai. Khudá men muhabbat aur quddúsi kí ma'múri hai, aur 'aql se ba'id hai, ki wuh apne ap ko chhipáe rakhe, jab us kí pahchán kí hájat aur taiyári maujúd hon. Qádir i mutlaq aur 'álim ul gaib hokar wuh apne ap ko záhir kar saktá hai.

2. *Khudá ne insán ko 'aql aur fahm kí aisi qú-wat bakhshtí, ki use apne Kháliq aur Málík ko jánná pahchánná mumkin hai.*—Ádam Khudá kí sú-rat par paidá kiyá gayá. Aisi hí súrat pákar insán ko Khudá ká didár aur 'ilm mumkin hai. Táwaqte ki gu-náh kí ráh men wuh súrat kharáb na kí jáe, is barí mirás men tamám baní Ádam apne pahle báp ke shámilhál hain. Jahán jahán yih súrat mile Khudá kí sangat aur pahchán hásil ho sakti hai. Khudá se aisi waqfiyat rafta rafta mil-ti játi hai. Insán ki tamám qúwaten yúnhin apne kámon ko anjám deti hain. Kisi bát men makhlúqon kí kamá-liyat yakáyak hásil nahin hoti. Khudá ke jánné aur qadr karne kí liyáqat men baní Ádam kí 'ajíb buzurgi záhir

hotí hai. Zamín ke makhlúqon men ádmí hí akele aisi sarfarázi páte hain.

2. *Kin wasílon aur taríqon se K̲hudá apne áp ko insán par záhir kartá hai?*

1. *Jab hálát aslí aur durust ho, to K̲hudá goyá rúbarú hokar ádmíon ko apná dídar bakhshtá hai.*—Bág i 'Adan men Ádam aur Hawwah par K̲hudá yúnhín záhir húá. Zamána ba zamána wuh isí taríqe se kamí beshi ke sáth apne barguzída logon par apne áp ko záhir kiyá kartá hai. “Aur K̲hudáwand Músá se rúbarú ham-kalám húá, jis tarah koí apne dost se kalám kartá hai.” K̲hur. 33: 11. Apní haisiyat ke bamújib tamám rástbázon ká haqq hai, ki aise tajríbe men sharík hon. Gunáh hi aise dídar se mahrúm rakhtá hai. Gunáh ki 'ádat dúr mulk hai, jahán K̲hudá ká munh nahín dekhá játá.

2. *K̲hilqat kí ashyá ke zari'e se K̲hudá apne áp ko baní Ádam par záhir kartá hai.*—Wuh sab usí kí dastkárí hain, aur usí se sambhálí játí hain. “Ásmán K̲hudá ká jalál bayán karte hain, aur fazá us kí dastkárí dikhlatí hai.” Zab. 19: 1. “K̲hudá kí andekhi sifaten, ya'ne us kí azalí qudrat aur ulúhiyat, dunyá kí paidáish ke waqt se, banái húi chizon ke zari'e se ma'lúm hokar sáf nazar áti hain.” Rom. 1: 20. K̲hilqat kí chiz en áine kí tareh hain, jis men K̲hudá ká jalál o kamál nazar áta hai. Jis qadr rúhání binái sáf aur tez hotí jae, usí qadr Iláhi sifaten raunaq aur hashmat ke sáth k̲hilqat kí chizon men dikhái detí hain. K̲hilqat káfi wasila nahín hai, ki us se tamám Iláhi sifaten záhir kí jae, aur

na us se kisi sifat ká púrā izhār ho saktā hai. Wuh दूसरे wasilōn se milkar apne bare kām ko anjām detī hai.

3. *Kitāb i Muqaddas men Khudā kī jalālī sifat-on ká káfi bayān miltā hai.*—Khudā ko zāhir karnā Baibal ká awwal kām hai. Wuh is barī khidmat ki 'ajib liyāqat rakhtī hai. Yih qaul ānewāle bayānon men haqq thahregā.

4. *Yisú' Masīh-ke wasīle se Khudā kī jalālī sifat-on ká púrā mukāshafā hāsil hotā hai.*—Wuhí 'Immanuel hai, ya'ne Khudā hamāre sāth. Wuh andekhe Khudā kī sūrat hai. Wuh sūrat zinda aur kāmīl hai. Wuh Khudā ke jalāl kī raunaq, aur us kī zāt ká naqsh hai. 'Ibr. 1: 3. Jis ne Bete ko dekhā, Bāp ko bhi dekhā. Yúh. 14: 9. Yisú' ko jānnā Khudā ko jānnā hai. Khudā ke jānne pahchānne ká bare se barā wasīla Yisú' Masīh hai. Jab us ká tartībī bayān kiyā jāe to yih bāt khúb zāhir hogī.

3. *Khudā kis maqsad se apne āp ko insān par zāhir kartā hai?*

Khudā ko kamāl ishtiyāq hai, ki banī Ādam se mel aur sharākat ho. Wuh aslī aur abadī Bāp hai, aur insān us ke farzand hain. Pidarāna aur azhadd muhabbat ke sabab se aisā ishtiyāq banā rahtā hai. Jab gunāh se bachkar admī Khudā kī pāk sūrat ko hāsil karen, to wuh farzandiyat ká rishta aur mizāj jānte hain. Farzandon ko bāp kī sangat kī barī ārzú hotī hai. Jab apni aslī hālat men hon, to banī Ādam ko Khudā hī kī hājat sab se barī hai. Usi kī sharākat aur rifāqat un kī rūh ká watan

hai. Isí watan men bihtari aur ásúdaháli kí sári ashyá miltí hain Khuda ke bagair insán yatim aur láwáris thaharte hain. Aulád ko wálid darkár hai, aur wálid ko aulád. Aisi bahamí hájat Khudá aur insán ke darmiyán pái játi aur qáim rahti hai. Jab Khudá kí pahchán hásil ho, aur wuh qabúliyat pe, to yih baṛí hájat rafa' kí játi hai. Muhabbat ke sabab se Khudá apne tain insán ko detá, aur insán ko apná kar leta hai Us muhabbat ke asar se baní Ádam Khudá ko beshbahá mirás kí tarah qabúl kar lete. aur apne ap ko usi ke hie makhsús kar dete hain.

#### 4 *Khuda kyá hai?*

Apni asliyat kí nisbat Khudá rúh hai. Yúh. 4: 24. Ruh hokar wuh jismáni ankhon se nahin dekhá játa Us ká didar rúhání hotá hai. Insán apni asliyat ke i'tibár se bhi rúh hai Isí halat men Khudá se sharákat aur rifáqat ká tajriba mumkin hai Mujassim rúh hokar ádmí jismáni hawas aur a'zá ke isti'mál se jismáni 'álam ko ján sakte hain, Aise a'zá aur hawás ke bagair dunyá se kám nahin hotá. Lekin insán kí rúh men Khudá kí rasái aur kám jism par munhasir nahin hai. Us ká rúhání didar muqaddason ko hásil húa kartá hai. Wuh jismáni wasilon ká muhtáj nahin hai, ki apne farzandon se kalám kare.

#### 5. *Khudá kí azliyat aur abdiyyat ke haqq men Pák Nawishton kí ta'lím kyá hai?*

Khudá kí hastí aur jalál o kamál kí na ibtidá hui, aur na un kí intihá hogí. Wuh farmátá hai, ki "Main hame-



sha zinda hún.” Ist. 32: 40. Zail ke paigám bhi 'ináyat hue. “Azal se abad tak, tú hí Khudá hai.” Zab 90: 2. “Tere barason kí intihá na hogí.” Zab. 102: 27. “Wuh abad ul ábád sukúnat kartá hai.” Yas. 57: 15. “Wuh azalí aur gairfání bádsháh hai.” 1 Tim. 1: 17. Yahowáh az khud maujúd rahtá hai. Wuh apní hastí aur jalál o kamál ká chashma apne áp hí men rakhtá hai. Na us ká aur na us kí kisé sifát ká maujúd rahná kisé दूसरे wujúd par munhasir hai. Khudá kí hameshagí us ke farzandon ke liye kámil itminán aur khushí ká chashma hai. Abad ul ábád koí दूसrá ma'búd nazar na áegá. Wuh jo barhaqq Khudá hai azalí aur abadí hai.

*6 Khudá kí be-tabdílí kí bóbat Pák Nawishkon kí ta'lim kyá hai?*

Khudá apní zát o sifát kí nisbat abad ul ábád be-tabdíl rahtá hai. “Main Khudáwand hún, main badaltá nahín hún.” Mal. 3: 6. “Khudá men na koi tabdílí ho saktí hai, aur na gardish ke sabab se us par sáya partá hai.” Y'aq. 1: 17. Khudá kí sifaton aur khúbíon men taraqqí is liye mumkin nahín hai, kí wuh shumár men púrí hain, aur un ká jalál be-hadd hai. Khudá men zindagí aur kamál kí aisi ma'múri baní rahtí hai, kí wuh ghaṭ bhi nahín saktá hai. Taraqqí aur tanazzulí nákámilon hí men mumkin hotí hai. Wuh qúwat yá sifát jo ghaṭ sake, nest o nábud bhi ho saktí hai. Tamám akhláqí maḥlúq isí sabab se hamesha tak taraqqí ká tajriba ján sakege, kí un kí kamáliyat mahdúd hogí. Khudá is bát men un kí mánind nahín hai. Khudá kí betabdílí kí ta'lim bare

itminán aur shádmání ká bá'is hoti hai. Hál men us kí qudrat aur hikmat, quddúsí aur ulfat, shafqat aur wafá-dári láhadd aur bebayán hoti hain, aur wuh abad tak yúnhín bani rahengi. Kamál o jalál ká betabdil Khudá hokar wuh púre i'tiqád aur tawakkul ke láiq hai. Usí ki parastish aur khidmat se bani Ádam<sup>1</sup> mubáarak hote hain.

7. *Khudá kí hama-jí-házirí kí nisbat Pák Nawishton kí ta'lim kyá hai?*

Khudá<sup>1</sup> har kahín maujúd hai. Khilqat ki koi bhi jagah<sup>1</sup> nahín hai jo us kí sukúnat se mahrúm rahtí ho. Is bát par Pák Nawishton men bará zor diya játá hai. Khudá khud farmátá hai, ki “Kyá ásmán aur zamín mujh se bhare nahín hain?” Yar. 23: 24. Ilhám se zail kí báten tasníf hún, “Tú áge píchhe merá ghernewálá hai. Tere Rúh se main kídhar jáún? aur teri huzúri se main kahán bhágún? Agar main ásmán par charh jáún, to tú wahán hai; agar main pátál men apná bistar bichháún, to dekh, tú wahán hai. Agar subh ke pankh lekar main samundar ki intihá men já rahún, to wahán bhi terá háth mujhe le chalegá, aur terá dahná háth mujhe sambhálegá.” Zab. 139: 7-10. Sári khilqat men Khudá ke beshumár aqsám ke kám chal rahe hain, aur jis jagah aur jis waqt jo kám pesh ho wuh karne ke liye maujúd hai. Jahán us ká kám wahán us kí huzúri milti hai. Wuh dúr se kuchh nahín kartá hai. Khudá ká kám tamám makhlúqát se hotá hai. Sab ko us kí khidmat har waqt darkár rahtí hai. Wuh har ek bádál par sawár hotá hai. Hawá usí kí huzúri men apne kám ko anjám detí hai. Nabátá<sup>1</sup> aur haiwánát us

ki qudrat aur nigahbáni ke phal hain. Wuh áftáb ki kirnon ká, manzil i maqṣūd tak, hamsafar hotá hai. Wuh kám ke apne lambe chaurē khet men na phailá húa yá baṭá húa nazar átá hai. Wuh ma' apní sáci hasti aur kull si-faton ke har jagah maujúd hai. Farzandán i Khudá ko is ta'lím se kamál khátir-jama'i hásil hoti hai. Us ki huzúri ki ma'múri har ek ke liye hai. Agar kamí ke sáth us ki maujúdagi baḡhshi játi, to rúhání ásúdaháli ká tajriba na miltá. Náráston ke liye Khudá ki huzúri se koi panálgáh nahin hai, aur aison ko wuh huzúri 'azáb ká bá'is hoti hai.

8. *Khudá ke 'ilm i qaib aur láintihá hikmat kī nisbat Pák Nawishton kī ta'lím kyá hai?*

Kamál safái aur bare zor ke sáth Pák Nawishton men yih khabar di játi hai, ki Khudá sab kuchh jántá aur us kī hikmat láintihá hai. "Khudáwand dánish ká Khudá hai." 1 Sam. 1: 23. "Tú, hán, tú hí akelá sáre baní Ádam ke dilon ko jántá hai." 1 Sal. 8: 39. "Khudáwand sáre dilon ko jánchtá hai, aur khiyálon ko aur sáre tasauwaron ko pahchántá hai." 1 Taw. 28: 9. "Khudáwand ká fahm bayán se báhar hai." Zab. 147: 5. "Khudáwand ke fahm kī tháh nahin milti." Yas. 40: 28. "Aur jis se ham ko kám hai us kī nazaron men sab chizen khulí aur be-parda hain." 'Ibr. 4: 13. "Wáh! Khudá kī daulat aur hikmat aur 'ilm kyá hí 'amíq hain!" Rom. 11: 33. Khudá ká sárá 'ilm aur hikmat azal se abad tak hai. Insán ke sab se bihtar 'ilm men beshumár bhed aur ráz milephúe rahte hain, jo khulte hi nahin

Kull khilqat kī tamām ashyā jaisi hī hain Khudā hī se jāni jāti hain. Karōṛon sitāre is jahān se itnī dūr hain ki un kī roshni hazārḥā barason ke ba'd ā pahunchti hai, par un ke darmiyān' bhī koi maqām Khudā kī nazar se bāhar nahin miltā. Kull maujūdāt kī tamām ashyā us kī ānkhon ke sāmhnē barahna pari hain. Kisī shai yā wujūd kī ek bhī sifat yā khāssiyat kī nisbat wuh bekhabar nahin hai. Guzashṭa aur hāl aur istiqbāl kī sārī bāteṅ us ke 'ilm ke haqq men ek sī hain. “Main ibtidā se intihā kā ahwāl batātā hūn.” Yas. 46: 10. Bagair sikhē sikhāe Khudā sab kuchh jantā hai. Use pūrī khabar hai, ki kaun sī rāh kahān pahunchti, aur sāre kiye hūe kā anjām kyūnkar hāsīl hotā hai. Muqaddason ke liye Ilāhī 'ilm aur hikmat baḥḥūbī kām āti hai. Us men har taur se bihtari aur sarfarāzi kī sūrat nazar āti hai. Apnī ummat ke liye Khudā kā 'ilm i gaib aur lāhadd hikmat shādmānī' kā chashma hai. Us ke sabab se nāiāston ko zinda Khudā ke hāthon men parnā haulnāk bāt hai. 'Ibr. 10: 31. Us kī dargāh men koi badī chhipī na rahegi. Aise nūr men insāf se mahrūm rahnā mumkin na hogā.

9. *Khudā kī qudrat i mutlaq kī nisbat Pāk Nawishton kī ta'lim kyā hai?*

Khudā kī lāintihā qudrat par Pāk Nawishton men barā zor diyā jāta hai. Qādir i Mutlaq ke nām se wuh apne āp ko zāhir kartā hai. “Main Khudā i Qādir hūn, tū mere huzūr men chal aur kāmīl hō.” Paid. 17: 1. “Ai Khudāwand Khudā, Qādir i Mutlaq, tere kām baṛe aur 'ajīb hain.” Muk. 15: 3. “Main jāntā hūn, ki tū sab

kuchh kar saktá hai, aur mumkin nahin hai, ki terí kot iráda anjám tak na pahunchhe.” Aiyúb 42: 2. “Jo kuchh ki Khudáwand ne cháhá, us ne ásmán aur zamín aur daryáon aur gahráon men kiyá.” Zab. 135: 6. “Ab jo aisá qádir hai, ki us qudrat ke muwáfíq jo ham men tásir kartí hai, hamárá darkhwást aur k̄hiyál se bahut ziyáda kám kar saktá hai;...abad ul ábád us ki tamjíd hotí rahe.” 1fs. 3: 20, 21. Khilqat kí beshumár ashyá Pák Kalám se mil milkar Qudrat i Iláhí par shahádat detí hain. Un kí paidáish aur muháfizat us qudrat ká izhár hain. Dúrbín ke zarí'e se karõon sitáre nazar áte hain jin ke báre men baní Ádam bekhabar rahe, aur sab ke sab Khudá kí 'ajib qudrat ke gawáh hain. Sári khilqat milkar is bát par shahádat detí hai. Nabútát aur haiwánát us qudrat ká kháss izhár hain. Aisi be-bayán qudrat kí nisbat láfq se láiq aur mu'tabar se mu'tabar gawáh wuh maḡhlúq hain jin men 'aqlí aur aḡhláqí aur rúhání zindagi ká imkán aur tajriba miltá hai. Insán par Khudá kí hukúmat men, aur insán ke liye us kí parwardigári aur naját ke intizám men Iláhí qudrat goyá láhadd jalál se mulabbas hokar nazar áti hai. Khudá kí qudrat kí hashmat aur 'azmat is bát se bhí záhir hotí hai, ki wuh hamesha Iláhí dánái aur rástí aur muhabbat se mel aur yagánagat rakhte húe apne kám ko anjám detí hai. Imkán se báhar hai, ki wuh qudrat nárástí aur be-insáfí aur zulm kí ráh men apná káur kare. Qudrat i Iláhí muqaddason ke liye qil'aband panáh-gáh hai. Khudá apní ummat ko apní qudrat men is qadr sharákat bakhshtá hai, ki wuh apní sári

ṭhahrāf hūi k̥hidmat ko pūrā kar sakte hain, aur tamām rūhāni aur aḳhlāqī muḳhālifon par gālīb ānā mumkin hotā hai. Wuh maḳhlūq jo gunāh kī rāh men Khudā kā sāmhnā karen qudrat i mutlaq kā sāmhnā karte hain, aur shikast khāne ke siwā, koī dūsra tajriba mumkin nahin hai. Khudā ke tamām muḳhlūf zarūr hī maglūb honge. Nārastī kī rāh men kāmyābī aur bihtarī kī talāsh 'abas hogi.

10. *Khudā kī quddūsī ke बारे में Pāk Navish-ton kī ta'lim kyā hai?*

Khudā kī quddūsī kāmīl aur abadī hai. Us ko gunāh karnā yā karānā imkān se bāhar hai. Eadī aur najāsāt se wuh lā-hadd nafrat rakhtā hai. Gunāh kī bardāshst wuh nahin kar saktā. Pāk Kalām men Khudā kī quddūsī par barā hī zor diyā jātā hai. “Ma'būdōn men, ai Khudāwand, tujh sā kaun hai? Pākīzagi men kaun hai terā sā jalāl-wālā?” Khur. 15: 11. “Chāhiye ki tū m apne taīn muqaddas karo, tāki muqaddas ho, is liye ki main quddūs hūn.” Ahb. 11: 44. “Main Khudāwand quddās hūn.” Ahb. 20: 26. “Khudāwand Chaṭān hai, us kā kām kāmīl hai, ki us kī rāhen rāst hain.” Khudā sachchā hai, aur badī se mubarrā hai, wuh sādiq aur barhaqq hai.” Ist. 32: 4. Wuh nihāyat pāk Khudā hai.” Yash. 24: 19. “Ai Khudāwand terī ānkhen aisi pāk hain, ki tū badī ko dekh nahin saktā, aur tū sharārat par nigāh kar nahin saktā hai.” Hab. 1: 13. “Ai azalī Bādshāh, terī rāhen rāst aur durust hain.” Muk. 15: 3. Gunahgāron hī men gunāh kī sukūnat milti hai. Kisi

dúsrí jagah men us ká pata bhi nahín hai. Is hálát men insán ko gunáh se riháí darkár hai, ki Kḥudá se mel ho. Maḥlasi ke bagair ádmi Kḥudá ko nahín dekh sakte hain. Yá gunáh gunáhgár se judá hokar miṭáyá jáegá, yá donon ek sáth halák hongé. Muqaddas aur rástbáz maḥlúqon hí se Iláhí mel aur rifáqat ká tajriba mumkin hai. Kḥudá tamám apnon ko quddúsi men apná shámil-hál kar legá.

*11. Kḥudá kí sadáqat aur wafádárái ke haqq men Pák Nawishton kí ta'lím kyá hai?*

Kḥudá kí quddúsi us kí sadáqat aur wafádárái ká chashma hai, aur un kí kasrat aur kamál ek sá hai. Kḥudá ke sáre qaul rást aur bar-haqq hain. Kámil wafádárái ke sabab se wuh púre andáze ke i'tiqád aur tawakkul ke láiq hai. Is bát par Pák Kalám kí shahádat púri hai. "Kḥudá Rabb ul faiz o wafá hai." Kḥur. 34: 6. "Isráel ká wafádár jhúṭh nahín boltá." 1 Sam. 15: 29. "Ai Kḥudáwand, Isráel ke Kḥudá, tú sádiq hai." 'Azrá 9: 15. "Ai Kḥudáwand, terá kalám ásmán par sadá sábit hai. Terí sachcháí pusht darpusht hai." Zab. 119: 89, 90. "Terí maslahaten qadím se wafádárái aur sachcháí hain." Yas. 25: 1. "Terí wafádárái 'azím hai." Yar. ká Nauha 3: 23. "Jo bát main kahúngá, so ho jáegí; us ke hone men derí na lagegi." Hiz. 12: 25. "Jis ne us kí gawáhi qabúl kí, us ne is bát par muhr kar dí, ki Kḥudá sachcháí hai." Yúh. 3: 33. "Koi ek bát un sab achchhi báton men se, jo Kḥudáwand ne apne bande se kahín, zamín par na giri." 1 Sal. 8: 56. Iláhí sadáqat aur

wafádári men kai baten shamil hain Jaisa wuh hu waisa hi wuh apne ap ko zahir karti hai Haqiqat aur mukashafa men faiq ka nam o nishan nahin hai Apni nisbat us ka har ek qaul haqq hai Tamam sifaten aur saia jalal o kamál jin ki us men zarurat hai, ki wuh Khuda i bar-haqq thahire, sab ke sab maujud aui qáim hain Us ki kull sifaton ke darmiyan mel o muwafiqat kámil hai Us ki kisi sifat men kisi bat ki kami nahin hai Jis tarah áftáb ki rang barang kunen mil mulkar us ke nui ko 'ajib raunaq aur jamál bakhshiti hain, usi tarah tamam Iláhi sifaten muttafiq hokar us ke la intihá jalal ko zahir karti hain Jyun jyun muqaddason ki ruhani binai ki quwat barhti jae, tyun tyun Khuda ke jalal o kamal ki ziyáda kasrat nazar ati hai. Khuda ka saia kalam sachcha aur bar haqq hai. Us ke kahne aui karne men kisi bat ka farq nahin hai. Us ke tamam wa'de kamal i'tibár ke laiq hain. Jab apne faraiiz admi ada karen to mumkin nahin hai, ki un men se ek bhi pura na kiya jae Un wa'don men se rastbazon ki bihtari aui khush-hali ki koi bat bhi na sah gai. Un sab men Khuda ke takht ki bunyad ki si páedari pai jati hai. Farzandan i Khuda un wa'don ki ek bat ki miras se bhi mahi um na rahenge Badkaron par Khuda ki sadaqat aur wafadari un ke kiye hue ke badla dene men zahir ki jaegi.

12. *Khudá ke 'adl aur insáf kí nisbat Pák Nawishton kí ta'lim hyá hai?*

Jab Khuda pak aur rást thaharta hai, to us ke saie kám 'adl aur insáf ke sath zarur anjam paenge. Is bat



par Pák Kalám bará zor detá hai. “K̲hudá zāhir par na-zar nahīn kartá, aur rishwat nahīn letá. Wuh yatimōn aur bewáon ká insáf kartá hai.” Ist. 10: 17. “K̲hudá-wand hamáre K̲hudá ke sáth be insáfi nahīn, na kisi kī rúdári hai, na rishwat lená hai.” 2 Taw. 19: 7. K̲hudá-wand sadáqat ke sáth jahán ká insáf karegá, aur rástī se qaumōn kī ’adálat karegá.” Zab. 9: 8. “Kyá wuh har shakhs ko, jaise us ke kám hain, waisá hī ajr na degá?” Ams. 24: 12. “Main K̲hudáwand dil ko jānchta hūn, aur gurdon ko ázmátá hūn, táki main har ek ádmi ko us kī chál ke muwáfīq, aur us ke kámon ke phal ke mutábīq, badla dūn.” Yar. 17: 10. “Fareb na kháo; K̲hudá thaṭṭhon men nahīn uráyá jātá: kyūnki ádmi jo kuchh botá hai, wuhí káṭegá.” Gal. 6: 7. ’Adl o insáf kī sīfat ke sabab se K̲hudá tamám makhlúqon ká sárá haqq purá kar degá. K̲hudá kī munsifmizájī us kī akhláqī shari’at kī khúbíon se zāhir kī jātī hai. 1. Us shari’at kī takmil kī bunyádi khássiyaṭ muhabbat hai. Jab haqíqī ho to wuh takmil muhabbat ká izhár hai. Aisi muhabbat K̲hudá aur insán donon se ta’alluq rakhtí hai. 2. Us kī hidáyaton ko baní Ádam baṭhúbi samajh sakte hain, basharte kī khudmukhtári kī ’umr aur hálát tak pahunche. Jab tak us ke samajhne kī liyáqat hásil na ho sake, tab tak ádmi us ke mātáhat nahīn hain. Wuh jo jism aur ’aql ke báre men bachche hain us kī takmil ke jawábdih nahīn hain. Wuh qaumen jinhen tahrirī shari’at na milí usí ke taht men hain jo un ke dilon par likhí gai. Rom. 3 : 15. 3. Iláhi shari’at par ’amal karná

sab ko mumkin hai. Dilon kí jo tabdili darkár ho, ki muhabbat kí shari'at se mel o muwáfiqat ká tajriba jáná jae, Khudáwand ke kafáre ke sabab se hásil ho sakti hai. Fairmánbardári kí ráh men madad ke liye Khudá ki qudrat sáth rahti hai. Pasand kiye hús gunáh men qáim ho jáne hí se shari'at kí takmil kí liyáqat játi rahti hai. 4. Iláhi shari'at kí takmil ká ajr bahut bará hai. Aisi takmil rástbázi hai, aur rástbázi kí beshbahái láhadd hai. Is ke 'aláwa rástbázi kí ráh men waqt par púre andáze kí iqbálmandi aur sarfarázi aur ásudaháli baḡhshí játi hain. Rástbázi ke ajr se itminán kámil hai. Hame-sha kí zindagi aur ásmán ká jalál is mirás men shá-mil hai. Haqiqi tauba karke nárást bhi is mubáarak ráh men dáḡhíl kíye játe hain, aur is bare ajr ke wáris hote hain. Is beshbahá aur abadí mirás ke haqqdár hokar wuh sab bhi 'Álam i Arwáh men dáḡhíl hote hain jo bachpan yá bachpan kí sí jahálat men dunyá i fání se kúch karte hain. Yih beshqímat haqq Khudáwand ko kafáre ke sabab se kull insán ko baḡhshá gayá. 'Álam i arwáh ke báre men khabar nahín dí gai, ki wahán be-síkhe síkháe maḡhlúq kyúnkar mauqa' páenge, ki aḡhláqi kamáliyat aur púre andáze kí rúhání zindagi ko hásil karen. Lekin tamám baní Ádam ke liye Khudá ke wa'don men lá'q mauqa' shámil hai, ki is mubáarak zindagi aur aisi kamáliyat ko kisi jagah aur kisi hálat men apná kar len. 'Adl aur insáf kí sífat ke sabab se Khudá ke wa'de nahín tal sakte hain. 5. Un kí sazá aur 'azáb se bhi jo sharir ho kar shari'at i Iláhi ko radd karte hain, Khudá ká 'adl aur

insáf zāhir kiyā jāegā. Jaisā jis badkār ne kiyā, waisā hī pūrā badla pāegā. Zālīmōṇ ká zulm mazlūmōṇ par na rahegā, magar jald laṭkar karnewālon hī par paṛegā, aur un par banā rahegā. Mazlūmōṇ ko, jo nek aur rāst hon, Ḳhudā sambhālegā aur un ke dukh se rūhānī aur abādī fāida nikālegā. Un kī zindagī men se be-insāfī jald dūr kī jāegi, aur āsmān par un ká ajr barā hogā, basharte kī wafādārī men wuh qāim rahen. Ḳhudā par tawakkul, aur musibatōṇ men bardāsht karne se us ko mauqa' miltā hai, kī dukhōṇ ko barakat hī ká bá'is kar de. Ḳhudā ke 'adl o insáf kī ta'līm rāstbāzōṇ ke liye bahut hī mubārak, aur sharīron ke liye khaufnāk hai.

*13. Ḳhudā kī muhabbat ke बारे में Pāk Na-wishton kī ta'līm kyā hai?*

“Ḳhudā muhabbat hai.” Is se ziyāda 'ajīb paigām Pāk Kalām men nahīn miltā. Ḳhudā ke sāre kām, jab durustī ke sāth jāne jāen, isī qaul par shahādat dete hain. Muhabbat hī kī rāh men Ḳhudā kī tamām sifaten apnī apnī sārī k̄hidmat ko anjām detī hain. Gair mumkin hai, kī Ḳhudā muhabbat ke k̄hilāf koī kām kare. Tamām muqaddas maḵhlūqōṇ kī k̄hāss se k̄hāss sifat muhabbat hai. Aisī muhabbat ká k̄hāliq aur chashma Ḳhudā hī hai, aur wuhī us ko sambhāltā aur kamāl tak paṇunchātā hai. Ilāhī muhabbat kī thāh na kisī maḵhlūq ko mili aur na milegī. Us kī lambāī aur chaurāī aur gahrāī be-nāp hai. Na āsmān par, na zamīn par koī zubān hai jis se us kī ma'mūrī zāhir kī jāe. Ilhāmī musannifōṇ ko bhī maq-dūr na milā, kī us ká pūrā bayān karen. Un ke likhne

ke muhawaron se yih bat sabit hai. “ Dekho, Kḥudā ne ham se kaisi muhabbat ki hai.” “ Kḥudā ne dunyā se aisi muhabbat rakhi, ki us ne apnā iklautā Beṭā baḥshā.” In’ām ke dene se Ilāhi muhabbat zāhir ki hūi hai. Jab us in’ām ki beshbahāi jāni jāe, to us ki muhabbat ki kasrat aur qīmat kā hisāb hāsīl hogā. Wuh in’ām iklautā Beṭā thā. Beṭe ke sāth Bāp bhī ’ināyat hūā. Beṭe ke wssile se Rūh ul Quds bhī in’ām men miltā hai. Kḥudā hī ko is bare se bare in’ām ki beshbahāi kā andāza jānnā mumkin hai. Kāmil muhabbat kā tariqa hai, ki nafis chizon ke sāth apne ap ko de de. Kḥudā kā yihī namūna hai. Aisi muhabbat zarūrat ke mauqa’ par mahbūb ke liye dukh uṭhāne ko taiyār hogi. Jab zarūrat ho, to muhabbat aur dukh ki kasrat ek si pūi jāegi. Insān ki maḥhlasi aur najāt ke intizām men Kḥudā ne kamāl laīq mauqa’ pāyā, ki sārī ḳhilqat par pūre taur se apnī lāintihā muhabbat ko hamesha ke liye zāhir kar de. Us ke izhār men Beṭe kā dukh aur gam bayān se bāhar thā. Beṭe ke lāhadd ’azāb men Bāp us kā shāmil-hāl rahā. Goyā gahrāo gahrāo ko pukārtā thā. “ Kḥudā apnī muhabbat ki ḳhūbī ham par yūn zāhir kartā hai, ki jab ham gunahgār hī the, to Masīh hamārī ḳhātīr mūā.” Rūm 5 : 8. “ Wuh hamāre gunāhon ke sabab ghāyal kiyā gayā, aur hamārī badkārīon ke bā’is kuchlā gayā; hamārī hī salāmatī ke liye us par siyāsāt hūi, tāki us ke mār khāne se ham change hon.” Yas. 53 : 5. Kalwarī kā mājrā Ilāhi muhabbat kā izhār hai. Jab tak qabūliyat ki ummed bāqī ho, yih barī se barī muhabbat har ek badkār kā pīchhā kartī rahtī hai, ki

use Khudá aur us ki bádsháhat ke liye wápas láe. Ná-ummedí hi ki hálat men narást aur sharir us se chhore játe hain. Unhen jo us ki sunte aur us ke asar se Khudá-wand ke tábi' hote hain. wuh muhabbat kamáliyat ká martaba aur ásmán ká jalál bakhshtí hai. Khudáwand aison ko un ki hásiyat ke muwáfiq apní Iláhi zát men sha rákat detá hai. Un ki mirás gairfání aur bedág aur lázawál hogí. Ásmán ki bádsháhat men wuh káhin aur bádsháh kahláenge. Wuh muhabbat jo Khudá apne farzandon se rakhtá hai, aur un ke dilon men jári karke kamál tak pñhunchátí hai, rúhání zindagi ki beshbihái aur jalál ká chashma hai.

14. *Khudá kí láintihá muhabbat kí ta'lím ke báre men kaun se i'tiráz pesh kiye játe aur un ká kyá jawáb hai?*

1. *Gunáh kí maujúdagi aur anjám is ta'lím ke kñhiláf hai.* Khilqat men gunáh aur us ki najásat aur anjám zarúr kamál kñharáb hain. Us ki ámad aur fath-mandí aur hukúmat ká bhed púre taur se na kisi par khulá aur yaqínan is dunyá men na khulegá. Táham manzúr nahin kiyá játá ki yih báten Khudá kí muhabbat ko juth-látí hain. Is qaul ke bíre men kái báten gaur ke láiq hain.

(1) *Gunáh dunyá men Khudá kí marzí se mau-júd na húá.* Khudá aur us ki marzí se mukhálifat rakh-ná gunáh kí kñhássiyaat hai. 'Aql se ba'id hai, ki wuh shai jis kí asl aur sári sifaten aur harakaten har taur se Khudá ke kñhiláf hain usí kí marzí se maujúd húi hon. Gunáh kí kñhássiyaat is i'tiráz ko be-bunyád aur bítíl tñhahrátí hai.

(2) *Shurú' men jab neki kí qúwat maujúd ho, to badí ká imkán bhí nazar áegá.* Láchári kí hálát men na neki aur na badí mumkin hai. Haqíqí neki kí kḥássiyaṭ aisi hai, ki us kí qubúliyaṭ men badí radd kí gai. Jis chíz ko koi radd kar sake, wuh use qabúl bhí kar saktá hai. Ázmáish ke zamáne men baní Ádam neki aur badí ke darmiyán chun lete hain. Jab us zamáne men gunáh ke radd karne kí qúwat maujúd ho, to us kí qabúliyaṭ bhí mumkin hogí, nahín to pasand karne ká kám 'anjám na pá saktá. Jab ek hí ráh sámhne ho, aur áge barh-ná hai, to na ta'rif aur na malámat ká kám mumkin hogá. Agar Kḥudá insán ko jabran gunáh ke karne se rok detá, to neki karne kí qúwat bhí játi rahti. Wuh jo láchár kiyá játá na nek aur na bad ho saktá hai. Rástí aur nárástí donon ázádagí aur kḥud-mukhtári hí kí ráh men miltí hain. Isi hálát men Kḥudá ne baní Ádam ko akḥláqí ázádagí baḥshí. Us kí zarúrat thi kí dunyá men muqaddas aur rástbáz makhlúq pae jáen. Aisi ázádagí ke dene men Kḥudá kí dánái aur muhabbat záhir hai, kyúnci dunyá men muqaddason ká guroh bará húa hai, aur akḥhirkár har kahín Kḥudá kí bádeLáhat gálib áegí. Agar yih ázádagí na di játi to yih mubáarak guroh kabhi nazar na átá. Unhen jo neki ko apní kḥushí se qabúl karte hain aisi zoráwarí aur istiqláli hásil hotí hai, ki ázmáishon men gunáh ká asar bekár ho játá, aur us kí kashish nest o nábud kí játi hai. Aisi hálát men wuh abad ul ábád pákízagi aur rástbázi hí se mile rahenge. Un ke liye gunáh karne ká kḥatra rahegá hí nahín, aur ek taur

pur badí ká imkán bhi bíqí na rahegá. **Khudá** men quddúsi aur rástí ki aisi kasrat aur fathimāndi hai, ki us ko gunáh karná mumkin nahin hai. Is bát men us ke farzand apne Bāp ki mánind honge. Chuní hui badí aur sharárat men bhi ádmí yabān tak qaid aur gulám ho játe hain, ki pichhe rihái kí qabúliyat kí qúwat nest ho játí hai. **Khudá** ne kamál dánái aur muhabbat ke sáth aqhlá-qí ázádagí zarúr bakhsí, aur us ke láiq yá náláiq isti'mál ká ikhtiyár insán men páyá játá hai. Us ke náláiq isti'mál men gunáh kí maujúdagi ká sabab páyá játá hai. Is hálát men gunáh kí maujúdagi **Khudá** kí muhabbat kí ta'lím ko nahin jhuṭhlátí hai.

(3) *Khudá kí láintihá muhabbat ká kḥās izhár insán kí naját ke intizám men páyá játá hai.* Yisú' kí qurbání aur kafára gunáh ká 'iláj hai. Wuhí qurbání aur kafára Iláhi muhabbat ká izhár hai. Gatsamane bāg ke gam aur salibi maut ke dukh se us muhabbat ká andáza roshan kiyá játá hai. "Is se ziyáda muhabbat koi shakhs nahin kartá, ki apní ján apne doston ke liye de de." Yúh. 15: 13. **Khudá** kí muhabbat ká namúna is se azhadd bihtar hai, kyúñki 'Immanuel hokar Yisú' bedínon kí kḥátir múá. Róm. 5: 6. Láintihá Iláhi muhabbat aur us ke kámon ke sabab se koi bhi láchár hokar gunáh men giráftár nahin rahtá, aur na us ká anjám pátá, pas us kí maujúdagi us muhabbat kí ta'lím ke kḥiláf nahin hai.

2. *Dunyá men dukh kí kasrat Khudá kí muhabbat kí ta'lím ke kḥiláf hai.* Yih i'tiráz bahut suná

játá hai. Yih bát haqq hai, ki maujúda dunyá aur hál ki zindagi men musibatón ki barí kasrat hai. Yih bhi iqrár kiyá játá, ki dukh ki maujúdagi ká bhed púre taur par hál men nahín khultá. Lekin da'wá yih hai,' ki dukh taklíf ki maujúdagi Khudá ki muhabbat ki ta'lim ko bátíl aur be-bunyád nahín thahrá saktí hai. Zail ki báton se yih da'wá haqq záhir hogá. Dukh tén tarah ke nazar áte hain, aur ek ek par gaur karná cháhiye.

(1) Wuh dukh hai, jo gunáh kí ráh men miltá hai. Aise dukh ki bábat do báton kháss khiyál ke láiq hain. 1. Us ki ziyáda kásrat narástí ká phal hai. Gunáh ke dukh ki bardásht kamál mushkil hai. Ádmí jánte hain ki apne hí kiye húe ká badla pá rahe hain. Us dúkh men tasallí ki súrath nahín miltí. Apne kiye húe ká badla páná Khudá ki muhabbat ki ta'lim ko jhuthlá nahín saktá hai. 2. Khudá bedínon aur narástón par musibatén bhejá kartá hai, ki wuh badkári ki kharábi samajhkar rást-bázi ki taraf rágib hon, aur naját ki sharten púrí karen. "Musibat men giraftár hone se peshtar main gumráh hotá thá; ab main ne tere kalám ko hifz kiyá." Zab. 119: 67. Aisi musibat men Iláhi muhabbat hí nazar áti hai. Us men us ki kasrat ká izhár hai. Aisi hálat men yihí shahádat dí játí hai, ki "Ai Khudáwand, main jántá hún, ki tú ne wafádári se mujh ko dukh diyá. Zab. 119: 75. Us men subút ká pata bhi nahín hai, ki Khudá ki muhabbat kí haqíqat aur kasrat men kami hai.

(2) Wuh dukh hai, jo nábháligon men aur un men jo nek o bad ke pahchánewále nahín hain



*miltá hai.* Aison ká dukh na un ke gunáh ká phal, na un ke sudharne ke liház se bhejá játá hai. Aison ke dukhon ká bhed is zindagi men nahín khultá hai. Be-khabari kí hálát men in dukhon ke sabab se yih da'wá karná, ki Khudá kí muhabbat kí ta'lím jhuthláí játí hai náhaqq aur námunásib hai. Waqt par in sab báton ká púrā 'ilm 'ináyat hogá, aur yaqín i kámil hai, ki láintihá Iláhi muhabbat ke khiláf ek bát bhi un men nazar na áegí. Khudá dodilá nahín hai, ki us men kabhi muhabbat gálib ho aur kabhi kina. Aison ke dukhon se unhen zarúr ma'qúl fáida hásil hogá, basharte ki pichhe gunáh karke us ko kho na den. Táwaqte ki púrí khabar kí intizárí kí jae, in dukhon ke haqq men wafádár Khudá par tawakkul rakhná munásib aur farz hai. “Jo main kartá hún, tú ab nahín jántá, magar ba'd men samjhegá.” Yúh. 13 : 7. Ba'd ko samajhne se itmínán púrā hogá.

(3) Wuh dukh hai, jo Khudá ke farzandon ke darmiyán rástbází kí ráh men hotá hai. Aison ke liye yih dukh kí zindagi aur dunyá hai. Is bát par Pák Nawishton ki shahádat bahut sáf hai. “Sádiq par bahut sí musíbaten hotí hain.” Zab. 34: 19. “Zarúr hai ki ham bahut musíbaten sahkar Khudá kí bádsháhat men dákhil hon.” A'm. 14: 22. Yih qaul muqaddason ke taj-ribe se miltá hai. Lekin aise qaul aur tajribe láintihá Iláhi muhabbat kí ta'lím ke khiláf nahín hain. Zail ki báton se yih da'wá haqq thahregá. 1. Rástbázon kí musíbaten un kí rúhání taraqqí aur aḳhláqí kamáliyat ke liház se bhejí játí hain. Yisú' jo rúhání zindagi ká Bání

aur apnon ká namúna hai, dukhon ke zarí'e se kámil kiya gayá. 'Ibr. 2: 10. Jab bahut se beṭon ko jalál men dá-khil karná hai, to Khudá ne un kē liye wuhí ráh pasand kī jis par chalne se Masīh ne jalál kī taiyári pái. Is zindagi men Khudáwand ke pairaon ke liye aisi taiyári kī koī dūsri ráh hai hī nahīn. "Musibat se sabr paidá hotá hai; aur sabr se pukhtagi." Rom. 5: 3, 4. "Sab chizen milkar Khudá se muhabbat rakhnewálon ke liye bhalái paidá kartí hain." Rom. 8: 28. Zikr kī hūi sab chizon men musibaten bhī shámil hain. Kasrat kī rúhání zindagi aur akhláqí kamáliyat kī aisi beshbahái hai, kī un kī tahsíl men kitná hī dukh kyún na sahná ho, tau bhī wuh goyá sasti milti hai. Jab in ke hásil karne men koī dūsri ráh nahīn hai, to Iláhi muhabbat isī ko chun leti hai. Yih kám aisi muhabbat ká izhár hī hai, aur na us kī ta'lím ke khiláf. 2. Jab musibaton kī láiq bardásht kījāe, to wuh ásmán par bare ajr ká ba'is hongí. Us ajr kī ummed se rástbáz khushí ke sáth unhen sah sakte hain. "Mubá-rak hain wuh jo rástbázi ke sabab se satáe gae hain, kyúnki ásmán kī badsháhat un hī kī hai. Khushí karná, aur niháyat shádmán honá, kyúnki ásmán par tumhárá ajr bará hai." Matí 5: 10, 12. "Hamári dam bhar kī halki si musibat hamáre liye azhadd bhári aur abadí jalál paidá kartí hai." 2 Kur. 4: 17. "Agar ham Yisú' ke sáth dukh sahenge, to us ke sáth bádsháhi bhī karenge." 2 Tim. 2: 12. Aisi bádsháhi karne kī liyáqat aur taiyári dukh hī kī ráh men hásil hogí. Jab aise bare ajr ke maqsad se Khudá musibaten bheje, to un men láintihá

muhabbat ká subút miltá hai. 3. Barī muhabbat ke sabab se Khudá apne farzandon ko dukh sahne ki qúwat bakhshatá hai. “Merá fazl tere liye káfi hai.” 2 Kur. 12: 9. Yihí mubáarak paigám tamám musibat-zada rást-bázon ke liye diyá gayá. Phir likhá hai, ki “Khudá sachchá hai, wuh tumhen tumhári táqat se ziyáda ázmáish men parne na degá, balki ázmáish ke sáth nikalne kí ráh bhi paidá kar degá.” 1 Kur. 10: 13. Haqíqi rúhání tajriba in Iláhi wa'don se miltá hai. Kisí qism ke dukh se kabhí subút hásil na húá, ki Khudá kí muhabbat kí haqíqat aur kasrat men kamí ká pata miltá hai. Qaul barhaqq hai, ki “Khudá muhabbat hai,” aur wuh muhabbat zamín aur ásmán kí haqíqi khushí ká chashma hai.

15. *Khudá kí rahmat ke haqq men Pák Nawish-ton kí ta'lím kgá hai?*

Iláhi rahmat Iláhi muhabbat ke daryá kí ek shákh hai. Wuh un se kháss ta'alluq rakhti hai, jo gunáh men giriftár hue, yá jo bhúl chúkon aur kamzoríon par gálib áne kí koshish karte hain. Us men bará tars aur dard-mandí shámil hain. Rahmat ke sabab se Khudá ko gunáhon kí mu'áfi ke dene men khushí hai, aur fazl ká khazána tauba karnewálon ke liye khol diyá játá hai. Gunáh-álúda dunyá ke liye Khudá men rahmat kí sifat kamál mubáarak hai. Iláhi paigámon men rahmat kí sifat par bará hí zor diyá játá hai. “Khudáwand Khudá, rahím aur mihrbán, qahr men dhímá, Rabb ul faiz o wafá, hazár pushton ke liye fazl rakhnewálá gunáh aur taqsír aur khatá ká bakhshnewálá.” Khur. 34: 6, 7. “Khudá.”

wand bará sábir, aur bará rahim hai, gunáhon aur khatáon ká bakhshnewálá hai.” Gintí 14: 18.

“Khudáwand ká shukr karo, ki wuh nek hai, ki us kí rahmat abadí hai.” 1 Taw. 16: 34. “Khudáwand tumhárá Khudá gafúr aur rahím hai: aur agar tum us kí taraf phiroge, to wuh tum se apná munh na moregá.” 2 Taw. 30: 9. “Khudá i rahím o karím tú hí hai.” Nah. 9: 31. “Wuh jo sharir hai, apní ráh ko tark kare, aur badkirdár apne kھیálon ko, aur Khudáwand kí taraf phire, ki wuh us par rahmat karegá, aur hamáre Khudá kí taraf, ki wuh kasrat se mu’áf karegá.” Yas. 55: 7. “Yá tú us kí mihrbání aur tahammul aur sabr kí daulat ko náchiz jántá hai, aur nahín samajhtá ki Khudá kí mihrbání tujh ko tauba kí taraf máil kartí hai?” Rom. 2: 4. Khudá rahmaton ká chashma hai. 2 Kur. 1: 3. Láhadd Iláhí rahmat ke sabab se dunyá ke tamám sharíron ke liye naját ká darwáza kholá játá, aur jab tak tauba kí ummed báqí ho khulá rahtá hai. Háyat i abadí ká nuqsán rahmat ke radd karne hí se ufháya játá hai. Rahmat kí kasrat kí wajh se Khudá apnon kí bhúl chúk aur kamzoríon ko mu’áf kiyá kartá hai. Láintihá rahmat se Khudá mu’áf kiye húon se wuhí bartáo kartá jo rástbázi men qáim rahnewále makhlúq páte hain. Donon ko ek hí qabúliyat bakhshí játi hai. Gunahgáron par Khudá ke rahm karne se ba’z zail ke bátíl aur bure natije nikalte hain. 1. Jab-mu’áfí mil sake to gunáh kí kharábi aur khatra bahut bará nahín hai. Aise náláiq kھیál se rahmat ká awwal aur khashs kám roká játá hai. Wuh kám

yihí hai kí tauba kí taraf máil kar de. “Khudá kí mihr-bání tujh ko tauba kí taraf máil kartí hai.” Rom. 2: 4. Wuh jo badí men qáim rahná pasand kare aur qasdan gunáh kartá jáe apne ap ko Khudá kí rahmat se mahrúm rakhtá hai. Aison ke liye Iláhi paigám dúsrá hai. “Lekin wuh har hál men mu’áfina karegá, aur be-gunáh na thah-ráegá.” Khur. 34: 7. Agar koi Khudá kí rahmat kí kasrat ke yaqín se shrarát men apne dil ko sakht kar de, to píchhe apní naját kí ummed aur súrat ko nest o nábúd kar degá. Aisi ráh men Khudá kí rahmat sakhti se badal játi hai. Khudá kí saltanat men mauqa’ par insáf bagair rahmat ke kiyá játá hai. 2. Jab rahmat kí kasrat ke sabab se mu’áfí goyá taiyár hai, to qabúliyat ke waqt ke báre men ham apní khushi púri karen. Is batá-lat kí ráh men yih iráda kiyá játá, kí hál ke liye dunyá ká mazá aur gunáh ká nafa’ hásil hote jáen, aur píchhe jab jí cháhe to tauba kí jáegi. Aise khiyál ká rakhná Khudá ko thátthon men uráná hai, aur wuh “thátthon men nahín uráyá játá.” Tauba ke hukm hamesha hál ke waqt se ta’alluq rakhte hain. Tauba ké waqt ko tálná Khudá kí rahmat ko dúr karáná hai. Haqíqí tauba Rûh ul Quds aur fazl ke asar se kí játi hai, aur naját ke tálnewálon ko Rûh ul Quds chhor detá, aur un ke sámhne fazl ká dar-wáza band ho játá hai. “Wuh jo bá-wajúd bár bár tam-bíh páne ke sakht-gardani kartá hai, nágahán barbád kiyá jáegá, aur us ká koí chára na hogá.” Ams. 29: 1.

Jab sachcháí aur-du’á kí ráh men Khudá kí sifaton par bakhúbí gaur kiyá jáe, to un ká shumár har jaur se

púrá nazar áegá, aur un ke jalál o kamál men kisi bāt kī kamī ká pata na milegá. Aisá ᲔᲔhudá gahrī se gahrī muhabbat, haqīqī se haqīqī parastish aur abadī ᲔᲔhidmat ke lāiq hai.

### BAB III.

#### PÁK TASLÍS.

1. *Khudá kí wahdat yá yaktái ke haqq men Pák Nawishton kí ta'lím kyá hai?*

Khudá ek hai. Us ki wahdat men koi दूसरा sharik nahin hai. Pák Kalám men is bát par bará zor diya jata hai. "Mere huzúr tere liye koi दूसरा Khudá na ho." Khur. 20: 3. Anhoná hai ki koi दूसरा haqíqí ho, aur bátil ma'búdon se kám nahin hai. "Khudáwand to Khudá hai, aur us ke siwá koi nahin hai." Ist. 4: 35. "Khudáwand hamará Khudá, akelá Khudáwand hai." Ist. 6: 4. "Mere siwá koi Khudá nahin hai." Yas. 45: 21. "Hamáre nazdik to ek hí Khudá hai." 1 Kur. 8: 6. "Khudá ek hí hai." 1 Tim. 2: 6. Is ta'lím ke बारे में Pák Nawishton kí shahádat ek hí hai, aur dunyá bhar ke Masihion ke darmiyán kámil ittifáq hai. Pák Taslís ki nisbat Baibal kí haqíqí ta'lím Khudá kí wahdat ke khiláf nahin ho saktí hai.

2. *Dín i 'Íswí men Pák Taslís kí ta'lím kyá hai?*

Ta'lím yih hai, ki "Khudá kí wahdat men tén aqánim hain, jin ke jauhar aur qudrat aur hameshagi ek hí hain. Báp Khudá hai, Betá Khudá hai, aur Rúh ul Quds Khudá hai. Táubhí tén Khudá nahin hain, magar ek. Báp aur Beté aur Rúh ul Quds kí Khudái ek hí hai, aur un ke ja-

lál aur 'azmat kí azliyat aur abdiyat yaksí hai. Is Salús, men koi ek दूसरे से पहले या पीछे नहीं है: na koi ek दूसरे से बरा या छोटा है. Balki tin aqánim yaksán azalí, aur báham barábar hain." Aqnúm (Angrezí person) ke ma'ne shakhs hain. Jab insán se murád ho, to tin aqánim se tin ádmí garaz hogí. Jab Pák Taslís ke haqq men us ká isti'mál ho, to murád दूसरी है. Agar koi bihtar lafz milá to yaqinan wuh kám men na áta, kyúñki wuh Pák Kalám men jagah nahin pátá, aur us ke isti'mál se bátíl ta'lim kí qubúliyat mumkin hai, ya'ne ki tin Khudá hain, aur jaisá bayán ho chuká yih ráe dín i 'Íswí ke 'aqíde ke har taur se khiláf hai. Tin aqánim se murád yihí hai, ki Khudá kí wahdat men aise tafriqe hain, ki Báp, Betá aur Rúh ul Quds goyá báham main, tú aur wuh kah sakte hain, taubhi tinnon mile húe ek hi Khudá hain. Khudá men yih tafriqe azalí aur abadí hain. Is ta'lim men bhed kamál gahrá páyá játá hai. Kisí misál ke isti'mál se bahut madad nahin mil saktí hai. Ba'z samajhte hain, ki ádmí ke mukhtalif rishton se us ká samajhná ásán kiyá jae. Maslan koi ádmí ek shakhs ká betá, दूसरे ká báp, aur tísre ká bhái ho. Par Pák Taslís kí ta'lim se yih misál kuchh bhí nisbat nahin rakhti. Jab Khudá rúh batláyá jae, to wuh qaul insán kí samajh se báhar nahin hai, kyúñki apní asliyat men ádmí bhí rúh hain, aur is bát men wuh Khudá kí mánind hain. Lekin ádmíon men koi bát hai hi nahin jo Khudá ke tin aqánim se ta'alluq rakhtí hai. Insán men 'aql aur marzí aur muhabbat kí tin qúwatan zarúr hain, par wuh qúwatan ash-



khás kí tarah nahín hain. Khilqat men bhi koi kháss misál nahín miltí jis se ziyáda itminán hásil ho. Áftáb kí misál to isti'mál men áti hai, aur sháyad kisi kisi ko us se samajh ke liye kuchh na kuchh madad hásil ho. Us ká mádda hai, us ká núr hai, aur us kí garmí hai. Yún tin wujúd maujúd hain, par súra-j ek hai. Jo misálen kám áen to áen, par us ká kamál bará bhéd báqí rahtá hai. Agarchi us ká aisá bhéd nahín khultá, taubhi is ta'lím se bará kám hai, jo bayán kiya jáegá.

3. *Pák Taslís kí ta'lím kis taur par insán ko dí játí hai?*

Pák Taslís kí ta'lím Pák Kalám ke zarí'e se baní Ádam ko dí gai. Aur kahín us ká sáf pata bhi nahín miltá. Puráne 'Ahd náme men us ke haqq men chand isháre to milte hain, par wuh khásskar Nae 'Ahd-náme kí ta'lím hai. Puráne 'Ahd-náme men bár bár "Khudáwand ke Firishte" ká zikr miltá hai. Beṭe se murád húi hogí jo pichhe mujassim hone ko thá. "Khudá kí Rúh" bhi bárahá pesh kí játí hai, aur khiyál gálib hai, ki Rúh ul Quds se garaz hai. Pák Taslís kí ta'lím pákar un áyatón kí tafsír ásan ho játí hai. Khudá kí taraf se ta'lím kí gahrí gahrí báten rafta rafta insán ko dí já saktí hain. Yisú' Masíh kí ámad se peshtar Pák Taslís kí púrí ta'lím ke liye dunyá taiyár na húi hogí. Nae 'Ahd-náme ke wasíle zail ke tariqon se yih ta'lím Khudá kí ummat ko 'ináyat húi.

1. *Púrí safái ke sáth Báp kí Khudái záhir kí gai.* "Hamáre nazdik to ek hi Khudá hai, ya'ne Báp." 1 Kur. 8: 6. Báp kí ulúhiyat kí nisbat Masíhion ke dar-

iníyán koí kalám nahín húa. Is 'aqíde par shurú' se kalí-siyá men ittifáq rahá.

2. *Beṭe kí Ḳhudái bhí káfí aur ma'qúl shahádat ke sáth pesh kí gaí.* Tartíb ke sáth us shahádat ká bayán kiyá jáegá.

3. *Yúnhín Rúh ul Quds kí Ḳhudái kí khabar bhí dí játí hai.* Us ke subút bayán kiye jáenge.

Injil ki ta'lím ke ba-mújib Báp, Beṭe aur Rúh ul Quds ke darmiyán aisi yaktái aur mel hai, ki tén Ḳhudáon ká ishára tak nahín hai. "Jo Beṭe ká iqrár kartá hai, us ke pás Báp bhí hai." 1 Yúh. 2: 23. Beṭe kí qubúliyat se Rúh ul Quds bhí hásil hotá hai. Yisú' Rúh se ma'múr hokar apnon men sukúnat pátá hai ki in'am men use diyá kare. Rúh ul Quds goyá Masíh se ma'múr hokar kalísiyá men rahte húe us ká jalál záhir kartá hai. Rúh men Yisú' ke wasíle imándár Báp ke pás rasái páte hain. Wuh yún ek Ḳhudá ká maqdis ho játe hain. Agar maḡhsúsiyat qáim rahe to un men Pák Taslís ki sukúnat baní rahegi.

4. *Baibal men kis kis taur par Ḳhudá ko Báp ká laqab diyá játá hai?*

1. *Kull maujúdát ká Ḳhálíq hokar wuh 'ámm taur par sab chizon ká Báp kahlátá hai.* Ḳhálíq ho kar wuh sab ká Parwardigár aur Muḡáfíz bhí ṭhahartá hai, aur is hálát men munásib hai, ki yih mu'azziz laqab us ko diyá jáe.

2. *Ḳháss taur par Ḳhudá rúhon ká Báp kahlátá hai.* 'Ibr. 12: 9. Rúhon kí paidáish ká tariqa 'ajib húa. Unhen Ḳhudá kí súrat paidáish ke waqt baḡshí

gaí. Jab un kí hálát aslí aur durust ho, to Khudá se wuh farzandon kí sí sharákat rakhtí haiñ. In báton ke sabab se munásib hai, kí wuh un ká Báp kahláe. Maḡhlúqát men un ká martaba auwal hí hai. Baní Ádam rúhen hokar bazátihí Khudá ke farzandon men shámil haiñ.

3. *Khudá naját-yáfta insán ká Báp hai, jinhon ne naí paidáish aur rúhání zindagí páí.* Yih ḡhush-nasíb maḡhlúq Khudá ke paidáishí farzand hote haiñ. Is rishte par Pák Nawishton men bará zor diyá játá hai.

4. *Pák Taslís men Khudá Iláhí taur par apne Iláhí Beṭe ká Báp ṭhahartá hai.* Hán, wuh jaláli taur par 'Yisú' kí insániyat ká Báp zarúr hai. Maḡhlúqát men us kí waldiyat ká aisá jalál aur ḡahín nazar nahín átá. 'Yisú' kí insániyat ká sá jalál o kamál kisi dúsre maḡhlúq men na ḡabhí maujúd húá, aur na ḡabhí maujúd hogá. Us insániyat men goyá sári Iláhí ma'múrí kí gun-jáish páí gaí. Kul. 1: 19. Lekin Beṭe men Khudá kí waldiyat 'Yisú' kí insániyat se áge bahut dúr tak pahunchí. Pák Taslís men Báp ke laḡab se wuh rishta pesh kiyá játá hai, jo Beṭe kí Khudái se ḡháss ta'alluq rakhtá hai. Khudái ke andar wuh mubáarak rishta páyá játá hai. Jab ibniyat Iláhí hí hó, to Iláhí waldiyat púrí serí pá saktí, aur use apne sáre kám ko anjám dená mumkin hotá hai. Báp aur Beṭe ke darmiyán yih jaláli rishta azalí aur abadí hai. Isí hálát men Báp ne biná i 'álam ke peshtar Beṭe se muhabbat rakhí, aur Beṭá ḡurbán hone ke ba'd us jalál se jaláli banáyá gayá, jo dúnýá kí paidáish se peshtar Báp ke sáth rakhtá thá. Yúh. 17: 5, 24.

5. *Pák Nawishton men Yisú' Masíh kis taur par Kḥudá ká Beṭá kahlátá hai?*

1. *Apní mu'jazána paidáish ke sabab se Yisú' Kḥudá ká Beṭá kahlátá hai.* “ Aur firishte ne jawáb men Mariyam se kahá, ki Rúh ul Quds tujh par názil hogá, aur Kḥudá Ta'álá ki qudrat tujh par sáya dálegí, aur is sabab se wuh pákíza jo paidá honewálá hai Kḥudá ká Beṭá kahláegá.” Lúqá 1: 35. Aísí paidáish se kámil insániyat maujúd húi. Aísá insán na kabhí peshtar paidá húa aur na ba'd phir paidá hogá. Lekin un ki haisiyat ke muwáfiq Kḥudáwand apní is jaláli insániyat men apnon ko apná shámilhál kar legá. Wuh kalám ke áine men us ke jalál ko dekh dekh kar usi jaláli súrát men darja ba darja badalte játe hain. 2 Kur. 3: 18.

2. *Apne bare 'uhdon ke sabab se Yisú' Kḥudá ká Beṭá kahlátá hai.* Wuh Báp kí taraf se masah ya'ní muqarrar kiyá gayá, ki Nabí aur Sardár Káhin aur Bád-sháh ho. Rúhání taur par in bare 'uhdon ke kám ko pákar wuh insán ká Munji húa. Isí hálát men Patras ká bhári qaul haqq ṭhahrá, ki “ Tú zinda Kḥudá ká Beṭá Masíh hai.” Wuh apne kamál a'lá kám men Beṭe ke taur par Báp ká ham-khidmat húa.

3. *Apní ulúhiyat ke haqq men Yisú' Kḥudá ká Beṭá kahlátá hai.* Pák Taslís men us kí yihi Iláhí ibniyat pái játi hai. “ Ibtidá men Kalám thá, aur Kalám Kḥudá ke sáth thá, aur Kalám Kḥudá thá. Aur Kalám mujassim húa, aur us ne fazl aur sachcháí se ma'múr ho kar hamáre darmiyán khaima kiyá, aur ham ne us ká aísá

jalál dekhá, jaisá Báp ke iklaute ká jalál." Yúh. 1: 1, 14. "Wuh Khudá ko kháss apná Báp kahkar apne ap ko Khudá ke barábar banátá thá." Yúh. 5: 18. "Khudá ne Beṭe ko dunyá men is liye bhejá, ki dunyá us ke wasile se naját páe." Yúh. 3: 17. Khudái ke andar Báp aur Beṭe ke rishte men Pák Taslís ká bará bhed páyá játá hai. Báp aur Beṭe ká jalál o kamál ek sá aur azalí aur abadi hai. Is rishte ká na shurú' húa, aur na us ká ákhir hogá. Apní ulúhiyat kī nisbat "Yisú' Masih kal, aur áj, balki abad tak yaksán hai." 'Ibr. 13: 8. Ek taur par Beṭá Báp se kamtar ṭhahartá hai. Báp beṭe ke rishte kī khássiyat aisí hai ki goyá Báp auwal aur beṭá doyam shumár kiye játe hain. Isí hálát men Yisú' ne farmáyá, ki "Báp mujh se bará hai." Yúh. 14: 28, Kisí taur par jis ká bhed na kholá gayá Báp sári Khudái ká sar i chasma ṭhahartá hai. Beṭá Báp ke sáre jalál kī ma'núrí ká izhár baná rahtá hai. Wuh kámil taur par Báp kī waldiyat kī hashmat aur 'azmat záhir kartá hai. Zát o sífát men Báp aur Beṭe kī yagá-nagat kámil hai. Is hálát men Beṭá kah saká, ki "Main aur Báp ek hain." Yúh. 10: 30.

6. *Injíl men Beṭe kī bábat kaun sí misálen miltí hain jin se us ká jalál o kamál záhir kiyá játá hai?*

1. *Beṭá andekhe Khudá kī súrat kahlátá hai.* Qul. 1: 15. Yih misál kaí bár isti'mál kī játí hai. Yád-garí ke liye ádmíon kī taswíren khínchí aur un kī múraten taráshí játí hain. Aisí taswíren aur múraten un ke jism hí se ta'alluq rakhtí hain. Rúhon ke sámhne musauwar aur sangtarásh láchár hote hain. Khudá rúh hai, aur Yisú'

us rúh kí taswír yá múrat ṭhahartá hai. Ádmíon kí taswíren aur múraten beján hotí hain. Yisú' zinda Kḥudá kí zinda súrát hai. Yih súrát goyá barí chalnawálí aur kám karnewálí hai. Insán kí taswíren aur múraten taiyár hokar dúr bhejí játi hain. Ádmí ek mulk men sukúnat kare, aur us kí taswír yá múrat dúsre mulk men kám áe. Kḥudá aur us kí zinda súrát hamesha ek sáth hí rahte hain. Wuh judái ká tajriba nahín jánte hain. Beṭá Kḥudá kí zát ká naqsh bhí kahlátá hai. 'Ibr. 1: 3. Yih misál súrát kí misál se miltí hai. Donon kí ta'lím ek hai. Muhr kí chháp men muhr ká har ek lafz aur harf aur lakír aur nuqta nazar átá hai. Yúnhin Beṭe men Báp kí tamám sifaten aur kḥúbíán púre andáze aur jalál ke sáth maujúd hain. Kḥudá kí ek bát se bhí wuh mahrúm na rahá. Isi hálát men jis ne Beṭe ko dekhá, Báp ko bhí dekhá.

2. *Beṭá Kḥudá ke jalál ká partau kahlátá hai.*  
'Ibr. 1: 3. Yih misál áftáb se ta'alluq rakhtí hai. Jis tarah áftáb kí tajallí us kí kirnon se záhir hotí hai, usí tarah Kḥudá ká jalál o kamál Beṭe ke wasíle se nazar átá hai. Áftáb apní kirnon ke zarí'e se girdágird ke saiyáron ko kamál kasrat ke sáth núr aur garmí pahuncháhtá hai. Yih bará kám shurt' se anjám pá rahá hai, aur Kḥudá ko kḥabar hai kí kab tak pátá jáegá. Yúnhin azal se abad tak Beṭe ke wasíle Kḥudá Báp ká núr aur us núr ká mubá-rak asar maḥlúqát men pahunchtá rahtá hai. Is muḥíq misál men ek bát kí kamí páí játi hai. Áftáb kí kirnen akeli játi hain kí apní kḥidmat ko púra karen, aur súra-j píchhe rah játá hai. Wuh apní kirnon ke sáth nahín já

saktá hai. Beṭá kabhí bhí akelá nahín miltá. Báp hame-sha Beṭe ká hamsafar hotá hai, aur un ká manzil i maqsad aur maskan ek hí hai. Un men judái mumkin bhi nahín hai. “Agar koí mujh se muhabbat rakhe, to wuh mere kalám par ’amal karegá, aur merá Báp us se muhabbat rakhegá, aur ham us ke pás áenge, aur us ke sáth sukúnat karenge.” Yúh. 14: 23. “Main Báp men hún, aur Báp mujh men hai.” Yúh. 14: 11. Báp aur Beṭe ke darmiyán báhamí sharákat azalí aur abadí hai.

3. *Beṭá Kḥudá ká Kalám kahlátá hai.* “Ibtidá men Kalám thá, aur Kalám Kḥudá ke sáth thá, aur Kalám Kḥudá thá. Aur Kalám mujassim húa.” Yúh. 1: 1, 14. “Us ká nám Kalám i Kḥudá thá.” Muk. 19: 13. Kalám poshída kḥiyálát ká izhár hai. Kḥudá Báp men sári sach-chái ke kḥiyálát ká kḥazána miltá hai. Kisí qadr wuh kḥiyálát kḥilqat ke zari’e se záhir kiye gae. Kḥilqat apne darje ke mutábiq Iláhí kḥiyálát ká izhár hai. Rúhon kí maujúdagi aur ’ajíb qúwaton se, kḥwáh firishte hon, kḥwáh insán, Kḥudá ne nae taur par apne kḥiyálát záhir kiye. Aison men us kí pahchán aur rifáqat kí liyáqat hai. Magar kámil taur par aur tamám maḥlúqon kí hájat ke muwáfiq Iláhí kḥiyálát Beṭe hí ke wasíle se záhir kiye játe hain. Wuhí Kḥudá ká zinda Kalám hai. ’Ilm i Iláhí kí mirás men se jo kuchh jánná hai, kí iqbálmandí aur sar-farází púrí ho, Beṭe hí kí ma’rifat insán ko baḥshhá játá hai. Yih azalí aur abadí aur zinda Kalám i Iláhí isi garz se mujassim húa, kí baní Ádam ko Kḥudá aur us kí ásmání bádsháhat se púrí ágáhí ’ináyat káre.

7. *Beṭe ke kin kin námon se us kí ulúhiyat zúhir kí játí hai?*

Pák Nawishton men Khudá ke diye húe námon se un ke pánewálon kí sifaten yá kám zahir kiye játe hain. Beṭe ko Khudá ke mukhtalif nám diye gae hain. Agar us men púri ulúhiyat na hotí, to 'aql' se ba'id hai, ki aise nám diye játe.

1. *Beṭá Khudá kahlátá hai.* "Wuh is nám se kahlátá hai, Khudá e Qádir." Yas. 9: 6. "Aur us ká nám 'Immanuel' rakhenge; jis ká tarjuma yih hai; Khudá hamá-re sáth." Matí 1: 23. "Masih sab ke úpar aur abad tak Khudá e mahmúd hai." Rom. 9: 5. Yih áyaten namúne ke taur par dī játí hain. Bahut aur báqí hain. Ek hí wajh se yih nám diye já sakte the, ya'ni ki Masih men ulúhiyat kí ma'múri maujúd hai.

2. *Beṭá Yahowáh kahlátá hai.* "Tum Yahowáh kí ráh durust karo." Matí 3: 3. Yihí lafzí tarjuma hai. Yisú' Masih se murád hai. Yas'aiyáh ne haikal men Yahowáh ká jalál dekhá. Yas. 6: 5. Beṭe hí ke jalál se murád thí. Yúh 12: 41. Jab Puráne 'Ahd náme men bare hurúf men KHUDÁWAND ká nám chhápá jáe, to 'Ibrání lafz Yahowáh hai. Baní Isráel ke darmiyán yihí nám sab se 'azím aur mu'azziz thá. Us kí aisi ta'zim kí játí thí, kí wuh zubán par na láyá játá thá. Púri ulúhiyat ke sabab se yih bare se bará nám Yisú' Masih ko diyá gayá.

3. *Beṭá Khudáwand kahlátá hai.*—Yih laqab zarúr 'izzatdár insán ko diyá jata hai, par Yisú' Masih kí nisbat us ká isti'mál bilkull dúsrá hai. Zail kí misálon



se yih qaul durust thahregá. “Yisú’ Masih sab ká Khudá-wand hai.” Rom. 10: 12. Wuh “jalál ká Khudáwand” bhi kahlátá hai. Aise taur par yih nám baní Ádam ko nahín miltá. Málik yá hákim se murád hai. Beṭá bád-sháhon ká Bádsháh, aur Khudáwandon ká Khudáwand” hai. 1 Tim. 6: 15. Khudái men Báp ke sáth shámil ho kar yih nám us ko diyá gayá.

8. *Beṭe kí kawn sí sifaton se us kí ulúhiyat zá-hir kí játí hai?*

Khudá khásskar apní sifaton hi se jáná játá hai. Un men us ká láhadd jalál o kamál nazar átá hai. Iláhi sifaton ká bayán ho chuká. Baibal kí sáf shahádat hai, ki yih sári Iláhi sifaten Beṭe men pái játí hain. Zail kí misálen káfi hongí.

1. *Beṭá azalí aur abadí hai.*—“Yisú’ Masih kal, aur áj, balki abad tak yaksán hai.” ’Ibr. 13: 8. Is muhâware se hameshagi murád hai. “Yihí ibtidá men Khudá ke sáth thá.” Yúh. 1: 2. Sabab yih hai, ki us ká shurú’ na húá. Khudá ho kar Beṭá láibtidái men Báp ká shámilhál hai.

2. *Beṭá Qádir i Mutlaq hai.*—“Masih sári hukúmat aur ikhtiyár ká sir hai.” Kul. 2: 10. Aisi hukúmat aur ikhtiyár ke liye láhadd qudrat darkár rahtí hai. Beṭá sab chizon ko apní qudrat ke kalám se sambháltá hai. ’Ibr. 1: 3. “Wuh sab chizen apne tábi’ kar saktá hai.” Fil. 3: 21. Púri ulúhiyat hí kí maujúdagi ke sabab se Beṭe men aisi láintibá qudrat pái játí hai. Kisi mukhlúq men aisi qudrat nahín miltí.

3. *Betá hamajá házir hai.*—“Jahán do yá tīn mere nām p̄r ikatthe hūn, wahán main un ke bich men hūn.” Matī 18: 20. Mumkin hai, ki us ke shágird is taur p̄r hazárhá jagahon men ikatthe hon, aur wuh tamám jagahon men un ke bich men hai. “Main dunyá ke ákhir tak hamesha tumháre sáth hūn.” Matī 28: 20. Jab sári dunyá men K̄hudáwand ke k̄hádīm phail jāen, to yih wa'da sab se k̄háss ta'alluq rakhtá hai. Jahán jahán us ká kám anjām pāe wuh khud maujūd hai. K̄hudá hí ko hamajá háziri mumkin hai. Betá K̄hudá hokar yih wa'da púrā kar saktá hai.

4. *Betá 'álim ul gaib hai.*—Jab mujassim ho kar Betá banī Ádam ke darmiyán rahá, to us ne apne ap ko past kar diya, aur insán kī khátir garīb bana. Us hálut aur waqt kī nisbat ishara hai, ki us kī 'ilm mahdūd húa. Apnī dúsri ámad ke waqt kī bábat wuh bekhabar thá. Matī 24: 28. Lekin jo kuchh kamí us waqt húi, jab wuh peshtar ke jalál men phir dákhl húa, jo Báp ke sáth rakh-tá thá, wuh sab dūr hū. Ba'd ke 'ilm kī nisbat shahádat har taur se dúsri hai. “Masih men hikmat aur ma'rifat ke sáre k̄hazáne chhipe hue hain.” Kul. 2: 3. “Gurdon aur dilon ká jánchnewálá main hí hūn.” Muk. 2: 23. 'Ilm i gaib ke jánne se yih bará kám mumkin hai. Naját ke sáre kám men láhadd 'ilm aur hikmat ká isti'mál kiya játá hai. K̄hudá hokar K̄hudáwand 'álim ul gaib ho saktá hai.

5. *Betá látabdíl hai.*—Bete hí ke haqq men likhá hai, ki “Ái K̄hudáwand, tú ne ibtidá men zamīn kī neo

ḍālī, aur ásmán tere háth kí kárigarī hain: wuh nest ho jáenge; magar tú rahegá; aur wuh poshák kí mánind puráne ho jáenge; tú unhen chádar kí tarah lapetegá, aur wuh poshák kí tarah badal jáenge: magar tú wuhí hai, aur tere baras khatm na honge.” ’Ibr. 1: 10-12. “Yisú’ Masíh kal, aur áj, balki abad tak yaksán hai.” ’Ibr. 13: 8. Aisi látabdilí Iláhí sifaton men shámil hai aur ulúhiyat kí maujúdagi se wuh Beṭe men pái játí hai.

Sári akhláqí sifaton bhí, ya’ní quddúsí aur rástbází aur sadáqat aur muhabbat aur rahmat usí láhadd andáze ke sáth Beṭe men jaise Khudá Báp men pái játí hain. Jab Beṭe kí tamám Iláhí sifaton par gaur kiyá jae, to un se ma’qúl shahádat hásil hogi, ki us men ulúhiyat kí ma’múri maujúd hai.

*9. Beṭe ke kin kin kámon se us kí ulúhiyat zá-hir kí játí hai?*

Pák Kalám men Beṭe ke aise mukhtalíf kámon ká kháss bayán miltá hai, jo ulúhiyat hí kí maujúdagi se an-jám pá sakte hain. Un se Yisú’ Masíh kí Khudái ká ma’qúl subút miltá hai. Wuh kám zail ke hain.

*1. Beṭe ke wasíle se lehilqat paidá kí gai—*“Sári chizen us ke wasíle se paidá hún.” Yúh. 1: 3. “Sári chizen usí ke wasíle se, aur usí ke wáste paidá húi hain.” Kul. 1: 16. Usí ke haqq men yih marqúm hai, ki “Ai Khudáwand, tú ne ibtidá men zamín kí neo ḍālī, aur ásmán tere háth kí kárigarī hain.” ’Ibr. 1: 10. Agar yih i’tiráz kiyá jae, ki paidáish ke kám men Beṭá Báp ká wasíla hí thá, to jawáb yih hai, ki wuh aisá wasíla zarúr

thá, par púri ulúhiyat ke bagair aise kám ká wasíla honá imkán se báhar hotá. Maḥlúq un kámon men wasíle ho sakte hain jo maḥlúqon kí qúwat aur hikmat se ta'alluq rakhte hon. Lekin paidáish ká kám maḥlúqon kí liyá-qat se kuchh bhí ta'alluq nahin rakhtá. Beṭe men wuh qudrat samái húi rahtí thí jis se paidáish ke kám ko an-jám pahunchá. Wuh qudrat har taur se Iláhí hī thi. Aise kám men wasíle hone kí qudrat aur hikmat ulúhiyat ká káfí subút ṭhahri.

2. *Beṭá ḡhilqat ko sambháltá aur sab maḥlúqon kí parwardigári kartá hai.*—"Beṭá sab chizon ko apní qudrat ke kaláun se sambháltá hai." 'Ibr. 1: 3. "Usí men sári chízen qáim rahtí hain." Kul. 1: 17. Wuh qudrat jis se ḡhilqat kí paidáish húi, us ke sambháalne men darkár rahtí hai. Sambháalne men goyá paidáish ká kám anjám pátá játá hai. Sab chízon ko qáim rakhná, ḡhwáh beján hon, ḡhwáh jándár, Beṭe ke háth men hai, aur is se us kí ulúhiyat sábit hai.

3. *Beṭá naját ká kám kartá hai.*—"Wuh apne logon ko un ke gunáhon se naját degá." Matí 1: 21. "Usí ko Ḳhudá ne Málík aur Munjí ṭhahrákar, apne dáhne háth se sarbuland kiyá, táki Isráel ko tauba kí taufiq aur gunáhon kí mu'áfi baḡhshe." A'am. 5: 31. "Jo us ke wasíle se Ḳhudá ke pás áte hain, wuh unhen púri naját de saktá hai.." 'Ibr. 7: 25. Ḳhudá ke záhir kiye húe kámon ke darmiyán gunahgáron ko un ke gunáhon se bachána auwal aur afzal ṭhahartá hai. Maḥlúqát ko maujúd karná azhadd bará kám zarúr húa, par badkár aur najis insán

ko maḡhlasi aur ásmáni zindagi ká baḡhshná bahut hi bar-tar kám hai. Us kám ko anjám dene men Beṭá láhadd jalál ko ehhoṛkar past húá aur garib baná aur salibi maut men giraftár ho gayá. Lekin phir zinda hone se wuh kámyáb húá aur gálib áyá, aur tab se naját ká tajriba nae jalál ke sáth baḡhshá kartá hai. Aise mubáarak tajribe ki shahádat karrat ke sáth baní Ádam ke darmiyán suni játi hai. Naját ki haqíqat se Yisú' ki ulúhiyat sábit hai.

4. *Qiyámat men Beṭá murdon ko jiláegá.*—

“Wuh waqt átá hai, ki jitne qabron men huiñ us ki áwáz sunkar niklengé; jinhon ne neki ki hai, zindagi ki qiyá-mat ke wáste, aur jinhon ne badí ki hai, sazá ki qiyámat ke wáste.” Yúh. 5: 28, 29. “Wuh hamári pastháli ke badan ki shakl badalkar, apne jalál ke badan ki súrat par banáegá.” Fil. 3: 21. Naját ke páne men, nui paidáish ke waqt, rúhání qiyámat hásil hotí hai. Yisú' ke qabúl karnewále us ke sáth jiláe játe haiñ. Ifís. 2: 5, 6. Waqt par badan bhi nayá banáyá jáegá, aur rúh ki sukúnat aur ḡhidmat ki púri taiyári páegá. Rúh aur badan donon ko aisá jalál baḡhshná Beṭe ke kám men shámil hai, aur us se us ki ulúhiyat záhir ki játi hai.

5. *Beṭá baní Ádam ki 'adálat karegá.*—“Báp ne 'adálat ká sára kám Beṭe ke sipurd kiyá hai.” Yúh. 5: 22. “Zarúr hai ki Masíh ke takht i 'adálat ke sámhne jákar ham sab ká hál záhir kiyá jáe.” 2 Kur. 5: 10. Aisi baṛi ḡhidmat ke liye púri ulúhiyat darkár hai. Beṭe men is baṛe kám ki liyáqat aur taiyári kámil aur káfi hai. Is bát se us ki Ḳhudái ká subút miltá hai.

*10. Parastish ke qabúl karne se Beṭá kis tarah apní ulúhiyat záhír kartá hai?*

Khásskar us ke jī uṭhne ke ba'd shágird Khudáwand ki parastish kiyá karte the. Jab un ke dekhte hūe yuh ásmán par uṭháya gayá, to unhon ne us ko sijda kiyá. Lúqá 24: 52. Rasúlon ne du'á men us se hidáyat mángí, ki kis ko Yahúdáh Iskaryúti ki jagah men muqarrar karen. A'm. 1: 24. Marte waqt Stifanus ne Yisú' se darḡhwást ki, ki "Ai Khudáwand, merí rúh ko qabúl kar." A'm. 7: 50. Paulus ne Shaitán ke kánte ki bábat Khudáwand se iltimás kiyá. 2 Kur. 12: 8, 9. "Har ek ghuṭná, ḡhwáh ásmáni, ḡhwáh zamáni, Yisú' ke áge parastish men ṭikegá." Fil. 2: 10. Khudá ke firishte bhí use sijda karte haiṅ. 'Ibr. 1: 6. Injil se záhír hai, ki Khudáwand ne aisí parastish qabúl ki. Khudá ke siwá kisi dúsre ki parastish ká na hukm hai aur na ijázat. Isí húlat men Yisú' ki parastish rawá ṭhaharti hai, ki us men ulúhiyat ki ma'múri hai, warna kalisiyá aur us ke diní hádí but-parasti men shurú' se gíraftár hote áe haiṅ. Tamám naját-yáfta, jo Masih se sharákat aur rifáqat rakhte haiṅ, ba-ḡhúbí jánte, ki us men aisá dhoká nahín hai. Rúhání zindagí ká tajriba haqq hai, aur Yisú' Masih kalisiyá ká 'Immanuel hai.

*11. Beṭe ká nám Báp ke nám ke sáth kis tarah miláyá játá hai, ki us se us kí ulúhiyat sábit hai?*

Injil men Beṭe ká nám bár bár Báp ke nám se barábari ke sáth miláyá játá hai. "Tum jákar sab qaumon ko shágird banáo, aur unhen Báp aur Beṭe aur Rúh ul Quds ke

nám par baptisma do.” Mati 28: 19. “K̄hudáwand Yisú’ Masih ká fazl, aur K̄hudá kí muhabbat aur Rúh ul Quds kí sharákat tum sab ke sáth hotí rahe.” 2 Kur. 13: 14. “Hamáre Báp K̄hudá aur K̄hudáwand Yisú’ Masih kí taraf se tumhen fazl aur itminán hásil hotá rahe.” Rom. 1: 7. Rasúlon ke khatton men yih pichhlá muhāwara ‘anqarib barábar isti’mál kiyá jātá hai. ‘Aql se ba’id hai, ki kisi malchlúq ká nám, kitná hí buzurg kyún na ho, Báp ke nám se aisi barábari ke sáth miláyá jae. Beṭe ká nám is taur par bahut musta’mil hai, aur akelá sobab yihí ho saktá hai, ki us men ulúhiyat kí ma’múri pái jātí hai.

*12. Beṭe kí insániyat ke jalál o kamál se us kí ulúhiyat kyúnkar záhír kí jātí hai?*

Quddúsi aur rástbázi aur tamám aḳhláqí khúbion ke haqq men ásmán aur zamin ke liye Yisú’ Masih K̄hudá ká ṭhahráyá húá aur kámil namúna hai. Us men fazilaton aur nek khaslaton ká shumár púrā hí hai, aur kisi ek men kamí ká pata bhí nahín miltá. Us kí sirat aur andarúni harakaten aur záhiri a’amál sab ke sab har taur se Báp kí marzi se milte the. Shurú’ se lekar ákhir tak us ne apne k̄hiyálon aur qaulon aur fi’lon men Báp kí púri razámandí aur khushi hásil kí. Us kí tufúliyat-ká zamána ‘ajub thá. Us men kabhí kisi buri ragbat ne sir uṭháne na páyá, aur na koi khwáhish kabhí burái men giriftár húi. Jaisi samajh aur dánish barhti gai, wuh Báp ke tábi’ hotá gayá. Báp kí marzi kí qabúliyat barábar kámil rahi. Agar koi kamzori yá buri ragbat mumkin húi, to, du’á aur imán se wuh us par fathmand rahá. Aur laṭkon kí sí nádání aur

bhúl chúk wuh na jántá thá. Bárah baras kí 'umr men Báp ke ghar aur kám kí fikr us men gálib thí. Jab tak baní Ádam ke darmiyán rahá, us kí sadáqat aur wafádári kámil aur bedág thí. Us ko kabhí kisi náláiq niyat yá kalám yá kám ke sabab se afsos karná na pará. Wuh tauba ká tajriba na jántá thá. Us par kám aur dukh ká bár is qadar barhtá gayá, kí pichhe ján dení parí, lekin Báp kí marzi se wuh mutlaq na haťá. Gunáh par us ká galba kámil aur qáim rahá. Báp se us kí muhabbat ká daryá labálab bhará rahá, aur us se sharákat bilánága aur púri thí. Paidáish se leke qabr tak wuh lamha ba lamha aur qadam ba qadam Báp ke sáth chaltá thá. Khudá ke rúbarú us kí sári zindagi basar húi. Ulfat kí kashish ke sabab se mumkin na húa, kí kisi bát men wuh Báp se judái ká tajriba ján saká. Insán se bhí Yisú' kí muhabbat lá-intihá thí. Baní Ádam kí maḡhlási aur naját ke liye us kí zindagi basar kí gai, aur us kí ján qurbán húi. Aisi muhabbat kisi dúsre maḡhlúq men kabhí nazar na áí. Ulfat ke sabab se jab us kí qabúliyat húi, to us kí ḡhushí be bayán thí, aur jab wuh radd kiyá gayá, to kamál ranj hásil húa. Us kí muhabbat áftáb ke núr aur hawá kí tarah sab ke liye maujúd thí. Jab mauqa' milá to wuh muhabbat a'lá aur adná par gálib áí. Jahán tak us kí pahchán barhtí gai wahán tak Yisú' kí sangat kí shírini ziyáda hoti gai. Gunahgár insán ke darmiyán sírat aur a'mál aur fazilaton kí nisbat wuh bilkull akelá páyá gayá. Ádmion kí súrat men na kabhí koí dúsrá us ke barábar paidá húa, aur na paidá hogá. Us kí aisi kamáliyat aur



sarfarázi ká bhed kyá hai? Us kí inʿāniyat ká kamál o jalál isí bát se húá, kí wuh ulúhiyat ká jāma thi. Wuh insán zarúr thá, par insán se barḥkar bhí thá. Us kí in-sāniyat men us kí ulúhiyat kí kháss shahádat milti hai..

Yisú' Masíh kí ulúhiyat kí nisbat yih bhári dalilen ma'qúl aur káfi hain. Jab Pák Nawishton kí tafsír sach-chí aur láiq ho, to Khudáwand kí ulúhiyat kí ta'lím haqq thahregí. Is ta'lím se muqaddason ke darmiyán naját ká tajriba khúb miltá hai. Apne kámon se jo zamána ba zamána Khudáwand kartá hai, wuh apní ulúhiyat ko záhir aur sábit kartá hai.

*13. Rúh ul Quds ke haqq men kin báton kí khássiyaat Pák Nawishton men pesh kí játi hai, kí wuh Pák Taslís men shámil hai?*

*1. Shaḥsiyat kí Khássiyaat.*—Bayán ho chuká kí Pák Taslís ke tín aqáním kí nisbat shaḥsiyat ke ma'ne aur hain, aur insán kí nisbat aur, nahín to tín Khudá kí ta'lím manzúri pátí. Khudá kí wahdat men Pák Taslís ke tín aqáním shámil hain. Us wahdat se na Báp aur na Beṭá aur na Rúh ul Quds judá hai. Lekin in tín aqáním ke darmiyán Iláhi wahdat ke andar aisé tafriqa hai, kí ek ek se muqaddason kí sharákat hai. Yih Baibal kí sáf ta'lím hai. “Hamári sharákat Báp ke sáth, aur us ke Beṭe Yisú' Masíh ke sáth hai.” 1 Yúh 1: 3. “Rúh ul Quds kí sharákat tum sab ke sáth hotí rahe.” 2 Kur. 13: 14. Yih mukhtalíf sharákat aisi hai, kí goyá ek ek men insán kí sí shaḥsiyat maujúd hotí. Rúh ul Quds kí shaḥsiyat Yisú' kí ámad se peshtar bahut kam jáni játi


thí. Puráne 'Ahd-náme men us ke ishāre to milte hain par safáí ke sáth us kí ta'lím na dí gai. Jab Masíb jalál men pahunchá, to kalisiyá ko is 'aqíde kí qabúliyat kí taiyári hásil húi. Peshtar Rúh ul Quds se Khudá kí wuh qudrat aur us ká asar murád húi, jis se chuninda ádmí kháss hikmat aur qúwat hásil karke apne bare kámon ko anjám dete the. Nae 'Ahd-náme men Rúh ul Quds kí shakhsíyat kí ta'lím safáí aur zor ke sáth dí játi hai.

2. *Ulúhiyat kí khássiyaat.*—Rúh kí ulúhiyat bhí Nae 'Ahd-náme men saríhan pesh kí játi hai. Us kí dalílon ko mukhtasir taur par aur tartib ke sáth bayán karná munásib hogá.

14. *Rúh ul Quds kí shakhsíyat kí kaun sí dalílen Pák Nawishton men pái játi hain?*

1. *Rúh ul Quds men shakhsíyat kí qúwaten maujúd hain.*—Wuh qúwaten zail kí hain.

(1) *'Ilm kí qúwat.*—Rúh ul Quds jánnewálá hai. Insán men shakhsíyat kí ek sifāt 'aql hai, jis ke isti'mál se 'ilm hásil hotá hai. Wuhí qúwat Rúh ul Quds men bhí pái játi hai. Farq yih hai, kí ádmíon men wuh mahdúd, aur Rúh men wuh lá-mahdúd hai. “Rúh sári báten, balki Khudá kí tah kí báten daryáft kar letá hai.” 1 Kur. 2: 10. Wuh Khudáwánd ke shágirdon ká Ustád hai. “Wuhí tumhen sab báten sikháegá.” Yúh. 14: 26. 'Ilm ke bagair sikhána mumkin nahín hai. Shakhsíyat ke bagair na 'ilm aur na us ká isti'mál hotá hai.

(2) *Marzí kí qúwat.*—Ird gird kí chízon aur dunyá kí mukhtalíf báton ke darmiyan  Ádam ba'zon ko

pasand karke qabúl karte aur ba'zon ko radd karte hain Yih kám marzí kí qúwat ke isti'mál se anjám pátá hai. Nek o bad ke darmiyán chun lená marzí ká kháss aur a'lá kám hai. Yih barí qúwat shakhsíyat se ta'alluq rakhtí hai. Yih qúwat Rúh ul Quds men záhir kí játi hai. Wuh ba'z báton ko chun letá aur ba'z ko radd kartá hai. "Yih sab tásiren wuhí ek Rúh kartá hai, aur jis ko cháhtá hai, banáttá hai." I Kur. 12: 11. Us ke sáre kámon men yih qúwat nazar áti hai. Is bát se us kí shakhsíyat záhir aur sábit hai.

(3) *Muhabbat kí qúwat*.—Insán kí shakhsíyat kí yihí tísrí qúwat hai. Muhabbat shakhsíyat ká izhár hai, jab wuh un wujúdon se ta'alluq rakh saktí hai, jin men aḡhláqí khúbíán maujúd hain aur jin kí mirás men aḡhláqí kamáliyat shámil hai. Haiwánon kí muhabbat aur tarah kí hai. Muhabbat kí a'lá qúwat Rúh ul Quds men hai. "Rúh kí muhabbat" ká sáf bayán Pák Kalám men miltá hai. Rom. 15: 30. Aḡhláqí aur rúhání muhabbat ká chashma hokar wuh dándáron ke dil men us ko jári kar saktá hai. Rom. 5: 5. Muhabbat kí qúwat se Rúh kí shakhsíyat záhir hoti hai.

2. *Rúh ul Quds shakhsíyat ke kámon ko anjám detá hai*.—Zail ke kám gaur ke láiq hain.

(1) *Rúh ul Quds kalám kartá hai*.—"Wuh apní taraf se na kahegá; lekin jo kuchh sunegá, wuhí kahegá." Yúh. 16: 13. Baibaḡ men us ke kalám karne ká bayán barí kasrat ke sáth miltá hai. Shakhsíyat ke bagair kalám nahín kiyá játá.

(2) *Rúh ul Quds sikhlatá hai*—"Wuhí tumhen sab báten sikháegá." Yúh. 14: 26. "Wuh masah tumhen sab báten sikhátá hai." 1 Yúh. 2: 27. Aise masah se hásil kiyá húa Rúh ul Quds murád hai. Is kitáb ke Báb XI men Rúh ke sikháne ká kám pesh kiyá játá hai. Aise Ustád men shakhsiyat kí qúwat maujúd hai.

(3) *Rúh ul Quds ádmion ko bulátá aur k̄hidmat ke liye bhejtá hai*.—"Jab wuh K̄hudáwand kí 'ibádat kar rahe, aur roza rakh rahe the, to Rúh ul Quds ne kahá, ki Mere liye Bar-Nabá aur Sháúl us kám ke wáste makhsús kar do, jis ke wáste main ne un ko buláyá hai. Pas wuh Rúh ul Quds ke bheje hue gae." A'm. 13: 2, 4. Yih is kám kí ek misál hai. Wuh us ko anjám diyá kartá hai. Is kám men Rúh kí shakhsiyat ká izhár miltá hai.

(4) *Rúh ul Quds naí paidáish ká wasíla hai*.—"Jab tak koí Rúh se paidá na ho, wuh K̄hudá kí bádsháhat men dákhil nahín ho saktá hai." Yúh. 3: 5. Wuhí insán ke liye pák rúhání zindagí ká chashma hai. Nae sire se ádmion ko paidá karke wuh apní shakhsiyat ko záhir aur sábit kartá hai.

(5) *Rúh ul Quds ilhám bakhshtá hai*.—"Ádmí Rúh ul Quds kí tahrik ke sabab K̄hudá kí taraf se bolte the." 2 Pat. 1: 21. Kalísiyá ko usí ke wasíle se sári sachchái ká khazána hásil húa. Ilhám ke dene se us kí shakhsiyat záhir kí gai.

Rúh ke kám kí nisbat yih misálen káfi hongí. BáB XI men tartíb ke sáth us ke kámon ká ziyáda bayán miltá hai. Wuh kám 'ajíb aur pur-jalál hai. Un se Rúh

ki shakhsiyat kamál safái ke sáth záhir ki játi hai. Aisi shakhsiyat ki ta'lím rúhání zindagi ki kasrat se kháss ta'alluq rakhti hai. Shakhsiyat ke bagair us se sharákat mumkin na hoti. Us sharákat ká tajriba rúhání serí aur ásúdagí ki shart hai.

*15. Rúh ul Quds kí ulúhiyat kí kaun sí dalílen Pák Nawishtón men pesh kí játi hain?*

Rúh ul Quds ki ulúhiyat kí nisbat Pák Kalám men 'anqarib wuhí sári dalílen maujúd hain jin se Beṭe kí ulúhiyat sábit hotí hai.

*1. Khudá ke nám Rúh ul Quds ko diye játe hain.*

(1) *Wuh Khudá kahlátá hai.*—"Ai Hananiyáh! kyún Shaitán ne tere dīl men yih bát dál dí, ki tú Rúh ul Quds se jhúṭh bolá? Tú Khudá se jhúṭh bolá." A'm. 5: 3, 4. Tum Khudá ká maqdis ho, aur Khudá ká Rúh tum men basá húa hai." 1 Ku. 3: 16. Hananiyáh, Khudá Rúh ul Quds se jhúṭh bolá, aur Khudá Rúh ul Quds muqaddason men basá húa hai.

(2) *Wuh Yahowáh kahlátá hai.*—"Rúh ul Quds farmátá hai, kí tumháre báp dádon ne mujhe jánchá aur ázmáyá." 'Ibr. 3: 7, 9. Unhín ázmáishon se murád chí jo bayábán men Yahowáh se ta'alluq rakhti thin. Zab. 95: 8-10. Unhon ne Yahowáh Rúh ul Quds ko jánchá aur ázmáyá. Ulúhiyat hí kí maujúdagi ke sabab se yih nám Rúh ul Quds ko diye játe hain.

*2. Rúh ul Quds men Khudá kí sifaten maujúd hain.*—Zail kí misálen káfi hongí.

(1) *Wuh azalí aur abadí hai.*—“Masih ne apne ap ko azalí Rúh ke wasíle Khudá ke sámbhne be-’aib qur-bán kar diyá.” Ibr. 9: 14. Hameshagí Khudá hí kí sífat hai, aur Rúh ul Quds Khudá hokar us men Báp aur Beṭe ká shámilhál hai.

(2) *Wuh ’álim ul gaib hai.*—“Rúh sárí báten, balki Khudá kí tah kí báten bhi daryáft kar letá hai.” 1 Kur. 2: 10. Us ke sámbhne na Khudá kí aur na khilqat kí koi bát chhipí húi hai. Maujúdát ke tamám bhed us ke liye khule hue hain. Ulúhiyat ko aisá ’ilm mumkin hai.

(3) *Wuh hamajá házir hai.*—“Tere Rúh se main kidhar jáún? aur terí huzúrí se main kahán bhágún? Agar main ásmán par charh jáún, to tú wahán hai; agar main patál men apná bistar bichháún, to dekh, tú wahán bhi hai. Agar subh ke pankh lekar main samundar kí in-tihá men já rahún; to wahán bhí terá háth mujhe le chale-gá, aur terá dáhiná háth mujhe sambhálegá.” Zab. 139: 7-10. Jahán tak Rúh ul Quds ká ’ilm aur kám pahunch-tá hai, wahán tak us kí huzúrí bhí milti hai. Mumkin nahín hai, kí koi jagah us kí maujúdagi se mahrúm rahe. [Sabab yih hai, kí us men Khudái kí ma’múri hai.

(4) *Wuh Qádir i Mutlaq hai.*—Us ke kámon se yih qaul haqq thahartá hai. Áge ko ham dekhenge kí wuh kám khilqat kí paidáish aur árastagi se, aur insán kí naját se ta’alluq rakhte hain. Wuh kháss taur par muqad-dason ke liye akhláqí aur rúhání qúwat ká chashma hai. Is bát se us kí ulúhiyat záhir hai.

3. *Rúh ul Quds Iláhi kámon ko anjám detá hai.*—Zail ki báten kháss gaur ke láiq hain.

(1) *Wuh paidáish ke kám men sharík húa.*—“Aur zamín wirán aur sunsán thi; aur gahráo ke úpar andherá thá. Aur Khudáwand ká Rúh pánion par jumbish kartá thá.” Paid. 1: 2. Rúh ke jumbish karne se zamín ki wiráni aur sunsáni aur táríki dúr hui. Un ke 'iwaz kamál árastagi maujúd hui. “Khudá ne apne Rúh se ásmánon ko áráish di hai.” Aiy. 26: 13. Rúh ki khidmat se jismáni aur rúhání sajáwat aur zebáish hásil hoti hai. Ulúhiyat hi ko aisá kám mumkin hai.

(2) *Insán kí naját ke kám men wuh Báp aur Beṭe ká shámilhál hai.*—Usí kí qudrat aur kám se nai paidáish hásil hoti hai. Yúh. 3: 5. Rúhání zindagi ke dene se Khudá ke liye bhi koi ziyáda bará kám na hogá. Wuhí ni'maten jo naját se ta'alluq rakhti hain aur rúhání khidmat men kám áti hain, Rúh ul Quds hi kí taraf se milti hain. 1 Kur. 12: 11. Wuhí Khudáwand ke khádimon ko qúwat se mulabbas kartá hai, ki manádi karne aur gawáhi dene men kámyábi hásil ho. A'm. 1: 8. Du'á mángne men wuh madad kartá aur jawáb kí taiyári bakhshatí hai. Rom. 8: 26. Rúhání zindagi kí sári fazílaten Rúh ul Quds ká phal hain. Gal. 5: 23, 24. Qiyámat ke din usí ke wasíle se rást-bázon ko jaláli badan hásil hongé. “Agar usí ká Rúh tum men basá húa hai, jis ne Yisú' ko murdon men se jiláyá, to jis ne Masih Yisú' ko murdon men se jiláyá, wuh tumháre fání badanon ko bhi apne us Rúh ke wasíle zinda karegá, jo tum men

‘oasá huá hai.” Rom. 8: 11. Rúh ul Quds ki ulúhiyat ke sabáb se yih sáre baré baré kám mumkin hain.

1. *Rúh ul Quds ká nám Báp aur Beṭe ke nám-on se barábari ke sáth milíyá játá hai.*—Usi ke nám par baptisma diyá játá hai. Matí 28: 19. Kalamát i barakát men us ká nám shámil kiyá játá hai. 2 Kur. 13: 14. Ulúhiyat hi ke sabab se us ke nám ká aisá istí-mál munásib hai.

Rúh ul Quds ki Khudái ke haqq men yih dalílen ma’qúl aur káfi ṭhahrengí. Yih namúne ko taur par pesh kí gáin. Kasrat ke sáth aur dalílen maujúd hain. Rást-bázon ká rúhání tajriba is ta’lim se ‘ajib taur par miltá hai. Un ke dílon men us ke kám se us ki ulúhiyat záhir kí játí hai.

16. *Báp aur Beṭá aur Rúh ul Quds báham ek dúsre se kaisá bartáo karte hain?*

Báp aur Beṭá aur Rúh ul Quds lá-intihá muhabbat kí yaganagat men rahte aur ek dúsre ko kamál ‘izzat dete hain. Pák Nawishton men is bát par bará zor diyá játá hai. Beṭe ká yih qaul hai, ki “Merí barái Báp kartá hai.” Yúh. 8: 54. Yih bhí us kí shahádat hai, ki “Báp Beṭe se muhabbat rakhtá hai, aur sab chizen us ke háth men de dí hain.” Yúh. 3: 35. In báton ká paigám bár bár diyá játá hai. Báp kí yih pukár hui, ki “Yih merá piyára Beṭá hai, jis se main khush hun” Matí 3: 17. Báp se Beṭe kí muhabbat aisí hí thí, jaisí Beṭe se Báp kí thí. Báp kí muhabbat men Beṭe kí sukúnat baní rahi, aur usí se seri aur ásúdagí hásil hui. Har waqt aur har bát men Beṭe



ki marzi Báp ke tabi' rahi, aur us ki farmánbardári har taur se kámil thi. Wuh tábi'dári aur farmánbardári lá-intihá muhabbat ká izhár thi. Rúh ul Quds ke núr aur hawá men goyá Báp aur Beṭe ki báhami sharákat kámil aur qáim rahi. Beṭa apni zindagí aur kám aur kalám men Báp ki kamál barái kartá rahá. "Main apne Báp ki izzat kartá hún." Yúh. 8: 49. "Jo kuchh tum mere nám se chá-hoge, main wuhí karúngá, táki Báp Beṭe men jalál páe." Yúh. 14: 13. "Main ne zamín par terá jalál záhir kiyá." Yúh. 17: 4. Báp ká jalál záhir karná us ká kháss kám hí thá. Is ráh men goyá us ká kháná thá, ki Báp ki marzi ko púra kare. Báp aur Beṭe se Rúh ul Quds ki kamál qadr kí-játi hai. Us khidmat se jis ke liye wuh Báp ki taraf se bhejá gayá yih bát záhir hai, ki Báp us ko kamál 'izzat detá hai. Wuh khidmat insán ki naját se kháss ta'alluq rakhti hai. Rúh ki ta'rif men Beṭe ká kalám 'ajib hai. Us kalám se záhir hai ki us ki kamál barái kí-játi hai. "Merá jáná tumháre liye fáidamand hai; kyúнки agar main na jáún, to wuh Madadgár tumháre pás na áegá; lekin agar jáúngá, to tumháre pás bhej dúngá. Jab wuh, ya'ne sachchái ká Rúh, áegá, to tum ko tamám sachchái kí ráh dikháegá. Wuh merá jalál záhir karegá, is liye ki mujh hí se hásil karke tumhen khabaren degá." Yúh. 7: 13, 14. Rúh ul Quds hí men aur usí kí qudrát se Beṭe ne apne-bare bare kámon ko anjám diyá, aur us ne usí ke wasíle se Khudá Báp ke sámhne apne ap ko be'aib qurban kiyá. Matí 16: 7; 'Ibr. 9: 14. Báp aur Beṭe aur Rúh ul Quds ke darmiyán aisi hí báhami muhabbat aur

sharákat darkár hoti hogi ki Iláhi serí aur ásúdagí hásil ho. Iláhi muhabbat ko Iláhi muhabbat se purá itminán mumkin hogá. Jab akhláqi maḥblúqon ko Iláhi muhabbat darkár rahti hai, to Khudá ko kyún na darkár hogi? Pák Taslís men goyá Khudá Khudá se muhabbat rakhtá, aur Khudá ki taraf se Khudá ko muhabbat hásil hoti hai. Yúnhin láintihá muhabbat ko, khwáh Báp men, khwáh Beṭe men, khwáh Rúh ul Quds men, láintihá muhabbat milti hai. Pák Taslís men Khudá ko zindagí ki ma'múri milti hai, aur wuh zindagí báhamí muhabbat hai. Aisi hi zindagí men muqaddas insán apni haisiyat ke ba-mújib sharákat páte hain.

17. *Pák Taslís ká 'aqída rúhání zindagí se kyá ta'alluq rakhtá hai?*

Pák Taslís ki ta'lim isi garz se bakhshí gai, ki ziyáda kasrat ke sáth rúhání zindagí baní Ádam ko hásil ho. Wuh ta'lim aisi zindagí ki ihtiyáj aur ishtiyáq se khássa taur par milti hai. Khudá ki sangat men yih 'aqída kamál pasandida aur beshbahá ṭhahartá hai. Pák Taslís ke ek-ek aqnúm se barí rúhání hájat rafa' kí játí hai. Har ek ke dil men, jis ne púre andáze ki rúhání zindagí hásil kí, Khudá Báp ki árzú baní rahti hai. Usí ki sharákat ke bagair rúhání ásúdagí mumkin nahín hai. Aisi hálát men bhí Beṭe ke liye baní Ádam kí rúhen áhen khinchti aur tarastí hain. Agar Beṭá hásil na ho, to yatimí aur ləwá-risi ká sá tajriba jáná játá hai. Rúh ul Quds kí zarúrat bhí bahut barí aur sáf záhír hotí hai. Agar yih mubárák Mádadgár aur Tasallí Denewálá aur Ustád aur Hádí na

diyá jae, to kangālī aur pāsthālī gālīb āegī. Jab Bāp aur Beṭe aur Rūh ul Quds tīnon se sharākat aur rifāqat haqīqī aur qāim ho, tab hī tamīm rūhānī hājaten rafa' kī jāti haiṁ. Injil ke musannif Pāk Taslīs ká bhed nahīn kholte, aur na us ke kholne kī koshish karte haiṁ. Is bāt men un ká namūna tamām dīnī hādion ke liye ahechhā hai. Pāk Taslīs ká bhed aur rāz hāl kī zindagī men insān kī samāj se báhar hai. Rasūlon ne Bāp aur Beṭe aur Rūh ul Quds se sharākat aur rifāqat pī, aur apne is tajribe ká bayān karte aur us par gīwāhī dete haiṁ. Yih tajriba kull kalīsiyā ke liye mumkin aur farz hai. “Hamāri sharākat Bāp ke sáth, aur us ke Beṭe hamāre Khudāwand Yisú' Masīh ke sáth hai.” 1 Yúh. 1: 3. “Rūh ul Quds kī sharākat tum sab ke sáth hotī rahe.” 2 Kur. 13: 14. *Paulus yih dārkhwāst apnī du'ā men is liye pesh kar saká,* kī muqaddison ke darmiyān aisi sharākat hāsíl hūā kartī thī. “Tum use jānte ho; kyūnki wuh tumhāre sáth rahtā hai, aur tumhāre andar hogā.” Yúh. 14: 17. Rūh hī se murād thī. Yihī Injil kī sáf ta'lim hai. Beṭe ke wasīle aur Rūh men tamām muqaddas Bāp ke pās rasāi pāte haiṁ. Ifīs. 2: 18. Jab Pāk Taslīs se sharākat aur rifāqat pūri ho, to wuh qúwat milegī jis se dunyā par galba hāsíl hogā. Masīhion ke darmiyān ek firqa hai jo Pāk Taslīs ká 'aqīda qabūl nahīn karte haiṁ. Wuh Khudāwand kī ulūhiyat kī ta'lim ko bātil samajhte aur Rūh kī shaḡsiyat aur ulūhiyat ká 'aqīda bhī radd kiyā jātā hai. Bāp hī kī Khudāi mání jāti hai. Masīhūr bāt hai, kī un men rūhānī zindagī kī bahut hī kamī hai. Wuh kalīsiyā to bahut

purání ho gai, par us ke shuraká thore hi hain, aur unhen taraqqí nahín miltí. Wuh dunyá ke liye barakat ká bá'is nahín, balki bar'aks is ke jis qadr un ká zor ho, to un ke asar se rúhání kám roká játá hai. Pák Taslís hí ki ta'lim aur tajrîbe mein dunyá kî naját kî súrat hai. Tamám Múshihôn ke darmiyân yih mubáarak ta'lim púri qabúliyat, aur kamál qadr ke láiq hai.

## RAB IV.

### Khilqat.

1 *Kis maqsad se insān pīr zāhir kiya gayā, ki Khudā sab chizon kā Khāliq aur Mālik hai?*

Isī maqsad se yih baṛā 'ilm banī Ādam ko diya gayā, ki Khudā kī haqiqī parastish mumkin ho. Us parastish kī khāssiyat ke sabab se aisā 'ilm darkār rahtā hai. Sach chī parastish kā imkān tīn bāton par munhasir rahtā hai. Wuh bāton zail kī hai.

I. Ma'būd kī pahchān darkār hai. Pahchān kī roshnī mēn chāhiye ki wuh ma'būd har taur se parastish ke lāiq nazar āe. Zinda aur barhaqq Khudā hī kī sach chī 'ibādat mumkin hai. Us kī aisī parastish bhī tab hī ho saktī hai, jab wuh sārī maujūdāt kā akelā Mālik ṭahre Nā-ma'lūm Khudā rahkar us kī 'ibādat zarūr aur tarah kī hotī. Mūsā ke zamīne mēn āftāb aur mahtāb aur sitāron aur saiyāron aur zamīn kē mukhtalif makhlūqon aur chizon kī parastish hūā kartī thi. Jahālat hī ke sabab se aisī parastish mumkin hūī. Jab hī kāfī pūr ho aur qabūliyat pāe, to aisī parastish jāti rahtī hai. Mūsā kī ma'rifat Khudā ne apne taur par apne āp ko sārī maujūdāt kā Khāliq aur Mālik zāhir kiya. Is maqsad se yih Ilāhī 'ilm 'ināyat hūā, ki banī Ādam haqiqī 'ibādat karen, aur

Khudá se sharákat aur rifáqat hásil kar len. Aise 'ilm ke bagair yih mubáarak tajriba mumkin nahín hai.

2. Haqíqí 'ibádat men Ma'búd kí taraf se 'ábid ko qúwat aur madad darkár raktí hai. Aisi 'ibádat barí qúwat ká izhár hai. Aisi 'ibádat men goyá Ma'búd 'ábid ko apná didár hakhshatá, aur andarúni binái sáf aur tez kar detá. aur wuh us ki marzi ko apní marzi se milá letá, aur apní sári pasand ki húi báten us ko pasandida kará detá hai. Aisi 'ibádat men bhi Ma'búd 'ábid ki muhabbat ko apni god men goyá basá letá hai. Haqíqí parastáron ká rúhání watan apne Ma'búd kí sharákat aur rifáqat hí men páyá játá hai. Sári maujúdát ká Kháliq akelá hí aisá ma'búd ho saktá hai. Wuhí insán kí rúh ko 'ibádat men apne pás khínch saktá, aur apne sáth sharákat de saktá hai. Kisi bátíl ma'búd kí parastish men aisá tajriba mumkin nahín hai. Butparastí hamesha ních aur nikammi parastish hoti hai. Záhir kiye húe aur pahcháne húe Kháliq hí ki haqíqí 'ibádat mumkin hai.

3. Sírf usí Ma'búd kí haqíqí 'ibádat mumkin hai, jo darkhwásten sunkar hájaten rafa' kar saktá hai. Sachhi 'ibádat men darkhwásten kí jagah bahut barí hai. Ma'búdon ke darmiyán sírf ek hí miltá hai. jo du'áon ko sunkar jawáb de saktá hai. Wuhí sári maujúdát ká Kháliq aur Málik hai. Aisi hálat men kamál zarúrat hai, ki baní Ádam Khudá ko sári khilqat ká aur apná paidá karnewálá aur málik jánen. Tab hí haqíqí 'ibádat mumkin hai, aur us men wuh sharákat hásil kí játi jis se rúhání ásúdagí mílti hai.

2 *Kyúnkar zâhir aur sâbit hai, ki khilqat haqîqî wujud hai?*

Zikr ho chuká ki is qaul ke munkar milte hain Un ká da'wá hai, ki yih khwáb ki si zindagi hai. Yih ráe ki chizon ki haqiqat hai, wuh kham-khiyál ki bāt samajhte hain. Un ke da'we ki batálát zail ki bāton se zâhir hogi.

1 *Wah Pák Nawishton kí ta'lím ke khiláf hai.* Waqt zaiur tha jab khilqat ki paidaish na hui thi, aur wuh sirt Khabiq ke khiyal aur iráde men maujudagi rakhti thi. Jab zamanon ká shuru' hua, to us ki qudrat aur kám se asman aur zamin maujud kiye gae. Khudá ke kámon se hasti ki haqiqat hoti hai. Khwáb ki si bāton se us ko kam nahin hai. Khilqat ke paida karne ke báre men Khuda ke khiyal aur uade peshtar haqiqi the, aur jab púre kiye gae to us ki dastkárí ki ashya ki hasti sachchi thi. "Khudá ne ásmán aur zamin ko paidá kiya." Paid 1. 1. Baraha is qaul ká paigám diya jata hai "Wuh sab chizon ko apni qudrat ke kílám se sambháltá hai." Haqiqi wujudon hi ko wuh paidá karke sambháltá hai.

2. *Yih da'wá insán ke tajribe ke khiláf hai.* Duniya men khwáb to hote hain. Lekin khwab ki bāton aur hi hain, aur wuh jo jagte waqt waqi' hon aur. Khwáb ki ág men koi chiz bhasam nahin hoti, pání men koi nahin dúbta, kháne se koi ser nahin hotá aur márne se koi nahin martá hai. Jágte hue tajriba aur hai. Apni hasti ki haqiqat tamizdaron se pahchan jati hai. Ham apne a'zá aur andaruni qúwaton ko kám karte hue dekhte hain. 'Aql sochti hai, marzi ki quwat pasand yá napasand karti

hai, muhabbat ki qúwat apne mahúbbon se milti hai. Yih sára kám hamará dekhá húa hai. Jism ki harakaten bhi hamen nazr áti hain. Hawás i khamisa ke isti'mál se ádmí sunte, dekhte, súnghte, chakhte, aur tātoltē hain. Is ke 'aláwa háth pánw wg. apne kámon ko anjám dete hain. In sári báton ká tajriba baní Ádam ko miltá hai. Tajribe se bihtar subút nahín hotá. Jab ádmí chizon ki haqíqí hastí ke बारे में शक़ kare, to us shakk hí se subút miltá hai, ki un ki hastí sachhí hai. Insán khilqat ká hissá hain, aur agar wuh na hoti to shakk karne-wále bhi na milte. Jab hamári maujúdagi haqíqí thahre, to ird gird ki chizon sach much maujúd hain, kyúñki un-hin hí se hamará kám baná rahtá hai. Un ke bagair hamará koi bhi kám anjám na pátá. Apní hastí ki pahchán khilqat ki hastí ki pahchán par munhasir rahtí hai. Wuh kám jo khilqat ki chizon se hotá hai tajribe ki bát hai, aur wuh tajriba haqíqí hai. Haqíqí kám aur haqíqí tajriba is liye mumkin hain, ki khilqat haqíqí hai. Farzí chizon se na haqíqí kam aur na haqíqí tajriba mumkin hai.

3. *Zindagi ke kámon men aise dú'we par 'amal karná mumkin nahín hai.* Agar khilqat ki ashyá ki haqíqí hastí nahín hai, to un ká isti'mál sirf wahmí aur tasauwarí hotá hai. Tasauwarí chizon ká tasauwarí isti'mál kyún kiyá jae? Aise isti'mál ke chhorne se nuqsán ki súrát na hogí. Lekin yih ráe kám में nahín á saktí hai. Jab áspás ki chizon ká thahráyá húa isti'mál ho, to wuh áram aur khushháli ke ba'is hoti hain. Agar un ke



isti'mál se dastbardári ki jáe, yá un se mukhálifat ká kám anjám pác, to dukh aur halákat hásil hogi. Maslan ág aur páni aur hawá aur bijlí aur zamín ke phaloñ wg. ke báre men yih qaul haqq thahartá hai. Jab láiq taur par yih chízen insán ke kám áen, to bhalái aur árám ká bá'is hotí hain. Agar nájáiz taur se un ká isti'mál ho, yá un se mukhálifat kí jáe, to dukh aur halákat hásil kí játi hai. Un kí tásiron se un kí maujúdagi kí haqíqat jání játi hai. Wuh tásiren insán ke tajribon men shámil hain. Apní rúhání aur jismání harakaton se apní hasti ká 'ilm miltá hai, aur khilqat kí chizon ke isti'mál aur us isti'mál kí tásiron se un kí maujúdagi se ágáhi hásil hotí hai. Apní aur khilqat kí haqíqí hasti ko mánkar, aur is ta'lím par chal chalkar, baní Ádam apní zindagí ká kám púrú kar sakte hain. Kisi dúsri ráh men zindagí ko basar karná mumkin bhi nahín hai.

4. *Hawáss i khamisa is da'we ke khiláf hain.* Hawáss i khamisa goyá wuh ráhen hain jin ke isti'mál se insán aur báqí khilqat ke darmiyán ámad o raft hotí hai. Un ká isti'mál aur us isti'mál ke natije ádmion ke tajribe men shámil hain. Un ke isti'mál se makhlúqát ká sárá bhed to nahín khultá, lekin un ke wasíle zarúrat ke ha-mújib ird gird kí chizon se kám hotá rahtá hai. Hawáss i khamisa ke jáne húe kámon se un kí maujúdagi haqíqí sábit hotí hai. Dunyá bhar men in qúwatan ke kám men púrú mel hai. Khilqat kí haqíqí maujúdagi kí nisbat un kí shahádat men kámil ittifáq páyá játá hai. Jab yih qúwatan sach much maujúd hain, to wuh chízen

bhi jin se un ká kám hotá hai maujúd haiñ. Agar dekhne ke liye chizen na hotin, to dekhne kí qúwat bhi na milti, aur dekhne ká kám anjám na pátá. Yúnhín pánchon hawáss ká hál hai. Sab ke sab haqíqaton ke darmiyán apní k̄hidmat ká mauqa' páte haiñ. Un ke isti'mál se mukhtalíf 'ilmon ká láhadd k̄hazána hásil hotá hai. Wuh sáre 'ilm is liye beshqímat haiñ, ki wuh chizen haqíqatan maujúd haiñ jin se wuh 'ilm ta'alluq rakhte haiñ. K̄hilqat kí hasti kí nisbat hawáss i k̄hamsa kí shahádát ma'qúl hai. Jab tamám gawáhon kí suni jáe, to dalílen káfí aur wáfi ma'lúm hoti haiñ. K̄hilqat haqíqí wajúd hai.

3. *Kin dalílon se sábit hai, kí hamaostí kí ta'lím bátíl aur bebunyád hai?*

Hamaostí ká yih 'aqida hai, kí k̄hilqat K̄hudá hí kí hasti men shámil hai. Is ta'lím ke ba-mújib K̄hudá ne to k̄hilqat ko paidá na kiyá, magar ap hí k̄hilqat baná. Hamaostí ke K̄hudá men shakhsíyat kí k̄hássíyat nahín hai. Na us men 'aql o fahm, aur na marzí, aur na mukabbat kí qúwat pái játi hai. Masihi hamaostí ká 'aqida qabúl nahín kar sakte haiñ. Us ke radd karne ke sabab ma'qúl aur káfí haiñ. Wuh zail ke bayán men pesh kiye játe haiñ.

1. *Wuh 'aqida Pák Nawishton ke k̄hiláf hai.* Un kí ta'lím ke mutábíq K̄hudá haqíqí K̄háliq hai. "Tbtidá men K̄hudá ne ásmán aur zamín ko paidá kiyá." Paid. 1: 1. "K̄hudáwand, jis ne ásmán paidá kiye, wuhí K̄hudá hai; usí ne zamín banáí aur taiyár kí, us ne use qáim kiyá." Yas. 40: 18. "Ai hamáre K̄hudáwand K̄hudá, tú hí tam-jíd, aur 'izzat, aur qudrat ke lálq hai: kyúnki tú hí ne

sāri chizen paidā kin, aur wuh teri marzi se thin aur paidā hūn." Muk. 4 : 11. In āyaton kī ta'lim se kull Baibal bhari hūi hai. Wuh rāe kī Khudā ap khilqat banā Pāk Nawishton men mutlaq nahin milti.

2. *Wuh 'aqida khilqat kī khāssiyat ke khilāf hai.*—Pahle bāb men sābit ho chukā kī khilqat 'ilm aur hikmat aur maqsad yā intizām kā izhār hai. 'Ilm kī sukūnat 'ālim men hoti hai. Hikmat hakīm kī men milti hai. Intizām muntazim par munhasir hai. 'Ālim aur hakīm aur muntazim se judā 'ilm aur hikmat aur intizām khilqat men hain hi nahin. 'Ilm aur hikmat aur intizām ke izhār kī maujūdagi se zahir aur sābit hai, kī wuh jis kī taraf se khilqat maujūd hūi shakhsiyat kī khāssiyat rakhtā hai. 'Ilm aur hikmat 'aql kī qūwat se khāss ta'alluq rakhti hai. Maqsad aur intizām marzi kī qūwat ke isti'māl se maujūd hūe. Jab intizām maḥlūqon kī bilatarī ke liye hūā, to wuh muhabbat kā izhār hai. 'Aql aur marzi aur muhabbat kī aisi qūwatan shakhsiyat hī ke andar milti hain. Imkān se bāhar hai kī us se judā un kī hasti ho. Jab shakhsiyat maujūd hai, to anhonī bāt hai kī Khudā khilqat ban gayā. Hamaosti kī bunyādī bāt hai, kī Khudā men shakhsiyat nahin hai. Jab khilqat men parā sabūt milā, kī us kā ban'newālā aisi shakhsiyat rakhtā hai, to Khudā kī bābat hamaosti kā 'aqida be-bunyād aur bātil thahartā hai.

3. *Insān kī shakhsiyat se wuh 'aqida bātil sābit hotā hai.*—Insān men 'aql aur marzi aur muhabbat kī qūwatan maujūd hain. Ādmi in qūwatan ko kām karte

húe dekh bhí sakte hain, aur un kī harakaton ke tajrībe se un kī maujudagī se wāqif bhí hote hain In baton se shakhsīyat ka káfi subut miltá hai Agar koi jabrān aur náhaqq apnī shakhsīyat ke háre men shakk kare, to us shakk men bhí us kī haqīqat kī ma'qul dalīl miltī hai. Shakhsīyat shakk kárne ke káin men darkár hotī hai. Jab maḥlūqon men shakhsīyat kī khassīyat maujud hai, to Kháliq men bhí zarur hogī, nahīn to wuh jo maḥlūqon men miltī kahān se aī? Bagair banānewale ke kisi chīz ka hanna mumkin nahīn hai Insaan kī paidaish men Khuda shakhsīyat kī khássiyaṭ usi hálát men de ská, kī wuh apne ap men wuh kī khássiyaṭ rakhtá hai Jo shai kisi ke pas ho wuh dusron ko de sake Jab hai hī nahīn to dená imkan se báhar hai Shakhsīyat kī khássiyaṭ insán men maujud hai, pas wuh kī khássiyaṭ denewale Kháliq men bhí hai, aur wuh Khuda hai. Jab Khuda men shakhsīyat kī khássiyaṭ hai, to us kī nisbat hamaostī ká 'aqīda bátil aur bebunyad hai. Imkán se bahar hai, kī wuh khilqat ban gayá.

4. *Insán men zamír aur aḥlāqī zindagī kī maujudagī us 'aqīde ko bátil sábit kartī hai.*—Insán men zamír kī hastī haqīqī hai Us kī roshnī men neki aur badī ke darmiyán imtiyáz kiya jātá hai. Neki kī khúbi aur badī kī kharábi tamám samajhdar mánte hain. Zamír ka sára kám aḥlāqī sharī'at se ta'alluq rakhtá hai Sharī'at kī hidáyatón ke bagair zamu bekár rahtī hai. Zamír ko aisi sharī'at darkár hai jo Kháliq kī taraf se ho. Kisi dúsarī men káfi iḥtiyār na milegá. Cháhīye kī aisi

sharí'at Khudá ki marzi ko insán ki nisbat záhir kar de. Tab hi zamír use qabúl kar sakegi. Hamaosti ke 'aqide ke bamújib aisi sharí'at ká hásil karná imkán se báhar hai. Agar shakhsíyat ki khássiyaat Khudá men nahín hai, to us ki marzi hai hi nahín ki sharí'at men us ki hídáyaten naql ki jáen. Jis tarah zamír kí qúwat men Khudá ki hasti ká subút miltá, ki us ki hájaten rafa' hon, usí tarah Iláhi shakhsíyat ká subút bhi us men maujúd hai, kyúнки aisi khássiyaat ke bagair zamír ko us se koi kám nahín hai. Hamaosti ke 'aqide ke bamújib zamír bekár hai. Agar wuh 'aqida haqq thahre, to na badí ki kuchh haqiqat hai, aur na neki kí. Ján ko bacháná aur us ko halák karná ek sá kám hai. Dúson ke mál ko lút lená, aur us ki hifázat karná ek hi bát hai. Dukh dene men koi qusúr nahín hotá, aur na sukh dene men kuchh sawáb. Shahwat-parasti aur nafs-parwarí pákízagi aur parhezgári ke barábar hai. Wuh ta'lim jo neki aur rástbázi ki bunyádon ko mismár kar detí hai, haqq aur qubúliyat ke láiq nahín ho sakti hai. Na hamaosti ká 'aqida Khudá kí bábat durust hai, aur na wuh Khudá khilqat ban gayá.

5. *Rúhání zindagí aur Iláhi sangat ká tajriba us 'aqide ko bátíl aur be-bunyád sábit kartá hai.*— Bayán ho chuká ki aisi zindagi ká tajriba Khudá kí hasti ká ma'qúl gawáh hai. Yih zindagi aur Iláhi sharákat tab hi mumkin hai, jab Khudá men shakhsíyat kí khássiyaat maujúd ho. 'Aql se ba'id hai, ki ek ma'búd se 'ibádat men sharákat koi hásil kare jis men 'ilm aur marzi

aur muhabbat ki qúwatan maujúd nahín haiñ. Haqíqí dindár 'álim ul gaib ma'búd cháhte haiñ, ek ma'búd jo un ke liye 'ilm ká chashma ho. Wuh apne úpar kámil aur Iláhi hukúmat bhi cháhte haiñ. Unhen manzúr na hogá, ki aisi hukúmat se báhar khud-mukhtári ho. Ek ma'búd darkár hai jis ki kámil marzí ho táki un ki marzí khushí ke sáth us ke tábi' baní rahe. Wuh kisi ma'búd ki parastish nahín kar sakte haiñ jis men marzí ki qúwat nahín hai. Phir asli dindári muhabbat hí ká izhár hai. 'Ábid men aisi muhabbat ma'búd ki muhabbat par munhasir rahtí hai. Haqíqí ma'búd ki muhabbat goyá 'ábid ki muhabbat ko gher letí aur use apná hí kar letí hai. Muhabbat ke sabab se goyá asli ma'búd apne áp men parastáron ke liye sukúnatgáh taiyár kar letá hai, aur muhabbat ke sabab se wuh sukúnatgáh qabúliyat páti hai. Aisi hí sukúnatgáh men haqíqí dindár khátirjama'í páte haiñ. Wuh mazhab jo Iláhi muhabbat se kháli hai, insán ke liye registán ki tarah wirán aur sunsán hai. Us men rúhen yatím aur láwáris hokar bhúkh piyás se martí haiñ. Agar Khudá men shakhsíyat nahín hai, to tamám baní Ádam ki rúhání sukúnat ke liye aisá hí registán akelá miltá hai. Har ek jis ko rúhání zindagí aur Iláhi sharákat hásil húi, bakhúbí jántá hai, ki haqíqat bilkull dúsrí hai. Zinda Khudá men aison ko ásmán ká sá maskan hásil ho chuká. Iláhi sangat ke tajribe se unhen púra 'ilm hai, ki hamaos-tí ká 'aqída bebunyád aur bátil hai. Jab Khudá shakhsíyat ki khássiyaat rakhtá hai, to imkán se báhar hai ki wuh áp khilqat ban gayá.

4. *Khilqat kī paidāish ke waqt ke बारे में Pāk Nawishton kī ta'līm kyā hai?*

Khilqat kī paidāish ke waqt kī nisbat Pāk Nawishton में तहقیق ख़ाबर नहीं मिलती है। पैग़ाम यही दिया गया, कि “Ibtidā में Khudā ne āsmān aur zamīn ko paidā kiyā.” Paid. 1 : 1. Kāhīn ishāra tak bhī nahīn hai, ki ibtidā kab hūī. ‘Ulm i tarkīb i duniyā se zāhir hai, ki jismānī khilqat bahut pūrānī hai. ‘Ālimon kī rāe में ittifāq hai, ki lākhon yā karon baras guzre honge. Andāzan bhī koi paidāish kī waqt nahīn batā saktā hai. Waqt kī nisbat jab se khilqat kī paidāish hūī ‘ālimon ke darmiyān kamī beshī kī faraq to pāyā jātā hai, par kisī ko तहقیق ख़ाबर नहीं है। Is bāt ke haqq में Khudā kī kalām khāmosh hai.

5. *Khilqat kī paidāish kī tartīb kī nisbat Pāk-Nawishton kī ta'līm kyā hai?*

Paidāish kī kitāb में पहले ख़ाबर दी जाती है, कि “Ibtidā में Khudā ne āsmān aur zamīn ko paidā kiyā.” Us ke ba'd insān kī sukūnat ke liye zamīn kī taiyārī kī kisī qadr bayān milātā hai. Paidāish ke ba'd zamīn wīrān aur sunsān thī. Us par tārīkī chhā rahī thī. Par wuh hālat qāim na rahī. Rūh ul Quds ke jumbish karne se sunsānī aur wīrānī aur tārīkī ke ‘iwaz ārāstagi aur rau-naq aur phaldārī aur ābādī hāsīl hūī. Us kī taiyārī zamāna ba zamāna hotī gāī. Dinon kī zikr hai, aur zamānon se murād hogī Bār bār Baibal में dīn kī zikr kiyā jātā jab zamāne se garaz hai. Agar koi da'wā kare ki chau-bīs ghante ke dīn se murād hai, to wuh da'wā

'Ilm i Tarkib i Dunyá ke khiláf hai. Us 'ilm ke mutábíq lambe lambe zamáne darkár húe, ki zamín insán kí sukúnat ke liye taiyár ho jáe. Khilqat bhí ek Iláhí kitáb kí tarah hai, jis kí ta'lím haqq aur qabúliyat ke láíq hai. Us ke aur Baibal ke darmiyán ikhtiláf mumkin nahín hai. In do kitábon kí tafsír men ikhtiláf to ho, magar un kí ta'lím ek sí hogí. Donon se záhir kiyá játá hai, ki qadím se qadím zamáne men sirf beján chízon duniyá men miltí thín. Tab nabátát ká zamána húa. Us kí kasrat is bát se roshan hai, ki sári duniyá men já ba já koele kí barí barí kánen bhar gayin, aur zamin ke andar goyá tel kí nad-díán bahne lagín. Yih donon chízen nabátát ke phal hain, aur insán ke liye bare áram ke bá'is hote hain. Us ke ba'd pahlé chhóte darjon, aur pichhle bare darjon ke haiwánát paidá kiye gae. Sab ke ba'd insán kí paidáish húi. Dunyá men insán ko sardári is sabab se lakhshí gai, ki wuh Khudá kí súrát par aur us kí mánind paidá kiye gae. Is bayán kí barí se barí bát hai, ki Khudá sab chízon ká Kháliq aur Málik hai. Baibal duniyáwí 'ilm kí kitáb nahín hai. Agar 'ilm i Tarkib i Dunyá kí tarah us men Khudá kí dast-kári pesh na kí jáe, to yád karná cháhiye, ki Baibal men Khudá ke kám kí haqíqat se kháss murád hai, aur na paidáish ke tariqe se. Ba'z auqát Baibal men tawárikhí báton ke bayán men purá mel nahín miltá. Záhir hai ki Pák Nawishton ke ba'z musannif un ádmíon yá qaumon ká kull hál na jánte the jin ká bayán likhá gayá. Lekin qaumon ká tawárikhí bayán aur ádmíon ke ahwál is gapaz se tasníf kiye gae, ki un se tashbíhen



aur misálen hásil hon jñ ke isti'mál se aḳhláqī aur rúhání ta'lím sáf aur múassar ki jāe. Kisi qaum yá shakhs ká púrā hál jānná zarúr nahīn hai, ki bayán ke likhne se 'umda aur mufid m'sálen aur tashbihen hásil hon. Tawáriḳh aur dunyáwī 'ilm ki nisbat Baibal kámil kitáb nahīn hai, kyúñki in báton se wuh kam ta'alluq rakhtí hai. Rúhání aur aḳhláqī zindagī se wuh púrā ta'alluq rakhtí hai, aur in báton ki nisbat us ki roshnī aur qudrat kámil aur káfi hai. Jab rúhání fáide ke liye us ká isti'mál ho, to máyúsi ká tajriba na jāná jāegá. Khilqat ki ashýá ke haqq men Baibal ki yih gawáhi hai, ki "Khudá ne sab ko dekhá ki achchhi hain." Agarchi gunáh kí ámad se dunyá par Khudá ki púri barakat qáim na rahí, taubhi "Ásmán Khudá ká jalál bayán karte hain," aur "Sári zamin us ke jalál se ma'múr hai." Jis qadr bani Ádam pákízagi aur rástbázi hásil karen usí qadr un ke liye dunyá rau-naqdár aur árám-baḳhsh jismání watan hoti hai, aur insán Iláhi dast-káron par sardári páte hain. Jab us men gunáh gálib áe to wuh gunáh abtarí aur tabáhi ká bá'is hotá hai.

## BÁB V.

### **Ḳhudá kí hukúmat aur parwardigáří.**

*1. Masíhion he darmiyán Ḳhudá kí hukúmat aur parwardigáří lí ta'lím kyún qabúl kí játí hai?*

*1 Yih ta'lím Pák Nawiston se hásil hotí hai.—* Pák Kalám men wuh bará zor pátí hai. “Ḳhudáwand Ta'álá muhíb hai; wuh tamám zaman ke úpar bádsháh i 'azím hai.” Zab. 47: 2. “Ḳhudá Ta'álá ádmion kí mam-lukat par hukmrání kartá hai.” Dan. 4: 17. “Ai Ḳhudá-wand, bádsháhat teri hai, aur tú sabhon ká sir hone ke liye sarfaráz hai.” 1 Taw. 29: 11. Bádsháh hokar Ḳhudá tamám haiwánát ki parwardigáří kartá hai. “Tú apní muṭṭhi kholtá hai, to wuh achchhi chizon se ser hote hain.” Zab. 104: 28. “Tumhárá ásmáni Báp hawá ke parandon ko khilátá hai.” Matí 6: 26. Insán kí sári há-jaton ki rafái ki tajwiz kámil hai. “Merá Ḳhudá apní daulat ke muwáfíq jalál se Masíh Yísú' men tumháří har ek ihtiyáj rafa' karegá.” Fil. 4: 19. Jab haní Ádam ke liye kisí bát ki kamí ho, to sabab gunáh men páyá jáegá. Gunáh insán ko Ḳhudá ke khazána i gaib se judá kartá hai.

*2. Ḳhílqat kí ihtiyáj is ta'lím se miltí hai.—* Ḳhílqat kí barái gaur-talab hai. Ḳháli ankhion ke isti-mál se qaríb tén hazár sitáre dekhe játe hain. Qadim zamanon men utnon hí ká hisáb kiyá játá hogá. Pichhe

dúrbín ijád kī gayī aur 'umda hotī gayī, aur ab kahte hain ki chális karō se kam na honge jo nazar áte hain. Jab us men ziyáda 'umdagi hásil hotī jae, to kisi ko khabar nahin hai, ki kahán tak shumár barháyá jae. Kisi ko khabar nahin hai, ki khilqat kī hadden hain hí, yá nahin. Khurdbín ke isti'mál se bhí azhadd 'ajib o garib ashiyá nazar áti hain. Wuh dekhne men chizon kī barái ko hazárhá guná barhá detí hai. Us ke isti'mál se be-shumár jándár nazar áte hain, jo us kī mādád ke bagair chhutpan ke sabab insán kī nazar se gáib rahte hain. 'Álim kahte hain, ki jis qadr háthi lál chýúñtī se bará hai, usí qadr be-shumár jándár us se chhoṭe bhí hote hain. Haiwánát ko chhoṭkar insán ke se maḡhlúq kasrat se maujúd hain jin men beshqumat rúhen pái játí hain. Un ke aqsám aur shumár kī khabar nahin milti. 'Ajib qúwaton ke sabab se un men 'ilmi aur aḡhláqí aur rúhání kamáliyat ká imkán nazar áta hai. Aisi barí aur jaláli khilqat men Khudá kī hukúmat aur parwardigári kī lá-hadd ihtiyáj pái játí hai. 'Aql se ba'id hai, ki aisi ihtiyáj kī rafái ká intizám na ho. Is bare se bare kám ke liye wuhí Khudá darkár rahtá hai, jo Pák Nawishton men aur Yisú' Masíh kī ma'rifat záhír kiyá játá hai.

3. *Jab lá-intihá jalál o kamál ká Khudá maujúd hai, to imkán se báhar hai ki wuh khilqat par bádsháhi aur parwardigári ká kám kisi dúsre ke háth men chhoṭ de.*—Usí kī akeli qudrat aur hikmat káfi hai, ki is bare kám ko anjám de. Insán aur tamám maḡhlúq rúhon ko usí kī sí lá-hadd quddúsi aur rástí aur

muhabbat dalkar rahti hain, ki un ki khushhali aur iqbal mandí aur saifairazi ki surat ho. **Khilqat** ki ihtiyájon aur **Khuda** ki sifaton ke daimiyan kámil mel o muwáfiqat baní rahti hai. Jab aise brie kamon ke hie **Khuda** ki la hadd zarúrat hoti hai, to 'aql se la'id hai, ki wuh un se dastbairah rahe

*2 Khilqat kí bejân chizon par Khudá kí hul ú mat ká taríqa kiyú hai?*

**Khilqat** ki bejan 'in on par **Khuda** ki hukumat károk aur puri hoti hai. Aisi shiya men koi quwat ya khisayat nahin hai, ki wuh **Khuda** ki marzi ka muqabala kar sáke. Un ki sábi harakaton usi ki marzi ka izhar hain. Dunyaen aur zarre donon **Khuda** ke tabi' hie rahte hain. Un ke daimiyan bagawat aur náfaizmani mumkin nahin hai. Un ke zari'e se wuh apni qudrat aur hikmat 'ajib tari par zahir karta hai. Mádde par hukumat karni men ilahi qudrat kis taríqe se káramati hai. Is suwal ko jawab men doráen pesh ki jati hain. Ek yih hai, ki shuru' men jab khilqat ki paidaish hui, aisi qudrat ka sara káam unhi goya us ke mádde ke supaid kiyá gaya, aur ki us waqt se wuh qudrat sab chizon men baní rahti hai. Usi waqt **Khuda** ne wuh taríqe yá qá'ide bñi thal ráe, jin le mutabiq khilqat ki chizon ki tamam harakaten hon, aur un ke kamon ko anjám pahunché. Aisi hálat men yih tamam bejân chizen quwat aur qá'ide pakar goya ap hi ap apne apne lam karti jati hain. Koi zarúrat nahin hai, ki **Khuda** iqáse 'mon men dastandázi kartá jae. Áftáb aur mahtab aur sitare aur saiyáre goyá azkhud chamakte rahte hain. Páni ap

hi áp barastá aur bahatá, aur hawá chalti rahti hai. Wuh báhami kashish jo lohe aur patthar wg. ke zarron ke darmiyán mazbúti ká bá'is hoti hai áp se apní khidmat ko purá karti hai. Yúnhín khilqat kí tamám chizon men thahrái hui harakaten hoti rahti hain. Sab men Khudá kí qudrat ká khazána jama' húa rahtá hai. Dúsrí ráe yih hai, ki wuh qudrat jis se beján chizen apná kám karti rahti hain, lamha ba lamha Khudá men se nikal nikalkar un chizon men pahunchá karti hai. Khudá kí qudrat kabhi us kí maujúdagi se judá nahin milti. Garaz yih hai, ki Khudá kull khilqat men bázir rahte húe apne thahráe húe tariqon ke mutábiq thahrái hui harakaton ko áp hí áp anjám detá rahtá hai. Wuhí súra j wg. ko chamkátá, aur páni barsátá aur hawá chalátá rahtá hai. Jahán tak dunyáon aur zarron ke darmiyán báhami kashish milti wuh Iláhi qudrat ká izhár hai jo lamha ba lamha kám áti hai. Dháton aur pattharon aur mukhtalif aur chizon kí jo mazbúti hoti hai, wuh bhi Khudá kí qudrat ke izhár men shámil hai. Khilqat ke qá'ide Khudá ke kám karne ke tariqe hote hain. Khudá ke kámon se judá aise qá'ide hain hí nahin. Sháyad pahli ráe men kuchh kuchh haqíqat ho, magar dúsrí haqq se ziyáda mel rakhti hogi. Zail kí báten kháss gaur ke láiq hain. 1. Khudá kí sukúnat sári khilqat men hoti hai. Koí beján chíz na us se judá aur na us se akeli chhorí gai hai. Khilqat kí kisí jagah, se bhi Kháliq kabhi gair házir na húa aur na hogá. 2. Wuh qudrat jis se khilqat kí chizon kí harakaten mumkin hain, Khudá hí men sukúnat karti aur usí men se niklá karti

hai. Paidáish ki koi chiz nahin milti jo apne ap men kuchh liyáqat rakhti ho ki apne kám ko anjám de. 3. Wuh qudrat jis se khilqat aur us ki sári chizon ki harakaten anjám páti jati hain. K̤hudá hi men se lamha ba lamha nikalti rahti hai. K̤hudá ká kám na kabhi ruktá, aur na wuh khatm hotá hai. Masih farmátá hai, ki “Merá Báp ab tak kám kartá hai.” Yúh. 5: 17. K̤hudá se judá jismáni khilqat men na qudrat aur na us qudrat ká isti'mál nazar áta hai.

3. *Haiwánát par K̤hudá kí hukúmat ke kaun se varíqe hote hain?*

Haiwánon men se K̤hudá ne har ek jándár ko kháss qúwatan aur ragbaten bakhshin. Un ki tamám harakaten in qúwatan aur ragbaton se milti hain. Un ki harakaten in qúwatan aur ragbaton ká izhár hain. Isi ráh men haiwán K̤hudá ki marzi ko púra karte hain. Un men khud-mukhtári nahin hai, ki samajh bújkar Iláhi shari'at ko qabúl karke us par 'amal karen. Wuh na aisi shari'at ke mátaht hain, aur na unhen neki yá badí karni mumkin hai. Wuh apne kámon ke sabab se na ta'rif aur na malá-mat ke láiq ho sakte hain. Wuh apni záti ragbaton ke páband hi rahte hain. Haiwánát ki láchári aur insán ki fi'l-mukhtári men ásmán o zamín ká faraq hai. Dukh aur maut ke tajribe men wuh apni haisiyat ke ba-mújib insán ke shámilhál hain. Insán se bahut muddat peshtar wuh dunyá men paidá kiye gae, aur shurú' se wuh marte áe hain. Já ba já zamín men kasrat ke sáth un haiwánon ki puráni puráni haddián ab tak milti hain jo Ádam ki

paidáish se bahut zamáne peshtar mar gae the. Pák Nawishton men un ke dukh aur maut ke sabab ki nisbat khabar nahin hai. Wajh yih hogí, ki Kitáb i Muqaddas insán hi ke liye bakhshi gai. Lekin haiwánon ke liye dukh aur maut ká tajriba aur hai, aur insán ke liye aur. Un ká 'anqarib sárá dukh jismáni hi hai. Wuh zamír ki malámat aur wuh lá-hadd gam jo gunáh ki ráh men insán ko miltá nahin jánte. Unhen ánewáli maut ká 'ilm nahin hai. Áyanda ki nisbat gunáh kí sazá aur gunáh ke 'azáb ká andesha un ke tajribe men shámil nahin hai. Gunáh hi ke sabab se aisi kasrat ke sáth insán ko hásil hoti hai. Haiwán aise tajribe se mutlaq wáqif nahin hain. Jab haiwán ápas men ek dústre ko, yá insán ko, dukh den yá nuqsán pahuncháen, to aksar karke apní khúrak yá hifázat ke liház se karte hain.

4. *Insán par Khudá kí hukúmat ke kaun se tariqe hote hain?*

Insán ká martaba haiwánát ke banisbat azhadd a'lá thahartá hai. Unhen aḳhláqí khudmukhtári bakhshi gai, aur aḳhláqí aur rúhání kamáliyat un kí thahrái húi mirás hai. Un kí paidáish aur makhlási kí tajwiz is garaz se húi, ki wuh Khudá ke asli farzand aur dost bane ráhen. Wuh Khudá kí saltanat ke wáris hain. Un par Iláhi bád-sháhi aur tariqon se kí játí hai.

1. *Khudá ne insán ko ek kámil shari'at bakhshi.*—Wuh shari'at un kí asli zát aur haqíqí ihtiyájon se kámil taur par milti thí. Wuh un ke sáre aḳhláqí faráiz ká izhár thí. Us se un kí nisbat Khudá kí marzí záhir kí

gai. Wuh shari'at rafta rafta 'ináyat húi. Yisú' Masih kí raftár aur guftár aur aḳhláqí a'amál men us shari'at ká kámiḷ aur zinda namúna hásil húa. Wuh shari'at insán kí rúh kí har ek qúwat aur kám se ḳháss ta'alluq rakhtí hai. Us kí sári ráhen kámiḷ aur pasandída hain. Us men tamám bure ráston ke isti'mál kí saḳht mumá-. ni'at hai. Us shari'at kí ta'míl men Ḳhudá kí bádsháhí ká kám qubúliyat pátá hai.

2. *Aḳhláqí shari'at kí ta'míl kí nisbat insán kí jawáb-dihí us ke jánne ke mauqa'on se miltí hai.*— Besamajh bachchon ko us kí ta'míl kí nisbat jawáb-dihí nahin hai. Jab láchári ke sabab se koi siyáná bhí us shari'at se náwáqif rahe, to us par 'amal na karne se malá-mat aur sazá hásil na hogí. Neki badí kí wuh pahchán jo mumkin húi náfarmání ká andáza ṭhahrátí hai. Ḳhudá apní shari'at men se kamí beshí ke sáth tamám baní Ádam ke díḷ par, jo samajhne ke láiq húe, likhtá hai. Rom. 2: 14, 15. Jab tahrirí shari'at se ádmí mahrúm rahe, to wuh dilí shari'at ke mátaht hain. Aisi shari'at kí ta'míl kí nisbat jawáb-dihí púri hogí. Díní mu'allimon kí ma'rifat baní Ádam aksar karke shari'at kí hidáyaton se ágáh kiye játe hain. Jab aise mu'allim nikamme niklen, aur apní ḳhidmat ko púrá na karen, to kasrat se log shari'at ke ziyáda paigámon se beḳhabar rahte hain. Náláiq mu'al-limon ke gunáh un ke logon ke hisáb men jagah na páenge. Sirf unhin báton kí jawáb-dihí baní rahegi jin ke jánne ká láiq mauqa<sup>2</sup> milá, aur jin ke samajhne ká imkán maujúd húa.



3. *Khudá apní sharí'at kí ta'míl kí qúwat insán ko bakhshtá hai.*—Gunáh kí ámad se peshtar aisi qúwat paidáishi tabi'at men maujúd húi hogi. Us tabi'at kí tabdili zarúr na thí kí koí náfarmáni se bachá rahe. Gunáh hí kí ámad se 'udúlhukmí kí taraf burí ragbat nazar áí hogi. Haqíqí parastish aur rúhání khidmat kí liyáqat hamesha Khudá kí taraf se zarúr hai, lekin jab gunáh kí ámad na húi thí, to Khudá se báp beṭon kí sí sangat baní rahí hogi. Paidáishi qúwat, Khudá se berok roshní aur madad pákar, káfi húi hogi kí sharí'at kí hidá-yaton par 'amal kartí jae. Gunáh ke asar se kull insán ke dil náfarmáni kí taraf máil kiye gae. Tab se dil kí tabdili darkár hai, aur us ke ba'd fazl i Iláhi bari kasrat ke sáth pákar ádmion ko sharí'at kí ta'míl láiqtaur par mum-kin hotí hai. Lekin Yisú' ke kafáre ke sabab se fazl ká khazána sab ke liye khulá húa rahtá hai, aur jo darkár ho mil saktá hai. Isí hálát men sharí'at kí takmíl kí nisbat jawáb-dihí qáim rahtí hai. Jab koí roshanzamír farmán-bardári kí qúwat se mahrúm rahe, to yihí sabab hai kí maujúda madad qabúl na kí gai.

4. *Sharí'at kí takmíl ká ajr beshbahá hai.*—Rúhání aur akhláqí zindagí ke shurú' men Iláhi sharí'at par 'amal karná mushkil hai. Khudinkári aur khudnisári zarúr hai, aur jism ko pasand nahín hai. Farmán-bardári men salibbardári ká tajriba miltá hai. Pahle salib bhári páí játí hai. Náfarmáni kí nisbat ázmáishen sakht aur bahut hain. Lekin sharí'at hí kí ráh men akhláqí kamá-liyat aur rúhání zindagí kí ma'múrí hásil hotí hai. In kí

“mírás ki beshbahái lá-hadd hai. Kisi hálát men aisi mírás se mahrúm rahná dánái ki bát na hogi. Us ke hásil kar ke Khudá se sharákat aur rifáqat kámil bani rahegi.

5. *Náfarmání ká anjám khaufnák hai.*—Gunáh ki ráh men insán ki rúh ki a’lá qúwatan najis hokar tabáh ho játi hai. Har ek akhláqí aur rúhání khúbi badkári ke asar se nest o nábúd hotí hai. “Khatákár ki ráh kathin hai.” Ams. 13: 15. “Wuh ján jo gunáh karti hai, so hí maregi.” Hiz. 18: 4. Gunáh Khudá se judá kartá hai. Aisi judái rúhání maut hai.

5. *Gunahgáron par Khudá kí hukúmat kis tarah phir bahál ho játi hai?*

Akhláqí aur rúhání báton ki nisbat insán ká khud-mukhtári Khudá par munhasir hai. Yahán ták ázádagí hai, ki ádmi Khudá ki madad aur us ke Rúh ki roshni aur hidáyaten qabúl kar sakte hai. Gunáh ki taraf sab men ragbat zarúr hai, par is ke ‘aláwa Khudá ke fazl ke asar se rástbázi aur pákizagí ki taraf bhi kashish hotí hai. Agar buri ragbat gálib áne páe, to náfsániyat barhegi, aur basharte ki Iláhi fazl aur madad qabúliyat na páe, to badí ká ráj qáim hogá. Lekin, Khudáwand ke kafáre ke sabab se Rúh ul Quds ná-farmán-on ká pichhá jald nahín chhortá. Wuh mauqa’ pákar unhen qusúrwár thahrátá hai. Yúh. 16: 8. Wuh unhen bahut bechain kar detá hai. Jab wuh apne is kám men kámyáb ho, aur tauba aur imán ki sharten púri ki jáen, to wuh nai aur pák zindagí bakhshtá hai. Nai rúhání aur akhláqí zindagí ke sáth Khudá ki hukúmat

bahāl ho jāti hai. Khudā ki bādshāhat aison kā wātan aur ghar hi thahartī hai.

6. *Kis taur se nārāston par Khudā kī hukmranī qāim rahtī hai?*

Gunāh kī khāssiyat hai, ki Khudā kī marzi se mukhālifat rakhe aur us ko radd kare. Khudā kī khidmat ke karne se ādmī inkār karte hain. Agar wuh majbūr kiye jāte, to khudmukhtārī nest hoti, aur nekī kā imkān bhī jātā rahtā. Neki haqīqī razāmandī kā phal hai. Lekin nāfarmānon ke darmiyān ek bāt mēn Khudā kī marzi radd nahīn kī jā saktī hai. Gunāh aur us ke natije Khudā se milāe gae, aur kisi maḥlūq ko maqdūr nahīn hai, ki unhen judā kare. Apne kiye kā badla har ek ko lenā hi paregā. “Tum fareb na khāo: Khudā thātthon mēn nahīn urāyā jātā: kyūnki ādmī jo botā hai, wuhī kāteḡā. Jo koi apne jism ke liye botā hai, wuh jism se halākat kī fasl kāteḡā; aur jo Rūh ke liye botā hai, wuh Rūh se hamesha kī zindagi kī fasl kāteḡā.” Gal. 6: 7, 8. Apnī marzi aur khushī se ādmī gunāh kā bij bote hain, aur lāchārī se aur apnī marzi ke khilāf gunāh kī fasl kāteḡe. Isī taur par Khudā kī hukumat tamām badkāron par fath pāegi.

7. *Rāstbāzon par Khudā kī bādshāhat kī khāssiyat kyā hai?*

Rāstbāzon ke liye Khudā kī bādshāhat muhabbat hī kī hotī hai. Wuh aslī farzandon par aslī Bāp kī hukumat hai. Khudā muhabbat hai. Ri'āyā se wuhī muhabbat kī lāintihā kasrat hogī jo Bāp apne iklaute Bete se rakhtā

hai. Us muhabbat kī nisbat Yisú' kī gawahī káfi hai. "Jaise Báp ne mujh se muhabbat rakhi, waise hī main ne tum se muhabbat rakhi." "Jis tarah tú ne mujh se muhabbat rakhi, un se bhī rakhi." Yúh. 15: 9; 17. 23. Jab muhabbat kī yih saltanat hásil ho aur qáim rahe, to ri'áyá kī Bádsháh se apnī baisiyat ke hamújib aisī hī muhabbat hogī. Aisī pidarána aur farzandána muhabbat ke sabab se wuh bádsháhat pák aur abadī khushi aur khurramī se ma'múr rahegi.

8. *Iláhi parwardigári kī nisbat Pák Nawishton kī ta'lím kyá hai?*

Bádsháhi karne men Khudá ká ek kháss kám hai ki apnī ri'áyá kī parwardigári karne. Dunyáwī hukúmaton men iḡhtiyár ke isti'mál kī kháss garaz hai, ki logon kī bihtari aur khushháli kī súrat ho. Khudá kī ásmánī aur ruhání bádsháhat ke báshinde jo zamin par tahte hain insán hī hain. Unhī ke álam aur taraqqī ke liye baiwán paidá kiye gae. Pák Kalám kī roshnī men Iláhi parwardigári aur muháfizat kī ta'lím kháss zor pátī hai. Zail kī báton se záhir hogá kī yih ta'lím qabúliyat ke laiq hai.

1. *Kháss taur par insán Khudá kī mírás hai.* "Zamin Khudáwand kī hai, aur us kī ma'múri bhī; jahán aur us ke sáre báshinde us ke hain." Zab. 14 : 1. "Dekh, sári jánen merī hain." Hiz. 18 : 4. Khudá zarúr apnon kī khabar legá. Khásskar yih mumkin na hogá, ki Khudá apne haqíqí farzandon ko nigahbání aur khabargiri se mahrúm rakhe. Agar Iláhi parwardigári men kamī ho, to sabab yih hogá, ki ádmion ne gunáh karke Iláhi far-

zandiyat ko kho diyá. **Khudá** kebeshqímat wa'de us ke farzandon ki barí mirás men shámil hai. Yih mirás náfarmánon ke háth se játí rahi.

2. *“Khudá ki zát o sífát se záhír hai ki wuh apnon ki parwardigári karegá.* Us men qudrat aur hikmat aur quddúsi aur muhabbat ki ma'múri hai. 'Aql se ba'id hai, ki aisá **Kháliq** apni khilqat ki khabar na le. Yih qaul kháss karke un ma'hlúqon se ta'alluq rakhtá hai, jo us ke haqíqi farzand hokar us se muhabbat rakhte, aur us par tawakkul karte hai.

3. *Insán ki paidúish ke maqsad se záhír hai, ki Khudá apne farzandon ki parwardigári kartá hai.* Insán ke liye **Khudá** ká chuná huá ajr akhláqi kamáliyat aur Iláhi sharákat ki taiyári aur tajriba hai. Jab Iláhi maqsad aisá a'lá aur láiq hai, to kháss mauqa' darkár hai, ki wuh maqsad púrú ho jáe. Agar púrú na ho saktá, to wuh maqsad **Khudá** ki saltanat men jagah na pátá. Us maqsad ká púrú honá **Khudá** ki parwardigári aur nigahbáni par munhasir rahtá hai. Aisi kamáliyat ki tashíl men **Khudá** aur insán hamkhidmat hai. **Khudá** ki targib aur hidáyat aur madad ke bagair insán ko kámyábi mumkin nahín hai. Rúhání aur akhláqi zindagi men **Khudá** ki hifázat aur parwarish lamha ba lamha darkár rahtí hai. Aisi hálát men yih mubárák Iláhi maqasad púrú ho saktá hai.

4. *Yih ta'lím haqíqi parastish aur dindári ki bunyád hai.* Agar khabargiri aur parwardigári ki nisbat i'tiqád na hotá, to baní Ádam ke darmiyán mazhab

le hie jagah na milti Yih ta'lim kami beshi ke sath tantam dinon men pa jati hai Us ke bagair Khuda se du'a mangná mumkin na hoti Khuda Parwardigar ho-  
kai parastish pa sakta hai

5 *Bádsháh hokar Khudá parwardigári kartá hai* Har ek hakim le kam men yih khidmat shamil hai Wuh badshah jo apni n'aya ke aaram aur biltari ki fikr aur tajwiz nahin karta, ya be wafa hai, yahi hyaqat se mah-  
rum hai Hakim ki kamyabi isi rah men pai jati hai 'Izzat aur daulatmandi aur shan o shaukat ke sath zindagi ko basai karni haqiqi kamyabi ka izhai aur subut nahin hai. Bani Ádam ka asli aur sachchi Badshah Khuda hi hai Wuh tamam aur badshahon ke hie kamil namuna hai Us ki saltanat ki ek baar khubi yih hai, ki jab lene ki taiyari ho, to tamam n'aya ko har waqt wuh ni'maten 'inayat ki jati hai jin ki haqiqi ihtiyaj hoti hai "Mera Khuda apni daulat ke muwafiq jalal se Masih Yisu' men tumhari har ek ihtiyaj rafa' karega" Fil 4 19. Yun hin bani Ádam ke dairiyar Khuda ki badshahat ke kám ko anjam pahunchta hai

6 *Khudá kí waldiyat se zahír hai ki wuh insán kí parwardigári karta hai.* Wuh admi jinhon ne nai paidaish aur asmani zindagi pai Khuda ke asli aur haqiqi farzand hain. Waldiyat ka kamal aur abadi namuna Khuda hi men milta hai. Walidain ka kháss kám hai, ki apni aulad ki parwaish aur hifázat aur tarbiyat ke kám ko anjam dete jaen Un ki sári hyaqat is baar khidmat men kám áegi. Is khidmat ki takmil men wuh apni dau-

lat ko dareg na karenge. Khudá Báp ko is kám men kamí ká pata na milegá. Us ko anjám dene men goyá us ki sári qudrat aur hikmat 'aur quddúsi aur muhabbat maḡhsús ki játí hai aur wuh maḡhsúsiyat baní rahegi.

9. *Khudá kahán tak apne farzandon kí parwardigári kartá hai?*

Khudá kí parwardigári us ke farzandon kí sári ihtiyájon se kámil taur par miltí hai. Har ek maujúda khatare se wuh panáh baḡhshtá hai. Har ek haqíqí hájat kí rafa'i ká intizám kámil hai. Jab chḡiyáon men se us kí marzi ke bagair ek bhi nahin gir saktí, to wuh apnon kí zarúr púri ḡhabar legá. Yisú' kí yihi shahádat hai, ki "Tumháre sir ke bál bhi sab gine hue hain." Matí 10: 30. Is ta'lim par Pák Kalám bará zor detá hai. Hamáre ásmání Báp kí wafádári láintihá hai. Wuh wafádári aisi parwardigári men zarúr záhir hogí, ki kisi bát kí bhi kamí na ho. Un sári chhoṡi chhoṡi báton se bhi, jo kisi tarah ke ḡhatre yá nuqsán se ta'alluq rakhtí hain, Khudá apnon kí hifázat karegá, basharte ki wuh apní wafádári aur imán men qáim rahen. Rástbáz púre itmínán ke sáth apní zindagi kí har ek ihtiyáj aur fikr aur ḡhatra Khudá ke sipurd kar sakte hain.

10. *Parwardigári ke beshḡímat wa'de kin ke liye hain?*

Wuh naját-yáfton aur naját ke mutaláshion kí mírás men shámil hain. Gunáh kí chuní húi ráh men un ká pata nahin miltá hai. Gunáh aur halákat hamesha mile hue hain aur unhen judá karná mumkin nahin hai. Baḡi

men qáim rahná Khudá ke wa'don ko kho dená hai. Rást-báz hi un ke wáris hain.

11. *Kin ke wasílon se Khudá parwardigárí ke ba'z kámon ko anjám detá hai.*

1. *Ádmíon ke wasíle se.* Wálidain apní aulád ki parwarish, hifázat aur tarbiyat ke kám men Khudá ke shámilhál kiye játe hain. Láiq wálidain Khudá ke hamkhidmat hote hain. Wuh usi ke liye apne bare kám ko anjám dete hain. Hákim Khudá kí taraf se apní ri'áyá ki khabar lete hain. Ustád 'ilm ki nisbat Khudá ká ek kháss wasíla hain. Bímáríon se changá kiye jáne aur tandurustí ke qáim rakhne men hákim Khudá ke chune hue wasíle hote hain. Khádimán i dín Khudá ke buláe aur muqarrar kiye hue hain, ki díndárí aur rástbázi kí taraf targíb aur hidáyat den. Tamám ádmíon par farz hai, ki báhamí madad karen, aur ápas men ek dústre ke árám aur bihtari ke bá'is hon. Taubhí aslí aur haqíqí Háfiz aur Hádi aur Parwardigár Khudá hí hai. Us ke bagair insáni wasíle be-qadr aur nákára hote hain. "Agar Khudáwand hi shahr ká nigahbán na hotá, to pásbán ki bedári 'abas hai." Zab. 127: 1.

2. *Pák Firishton ke wasíle se.* Áyanda báb men pák firishton ká bayán kiyá jáegá.

12. *Zindagí kí musíbaton aur ázmáishon men Khudá kin taríqon se parwardigárí ke kámon ko anjám detá hai?*

1. *Ba'z auqát Khudá apní ummat ke mukhálif-*



*on ko rok detá hai, ki wuh apní tadbíron ko púra na karen.* Lál Sumundar ke kináre par us ne Misr ke lashkar ko Isráílíon ke nazdík nahín áne diyá. Wuh *Khud* *Kháss* taur par un do gurohon ke bích men goyá khará huá, ki apnon ki hifázat kare. *Khur.* 14: 19, 20. Us ne Bala'am ko rok diyá, aur wuh baní Isráíl ko bad du'á na de saká. *Gin.* 22: 2-6; 24: 10. *Mauqa'on* par wuh hamesha mukhálifon se farmátá hai, ki "Mere mamsúhon ko na chhúo." *Zab.* 105: 15. Jab us se yih taríqa manzúr na kiyá játá, to sabab yih hai ki bihtar taríqa maujúd hai.

2. *Ba'z auqát mukhálif to apne maqsad ko púrá karte, par Khudá dúsrá natíja nikáltá hai.* Tin 'Ibrání jawán ág ki bhattí men aur Daniel sheron ki mánd men zarúr dále gae, par wuh cháron sab tarah ke nuqsán se mahfúz rahe, aur *Khudá* ká jalál 'ajib taur par záhir kiyá gayá. Ízárasání ke sabab se pahle Masíhí shágird Yarúshalem se *Khúb* ragede to gae, magar idhar udhar játe húe unhon ne *Khudá*wand ki bádsháhat ko dúr dúr tak phailá diyá. Shaitán ázmáishon men bahkáne ki koshish kartá hai ki dindáron ko burái men giriftár kar le; par *Khudá* ke fazl se wuh ázmáishen ziyáda qúwat aur fathmandí ke bá'is hotí hain. Musíbaton ki ráh se imándár *Khudá* ki ziyáda quibat aur us se bihtar sharákat hásil karte hain. Nuqsán ke 'iwaz fáida hí miltá hai.

3. *Musíbaton aur ázmáishon men Khudá bardásht karne kí qúwat baqhshtá hai* "*Khudá* sachchá hai; wuh tum ko tumhári táqat se ziyáda ázmáish men na

parne degá, balki ázmáish ke sáth nikalne ki ráh bhi paidá karegá, táki tum bardásht kar sako.” 1 Kur. 10: 13. Har ek ázmáish men galba mumkin hai. Har hálát men Khudáwand ká fazl káfi hai.

4. *Musibatón ki ráh kamáliyat ko pahunchátí hai.* Isi ráh men Khudáwand Yisú’ ne insáni kamáliyat ko hásil kiyá. ’Ibr. 2: 10. Tamám muqaddason ke liye yihí Khudá ká chuná húa rásta hai, aur koí is se judá is zindagi men nahin miltá. Jab Iláhi fazl hásil ho, to dukhon se rúhání zindagi barhti játi aur púre andáze ká phal láti hai. Aisi sahnawáli zindagi ki khabargiri Khudá khúb kartá hai. Ásmán par aise dukhon ká bará ajr bhi hásil hogá. “Hamári dam bhar ki halkí si musibat hamáre liye azhadd bhári aur abadi jalál paidá kartí hai.” 2 Kur 4: 17. “Agar ham us ke sáth dukh sahenge, to us ke sáth bádsháhi bhi karenge.” 2 Tim. 2: 12.

5. *Jab Khudá ke chune húe wasíle bewafá aur nikamme hon, to Khudá parwardigári ke kám men sachchá aur wafádár rahegá.* Jab tahráe húe insáni wasíle náláiq aur nikamme niklen, to hálát bahut názuk aur mushkil hotí hai. Maslan un laṛkon ki kambakhtí khúb roshan hai jo ních aur najis khándánon men paidá hote hain, yá harámkári ke phal hain. Wuh goyá gandagi se ghire húe rahte hain. Ba’z auqát dunyá ke hákim khudgarz aur lálchí aur zálím hain, aur apní ri’áyá ko kamál abtarí aur shikastaháli men giriftár kar dete hain. Aison ke sabab se kasrat ke sáth khúnrezi húa kartí hai. Ba’z auqát díní ustád aur charwáhe galle nahin charáte

hain, par bar'aks is ke wuh goyá bheron ko khá játe aur barbád karte hain. Aisi bāten dekh dekhkar Yisú' ko logon par bará tars áyá. "Aur jab us ne bhir ko dekhá to us ko logon par tars áyá, kyunki wuh un bheron ki mánind jin ká charwáhá na ho, khastahál aur paráganda the." Matí 9: 36. Aisá hí tars tamám baní Ádam par Khudáwand ko átá hai, jo paidáish aur láchári se aisi pasthálí men giriftár hain. Us khastaháli aur parágandagi ká bhed khule yá na khule, Khudá wafádár baná rahtá hai, aur waqt par us ke tars aur muhabbat ká phal nazar áegá. Wuh kámil hifázat aur ihtiyájon ki rafái aur tarbiyat ká intizám jo muqaddason se ta'alluq rakhtá hai Iláhi parwardagári ká namúna hí hai, aur aise bad-nasibon ki nisbat us ká koí bhi kám us namúne ke khiláf na hogá. Wuh kisi waqt aur kisi taur par zulm aur be-ínsáfi aur dúson ki bewafái ke har ek nuqsán ko dúr aur dafa' kar degá, basharte ki ádmíon ki khudmukhtári ki ráh men us ko mauqa' hásil ho. Agar koí bhi rástbázi aur pákizagi ke beshbahá ajr se mahrúm rahe, to apní hí chuni húi buráíon ke sabab se yih tajriba jáná jáegá. Parwardigári ke har ek kám men Khudá ki wafádári aur sadaqat kámil aur qáim hogí.

## BÁB VI.

### Pák Firishte.

1. *Pák firishton ke báre men Pák Kalám kí ta'lim kyún kháss taur par fáidabakhsh aur dílchasp hai?*

1. *Khudá ke maḡhlúqon men pák firishte a'lá aur afzal hain.* Wuh rúhen hain, aur khilqat men rúhon ká martaba auwal hí hai. Khudá khud rúh hai, aur 'aql se ba'id hai ki wuh rúhon se bartar maḡhlúq maujúd kare. Is ke 'aláwa pák firishte Khudá se sharákat aur rifáqat rakhte húe kamáliyat kí hálát tak pahunché húe hain. Yisú' Masih ko chhoṛkar kahun maḡhlúq na milenge jin men Khudá ká baḡhshá húa jalál o kamál aise andáze ke sáth díkhái detá hai. Muqaddas insán zarúr pák firishton kí mánind hain, kyúnki apní asliyat kí nisbat wuh bhí rúhen hain, lekin un ke liye hál kí zindagí tufúliyat ká zamána hai. Firishton ke liye waqt húa, kí goyá púre qadd aur qúwat tak pahunchen. Kamáliyat kí púrí mírás pákar wuh Khudá kí dastkárí men auwal jagah rakhte hongé. Un ke wasile Khudá kí qudrat aur hikmat aur quddúsi aur muhabbat khúb záhir kí játi hain.

2. *Pák firishton men Khudá ke farzand apne ánewá'e jalál o kamál ká namúna dekhte hain.* Khudáwand kí yih ta'lim hai, kí na airf us ke shágird firishton kí mánind hongé, balki un ke barábar bhí. Mar. 12:

25; Lúqa 20: 36. Cháhiye ki aisá namúna dekh dekh-kar imándár taraqqí aur kamáliyat kí nisbat bará hausla rakkhen, aur ki apní beshbahá mirás ke hásil karne men jo kuchh karná ho, barí gairatmandí aur musta'iddí se kiyá jáe.

3. *Pák firishte Khudá ke muqarrar kiye hue hain, ki us ke farzandon kí khidmat karen.* "Kyá wuh sab (pák firishte) khidmatguzár rúhen nahin, jo naját ki mirás pánewálon kí khátir khidmat ko bhejí játí hain?" 'Ibr. 1: 14. Wuh Khudá ki huzúrí hí se bheje játe hain. Aisi barí khidmat kí tajwiz se Khudá apní muhabbat aur parwardigári apne farzandon par záhir kartá hai, Is ke 'aláwa is khidmat se naját-yáfta insán kí wuh buzurgí roshan kí játí jo Khudá apnon ko bakhshtá hai. Aisi a'lá khidmat ke pánewále zurúr bare martabon ke wáris thahrenge. Aisi hálat men bañí Ádam dunyá men báhamí aur barí 'izzat ke láiq hain. Bachchon kí nisbat Khudáwand ne farmáyá, ki "Khabardár, in chhoton men se kisi ko náchiz na jánná; kyúunki main tum se kahtá hún, ki 'Ásmán par un ke firishte mere ásmání Báp ká munh har waqt dekhte hain." Matí 18: 10. Siyáne bhí bachchon kí is barái men shámil hain, basharte ki gunáh karke firishton kí kháss khidmat ko na kho den. Cháhiye ki aisi khidmat pákar har ek yahán tak apní qadr kare, ki gunáh ke karne se judá rahe, aur hamjinon ko wuh 'izzat de jis ke asar se sab kí madad ke 'liye tai-yári aur musta'iddí ho. Náfarmánon kí qadr bhí munásib aur farz hai, kyúunki tauba aur imán kí shart se wuh bhí

is barī mīrás ko hásil kar sakte hain. Jab sangdilī bhī gálib ho, aur ummed ká zamána guzar jáe, to bará afsos honá cháhiye ki gunáh ke karne se aisī beshqímat mīrás barbád kí gai hai.

2. *Pák firishton kí paidáish kí bábat Pák Nawishton kí ta'lim kyá hai.*

1. *Pák firishton kí paidáish ke waqt kí nisbat tahqíq khabar nahín hai.*—Is bát ki bábat Pák Kalám ke musannif khámosh rahe. Unhín báton ká bayán miltá hai jin se ádmion ko fáida hásil ho. Masih mu'alimon ke darmiyán khiyál 'ámm hai, ki firishton kí paidáish insán kí ámad se bahut muddat peshtar húi. Firish-te wuhí baní Ulláh hongé, jo khushí ke máre lalkárte the jab ki insán kí sukúnat ke liye zamín kí taiyári ho rahíthí. Unhen káfi waqt milá, ki barhen aur púre andáze kí liyá-qat hásil karen.

2. *Firishton kí paidáish ká taríqabhé záhir nahín kiya gya.*—Ráe 'ámm hai, ki wuh wasilon ke bagair paidá kiye gae, aur ki un men wálidain aur aulád ká rishta na húa. Agar yih ráe haqq thahre, to un men na khándán aur na qaumen hain. aur na insán kí tarah koí rishtedári pái játí hai. Iláhi aur báhamí muhabbat aur 'ibádat aur rúhání khidmat men to un ke darmiyán shárákataur rifáqat záhir kí gai hai. Aisá mel o muwáfiqat sab se bihtar aur láiq hai. Jab Khudá se mel o muhabbat kámil aur qáim ho, to zarúr báhamí ulfat gálib rahegi.

3. *Firishton men mukhtalif martabe hote hain.*—Aise martabon ká shumár záhir nahín hai. Yih khabar

bhí nahín hai, ki un kí liyáqat men jo farq hai kis sabab se húa. Wuh paidáishí ho, yá koshish kí kamí beshí ke sabab se hásil húi ho. Mumkin hai, ki un men se koí us naukar kí mánind húa, jis ne ek ashrafí pákar das aur kamáin, aur báqí naukar já ba já us ke píchhe rah gae. Aisi háton ká 'ilm tab hí hásil ho, jab 'álam í arwáh ká núr mile. Unhen tarah tarah ke nám aur 'uhde diye gae. Mikáel ká zikr hai, jis ke nám ke ma'ne yih hain, ya'ne **Khudá** kí mánind. Wuh muqarrab firishta kahlátá hai. Jabriel bhi hai, jis ke nám ke ma'ne **Khudá** ká zoráwar yá pahlwán hain. Kul. 1 : 16 men takhton, riyásaton, hukúmaton, aur iḡhtiyárát ká zikr miltá hai, aur pák firishton se garaz hogí. In námon aur is muháware se záhir hai, ki sab ke martabe bahut bare hote hain. Ba'z auqát barái do yá ziyáda maḡhlúqon men barábar ho, par tarah tarah ke kám kiye játe hain. Phúlon ke aqsám men ḡhúbsúratí ká andáza ek sá ho. Ádmíon men liyáqat ek hí hisáb kí ho saktí hai, jab kí kám muḡhtalíf hon aur wuh ek dúsre kí madad karen. Pák firishton men wuhí hál mumkin hai. **Khíyál** gálib hai, ki har ek pák firishta apní ṡahráí húi khidmat kí nisbat púrí liyáqat rakhtá hai, aur púre andáze ká jalál sab ko hásil húa hogá.

3. *Pák firishton ke shumár kí nisbat Pák Kalám se kyá ḡhabar miltí hai?*

Un ke shumár kí nisbat tahqíq ḡhabar nahín di gai, par un ká guroh bahut hí bará hai. “Tum lákhon firishton ke pás áe.” 'Ibr. 12 : 22. 'Ibrání lafz se, jis ká tarjuma lákhon se húa, beshumár aslí murád hai. “Main

ne....bahut se frishton kí áwáz suní.” Muk. 5: 11.  
 “Áyá tú nahín samajhtá, ki main apne Báp se minnat kar saktá hún, aur wuh frishton ke bárah tuman se ziyáda mere pás abhí maujúd kar degá.” Matí 26: 53. Is muháware se murád hogí, ki beshumár frishte maujúd the jin se us kí insániyat kí muháfizat mumkin thí. Pák frishte bádsháhon ke Bádsháh ke lashkar hain, aur un ká shumár káfi hai ki us kí saltanat kí shaukat i ’azím záhir kí jae. Yaqín hai, ki ádmíon ke banisbat frishton ká shumár bahut ziyáda hogá.

4. *Pák Firishton kí khúbíon kí nisbat Pák Kálám kí ta’lím kyá hai?*

1. *Wuh rúhen kahláte hain.*—“Kyá wuh (frishte) sab khidmatguzár rúhen nahín?” Garaz hai, ki wuh hain rúhen. Ba’z Masihi mu’allim samajhte hain, ki wuh khá-lis rúhen hain aur kisi qism ká badan nahín rakhte. Auron kí ráe hai, ki un ke bhi jalálí badan hote hain jis tarah qiyámat ke ba’d insán ke hongé. Is suwál kí nisbat tahqíq khabar nahín hai. Un kí rúhání zindagí zarúr kámil hogí, aur jo qúwatan darkár hon ki wuh zindagí bare aur jalálí kámon men záhir kí jae maujúd hí hain. Zikr ho chuká ki rúhen hokar wuh Kḥudá ke a’lá aur afzal wujúdon men shámil hain. Zát o sífát ke báre men un se bare makhlúq Kḥudá kí bádsháhat men na milenge.

2. *Pák Firishte baní Ulláh kahláte hain.*—Ayúb 38: 7. Farzand hokar un men Kḥudá kí súrat pái játí hai. Wuh súrat un kí akhláqí aur rúhání sífaton aur hásil kí húi khúbíon men nazar áti hai. Un kí haisiyat



ke ba-mújib un ki fazílaten Khudá kí si hotí hain. Un men farzandiyat us ke púre martabe tak pahunchí. Aisi farzandiyat barí qadr ke láiq hai. Jis qadr aisi ibniyat apní khúbíon men barhtí jáe usí qadr Khudá aur us ki bádsháhat se mel aur yagánagat ziyáda hotí jáegi. Khudá kí bádsháhat kí raunaq aur beshbahái isí bát men miltí hai, ki us kí tamám ri'áyá baní Ulláh hain. Jab wuh púre qadd aur qúwat tak pahunchen, to us bádsháhat kí sári báton se wuh kámil muwáfiqat rakheṅge.

3. *Pák firishte bare qádir aur qawí hote hain.*—“Khudáwand ko mubáarak kaho, ai us ke firishto, tum jo zor men sabqat le játe ho.” Zab. 103: 20. Un ke bare bare kámon men aisá zor darkár rahtá hai. Jab un kámon ká bayán kiyá jáe, to yih qaul sahíh ṭhahregá. Wuh apni sári khidmat kí púri liyáqat rakhte hain. Un kí barí qúwat ká bhed yih hogá, ki wuh Khudá se púri sharákat rakhkar us kí qudrat ke khazáne se har ek ihtiyáj ke mutábiq hásil kar lete hain.

4. *'Ilm aur dánish men pák firishton kí liyáqat bahut barí hai.*—“Merá Khudáwand dánishmand hai, jis tarah se Khudá ká firishta dánishmand hai.” 2 Sam. 14: 20. Unhen síkhne kí káfi waqt aur kámil mauqa' hásil húa. Un ká 'ilm un ke 'ajib tajribon se kháss ta'al-luq rakhtá hai. Un ke liye Khudá kí huzúri ká darwáza khulá rahtá hai. Khudá ke rúbarú un kí zindagi basar kí játí hai. Ús se un kí sharákat kámil hai. “Ásmán par un ke (bachchon ke) firishte mere ásmání Báp ká munh har waqt dekhte hain.” Mati 18: 10. Tamám pák

firishte is mubáarak dídar men aison ke shámilháal haiñ. Jab **Khudá** se aisi sharákat aur rifáqat baní rahe, to wuh us ko zarúr baḡhúbí jánte haiñ. Us kí bádsháhat un ká watan hai. Us men un kí sukúnat qáim aur abadí hai. Us ke andar un ke sáre kám ko anjám pahunchtá hai. Wuh us ko aise jánte zarúr hongé jaise ádmí apne ghar hí kí chízen jánte haiñ. Un men 'aql kí liyáqat bahut barí hogí. Síkhne men wuh thakáwaṭ nahín jánte. Insán kí sí za'ífi ká tajriba unhen nahín miltá, aur na un ká zor kabhí ghaṭtá hai. Un men se kisi ká kám maut ke sabab se band nahín hotá. Firishton ká barhtá húá 'ilm barábar un kí a'lá ḡhidmat men sarf kiyá játá hai. Us 'ilm kí sári báten 'amal men á saktí haiñ. Firishton kí púri liyáqat isti'mál ke liye hai. Un men 'ilm kí tahsíl aur isti'mál kí liyáqat barábar hogí.

5. *Ásmán ke firishton kí pákizagí par bará zor díyá játá hai.*—Wuh pák firishte kahláte haiñ. Wuhí un ká ḡháss ḡhítáb hai. Pákizagí **Khudá** kí súrat kí ḡháss ḡhúbí hai. Gunáh aur najásat ká tajriba unhen kabhí hásil na húá. Badí kí hawá un par kisi waqt na lagi. Quddúsi kisi maḡhlúq men paidáishí ḡhúbí nahín hai. Na neki aur na badí **Khudá** kí taraf se paidá kí játi hai. Paidáish ke waqt rúhon ko zarúr qúwat baḡhshí játi jis ke isti'mál se pákizagí hásil ho sake. Yúnhín insán ko qúwat dí játi hai jo 'ilm aur hunar ke síkhne men kám áe, aur kámyáb ho. Pákizagí kí tahsíl men **Ḡháliq** aur maḡhlúq ham-ḡhidmat haiñ. Jo '**Khudá** ko karná hai, wuh hamesha karne ko taiyár aur wafádár hí hai. Maḡh-

lūqon ke liye pākizagī kī sharton kī takmīl mushkil hotī hai. Quddūsī kī kamāl beshbahāī hai, aur kyā ta'ajjub kī wuh goyā bhāri qīmat par miltī hai. Jab kisī kī zindagī muqaddas ho, to Khudā hī us kī sārī harakaton kā Mālīk ṭhahregā. Pāk zindagī Khudā hī ke liye maḥsūs kī hūī rahtī hai. Usī kī marzī par us ke sāre kām anjām pāte hain. Sārī hidāyaten aur niyaten Khudāwand kī taraf se hāsīl hotī hain. Jab tak pākizagī kī 'ādat aur ragbat qāim na ho, tab tak us ke farāiz ko pūrā karnā zarūr mushkil hogā. Shurū' men sab maḥlūqon ko, jinhen aḥlāqī aur rūhānī zindagī ko hāsīl karnā hai, āzmāish kā zamāna hotā hai. Āzmāishon aur mushkilāt par pāk firishton ko zarūr gālīb ānā parā. Aisī hī hālat men firishton men se bahut hūe jo kāmyābī se mahrūm rahe. Un kā bayān āyanda bāb men kiyā jāegā. Pāk firishton ko quddūsī men kāmīl puḥtagī aur istiqlālī hāsīl hūī. Isī hālat men wuh Khudā kī sharākat aur āsmān kī bādshāhat ke liye taiyār hūe. Jab Khudā Bāp hokar un se qabūl kiyā gayā, to Hākim bhī ṭhahrā aur wuh ḥushī se us ke tābī' hūe. Firishton kī pākizagī insān ke liye namūna hai. Isī sabab se Masīhī yih du'ā mangte hain, ki "Terī marzī, jaisī āsmān par pūrī hotī hai, zamīn par bhī ho." Isī wajh se pāk firishte āsmān ke firishte bhī kahlāte hain, ki pākizagī men kāmīl hokar wuh āsmānī jalāl ke wāris hain.

5. *Pāk firishton kī ḥidmat ke बारे में Pāk Nawishton kī ta'līm kyā hai?*

1. *Wuh Khudā kī 'ibādat में mashgūl rahte hain.*—Ilāhī 'ibādat un kī aḥlāqī aur rūhānī zindagī kā

izhár hai. “Sáre firishte takht ke áge munh ke bal gir pare, aur Khudá ko sijda kiyá.” Muk. 7 : 11. Tamám Muqaddas makhlúqon ke sáre kámon men Khudá kí paras-tish a’lá aur afzal hai. Iláhí ‘ibádatkarne men pák firishte kull makhlúqát ke liye kámil namúna hain.

2. *Khudá kí dastkárion men pák firishte kamál khushí manáte hain.* Jab zamín insán kí sukúnat ke liye taiyár ho rahí thí, to yih baní Ulláh khushí ke máre lalkáarte the. Aiyúb 38: 7. Un ke liye jismání khilqat Khudá ke jalál se ma’múr hai. Is bát men wuh sarráfim kí mánind hain. Yas. 6: 3, 4. Insán kí makhlási ke kámon par wuh gaur se nazar karne ke mushtáq hain. 1 Pat. 1: 12. Jab Munjí paidá húa, to unhon ne khushí ká gít gáyá. Jab baní Ádam tauba karen, to pák firishte khushí manáne men Khudá ke shámil-hál hote hain. Jab rúhání kalísiyá apní ásmání mírás pákar jalál men dákhil ho, to un kí khushí behadd hogí.

3. *Tauret dene ke kám men pák firishte sharík the.* “Tum ne firishton kí ma’rifat se shari’at to pái, aur ‘amal na kiyá.” A’m. 7: 53. Tauret wuh kalám kahláti hai, jo “Firishton kí ma’rifat farmáyá gayá thá.” ‘Ibr. 2: 2. “Wuh (tauret) firishton ke wásile se muqar-rar kí gai.” Gal. 3: 19. Wuh taríqa, jis se firishton ne tauret ke dene men madad kí, záhír nahín kiyá gayá. Taríqe se wáqifiyat ho yá na ho, yih kám ba’í se ba’í khidmat men shámil thá.

4. *Jab Betá mujassim hokar baní Ádam ke dar-miyán rahá, to firishton ne us kí kháss khabar lí.*

Ek ne us kí paidáish kí khabar dí. Us kí paidáish ke waqt un men se ek guroh ne khushi ká gít gayá. Bayábán men ázmáish ke waqt unhon ne us kí ihtiyáj ko rafa' kiyá. Gatsamane bág ke dukh men ek ne us ko taqwiyat dí. Jab maut par wuh gálib áyá to ek ne us ke jī uṭhne kí khabar dí. Masíh i mujassim ko sáre firishte sijda karte the. 'Ibr. 1: 6. Kamál khushi ke sáth yih sára kám anjám pátá gayá.

5. *Qadím zamánon men pák frishte insán ke liye Khudá ke paigám láte the.* Jab Pák Nawishte 'ináyat na hūe the, yá Pák Kalám nátamám thá, to aisi khidmat kí ihtiyáj thí. Ibaráhim aur Ya'qúb aur Iliyáh aur Daniel wg. ke liye firishton ke wasíle Khudá kí taraf se khabaren bheji gain. Jab se Pák Kalám purá kiyá gayá aisi khidmat kí zarúrat kam húi. Agar ab kí jātí ho, to karnewále gáib rahte hūe karte hain. Kahán tak aur kis taur par wuh rástbázon ko hidáyat dete yá madad karte hál ke zamáne men záhir nahín hai. Peshtar kí sí ihtiyáj ab na hogí.

6. *Khudáwand kí ummat kí hifázat aur nigahbání men pák frishte Khudá ke hamkhidmat hain.* "Wuh tere liye apne firishton ko hukm karegá, kí wuh terí sab ráhon men terí nigahbání karen, kí wuh tujhe apne háthon par uṭhá lenge, tá na ho, kí tere pánw ko kisi patthar se ṭhes lage." Zab. 91: 11, 12. Firishton kí ma'rifat Lút halákat se bacháyá gayá, Iliyáh khiláyá gayá, aur Patras qaid se salámat nikal gayá. Jab jaház tútne par thá, to ek frishte ne Paulus ko tasallí aur

bachne kī k̄habar dī. Yaqīn hai, kī usī kī ma'rifat Paulus aur us ke sáthī sumundar se bacháe gae. Agarchi hál ke zamáne men peshtar kī tarah wuh dikhái nahīn dote, táham yaqīnan wuh peshtar kī tarah zamána ba zamána rástbázon kī k̄hidmat karte rahte hain. Kalisiyá men kisi qadr yih ráe miltī hai, kī har ek ádmī kī k̄hidmat aur nigahbání ke liye koi k̄háss firishta muqarrar húa. Bachchon kī nisbat K̄hudáwand ne farmáyá, kī “ Ásmán par *un ke* firishte mere ásmáni Báp ká munh har waqt dekhte hain.” Matī 18: 10. Phir jab Patras qaid se bachkar us jagah pahunchá jahán du'á ho rahī thī, to pahle logon ne na máná kī Patras hī hai, par yih kahá, kī “ Us ká firishta hogá.” A'm. 12: 15. In muháwaron se yih natija nikálá játá hai, kī bachche fardan fardan firishton men se ek ek nigahbán páte hain, aur kī Patras is tajribe men bachchon ká shámilhál thá. Jab Patras aur bachchon ke liye aisá Iláhi intizám húa, to tamám rástbázon ke wáste wuhī intizám murawwij hogá. Mumkin hai, kī yih ráe haqq thahre, par subút kam ma'lúm hotá hai. Jaisī ho to ho, par nigahbání ke liye Iláhi tajwíz kámil aur káfi hai.

7. *Us larái men jo badí aur bad rúhon se hotí hai pák firishte sharík hain.* “ Phir ásmán par larái húi: Mikáel aur us ke firishte azhdahe se larne ko nikle, aur azhdahá aur us ke firishte un se lare.” Muk. 12: 7. Is larái ká bhed púre taur par ab tak na khulá, par jab us kī k̄habar insán ko dī gai, to k̄hiyál gálib hai kī bani Ádam kī bihtari aur madad ke liye húi. Wuh larái us jang men shámil hogi jo neki aur badí ke darmiyán zamá-

na ba zamána hoti rahtí hai. Dunyá ke ákhir men wuh saḡht laṛáí khatm hogí, aur nekí ká ga'ba kámil hogá. "Hamen hukúmatwálon aur iḡhtiyárwálon, aur is dunyá kí táríki ke hákimon aur sharárat kí un rúhání faujon se kushti karní hai, jo ásmání maqámon men hain. Ifs. 6: 12. Ashkára hai, ki firishton ká is jang men hissa hai, par tahqíq khabar nahín hai ki wuh hissa kyá hai.

8. *Maut ke waqt pák firishte rástbázon ko 'álam i arwáh men pahunchá dete hain.* "Aur aisá húa ki wuh garib mar gayá, aur firishton ne use le jákar Ibaráhim kí god men rakh diyá." Lúqá 16: 22. Bihisht pahuncháne se garaz hai. Yih mubáarak tajriba sab ko hásil hotá hogá, jo Khudáwand men hokar dunyá se kúch karte hain. Úpar ke bayán se záhír hai, ki pák firishte muqaddason kí zindagi ke shurú' se ásmán par pahunchne ke waqt tak un kí khidmat aur nigabhání karte hain.

9. *Ba'z auqát firishton kí ma'rifat badkáron ko un ke kiye ká badla diyá játá hai.* Shurú' se yih khidmat unhen dí gai. Ek firishte ne Misr men pahlauton ko már diyá. Hizqiyáh ke zamáne men Asúrí lashkar men se ek lákh pachási hazár sipáhi ek firishte kí ma'rifat halák kiye gae. 2 Sal. 11: 35. Ek Herodes bádsháh firishte se mára gayá, aur intiqaál húa. A'm. 12: 23. Tahqíq khabar nahín hai, ki aisá kám kahán tak firishton ko diyá játá hai. Aisi khidmat us laṛáí ke kám men shámil hogí jis ko wuh bhí anjám dete hain. 'Adálat i 'Ámm kí nisbat Khudáwand ne yih paigám sunáyá, ki Ibni Ádam apne firishton ko bhejegá, aur wuh sab thokar khilánewáli

chizon aur badkaron ko us ki badshahat men se jama' karenge, aur unhen ag ki bhatti men dal denge wahan rona aur danton ka pisna hoga" Matí 13 41, 42 Jaisa Ila'zar un ki ma'rifat aqni asirani miyas men pahunchaya gayi, waise badkar usi jagah men pahunchae jaenge jin ke wuh gunah ki rah men waris honge Yunhin firishto insan ko saza aur jaza dene men **Khudwand** ke shamil hai karte hain Jab bani Ádam men se rastbazon aur naraston se un ka kam khatm ho, khabar nahin hai, ki unhen laun si khidmat di jaegi **Khuda** ki saltanat bahut bani hai, aur aise makhluq milenge jin ko daimiyan firishton ki khidmat aur kam ki ihtiyaj zarur hogi Wuh a'la aur jala khidmat se mahi um na karenge

6 *Ásmání firishton kī quddus aur kamaliyat ka bhed kya hogá?*

Pak firishton ki nisbat insan ka 'ilm ziyada nahin hai, par kisi qadr un ke haqq men khabar di gai, aur us khabar par soch sochkar kai baten pure yaqin ke laiq thaherengi Un baton se admion ko bani fudabakhsh ta'lim bhi milti hai. Firishton ki 'ajib khubian goya kamal tak pahunchi hui nazari hai Aise andaze ki khubian paidaish se unhen na mili hongi Tamam makhluqon ke daimiyan shurú' men bachpan kisi halat hoti hogi. Agarchi makhluq khalis ruhon thahren, taubhi wuh is tajribe men sharik honge Siyanapan ki sifaten koshish aur sharton ki takmil se sab ko hasil hoti hongi. Tamam akhlaqi makhluq men kamaliyat fathamandi ka natija thaharta hoga. Mukhtalif baton ki nisbat tamam makhluqon men



akhláqī kamáliyat kī rāh ek si hogī. Pāk frīshton ke bāre men zail kī bāten qabūliyat ke lāiq ma'lūm hotī haiṇ.

1. *Paidāish se un men Khudā kī taraf pūre andāze kī ragbat zarūr hūī.* Koi paidāishi yā zāti kamī yā kamzori na thī jis ke sabab se wuh nāfarmānī kī taraf māil hūe. Akhlāqī kamáliyat ke imkān ke sāth badi ká bhī zarūr maujūd hūá, kyūnki khilqat men nāpāk frīshte bhī maujūd hūe haiṇ. Gunāh kī taraf kashish ká zor bhī bahut barā hūá, nahīn to kyūnkar hūá kī frīshton men se barā guroh us men giriftār ho gayá.

2. *Jaise insān ke liye waise frīshton ke liye āzmāish ká zamāna hūá.* Nāpāk frīshton ne apnī hukumat ko qāim na rakhá, balkī apne khāss maqām ko chhor diyá. Yahūdāh 6. Wuh rāh jis se nāpāk frīshte apne maqām se nikalkar badi ke mulk men dākhlil hūe muqaddas frīshton ke liye bhī, jinhon ne apnī hukumat ko qāim rakhá aur apne khāss maqām ko na chhorá, khulī būī nazar áī. Sab ke liye burāī kī taraf barī kashish zarūr hūī. Us kashish ke sabab se beshumār frīshte maglūb hokar gunāh men giriftār hūe. Khudā tarafdārī nahīn kartá, kī bāqion ke liye wuh kashish kam ho. Is ke 'alāwa jab gunāh ká sāmhná kiyá jae tab hī khāss taur par us ká zor jāná jātá hai. Sab ke liye, khwáh gálib áe, khwáh maglūb hūe, āzmāishen ek sí hūīn, kyūnki maḥlūqon ke darmiyān Khudā kī rawish barābar hai. Quddūs aur rást Khudā aisi rawish se haṭ nahīn saktá.

3. *Khudmuḥtār hokar pāk frīshton ne rást*

*aur sadáqat ho pasand kar liyá* Nekí ko chun lená badí ke radd karná hai. Badí men kashish jo húi so húi, magar us par galba hásil kiyá gayá. Rástbázi kí yíhi khéssiyat hai, kí us kí rah aur kám koí ázádagí ke sáth apní marzí se pasand kar le. Badí isí liye badí thahartí hai, kí shuru' men wuh yunhí chuní gayí. Jahán paidáishí ya zatí lacharí ho, na to badí aur na nekí mumkin hai. Pák firishton ne rastbázi ko apní khushí se qabúl kar liyá, aur use apní mirás jankar na chhoia. Rástí men aisi istiqlál aur sabitqadamí hásil húi, kí narástí kí taraf mutlaq ragbat na rahí, aur us men jo kashish thí be tásir ho gayí. Ázmush ka zamána khatm hua. Wuh akhláqí halat hasil kí gayí, kí Khuda kí mánind hokar wuh gunáh nahín kar sakté hain. Jab راستى aur quddusí men aisi kamaliyat hásil ho gunáh ka imkán játá rahtá hai. Yíhi kámil ázadagí kí halat hai. Rástbáz insán ke liye yíhi beshbaha mirás sámhne hai.

4. *Rástbázi kí chuní húi ráh men pák firishton ne Khudá se kámil sharákat hásil kí.* Is mubáarak sharákat aur rifáqat men un kí akhláqí aur rúhání qúwatan goyá púre qadd aur hiyáqat tak pahunchín, aur wuh apní a'lá khidmat ke liye taiyár hue. Gunáh kí kashish ka sámhná karke unhon ne chuní húi rástbázi ko hásil kiyá, aur us ke sáth mirás men Khudá ma' us kí bádsháhat unhen bakhshá gayá. Un ka ajr kamál beshbahá húa. Pákízagí aur wafádarí kí ráh men wuh baní Ádam ke wáste niháyat 'umda namána hain. "Terí marzí, jaisí ásmán par purí hotí hai, zamin par bhí ho."

7. *Pák firishton se du'á men darkhwást karná kyún námunásib aur náravá hai?*

Roman Katholikon ke darmiyán targib diyá játá hai, ki firishton se darkhwásten ki jáen. Garaz hai, ki wuh **Khudá** ki dargáh men hamáre liye shafá'at karen. Is riwáj ke haqq men zail ke **kháss i'tiráz** hain.

1. *Aisi darkhwáston kí nisbat Pák Kalám men na hidáyat aur na ijázat hai.* Yúhanná rasúl **kháss mauqa'** par ek firishte ke pánwon par sijda karne ko girá. Firishte ne tákidan mana' karke kahá, ki "**Khudá** hí ko sijda kar." Muk. 22: 8, 9. Firishton se aisi darkhwáston men parastish kí bú hai, aur haqíqí parastish ká sárá haqq **Khudá** hí ká hai.

2. *Pák firishton ke maḡhlúq hone ke sabab se aisi darkhwáston námunásib hain.* Maḡhlúq hokar un kí qúwatan mahdúd hain. **Khudá** hí hamajá házir hai, aur kisi ko khabar nahín hai, ki firishte kab pás hain aur kab dúr, aur ki wuh kis waqt hamáre sun saken, aur kab sunná mumkin nahín hai. Bagair darkhwáston ke wuh insán ke liye apní púrí ṭhahráí húi khidmat ko anjám dete hain. Agar baní Ádam ke liye du'á mángná un ke kám men shámil ho, to hamáre darkhwáston par us kí takmil munhasir nahín hai.

3. *Aisi darkhwáston men butparastí kí bú hai.* Koí bát jo butparastí se kuchh bhí ta'alluq rakhtí ho, **Khudá** kí bádsháhát kí nahín hai. Agar koí aisi bát qabúliyat páe, to zarúr rúhání nuqsán ká ba'is hogí.

8. *Pāk firishton aur muqaddas insān ke darmiyān kyā rishta hon wālā hai, ki yih mazmūn dīlchasṭ aur muṣīd ṭhahre?*

Jab najāt-yāfta insān kamāl tak pahunchen, aur apnī pūrī abadī mīrās ko hāsīl karen, to wuh firishton ki mánind aur un ke barábar honḡe. Mar. 12: 25; Lúqá 20: 36. Aisi yaktái aur barábari men pūrī báhamī sharákat aur rifáqat kí bunyád hogí. Us waqt Masīh men sab chizon ká majmú'a bhí ho jáegá, khwáh ásmán kí hon. khwáh zamín kí. Ifis. 1: 9, 10. Un chizon men pāk firishte aur muqaddas insān shámil honḡe. Jab sab ká mel o muwáfiqat apne Khudáwand se hogí, to báhamī muhabbat aur suhbat bhí pūre andáze kí ban rahégí. Masīh men aur Masīh ke sáth hokar sab kí akhláqí aur rúhání zindagí ek sí hogí, aur aisi zindagí men kámil mel miláp kí sūrat baní rahégí. Ásmání makánon men aisi yagánagat hásīl kar ke firishte aur insān ek sáth abad ul ábád rahenḡe. Isí hálat men pāk firishton ke ahwál aur kamál o jalál aur khidmat par gaur karná munásib aur fáidamand hotá hai.

## BÁB VII.

### Nápák Firishte.

1. *Nápák firishton kí bábat haqíqí khabar kí kháss zarúrat kyá hai?*

1. *Nápák firishte insán ke jání dushman aur bahkánewále hote hai.*—Isí sabab se un kí zát o sífát aur kám kí nisbat wáqifiyat kí zarúrat bahut barí hai. Unhen insán kí jahálat ke sabab se ziyáda kámyábí hásil hotí hai. Khudá kí marzi nahín hai, ki baní Ádam un kí khássiyaat aur irádon aur tadbiron se bekhabar rahen. “Ham us ke (Shaitún ke) hilon se náwáqif nahín hai.” 2 Kur. 2 : 11.

2. *Nápák firishton kí kharábí aur shikastaháli se gunáh ká anjám kháss taur par záhír kiya játá hai.*—Nápák firishte goya ap gunáh kí dastkárí aur us ke natáij ká izhár hai. Un men badí ne berok apne sáre kám ko anjám diyá. Un kí hálát aur harakát men badí apne phalon se pahchání játí hai. Un ká haul-nák namúna dekhkar cháhiye ki baní Ádam hoshyár hokar gunáh kí ráh se bache rahen.

2. *Yih kyunkar húa ki nápák firishte gunáh aur us ke anjám men giraftár hue?*

Nápák firishton ke haqq men ‘anqarib sári ta’lim jo miltí hai, Pák Nawishton kí ma’rifat hásil hotí hai. Un men púri khabar nahín hai. Jo paigám záhiran aur ishá-ratan diye játe khúb gaur ke láiq hai.

1. *Wuh paidáish se nápák firishte nahín the.*—Agar subút na miltá, taubhí yih da'wá tahqiq ṭḥabartá. Gunáh paidá kí húi shai nahín hai. Neki aur badí donon ḵhudmuḵhtár maḵhlúqon kí andarúní aur berúní harakat-on se hásil kí játi hai. Is ke 'aláwa yih amr 'aql se ba'id hai, ki quddús Ḵhudá aisí nárást aur najis rúhen maujúd kar saktá thá, aur phir bhí sab chizon ká Ḵháliq ek hí hai. Nápák firishton kí maujúdagi ká bhed digar hai.

2. *Ḵhudmuḵhtár hokar apní chuní húi ráh par chalne se wuh áp nápák firishte bane.*—Yisú' farmátá hai, ki "Iblís sachcháí par qáim na rahá." Yúh. 8 : 44. Us kí taqsír isi bát men pái játi hai, ki sachcháí men jagah pákar, aur apne áp men us sachcháí men qáim rahne kí quwat rakhkar, us ne is beshqímat mirás ko chhor diyá. Sachcháí kí mirás kisi maḵhlúq se jabran chhíni nahín játi. Yahúdáh ká paigám ḵháss gaur ke láiq hai. "Jin firishton ne apní hukúmat ko qáim na rakhá balki apne apne ḵháss maqám ko chhor diyá, un ko us ne (ya'ne Ḵhudá ne) dáimí qaid men táríki ke andar roz i 'azím kí 'adálat tak rakhá hai." Yahúdáh 6. Apní marzí par chalkar gunáh hí ke karne se wuh aisá ḵhaufnák badla aur 'azáb hásil kar sakte the. Badkári hí se wuh jahannam ke tárík gáron men dále gae. 2 Patras 2 : 4. Paidáishí láchári kí hálát men aur aisí láchári kí harakaton ke sabab se munsif aur quddús Ḵhudá aisí sazá nahín de saktá. Yih maḵhlúq isí akele sabab se nápák firishte húe, ki aḵhláqí aur rúhání báton kí nisbat ázád aur ḵhudmuḵhtár hokar unhon ne náfarmáni aur badkári kí ráh ko apní ḵhushí se

qabúl kiyá. Usí ázádagí aur khudmukhtári ke sahab se unhen íkhtiyár aur imkán thá, ki pák firishte banen. Wuh íkhtiyár aur imkán neki aur badi donon se ta'alluq rakhtá thá. Ázmáish ke zamáne men wuh maḳhlúq jo rástbaz ban saken nárást bhi ban sakte hain.

3. *Ázmáish ke zamáne men nápák firishton ac gunáh kí haulnák ráh ko pasand kiyá*—Sáre maḳhlúqon ko aisá zamána darkár hogá jinhen aḳhláqí aur rúhání zindagí ká imkán baḳhshá gayá hai. Us zamáne men rástbázi ko is liye chunná partá hai, ki yúnhin karna farz i kullí hai. Shurú' men rástbázi kí raunaq kí kasrat aur us ke ajr kí beshbahái bahut kamí ke sáth nazar áti hai. Yih bará 'ilm ba'd men miltá hai. Wuh ḳhásskar rástbázi ke tajribe ká phal hai. Pahle Ḳhudá kí chuní húi ráh saḳht ma'lúm hotí hai. Us men apní ḳhushi se kinára karná aur apní marzi ká inkár karná partá hai. Ázmáish ke waqt gunáh bhalái ke bhes men áta hai, aur us ká kám dil-chasp ma'lúm hotá hai. Wuh bare ajr ká wa'da bhi kartá hai. Gunáh kí nisbat gunáh kí shahádat kuchh hai, aur Ḳhudá kí kuchh aur. In do gawáhon ke izhár men ásmán o zamín ká farq hai. Nápák firishton kí ázmáish kí nisbat ḳhabar nahín hai, ki kyá aur kaisí thí. Lekin us ká sámhná karná aur us par gálib áná mumkin thá. Unhon ne fath kí sharten púri na kí, aur maglúb hue.

4. *Nápák firishton ke gunáh kí haqíqat aur leharrábí par ḳháss zor diyá játá hai*.—Un ke gūnáh karne ká bhed nahín khultá. Us ke haqq men tarah tarah ke suwál hain jin ká jawáb hál men nahín miltá. Masalan

un ká ázmánewálá aur bahkánewálá kaun thá ? Yih kyúnkar húa, ki gunáh kī nisbat unhon ne aisá dhokhá kháyá? Ázmáish ke waqt unhon ne Khudá se hidáyat aur madad kyún na mángi ? Aise suwál bahut hain. Maujúda zindagi men un ká jawáb hásil nahín hotá. Yaqín i kómil hī ki waqt par sárá bhed kholá jáegá. Us waqt tak sabr karná parégá. Ázmáish kī rāh men kisi sabab se wuh gunáh men giraftár hokar us ke gulám bane. Jahán tak khabar hai jab wuh gunahgár hue to maḡhlasi kī rāh na milí. Kisi sabab se Khudá un ke liye naját ká darwáza na khol saká. Áyanda ke liye un ke báre men bhi ummed ká ishára tak nahín hai. Un kī be-hadd shikastahálī aur 'azáb abadī ma'lúm hote hain. Un men gunáh ke khauf-nák anjám ká kháss namúna páyá játá hai.

3. *Nápák firishton kī najásat par Pák Nawishton men kyún bará zor diyá játá hai ?*

Un men goyá nápákī aur najásat bunyádī kharábi hai. Jahán najásat ho, to tamám aur buráion ke liye darwáza khulá hai. Quddúsi hī pák firishton ká jalúl hai. Quddúsi kī khássiyaat ke sabab se yih qaul sádiq thahartá hai. Aise maḡhlúqon men pákizagi aur nápákī ká andáza ek hī sá hotá hai. Jahán tak ek taraf muqaddas hokar wuh sar-farázi pá sakte, wahán tak dúsrī taraf najis hokar wuh tabá-hī aur pasthálī hásil kar sakte hain. Nápákī goyá Khudá ko radd karke use andar mutlaq jagah nahín deti. Dúsrī taraf wuh tarah tarah kī kharábion ko qubúl kartí hai. Gunahgár firishton ne apnī zindagi men se aur us zindagi kī tamám karakaton men se Khudá ko dúr kar diyá, aur un



men us ki nishat mukhálifat ke siwá koí bāt bāqi na rahí. Un ke sáre kám aur niyaten aur iráde gunáh ki kharábion ke izhár hí hain. Un ki nāpáki par zor dene ko do sabab ma'lúm hote hain. 1. Us nāpáki men nā-farmání ká anjām kháss taur par nazar átá hai. Badkári ki ráh men wuhí anjām sab ke liye bāqi hai. Rasáí men waqt ki kamí beshí ho to ho, par basharte ki badí se rihái na mile, najásat ke anjām tak sab badkáron ko pahunchná hí hai. 2. Un ki nāpáki se in firishton ki khidmat zāhir kí játi hai. Wuh sári neki aur rástbāzí ke jáni dushman hain. Un ká kám hai ki in khúbion ko halák karen. Badí ki ráhon men bhalái ki jo unmed dí játi hai sarásar bātil aur be-bunyád hai. Ádmion ko dhokhá dene se garaz hai, ki wuh in dushmanon ke iktiyár men áen aur barbád kiye jáen.

#### 4. *Nāpák firishte kyún bad rúhen kahláte hain?*

Pák firishton ki tarah wuh jo nāpák hain makhlúq rú-hén hain. Aglab hai, ki wuh shurú' se be-jism aur be-juz rahe. Agar badan bhi rakhte hon, to wuh badan har taur se rúh ke tábi' hokar kámil wasile thaharte hain. Nāpák firishton ke bad hone ki bábat do báten kháss gaur ke láiq hain. 1. Un men gunáh ne neki ká koí nishán bhi bāqi na chhorá. Har ek khúbi jaron tak barbád ki gai. Un ki qadím qúwatan jo Khudá ki parastish aur us ki bádsháhat ki khidmat men á sakti thin ab gunáh hí se ta'alluq rakhti hain. Ab un ke sámhne ek hí ráh khulí hui hai, aur wuh sharárat kí hai. Usí par láchár hokar chalná partá hai. Kisí dúsri se wuh khush bhi nāhin ho sak-

te hain. Aisá hí anjám gunáh ká húá kartá hai. 2. Ab badí karne ke siwá un ke liye koí kám mumkin nahín hai. Bad hokar badí karne se báz áná aur báz rahná anhoná hai. Is ke 'aláwa jaisí nekon men neki barhti rahtí waisí badon men badí barhtí rahtí hogi. A'amál mahálúqon kí andarúni sifaton ká izhár hain. Bad rúhen apní badkáríon men barí gairatmandí aur jánfishání záhir kartí hain. Bhed yih hogá ki un men burí zindagi kí kasrat maujúd hai. Un kí koshish kí garaz yihí hai, ki wuh insán ko apní mánind banáen. Gairatmandí men un ká namúna khúb hai.

5. *Bad rúhen kiyún Shaitán ke frishte kahláte hain?*

Pák Nawishton se yih khabar miltí hai, ki bad rúhon par ek sardár hai. Khlíqat ke andar badí ki saltanat pái játí hai. Bad rúhon ke darmiyán mukhtalíf 'uhde aur martabe hote hain. Un men bádsháh aur ri'áyá hain. Khabar nahín hai, ki Shaitán ko kis tarah aisá ikhtiyár hásil húá. Ba'zon ká khiyál yih hai, ki gunáh kí ámad se peshtar us ko yih martaba milá, aur bad rúhon ke guroh ke sáth badí men giraftár hokar wuh apne puráne darje par qáim rahá. Kisi ko is kí bábat tahqiq 'ilm nahín hai. Yih bhí záhir nahín kiyá gayá, ki Shaitán ke frishte apní khushi se us ke tábi' rahte hain, yá kí majbúran wuh us kí hukúmat ko qabúl karte hain. Gunahgár insán par wuh jald jabran apní saltanat ke kámon ko anjám dene lagtá hai, aur us ke ikhtiyár men ádmí láchár ho játe hain. Agar gunáh kí bádsháhat men mel ke sáth kám kiyá játá

hai, to sabab yih hogá, ki halákat ke kám men bhi mel kámyábi kí shart hai. Bad rúhon men us mel ká pata nahín hai jo pák muhabbat ká phal ho. Pák muhabbat gunáh ki saltanat men jagah nahín páti. Is bát ke haqq men bi khabar nahín hai, ki Shaitán kí bádsháhát men, jaisi dunyá ki hukúmaton men, wazír aur saláhkár aur arkán i daulat wg. páe játe hain, yá nahín. Lekin wuh bádsháhát haqíqí hai, aur us kí 'amaldári ke kám barí qudrat aur musta'iddí ke sáth anjám páte ha'n. Un kámon men sakht larái shámil rahtí hai. Tamám ri'áyá lashkar men sharík hain, aur jang karne se muhlat nahín miltí. Wuh larái bare josh kharosh ke sáth kí játi hai. Jahán tak khabar hai kháss mudda'á insán kí halákat hai. Tamám baní Ádam khwáh ma khwáh is bhári jang men khínche játe hain. Wuh Shaitán kí taraf yá us ke khiláf apní zindagí bhar larte rahte hain. Us larái se bachá rah-ná mumkin nahín hai.

6. *Nápák firishton ke sardár ko Khudá kí taraf se kaun se nám yá laqab diye gae hain?*

Jab Khudá makhlúqon ko kháss nám aur laqab de, to wuh bare gaur ke láiq hain. Wuh zát aur sífát aur khid-mát ká izhár hote hain. Shaitán ko Khudá kí taraf se aisi hí garaz se nám aur laqab diye gae. Wuh darj i zail hain.

1. *Shaitán*.—Is lafz ke ma'ne mukhálif yá dushman ke hain. Us kí dushmaní Khudá se aur tamám makhlúqon se hai, jo pák aur rást hue yá ho sakte hain. Qudús aur sadáqat se us ko is liye barí nafrat hai, kí

wuh najāsāt aur nārāstī hī ke iḡhtiyār men hai. In ḡhūbi-  
on se us kī muḡhālifat kā aī qāza us kī najāsāt aur kha-  
rābī ke andāze se miltā hai. Aisi muḡhālifat aur nafrat  
gunāh ke tamām farzandon men maujūd<sup>2</sup> hai. Shaitān  
men wuh do bāten goyā pūre qadd aur qúwat tak pahunch  
gāin.

2. *Iblīs*. Lafz Iblīs "*Diabolus*" kā tarjuma hai.  
Wuh ek Yúnāni lafz hai jis se murād "*ilzām lagāne-  
wālā*" ke hai. Is nām se Shaitān kā ek bahut barā  
kām pesh kiyā jātā hai. Us ke ilzām hātil aur be-bunyād  
hūā karte hain. Wuh Ḳhudā par ilzām lagāvā kartā hai,  
ki banī Ādam us ko qabūl na karen, aur na us par imān  
lāen. Wuh insān ke sāmhne Ḳhudā kī muhabbat aur  
mihrbānī aur fikr ko jhūṭhlāne kī koṭhish kartā hai, ki  
ādmī us kī ṣharākat aur rifāqat se mahrūm rahen. Wuh  
rástbāzon par ilzām lagāyā kartā hai, ki wuh āpas men bá-  
hamī mel muhabbat na rakhen. Us ke ilzām hī kalīsiyā  
men jūdāion aur náittifāqion kā ek ḡhāss sabab hote hain.  
Wuh fardan fardan ādmion par ilzām lagātā hai, ki wuh  
apnī nisbat be-dil aur be-ummed ho jāen. Jab Ḳhudā ke  
ḡhādim be-dili men giraftār hon, to un par gālib ānā āsān  
hotā hai.

3. *Apullyon*.—Muk. 9: 11. Is nām se halāk kar-  
newālā murād hai. Us se us ke irāde aur kāmōn ke na-  
tīje zāhir hote hain. Āzmāish ke waqt bhalāī aur ḡhush-  
hālī ke wa'de to kiye jāte hain, par ek bhī pūrā nahīn  
hotā. Sārī chizen jo yūn pesh kī jāti hain un kī si hain  
jin se machhwe kānton ko chhipāte hain, ki machhlīān

pakrī jāen. Insān ke jism aur rūh ko barbād karne ke 'alāwa Shaitān kā koī dūsrā maqsad aur kām nahīn hai.

4. *Baliya'al*.—"Masih ko Baliya'al ke sāth kyā mu-wāfiqat?" 2 Kur. 6: 15. Baliya'al ke ma'ne kamīna yā be-qadr ke hain. Jismānī ashya ki haqīqī qimāt ki kami beshī is bāt par maugūf hai, ki wuh insān ke ārām aur bihtarī ke liye kahān tak kām ā saktī hain. Un makhlūqon ki qadr, jo rūhon men shāmil hain, kāi bāton par munhasir hai. Shurū' men unhen qúwatan di jāti hain, jin ke láiq isti'mil se wah aḳhlāqī kāmiliyat aur rūhānī zindagī ki ma'mūrī hāsil kar sakte hain. Yūnhīn wuh **Khudā** ki mīnind ban sakte hain. Unhen un ki haisiyat ke mutābiq **Khudā** ki jalāli sifaton men sharākat miltī hai. Wuh **Khudā** ke haqīqī farzand hote hain. Āsmān ki bādshāhat unhen mīrás men bakhshī jāti hai. Wuh **Khudā** ki saltanat ke barhīne men us ke chūne hūe wasile hote hain. Un se us ki barā jalāl zāhir kiya jāta hai. Gunāh aḳhlāqī kāmiliyat aur rūhānī zindagī ki ma'mūrī kā imkān miṭī detā hai. Wuh **Khudā** aur bādshāhat ki mīrás se judā kartā hai. Har ek nek ḳhaslat aur fazīlat us se nest kī jāti hai. Kisf andarūnī ḳhūbī kā nám o nishān tak chhorā nahīn jāta hai. Wīrānī aur sunsānī hī aise makhlūqon men bāqī rahtī hai. Shaitān ḳhāss taur par aisi hī badnasībī ke tajribe men giraftār hūā. Us ko maqdūr na rahā ki apnī khoī hūī mīrás ko phir apnā kar le. Isī hālat men Baliya'al nám us ke liye durust hai. **Kamīnapan** hī us men banā rahtā hai. Gunāh kā yihī anjām hotā hai.

5. *Wuh Sharír*.—"Us sharír se un kí hifazat kar." Yúh. 17: 15. Baliya 'al nám se záhir hai kí Shaitán har ek khúbi se kháli hai. Is nám se ta'lím miltí hai kí wuh kharábí aur sharárat se ma'múr hai. Rúhání zindagi kí ma'múri aur akhláqí kámiliyat ko hásil karná thá. Us ke 'iwaz us ne sharárat hí kí ma'múri ko apná kar liyá. Wuh khúni kahlátá hai aur jhúth ká báp. Yúh. 8: 44. Tamám gunáhon ká ek hí báp hotá hai.

6. *Azhdahá yá sánp*.—"Yih nám Ádam aur Hawwah kí pahlí ázmaish ke muta'alliq hai. Táki kámyábí kí ummed púri ho Shaitán ne sánp kí súrat ko ikhtiyár kiyá. Dhoká dene hí se wuh gálib áyá. Dunyá ke tamám zamánon men yihí us ká tariqa rahá. Bhes badalkar wuh insán ko fareb men giriftár kar letá hai. Apní aslí súrat men záhir hokar use kámyábí kí mutlaq ummed na hotí. Súrat badal badalkar wuh be-shumár hilon se apná kám kartá hai. Kam ádmí honge jo shurú' se leke ákhir tak us kí tadbíron se mahfúz rahte hain. Wuh apní hastí bhí maqdúr bhar poshída rakhtá hai. Jahán tak log samjhen kí Shaitán hai hí nahín, wahán tak bedárí kí zarúrat na jání jáegí. Kull zamánon men yih tariqa murawwij rahtá hai.

7. *Dunyá ká sardár*.—"Dunyá ká sardár átá hai, aur mujh men us ká kuchh nahín." Yúh. 14: 30. Is nám se do báton kí khabar miltí hai. 1. Dunyá men gunáh ká galba bará húá, aur dúr tak pahunchá. Gunáh ká rásta kusháda aur us ká darwáza chaurá hai. Us se dákhil honewále bhír kí bhír hote hain. Matí 7: 13. Yih

barí barí bhīrēn tamām zamānon kī hūin, aur kull qaum-on men se niklīn. 2. Wuh barí guroh un logon kī jo apnī zindagī is hī dunyā ke liye basar karte hain us hī tabī'at kī pairau hai jo Shaitān aur bad rūhon men pāi jāti hai. Aison hi kī nisbat marqūm hai, kī "sārī dunyā us sharir ke qabze men parī hūi hai." 1 Yūh. 5: 19. Jab insān kī 'aql aur marzi aur muhabbat kī qūwatan hāl kī fānī chizon ke darmiyān goyā qaid rahen, aur āsmānī chizon se kām na ho, tab hī Shaitān sardārī kā martaba pātā, aur apne kām ko anjām detā hai.

Yūnhi Khudā ba-zarī'e un nām aur alqāb ke jo us ne bad rūhon ko diye hain un ke kām ko zāhir kartā, aur us kām ke tariqon se wāqifiyat bakhshtā hai. Un kī sārī āzmāishen hīlabāzi se ta'alluq rakhti hain. Un kī dhokā-bāzi men be-hadd chālāki aur zulm aur kharābī maujūd hain. Un sab se Khudā hi men panāh miltī hai.

## BÁB VIII.

### Insán.

1. *Kitní muddat húi ki Kḥudá ne insán ko paidá kiyá?*

Bayán ho chuká ki paidáish ki tartib men tamám aur jándáron ke ba'd insán ká wujúd huá. Is ráe ki nisbat dunyá bhar ke kull Masíhí mu'allim muttafiq-ur-ráe haiṇ. Jab zamín ki taiyári púri húi, to us ká kḥáss wáris aur málik nazar áyá. Áte hí us ne sardári pái, aur Kḥudá ne us se kahá, ki "Phalo, aur barho, aur zamín ko ma'múr karo." Paid. 1: 28. Insán kí paidáish ke waqt kí nisbat tahqíq khabar nahín dí gai. Zamánon ká hisáb záhir karná Pák Nawishton kí kḥidmat men shámil nahín hai. Un ká kḥáss kám gunáh se insán kí maḥlasí aur rúhání aur aḥláqí zindagí se ta'alluq rakhtá hai. Hál ke zamáne men 'ilm i haiat kí roshní pákar kḥilqat kí hadden 'ajib taur par barhí húi ma'lúm hotí haiṇ. Peshtar chand hazár sitáre dekhne men áte the, aur ab dúrbín ke zarí'e se tis chális karor dikhái dete haiṇ. 'Yaqín hai ki jis qadr dúrbín kí 'umdagí barhegi, us hí qadr sitáre ziyáda kasrat se nazar áenge. Peshtar yih ráe gálib thí, ki qaríb chha hazár baras guzre jab se insán zamín par maujúd hue. Ab 'ilm i tarkib i dunyá se, aur qadím qaumon ki dastkáríon se, jo muḥtálif mulkon men zamín ke khodne se pikal játi haiṇ, yih záhir hai ki hazárhá baras ziyáda guzar chuke



jab<sup>c</sup> se insán ki paidáish húi. Masíhi mu'allimon ke darmiyán is zamáne ki kamí beshí kí nisbat ittifáq nahín hai. Jo waqt guzrá so guzrá, par Baibal is bát men goyá dast-andázi nahín kartí. Us ká kám dígar aur ziyáda bará hai.

2. *Insán ke badan kí nisbat Pák Nawishton léi ta'lím kyá hai?*

1. *Zamín ke tamám jándáron ke darmiyán insán ke badan auwal darja rakhte hain.*—Kisí दूसरी jismání kárigarí men Khudá ki hikmat aur qudrat aur mihrbání aise taur par záhir nahín kí játi hai. Apne jism kí nisbat bhi har koí kah saktá hai, ki “Main ‘ajib o garib baná hún.” Zab. 139: 14. Ham goyá gunáh kí hawá men bhi insán ke badan ko ‘umda dekhte hain. Agar gunáh ká asar us par na pahunchtá; to zarúr us kí bahut ziyáda ‘umdagi nazar áti. Is bát kí púri waqfiyat hai, ki ádmion ke jism par bhi rástbázi aur pákizagi kí tásir bahut hí mubáarak hotí hai, aur us men dindári aur neki se ‘ajib tabdílí ho játi hai.

2. *Insán ke badan zamín léi khák se bane hue hain.*—Paid. 2: 7. Púri Baibal kí yihí ta'lím hai. Us tariqe ke báre men jis se pahle ádmí ká badan paidá kiyá gayá khabar nahín miltí. Hál ke zamáne men bahut se Masíhi mu'allimon ká kھیال yih hai, ki aur jándáron men se kisi ká jism yahán tak ‘umda hotá gayá, ki wuh insán kí rúh kí sukúnatgáh thahráyá gayá. Is ráe ke báre men yih káhná káfi hai, ki us kí sachcháí yá batálat kí nisbat tahqíq khabar mutlaq nahín hai. Koí da'wá bhi na kartá

hogá, ki subút púrā aur ma'qúl hai ki wuh ráe durust thahre. Barī bát yih hai ki ham Kḥudá hí ko insán ke badan ká kháliq mánen. Taríqa jánná ziyáda zarúrat kí bát nahín hai. Ma'qúl dalílon ke bagair kisi par farz na hogá, ki is ráe ko qabúl kare. Jab Kḥudá beshqímat rúhon ká Kḥáliq thabartá hai, to us ko mushkil na húa, ki láiq taríqe se un ke liye jismání maskan taiyár kar de. Láintihá hikmat aur qudrat aur muhabbat donon kámon ke liye káfi aur qábil thi. Pahlá mard aur pahlí 'aurat bagair insáni wálidain ke zarúr paidá kiye gae. Taríqe kí bábat sári dunyá békhabar hai.

3. *Shurú' men insán maut ke mátaht na húe hongē.*—Báqi jándár shurú' se marte áe. Insán kí paidáish se bahut muddat peshtar wuh maujúd kiye gae. Dunyá men já ba já un men se kitnon kí haḍḍián ab tak mil-tí hain, jo Ádam kí ámad se bahut din pahle mar gae the. Maut ke haqq men insán ko aur jándáron kí mánind honá na thá. Bági 'Adan kí zamin se hayát ká daraḥt ugáyá gayá. Us ká púrā lhed nahín khultá, par us men ek intizám ká sáf ishára, ma'lúm hotá hai jis se baní Ádam maut aur bímáron se mahfúz rahen. Kitáb i Muqaddas kí ta'lim hai, ki insán ke liye maut gunáh ká phal hai. Baibal men is bát kí khabar nahín hai, ki agar ádmí gunáh na karte, to un kí sukúnat kab tak dunyá men qáim rah-tí, yá jab ázmáish ká zamána púrā ho játá, to wuh kis taríqe se apne ásmání watan men pahunchte. Kḥiyál gálib hai ki thahráe húe waqt par un ke badan tabdílí páte, aur wuh Hanúk aur Iliyáh kí tarah uthá liye já-

te. Jab tahqíq khabar nahín hai, to sáf kahná mumkin nahín hai.

4. *Gunáh kí ámad ke sabab se rástbázon ke jalál-yáfta badan Masíh ke kafáre ká phal hongé.*—Qiyámat ke waqt aise badan hásil hongé. Hál ki zindagi men qiyámat kí ummed se tazallí milti hai. Aisi ummed kí bunyád Kḥudá ká wa'da hai. “Yisú’ Masíh hamári pastháli ke badan kí shakl badalkar, apne jalál ke badan kí súrat par banáegá.” Fil. 3: 21. Qiyámat ká mazmún áge pesh kiyá jáegá. Jalál-yáfta rúhon ke liye jalál-yáfta badan darkár hongé. Yih ihtiyáj waqt par rafa’ kí jáegi.

3. *Insán kí rúh kí nisbat Kḥudá ke Kalám kí ta’lím kyá hai?*

1. *Kḥilqat men insán kí rúh auwal martaba rakhtí hai.*—Kḥudá kḥud rúh hai, aur paidá kí húi’ rúhon se koi makhlúq bará na ho sakegá. Firishte usí martabe ke hain, par barḥkar nahín hain. Aise martabe kí mirás zarúr bahut hí beshbahá hogí. Insán kí rúh barí qadr ke láiq hai.

2. *Insán men Kḥudá ke dam ká phúnká jánái.*—“Aur Kḥudáwand Kḥudá ne us ke nathnon men zindagi ká dam phúnká.” Paid. 2: 7. Yún Ádam jítí ján huá. Kull insán ke liye is muḥáware se barí ta’lim hai. Insán kí paidáish ká tariqa ek thá, báqi makhlúqát ká kuchh aur. In tariqon men bahut bará farq thá. Aur chizon ke banáne men Kḥudá ká kahná káfi thá. “Aur Kḥudá ne kahá ki Ujalá ho, ki Pánion ke bích fazá ho, ki Ásmán ke niche ke pání ek jagah jama’ hon, ki Ásmán ke fazá

men naiyir hon, ki Pánion se rengnewále jándár kasrat se maujúd hon, ki Parande zamin par ásmán ki fazá men uren.” Kalám ke sáth Iláhi qudrat záhir húi, aur paidáish ke in kámon ko anjám pahunchá. Ádam ki paidáish dúsre tariqe se húi. Kḥudá ke dam se Rúh ul Quds murád hogí. Hiz. 37: 9, 14. Rúh ul Quds ki kháss qudrat aur kám se insán ki rúh paidá ki gai. Is ke ‘aláwa insán ki rúh apni aslí zindagi ki nisbat tab hí jiti rahtí hai, jab Rúh ul Quds ki sukúnat us men qáim ho, aur wuh apná kám kartá rahe. Insán ká bará martaba aur kám Rúh ul Quds par munhasir hai. Jab Kḥudáwand ne apne shágirdon par phúnkkar kahá, ki “Rúh ul Quds lo,” to yih ta’lím nae taur par dí gai. Yúh. 20: 22. Rúh ul Quds hí men baní Ádam Kḥudá se sharákat aur rifáqat ká tajriba jánte hain. Us se judái rúhání maut ki hálát hotí hai.

3. *Masíhion ke darmiyán ‘ámm ráe hai, ki insán kí rúh paidáish se gairfání hai.*—Rástbázon ke baqá ki nisbat koi suwál nahín hai. Kḥudá se sharákat aur rifáqat rakhte húe unhen hamesha ki zindagi ki mirás mílti hai. Náráston ki nisbat chand Masíhi mu’allimon ká ‘aqída yih hai, ki wuh ákhirkár nest o nábúd kiye jáenge. Báb XXIV men yih ‘aqída tolá játá hai.

4. *Insán kí rúh kí kaun sí kháss barí qúwatan hain?*

Insán ki rúh ki sári qúwatan men ‘ajíb yagánagat hai. Jo kám kiyá játá goyá sári rúh kartí hai. Zindagi kí harakaton men wuh qúwatan goyá taqsím hokar kám

nahín kartí haiñ. Táham aisi harakaton aur kámon ke dekhne aur pahcháñne men tñ barí qúwatan nazar áti haiñ. Awwal, sochne aur samajhne ke kám ke liye 'aql kí qúwat maujúd hai. Doyam, pesh kí húi chizon yá bát-on ke qabúl karne yá radd karne ke kám ke liye marzí kí qúwat pái játi hai. Siyam, pahcháñí húi chizon aur báton se khush honá yá nákhush muhabbat kí qúwat se ta'alluq rakhtá hai. 'Aql aur marzi aur muhabbat kí 'ajib qúwatan par gaur karná hai. Jab sochte jáen yád rakhní cháhiye, ki goyá sári rúh 'ilm hásil kartí, sári rúh maujúda ashyá men se chun letí yá radd kartí, aur sári rúh chizon aur wujúdon se muhabbat yá mukhálifat rakhtí hai. Agarchi rúh men aisi yaktái hai, taubhi gaur karne men in qúwatan ko goyá judá judá karke dekhná cháhiye.

1. '*Aql kí qúwat.*—'Aql 'ilm kí tahsíl ká wasíla hai. Haiwánát men bhí yih qúwat kisi qadr pái játi hai. Lekin un men jáñne kí qúwat thorí hí báton se ta'alluq rakhtí, aur goyá un ká 'ilm thorí dúr tak pahunchtá hai. Na wuh apne áp ko ján sakte, aur na un ko rúhání báton se koí kám hai. Insán kí 'aql 'ajib qúwat hai. Us ke cháron taraf goyá darwáze aur ráste khule húe haiñ, ki wuh já jákar khilqat se waqfiyat hásil kar le. Us ká khazána jismání aur rúhání donon chizon men páyá játá hai. Apne áp se wuh ágáhi páti hai, aur apní nisbat us ká 'ilm beshbahá hai. 'Aql kí kamál sarfarázi yihí hai, kí láiq isti'mál se Khudá jánó játá hai. Khudá apne áp ko aur apní bádsháhat ko us par záhir kartá hai. Khudá men aur us kí láinthe saltanat men insán kí 'aql ká kám a'lá

aur afzal rahtá hai. Us ko baqá kí ihtiyáj hai, ki apní barí k̄hidmat ko púra kare. Hál kí zindagí men wuh sirf apne kám ká shurú' kar saktí hai.

2. *Marzī kē qúwat.*—Rúh kí qúwaton ke darmiyán marzī goyá sardár ká martaba rakhtí hai. Usí ke tábi' hokar 'aql apná bará kám kartí hai. Muhabbat kí harakaton par bhí us ko ikhtiyár aur jawáb-dihi bahut barí hai. Usí ká kháss kám hai, ki insán kí rúh ko sáre faráiz kí ráh men chaláe, aur náfarmání ke ráston men jáne se roká kare. Faráiz hí kí ráhon men rúh kí qúwaton kí li-yáqat aur khúbi barhtí játí hai. Maujúdát kí mukhtalif ashyá ke darmiyán jo insán ko ghere rahtí hain, marzī kí qúwat unhen jo us kí ihtiyájon se miltí hain chun letí, aur unhen radd kar detí jin se nuqsán ká andesha hai. Jab wuh bhalí changí hokar púri táqat rakhtí ho, to na sirf pasand aur nápasand karne ká kám durustí ke sáth kartí hai, magar pasand kí húi chizon ko apná bhí kar letí hai. Isí ráh men rúh kí sári ihtiyáj rafa' kí játí hai. Insán kí marzī ká kháss jalál o kamál isí bát men páyá jálá hai, ki wuh K̄hudá aur us kí bádsháhat se kháss ta'alluq rakhtí hai. K̄hudá kí akhláqí shari'at insán kí rúh ke liye us kí marzī ká izhár hai. Us shari'at kí hidáyaton men insán kí akhláqí kámiliyat aur sarfarází aur iqbálmandí kí shart en miltí hain. Aisi shari'at kí bunyádi báton men goyá pákízagí aur rástbázi aur muhabbat kē wuh qawá'id milte hain, jin ke bamújib K̄hudá ap apne láintihá bare kámon ko anjám detá hai. Insán ko K̄hudá kí sūrat bakhshí játí hai, ki wuh apní haisiyat ke mutábíq usí kí sí zindagí

ko basar karen. Insán kí marzí ká bare se bará kám yihí hai, kí Kḥudá kí ṭḥahráí húi ráhon ko pasand karke apun par chale, aur rúh kí báqí qúwaton ko un par cháláe. Insán kí marzí goyá bádsháh to hai, par Kḥudá bádsháh ká Bádsháh hai. Kḥudá kí shari'at kí hidáyaton ke andar hí insán kí kḥudmuḥtárí haqíqí hokar apne kám ko anjám de saktí hai. Us shari'at ke báhar insán kí marzí gulámi kí sí hálat men rahtí hai. Yih bát anhoní hai kí insán kí marzí pák aur rást hokar Kḥudá kí koí radd kí húi bát ko pasand kar le. Gunáh karne kí nisbat wuh marzí jo durust aur haqíqatan kḥudmuḥtár baní láchár hotí hai, aur wuh láchárí kamál mubáarak hai. Kḥudá bhi gunáh karne kí nisbat láchár hai. Imkán se báhar hai, kí us kí quddús marzí gunáh ko pasand kar le. Insán ko is bát men Kḥudá kí mánind honá hai. Ázmáish ke zamáne men insán neki aur badí ke darmiyán chun lete hain. Chuni húi neki men qáim hokar áḡhirkár ádmí badí ko pasand na kar sakege. Badí men un ke liye kashish mutlaq báqí na rahégí, aur na us kí taraf andarúníragbat pái jáegí. Pasand kí húi badí ká aisá hí asar aur natíja hotá hai. Wuh badí insán kí marzí ke liye áḡhirkár qaid-kḥáne kí mánind hotí hai, jis ke darwáze band hí rahenge. In báton se marzí kí qúwat kí baráí aur jawábdíhí záhir hotí hai. Ek taraf aḡhláqí kámiliyat aur rúhání zindagí kí ma'múrí ká imkán nazar átá hai. Dúsrí taraf pareshání aur barbádí hásil ho saktí hai. Aisá imkán mubáarak aur aisá kḥatra kḥaufnák hai.

3. *Muhabbat kí qúwat.*—Muhabbat kí qúwat kí

maujúdagí ke sabab se **Khudá** ke sáth sharákat ká ishtiyáq aur tajriba mumkin hai. Us ke láiq isti'mál se bhi baní Ádam ke darmiyán báhamí mel aur yagánagat hásil kí játi hai. **Khudá** se farzandána muhabbat, aur ham-jinsoṇ se birádarána ulfat hoti hai. Muhabbat apne mahbúboṇ ke liye jiti hai. Aisi muhabbat 'aql ko uskáti hai, ki wuh **Khudá** aur us ki ri'áyá aur bádsháhat ká ziyáda 'ilm hásil kare, táki us 'ilm kí roshní meṇ us kí zinda aur abadí mirás kí beshbahái záhir ho. Jis qadr rúhání 'ilm ziyáda hotá jáe, usi qadr muhabbat ká wirsa baṛhtá játá hai. Jab marzi kí qúwat pák o rást ho, to muhabbat us se baṛá mel aur kháss muwáfíqat rakhti hai. Aisi hálát meṇ rúh ke andar marzi to takht-nashín rahti hai, aur muhabbat kí qúwat wazír i a'zam ṭhahartí hai. Muhabbat ke uskáne se marzi kí qúwat láiq taur par pasand aur nápasand karne ke kám ko anjám deti hai. Muhabbat ke asar se wuh chune húe khazáne ko apná kar leti bhi hai. Láiq 'aqli aur akhláqi aur rúhání zindagi muhabbat ká kháss izhár hoti hai. Jab muhabbat ká andáza púra ho, to har ek kí rúh ká des 'ain khushi se ma'múr hogá. Insán kí muhabbat kí ziyáda baṛái isi bát meṇ milti hai, ki us ká kháss ta'alluq **Khudá** se hotá hai. Muhabbat hí **Khudá** kí zindagi ká chashma hai, aur us kí baṛí se baṛí muhabbat meṇ rástbáz insán sharákat rakhte hain. Wuh Iláhi muhabbat insán kí beshbahá mirás ká kháss khazána hai. Muhabbat rakhnewálá **Khudá** naját-yáfta rúhoṇ ká bahut baṛá ajr hai. Iláhi muhabbat insán kí muhabbat kí qúwat ko khínch khínchkar apná hí kar leti hai. Jab rástbázoṇ ke



dar miyán Khudá se aur ápas men ek dúse se muhabbat kamál tak pahunchhe to is qúwat kī baíáí aur us kī mírás kī beshbahái pahcháñí jáegí.

5. *Kis hálát men insán kī rúh kī barí qúwatén apne rúhání kámon ho anjám de saktí hain?*

Agar insán gunáh men gráftár na hote, to un kī rúh kī qúwatén bagair kháss Iláhí intizám ke goyá az khud apne rúhání kámon ko anjám detín aur apne liye kámiliyat ko hásil kar letín. Khudá se zarúr sharákat darkár hotí, aur us kī bádsháhat kī ashyá se kám baná rahtá, lekin in báton ká tajriba aisi ázádagí ke sáth hásil hotá jaise farzand wálidain se ázádagí ke sáth suhbat rakhte, aur apne ghar kī chizon ká isti'mál karte. Jab gunáh kī ámad húi to aisi ázádagí ká imkán játá rahá. Us kī maujúdagí se akhláqí aur rúhání zindagí bigáří gai aur in qúwatén ke liye taraqqí aur kámiliyat kī ráh band húi. Us waqt se insán kī rúh kī qúwatén ká kámil honá aur apní khidmat ko púra karná Masíh ke kafáre par munhasir hai. Goyá wuh kafára un qúwatén ke liye smán ká sá fazá hai jis ke tale wuh apná watan pátí hain. Us watan men Khudá se ri-fáqat aur sharákat hásil hotí aur wuh ráh miltí jis ke isti'mál se wuh kámiliyat tak pahunchtín, aur sárí hájaten rafa' kī játí hain. Kafáre ká des insán kī rúhon kī besh bahá aur abadí mírás hai.

6. *Kin báton men insán Khudá kī mánind hain yá ho sakte hain?*

Shurú' men Khudá ne insán ko apní súrat par aur apní mánind paidá kiyá. Paid. 1 : 26, 27. Ba'z báton men

wuh sūrat qáim rahi. Aur báton men gunáh ne us ko to miṭáyá, aur Masíh men wuh phir bahál ki játi hai. Khudá ki mánind honá Yisú' Masíh ke wasile se tamám baní Ádam ki mírás men shámil hai. Is mírás kí besh-bahái par gaur karná munásib aur farz hai. Us men zail ki báton pái játi hain,

1. *Jaisá Khudá rúh hai, insán bhí apní aslé sāt men rúh hain.*—Baní Ádam jism bhí zarúr rakhte hain, par is hát ke sabal se aise qaul kí sachcháí kí nisbat shakk kí koi bhí wajh nahín hai. Khudá to Kháliq aur ádmí makhlúq hain, táham rúh rúh kí mánind hai. Apní asliyat hí men insán Khudá kí mánind hain.

2. *Insán men wuhí tín a'lá qúwatan hain jo Khudá men maujúd hain.*—Khudá men 'aql aur marzí aur muhabbat kí qúwatan hain, aur un ká jalál láintihá aur abadí hai. Us ke sochne aur jánne kí hadden nahín hain. Marzí kí qúwat ke isti'mál se wuh maujúdát kí tamám chizon aur báton ke darmiyán chun letá yá radd kartá hai. Makhlúqát ke darmiyán wuh kitnon se muhabbat rakhtá hai, aur ba'zon se mukhálifat hotí hai. In tín qúwatan ke siwá agar Khudá men koí aur ho, to wuh insán par záhir na kí gai. Insán men bhí un kí haisiyat ke mutábíq yihi tín qúwatan maujúd hain. Apní rúh kí mukhtalíf qúwatan kí nisbat insán Khudá kí mánind hain.

3. *Khudá men quddúsiyat aur rástbází kí láintihá ma'múrí hai.*—Is bát par Pák Nawishte bará zor dete hain. Yih akhláqí aur pur-jalál sifaten insán kí mírás men bhí shámil hain. Un kí tahsil kí hidáyaten bahut

hain. “Nai insániyat ko pahino, jo Khudá ke mutábíq saochháí kí rástbázi aur pákízagi men paidá kí gai hai.” Ifs. 4 : 24. “Tum pák ho, is liye kí main pák hún.” 1 Pat. 1 : 16. In báton men Khudá kí mánind honá insán ká buláwá hai. Is bát men barábari ká k̥hiyál mutlaq nahín hai. Os kí ek búnd páni samundar ke sáre páni kí mánind hai, par andáze men ásmán o zamín ká farq hai. Khudá kí quddúsiyat aur rástbázi men samundar kí sí ma'múri hai, aur insán men wuh andáze kí nisbat ek búnd kí sí hai. Khássiyat men wuh, k̥hwáh Khudá kí ho, k̥hwáh insán kí, ek sí hai.

7. *Kyún zarúrat hai, kí Khudá aur insán ke darmiyán mel muhabbat ho?*

Isi garaz se insán kí paidáish húi aur hotí hai, kí Khudá se púrā mel muhabbat ho. In do ke darmiyán sharákat aur rifáqat kí zarúrat niháyat barí hai. Is bát par Pák Kalám men bará zor miltá hai. Aisi zarúrat Khudá aur insán donon men pái játí hai.

1. *Khudá muhabbat hai, aur us ko apne mahbúbon kí ihtiyáj bahut barí hai.*—Insán Khudá kí súrat men hokar us ke k̥háss mahbúbon men shámil hain. Báp kí taraf se wuhí muhabbat us kí mirás men milti hai jo wuh apne iklaute Beṭe se rakhtá hai. Yúh. 17 : 23. Jaisá Báp Beṭe se muhabbat rakhtá hai, waisá hí Beṭá apnon se rakhtá hai. Yúh. 15 : 9. Jis qadr muhabbat kí kasrat ho, usí qadr mahbúbon kí ihtiyáj hotí hai. Behadd muhabbat men mahbúbon ke liye behadd ishtiyáq páyá játá hai. Báhamí sharákat báhamí muhabbat ká izhár hai.

Khudá ko apne farzandon se sharákat zarúr hai, ki us ka itminán aur khushi púri ho.

2. *Insán ko Kháliq se sharákat aur rifáqat zarúr hai, ki iqbálmandí aur sarfarází ká tajriba hásil ho.*—Aisi báhami muhabbat insán ke liye khush-háli ká chashma hai. Us men Firdaus ki sí shádmáni milti hai. Usi men baní Ádam kí rúh kí barí qúwatan kamáliyat tak pahunchti aur apní a'lá khidmat ko púra karti hain. 'Aql bare se bará 'ilm hásil kartí játi, aur wuh ba'khúbi kám átá hai. Marzi Khudá ko sáth karke takht-nashini páti, aur us ki bádsháhat ke andar, aur usi ke liye, hukúmat ke apne sáre kámon ko durustí ke sáth anjám deti hai. Muhabbat ki qúwat Iláhi suhbat men apní beshbahá aur abadí mirás páti, jahán goyá dúdh aur shahd bah rahá hai. Us men áram aur khushháli ki tamám ashyá be-hadd kasrat ke sáth milti hain. Khudá ke bagair insán ki muhabbat yatím aur láwáris hoti, aur wirán registán men sukúnat karti hai. Aise dúr mulk men us ki bhalái ki súrat mutlaq nahín milti.

8. *Khudá ne shurú' men kyún insán ko áz-máish kí hálat men rakh diyá?*

Is suwál ká púra jawáb dená sháyad mumkin na hogá. Is ká sára bhed is zindagi men yaqinan na khulegá. Táham zail kí báton se is amr ke samajhne men zarúr kisi qadr madad hásil hogi.

1. *Akhláqí khudmukhtári ke láiq isti'mál ke liye ázmáish kí zarúrat thi.*—Akhláqí aur rúhání zindagi kí haqíqat akhláqí khudmukhtári kí maujúdagi par

munhasir hai. Isí ráh men aḳhláqí kámiliyat kí tahsil mumkin hotí hai. Jab ek hí ráh `sámhne hai, aur áge baḥná hí hotá hai, to nekí aur badí ke darmiyán chunne ká mauqa' mumkin nahin hai. Aisí hálát men na rástí aur na nárastí ká imkán maujúd hai. Jab gunáh aur rástbázi donon kí ráhen khulí húi nazar den, aur ádmí apní marzí par un men se apne Jiye pasand kar len, tab hí aḳhláqí kámiliyat ke hásil karne men ádmí apne kám ko anjám de sakte hain.

2. *Khudá wuhí khudnisárí aur khidmat cháhtá hai, jo ádmí ázád-hokar óp pasand kar len.*—Majbúr aur láchár hokar koí aisá kám nahin kar saktá hai jo Khudá ko pasand áe. Wuh a'mál jo láchárí ke phal hain na ta'rif aur na malámat ke láiq ho sakte hain. Haqiqí aḳhláqí kám, jo Khudá ko khush kare aur us se manzúrí páe, tab hí mumkin hain jab ázádagí ke sáth wuh anjám páen. Jab mukhálifon kí taraf se khúb ko-shish kí jáe, ki hamárí muhabbat hásil ho, aur ham inkár karke Khudá aur us kí bádsháhat hí ko pasand kar len, tab hí púre andáze kí Iláhí khushi mumkin hai. Khudá shurú' men us ajr aur mirás kí beshbahái aur jalál, jo waqt par wuh apnon ko 'ináyat karegá, záhir na karegá aur aglab hai kí us waqt záhir karná mumkin bhí nahin hai. Insán par Khudá ká da'wá haqq aur rást hai. Insán ko us kí qabúliyat faráiz kí takmíl hai. Isí sabab se us kí marzí aur bádsháhat ko qabúl karná wuh kháss ta'rif kí bát jántá hai. Áḳhirkár nekokárí aur rástbázi ká badlá niháyat pasandída aur beshqímat páyá játá hai.

3. *Insán ko taraqqí aur kámiliyat ázmáish aur dukh kī rāh men hásil hotí hai.*—Insán ke liye Kḥudá ko usi kamáliyat se garaz hai jo mushkilát aur muḥálifon par gálib ákar milti hai. Baní Ádam Kḥudá ke ṭaharráe hūe ajr ko tab hī le bhī sakte hain, jah wuh buráion ká sámhná karke fathmand hon. Rūhání mirás kī ḡhásiyat aisi hai, ki us kī qabúliyat kī taiyári isī taríqe se hásil hotí hai. Dukhon ke zarí'e se Yisú' Masih ḡhud kámil baná, aur us ke shágirdon ke liye koī dúsri rāh mumkin nahin hai. Yihí rāh insán ke liye shurú' se chuní gai.

9. *Kyúnkar zāhir hai ki Ádam aur Hawwah báq i 'Ádan kī ázmáish men gálib á sakte the?*

1. *Un kī jawábdihí se yih bát zāhir hai.*—Agar fathyábi mumkin na hotí, to jawábdihí ká imkán bhī na miltá. Láchári kī hálát men jawábdihí jagah nahin pá sakti hai. Us láchári se ab murád nahin hai jo baḍi kī 'ádat men pái jātí hai. Insán ázád hokar aur aisi 'ádat ko hásil karke az ḡhud apne ap ko láchár karte hain. Aisi láchári men jawábdihí púri rahtí hai. Lekin agar Kḥudá kisi ko láchári kī hálát men paidá kartá, to us se koī kám mumkin na hotá jis ke sabab wuh sazá ke láiq ṭahare. Agar Ádam aur Hawwáh láchár hote to wuh gunáh na kar sakte.

2. *Kḥudá kī marzí barí safái ke sáth un par zāhir kī gai.*—'Aurat ke kalám se roshan hai, ki Iláhi hukm ḡhúb samjhá gayá. Paid. 3:3. Kḥudá kī marzí kī nisbat roshnī kī kamí ke sabab se unhon ne shikast na khái. Unhen gálib áne ká púri mauqa' baḡhshá gayá.

3. *'Gunáh karne ká koí ma'qúl sabab na thá.*—Sári hájaton ki rafái ká káfi intizím thá. Khudá ne kamál kushádadilí aur kasrat ke sáth ni'maten 'ináyat ki thin. Wuh intizám jism aur rúh donon ke liye kiyá gayá. Wuh bág i Adan ki kull chizon ke wáris the. Jab se gunáh ki ámad húi ba'z auqát rúhání khazáne ke hásil karne men dunyáwí chizon ki nisbat khud-inkárá ki zarúrat hoti hai. Pahlí ázmáish men koí aisi zarúrat bhí na thi. Kisí ihtiyáj ke sabab se wuh majbúr na húe.

4. *Unhen Iláhi hidáyat aur madad hásil karní mumkin thá.*—Ázmáish ke waqt hamesha Khudá ki qudrat darkár hoti hai, ki fath mile. Wuh qudrat maujúd hi rahti aur du'á ki shart se húsil hoti aur kám áti hai. Haqíqí du'á se baní Ádam ázmáish ke waqt Khudá ko apná shámilhál kar lete hain. Ádam aur Hāwwah Khudá se du'á máng sakte the, warna unhen gunáh ki nisbat jawábdihí na hoti. Agar du'á ká imkán aur mauqa' na bakhshá játá, to gunáh karná bhí mumkin na hotá.

10. *Wuh taríqa kyá thá jis se Ádam aur Hawwah gunáh men giraftár húe?*

Bág i 'Adan ke bayán se, khwáh wuh púre taur par tawárikhí ho, yá kisi qadr tamsilí thahre, 'ajíb safái ke sáth insán ki ázmáishon men shikast kháne ká taríqa khúb zahir kiyá játá hai. Us se sáf khabar milti hai, ki gunáh kis tarah insán ke dil aur zindagi men dakhil pákar galba hásil kartá hai. Baní Ádam ke liye us bayán men hár jáne ki ráh sáf sáf dekhne men áti hai. Gunáh ke galba ke taríqe men kai báten shámil hain.

1. *Ázmáish ke waqt K̄hudá par ilzám lagáya gayá, ki wuh ádmíon kī bihtarī ká láiq intizám nahīn kartá, aur aise ilzám kī báten sunī gáin.*—Yih ilzám har taur se náhaqq thá. Us kī batálat ká káfi subút háq i 'Adan kī firáwání men páyá játá thá. Us men Iláhi muhabbat aur mihrbání aur kámil parwardigári ká khúb izhár miltá thá. Aisi hálát men Ádam aur Hawwah ko cháhiye thá, ki kánon ko band karke sunne se inkár karte. Aise ilzámon ke haqq men munásib aur farz hai ki kán aur ánkhen hamesha band hí rahen. Jab K̄hudá kī taraf kán aur ánkhen khuli hon, to khilqat dáilon se bharī húi ma'lúm hogi ki apnon kī bihtarī kī nisbat Kháliq kī tajwizen káfi hain, aur us kī wafádári kámil aur dáimi hai. Agar ba'z anqát dekhne men K̄hudá kī parwardigári nákámil ho, to dekhne hí men sári kamí hai, aur na Iláhi intizám men. Aise ilzámon men Shaitán kī dhokabázi pái játi hai.

2. *K̄hudá aur us kī 'amaldári kī nisbat dil men shakk ko jagah dí gáí.*—Wuh shakk bátíl ilzám kesunne ká phal thá. Shakk bei'tiqádi ká shurú' hai. Wuh gunáh ká pahlá kháss qadam thá. Us se tarah tarah ke gunáh ká darwáza kholé gayá. Wuh goyá náfarmání ká phúl thahrá, aur agar jald dúr na kiyá jáe, to waqt par pakká aur taiyár phal nazar áegá. Shakk men badi kī fasl kī peshkhabarī pái játi hai. Us par fath pákar salámatí kī súrat hotí hai. Shakk karke Ádam aur Hawwah shikast kháne lage. Hár jáne ká purá tajriba áge thá.

3. *Un kī nigáh gunáh par lagi rahí.*—Mana kiyá



húá phal un ke liye gunáh ká izhár thá. Use dekhne ká hukm bhi na thá. Us se mutlaq kám thá hí nahin. Lekin ázmáish men unhon ne nigáh aur k̤hiyálon ko lagám diyá aur gaur ke sáth use dekhte rahe. Ázmánewále ne un ke dekhte hūe us ke phal men se kháyá hogá, aur us se nuq'sán zāhir na húá. Us men un ke liye barī kashish paidá hūi. Dekhne ká yihī pahlá natija húá. Unhen us men se khāne ki barī árzú hūi. Jhúthá wa'da qabúl karke wuh bare nafa' ke ummedwār bhi hūe. Gunáh kī k̤harābi aur k̤hatre aur natije chhipáe gae.

4. *Du'á nahin mángí gai.*—Du'á ke na mángne se wuh ázmáish men akele rah gae. Akele hokar shikast khāne se bachá rahná mumkin na thá. K̤hudá ko sáth kārke rúhání larái men galba kī súrat hotí hai. Akele ádmi hāmesha hār jāte hain.

5. *Unhon ne ázmánewále ká sámhná nahin kiyá.*—Larne hí se fathmandí mumkin hotí hai. "Iblís ká muqábala karo, to wuh tum se bhág jáegá." Yaq. 4: 7. Yih qaul tajribe men haqq páyá jātá hai. Ádam aur Hawwah ne aisá na kiyá. Ázmáishon men maglúb hone ká tariqa sári dunyá men aur kull zamānon men ek hai. Isi hālat men pahlī ázmáish aur us ke natijon ká bayān sab ke liye fáidamand honá chāhiye.

11. *Ádam aur Hawwah ko un ke gunáh se kyá natije hūe?*

1. *Gunáh ne unhen K̤hudá se judá kiyá.* Pahlé unhen us se dilī judái hāsíl hūi, aur ba'd us ke wuh zāhirañ bhi 'alāhidagī chāhte the. Badī insān ko K̤hudá

ki huzúri se dúr kar deti hai. Jab hi gunáh se mel ho, to Khudá se mukhálifât paidá hogí. Agar kisi waqt Ádam aur Hawwah ko phir Khudá se peshtar kí sí sharákat aur rifáqat ká tajriba milá ho, to wuh Masíh ke kafáre ke sabab se hásil kiyá gayá. Wuhí Khudá ká Barra hai jo biná e 'álam ke waqt se zabh húa hai. Muk. 13 : 8.

2. *Un kí zát aur tabí'at men aisi tabdilí húi ki andarúni ragbat Khudá kí shari'at ke khláf thí.* Akhláqí shari'at rástbázi ká namúna hai. Muqaddas makhlúq hi us se mel aur muwáfiqat rakh sakte hain. Us ki bunyádi aur asli báton ke bamújib Khudá khud apne sáre kámcn ko anjám detá hai. Us men akhláqí kámiliyat kí tamám khúbíán nazar áti hain. Usí kí hidáyaton par 'amal karte hús baní ádam aisi kámiliyat tak pahunchte hain. Gunáh karke Ádam aur Hawwah nafsání hús, aur "Jismáni niyat Khudá se dushman hai." Rom. 8 : 7. Wuh dushmani us kí shari'at se bhí hoti hai. Aisi hálát men ádmí na Khudá kí shari'at ke tábi' hain, aur unhen us ká tábi' honá mumkin bhí nahín hai. Rom. 8 : 7, 8. Táki akhláqí shari'at se phir mel ho, Ádam aur Hawwah ko naí aur rúhání zindagí, jo Ruhul Quds kí taraf se miltí, darkár thí.

3. *Unhon ne sardári ke martabe aur khlidmat ko kхо diyá.* Dunyá par sardári karní un kí mirás men shámil thí. Beshumár chizon par ikhtiyár rakhná thá. "Tú ne insán ko frishton se thorá hí kam kiyá, aur shán o shaukat ká táj us ke sir par rakhá hai. Tú ne us ko apne

háth ke kámon par hukúmat bakhshí; tú ne sab kuchh us ke qadamon ke niche kiyá hai." Zab. 8 : 5, 6. In áyaton se Kḥudá ká intizám zāhir hai. Gunáh baní Ádam ko gulámi hi men giriftár kar detá hai. Gunáh kí gulámi men kaminapan behadd miltá hai. Agar kisi bádsháh par us ká chhoṭe se chhoṭá naukár ikhtiyár hásil karke us ká isti'mál kare, to bad-nasibí niháyat barí hogí. Gunáh kí gulámi us se bhi ziyáda burí hotí hai.

4. *Wuh bág i 'Adan men se khárij kiye gaye.* 'Adan men tamám haqíqí hájaten rafa' kí játí thín. Wuh láiq aur sachchi khushi hi ká bág thá. Wuh gunáh jis kí wajh se Kḥudá judá húa bág i 'Adan ke nuqsán ká bá'is bhi húa. Aisá bág gunáh se kuchh bhi ta'alluq nahín rakhtá thá. Badí kí kull saltanat men ek bhi aisá bág miltá hi nahín. Us kí sári zamín par wuh la'nat parí jis se wírání aur súnsání húi. Gunáh kí hálát wuh dúr mulk hai jahán qahtsáli aur tabáhi bani rahtí hai. Gunáh kí gulámi men bhalái kí ashyá háth nahín átín.

5. *Wuh maut ke wáris húe.* Mumána'at ke phal kí nisbat Kḥudá ke paigám men kháss taur par maut pesh kí gayí. Gunáh ke natijon men usí par bare se bará zor diyá gayá. Paid. 2 : 16. Unhen do tarah kí maut hásil húi, ya'ne wuh jo jismání, aur phir wuh jo rúhání hai. 1. Jismání maut. Bág i 'Adan ke bích o bích hayát ká darakht ugáyá gayá thá, jis ke phal ke isti'mál se jismání maut par galba hásil karná thá. Us darakht se tamsíli taur par Kḥudá ká intizám zāhir kiyá játá hogá, kí baní Ádam badan ke बारे में भी gairfāni honewāle the. Gunáh ne

Ádam aur Hawwah ko us daraḡht se dūr kar diyá, aur us ki ráh bhí band húi, ki wuh na laṡṡen. Gunáh ke ráste se wuh maut kí hukúmat men pahunche. Un par us ki bád-sháhi haunák húi. Koi bhí us ká sámhná na kar saká, aur us ká ḡhauf behadd húa. 'Yisú' ke kafáre hí se us ká ḡank nikálá játá hai. 2. Rúhání maut. Ḳhudá se 'aláhidagi rúhání maut ká watan hai. Ḳhudá se sharákat rakhne ke liye insán paidá kiye gaye, aur wuhí sharákat un kí zindagi hai. Aisi yagánagat ke bagair insán kí rúh kí baṡi qúwwaten jismání 'ashyá ke darmiyán goyá qaid kí játí hain, aur unhen apní baṡi ḡhidmat ko anjám dená mumkin nahín hotá. Gunáh ke sabab se Ḳhudá kí pahchán játí rahtí, us kí shari'át se saḡht muḡhálifat gálib áttí, aur muhabbat kí qúwwat najis aur nafsání hokar sirf dunyáwí ḡhazúnon se ta'alluq rakh saktí hai. Aisá tajriba in qúwwaton ke liye maut hí hai. Gunáh ke mulk men rúh kí har ek fazílat aur nek ḡhaslat tabáh kí játí hai. Rúhání maut jab qáim ho játí abadí maut ḡhahartí hai. Gunáh ká anjám tamám zamanon men ek sá hotá hai. Agar Ádam aur Hawwah ko gunáh se maḡhlasí hásil húi ho, to wuh maḡhlasí 'Yisú' Masíh ke kafáre ká phal húi.

*12. Ádam aur Hawwah ke gunáh se un kí nasl ko kyí kyá nuḡsán pahunche?*

1. *Un kí nasl ko jismání maut hásil húi.* "Ek ádmi ke sabab se gunáh dunyá men áyá, aur gunáh ke sabab se maut áí, aur yún maut sab ádmíon men phail gayí. "Rom. 5: 12. "Ádam men sab marte hain." 1 Kur. 15: 22. Masíh kí naját ke bagair jismání maut ká tajriba niháyat

burá hotá hai. Munjí hí men us kí kharaḥiṭi se panáhghá miltí hai.

2. *Un kí nasl kí rúḥa ko barí pasthailí húsil húi.* Zail kí báton se yih qaul haqq ṭhahregá.

(1) *Ádmíon kí rúḥ kí barí qúwwaten bahut kamzor kí gayi hain.* Rúḥání 'ilmíyat aur aḥlāqí shari'at se mel o muwáfiqat, aur Khudá aur us kí bádsháhat se muhabbat ko hásil karná bahut mushkil hotá hai. Jab tak Rúḥ ul Quds kí taraf se nayí aur ásmání zindagí na mile, to imkán se báhar hai, kí yih qúwwaten apní a'lá khidmat ko púra karen. Jab aisi zindagí baḥshí bhí gayi, to barí koshish aur jánfúshání darkái hai, kí rúḥání taraqqí ho, aur aḥlāqí kámaliyat kí manzilen tai kí jáen. Wuh ráh mushkil bhí hai jis p'r chalte húe ṭhahráí húi khidmat 'púri kí játi hai. Khudinkári aur salíbbardári ká tajriba baná rahtá hai.

(2) *Baní Álam men bahut jald burí burí raybaten zāhir hotí hain.* Sab ke dil paidáish se badí kí taraf jhuke húe ma'lúm hote hain. Hílabáz hone se dilon ko rok rakhná mushkil hai. Yar. 17 : 9. "Jismání niyat Khudá kí dushmaní hai." Rom. 8 : 7. Nái paidáish pákar aisi niyat badal játi hai. Táki aisi tabdílí hásil ho Khudáwand ko qabúl karná aur us ke tábí' honá mushkil hai. Khudá ká kháss-fazl aur ma'lad darkár hotí hai, kí naját kí sharten púri kí jáen. Rúḥ ul Quds kí qudrat aur kám se Khudáwand kí qabúliyat mumkin hotí hai. In báton se zāhir hai, kí Ádam aur Hawwah ke guṇáh se un kí nasl ko kaisá nuqsán pahunchá.

(3) *Nái paidáish pákar 'ádmíon kí rúḥání zindagí larān ke khet men basar. kí játi hai.* Zamín aur us kí ma'múri

Khudá ki hai, aur cháhiye ki dunyá se rúhání zindagi ko madad hásil hoti. Lekin tajribe men dunyá aisi zindagi kí mukhálif hai. Ándesha 'ámpn hai, ki jismání ashya se rúhání zindagi ko nuqsán pahunchhe. Beshumár dindár apní aisi zindagi men kushádagi aur wasa'at se mahrúm rahte hain. Rúhání nuqsán ke khatre ke sabab se khud-inkári kí zarúrat baní rahti hai. Isí ráh men kámiliyat tak pahunchná mumkin hotá hai. Hamesha khatra hai, ki nai zindagi ghaṭ jae, aur purání zindagi phir bahál ho-  
kar gálibae. "Pas jo koi apne ap ko qáim samajhtá hai, wuh khabardár rahe, ki 'gir na pare.'" 1 Kur. 10: 12. Yih nasíhat zarúr rahtí hai. Ázmáishon se púrí riháí 'álam i bálá men hásil hogí. Is dunya men púra galba fazí hí ká phal hotá hai. Dunyá madad ká bá'is nahín hai. Jismání aur rúhání zindagi ke darmiyán aisi náit-tifáqí isí sabab se hoti hogí, ki Ádam aur Hawwah ke gunáh kí wajh se un kí sári nasl pastháli men giriftár húi hai. Kisi dúsri bát se aise tajribe ká bhed nahín khultá.

13. *Insán ke tajribe men gunáh kí khássiyaṭ kyá hai, kí us se aise bure natíje nikalte hain?*

Gunáh kí hastí gunahgáron hí men miltí hai. Kahín aur us ká pata bhi nazar nahín áta. Pas náfarmán insán ke tajribe men us kí khássiyaṭ par gaur karná munásib hai. Is suwál ke jawáb men kaí báten shámil hain.

1. *Gunáh Iláhi shari'at se mukhálifat hai.* Sára makhlúqát aisi shari'at ke mátaht hain. Is bayán men us akhláqí shari'at se garz hai jo khudmukhtár makhlúqon se ta'alluq rakhti aur jin men neki aur badí ki

pahchán aur isti'mál mumkin hai. Yih shari'at niháyat a'lá hai. Usí ki bunyádi báton ke mutábíq Khudá khud apne kámon ko anjám detá hai. Us men insán ke liye kámiliyat ká namúna miltá hai. Usí par 'amal karte húe wuh aisi kámiliyat tak pahunchte hain. Wuh Khudá ki marzi ki naql hai. Muhabbat aisi shari'at kí ta'míl hai. Wuh muhabbat Khudá aur hamjinson se ta'alluq rakhti hai. Gunáh karná shari'at se mukhálifat rakhná, aur us kí hidáyaton ko radd karke apní marzi par chalná hai. Gunáh men zindagi ke liye dúsrá namúna pasand kiyá játá hai, aur a'mál ke qawá'id kisi dústre ki taraf se hásil hote hain.

2. *Gunáh karná Khudá se mukhálifat rakhná aur báqí honá hai.* Shari'at kí ta'míl rástbázi ká izhár hai. Rástbázi hí ki ráh men Khudá aur insán ek sáth chalte hain. Rástbáz honá Khudá ke tábi' rahná hai. Shari'at ko radd karná apne Khálíq aur asli Málik kí saltanat men bagáwat karná hai. Bagáwat karná Khudá kí bádsháhat men bare se bará jurm thahartá hai. Wuh us mel o muwáfiqat ko, jo hákim aur ri'áyá ke darmiyán honá cháhiye, dúr kartá hai. Khudá bagíon se sharákat nahín rakh saktá hai. Bágíon kí goyá ek dunyá hai jis men Khudá dákhil nahín ho saktá hai. Wuh beshakk muhabbat ke sabab se aison ke pás tak háth barhátá hai, ki us dunyá men se uthákar apne pás khínch láe. Lekin wuh jo us maqám men apní sukúnat ko qáim karen be-ummedí kí hálat men chhore játe hain, aur Khudá kí sharákat aur rifáqat se mahrúm rakhte hain.

3. *Gunáh karná rúhání aur aḥhláqí zindagí ko radd karná hai.* Shari'at kí ta'mil men aisi a'lá aur afzal zindagí baní Ádam ko mumkin hotí hai. Wuh zindagí **K**hudá ke sáth sáth basar kí játi hai. Us zindagí kí sári ḵhidmat **K**hudá aur us kí bádsháhat ke liye púri kí játi aur us se usí ká jalál záhir kiyá játa hai. Jab gunáh insán ko **K**hudá kí huzúri se khíñchkar dúr kartá, to wuh is mubáarak zindagí ko barbád bhí kartá hai. Iláhi huzúri se 'aláhida wuh zindagí nahín miltí. Aisi 'aláhídagí men ḵhudí mauqa' pákar gálib áti hai. Us kí hukúmat men wirání aur paresháni kí hálát baní rahtí hai. Aisi hálát men rúhon kí iqbálmandí aur sarfarází kí súrat mutlaq nahín miltí. Kisí ihtiyáj kí rafa'í kí koí chiz maujúd nahín hai. Apní ḵhássiyat ke sahab se gunáh insán kí rúh ke liye maut hai.



## BÁB IX.

### Kitáb i Muqaddas.

1. *Baibal Iláhi aur ilhámí kitáb kyún kahlátí hai?*

1. *Us kí ta'limát kí khúbíon ke sabab se.* Baibal kí ta'limát insán kí maḡhlasi aur naját aur abadí ḡhush-háli ke muta'alliq haiṅ. Un kí ḡhidmat bahut hí a'lá hai. Aisi ḡhidmat ke liye un kí qudrat kámil aur káfi hai. Baibal ká awwal kám yih hai, ki insán par Ḳhudá ko záhír kare. Phir ásmán kí bádsháhat kí báton aur chizon se wuh wáqif kar detí hai. Ḳhudá aur us kí bádsháhat ká 'ilm baní Ádam ko niháyat hí zarúr hai. Ḳhilqat ke 'ajib kámon se Ḳhudá ke haqq men ba'z barí barí báton zarúr roshan kí játí haiṅ, táham Baibal ke bartarín núr kí bhí zarúrat hai, ki wuh báton púre taur par muassar hon. Ḳhilqat ke wasile ḡhásskar Ḳhudá kí qudrat aur hikmat se ágáhi miltí hai. Lekin Ḳháliq aur us kí bádsháhat ke haqq men beshumár báton haiṅ jin ká jánná niháyat hí zarúr hai, aur Baibal hí ke zarí'a se un ká 'ilm hásil ho saktá hai. Un men zail kí báton shámil haiṅ. 1. Ḳhudá kí zát o sifát. 2. Insán kí asli hálát aur ḡhaslaten. 3. Gunáh kí ḡhássiyat aur anjám. 4. Rástabázi aur pákizagi kí asliyat aur jalál. 5. Ḳhudá se 'aláhida baní Ádam kí shikastagi aur tabáhi. 6. Gunahgáron ke liye maḡhlasi aur naját kí tajwíz aur sharáit.

7. Hayát i abadī aur najāt-yāfta insān kā āsmānī jalāl. Aisi barī báton ki tahqīq khabar ki behadd zarúrat tamām roshanzamir ádmion par zāhir hogi. Khudá hi kī taraf se un ke 'ilm ki tahsíl mumkin hai. Zarúrat ke ba-mújib Baibal ke wasile in sári báton se wáqifiyat bakhsí gai hai. Wuh kitáb jis se aisá 'ilm miltá hai zarúr ilhāmī aur Iláhī hogi.

2. *Kháss taur par Khudá kī taraf se hokar Baibal Iláhī aur ilhāmī kitáb thahartí hai.* Khudá hi ne Pák Nawishton ko tasníf karwáyá. Aisi kitáb ko apní taraf se likhná insān ke maqdúr se báhar hai. Us ki sí koī aur kitáb na kabhi likhí gai, aur na phir likhí jáegi. Sachcháí kī in barī barī báton ko Khudá ne Rúh ul Quds kī ma'rifat muqaddas ádmion par zāhir kiyá. Phir tasníf karne men usí Rúh ne hidáyat aur madaḍ di. Isí hálát men Baibal kháss taur par Khudá hi kī taraf se insān ko hásil hui.

3. *Isí sabab se ki Baibal ke láiq isti'mál se Khudá ke sáth sharákat miltí hai.* Haqíqī parastáron ke liye Baibal ká núr Khudá ká kháss maskan hai. Usí núr men wuh ráh páí játí hai jis par muqaddas insān Khudá ke sáth sáth chalte hain. Aise tajrībe se zāhir hai ki Baibal Iláhī aur ilhāmī kitáb hai.

2. *Baibal Pák Nawishte kiyún kahlátí hai?*

1. *Us se kháss taur par Khudá kī quddúsi zāhir kí játí hai.* Khudá kī pákízagi hí us ke jalāl o kamál ká izhár hai. Us kī tamām báqí sifaten goyá us kī quddúsi ke iḥtiyár men rahti hain. Qudsiyat kī ráh men Khudá

ke sáre kámon ko anjám pahunchtá hai. **Khudá** ko pák mánná aur us ke sáth aisá bartáo karná jo us kí qudsiyat ke muwáfiq ho insán par awwal farz hogá. Is farz kí takmil se tamám báqí faráiz ásání ke sáth adá kiye játe hain. **Khudá** kí quddúsi kí wájib qadrdáni se insán kí sári zindagi mubáarak ho játi hai. Us qudsiyat ko haqír jánná aur us ko náchíz **ṭhahíráná** apne ap ko bigaṛná aur tabáh karná hai. Baibal hi ke núr men **Khudá** kí qudsiyat kí barái munásib taur par kí játi hai. Isí wajh se wuh Pák Nawishte kahláti hai.

2. *Baibal hí kí qudrat aur asar se insán ko pákízagi hásil hoti aur wuh kamál tak pahunchti hai.*  
 “Unhen sachcháí ke wasíle se muqaddas kar: terá kalám sachcháí hai.” Yúh. 17: 17. “Ab tum us kalám ke sabab, jo main ne tum se kiyá, pák ho.” Yúh. 15: 3. **Khudá** kí pákízagi isí maqsad se insán par záhir kí gai, kí baní Ádam us men, apní haisiyat ke mutábiq, sharík kiye jáen. Iláhi pákízagi men sharík hokar ádmi **kháss** taur par **Khudá** kí súrat ko hásil karte hain. Pák Nawishton ke núr hí men baní Ádam **Khudá** se shar'ákat páte aur us, kí mánind ho játe hain. Insán ko gunáh kí najásat se pák karná Rúh ul Quds ká bare se bará kám hai. Wuh a'lá kám Pák Nawishton ke wasíle se anjám patá hai. Un ke núr ke bagair Rúh ádmíon ke dil men aise taur par qabúliyat nahín patá, kí apní barí **khidmat** ko purá kare.

3. *Baibal ke láiq isti'mál se Khudá kí sári ni'maten, khwáh jismání, khwáh rúhání pák ṭhahartí hain.* Goyá Baibal kí roshni aur hawá men jismání aur

rúhání zindagi kháss taur par ek ho játi hai. Donon **Khudá** hi ke liye basar kí játi hain. “**Khudá** kí paidá ki húi har chiz achchhi hai, aur koí chiz inkár ke láiq nahin, basharte ki shukrguzári ke sáth-wuh khái jae; is liye ki *Khudá ke kalám* aur du’á se pák ho játi hai.” 1 Tim. 4: 4, 5. “Pák logon ke liye sab chizen pák hain.” Titus 1: 15. Ádmí aur chizen donon kalám ke asar se pák kiye játe hain.

3. *Baibal Khudá ká kalám kiyún kahlátí hai?*

1. *Wuh Iláhi ta’lím se ma’múr hai.* Us ke paigámon ke musannif aur sunánewále zarúr ádmí the. Ek taur par wuh insáni kitáb bhi hai. Us men aisi báton bhi hain jin se likhnewálon aur bolnewálon kí mahdúd samajh aur ’ilmiyat záhir hotí hai. Jab qaumon kí tawárikh, yá mukhtalif ashkhás kí sarguzasht, yá dunyáwí ’ilm kí báton se kám húá ho, to záhir hai, ki wuh ba’z auqát kull hál se wáqif na the. Tamsilí taur par aisi báton pesh kí játi thin, ki un ke isti’mál se aḡhláqí aur rúhání ta’lím sáf ho jae. Aisi hálát men kámil ’ilm dar-kár na thá, ki wuh misálen rúhání báton ke samajhne men madad ke bá’is hon. Lekin jab kabhi rúhání aur aḡhláqí zindagi kí báton se ta’alluq ho, to Baibal ke isti’mál se zará bhi máyúsí na hogí. Us ke musannif Rúh ul Quds kí tahrík ke sabab **Khudá** kí taraf se bolte the.” 2 Pat. 1: 21. Beshumár mauqa’on par un kí yih pukár thi, ki “**Khudá**wand ká kalám mujh ko pahunchá,” yá “**Khudá**-wand yún farmátá hai.” Paulus rasúl ne shukr kiyá, ki logon ne us ká paigám **Khudá** ká kalám jánkar qabúl

kiyá. 1 Thiss. 2: 13. Un ká khiyál durust thá. Baibal kí díní aur aḡhláqí ta'lím **Khudá** ká kalám thá.

2. *Jab Baibal ká láiq isti'mál ho, to **Khudá** us ke zarí'a apnon se kalám kartá hai.* Rástabázon ke liye **Khudá** ká kalám us ká maskan hai. Us ke parhne aur sunne men wuh apnon se milkar bolá kartá hai. Wuh us kí áwáz ko pahohánte hain. Naját aur fazl ke hásil karne men aisá kalám **Khudá** ká ḡháss wasílá hai. Wuh naját ke liye **Khudá** kí qudrat kahlátá hai. Rom. 1: 16. Usí kalám men rúhání taraqqí aur aḡhláqí kámiliyat kí ráh miltí hai. Usí ke isti'mál aur asar se sárí rúhání ḡhidmat kí liyáqat hásil hotí hai. **Khudá** hí ká kalám hokar us kí ma'rifat aise bare kám mumkin hote hain.

#### 4. *Kis taríqe se Baibal tasníf kí gai?*

Baibal ilhám se tasníf kí gai. Musannifon ke ilhám men do báten shámil thin.

1. ***Khudá** ne Rúh ul Quds kí ma'rifat wuh sachcháí unhen sikháí jo naját ke mata'alliq hai.* Yih amr insán ke maqdúr se báhar hai, kí wuh az ḡhud naját kí haqíqat aur ḡhásiyat aur sharten daryáft karen. Agar Rúh ul Quds apní qudrat aur kám in ko na záhir kartá, to baní Ádam is mubáarak 'ilm se zarúr mahrúm rahte. Baibal ke musannifán ne to barí koshish k ḡogi, kí sikháe jáne se sikhén aur samjháe jáne se samjhén. Har 'ilm aur us ke fawáid kí tahsíl aur isti'mál men **Khudá** aur us ke maḡhlúq hamḡhidmat hote hain. Agar nabí aur rasúl wg. akele chhore játe, to un kí sárí koshish, kí Iláhí aur ásmání 'ilm ko sikhén, 'abas aur bephal hotí.

Goyá Rúh ul Quds ne parde ko haṭá diyá aur rúhání binái baḵshí. Tab hí Khudá ke bande gaib-bín húe. Tab hí Khudá aur us kí bádsháhat ká didár hásil húa. Isí hálat men wuh Khudá kí taraf se rúhání aur aḵhláqí zindagi ke paigám lá sake. Yihí ilhám kí pahli bát hai.

2. *Unhín záhir kí húi báton ke likhne men Rúh ul Qads ne hidáyat aur madad baḵshí.* Pák Nawish-te díní aur aḵhláqí ta'lim aur us ke natíjon se ta'alluq rakhte hain. Un ká kám yih nahín hai, kí kísi qism ká dunyáwí 'ilm insán ko sikháen. Rúhání báton ke sikháne men zarúr jismání aur dunyáwí misálen aur tashbíhen isti'mál hotí hain. Hál kí zindagí insán ke liye *kindergarten* kí mánind hai. Wuh bachpan kí sí zindagí hai. Rúhon ko 'álam í bálá men goyá púrā qadd aur qúwat hásil hogí. Kindergarten men khilonon aur chhoṭí chhoṭí chizon ke dikháne se atfál kí haisiyat ke mutábíq 'ilm sikháya játá hai. Yúnhín Baibal ke isti'mál se rúhání aur aḵhláqí 'ilm kí báton sikhái játí hain. Qaumon ke tawá-ríkhí bayánát tahrír húe. Mukhtalíf ádmíon ke ahwál, khwáh nek húe khwáh bad, pesh kiye gae. Khilqat kí harakaten, jaisí nazar áin, bayán kí gain. In sab men tashbíhen aur tamsílen khúb miltí hain, jin se Khudá ke rúhání 'aur aḵhláqí paigám sáf hokar samajh men áen. Baibal ke aise bayánát men ba'z auqát insání bhúl chúk ma'lúm hotí hain. Záhir hai kí musannifon ká dunyáwí 'ilm mahdúd thá. Jab tawá-ríkhí bayánát Baibal ke liye tasníf kiye gae, to ba'z auqát farq páyá játá hai. Ek ká bayán dúsre ke bayán se nahín miltá. Is se záhir hai kí

likhnewálon ko'púrí wáqifiyat na thí. Lekin jab tamsilan aisi báten pesh kí gain, ki rúhání ta'lim sáf ho, to bagair púre 'ilm ke bhi maqsad púrá hotá thá. Pák Nawishton men bahut se buzurgon ki nisbat qisse kaháníán miltí hain, aur un se fáida ba kasrat hásil hotá hai, taubhi un ádmion ke púre ahwál roshan na húe honge. Púrá hál jánná zarúr nahin hai, ki misálen aur tashbíhen apne púre kám ko anjám den. Rúhání aur akhláqí báton ki nisbat Baibal ki hidáyaten be-nuqs aur káfi hain. Jab Nayá 'Ahd-náma taiyár húa, to kháss taur par yih da'wá sach aur barhaqq thahrá. Wuh sári báten jo insán kí naját aur akhláqí kámiliyat se ta'alluq rakhti hain, Rúh ul Quds kí madad se, Pák Nawishton men darj kí gain. Apní a'lá khidmat kí nisbat Baibal men kisi bát kí kamí nahin hai. Jab láiq taur par us ká isti'mál kiyá jae, to kisi ko kabhi máyúsi na hogí. Bar'aks is ke us kí qudrat aur kám ko dekh dekhkar muqaddason kí hairat barhti játí hai. Ilhámí kitáb hokar wuh ásmání khazáne se ma'múr pái játí hai.

5. *Kaun sí ma'gúl aur káfi dalílon se Baibal Iláhi aur ilhámí kitáb thahartí hai.*

Aisi dalílen ba kasrat maujúd hain. Mukhtasaran zail kí káfi hongí.

1. Baibal ke mukhtalíf hisson men 'ajíb mel o muwáfiqat hai. Agar wuh Khudá kí taraf se na hotí, to aisi yaktái us men na pái játí.

2. Baibal kí ta'límát kí khúbíán har taur se lásání hain. Kisi दूसरी kitáb men aisá jalál o kamál kabhí nazar

na áyá. Yih amr insán kī hikmat aur qúwat se báhar hai, ki aisi kitáb ko taiyár kare.

3. Baní Ádam par Baibal ke mubáarak asar se záhir aur sábit hai, kī wuh Khudá kī taraf se hai.

4. Qabúl karnewálon ke liye naját aur rúhání zindagī ke hásil karne men Baibal Khudá kī qudrat aur wasíla hai. Wuh apne is bare kám ko 'ajib taur par púrā kartī hai.

5. Un muqaddas ashkhás ko, jin ke wasile Pák Nawishte tasníf kiye gae, mu'jizá záhir karne kī qúwat baḡh-shí gai, ki log un ká kalám Khudá kī taraf se jánen. Yih Baibal ki sachchái ki ek ma'qúl dalíl hai.

6. Rúh ul Qúds ke sikháne se Baibal ke musannifon ne tarah tarah kī peshíngoián kin, jo waqt par 'ajib taur se púrí hún. Is bát se bhí sábit hai, ki wuh Khudá kī taraf se bolte aur likhte the.

6. *Baibal ke mukhtalif hisson kī yaktái aur muwáfiqat men kaun sí báten ? áí játí hain, jin se wuh Iláhí aur ilhámí kitáb thahartí hai?*

1. *Baibal ke musannif shumár men bahut the. Angarib chális the. Tahqiq pata nahín miltá ki Baibal kī kai ek kitábon ke musannif kaun the. Is sabab se shumár kī thík khabar nahín hai. Masíhi mu'allim is amr men muttafiq ur ráe hain ki wuh chális se kam na the. Baibal ko chhorkar dunyá men yih kabhí dekhne men na áyá, kī itne mukhtalif musannif ek hí mazmún par likhen aur un kī tasnífát men muwáfiqat aur yaktái ho.*

2. *Bahut se zamánon men Baibal ke mukhtalif hisse tasníf kiye gae. Kull Baibal kī taiyári men pand;*



rah'yá solah sau baras lage. Zamána ba zamána baní Ádam ke khiyálát badalte játe hain. Is bát se bahut ziyáda ta'ajjub ma'lúm hotá hai, ki Baibal ke hisson ke dar-miyán aisá mel aur yagánagat pái játi hai.

3. *Baibal ke musannifon kí 'aqlí aur 'ilmí liyá-qat men bahut bará farq thá.* Ba'z baṛe 'álim aur fázil the, jaise Músá aur Sulaimán aur Paulus rasúl. Ba'z 'aw-wám-un-nás men se the, aur unhen mauqa' na milá ki ziyáda 'ilm tahsilen. 'Amús nabí aur bárah rasúlon men se jo likhnewále húe aise hí the. Un kí paidáishí liyáqat men bhí bahut farq thá. Aisí hálat men agar yih tamám musannif apní taraf se likhte, to yih imkán se ba'id hotá, ki un kí sári tasnífát 'men aisí muwáfiqat aur yaktái pái jáe. Maujúda aur 'ajib mel ká bhed isí bát men mltá hai, ki Rúh ul Quds sab ká Ustád aur Hádí huá. Aisí yaktái kí kámil zarúrat thí, ki Baibal apne baṛe kám ko púra kare. Puráne 'Ahd-náme kí kitábon ke kám aur asar se Injíl kí bashárat kí taiyári hásil húí. Us men goyá patte aur phúl milte hain, aur Nae 'Ahd náme men pakká phal nazar átá hai. Musannif to bahut the, aur zamáne mukh-talif the, aur paidáishí aur 'ilmí liyáqat men bahut farq thá. Lekin jab Rúh ul Quds kí qudrat aur kám se sab ko un kí ihtiyáj ke ba-mújib hikmat aur qúwat aur hidáyat 'ináyat húí, to wuh mel o muwáfiqat jo darkár thí mumkin húí. Agar Masihíon ká yih 'aqída, ki Baibal Iláhi aur ilhámi kitáb hai, radd kiyá jáe, to us ke mukhtalif hisson ke 'ajib mel ká bhed nahín khultá. Jab yih 'aqída haqq ṭhahre aur qabúl kiyá jáe, to sára bhed roshan huá.

Likhnewále to bahut the, magar likhánewálá ek hí rahá. Aisi hálat men us ta'lim kí nisbat jo naját aur rúhání zindagi ke muta'alliq hai muḡhálifat mumkin na húi.

7. *Baibal kí ta'limát men kaun sí ḡháss ḡhúbbí-án hain jin se yih sábit hai, kí wuh Iláhi aur ilhámí kitáb hai?*

1. *Us ke mazmún niháyat bhárá aur beshbahá hain.* Wuh roshanzamír aur nekbakht logon ke liye ḡhúb pasandida aur dilchasp hain. Beshumár ádmí zindagi bhar barí dilsozí aur gairatmandí aur musta'iddí ke sáth Baibal kí ta'limát ko síkhte rahte hain. Wuh un ke liye ásmání ḡhushí ká chashma hain. Us ke mazmúnon men za'íl kí báten shámil hain.

(1) *Ḳhudá ke jalál o kamál ká bayán.* Us kí hikmat aur qudrat láintihá hai. Us kí quddúsí aur rástí abad ul ábád kámil aur bedág rahtí hai. Us kí muhabbat bayán se báhar aur jalál se bhárá hai. Sári ḡhilqat us kí 'azmat aur hashmat kí shán se ma'múr hai. Wuh tamám rástbázon ká asli aur abadi Báp hai. Baibal ke núr men Ḳhudá insán kí wuh niháyat beshḡímat mírás hai, jo kabhí játi na rahegi.

(2) *Beṭe ká mujassim aur kafára honá.*—Wuh 'Immanuel hai, ya'ne Ḳhudá hamáre sáth. Us men ulúhiyat kí ma'múrí hai. Wuh Báp ke jalál o kamál ká izhár hai. Us kí quddúsí aur rástí aur muhabbat láintihá hain. Ímín lánewálon ke liye wuh pákizagi aur rástbází aur rúhání zindagi ká chashma hai. Insániyat ká jáma pahinkar wuh baní Ádam ke liye aḡhláqí kámilíyat

ká namúna hai. Wuh ádmion ki pastháli men un ká shámilhál húa, ki unhen iqbálmandí aur sarfarází baḡhshe. Us ká kafára us ke qabúl karnewálon ke sáre gunáhon ko dhánpkar dúr kartá hai. Us ke sáth wuh **Khudá** Báp kí dargáh men sukúnat páte hain. Haqíqatan is mazmún kí **khúbi** aur dilchaspí bebayán hai.

(3) *Naját kí haqíqat aur khássiyyat aur sharáit ká bayán.*—Naját ká tajriba kyá aur kaisá hai? Is bhá-  
rí suwál ká sahíh aur ma'qúl jawáb Baibal hí men miltá hai. Us ke bagair us kí nisbat insán be-**kh**abar rahte hain. Ek taraf naját gunáh kí jawábdihí aur najásat aur hukúmat aur anjám se makhlasí hai. Dúsrí taraf wuh ek naí aur rúhání zindagí hai, jis men **Khudá** kí sí akhláqi **khúbián** milti hain, aur wuh **Khudá** ke sáth sáth basar kí játí hai. Iláhí sangat men us ko parwarish aur **khush-**  
hálí hásil hotí hai. Wuh zindagí gairfání hai. Us ká shurú' zamín par hotá hai aur ásmán par **Khudá** kí bád-sháhat us kí abadí mírás hai. Yih zindagí tamám baní Ádam ke liye hai, aur is ká hásil karná sab ke liye mum-  
kin hai. Un ke liye jo roshandil húe hain yih mazmún niháyat hí beshbahá hai. Yih ámr imkán se báhar hai, ki koí ádmí apne hamjinson ko apní taraf se aise mazmúnon kí haqíqi **kh**abar de. Agar Baibal **Khudá** kí taraf se na hotí, to us men aise beshqímat aur dilehasp mazmún na milte.

2. *Baibal ke sáre rúhání mazmún insán kí ihtiyáj se kámil muwáfiqat rahkte hain.*—Us se baní Ádam kí barí se barí hájaten rafa' kí játí hain. Un kí

qubúliyat se 'qusúrwáron ko mu'áfi, najison ko pákizagí, murdon ko zindagí, nátawánon ko tawánái aur láwárison ko Khudá ki sangat hásil hotí hai. Baibal kí hidáyaton par 'amal karne se bhí serí aur ásúdagí miltí hai. Us ke wa'don men beshqímat se beshqímat khazána páyá játá hai. Baibal rúh kí tamám ihtiyáj ko rafa' kartí hai. In báton se záhir hai ki wuh Khudá ki taraf se hai.

3. *'Anqaríb yih kull mazámín faqat Baibal hí men milte hain.*—Zikr ho chuká ki kamí beshí ke sáth khilqat kí chizon se Khudá kí hikmat aur qudrat aur mihrbání záhir hoti hai. Khilqat wuh dúsrí kitáb hai jo Khudá kí taraf se maujúd húi, jis se Iláhi paigám hásil hote hain. Gair mumálik aur gair mazáhib men jahán Baibal kí rasái nahín húi, haqíqí núr kí kuchh kirnen zarúr chamak rahí hain. Tamám roshní is qism kí Khudá kí taraf se hai, ki zamín kí sári qaumen us kí gawáhi se kisi qadr wáqif hon. Lekin ziyáda aise bhári aur díl-chasp mazmún faqat Baibal hí ke zari'e se insán ko hásil hote hain. Baibal ke bagair in men se ek aise mazmún ká bhí púra jalál nazar nahín átá, aur na kisi ká púra asar hásil hotá hai. Baibal ká núr áftáb ká sá hai. Dígar mazáhib men mahtáb ká sá núr miltá hai. Mahtáb áftáb kí kirnon se núrání hokar bahut kam andáze se roshní detá hai. Us ká núr insán ke áram aur khush-háli ke liye káfi nahín hai. Wuh zindagíba<sup>kh</sup>sh garmí se kháli hai. Jaisá sab ko áftáb ká núr darkár hai, waisá hí ádmíon ke darmiyán Baibal kí ihtiyáj páí játí hai. Wuh kitáb jo is qadar zarúr hai albatta Khudá kí taraf se hogí.

8. *Dunyá ko Baibal ke asar se kaun se 'ámm fawáid hasil húe jin se záhir aur sábit hai, ki wuh Iláhi aur ilhámí kitáb hai?*

Dunyá ko Baibal ke asar se tarah tarah ke 'ámm fawáid hasil húe. Aise fawáid ke báre men zail kí báten kháss gaur ke láiq hain.

1. *Jin mumálik men Baibal ká ziyáda núr aur us ká asar pahunchá gulámí ká riwáj mauqúf húa.*—Qadím zamínon men dunyá ke aksar mumálik men yih riwáj jári aur qáim húa thá. Us men be intihá sakhtí aur zulm páyá játa thá. Málík gulámon par ján se márne tak ká ikhtiyár rakhte the. Gulám gáe bail aur bhej bakrí kí tarah málíkon ká mál samjhe játe the. Un ko kharidná yá farokht karná 'ámm bát thí. Baibal kí sáf ta'lim hai, ki tamám baní Ádam ko yih haqq baqlshá gayá, ki Khudá ke aslí aur haqíqí farzand banen. Is hálát men paidáish se sab ádmion ká martaba búhut bará hai. Ek hí Bíp ke farzand hokar wuh sab ápas men ek dústre ke sage aur sacheche bhái hain. Kull baní Ádam ko ázádagí ká haqq kámil aur barábar hai. Apní aslí hálát men tamám baní Ádam sháhzádon kí tarah hain. Wuh áne-wáli dunyá men bádlsháhon ká sá ikhtiyár aur shán páenge, ba-harte ki wuh Khudá kí marzi aur thahráí húi mirás ko qabúl karen. Yih Iláhi ta'lim gulámí ke riwáj se mutlaq muwáfíqat nahín rakhti. Aise makhlúqon ko gulámí men rakhná námunásib aur nárawá thahartá hai. Pák Nawishton ke asar se karoron gulám ázád kiye gae. 'Anqarib sári dunyá men gulám ká riwáj yún dúr kiyá

gayá. Baibal dunyá ko is baṛi kharábi se bachá rahi hai.

2. *Baibal ke asar se marízon aur muflison aur musibatzaḍon ke árám aur bihtarí kí bahut ziyáda fíkr aur intizám kiyá játá hai.*—Jahán jahán Pák Kalám kī ta'lim qabúl kī-gai hamdardí aur rahmdilí bahut baṛh gai hai. Jin zamánon aur mumálik men Baibal ká núr na pahunchá aksar musibatzaḍon kī taraf baṛi be-rahmí aur sangdilí gálib rahí. Beshumár mariz bimáron men chhoṛe gae kī mar jáen. Un men se bahutere the jin kī zindagí 'iláj aur munásib khabargíri se bahut dín tak baṛháí játí. Baibal ke asar se aspatálon aur shafákhánon ká banáná murauwíj húa aur un ká shumár barhtá játá hai. In ke zarí'e se kasrat ke sáth jánen bacháí játí aur beshumár mariz shifá páte haiñ. Is ke 'aláwa Baibal kī roshnī men yatímon aur bewáon aur za-'ifon aur andhon aur qism qism ke kambakhton ke liye árám aur panáhgáhon ká intizám kiyá játá hai. In báton kī nisbat dunyá men 'ajíb tabdílí ho rahí hai. Is tabdílí ká sabab Baibal se kháss ta'alluq rakhtá hai.

3. *Baibal ke asar se atfál kī bihtarí kí bahut ziyáda fíkr aur tajwíz kí játí hai.*—Jin zamánon aur mumálik men Baibal ká núr hásil na húa thá wahán wá-lidain ko já ba já púra ikhtiyár thá, kī apne bachchon ko qatl karen. Un men se jo laṛke kamzor paidá hue kasrat ke sáth halák kiye gae. Hákim apní marzī par unhen már dálte the. Chand baras guzre kī Afriqa ke ek chhoṭe hákim ne do sau laṛkion ko ján se márá, kī un ká khún

us ke <sup>g</sup>ghar ki chunái men kám áe, táki wuh khushnasibi ke sáth naí 'imárat men auqátbasarí kare Beshumár larkon se sakht aur najúz mihnát bhí h gai, kí ziyada nafa' hásil ho. Is bat men behadd zulm larkon par kiya gayá hai. Baibal ke núr men walidain in bari khará-bion se báz rahte hain, aur hakimon ki taraf se un ki hifázat ke qawánin jarí k'ye játe hain Baibal larkon ki khass dost aur muháfiz hai.

4. *Baibal ke asar se 'auraton kí bahut ziyáda qadrání aur 'izzat kí játí hai.*—Kitne mulkon men 'auraton ko gulám ki tarah rakhná, ya shauhar ke mal ká hissa samajhná 'ámm taur se mu'awwij thá Beshumár 'auraten nikáh kí hálát men faqat nafsparwarí aur shah-watparastí ke waste rakhi gain. Jahan aisi kharábián gálib hon sáre bishinde 'auraton ki si abtari aur pasthálí men giraftár hote hain 'Auraton ki khidmat men yih bát shámil hai, ki shauharon aur aulád ke liye kháss taraqqí ke bá'is hon Agar beqadri ki wajh se 'auraten yún taraqqí ke bí'is na hon, to aur ke asar se zarúr un ki qaum un ki si pasthali men giraftár hogi. Hind ke mulk men bahut zamánon se 'auraton ki bari beqadri ki gai hai. Is behadd kharábi se sáre mulk ko aisá nuqsan pahunchá jo bayan se báhar hai Beshumár mauqa'on par yih bát sábit hui hai ki 'ilm ki tahsíl aur isti'amál men 'auraten mardon ke barábar hain. Dindári aur akhláqí khúbion men wuh mardon se sabqat le játí hain. Jahán dunyá men ek rástbáz mard milegá, do tin muqaddas aur nekbakht 'auraten pái jáengi. Baibal ki roshni men 'au-

raton ko barī 'izzat dī jāti hai, aur us nūr ke asar se wuh aisi 'izzat ke laiq ho jāti hain. Kḥudā kī bādshāhat ke phailāne aur rūhon ke bachāne men un kā kām mardon ke kām se kam nahin hai. Un kī kāmyābī kisi taur se qāsir nahin hai. Dunyā ke peshon aur mukhtalif khidmaton men 'auraton kā kām aur hai, aur mardon kā aur. Fāidamandī aur nek anjām ke bāb men 'auraron kī khidmat men kisi bāt kī kamī nahin hai. Dunyā ke bahutere dīnī aur aḥlāqī hādī zamāna ba zamāna is amr kā iqrār karte hain, ki wālida hi kī ta'lim aur koshish aur du'āon ke asar se wuh apne barē martabe aur kām ke liye taiyār hūe. Baibal 'auraton kī ta'zīm aur iḥtiyār aur darje ko bahut barhā detī hai, aur yūn wuh dunyā ke liye barī barakat kā bā'is hūī hai. Jab Baibal yih aisi barī khidmat ko anjām detī hai, to zarūr Kḥudā kī taraf se hogī.

5. *Baibal ke nūr men larāiān kam ho gāin, aur un kī sakhtī ghaṭ gāi hai.*—Jab us kā asar pūre andāze tak pahunche, to larāiān bilkul mauqūf hongī. Qaumen apnī talwāron ko torke phālen, aur apne bhālon ko hansuā banā dālengi: aur qaum qaum par talwār na chalāegī, aur wuh phir kabhī jang na sikhenge. Yas. 2: 4. Jis qadar haqīqī nūr phail jāe us hī qadar larāion ke sabab ghaṭ jāenge. Lūt ke lēlāch se peshtar qaumon ne ek dūsre par charhāī kī. Larāī kā yih sabab bahut ghaṭ gayā, aur kuchh 'arse ba'd jātā rahegā. Jab nūr kī kamī thī to giraftār-shuda sipāhī, khwāh zakhmī, khwāh bhale change, qatl kiye gae, yā gulāmī men dāle gae. Un men se bhi jo fauj se judā the, masalan buddhe aur larkē



aur 'auraten wg. peshtar niháyat saḡhtí ke sáth qatl kiye játe the. Hál ke zamáne men, jab laṛái goyá láchári se qabúl ki jáe, to aksar bahut ziyáda rahmdilí aur narmí kí játi hai. Dushmanon men se jo zaḡhmí giraftár hote hain un kí ḡhabardári kí játi hai aur un ká wuhí 'iláj kiyá játá hai jo apne ḡháyal sipáhíon ke liye hotá hai. Jab dushmanon ke lashkar men se ádmí pakṛe játe hain, to wuh árám ke sáth hifázat páte hain, aur ázádgi páne ke mauqa' par wuh rihá kiye játe hain. Jis qadar Yúrup kí maujúda laṛái men in báton se gurez kiyá gayá us hí qadar sári dunyá ne apní nárázgi aur gam ko záhir kiyá. Aise jang karnewálon se muḡhálifat azhadd baṛh gai, aur kitne aur mulk in báton ke sabab se is laṛái men sharík hue, kí yih saḡhtí aur zulm mauqúf ho jáe. Pesh-tar aisi báton se koí i'atiráz na kartá thá. Laṛái ká yih qá'ida thá. Hál kí laṛái isí sabab se shurú' hui kí Germany ke hádion ne Baibal ká núr radd kiyá thá. Aisá karne se sári dunyá behadd musibaton men giraftár hui. Qaumen ḡhúb síkh rahí hain, kí yún karne se bebayán dukh men giraftár honá us ká natíja hai. Agar der ho to ho, par Pák Nawishte dunyá men se laṛáion ko dúr kar denge.

6. *Baibal ke asar se insán kí ján kí qadr bahut baṛh gai hai.*—Úpar ke bayánát se yih bát záhir kí gai. Wuh ziyáda zor ke láiq hai. Tamizdár qaumon ke dar-miyán bilkull naé taur se ján kí hifázat kí játi hai. Qadím zamánon men ádmion kí ján náchíz gini játi thi. Ab bhí tárík mumálik men wuhí hál páyá játá hai. Laṛáion men aisi saḡhtí ká yihí sabab thá. Tawáriḡh se yih bát

zâhir hai ki kis taur par qadim zamânon men tamâsh-bînön kî khushi ke lihâz se hâkim âdmîön ko jânwarön ki tarah larâte the. Kabhî âdmî âdmî se, aur kabhî âdmî darinde jânwarön se jân dene tak larâte the. Yûn kasrat ke sâth jânen halâk hûin. Chhote chhote jarâim ke bâ'is maut kî sazâ munâsib aur rawâ ginî jâtî thî. Is amr ke muta'alliq parwâh na kî jâtî thî ki kitne log kis marz se maren. Jânön ke bachâne kî fikr aur koshish bahut hî kam hûi. Baibal ke asar kî wajh se dunyâ men barî tabdilî ko rahî hai. Tamâm banî Âdam Khudâ ke farzand hûe, yâ ho sakte hain. Yih mubâarak rishta Khudâ kî dî hûi mirâs men shâmil hai. A'lâ aur adnâ barî buzurgî aur sarfarâzi ke liye paidâ kiye gae hain. Aison kî jân bahut hî beshqîmat hai. Is hâlat men sirf dûsron kî muhâfizât ke lihâz se âdmîön kî jân lenâ rawâ aur munâsib hai. Baibal ke nûr men barî fikr aur 'umda 'umda tajwîzen kî jâtî hain, ki kâam aur safar karne men khatron se hifâzat hâsil ho. Hâkim safâi ke liye tarah tarah ke intizâm nikâlte hain, ki ri'âyâ bîmârîön se mahfûz rahe. 'Âlim aur fâzil barî gairatmandî se 'ilâjon kî talâsh karte hain, ki maujûda marz dûr aur dafa' kiye jâen. Aisî talâsh men kitnon ne apnî jân ko goyâ qurbân kiyâ, ki un ke hamjinson ko bhalâi hâsil ho. Sarkâron kî taraf se muzir ashyâ kî farokht kî mumâni'at phailtî jâtî hai. Insân kî jân ke sâre dushmanön kâ sâmhna barî dileri aur musta'iddî ke sâth kiyâ jâtâ hai. Wuh kitâb jis ke asar se dunyâ men aisî tabdilî hûi aur hotî hai zarûr Khudâ kî taraf se hogî.

7. *Baibal ke asar se Masíhí qaumon ke darmiyán birádarána tabi'at aur yagúnagat bahut barh játí hai.*—Qadím zamánon men 'anqarib sáre daulat-mand aur sharíf log 'awám un nás kí bihtarí aur árám ke liye mutlaq fikr aur koshish na karte the. Maqdúr bhar wuh adná logon se khidmat lete the, ki ziyáda chain aur nafsparwarí ke sáth apne liye auqátbasarí hásil karen. Aison se apná fáida nikálná munásib aur rawá samjhá játá thá. 'Ámm log yih na jánte the ki un hí ká haqq auwal hai. Hukkám ko yih khyál na thá, ki mulk ke kam-qadr aur adná darje ke logon ke bare guroh ko zulm aur beinsáfi se bacháná aur mahfúz rakhná, aur un kí auqátbasarí ká láiq intizám nikálná aur qáim rakhná un ká kháss farz hai. Hukkám 'awám un nás ke khádim hote hain. Baibal kí barí khidmat yih hai, ki tamám baní Ádam ko har tarah kí khushháli diláwe. Jis qadar baron men lálach aur khudgarzí gálib áe, us hí qadr zulm aur beinsáfi sarzad hogí. Bádsháhon kí barái aur 'izzat isí bát men pái játí hai, ki wuh sári ri'áyá ke liye árám aur taraqqí ke bá'is hon. Jab áqá aur naukar láiq hon, to donon ek dúsre kí bihtarí ke khwáhán honge. Khidmat lenewálon aur denewálon donon ke fáide ke liye fikr aur koshish kí jáegí. Baibal kí roshni men daulat aur khidmat ke darmiyán larái na hogí. Aise jhagre lálach aur khudgarzí ke phal hote hain. Jahán jahán dín i 'Íswí gálib hogá qawánín i 'amaldárá men kamzoron aur garibon ke insáf aur hifázat ká intizám qarár páegá. Adná logon kí bhalái aur khushháli kí nishat a'alá logon kí jawáb-

dihí barí hoti hai. Jis qadar Baibal ká núr barhe usi qadar yih qaul qabúliyat pátá játá hai. Ab tak kamál nazar nahín áyá, magar in báton ke báre men barí taraqqí ho rahí hai. Wuh waqt ánewálá hai, ki Baibal ki mubáarak roshní men baní Ádam apne parosion se wuhí muhabbat rakhenge, jo apne apse rakhte hain.

8. *Baibal ke asr se dunyá men 'ilm aur hunar bahut taraqqí páte hain.*—Us ke núr men sab tarah ke 'ilm K̲hudá ki taraf se tasauwur kiye játe hain. Síkhne men ishtiyáq aur gairatmandí bahut barhtí hai. Mihnat mashaqqat aur jánfúshání qabúl kí játi hai. 'Ilm ke sáth qism qism ke hunar bhí hásil hote hain. Hunar ke síkhne ke sabab se beshumár chízen íjád hún aur maujúd kí gain jin se baní Ádam ko bahut ziyáda árám miltá hai. Bijlí ke isti'amál se dunyá bhar kí mukhtalíf k̲habaren roz-marra milá kartí hain, sarakon aur gharon aur rel garion wg. ke liye roshní hásil hotí hai, aur makánon ko garm karne ke liye wuh ág kí sí k̲hidmat kartí hai. Bísón aur báton men wuh árám aur fáide ká bá'is hotí hai. Bháp ke zor se dūr dūr mulkon ká safar k̲húb árám ke sáth aur bahut jald kiyá játá hai, bare bare kárk̲hánon ká kám chaltá hai, aur kitní mukhtalíf báton men wuh k̲hush-hálí ká bá'is páyá játá hai. Beshumár kalen íjád kí gai hain jin ke isti'amál se tarah tarah ke kám durustí aur shitábí ke sáth anjám páte hain, aur ádmí k̲húb árám páte hain. Aise 'ilm aur hunar ke sabab se dunyá goyá naí ho rahí hai. Qadim zamánon men aise árám aur kám-yábi ká mutlaq k̲k̲hiyál bhí na thá. Baibal hí ká asar

aisí tabdílí ká kháss sabab hai. In uáton ke siwá hál ke zamáne men barikasrat ke sáth mufid aur dilchasp, kitáb-en tasnif kí gain, jin ke isti'amál se beshumír barakaten parhnewálon ko hásil húin. Baibal ke asar se 'aláhida kabhí aisí beshqímat kitáben taiyár na húin, aur dunyá men aisí kitábon ká shumár bahut hai. Díni aur akhláqí ta'limát ke samajhné men un se 'ajíb mudad milti hai. Pák Nawishton ne goyá kitne 'álimon ko jagáyá aur ubhárá, ki un kí roshnī men liyáqat aur qúwat pákar hamjinson ke fáide ke liye wuh likhne ke kám men apní zindagí ko basar karen. Un ke zarí'e se kalísiyáon ko beshumár barakaten hásil ho rahí hain. In kitábon ke isti'mál karnewálon kí liyáqat aur gairatmandí barháí játi hai, aur wuh dunyá ke liye bihtar khidmat karte hain. Aisi Masíhí tasnífát Baibal hi ke 'asar ká kháss phal hain. Un se Pák Kalám ká a'alá kám záhir kiyá játá hai. Agar Baibal Khudá kí taraf se na hoti, to' aisá phal hásil na hotá.

9. *Baibal ke asar se dunyá ke mulkon men bihtar 'amaldárá ke qawánín aur intizám milte hain.*—  
Aksar Masíhí mulkon men hákimon ke ziyáda kám ri'áyá kí marzí ke mutábíq anjám páte hain. Aise mulkon men jis qadar Pák Nawishton ká' ilm barhe us hi qadar 'awám un nás kí ázádagí aur taraqqí aur khushbhálí kí fíkr kí játi, aur un kí bihtari kí ráhen kholí játi hain. Qawánín i' 'amaldárá aise hain, ki har ek apne chune húe kám yá peshe kí pairawí men apná guzará kare, basharte ki aise taríqon se apne kám ko anjám de, ki dúson ko nuqsán

na pahunchē. Baibal ke nūr men hukkām maqdūr bhar qahtsālī men kangālon ki parwarish karte, wabāon men logon ki khāss khabar lete, aur khatron men un ki nigah-bānī karte hain. Ri'āyā ki jān aur māl aur neknāmī ki hifāzat khūb ki jāti hai. Aīe bihtar intizām Baibal ke phalon men shāmil hain. In se zāhir hai, ki Baibal Khudā ki taraf se hai. Jin mulkon men zulm ab tak gālib hai wahān Baibal kā nūr hāsīl na hūā, yā radd kiyā gayā hai. Waqt āgā ki wuh nūr pūrā galba hāsīl karegā, aur wuh dunyā ki haddon tak pahunchegā

10. *Baibal ke asar se parhezgārī aur aḥhlāqī pākizagī barh jāti hai.*—Baibal ke zari'e se nekokārī aur rāstbāzī kā lāiq se lāiq namūna pesh kiyā jātā hai. Wuh us namūne par 'amal karne ke natijon ko sáf zāhir karti hai. Wuh badkārion kā anjam khūb roshan karti hai. Wuh nafsparwarī aur shahwatparastī aur sārī bad-parhezi ki kharābī se pūri āgāhi baḥshtī hai. Wuh sab bāton men khudzabtī aur tahzīb ki hidāyat detī hai. Un mulkon ke darmiyān jahān Baibal kā nūr gālib āyā bar-'aks un ke jo us ki roshnī se mahrūm rahe āsmān aur zamīn kā sā farq nazar atā hai. Baibal Kī hidāyat aur madad se banī Ādam aisi kharābion se bachkar mahfūz rah sakte hain. Darakhton ki tarah kitāben un ke phalon se pahchāni jāti hain. Jab dunyā men Baibal ke mubārak phal dekhe jāen, to wuh haqīqatan Ilāhī aur ilhāmī kitāb thahartī hai.

9. *Jab Baibal pūri qabūliyat pāe, aur us kā lāiq isti'amāl ho, to dil aur zindagī par us ki kyā*

*tásir hotí hai jis se wuh Khudá kī dī hūí kitáb thahartí hai?*

1. *Gunáh se wuh haqíqí tauba ká bá'is hogí.*—Haqq-talab logon ke liye Baibal kī roshnī men gunáh kī asli kharábi zāhir hogí. Aisi hālat men gunáh se mel rakhná mumkin nahín hai. Us kī nafrat-angezí bardásh̄t se báhar hogí. Gunáh najásat aur kharábi se bhará húa hai. In báton ke zāhir karne se Baibal insán ko naját ke liye taiyár kartí hai. Wájibí isti'amál se koí dúsrá tajriba mumkin nahín hai. Táríki ke andar baní Ádam gunáh se mel aur muwáfíqat rakh sakte hain.

2. *Wuh naí aur rúhání zindagí kī tahsíl ká wasíla hai.*—Baibal ke núr men ádmí Yisú' Masíh kī tarāf rágib kiye játe, aur imán se us ko qabúl karte hain. Naí paidáish zarúr Rúh ul Quds kī tarāf se hai, lekin goyá Baibal kī hawá aur roshnī men Rúh apná kám kar saktá hai. Baibal ke asar hī se ádmion ke dil khul játe, aur Khudáwand un men dákhil ho saktá hai. “Imán sunne se paidá hotá hai, aur sunná Masíh ke kalám se.” Rom. 10 : 17. “Tum Khudá ke kalám ke wasíle nae sire se paidá hūe ho.” 1 Pat. 1: 23. Jo kitáb aise bare kám ká wasíla hai zarúr Khudá kī tarāf se hogí.

3. *Baibal hī ke núr men rúhání zindagí taraqqí pátí aur kámīyat tak pahunchtí hai.*—Baibal rúhání parwarish ká wasíla hai. “Ádmí har ek bát se jo Khudá ke munh se nikaltí hai, jítá rahegá.” Matí 4: 4. Pák kalám wuh khális dúdh hai jis ke isti'mál se rúhen barhtí rahtí hain. 1 Pat. 2: 2. “Khudá ke fazl ká kalám

tumhári taraqqí kar saktá hai, aur sáre muqaddason men sharik karke wírsa de saktá hai” A’am. 20: 32. Pák Kalám rúhání pákízagí ká chashma aur wasíla hai. “Ab tum us kalám ke tufail, jo main ne tum se kiyá, pák ho.” Yúh. 15: 3. “Unhen haqq ke wasíle se muqaddas kar: terá kalám haqq hai.” Yúh. 17: 17. Qabúl kiyá húa kalám gunáh ke karne se mahfúz rakhtá hai. “Main ne tere kalám ko apne dil ke bích chhipá liyá, táki main terá gunáh na karún.” Zab. 119: 11. Jang i muqaddas men K̲hudá ká kalám dodhári aur tez talwár hai. Ifs. 6: 17; ’Ibr 4: 12. Jab us ká láiq isti’ámál húa kare, to rúhání shikast kháná mumkin na hogá. Baibal ke asar aur qudrat se thahráí húi k̲hidmat kí liyáqat aur taiyári hásil hotí hai. 2 Tim. 3: 17. Baibal par ’amal karnewálon ko in sári ’ajíb báton ká tajriba bak̲hshá játá hai. Un se sáf sábit aur záhir hai, ki Baibal K̲hudá kí taraf se hai.

10 *Un mu’jizon se jo musannifon ke wasíle záhir kiye gae kyúnkar sábit hai, ki Baibal K̲hudá kí taraf se hai?*

Yisú’ Masíh k̲hud kull zamánon ká bare se bará mu’jiza hai. Kisí dúsre mulk yá zamáne men Yisú’ ká ámad aur zindagí aur maut aur qiyámat aur ásmán par utháe jáne ke se májre kabhí wáqi’ na húe. Yih bát niháyat munásib hai ki aise wujúd ke wasíle se mu’jize záhir kiye jáen. Usí ne apne mu’jizon ko is amr ke dá’we men ba-taur subút ke pesh kiyá, ki merí, ámad K̲hudá kí taraf se húi, aur ki main naját dene ko áyá. “Mere kámon hí ke sabab se merá yaqín karo.” Yúh. 14: 11. “Jo kám main



kartá hún, 'wuhí mere gawáh hain.' Yúh. 10: 25. Mun-sif-mizáj ádmion ne mán liyá, ki us ká Khudá kí taraf se bhejá jáná us ke mu'jizon se sábit húa. "Ai Rabbí, ham jánte hain ki tú Khudá kí taraf se ustád hokar áyá hai; kyúñki jo mu'jize tú dikhátá hai, koi shaḡhs nahín dikhá saktá, jab tak Khudá us ke sáth na ho." Yúh. 3: 2. Us ke mu'jizon se goyá Khudá kí muhr us kí zindagí aur kalám par lagí. Wuh báqí mu'jize, jin ká bayán Baibal men miltá hai, aksar karke Músá aur Khudáwand ke rasúlon ke zamánon men záhir kiye gae. Músá kí shari'at insán ke liye Khudá ká bunyadí mukáshafá húi. Rasúl-on ke zamáne men rúhání kalisiyá kí neo nae taur se dunyá men ḍáli gai, aur ilhám se Pák Nawishte khatm kiye gae. Aise zamánon men ḡhás aur púrā subút dar-kár thá, ki naját ke paigám haqíqí hain, aur Khudá kí taraf se bheje gae. Haqq ke talásh karnewálon ke liye záhir kiye húe mu'jizon se aise paigámon kí nisbat subút ma'qúl aur káfi ṭhahrá. Unhen púrā ítmínán hásil húa. Jis hadd tak wuh mu'jize haqíqí ṭhahren, us hí hadd tak un ke subút se ḡhátirjama'í milegí. Kalisiyá ko mu'jizon se to ítmínán hai. Lekin jab dunyá ke gair logon ko qáil karná hai, to un par pahle zamánon ká sá zor nahín diyá játá. Sabab yih hai, ki un ke báre men bhí dalilen dar-kár hotí hain, ki wuh haqíqatan wáqí' húe. Kalisiyá ká 'aqída hai, ki wuh záhir kiye gae, par báhar ke logon ke darmiyán un ke subút ko qabúl karáná mushkil hai. Bai-bal kè mu'jizon se subút ke siwá Khudá kí ummat ko bará fáida hásil húa. Un men rúhání ta'lím kí nisbat 'umda

'umda misálen aur tashbíhen miltí hain. Ta'lim ke báb men wuh Yisú' kí tamsílon kí tarah hain. Un ke zarí'e se naját ke paigámon ke samajhne men kháss madad miltí hai. Wuh goyá un paigámon ká hissa hain. Jab Iláhí mukáshafá kí báqí báten tahqíq thahren, to yih amr 'aql se ba'id ma'lúm hotá hai, ki aise mu'jize bátíl samjhe jáen. Sachchi ta'lim aur jhúthe kámon men mel o muwáfiqat nahín hai. Wuh ek dúsre se kuchh bhí nisbat nahín rakhte hain. Baibal kí ta'límát aur mu'jize goyá ek dúsre par shahádat dete hain. Un ká kám ek hí hai, ya'ní ki baní Ádam un ke núr men ásmán kí bádsháhat kí ráh pákar apní abadí mirás men dákhil hon.

11. *Nabíon ká peshíngoíon se kyúnkar sábit hai ki Baibal Khudá kí taraf se hai?*

Nabí gaib-bín kahláte hain. Un kí bínái aisí báton se ta'alluq rakhtí hai jo baní Ádam apní qúwat aur hikmat se nahín ján sakte hain. Qadím nabíon ke liye goyá Khudá ne parda khínchkar un kí rúh kí bínái ko tezí bakhsí, kí tarah tarah ke áyanda májre dekhkar un ko zahir karen. Un báton men jo yún un par zahir kí gain, ba'z mulkon se, ba'z qaumon se, aur ba'z mukhtalíf shakhson se ta'alluq rakhtí thín. Un kí peshkhabaríon men 'ajíb 'ajíb báten shámil thín. Zail kí misálen káfi hongí. 1. Bábul kí tabáhi kí peshkhabarí. Yas. 13: 19-22; Yar. 50: 39, 40. Jis waqt yih peshíngoí kí gaí Bábul niháyat hí daulatmand aur raunaqdár shahr thá. Wuh 'ajíb taur par qil'aband thá. Us men tabáhi kí koí bhí 'alámat maujúd na thí. Taubhí waqt par yih sárá peshíngoíáin

púrí hún. 2. Bábul men Yahúdíon kí asrí aur áne-wáli rihái. Yas. 39: 6, 7; Yar. 25: 3. Yih peshkhabari bhí sachchi niklí. 3. Ninawah shahr kí tabáhi. Nahúm aur Safaniyáh nabíon ne us kí tabdíli kí peshkhabari dí. Jab yih paigám díye gae, to yih shahr niháyat raunaqdár thá. Ba'd us kí barbádi púrí húi. 4. Yisú' kí ámad aur kám aur maut aur jí uṭhne kí peshíngoi. Aisi peshíngoiáñ barí kasrat ke sáth milti hain. "Is shakhs kí sab nabi gawáhi dete hain." A'm. 10: 43. Wuh sab waqt par púrí hún. In ke siwá kasrat ke sáth aur peshíngoiáñ bhí milti hain. Yih amr imkán se báhar thá, kí ambiyá apní 'ilmiyat aur liyáqat se aisi báton kí khabar, peshtar se dunyá ko dete. Wuh báton insán kí hikmat se nahín jáni játi thín. Táham jab waqt áyá, to wuh sab kí sab 'ajib taur par púrí hún. Un ká bhed sirf isí tarah se khultá hai, kí jánnewále Khudá ne apne muqaddas bandon par yih sári báton záhir kíñ. Jab Khudá ne aisi áyanda báton kí khabar di, to záhir hai kí nabí usí kí taraf se muqarrar hue, kí Iláhi paigám pá pákar apne hamjinson par záhir karen. Aise paigám qabúliyat ke láiq hain. Dho-khá khánewále aur denewále un kí sí khabaren bani Ádam ke darmiyán nahín lá sakte hain. Mu'jizon ká subút khásskar dekhnewálon ke liye ziyáda itmínán ká bá'is húa. Nabúwatan ká subút un ke ziyáda kám átá hai jin ko un ke púre hone se ágáhi hásil húi.

Sachcháí ke haqíqi aur gairatmand tulabá ke wáste Baibal ká ilhám aur ikhtiyár khúb sábit húa hai. Us kí nisbat dalílen ma'qúl aur káfi hain. Áftáb mauqa' pákar

apní haqiqat aur sifaten aur kám khúb záhir aur sábit kartá hai. Sirf wuhí us kí hastí aur harárat kí nisbat shakk rakh sakte hain jo tárikí men apní sukúnat ko qáim karte hain, aur wuh sukúnat aisí jagah men ho jahán us kí garmí bhí na pahunch sake. Insán kí rúhon ke liye Baibal áftáb i sadáqat hai. Wuh áftáb mauqa' pákar rúhání munawwari aur garmí ká chashma pýá játá hai. Wuh apne qabúl karnewálon ko jamál o jalál se mulabbas kartá hai, aur púre andáze kí phuldári detá hai. Us ke phal túhfa se tuhfa hote hain. Jahán jahán us ke liye dil khule húe páe jáen wuh apní qudrat aur jalál ko záhir kartá hai. Us ke láiq isti'mál se sárá rúhání hájaten rafa' kí játí hain. Us ká aisá isti'mál karke baní Ádam ásmán ká bai'ána aur pahlá phal hásil karte hain.

12. *Kaun sí dalílon se sábit hai kí Puráná 'Ahd-Náma aslí hai, aur kí us men tahríf na húi?*

1. *Kisí subút ká pata bhí kahín nahín miltá kí ta'lím kí nisbat aisí tabdílí Puráne 'Ahd-Náme men húi.*—Agar koi aisí tahríf ká da'wá kare, to cháhiye kí wuh ma'qúl dalílen pesh kare jis se us ká da'wá tahqíq thahre. Subút ke bagair aisá da'wá karná fuzúl o bátíl hai, aur us kí nisbat dalílen hain hí nahín.

2. *Baní Isráíl Kitáb i Muqaddas kí aisí ta'zím aur qadr karte the, kí yih 'aql se ba'id hai kí wuh kisí bát kí tabdílí qabúl kar len*—Un ke nazdik Khudá ke kalám ko tabdíl karná aisá gunáh thá kí us kí mu'áfí mumkin na thí. Wuh apne Pák Nawishton kí muháfizát men ján देने ko taiyár the. Bare se bare 'álim

aur fázil muqarrar kiye játe the ki Kitáb i Muqaddas ko tahrif se mahfúz rakhen.

3. *Káhinon aur Lávion kí aisi díní khidmat thí, ki wuh zarúr Pák Nawishton ko tabdilíon se bacháe rakhte the.*—Apní qaum ko Pák Kalám kí ta'límát se wáqif karná un ká ek kháss kám rahá. Waqtan fa waqtan barí barí bhíren faráham hoti thin, ki un ke munh se Kalám kí báten sunen. Agar kisi waqt koí Pák Nawishton men tahrif jari kar detá, to us ko chhipaná mumkin na hotá. Mumkin ná thá, ki aisi tahrif baní Isráíl ke ustádon se qabúliyat páe. Koí ishára tak bhí nahín hai, ki aisi koshish kabhí kí gai.

4. *Puráne 'Ahd-Náme k qadím tarjumon se sábit hai, ki us kí ta'límát men tahrif na húi.*—Yisú' kí paidáish se 280 baras peshtar Yúnání zubán men us ká tarjuma kiyá gayá. Us ká nám Saptuajint rakhá gayá, aur sabab yih thá ki sattar ádmí us bare kám men sharik the. Suptuajint lafz Yúnání men sattar se ta'alluq rakhtá hai. Yih tarjuma ab tak maujúd hai. Alfáz aur 'ibáraton kí nisbat barí ázádagí húi, par ta'límát men tabdilí na húi. Pahlí sadí 'Íswí men Puráná 'Ahd-Náma Súriya zubán men tarjuma kiyá gayá. Wuh bhí ab tak hai. Us men ta'límát kí tabdilí na húi.

5. *Yisú' aur us ke rasúl puráne 'Ahd-Náme ko aslí aur durust tasauwur karte the.*—Khudáwand ne us ká barábar isti'mal kiyá, aur záhir hai ki us kí asliyat kí nisbat us ko itminán púra thá. Is bát men us kè rasúl us ke naqsh i qadam par chale. Kamál ta'zím aur i'tibár

ke sáth wuh sab us ko kám men láyá karte the. Wuh ta'zim aur i'tibár kalisiyá men qáim rahá. Masíhion ke darmiyán ta'limát ki nisbat tahríf ká suwál kabhí pesh na húa, kyúñki shakk ká koi sabab nazar nahín áyá.

13. *Kaun sí dalílon se yih amr sábit hai, ki Nayá 'Ahd-Náma aslí hai, aur ki us men tahríf na húi?*

Is suwál ki nisbat yád rakhná cháhiye, ki 'arsa sirf qarib chár sau baras ká húa jab se chhápne ki hikmat nikáli gai. Us se poshtar tamám kitáben naql-nawíson se qalamband ki játí thín. Isi taríqe se Baibal kí sári kitáben shurú' men maujúd kí gain, aur saikron barason tak ek ek kitáb ki tamám jilden naql kí gain ki dunyá men phailái jácen. Aisi hálát men likhne men koi lafz bhúl se rah játá thá, aur kabhí kabhí koi nayá lafz á játá thá. Alfáz kí tartib men bhi kabhí farq wáqi' hotá thá. Yih khiyál bhi gálib hai, ki naql-nawíson ne ba'z auqát tafsír aur tashríh kí ek ádh bát bayán men dál dí. Is qism kí galatíán qadím zamánon kí kitábon men kasrat ke sáth pái játí thín. Injil ke puráne nuskhon men bhi aisi galatíán pahunchín. Mukhtalíf nuskhon ke muqábala karne se yih galatíán záhir kí játí hain. Masíhí mu'al-limon ne barí koshish kí, ki wuh sab dúr kí jáén. Ek itminán kí bát yih hai, ki aisi galatíon men se koi aisi na niklí jis se Injil kí ta'limát men tahríf par gai ho. Dini ta'limát kí nisbat Nae 'Ahd-Náme men kuchh bhi tabdílí shurú' se lekar ab tak na húi. Zail kí dalílon se záhir aur sábit hai, ki zamána i hál kí Injil aslí aur púre i'tibár ke láiq hai.

1. *Áj tak kabhí Injíl ká koí aisá nuskhā na milā jis men ta'līm dígar ho.*—Kabhí aisí Injíl kī hastī ká pata bhī dunyā men na milā. Agar koi aisí Injíl kabhí hotí to zarúr kisí na kisí kitāb men us ká zikr kiyā jātā. Yih da'wā kī aslī Injíl dígar thī, aur zamāna i hāl kī dígar hai, har taur se bebunyād aur bātil hai.

2. *Injíl ke nuskhon ke shumār aise barhte gae ki yih amr jald gairmumkin hūá ki us men tabdílí pahunchē.*—Jaise Nae 'Ahd Náme ke hisse tasníf hote gae, waise hī naql-nawis apne kām ko anjām dete gae. Jald kasrat ke sáth nuskhē taiyār hokar dunyā bhar kī Masihí jamá'aton men phailāe gae. Agar koi Injíl ke mazmúnon men tahrif dāltā, to us Injíl ká dūsron se muqábila kiyā jātā, aur aisí sharárat záhir hotí. Tabdíl kī hūí Injíl kabhí qabúliyat na pátí. Jab aslī maujūd thī, to us se jo jhúthí thī koí sarokár na hotā. Kahín ishāra tak nahín hai, kī kabhí aisí sharárat wāqí' hūí.

3. *Qadím Masihí tasnífāt se sábit hai, ki Injíl men tahríf na pahunchí.*—Rasúlon ke marne ke ba'd Masihí mu'allim bahut jald kitāben tasníf karne lage. Dín i 'Íswí kī nisbat ba'z aisí kitāben ta'límí aur ba'z taqrirí yá mubáhisána thín. In kitābon men Injíl kī be-shumār áyaten darj kī gáin. Da'wā kiyā jātā hai, kī agar Nayá 'Ahd-Náma kho jātā, to in kitābon men se us ke sáre bayánāt phir jama' kiye já sakte hain. Wuhí sári áyaten usí Injíl kī áyaton se milti hain jis ká tarjuma hāl ke zamāne men musta'mal hai. Dín i 'Íswí ke bahut se mukhálifon kī tasnífāt men bhī wuhí áyaten kasrat ke

sáth pái játi hain. Lekin kisi kitáb men dígar Injíl ká pata nahín miltá.

4. *Injíl ke qadím tarjumon se sábit hai, ki hál kí Injíl aslí hai.*—Pahli sadí 'Íswí ke ákhir men Súriya zubán men Injíl ká tarjuma kiyá gayá, aur chand baras ke ba'd Látíní men. Yih tarjume hál men maujúd hain. Un kí sári ta'límát us Injíl kí ta'límát se milti hain jis ká isti'mál hamáre darmiyán murauwíj hai. Is se záhir hai, ki aslí Injíl hamáre pás hai.

5. *Injíl kí tabdílí ká kuchh subút is bát men nahín hai, ki sab se puráne nuskhé játe rahe.*—Yih amr 'ámm fabm hai, ki Injíl ke pahle nuskhé ab maujúd nahín hain. Kisi ko khabar nahín hai, ki wuh kis tarah gáib hue. Isti'mál se wuh phatkar bigar gae hongé. Sab se puráne jo hál men mile chauthí sadí ke hain. Us sadí ke bhí thore hí hain. Un men se jo us ke ba'd kí do char sadiyon men taiyár kiye gae shumár men bahut hain. Já ba já wuh nuskhé Masíhí mu'allimon ko hásil hue. Un men naql-nawíson kí bahut sí galatíán zarúr pái játi hain. Lekin ta'límát kí nisbat wuh sab ke sab ek dúsre se aur hál kí Injíl se milte hain. Musalmánon ko yád rakhná cháhiye, ki Qurán<sup>®</sup> men ishára tak nahín hai, ki Injíl jo us waqt men maujúd thí aslí na thí, yá ki us men kisi bát kí tahríf pahunchí thí. Yih bhí yád rahe ki usí zamáne ke nuskhon men se jo us waqt murauwíj the bahut se ab bhí maujúd hain, aur wuh har taur se maujúda Injíl se milte hain. Yih da'wá ki Injíl men aisi tahríf húi ki wuh aslí nahín hai, jahálat yá mukhálifat yá in donon ká



phal hai. Us da'wá ki bunyád ká nám o nishán tak nahín miltá. Masihion ká haqq hai aur un par farz hai, ki maujúda Injíl par púrā i'tibár rakhen. Us ki asliyat aur sachcháí ki nisbat shakk ká koí ma'qúl sabab maujúd nahín hai.

14. *Baibal ke ma'qúl isti'mál men haun sí tabí'at aur taríqe zarúr hain?*

1. *Barí ta'zím ke sáth us ká isti'mál honá cháhíye*—Baibal bahaisiyat Kḥudá ki kitáb ke azhadd 'azmat ke láiq hai. Us ki behadd quddúsí ke sabab us ki barí ta'zím karní cháhíye. Baibal haqqí aur kháss taur par Kḥudá ká maskan hai, aur jab us ká isti'mál durust ho, to ádmí goyá pák maqám men khare hain. Iláhi huzúrí men púre andáze kí sanjídagí munásib aur farz hai. Baibal ke núr men Kḥudá se sharákat aur rifáqat ká tajriba miltá hai. Aise tajrībe men barí ta'zím darkár hai.

2. *Baibal ke isti'mál men bare gaur aur gairatmandí darkár hain.*—Us ke zarí'a insán ko bare se bará 'ilm hásil hotá hai. Us kí zamín kí sath par zarúr bachchon aur kamsamajh ádmion ko khazána miltá hai. Lekin us kí rúhání daulat kí firáwání goyá gahri gahri kánon men pái játí hai, aur us kí tahsil men khod khodkar baní Ádam barí mihnát mashaqqat ke sáth us ko apná kar lete hain. Baibal ke tamám hisson men wuh kánon miltí hain, aur jahán jahán khodne ká kám káfi aur durust ho ásmání daulat bahutáyat ke sáth nikaltí hai. Jis qadr ádmí khodte húe gahráo men pahunchte

jāen, us hi qadr khazāne kī kasrat barhti jāti hai. Kitni hī 'umrdarāzī kyūn na hāsīl ho, aur kitni hī mīhnat kyūn na kī jāe, par yih zindagī kāfī nahīn hai kī Baibal kā pūrā wīrsa hāth āe. Ādmī insānī kitāben sikh sikhkar hazm karte aur āge barhte jāte hain. Aisī tasnīfāt pichhe rah jātī hain. Kitāb i Muqaddas goyā bare se bare 'ālimon ke āge āge barhtī hūī zindagī bhar nazar ātī hai. Kabhī aīsā na hūā, kī koī us ke āge nikal gayā ho. Jis qadr sikhne kā hausla aur shauq aur koshish barhe, usī qadr us ke behadd khazāne men se beshbahā nī'maten hāsīl hotī jātī hain. Fazl par fazl bakhshā jātā hai. Baibal ke isti'māl men daulat kī kasrat mīhnat ke andāze par munhasir hai. Wuh jo jānfishānī se jān churāte hain Baibal kī daulatmandī se kam wāqif rahenge.

3. *Baibal ke isti'māl men bahut du'ā aur minnat darkār hain.*—Baibal goyā Khudā kī haikal hai. Ilāhī haikal du'ā kā ghar hai. Ilāhī huzūrī men parastish munāsib hai. Is ke 'alāwa Baibal ke samajhne aur hazm karne men Ilāhī qudrat aur madad darkār hai. Akelā rahkar kisī se Baibal kā isti'māl durust aur mufīd na hogā. Hidāyat aur madad ke liye Rūh ul Quds in'ām men diyā jātā hai. Lekin wuh in'ām du'ā māngne kī shart par miltā hai. Usī Rūh ke ilhām se Baibal 'tasnīf kī gai. Samajhne ke liye bhī ilhām kamī beśhī ke sāth darkār hai. Ilhām dekar Rūh ul Quds tamām haqq kī rāh dikhlatā hai. Yūh. 16: 13. Wuhī nūr kā chashma aur rūhānī bināī kā bakhshnewālā hai. Wuh goyā pardah kbīnchkar āsmānī khazāne ko zāhir kartā hai. Us ke

bagair Baibal tārīk mulk kī tarah hogī. Tārīkī kī hālāt men Pāk Kalām ke 'ajīb mazāmin nahīn khulte hain. Rúh ke sikhāne se Baibal ásmānī jalāl se ma'múr pái jāti hai. Rúh ul Quds darkhwáston ke jawáb men insán ko diyá jātá, aur muqaddason kī darkhwásten qabúl karke wuh Rúh apne bare kám ko anjám detá hai. Baibal ke láiq isti'mál men du'á kī ihtiyāj banī rahtī hai.

4. *Baibal ke láiq isti'mál men us ke zāhir kiye hūe farāiz qabúliyat páte hain.*—Músá ne Koh i Siná par jákar Khudáwand ke khaima ká naqsha páyá. Usī namúne ke mutábīq use banáná thá. Insán kī rúh Khudá ká maskan hai. Baibal goyá wuh pahār hai jis par ádmī chaḥte hain kī apnī zindagi aur us kī khidmat ká namúna hásil kar len. Akhláqī sharī'at kī hidáyaton men wuh namúna miltá hai. Us namúne ko apne sáre irádon aur niyaton aur kámon men purá karná farz hai. Baibal ke isti'mál ke sáth zindagi ke Iláhī namúne ko barábar qabúl karná zarúr hai. Agar wuh radd kiyá jae, to Baibal ká jalāl o kamál jātá rahegá. "Agar koī us kī marzi par chalná cháhe, to wuh is ta'līm kī bábat jánegá." Yúh. 7: 17. Pāk Kalām kī hidáyaton par 'amal karte hūe banī Ádam us ko ásmānī khazāne se ma'múr páte hain. Náfarmānī kī rāh men wuh wirán bayábán kī mánind hogī.

5. *Baibal ke isti'mál men us ká zāhir kiyá húa khazāna apná kar lená zarúr hotá hai.*—Baibal kī wājibī tiláwat rúhānī daulat kī talásh hai. Jab ek khet men chhipá húa khazāna milá, to pānewále ne khet ko

ma' k̄hazāne ke k̄haridkar apnā kar liyā. Yūnhīn jab beshqīmat motī nazar āyā to jald hāsīl kiyā gayā. In chizon ke banisbat Baibal kā k̄hazāna azhadd bihtar aur beshbahā hai. Jab Baibal ke isti'māl men wuh dikhāī de, to is maqsad se hai, ki wuh apnā kar liyā jāe. Yaqīnan apnā sab kuchh bechkar k̄haridnā paregā. Lekin us kī beshbahāī ke sām̄hne insān kā sab kuchh nāchīz hai. Jab zāhir kiyā hūā rūhānī k̄hazāna na hāsīl kiyā jāe, to wuh nazar se gāib ho jāegā, aur shāyad phir na dekhā jāe aur na phir hāsīl karne kā mauqa' diyā jāe. Baibal kī raunaq aur daulatmandī unhīn ke liye hai jo ni'maton ke qabūl karne kī niyat se us kā isti'māl karte hain.

## BÁB X.

### Yisú' Masíh.

1. *Pák Nawishton men kis qadr Yisú' Masíh ka bayán miltá hai?*

Pák Nawishte Yisú' Masíh ke bayán se bhare hús haiñ. Baibal ka bare se bará kám hai, ki insán par usí ko záhir kare. Jab us ka láiq dídár hásil ho, to Báp ka bhí miltá hai. Masíh ke jánne se naját aur rúhání zindagí hásil hotí hai. Pák Kalám kí sári ta'lím usí se kháss ta'alluq rakhtí hai. Akhláqí shari'at barí qadr pátí hai. Us kí hidáyaton men insán ke sáre faráiz pesh kiye játe haiñ. Us men akhláqí kámiliyat ka namúna miltá hai. Lekin wuh shari'at akeli hokar insán kí naját ke báre men láchár hai. Us kí roshni men gunáh kí pahchán to miltí hai, par us men wuh qudrat nahín hai jis se gunáh dúr kiyá jae. Nafsání ádmion men qúwat nahín hai, ki us kí hidáyaton par 'amal karen. Aisi shari'at kyún di gai jis kí takmíl gunahgár insán ko mumkin nahín hai? Yisú' Masíh men jawáb miltá hai. Wuhí us shari'at kí akhláqí kámiliyat ka zinda izhár aur namúna hai. Wuh goyá zinda shari'at hai. Tahriri shari'at kí har ek khúbí us men maujúd hai. Naját ke liye insán ka kám usí se hai. Wuh qabúl karnewálon ko apní zindagí aur kámiliyat men sharákat, baqhshtá hai. Aisi sharákat pákar baní Ádam tahriri shari'at par chal sakte

hain. Yúnhin aḵhláqí shari'at kí tá'mil Yisú' Masih par munhasir rahtí hai. Us ke bagair wuh bekár hotí aur us ká dená fuzúl ṭahartá. Baibal kí rasmi shari'at bhí Yisú' Masih se ḵháss 'iláqa rakhtí hai. Us men rú-hání aur aḵhláqí ḵhúbíon kí niháyat 'umda 'umda tash-bíhen miltí hain. Wuh ḵhúbíán áp Yisú' Masih hi men pái játí hain. Qurbáníon men jo ḵhún baháyá gayá Yisú' kí salibí maut kí taraf ishára kartá hai. Ḵhatá kí aslí aur haqíqí qurbání Masih ḵhud thá. Usí ká baháyá húa ḵhún tamám gunáh se pák kartá hai. Soḵhtaní qurbání insán ke liye maḵsúsiyat ká izhár thí. Masih hí men aisi maḵsúsiyat ká káfi aur kámil namúna miltá hai. Maḵsúsiyat ke tajribe men wuh apnon ko apná shámilhál kartá hai. Salámatí kí qurbání sharákat kí qurbání thí. Tashbíhan us sharákat se garaz thí jo najátyáfta Ḵhudá se aur báham ek dúsre se rakhte hain. Is tajribe men bhí Masih apnon ká kámil namúna hai, aur usí men aur usí ke sáth aur usí ke wasíle se wuh us ko hásil karte hain. Ág aur pání aur tel ke díní aur rasmi isti'mál se Rúh ul Quds aur us ke kám tashbíhan pesh kiye játe hain. Rúh ke aise kám insán kí naját se ta'alluq rakhte hain. Wuh sab Yisú' Masih men aur us ke kafáre ke sabab se anjám páte hain. Isráelí kahánat men bhí Masih kí tashbíh miltí hai. Wuhí sardár káhin hai jo Ḵhudá kí huzarí kí ráh taiyár karke apnon ko us kí bárgáhon men pahunchátá, aur un ke liye ásmán kí bádsháhat kí mífás-hásil kartá hai. Wuhí Músá ká sá nabí hai jis kí ma'ri-fat naját aur hayát i abadí ke paigám insán ko milte hain

Wuhí Dátúd ki mánind bádsháh hai jis kí saltanat men tamám muqaddas makhlúq mirás páenge, aur us kí bádsháhat ká ákhir na hogá. Wuh waqt par sári dunyá ko apne tábi' kar legá. "Is shakhs kí sab nabí gawáhi dete haiñ." A'm. 19: 43. "Yisú' kí gawáhi nabúwat kí rúh hai." Muk. 19: 10. Masíh hí kháss taur par Nae 'Ahd-náme ká mazmún hai. Us ne khud barábar apní manádi kí. Wuh apní gawáhi ke ba-mújib insán kí zindagí aur us zindagí ki parwarish aur kámiliyat ká wasíla hai. Rasúl aur un ke hamkhidmat Yisú' ke namúne par chái chalkar apní sári manádi men usí ko pesh karte rahe. "Ham Masíh i maslúb kí manádi karte haiñ." 1 Kur. 1: 30. Wuh darja jo Pák Kalám Masíh ko detá hai us ká abadi haqq hai. Wuh andekhe Khudá kí zinda súrát hai. Us men ulúhiyat kí sári ma'múri mujassim hokar sukúnat kartí hai.

## 2. *Laqab Ibn i Ádam se Yisú' Masíh kí nisbat kiyá ta'lím miltí hai?*

Is báb men Yisú' Masíh kí zát o sífát aur us kí us khidmat ko pesh karná hai jo jism men rahte húe púri kí gai, aur jo ásmán ke jalál men anjám pá rahi hai. Jaisá wuh thá, aur jaisá ab hai, apní haisiyat ke mutábíq use goyá dekhna aur pahchánná zarúr hai. Us ke mukhtalíf laqabon se kháss aur beshqímat ta'lím hásil hotí hai. Wuh barí barí báten jinhen us kí nisbat samajhná hai aise laqabon se kháss ta'alluq rakhtí haiñ. Ibn i Ádam us ká ek laqab hai jise us ne khud bahut isti'mál kiyá. Khudáwand ke bayánon men jo qalamband kiye gae yih

laqab chális daf'a kám átá<sup>†</sup>hai. Jahán tak khabar miltí us ke shágirdon men se sirf Stifanus ne us ká isti'mál kiyá. A'm. 7: 56. Masíhí mu'allimon men ittifaq hogá, ki yih laqab Dan. 7: 13, 14 se liyá gayá. "Main ne rát ki royaton ke wasíle dekhá, aur kyá dekhtá hún, ki ek shakhs Ádam-zád kí mánind bádalon ke sáth áyá, aur Qadím ul Aiyám tak pahunchá; we use us ke áge láe. Aur tasallut, aur hashmat, aur saltanat use dí gai, ki sab qaumen, aur ummaten, aur mukhtalif zubán bolnewále us kí khidmat-guzári karen; us kí saltanat abadí saltanat hai, jo játi na rahegi, aur us kí mamlukat aisi jo zail na hogi." Usí báb men aur bádsháhaten pesh kí gain jin ke hákimon men darinda jánwaron kí sí tabí'at aur harakaten pái játi thin. Tab is ek saltanat ká zikr miltá hai, jis men aslí insániyat kí sí tabí'at aur fazílaten aur khúbíán záhir kí jáengi. Us ká bádsháh Ádam-zád, ya'ni Ibn i Ádam kí mánind hogá. Is bayán men Yisú' Masíh kí peshkhabari miltí hai. Us ne khud apní nisbat aise hí muháware ká isti'mál kiyá. "Is ke ba'd tum Ibn i Ádam ko Qádir i Mutlaq kí dahní taraf baiqhe, aur ásmán ke bádalon par áte dekhoge." Matí 26: 64. Yahúdí log is laqab ke ma'ne se kam wáqif ma'lúm hote hain. Unhen 'ilm na húa hogá, ki is laqab ke isti'mál se Masíh hone ká da'wá kiyá játá hai. Ánewále Masíh ke báre men un ke kھیál aise dunyáwí the, ki Yisú' apná martaba safái ke sáth un par záhir na kar saká. Na'cháhiye ki Masíhion ke kھیál un ke se dunyáwí aur nafsáni hon. Khudáwand ke is laqab kí nisbat kaí bāten kháss gaur ke láiq hain.



1. *Is laqab se Yisú' kí wuh pasthálí záhir kí játí, jise us ne mujassim hone se qabúl kiyá.*—Mujassim hone se Masih men ulúhiyat aur insániyat ek hí wujúd men milí húi maujúd hai. Us nae wujúd men azalí Beṭá daulatmand hokar insán kí khátir garib baná, táki baní Ádam us kí garibi ke sabab se daulatmand ho jáen. 2 Kur. 8: 9. Khudá kí súrat par aur Khudá ke barábar hokar us ne apne ap ko khálí kar diyá, aur khádim kí súrat ikhtiyár kí. Fíl. 2: 6, 7. Yisú' Masih ke wujúd men Iláhi qudrat se aur lá-intihá muhabbat ke sabab se Khudá apní behadd ma'múri ko chhokar insán kí mahdúd aur kamqadr zindagí men ádmion ká shámil-hál ho játá hai. Agar wuh jalál-yáfta insán kí súrat ikhtiyár kartá, to apne ap ko niháyat past kar detá. Jab wuh bachehe hí kí súrat men záhir húa, to kitní ziyáda pastí qabúl kí gai. Jab wuh phir peshtar ke jalál men dá-khil húa, to wuh salibí maut men insán kí naját ke liye qurbán húa, aur jí uthkar maut par gálib áyá thá. Dunyá men us kí musáfirat dukh aur gam kí ráh se tai hotí gai. Is ráh se wuh bachpan kí hálát se lekar us kámiliyat tak pahunchá jis kí tahsíl se wuh tamám baní Ádam ká Sháfi' aur Munji baná. Is ráh men us par be-shumár sakht ázmáishen guzrín. Insán kí tarah un par galba, du'á aur imán par munhasir thá. "Us ne apní bashariyat ke dinon men, zor zor pukárkar aur ánsú bahá bahákar usí se du'áen aur iltijáen kín, jo us ko maut se bachá saktá thá, aur khudátarsí ke sabab se us kí suní 'gai." 'Ibr. 5; 7. Imán kí sakht lajáí, aur imán ká bará galba

wuh jántá thá. Tamám ṭhahráí húi sharten púrí karke wuh zindagí ke ḡhatron ke darmiyán mahfúz rahá. Du'á ke jawáb men Rúh ul Quds us ko hásil húa, aur usí kí qudrat se us kí zindagí kí ḡhidmat ḡhatm kí gai. Yúnhín wuh kitní báton men apne bháíon kí mánind baná.

2. *Ibn i Ádam hokar Yisú' men aslí insániyat kí har ek ḡhúbíṭṭpúre andáze ke sáth páí játí thí.*— Ibn i Ádam se ádmí murád hai. Ádmí hokar wuh kámi-liyat kí nisbat aslí insániyat ká namúna hai. Us men na kisé bát kí kamí aur na koi nuqs yá 'aib páyá gayá. Jab baní Ádam Ḳhudá se mahrúm rahen, to un kí rúhon kí sárí fazílaten aur ḡhúbíán játí rahtí hain. Wuh nikammí aur bekár ho játí hain. Masíh kí insániyat men 'aql aur marzí aur muhabbat kí qúwatan paidáish se niháyat láiq aur qábil thín. Wuh qúwatan kisé dúsre maḡhlúq men kabhí aisí fauqiyat na rakhtí thín. Na kabhí kisé dúsre ko aisá martaba aur kám baḡhshá gayá, aur na aise kámil taur par kabhí kisé ne apne kám ko anjám diyá. Yisú' kí muḡarrarí ḡhidmat ko púra karne men kamí ká pata bhí na milá. Ḳháliq aur ḡhilqat ká sára 'ilm jo síkhkar kám men láná thá hásil kiyá gayá. Us kí marzí kí tamám harakaten Báp kí marzí se kámil mel o muwáfiqat rakhtí thín. Us kí muhabbat kí sárí mírás Báp men aur us kí bádsháhat kí maujúda aur áyanda ri'áyá men páí játí thí. Us kí 'aql aur marzí aur muhabbat kí qúwatan aisí qádir aur kámil thín kí nekí aur badí kí nisbat, zamín aur ásmán kí nisbat, hál kí aur istiqbál kí chízon kí nisbat ek ek ká sára kám kamál durustí ke sáth anjám pátá gayá. Akh-

láqí shari'at kí tamám hidáyaton se wuh zindagí bhar aisá mel rakhtá thá, kí kabhí ek se bhi judái ká pata na milá. Báp aur Beṭe ke darmiyán muhabbat kí yagánagat kámil aur qáim rahí. Zindagí kí púrí musáfirat men wuh goyá manzil ba manzil kí kámiliyat hásil kartá gayá. Jab Yisú' men Khudá mujassim húa, to cháhiye thá, kí us kí insániyat men akhláqí aur rúhání kámiliyat ho, kyúnki us kí insání kámiliyat ke zarí'e se us ká Iláhí kamál o jalál záhir kiyá játá thá. Jaisi kámiliyat darkár thí, kí Khudá se hamen waqfiyat hásil ho, waisí hí wuh Masíh men maujúd thí. Jis qadr us ke shágird rúhání fazílaton aur nek khaslaton men barhte jáen, usí qadr wuh Yisú' kí kámiliyat kí ta'zim aur barái karenge. Wuh dunyá men thá, par dunyá ká na thá. Gunáh aur us ke sardár ne us men mutlaq jagah na pái. Us men sárí jismání khwáhishen to maujúd thín, par náfarmání kí ráh men ek bhi kabhí bahak na'gai. Us men kisi nálaíq aur nájáiz niyat ko kisi waqt jagah na mili. Us se kabhí koi aisi bát wáqí' na húi jis se píchhe afsos yá tauba karná pare. Bhúl chúk bhi wuh na jántá thá. Dunyá bhar ke tamám zamánon men aur kull qaumon men wuhí ek kámil insán nazar áyá. Kámiliyat kí kisi khúbí se wuh kabhí khálí na húa.

3. *Ibn i Ádam hokar Masíh kull baní Ádam ká kháss dost aur haqíqí bhái hai.*—Isráel ke bádsháhi khándán men us kí paidáish to húi, par har ek qaum men se ádmí wáqif hokar samajhte hain, kí wuh ham se nazdík se nazdík rishta rakhtá hai. Wuh sab ke liye sagá bhái hai. Wuh goyá tamám baní Ádam kí paidáishi

tabí'at se púrā mel rakhtā hai. Us men lāiq mardon kī si zorāwarī aur dilerī maujūd rahī, par pákdāman 'auraton kī si ulfat aur narm-dilī bhī us men pái gai. Wuh a'li nasl se thā, magar 'awām un nās use apnā khāss dost jānte the. Us kī dānish aur hikmat lāsānī thī, tab bhī wuh bachchon kī barā 'azīz thā aur jāhil aur be-'ilm us kī suhbat se nihāyat khushī pāte the. Wuh bilkull pāk aur rāst thā, par wuh maqnātīs kī tarah nārāst aur najis ādmīon ko apne pās khīnchtā thā, basharte ki rihāi aur hayāt i abadī kī khwāhish maujūd hūi ho. Wuh aḥlāqī kāmiliyat ke bāre men āsmānī wujūd thā, tāham 'ālam i bālā par goyā bachāi hūi ninānawe bheren chhoṛkar, us ne zamin ke wirān bayābān men khoī hūi bher ki talāsh men, behadd dukh taklīf sah sahkar, apnī zindagī ko basar kiyā. Aḥlāqī fazīlaton aur khūbion kī nisbat wuh kull dunyā aur tamām zamānon men auwal aur afzal hūā. Us ke aur bāqī lāiq se lāiq dīnī hādīon ke darmiyān zamin o āsmān kī farq pāyā jātā thā. Apnī ummat ke liye wuh āge jākar āsmān ke lāintihā jalāl men dākhil hūā. Táwaqte ki us ke pairaon men se ek ek usī jalāl men us kī shāmīl hāl na kiyā jāe wuh najāt ke kām ko anjām detā jāegā. Ibn i Ādam hokar wuh apnon se wuhī muhabbat rakhtā hai jo Khudā Bāp usī se rakhtā hai. Wuh us muhabbat ko hāl kī zindagī men aur 'ālam i bālā par zāhir kartā hai aur kartā rahegā. Fazl aur jalāl kī wuh mīrás jo wuh apnon ko 'ināyat karegā nihāyat besh-bahā aur abadī hogī. Jab wuh insān ke bachāne men nā-kāmyāb rahe, to sabab yih hogā ki us ko mauqa' na diyā

gayá. Khudí aur be-i'tiqádi naját ke kám ko rok rokkar bigár saktí hai. Ibn i Ádam ke laqab se Khudáwand kí nisbat bahut hí mufíd ta'lím miltí hai.

3. *Ibn Ullah ke laqab se Yisú' Masíh kí nisbat kyá ta'lím miltí hai?*

Injil men Yisú' ká yih laqab kasrat ke sáth isti'mál kiyá játá hai. Us ke baptisma ke waqt aur phir jab pahár par us kí súrat badal gai, aur áftáb ke se jalál se wuh mulabbas húa, Khudá Báp ne ásmán se yih pukará, ki “ Yih merá piyára Beṭá hai.” Yisú' ne khud apní nisbat bár bár is laqab ká isti'mál kiyá. Us ke qaul aur da'wá se záhir hai, ki wuh apne áp ko apní ulúhiyat ke i'tibár se bhí Khudá ká Beṭá jántá thá. Yahúdíon ne is hát se ṭhokar khái, ki us ne Khudá ko apná Báp kahkar apne áp ko us ke barábar ṭhah-ráyá. Yúh. 5: 18. Khudáwand ke shágird bhí is khitáb ká isti'mál kiyá karte the. Murád'na thí, ki wuh baní Ádam kí tarah Khudá ká farzand thá. Yisú' ne khush hokar is laqab ko un ke munh se qabúl kiyá. Yúhan-ná aur Paulus rasúlon kí tasnífát men yih khitáb bár bár miltá hai. Ibráníon ko khatt men bhí us ká isti'mál húa hai. Yisú' Masíh zarúr insániyat ke i'tibár se Khudá ká Beṭá hai. Yih bayán ho chuká. (Safha 44). Lekin apní ulúhiyat ke i'tibár se bhí Yisú' Khudá ká Beṭá hai, aur yih rishta azalí aur abadí hai. Is bayán men us kí Iláhí ibniyat se murád hai. Pák Taslís ke bayán men us kí ulúhiyat kí dalílen pesh kí gai hain. Laqab Ibn Ullah ke haqq men do báten gaur ke láiq hain.

1. *Iláhi ibniyat se Beṭe ke tabi' rahne ká bhéd khultá hai.*—Báp beṭe ke rishtē men waldiyat ibniyat se barī gini jāti hai. Is bāt kī nisbat Beṭe ne farmáyá, ki “Báp mujh se bará hai.” Yúh. 14: 28. Ibniyat waldiyat kī maujúdagi par munhasir hai. Isī sabab se apnī ulúhiyat men bhī Beṭá Báp ke tábi' rahá. Báp kī marzi kī takmíl men us kī zindagi ke sáre kámon ko anjám diyá gayá. Isī rāh men us ne kamál garibī, aur bhári se bhári k̄hidmat, aur muk̄htalif saḡht ázmáisk̄on, aur Gatsamane ke gam, aur salibī maut ke láintihá dukhon ko gawára kiyá. Shurú' se lekar ákhir tak farmánbardári púri hui. “Beṭá ap se kuchh nahin kar saktá, siwá us kē jo Báp ko karte dekhtá hai.” Yúh. 5: 30. “Main hamesha wuhí kám kartá hūn, jo mere bhejnewále ko pasand áte hain.” Yúh. 8: 29. “Jo kám tú ne mujhe karne ko diyá thá, us ko tamám karke main ne zamín par terá jalál zāhir kiyá.” Yúh. 17: 4. Jaisá zamín par Yisú' jite jī Báp se kámil mel rakhtá, aur us ke tábi' barábar rahtá thá, waisá hī mujassim hone se peshtar, aur phir ásmán ke jalál men dákhil hone ke ba'd Báp kī marzi kī takmíl wuh kartá rahá. Azal se abad tak us kī tábi'dári aur farmánbardári kī tartīb qáim rahtí hai. Yúnhī Pák Taslis men kámil Iláhi waldiyat aur ibniyat baní rahtí hai, aur láintihá báhamī muhabbat ke sabab se un kī yagánagat abadī aur behadd k̄hushí ká chashma hotí hai. Muqaddas Ánsán apnī haisiyat ke hamújib K̄hudá Báp se farzandon ká rishta rakhkar Iláhi waldiyat ke jalál men Yisú' ke sáth sharik kiye jāte hain.

2. *Ibn Ullah hokar Yisú' Masíh láintihá Iláhi muhabbat ká namúna záhir kartá hai.*—Is bát ká zikr ho chuká. Us par ziyáda zor dená munásib hogá. Dín i haqq men bhári se bhári paigám yihí hogá, ki “*Khudá muhabbat hai.*” Wuh muhabbat goyá báqi Iláhi sifaton ke jalál se mulabbas hai. Wuh sári muhabbat us kí Iláhi waldiyat se ta'alluq rakhtí hai. Wuh azal se abad tak qáim aur yaksán rahti hai. Aisi muhabbat ke liye azalí aur abadí Mahbúb darkár hai. Mahbúb ke bagair muhabbat kí maujúdagi mumkin na hogí. Khudá ká azalí aur abadí Mahbúb us ká iklautá Betá hí hai, jo waqt par mujassim hokar insán ká Munjí baná. Us kí Iláhi ibniyat ká na shurú' húa, aur na us ká ákhir hogá. Jaise Báp men waldiyat kámil aur purjalál hai, waise hí Beṭe men ibniyat kámil aur purjalál hai. Isí hálát men Báp aur Beṭe ke darmiyán muhabbat kí ráh men báhamí sharákat aur rifáqat kámil rakhtí hai, aur láintihá serí aur ásúdagí ká bá'is hotí hai. Jab Beṭe aur Mahbúb ne mujassim hokar insán kí súrát ikhtiyá ki, to us se Báp k muhabbat mutlaq kam na húi, aur us ke wasíle se Báp kí sári pidarána muhabbat insán par záhir kí gai. Us muhabbat par Injíl men bará zor diyá játá hai. “Báp Beṭe se muhabbat rakhtá hai, aur ab chízen us ke háth men kar dín.” Yúh. 3: 35. “*Áh merá piyára Beṭá hai, jis se main khush hún.*” Mat. 3: 17; 17: 5. “Báp Beṭe ko 'azíz rakhtá hai, aur jitne kám khud kartá hai, use dikhá-tá hai.” Yúh. 5: 20. Jaise Báp kí taraf se Beṭá muhabbat pátá thá, waise hí wuh Báp se muhabbat rakhtá, bhí

thá. Us ke sáre kám muhabbat kí ráh men aur muhabbat ke sabab se anjám páte the. Muhabbat kí kashish kí wajh se zindagí bhar us kí sharákat Báp ke sáth bani rahí. Behadd muhabbat ke sabab se us ne apne ap ko Báp kí marzí ke bamújib qurbán kar diyá. Báp se us kí muhabbat ká izhár har taur se lásání thá. Muhabbat wuh hawá thí jis men us kí zindagí basar kí gai. Wuh us kí sári farmánbardári aur khidmat ká chashma thí. Yisú' kí insáni ibniyat us kí Iláhi ibniyat ke namúne par hai, aur wuh apnon ko us insáni ibniyat men sharík kar letá hai. Jab wuh insáni ibniyat muqaddason men goyá púre qadd aur qúwat tak pahunche, to wuh apní haisiyat ke bamújib us muhabbat ko jánenge jo Pák Taslís men pái játi hai. "Jaise Bíp ne mujh se muhabbat rakhi, waise hí main ne tum se muhabbat rakhi," Yúh. 15: 9. "Jis tarah tú (Báp) ne mujh se muhabbat rakhi, un se bhi muhabbat rakhi." Yúh. 17: 23.

4. *Khudáwand kí nisbat Masíh ke laqab se kyá ta'lim miltí hai?*

Baní Isráel ke nabion kí tasawur men yih laqab bár bár miltá hai. Aksar karke hamare Khudáwand Yisú' se garz hai. Us laqab se masah kiya hua murád hai. Baní Isráel ke darmiyán káhinon aur nabion aur bádsháhon ke muqarrer karne men masah karná ek mu'azziẓ rasm thí. Tel yún tashbihan isti'mál kiya játá thá. Kháss murád Rúh ul Qudshíse thí. Aise masah kiye hoon men Yisú' kí tashbih pái játi thí. Rúhání aur aḥlqí taur par wuh khud insán ká káhin aur nabí aur bádsháh hai. In bare martabon se



Yisú' Masíh kí mukhtalíf khidmat záhir kí játi hai, aur wuh sári khidmat insán kí naját aur khushháli se 'iláqa rakhti hai. Wuh Rúh ul Quds se masah hokar Masíh kahlátá hai.

5. *Yisú' Masíh kí kahánat ke kám men kaun sí barí barí báten shámil hain?*

Pahle Yisú' kí kahánat ke kám par gaur kiyá jáegá. Wuhí tamám baní Ádam ke liye haqíqí aur abadí Sardár Káhin hai. "Hamára aisá sardár káhin hai, jo ásmánon par Kibriyá ke takht kí dahní taraf já baiṭhá, aur maqdis aur us haqíqí khaime ká khádim hai, jise Khudáwand ne khará kiyá hai, na insán ne." 'Ibr. 8: 1, 2. Yisú' kí kahánat kí khidmat sári khilqat men a'lá aur afzal hai. Us ke bare se bare kámon men koí dúsrá us kesáth sharákat nahín rakhtá. Kahánat kí wuh khidmat jo muqaddas insán se púri kí jáe, wuh Masíh men aur usí ke wasíle se us ko anjám dete hain. Goyá sári kahánat usí kí mirás hai, par wuh apnon ko un kí haisiyat ke mutábíq apní khidmat men sharík kar letá hai. Jo us ke bande karte wuh usí ke nám se aur usí ke liye karte hain. Yisú' kí kahánat ke kámon men zail kí báten shámil hain.

1. *Apnon kí taraf se aur apnon kí bihtarí ke liye Khudá kí dargáh men Yisú' thahráyá huá aur haqíqí elchí hai.* Haqíqí káhin wuh hai jo Khudá ke huzúr men maqbúl i nazar hai. Lekin wuh Iláhí huzúr men apne wáste dákhil nahín hotá. Wuh ek guroh kí taraf se aur us guroh ká liház karke házir ho játá hai. Wuh goyá apne ap ko us guroh men ek jántá hai. Wuh apnon kí ihtiyájon se wáqif hai, aur Khudá kí bádsháhat

men un ke liye maqám aur mirás ki fkr aur intizám kar letá hai. Yisú' Masih aisá hi káhin hai. Us ká yihí paigám hai, ki “ Main játá hún, táki tumháre liye jagah taiyár karún ” Yúh. 14: 2. Ásmáni makánon men Yisú' ki qabúliyat kámil aur qáim hai. Ásmán ki sári muhabbat goyá usi ki mirás hai. Insán ke liye us ki barí aur sári khidmat kamál pasandída hai. Khudá ki bār-gáhon men us ki tamám darkhwásten suni játín, aur un ká jawáb hásil hotá hai. Ásmán par Yisú' ke wasile se makhlasi aur zindagi ká intizám kámil aur káfi hai.

2. *Yisú' Masih Sardór Káhin ho'ar qurbánián charhátá hai.* Yih us ki barí khidmat men goyá bunyádi kám hai. Us ki qurbánián insán ki naját se kháss ta'alluq rakhti hain. Músá ki rasmi shari'at men tin qism ki kháss qurbánián pesh ki játi hain. 1. Khatá aur taqsir ki qurbáni. Us qurbáni se goyá ráh kholi gai, ki khatákár Khudá ke pás, lautkar mu'áfi aur píkizagi hásil karen. 2. Sokhtani qurbáni. Yih qurbáni kháss karke makhsúsiyat se 'iláqa rakhti thí. Apne ip ko Khudá ke liye makhsús karke goyá lánewálá us taiyár kí húi ráh ká isti'mál kartá thá. 3. Salámati ki qurbáni. Us men us sharákat ki tashbíh milti hai jo naját-yáfta Khudá aur us ki ummat se rakhte hain.\* Wuh sharákat ki qurbáni thí. Khatá aur taqsir ki qurbáni Yisú' hi ki maut aur kafáre ki taraf ish'ra karti thí. Gunáh ke mulk men se Khudá ki bádsháhat ke andar tak naját ki ráh ko taiyár karná aur khol dená Yisú' ki qurbáni ká kám thá. Is kám men koí bhi us ke sáth sharík na ho saktá thá. Is

qism kí qurbánion men tarah tarah ke jánwar charháe gae, par “mumkin nahin hai, ki bailon aur bakron ká khún gunáhon ko dúr kare.” 'Ibr. 10: 4. Kafáre ke kám kí nisbat tamám maḡhlúq láchár hain. Jab Sardár Káhin khud qurbán huá, tab hí insán kí maḡhlasí aur naját mumkin hui. Wuhí “Khudá ká Barra hai, jo dunyá ká gunáh uṡhá le játá hai.” Yúh. 1: 29. “Khudá ke Beṡe Yisú' ká khún hamen tamám gunáh se pák kartá hai.” 1 Yúh. 1: 7. Agar Yisú' apne áp ko qurbán na kartá, to wuh dunyá men kámyábí aur fathmandí se khálí rahtá. Isí hálát men “Masíh ne apne áp ko be'aib qurbán kar diyá.” 'Ibr. 9. 14. “Masíh ne apne áp ko khushbú kí mánind Khudá kí nazr karke qurbán kiyá.” Ifis. 5: 2. “Hamará bhí fasah, ya'ne Masíh, qurbán huá.” 1 Kur. 5: 7. Yisú' wuhí Barra hai, jo goyá biná e 'álam ke waqt se zabh huá hai, aur tamám zamánon men us kí qurbání muassir baní rahtí hai. Isí hálát men wuhí ráh hai jis ke isti'mál se baní Ádam Khudá kí dargáh men rasái páte hain. Usí ke kafáre ke sabab se imán lánewále Khudá ke sámhne maqbúl i nazar hote hain. “Pas ai bháío, chúnki hamen Yisú' ke khún ke sabab us naí aur zinda ráh se pák makán men dákhil hone kí dílerí hai; aur chúnki hamará aísá bará káhin hai, jo Khudá ke ghar ká muḡhtár hai; to áo, ham sachche díl aur púre imán ke sáth...Khudá ke pás chalen.” 'Ibr. 10: 19-22. Insán kí taraf se elchí hokar Yisú' ásmán par kámil taur se maqbúl i nazar hai, aur us kí qurbání qabúl kí gai. Wuh apni Iláhí maqbúliyat men apnon ko sharík kar letá hai.

Sokhtaní qurbání men**u** bhí Yisú' kí tashbíh pái játi hai. Jahán tak us men**u** kafáre kí ta'lim milti hai sirf usí se murád hai. Us kí ziyáda aur **kháss** ta'lim ma**kh**súsiyat se ta'alluq rakhti hai. Ma**kh**súsiyat men**u** Yisú' goyá apnon ká peshwá aur kámil namúna hai. Ma**kh**sús kiye húe insán **K**hudáwand kí ma**kh**súsiyat men**u** us **ke** shámilbál hote hain**u**. Baní Ádam ke liye ma**kh**súsiyat kí koi dúsri ráh nahin**u** hai. Salámatí kí qurbání bhí **kháss** taur par Yisú' kí taraf ishára kartí hai. Apní ulúhiyat aur insá-niyat donon**u** kí nisbat Báp se us kí sharákat aur rifáqat kámil aur qáim hai. Usí men**u** aur usí ke sáth us kí ummat us sharákat aur rifáqat ká tajriba hásil karte hain**u**. Kisi dúsre taríqe se wuh Iláhí suhbat nahin**u** jání játi.

3. *Sardár Káhin hokar Yisú' insán ke liye shafá'at ká kám kartá hai.* Qurbán aur kafára hokar us ká kám **kh**atm na húa. "Yisú' abad tak qáim rahne-wálá hai, is liye is kí kahánat lázawál hai. Isí liye jo us ke wasíle se **K**hudá ke pás áte hain**u**, wuh unhen púrí púrí naját de saktá hai, kyúnki wuh un kí shafá'at ke liye hamesha zinda hai." Us kí dáimí shafá'at ke zari'a se us ke kafáre ká kám anjám patá rahtá hai. Baní Isráel ke sardár káhin ká 'ajíb sínaband thá. Us men**u** bárah beshqímat patthar jare húe the, aur un par Isráel ke bárah firqon**u** ke nám khode gae the. Jab jab wuh **K**hudá ke huzúr men**u** dákhil húa, to shafá'at men**u** yih sáre nám pesh kiye játe the. Káhin ká kám thá, kí un ke liye **K**hudá kí taraf se sári ni'amaten**u** hásil kar le jin kí ihtiyáj ho. Yún**hi**n wuh shafá'at kí **kh**idmat púrí kí játi thí. Isí tarah

Yisú' Masih Sardár Káhin<sup>\*</sup> hokar kull insán ke nám Khudá kí dargáh men peñ kartá hai. Wuh sab ke sab us ke khúnkharide hai. Ek ek ke liye us kí shafá'at ká kám muassir hotá hai. Us kí shafá'at un kí aḡhlíqí kámiliyat aur rúhání zindagí kí ma'múrí se ta'alluq rakhtí hai. Jab tak baní Ádam g'náh karte karte naját ke imkán ko nest o nabú'd na kare, tab tak us ke sínaband se kíśí ká nám nahín miṭtá. Kambakht se kambakht wuh hain jo aise Sháf'í ke kár ko haqír jánkar us ke phal se mahrúm rahen.

4. *Sardár Káhin hokar Yisú' goyá Báp kí hu-zúrí se butkar apnon ko barakat bahshtá hai.*—Is-  
ráel ke káhin is liház se bhí chune gae, kí Khudá kí dar-  
gáh se ápne ákar aur us ká nám lekar barakat kí báten  
manáen. *Al. 9: 23.* Un ká Iláhí paigám niháyat tasal-  
ubakhshtí hai. “Khudáwand tujhe barakat bakhshe, aur  
teri nigahbání se: Khudáwand apne chihre ká jalwa  
tujhe dikháe, aur tujh par rahm kare: Khudáwand ká  
chihra tujh par mutawajjih ho, aur tujhe salámatí bakhshe.”  
*Gin. 6: 24-26.* Yisú' na sirf barakat ke alfáz apnon ke  
liye sunátá hai. Wuh Rúh ul Quds kí ma'múrí liye húe  
apní ummat ke darmiyán házir hotá hai, aur un kí ihtiyaj  
aur haisiyat ke mutábíq wuh apní bádsháhat kí barí se  
barí ni'amaten kasrat ke sáth 'ináyat kartá hai. Apne  
wápas áe húe aur maujúda Sardár Káhin kí sharákat men  
baní Ádam apní ásmání mirás ká bai'ána aur pahlá phal  
páte hain. Agar hál kí zindagí men ziyáda haisiyat aur  
gunjáish hotí, to wuh bahut ziyáda afzáish ke sáth hásil kar

loté Rúhání zindagí men jaise isti'mál ká imkán barhe, waise hī naját ka khazana 'ináyat kiyá játá hai.

6. *Kavn sí dalílon se insán kī naját ke liye Yisú' Masíh kī qurbání aur kafáre kī zarúrat sábit hai?*

1. *Pálé Nawishton kī gawáhí sáf aur káfí hai.*—Yisú' kī ámad aur qurbání ke bagair Tauret kī qurbáníon ká bhed mutlaq nahīn khultá. Sab kī ta'lim ke liye us ne apne do shágirdon se yun faimáyá, “Ai nádáno, aur nabíon kī sári báton le mánne men sust i'tiqádo! Kyá Masíh ko yih dukh uṭhakar apne jalál men dákhil honá zarúr na thá? Phir Musá se aur sab nabíon se shurú' karke, sáre nawishton men jitní báton us ke haqq men likhí húi hain, wuh un ko samjhá dín.” Lúqá 24: 25-27. Khatá aur taqsír kī qurbání men us ne khásskar apní tashbíh pákar zarúr pesh kī hogí. Yas'aíyáh ke tūpanwen báb men us kī qurbání kī zarúrat barī safái aur zor ke sáth bayán kī játí hai. Is ta'lim kī nisbat Puráne aur Nae 'Ahd-náme men kámil mel o muwáfíqat hai. Yisú' ne bárhá apní maut kī peshkhabarí di, aur us kī zarúrat par bará zor diyá. “Zarúr hai ki Ibn i Ádam gunahgáron ke háth men hawále kiyá jae, aur salóh kará, aur tísre din jī uṭhe.” Lúqá 24: 7. “Māsíh zahir áti, táki apne ap ko qurbán karne se gunáh ko miṭa de.” 1. Kor. 5: 26. “Jab ham kamzor hī the, to 'ain waqt par masáhib bedínon kī khátir múá.” Rom. 5: 6. Masíh i maslúb lawúrion kī manádí ká kháss mazmún thá. Yisú' kī qurbání aur kafáre kī zarúrat kī nisbat, táki insán kī naját mumkin

ho, Pák Nawishton kī shahádat men iktilaf ká pata bhī nahīn miltá.

2 *Isí ta'lim se Yisú' kī maut ká bhed khultá hai.*—Yisú' ká marná aur phir zinda hona tawarīkh se sábit hai. Munsifmizáj ádmion ke hīe in báton kī dalīlen 'kafī aur wafī hai. Marná yá zinda rahna Masīh ke ikhtiyár men thá. "Main apnī ján detā hūn táki use phir le lūn. Koi use mujh se ehśanta nahīn, balkī main use apnī detā hūn. Mujhe us ke dene ka bhī ikhtiyár hai, aur us ke phir lene ká bhī ikhtiyár hai." Yuh. 10: 17, 18. Us ne Báp kī marzi aur insan kī najāt ke liház se apnī ján dī. "Khudawand ko pasand áyá, kī use kuchle." Yas. 53: 10. Jab waqt áyá, us ne du'á men kahá, kī "Terī marzi pūnī ho." Phir us ne fārmáya, kī "Bap is hīe mujh se muhabbat rakhta hai, kī main apnī ján detā hūn táki use phir le lūn." Yuh. 10: 17. Us ká yih qaul bhī hai, kī "Achchhá charwáhá main hūn. achchhá charwáhá bheron ke hīe apnī ján detā hai." Yuh. 10: 11. Báp ko kyūn pasand áyá kī Betá Gatsamane aur Kalwari ke májron se maut ká dukh uṭhāe? Ek hī jawáb mumkin hai, ya'ne kī banī Ádam kī maṭhlaśī aur najāt ke hīe in báton kī zarúrat haqīqī aur behadd thī. Bap kī láintihá muhabbat ke sabab se us ne thahráya kī Betá qurbán ho. Insán se Iláhī muhabbat niháyat barī thī. Beṭe kī qurbáni aur kafāre ke sabab se unhen bachaná mumkin húa, aur Iláhī muhabbat imkán kī hadd tak jáyá kartī hai, kī apne kám ko anjám de. Najāt ke kám men Báp aur Beṭe kī árzú ek hī thī. Isī sabab se Beṭe ne salbí maut aur qabr

ko qabúl kiyá. Yisú' kí ján kamál beshqímat thí, aur táwaqte kí láiq sabab na ho, to us ján ko 'undelná na Báp aur na Beṭá manzúr kartá. Jab barí zarúrat haqíqatan húi, tab hi wuh de dí gai, aur phir le lí gai. Agar dene se wuh inkár kartá, to sári bheren halák ho játin. Maut hí ki ráh men muhabbat ne apne bare kám ko anjám pahuncháyá.

3. *Masíh kí maut ke natíjon se us kí zarúrat záhir aur sábit hai.*—Kull khilqat men Khudá ká bare se bará kám yih hai, kí gunáh aur us kí najásat ko nest o nábúd kar de, aur insán ko maḡhlási aur pákízagi aur rúhání zindagi baḡhshe. Badí ká imkán sirf bahut a'lá maḡhlúqon men páyá játá hai. Sabab yih hai, kí aison hí men pákízagi aur rástbázi kí sifaton kí maujúdagi bhí mumkin hai. Khudá kí quddúsí men us ke sáre jalál o kamál ká chashma miltá hai. Us kí tamám báqí sifaten goyá qudsiyat ke iḡhtiyár men rahte húe apne sáre kámon ko anjám detí hain. Khudá ke tamám kám qudsiyat se kháss ta'alluq rakhte hain. Akhláqí maḡhlúqon ke dar-miyán pákízagi hí kí sifát a'lá aur afzal hai. Khudá kí bádsháhat men aise maḡhlúqon kí sukúnat aur martabe pákízagi par munhasir hain. Jaisá qudsiyat ká jalál o kamál behadd hai, waisá gunáh kí kharáb ká andáza hai. Us kí burái bayán se báhar hai. Jahannam kí ág aur wuh kirá jo nahin martá gunáh hí hai jab us kí púri fasl hásil húi. Dozaḡh ke rone aur dánt písne se gunáh apná dukh aur 'azáb záhir kartá hai. Khilqat men gunáh aur us ke natíjon ko chhoṛkar kahin koí bhí burái nahin miltí.



Gunáh aur rástbázi ke darmiyán Yisú' ká kafára goyá pul kí tarah hai jis ke isti'mál se baní Ádam atháh garhe ke pár pahunch sakte hain. Wuh kafára Yisú' ke dukh aur maut ká phal hai. Yih pul zamána ba zamána taiyár aur maujúd páyá játá hai. Gunáh ke mulk kí taraf us ká ek sirá har ek badkár ke nazdik nazar átá hai. . Dúsrí taraf ká sirá ásmán ke jalál ke bích meñ maujúd hai. Beshumár bhíron ne isti'mál se us pul ko ázmá ázmákar pákízagi aur rástbázi kí mírás meñ dakhil páyá. Yisú' ke kafáre kí haqíqat aur zarúrat us ke mubáarak natíjon se sábit hai. Gunáh kí kharábí aur anjám se maḡhlasi kí ihtiyáj haqíqí záhir hotí hai. Rihái ká tajriba bhí sachchá hai, aur wuh rihái Yisú' ke kafáre ká phal hai. In báton se us kafáre kí zarúrat záhir aur sábit hai.

7. *Kaun sí báton meñ Yisú' Masíh kí maut kí zarúrat páí játí hai, kí us ke bagair insán kí naját mumkin nahín hai?*

Tamám haqíqí Masihíon ká 'aqída hai kí Yisú' Masíh kí maut insán kí naját kí shart hai. Us kí zarúrat aur mubáarak anjám ke báre meñ koí kalám bhí nahín hai. Lekin jab us kí maut aur kafáre kí zarúrat kí wajh par gaur kiyá jae, to Masíhí mu'allimon ke darmiyán ittifáq nahín hai. Kafáre ká bhed niháyat gahrá hai, aur kisi par púre taur se na khulá hogá. Lekin yád karná bhí cháhiye kí dín i haqq kí tamám báton meñ gahre gahre bhed páe játe hain. Yih bhí sochná wájib hogá, kí kullqat kí sári chizon meñ beshumár ráz milte hain jin ko kholná aur samajhná insán kí liyáqat se báhar hai, Jab maujúdát

ki báqí sárí báton men aise bhed milte hain, to kyá ta'aj-jub ki Yisú' kí maut aur kafáre men bhí páe jáen? Ek bát barí khushí ki hai, ya'ne ki bhedon ke jánne ke ba-gair jismání aur rúhání ni'amaton ká isti'mál hotá hai aur us isti'mál ke natije milte hain. 'Awámm un nás apná kháná khá khákar parwarish páte hain, aur unhen mutlaq 'ilm nahin hai, ki khúrák ke hazm hone ke tariqe kyá hain. Un tariqon men aise ba'z bhed bhí hain jo bare se bare 'álimon par na khule. Dunyá men jismání zindagí goyá bhedon se ma'múr hai, tau bhí wuh áram aur kámyábí ke sáth basar kí játí hai. Yúnhín imán lánewále bhedon ke samajhne ke bagair Yisú' Masíh men aur us ke wasíle se gunáh se makhlasi páte hain aur rúhání zindagí ko basar karte hain. Naját kí sharten aisi hain, ki bachche aur be'ilm bhí samajhkar púrí kar sakte hain. Sharton kí ta'míl par mu'áfí aur naí zindagí ká tajriba 'ináyat kiyá játá hai. Is zindagí men Masíh ke kafáre ká bhed púre taur par nahin khulegá. Lekin is ta'lim ke haqq men jáhán tak Khudá kí taraf se roshní bakhsí gai, us ke samajhne ke liye barí du'á ke sáth koshish karní munásib aur farz hai. Jis qadr jíte jí kafáre ká 'ilm barhtá jáe, usí qadr imán aur rúhání zindagí kí taraqqí kí súrat hásil hogí. Is su-wál ke haqq men zail kí báten gaur ke láiq hain.

1. *Khudá kí akhláqí kamáliyat ke sabab se Yisú' kí maut aur kafáre kí zarúrat húi.*—Aisi kamáliyat men Khudá kí tamám sifaton ke darmiyán mel aur yagánagat baní rahtí hai. Un mukhtalíf sifaton ke isti'mál men mumkin nahin hai, ki ikhtiláf páyá jáe.

Kḥudá se mukḥálifat gunáh kí kḥássiyaṭ hai. Jab insán gunáh men giraftár hūe, to wuh bági aur Kḥudá ke dushman bane. Wuh isi garz se paidá kiye gae, ki Kḥudá ke farzand hokar apní gunjáish ke ba-mújib Iláhi kḥúbion men aur us kí bádsháhat kí a'lá kḥidmat men sharákat páen. Kḥudá kí pidarána muhabbat un kí mirás men bahut beshbahá hai. Jab waḥ gunáh kí kḥarábí aur najásat men mubtilá hūe, to táriki aur gulámi ke dūr mulk men pahunche. Láintihá Iláhi muhabbat us haulnák mulk ke jáne men hamsafar húi aur wahán unhen ghere rahi. 'Aql se ba'id hai, ki aisi pidarána muhabbat unhen us shikastaháli aur halákat men chhor de jab rihái aur naját mumkin ho. Láintihá muhabbat behadd koshish ke liye taiyár hogí, ki mahúbub bacháe jáen. Kḥudá kí koí bhí sifat na hogí jo muhabbat kí aisi árzú aur qasd ke kḥiláf ho. Iláhi qudsiyat kí kḥássiyaṭ hai, ki jahán jahán rumkin ho wuh Kḥudá ke maḥlúqon kí mirás bane. Láchár hí hokar wuh ádmion se judá rahtí hai. Imkán se báhar hai, ki wuh naját ke kám men Kḥudá kí muhabbat ko rok de. Haqíqí rástbázi kí yih kḥássiyaṭ hai, ki goyá wuh insán ke wirse men hamesha jagah cháhtí hai. Rást Kḥudá ko kámil ishtiyáq hai, ki us kí rástí men tamám baní Ádam us ke shámilhál hon. Kḥudá ke 'adl o insáf ko kitne ádmí saḥt jánte hain. Lekin 'ádil Kḥudá ko azhadd kḥushí hai jab us kí kachehrí men mujrim rúhen barí ho saktí hain. Kḥudá 'ádil bhí hokar sab kí bihtari ká kḥwáhishmand hai. Kḥudá kí rahmat aur 'adl ke darmiyán mukḥálifat ká nám o nishán nahin

miltá. Lekin gunahgáron ki maḡhlasi aur naját men mumkin nahín hai, ki un ki badkárián aur najásat halki báten ṭhahren. Gunáh kurne men ádmí **Ḳhudá** ki pákizagi aur rástbázi ki kamál hiqárat karte hain. Gunáh ki ḡharábi isi bát men ḡháss taur par záhir ki játi, ki **Ḳhudá** ki aḡhláqi kamáliyat náchíz ṭhahráí játi hai. Peshtar us se ki gunahgár insán apní púrání aur khoí húí mírás phir páen to cháhiye ki **Ḳhudá** ki qudsiyat aur rástbázi ke jalál o kamál ki láiq qadrdáni aur ta'zím kí jáe. **Ḳhudá** manzúr na kar sakegá ki insán ke bacháno men us ki aḡhláqi kamáliyat par táríki ebhá jáe aur qáim rahe. Niháyat zarúr hogá, ki naját ká aisá tariqa ho ki us se wuh kamáliyat púre taur par roshan ho. Na Ilahí muhabbat aur na rahmat koí dúsrá tariqa manzúr kar sakegi. Yisú' ki salíbi maut men **Ḳhudá** ki láintihá qudsiyat aur rástí ká jalál o kamál áftáb ke se núr men záhir kiyá játa hai. Koí maḡhlúq salíb ko dekhkar **Ḳhudá** ki aḡhláqi sifaton ki hiqárat yá kamqadri nahín kar saktá hai. Kull maḡhlúqát ke liye salíb maut káfi hai, ki us ki roshni men Ilahí pákizagi aur rástí behadd baráí páe. Jab goyá salíb ke pás **Ḳhudá** ki qudsiyat aur rástí se gunáh ká muqábalakiyá jáe, tab hí us ki behadd ḡharábi pahcháni jáegi. Tabhí insán ko púra aur láiq ishtiyáq mumkin hai, ki us se rihái hásil ho.

2. ***Ḳhudá ki aḡhláqi hukúmat men Yisú' ki qurbáni aur kafáre ki zarúrat páí játi hai.***—Aḡhláqi hukúmat ḡhilqat men a'lá aur afzal hai. Us ki sharí'at neki aur rástí ká namúna hai. Tamám ri'áyá ke darmiyán aisí shari'at se mel o muwáfiqat zarúr hai, ki us ki

'ta'míl púri ho. Aisi ta'míl kí-zarúrat ká andáza Kḥudá hí zāhir kar saktá hai. Aisi zarúrat ká tahrirí izhár káfi nahín hai. Zinda namúnon se Iláhi shari'at par 'amal karne aur 'udúlhukmí donon ká anjám roshan kiyá játá hai. Gunáh aur rástbázi kí tawárikh aur tajribe aur natíjon men beshumár misálen milti hain jin se Kḥudá kí aḳhláqí hukúmat kí nisbat barí ta'lím hásil hoti hai. Lekin Yisú' ke kafáre men gunáh kí ḳharábí aur rástbázi kí ḳhúbí ká namúna lāsáni hai. Salib kí roshni men donon kí asli ḳhássiyat nazar áti hai. Agar gunáh ko mu'áf karná Kḥudá ke liye ásán hotá, aur wuh goyá halkepan ke sáth us ke anjám ko mauqúf kartá, to zarúr ḳhilqat men ḳhiyál gálib átá kí 'udúlhukmí Kḥudá ke nazdik bahut bhári bát nahín hai. Jab yih ráe qarár páe, to Iláhi shari'at ká kamál o jalál játá rahegá. Wuh shari'at barí qadr ke láiq na hogi jis kí muḳhálifat chhoṭi bát ṭhahre. Jab nárásti kí burái kam samjhi jáe, to rástbázi kí ḳhúbí bhí barí na jání jáegi. Aḳhláqí shari'at us ke Bání kí marzi kí naql hai. Rástbázi us marzi kí ta'míl hai, aur nárásti us marzi ká inkár hai. Shari'at kí kamqadrí se Kḥudá kí marzi kí kamqadrí kí játí hai. Jab Kḥudá kí marzi kí kamqadrí kí játí, to us kí aḳhláqí kamáliyat radd kí játí hai. Agar Kḥudá kí aḳhláqí kamáliyat radd kí jáe, to rástbázi aur badkári ke darmiyán iḳhtiláf bahut kam rahegá. Jab Kḥudá ká jalál o kamál yún ghaṭáyá jáe, to haqíqí aur pák parastish ká imkán báqi na rahegá. Nákámil Kḥudá ko kaun dil se sijda kar saktá hai? Agar yih bátíl ráe qabúl kí jáe, to rúhon ke liye Kḥudá men koí beshqí-

mat mirás báqí na rahí. 'Yisú' kí qurbání aur kafáre men in barí kharábíon se kámil panáh miltí hai. Gunáh se rihái aur naját barí se barí qímat par hásil hotí hai. Wuh qímat 'Yisú' ká pák khún hai. Aisi qímat dekar Khudá-wand ne maḡhlasi kí ráh ko taiyár karke khol diyá. Us qímat ke dene se gunáh kí behadd kharábí, aur rástbází kí kamál beshbahái záhir kí gai. Iláhi shari'at púre andáze kí barái aur qadrdání pátí hai. Khudá kí aḡhláqí kamáliyat bhi 'ajíb taur par roshan kí játí hai. Bakhshí hui rástbází us kamáliyat ká izhár hai. In báton ká mukáshafa, jo salíb ke wasíle hásil hotá hai, ásmán kí bádsháhat ká jalál aur kamál záhir kartá hai. Tamám muqaddas maḡhlúq us kí abadí mirás se bobayán khushi aur khurramí páte hain. Jab gunáh baní Ádam ke darmiyán pahunchá, to Masíh ke kafáre ke siwá Khudá ko koí ráh nazar na áí jis se wuh dúr kiyá jae, aur ádmíon ko maḡhlasi hásil ho. Masíh ke khún se koí ziyáda qímat hai hí nahín jo Khudá de sake. Agar koí ásan tajwíz mumkin hotí, to Khudá aisi qímat na detá. Muhabbat bhi apnon ke liye fuzúl dukh nahín uḡhátí. Qaddús Khudá insán ke bacháne men befáida apne Bete ko maut ke hawále nahín kartá. Kafáre ká jalál isi bát se bhi záhir hai, ki Khudá 'ádil aur rást hoká isi shart par gunáh ko mu'áf kar saktá hai, aur unhen jo tauba karke ímán láen, hamesha kí zindagí de saktá hai. Rom. 3: 26. Is bát ká izhár tamám aḡhláqí maḡhlúqon ke liye niháyat mufid hai.

3. *Masíh kí qurbání aur kafáre kí zarúrat hai, kí us ke asar se baní Ádam tauba aur ímán kí taraf,*

*rāgib hon.*—Yisú' Masih, salibi maut ko qabúl kar ke, aur maut par phir gálib ákar, aur ásmán ke jalál men phir dákhil hokar, insán par tín barí barí báten kamál safáí ke sáth záhir kartá hai. Un báton men se pahli gunáh ki behadd kharábí aur khatra, दूसरी qudsiyat aur rástbázi ká bebayán jalál o kamál, aur tísri Khudá kí lá-intihá muhabbat hai. In tīn báton ká 'ilm insán ko dar-kár hai. Jab wuh haqíqatan hásil ho, to ádmí naját kí sharton kí ta'mil ke liye taiyár honge. Gunáh ke natíje dekhkar ádmí zarúr us se ðarenge. Us kí kharábí aur najásat ko samajhkar khwáh-makhwáh wuh us se nafrat rakhne lagenge. Baní Ádam ján bújhkar apní halákat ko qabúl nahín karte. Tamám roshanzamír apní bihtari aur muháfizat cháhte hain. Gunáh se dostí karní apní zindagí ko barbád karná hai. Badí kí ráh men khushhálí ke bare bare wa'de to zarúr kiye játe, par wuh wa'de un kánton kí tarah hain jo machhlíon ke pakarne ke liye khúrák kí chizon se chhipáe játe hain. Haqíqí bihtari aur khushhálí kí chizen Masih i Maslúb hí pesh kartá hai. Wuh aisi mirás kí ummed bakhshtá hai jo gairfání aur be-ðág, aur lázawál hain. Wuh mirás pákizagí aur rástbázi se kháss ta'alluq rakhtí hai. Yisú' ke kafáre kí roshní men akhláqí faráiz bará zor pāte hain. Isí ráh men Iláhí Hidáyaten behadd baráí aur ikhtiyár rakhtí hain. Jab neki aur badí ke haqq men salib ke pás Khudá farmáe kí karná aur na karná, to us kí na sunná sakht se sakht 'udúl hukmí hai. Masih kí salib ke pás akhláqí shari'at se mukhálifat rakhná bare se bará gunáh hai. Khudáwand

ká kafára insán ko aḵhláqí kámiliyat kí taraf ḵhúb uskátá hai, aur bará hausala paidá kartá hai. Apní qurbáni men Yisú' ne apní a'lá aur afzal aḵhláqí ḵhúbion ko kámil taur par záhir kiyá, aur wuh ḵhúbíán ádmion ke liye namúna hain. Naját dene ke kám men wuh apní barí fazílaton men apní ummat ko apná shámilhál kar letá hai. In fazílaton ke hásil karne men us ke pairau us ke ham-ḵhidmat hain. Wuh apnon ko bulátá hai, ki jo unhen karná hai púra kiyá jae táki kafáre ke fawáid hásil hon. Jab Yisú' kí fazílaton ká namúna qabúl kiyá jae aur kám áe, to pákizagi aur rástbázi kí mirás háth áne lagti hai. Un ke wárison ká watan Ḵhudá kí bádsháhat hai. Phir Yisú' kí qurbáni lá-intihá muhabbat ká ḵháss izhár hai. Wuh izhár kull ḵhilqat aur tamám zamánon ke liye lásáni hai. Iláhi muhabbat kí kashish se bani Ádam ke dil Ḵhudá kí bádsháhat ke liye hásil kiye játe hain. Ádmion ke darmiyán bhí muhabbat muhabbat ko ḵhínchtí hai. Muhabbat rakhnewále dúsron kí muhabbat ke wáris hote hain. Rúhání zindagí men Iláhi muhabbat ká bare se bará galba nazar átá hai. Wuh Ḵhudá aur us ke far-zandon kí báhamí zindagí hai. Aisi báhamí muhabbat rúhání zindagí kí zindagí hai. Insán se Ḵhudá kí muhabbat be hadd hai. “Ḵhudá ne dunyá se aisi muhabbat rakhi, kí us ne apná iklautá Beṭá baḵsh diya.” Beṭe ke sáth us ne apne áp ko bhí diya. Beṭe kí muhabbat Báp kí sí bhí hotí hai. “Masíh ne kalisiyá se muhabbat kárke apne áp ko us ke wáste' maut ke hawále kar diya.” Ifs. 5 : 25. “Ham is liye muhabbat karte



hain, ki pahle us ne ham se muhabbat ki." 1 Yúh. 4 : 19. Masíh ki muhabbat ham ko majbúr kar detí hai ; is liye ki ham yih samajhte hain, ki jab ek sab ke wáste múá, to sab mar gae ; aur wuh is liye sab ke wáste múá, ki jo jíte hain, wuh áge ko apne liye na jien, balki us ke liye jo un ke wáste múá, aur phir jí uṭhá." 2 Kur. 5 : 14, 15. Mubáarak hai wuh majbúrí jo farzandán i Khudá men Iláhi muhabbat paidá kartí aur qáim rakhti hai. Yisú' ki salíb ke niche, jis se gunáh kí be-hadd kharábi, aur pákizagí aur rástbázi kí be-bayán khúbí, aur Iláhi muhabbat kí ma'múrí záhir kí játi, haqíqí tauba paidá hotí aur apne bare kám ko anjám detí hai. Tauba kí manádí hamesha kafáre kí manádí se kháss ta'alluq rakhti hai. Kalwarí pahár ke núr se judá badí kí kharábi ká aisá 'ilm nahin miltá, ki wuh tauba jo Khudá ko manzúr hai aur naját kí taiyári ká bá'is hai mumkin ho.

8. *Yisú' Masíh kí qurbáni aur kafára insán ke gunáh kí sazá se kyá ta'alluq rakhtá hai?*

Yisú' ke kafáre kí nisbat ba'zon kí ráe hai, ki insán ke gunáhon ke dúr karne ke liye us ne sazá ke taur par dukh aur maut ko qabúl kiyá. Is ta'lím ke ba-mújib jab Masíh ne dunyá ki tamám badkáríon ká aisá púra badla diyá, to rihái aur rúhání zindagí mumkin húi. Insán kí makhlási ká sabab yih hai, ki goyá un ká sárá qarz Yisú' kí maut se mitáyá gayá. Is ráe kí nisbat kaí ek bahut bhári i'tiráz hain, aur yih ta'lím be-bunyád ma'lúm hotí hai.

1. *Agar yih ráe durust thahre, to naját insán ká*

*haqq hogí.*—Fazl aur 'ain mihrbání se **Khudá** ne pesh-tar apná Beṭá zarúr baḡhshá, aur Beṭe ne qurbán hone ko manzúr kiyá. Lekin jab se gunáhon kí sárí sazá ko Masíh ne qabúl kiyá, aur 'adl ká kull da'wá miṭáyá gayá, to insán ká haqq húa ki **Khudá** se maḡhlasi aur rúhání zindagi páen. Agar yún naját ká intizám kiyá gayá, to wuh fazl kí bát nahín hai, ki ádmí bacháe jáen, magar insáf kí bát hai. Jab ek bár púrā badla diyá gayá, to koí bhí us ko dúsri bár nahín le saktá hai. Yih ta'lím gunáhon kí mu'áfí kí ta'lím ke ḡhiláf hai. Jab koí kisi ká sárá qarz bhar detá, to wuh qarz mu'áf nahín hotá.

2. *Agar yih ráe haqq ṭhahartí, to tamám baní Ádam ko naját baḡhshí játí.*—Ádmí apne gunáhon ke sabab se halák hote hai. Halákat gunáh kí sazá hai. Agar Masíh ne kull insán kí sárí badkárion kí púrí zará uṭháí, to gair mumkin hogá ki phir wuhí sazá gunahgáron ko dí jáe. Agar sazá ke taur par Yisú' ne sab ke liye maut ká mazá chakhá, to cháhiye ki sárí dunyá aur tamám zamánon ke log rúhání zindagi aur ásmán kí bádsḡhát ke wáris hon. Baibal kí sáf ta'lím ke ba-mújib Munji ke qabúl karnewále hí naját kí besh-bahá mirás páenge.

3. *Agar yih ráe haqq ṭhahartí, to tauba aur imán kí zarúrat nazar nahín áttí.*—Agar Yisú' ne sáre gunáhon kí púrí sazá páí, to un ká hisáb báqí na rahá. Agar badkárion ká sárá hisáb miṭáyá hí gayá, to us se kuchh bhí kám báqí na rahá. Nest kiye húe gunáhon se tauba kyúnkar mumkin hogí? Ímán se Munjí kis tarah

qabúl kiyá jáe 'ki un gunáhon se bacháe jo hain hi nahin? Yih ta'lím tauba aur imán ki zarúrat ke khiláf ma'lúm hotí hai, aur aisí zarúrat par Pák Kalám bará hí zor detá hai.

4. *Yisú' ke dukhon kí lehássiyaat aur hai, aur gunáhon kí sazá kí lehássiyaat aur.*—Kai báton se yih qaul durust thahregá. 1. "Gunáh ki sazá men pánewálá apne ap ko mujrim aur qusúrwár jántá hai. Dil men qáil hokar pashemáni ká tajriba páyá jáegá. Yisú' ke dukhon men aise tajribe ká nám o nishán bhí nahin miltá. Gunáh ki sazá men pánewálá apne ap ko najis aur ná-láiq jántá hai. Yisú' kí qudsiyat shurú' se ákhir tak kámil rahí, aur wuh is bát se khúb wáqif thá. 2. Gunáh kí sazá men K̤hudá ká gazab khatákár par bharáktá hai. Wuh gazab us sazá kí ek bahut barí bát hai. Yisú' Báp ká piyará Beṭá thá, aur ján dene ke sabab se us muhabbat kí ziyáda kasrat húi. "Báp mujh se is liye muhabbat rakhtá hai, ki main apní ján detá hún." Yúh. 10 : 17. Yisú' us muhabbat kí ma'múrí jántá thá. Agarchi dunyá ke gunáhon ke bár ke sabab se, jab maut qariṭ thí, aisá ma'lúm húa ki Báp ká munh chhipá húa hai, par jald us ká didár phir hásil húa, aur Beṭe ne pukará, ki "Ái Báp, main apní rúh tere háthon 'men saunptá hún." Lúqá 23 : 46. Gunáh kí sazá men sakht se sakht 'azáb gunahgár kí rúh kí andarúni kharábí aur us kharábí ke 'ilm se nikaltá hai. Yisú' ká sárá dukh dúsron ke gunáhon se ta'alluq rakhtá thá. Dúsron ke liye dukh uṭháná sazá kí bát nahin hai. Yih ráe Injíl kí ta'lím ke

ḵhilát ma'lúm hotí hai. Wuh naját ke taríqe se mel nahín rakhtí. Yísú' ká kafára gunáhon ká badla nahín hai. Wuh ek Iláhí tajwíz hai jis se sharton ko púrā karke baní Ádam mu'áfí aur maḵhlási hásil kar len. Us kafáre ke sabab se sab ko naját mumkin húi. Maujúda ráhon aur pulon ke isti'mál se bare bare shahron men dáḵhil honá mumkin hotá hai. Yísú' ke kafáre ke sabab se Ḵhudáwand kí dargáh ke ráste aur darwáze taiyár aur khule húe nazar áte hain. Un ke isti'mál se tamám baní Ádam Ḵhudá kí huzúrí men pahunch sakte hain, kí us se sharákat aur rifáqat hásil ho. Lekin us isti'mál ke bagair, jo tauba karne aur imán láne se kiyá játá, ádmí aise mubáarak tajribe se mahróom rahenge.

*9. Is se kyá murád hai, kí farzandán i Ḵhudá Yísú' Masíh ke ḵhún se ḵharíde gae?*

Pák Injíl men yih muháwara bár bár miltá hai. “Tum apne nahín, kyúnki qímat se ḵharíde gae.” 1 Kur. 6 : 20. “Tum qímat se ḵharíde gae ho, ádmíon ke gulám na bano.” 1 Kur. 7: 23. “Tum Ḵhudá kí kalísiya kí gallabání karo, jise us ne ḵháss apne ḵhún se mol liyá.” A'am. 20: 28. “Tumhárá ḵhalási Masíh ke besh qímat ḵhún se húi.” 1 Pat. 1 : 19 “Ibn i Ádam is liye áwa, kí apní ján bahuteron ke badle fidye men de.” Matí 20 : 28. Rúhání báton men fidya wuh qímat hai jis ke dene se insán kí rúhen gunáh kí gulámí aur qaid se rihái hásil kartí hain. Aise fidye men Yísú' ká ḵhún baháyá gayá. Is misál kí tafsír men ba'z-auqát bátíl aur wahmí ta'lím ko jagah miltí hai. Qadim kalísiyá men kal sau baras

tak yih ráe dūr tak phail gai aur be-shumáron se manzúri pái, ki gunahgáron ká málík Shaitán huá, aur ki un ke kharídne men fidya usi ke háth men pahunchá. Bahut zamánon se kalisiyá men yih ta'lim be-bunyád aur bátíl mání játi hai. Yisú', Shaitán se ziyáda zoráwar hai, jo hamla karke us par gálib áyá aur us ká mál lút lút kar apni marzi par isti'mál kartá hai. Lúqá 11: 22. Is pur-ma'ne misál se ádmíon ki maḡhlasi ki bábat zail ki báten pesh ki játi hain, 1. Gunáh goyá apne giriftár kiye hūon ko qaid aur gulámi ki hálát men rakhtá hai. Un ke darmiyán ná-ummedi gálib áti hai. Na wuh khud chhuṡkára hásil kar sakte, aur na maḡhlúqon men se koi chhuránewálá nazar átá hai. 2. Yisú' ke kafáre ke sabab se goyá sári berían tori gain, qaid-kháne ke darwáze khole gae, aur tamám roknewále muḡhálif láchár kiye gae. Wuh ázádagí ki hálát hásil ki gai jis ke isti'mál se chhúṡná aur apne watan aur ghar ko lautná mumkin huá. Gunáh se bāḡhna rúhání ázádagí ko hásil karná hai. 3. Apne ap ko fidye men dekar Yisú' tamám kharídi hui rúhon ká haqíqí málík baná. Us ne unhen apne aur apni bádsháhat ke liye mol liyá hai. Us kí bádsháhat is sabab se ázádagí ki bádsháhat hai, ki wuh pákízagí aur rástbázi aur muhabbat kí saltanat hai. Yisú' Masíh us ká sachchá Bádsháh hai, aur apni khush-nasíb ri'áyá kí bihtarí aur sarfarázi ke liye hukúmat kartá hai. Rúhon ke kharídne ke muhawáre kí tafsír men zarúr nahín hai kí is suwál ká faisala ho, ki fidye kí qímat kis ke háth men pahunchí.

10. *Karun sí dalílon se sábit hai, ki Yisú' Masih ká kafára tamám baní Ádam ke liye húa, aur ki sab kí naját mumkin hai?*

1. *Pák Kalám kí gawahí sáf aur káfi hai.*—Har ek ke liye Masíh ne maut ká mazá chakhá. 'Ibr. 2: 9. Us ká maqsad yihí thá, ki sab ko naját ká láiq mauqa' mile. Ishára tak nahín hai, ki ján dene men kisi kí nisbat Kḥudáwand ká koi dúsrá kḥiyál thá. "Yisú' ne apne áp ko sab ke fidyе men diyá." 1 Tim. 2: 6. Injíl men naját ká paigám tamám baní Ádam ke liye hai. Marqus 16: 15. Agar naját kí tajwíz se koi judá rahtá, to us ke liye maḥhlasi kí kḥushkḥabari na sunái játí. Kḥushkḥabari is sabab se sab ke liye hai, ki Kḥudáwand ká kafára tamám baní Ádam ke wáste húi.

2. *Kḥudá ke jalál o kamál se záhir hai, ki wuh kisi ko naját ke intizám se báhar na chhor saká.*—Yisú' ká kafára Kḥudá kí muhabbat aur qudsiyat ká kḥáss izhár hai. Tamám baní Ádam men naját kí paidáishi ihtiyáj ek sí hai. Us náláiqi men bhi, jo paidáishi hai, sab ke sab barábar hain. 'Aql se ba'id hai ki aison men se láintihá muhabbat ba'zon ke liye naját kí ráh khol de, aur báqion ko ná-ummedi aur halákat kí hálát men chhor de. Kḥudá kí muhabbat tarafdári nahín kar saktí hai. Wuh áftáb ke núr kí mánind sab ke liye hai. Qudsiyat kí kḥássiyat ke sabab se wuh apne sáre kámon men mel aur ittifáq záhir kartí hai. Mumkin nahín hai, ki ba'zon ko wuh apní beshbahá kḥúbion se mulabbas kare, aur dúsron ko apní marzí se barahna chhor de. Kafáre hí ke

wasíle se insán ke liye pákízagí aur rástbázi ki ráh kholí gai. Agar wuh ráh sab ke liye nahín hai, aur kull insán naját nahín pá sakte hain, to aisí kamí ká sabab kyá hai? Kyá, K̲hudá ne cháhá ki sab kí naját ho, aur intizám na kar saká? Agar yún húa ho, to us kí qudrat mahdúd thahri. Mahdúd qudrat ká K̲hudá Pák Kalám kí roshní men nazar nahín áta. Baibal ká K̲hudá Qádir i Mutlaq hai. Kyá, K̲hudá kí marzí na húi ki tamám baní Ádam ke liye naját kí ráh ko khol de? Tab us kí muhabbat aur qudsiyat láintihá nahín hain. Aisi hálat men us ke jalál o kamál ki kamí zarúr hotí. Wuh K̲hudá jis ká bayán Baibal men, aur jis ká zahúr Masíh men miltá, aisí kamí nahín rakhtá. Wuh K̲hudá sab ke liye naját ká intizám kar saká aur aisá intizám kar bhí diyá. Imkán se báhar hai, ki aisá K̲hudá insán jaise maḡhlúqon ko maujúd karke unhen rástbázi aur rúhání zindagí kí nisbat láchár chhor de. Imkán se zarúr báhar hogá, ki láintihá qudrat aur hikmat aur qudsiyat aur muhabbat ke K̲hudá kí saltanat men koi maḡhlúq láchári ke sabab se tabáhi aur halákat ká tajriba jáne.

3. *Tamám baní Ádam kí aḡhláqí jawábdihí se sábit hai, ki sab ke wáste kafára húa.*—Kull insán K̲hudá kí aḡhláqí hukúmat ke mátaht hain. Tamám Masíhí mu'allimon ke darmiyán is bát ke haqq men ittífáq hai. Zamír sab men hai, aur tamám roshandil ádmí K̲hudá kí marzí par 'amal karná farz mánte hain. Zamír ká láiq isti'mál, aur K̲hudá kí hukúmat kí qabúliyat, aur us kí marzí kí takmíl, aḡhláqí kamáliyat se ta'alluq rakhtí

hain. Agar kamáliyat mumkin nahin hai, to Kḥudá ki hukúmat aur zamir ki qúwat kyún maujúd hain? Lekin yih samajhná cháhiye ki sirf kafáre hí ki ráh men aḥhláqi kamáliyat mumkin hai. Usí ráh men wuh Iláhi madad hásil hoti hai jis ke bagair insán láchári hote hain. Agar koí ho jise us ráh men daḥhl nahin hai, to na use aisi kamáliyat se wásta ho saktá, aur na us kí tahsíl ke báre men jawábdihí mumkin hai. Agar kisi kí mírás men kamáliyat shámil nahin hai, to us ko neki aur rástbázi kí ráh se bhí kuchh kám nahin hogá. Aisi hálát men na zamir láiq taur par kám á sakti, aur na ádmi Kḥudá ki hukúmat ke máticaht ho sakte hain. Agar koí paidáishi láchári ke sabab neki se ta'alluq nahin rakhtá, to us men gunáh karne kí qúwat bhí na hogi, aur insáf kí ráh men wuh apne kisi kám ke sabab se sazá nahin pá saktá hai. Agar aisi láchári ho to kisi ko dukh dená beinsáfi aur zulm ṭhahregá. Apní ḥushí se gunáh karte karte ádmi badi kí 'ádat men giriftár ho játe hain. Aisi 'ádat men láchári hásil hoti hai, aur ádmi us kí ḥharábi ká badla páte hain. Gunáh ke 'ádi sazá ke láiq ṭhaharte hain. Lekin agar láchári paidáishi hoti to mujrim ṭhaharkar koí sazá nahin pá saktá. Tamám samajhdár mánte hongé, ki baní Ádam Kḥudá ki hukúmat aur aḥhláqi shari'at ke máticaht hain, aur ki sab ko apne kiye kí jawábdihí hoti hai. Agar yih ráe haqq ṭhahre, to Yisú' ká kafára sab ke liye húá, kyúnki kafáre ke bagair baní Ádam láchári men mubtilá hain, aur wuh láchári qáim rahti hai.

4. *Insán men parastish kí qúwat aur imkán se*



*sábit hai, ki Yisú' ká kafára sab ke liye húa.*—Bayán ho chuká, ki is qúwat kí maujúdagi se Khudá kí hastí aur jalál o kamál sábit hai. Mumkin to hai ki yih qúwat jhúthe ma'búdon kí parastish men giriftár hokar bigar jae. Lekin jab Khudá e barhaqq kí pahchán hásil ho, aur us kí parastish aur sharákat men yih qúwat kám áe, tab hí us kí khúbi aur barái záhir hotí hai. Insán kí tamám qúwatan kí qadr aur kám tab hí jáne játe hain jab wuh apní thah-rái húi khidmat ko púrú karen. Parastish kí qúwat aur imkán se insán kí haqíqi ihtiyáj aur aslí liyáqat záhir kí játi hai. Yih ihtiyáj aur isti'dád Khudá kí taraf se hai aur wuh insán kí mirás hai. 'Aql se bá'id hai, ki Khudá insán men aisi ihtiyáj aur isti'dád paidá kare, aur tab us ihtiyáj kí raf'aiyat aur us isti'dád ke isti'mál ká intizám na nikále. Kafáre ke bagair baní Ádam na Khudá ko ján sakte, na wuh us kí haqíqi parastish kar sakte hain. Agar kafára sab ke liye na húa, to wuh sab jo chhoregae Khudá kí parastish bhi nahin kar sakte hain. Sirf kafáre kí hadd tak ádmi Khudá se mil saken ki us kí 'ibádat karen.

11. *Khudáwand ke kafáre se unhen jo us kí nisbat bekhábar hain kya fáida pahunchtá hai?*

Jawáb dene men zail ke logon par gaur karná hai.

1. *Un par jo nábálig hain.*—Aison kí nisbat Khudáwand farmátá hai, ki “Khudá kí bádsháhat aison hí kí hai.” Marqus 10: 14. In báton se záhir hai, ki dunyá ke nábálig Khudá ke maqbúl i nazar aur hamesha kí zindagi ke wáris hain. Agar nek o bad kí pahchán ke waqt se peshtar wuh dunyá se buláe jáen, to ásmán kí

bádsháhat ke haqqdár hokar wuh **Khudá** kí dargáh men dákhil hongē. Agar rástí aur náráetí ke darmiyán unhen chunne ká mauqa' zarúr ho, aur agar ta'lim aur tarbiyat kí zarúrat pái jáe táki ásmání zindagi aur k̄hidmat ke liye taiyár kiye jáen, to yaqínan 'álam i bálá men in báton kí tajwíz hogi. In báton kí nisbat Pák 'Nawishton men tahqíq k̄habar nahín hai, aur sháyad sabab yihí hogá, ki Baibal isí dunyá aur zindagi ke isti'mál ke liye bak̄hshí gai. Nábáligon men beshumár ádmíon ko **Khudá** shámil kartá hogá jin ká jism púre qadd aur qúwat tak pahunchá, par un kí rúhen diní aur ak̄hláqí báton kí bábat chhoṭe bachchon kí sí jahálat aur táríkí men giriftár rahín. Unhen mutlaq mauqa' na milá, ki **Khudá** aur us kí shari'at se wáqif ho jáen. Neki aur badí ke darmiyán wuh chun na sake, kyúнки in báton kí ta'lim hásil na ho sakí. Lá-chári hí kí hálát men wuh bachchon kí tarah besamajh aur be'ilm rahe. Aison ke haqq men kámil ummōd hai, ki Yisú' ke kafáre ke sabab se wuh 'álam i bálá men pahunchkar Iláhí fazl ká k̄hazána apne liye khulá húa páenge, aur chhoṭe bachchon kí mánind hokar naját ká láiq mauqa' unhen hásil hogá.

2. *Un par gaur karná hai jinhon ne Yisú' Masíh kí k̄hushk̄habarí na pái, magar neki badí kí nisbat kisí qadr samajhdár hūe.*—Yisú' kí ámad se peshtar aur ba'd donon aison ká guroh bahut bará húa. Unhen kisí qadr rúhání aur ak̄hláqí roshní 'in'iyat húi. Aisi roshní men ádmí neki aur badí ke darmiyán imtiyáz kar sakte hain. Aise núr ke sáth Iláhí madad zarúr miltí

hogí. Maujúda 'ilm aur madad ke sabab se aison ko aḳhláqí aur rúhání jawáblihi hotí hai. Jawábdihí ká andáza hamesha us 'ilm aur qúwat se 'iláqa rakhtá jo maujúd hai, yá jo básil ho sake. Yisú' ke kafáre ke sabab se tamám baní Ádam naját páenge, jo dí húi samajh aur qúwat ke mutábiq rástbázi kí ráh men apní zindagí ko basar karen. Jahán thoŕ-sí roshni aur madad mumkin húi, to jawábdihí kí bhí kamí hogí. "Tamám dunyá ká insáf karnewálá insáf karegá." Paid. 18: 25. "Ḳhairát us ke muwáfíq maqbúl hogí, jo ádmí ke pás hai, na us ke muwáfíq jo us ke pás nahín hai." Hásil kiye húe andáze kí nisbat nekí aur ḵhairát ek sí hain. Jitne Ḳhudá ke baḳhshe húe núr ko qabúl karke us par 'amal karen, Ḳhudá kí bádsháhat ke wáris honge, aur Ḳhudá kí bār-gáhon men maqbúl i nazar ṭhahrenge. Jab aisá núr radd kiyá jáe, baní Ádam mujrim ṭhaharkar apne kiye ká badla hásil karenge. Wuh sab gunáh kí najásat aur ḵharábí men giriftár honge. Wuh Ḳhudá jis ne muhabbat aur qudsiyat kí ma'múrí ke sabab se apná iklautá Beṭá baḳhshá kí qurbán aur kafára ho, zarúr zarúr tamám baní Ádam ko munásib mauqa' baḳhshegá, kí sab ke sab maujúda naját ko apná kar len. Mumkin na hogá, kí koí bhí láchárí ke sabab se hamesha kí zindagí se mahrúm rahe. Lekin jis hálát men kí insán ḵhudmuḵhtár hote hain Ḳhudá kisi ko majbúr karke maḵhlási aur rúhání zindagí nahín de saktá hai. Ḳhudá kí taraf se naját kí sári ni'amaten sab ke liye maujúd hain. Har ek jis kí aisi marzí ho kí naját ko qabúl kare mauqa'

zarúr hásil karegá. Ásmáni mirás ke radd karne hi se halákat hásil hogí.

12. *Yisú' Masíh ke Nabí hone kí nisbat Pák Nawishton kí ta'lím kyá hai?*

Sardár Káhin hokar Yisú' Masíh insán ki taraf se goyá K̲hudá ki bārgāhon men elchí ki tarah dákhil húa. Nabí hokar wuh K̲hudá ki taraf se baní Ádam ke dar-miyán ákar naját aur rúhání zindagi ká 'ilm aur ma'rifat bakhshtá hai. Jo kuchh K̲hudá aur ásmán kí bādsháhat ke haqq men jānná zarúr hai, Yisú' apnon par zāhir kartá hai. Wuh is 'uhde men a'álá aur afzal hai. Insáni nabion men se Músá auwal shumár kiyá gayá. Músá se Yisú' ziyáda 'izzat ke láiq húa. 'Ibr. 3: 3. Nabí hokar Yisú' K̲hudá ká kalám aur dunyá ká núr kahlátá hai. Nabí ká kháss kám Iláhi chizon ke mukáshafa se hai. Sachcháí ke zāhir karne men Yisú' kí khidmat lāsání aur kamál jaláli hai. Us ke paigámon men zail kí khúbíán pái jātí hain.

1. *Us kí nabúwat ke mazmún bahut bare the aur khúb sáf kiye gae.*—Qadim zamánon men nabí gaibbin ke nám se mashhúr the. Wuh báten jo dúson se poshída hokar nabion ko nazar áin rúhání zindagi aur 'álam i bálá kí thin. Aisi chízen nafsání ádmion ke liye andekhi hain. Nafsáníyat kí hálát men aisi chízon se kám nahín hai. Músá ne K̲hudá ke rú ba-rú pahunchkar aur us se sharákat pákar in ashyá men se bahuton ko zarúr dekhá aur unhen bani Isráel par zāhir kiyá. Un ke jánne se beshumár ádmion ko khúb fáida hásil húa.

Lekin Músá ki gaibbíní mahdúd thí. Baqá aur naját-yafta rúhon ke ásmání jalál ke báre men wuh khámosh rahá. Rástbázi ká ákhiri ajr aur gunáh ká púra aur abadi anjám us ke paigámon men shámil na the. Yisú' Masíh ki gaibbíní un sári báton se ta'alluq rakhtí hai jin ká jánná insán ko zarúr hai. Jaisí hí thín waisí hí sári aisi báton us ko nazar áin. Insán-ká sárá 'ilm nákámil hai. Tamám jismání aur rúhání báton ki nisbat bare bare bhed bíqí rahte hain, jo hál kí zindagi men na khulenge. Yisú' kí kámil gaibbíní ke sabab se us ke 'ilm men kamí ká nám o nishán bhí nahín hai. Us ke sámhne na ásmán aur na zamín par koí bhed kí bát báqí hai. Agar us ke paigámon se insán ko púra 'ilm nahín miltá, to sabab yihi hai, ki liyáqat nákámil hai, yá waqt nahín áyá ki ásmání ashyá se púri waqfiyat bakhsí jae. Hál kí zindagi men aisi dánish kí zarúrat bhí na hogí. Yisú' ne mujassim hone se ba'z báton ke 'ilm ki nisbat apne ap ko past kiyá. Ásmání jalál se kháli hokar wuh baní Ádam ke darmiyán rahá. Sáf ishára miltá hai, ki us 'arse men kisi kí bát ke haqq men us kí wáqfiyat mahdúd thí. Mabí 24: 36. Par un báton ká 'ilm insán kí naját se kuchh bhí ta'alluq na rakhtá thá. Is ke 'aláwa jab wuh peshtar ke jalál men dákhil húa, to us ká 'ilm i gaib púre andáze ke sáth phir us ko hásil húa. Us kí nubúwat ke kám men, jo zamána ba zamána dunyá ke shurú' se us ke ákhir tak anjám pátá hai, kisi bát kí kamí mutlaq nahín miltí. Hamará 'aqida hai, ki nabí hokar wuh sab kuchh jántá hai.

2. *Yisú' ke paigámon ká ilghtiyár púra thá.—*

Jab baní Ádam ke darmiyán rahá, to us kí ta'lim kí yihi k̥hássiyat thí. “Wuh faqíhon kí tarah nahín, balki sáhib i iḡhtiyár kí tarah ta'lim detá thá.” Matí 7: 29. Wuh k̥hud apne iḡhtiyár par bará zor detá thá. Us ke bayán-on men bār bār yih muhāwara páyá játá hai, ki “*Māin* tum se kahtá hún.” Jab Yisú' bol chuká, to dūsron ká bolná fuzúl thahrá. Us ke kahne ke ba'd mubáhisa karná munásib na thá. Kámil 'ilm ká iḡhtiyár us men maujúd thá. Bayánát kí sárfi báton kí haqíqat aur k̥hássiyat baḡhúbí samajh bújhkar wuh pesh kiyá kartá thá. Aise 'ilm ke sámhne insán kí jahálat ko k̥hámosh hí rahná munásib thá. Us men K̥hudá kí bádsháhat kí chizon ke isti'mál ke tajrībe ká iḡhtiyár bhi páyá játá thá. Ásmání aur rúhání ashyá ke darmiyán us kí sukúnat goyá hoti thí. 'Álam i bálá us ká watan thá. Us kí sárfi chizon ká isti'mál us se húa kartá thá. Tajrībe ke sabab un se púrí wáqifiyat húi. Ta'lim dene men tajrībe ká iḡhtiyár auwal darje ká hai. Phir ásmání aur rúhání ashyá, jin ke darmiyán Yisú' kí sukúnat rahí, aur jin ká isti'mál húa kartá thá, us kí mírás men shámil thín. Wuh un ká Málík thá. Jab un kí nisbat us ne k̥habar dí, to wuh apní chizon ke बारे men boltá thá. Isí hálát men wuh yih kah saká, ki “Ásmán aur zamín ká kull iḡhtiyár mujhe diyá gayá hai.” Matí 28: 18. Niháyat bari bát hai, ki Yisú' aise iḡhtiyár ke sáth Nabí ke बारे kám ko anjám detá hai.

3. *Yisú' Nabí hokar k̥hásskar apní nisbat ta'lim detá thá.*—Us ne apní hí manádí' kí, aur tamám

haqíqí díní ustád isí kī manádi karte haiñ. Rasúlon kī gawáhi thí, kī “Ham Masíh kī manádi karte haiñ.” Aisi manádi ká yih bhed hai, kī us ke wasile Khudá jáná já-tá, aur us se naját ká sárá kám hotá hai. Yisú’ Masíh se wáqifiyat rakhná ásmán kī bádsháhat se wáqifiyat rakhná hai. Us men kámil ibniyat kámil waldiyat se milti hai. Is mubáarak tajríbe men wuh apne shágirdon ko un kī haisiyat ke ba-mújib sharik kar letá hai. Usí men aur usí se Báp ká didár hásil hotá hai. “Jis ne mujhe dekhá, us ne Báp ko dekhá.” Yúh. 14: 9. Dunyá ke liye us ká yih paigám hai, kī “Agar mujhe jánte, to mere Báp ko bhí jánte.” Yúh. 8. 19. “Jo Bete ká iq-rár kartá hai, us ke pás Báp bhí hai.” 1 Yúh. 2: 23. Yih qaul tajríbe men haqq páyá játá hai. Yisú’ hí kī suhbat men sári rúhání aur aḳhláqí ni’maten hási botí haiñ. Wuhí rúhání zindagí ká chashma aur us zindagí kī parwarish ká wasila hai. Wuhí apnon ke liye “Khudá kī taraf se hikmat ṭhahrá, ya’ne rástbázi, aur pákizagí, aur maḳhlasi hai.” 1 Kur. 1: 30. Wuhí sári rúhání aur aḳhláqí hájaten dúr aur dafa’ kiyá kartá hai. Munásib thá, kī wuh apní aur dúson kī manádi ká mazmún ho.

4. *Nabí kī khidmat men Yisú’ baní Ádam ke liye fardan fardan apná kám kartá hai.*—Shakhsi taur par ádmion se us ká kám kiyá játá, aur us se ádmion ká kám anjám pátá hai. Ek ek wuh goyá bhír men se judá karke rúhání binái baḳhshtá hai, aur us par apní bádsháhat ká jalál o kamál zahir kartá hai. Áftáb ke dekhne men har ek ko aisá ma’lúm hotá hai, kī sárá súraaj

mujh hí ko dikhái detá hai. Kisi ko bhí sirf chhoṭá hissa nazar nahín átá hai. Áftáb i Sadáqat yúnhín rástbázon par záhir hotá hai. Jaisi insán kí súraton men bahut farq páyá játá hai, waisi hí un kí rúhon kí paidáishí tabi'at aur ragbaton aur khwáhishon men lará faraq mil-tá hai, táham Yisú' Masíh tam'm ke tamám kí andarúni khaslaton aur hájaton se kámil mel o muwáfiqat rakhtá hai. Har ek ko wuh aise taur par dikhái detá aur pesh átá hai, ki goyá wuh usí ek ke liye insán kí súrát men záhir húa. Dunyá kí har qaum, aur qaum ká har shaḡhs apní ásúdagí aur zindagí ká púrá anjám R̥hudáwand Yisú' hí men pátá hai. Jab baní Ádam Yisú' kí hidáyaton se mel o muwáfiqat hásil kar len, to us ke sáre paigám kamál dilchasp hote hain. Tamám rástbíz Yisú' Nabí se síkhná aur us kí ta'lím par 'amal karná barí khushnasíbí jánte hain.

13. *Yisú' Masíh ke bádsháhi 'uhde kí nisbat Pák Nawishton kí ta'lím kyá hai?*

Pák Kalám men is bát par bará zor diyá játá, ki Yisú' Bádsháh, balki bádsháhon ká Bádsháh hai. Us kí bádsháhat ke báre men beshumár peshingoían maujúd hain. Yihí khabar safái ke sáth di gai, ki us kí bádsháhat kull dunyá men phailegí, aur tamám mukhálifon par gálib hogí. Dáúd bádsháh men us kí kháss tashbíh milí hai. Yisú' kí bádsháhat ká ákhir na hogá. Insán kí paidáish is maqsad se húi, ki dunyá par sardári karen. Sháhána sifaten aur liyáqat asli insániyat kí kbúbion men shámil hain. Lekin baní Ádam ke darmiyán sirf Yisú' hí men



púre andáze ke sáth bádsháhi karne kí púri qábiliyat aur taiyári maujúd húi. Jab wuh jism men rahá, to bará iḡhtiyár záhir kiyá. Ásmán kí hawá aur 'samundar ki lahren us ke tábi' thín. Maut aur bímárián us ke mтатаht hún. Bad rúhon ko us ke hukmon par 'amal karná pará. Us ne gunáhon ko miṡáyá, aur 'us ke natíjon ko mauqúf kiyá. Tamám sachche shágird ḡhushí se us kí hidáyaton ko qabúl karte the. Jab wuh maut aur qabr par gálib áyá, to ásmán aur zamin ká kull iḡhtiyár use baḡhshá gayá. Matí 28: 18 "Us ne apne ap ko past kar diyá, aur yahín tak farmánbardár rahá ki maut, balki salibi maut gawára ki. Is wáste Ḳhudá ne bhí use bahut sarbuland kiyá, aur use wuh nám baḡhshá, jo sab námon se a'alá hai; táki Yisú' ke nám par har ek ḡhujná ṡike, ḡhwáh ásmáníon ká ho, ḡhwáh zamíníon ká, ḡhwáh un ká jo zamin ke niche hain; aur Ḳhudá Báp ke jalál ke liye har ek zubán iqrár kare ki Yisú' Ḳhudáwand hai." Fil. 2: 8-11. "Jab tak ki wuh apne sáre dushmanon ko pánwon tale na láe, us ko bádsháhi karní zarúr hai." 1 Kur 15: 25. Bádsháh ke 'uhde men Yisú' kí behadd barái zail ki báton se záhir hotí hai.

1. *Púre andáze ke sáth us men bare se bare bádsháh kí tamám sifaten maujúd hain.*—Us kí sári sifaten, ḡhwáh Iláhi, ḡhwáh insáni, kámil aur pur jalál hain. Wuh qádir i mutlaq aur 'álim ul gaib hai. Us kí qudsiyat aur muhabbat lá-intihá hain. Us men bádsháhon ke Bádsháh ká sára jalál o kamál hai.

2. *Apní sári ri'áyá ke darmiyán wuh az ḡhud*

*kull bádsháhi kám ko anjám detá hai.*—Insání bádsháh be-shumár mulázimon ke zarí'a se sarkári kámon ko chaláte haiñ. Mulkon ke ziyáda báshinde apne bádsháh ko na kabhí dekhte aur na us se muláqát karne ká mauqa' miltá hai. Khudáwand kí bádsháhat men hál har taur se aur hai. Apní kull saltanat men wuh tamám ri'áyá men se ek ek ke sáth rahte húe sári bádsháhi khidmat ko púra kartá hai. "Main dunyá ke ákhir tak har roz tumháre sáth rahúngá." Matí 28: 20. Yih paigám us ke logon men se ek ek ke liye hai. Aisi hálat men us kí bádsháhat niháyat pasandída aur beshbahá hai.

3. *Yisú' Masíh kí bádsháhat ká ákhir na hogá.*—Dunyáwí bádsháh marnewále hokar, khwáh achchhe, khwáh bure, thore hi din tak rahte haiñ. Wuh jald badalte játe haiñ. "Beṭe kí bábat (Khudá) kahtá, kí Ai Khudá, terá takht abad ul ábád rahegá." 'Ibr. 1: 8. Ri'áyá se Yisú' kí qabúliyat hamesha ke liye hotí hai. Wuh ek bár maut par gálib ákar phir us ke iḡhtiyár men nahín áegá. Us fathmandí men, jo maut par hásil húi, wuh tamám apnon ko sharákat bakḥshegá. 'Álam i, bálá aur ásmání jalál men Bádsháh aur ri'áyá gair fání hongé. Khudáwand kí bádsháhat qiyámat ke ba'd apná púra jalál o kamál hásil karegi.

4. *Yisú' Masíh kí bádsháhat muhabbat hí kí hotí hai.*—Is saltanat men Bádsháh aur ri'áyá ke darmiyan kámil muhabbat kí zindagi basar kí jáegi. Ri'áyá kí iqbálmandí aur sarfarází ke liye bádsháhi kí jáegi. Ri'áyá kí sári qúwatan aur kull waqt Bádsháh kí khidmat

aur jalál ke liye maḥsús hogá, aur wuh maḥsúsiyat dáimi hogí. Un ke darmiyán mel aur yagánagat kámil hogí. Hál men Khudáwand Yisú' ká kám gunáh kí bádsháhat se bhí hotá hai. Us kám men do báton ká ḡháss liház kiyá játá hai. Pahlí yih hai, ki tamám gunahgár jo ráigib hon aur Khudáwand kí marzí ko qabúl karen, maḥlasí aur rúhání zindagí há-íl kar len. Aison men se Munjí zamána ba-zamána apní bádsháhat kí ri'áyá ke shumár ko barhá detá hai. Dúsrí bát yih hai, ki wuh apní ummat ko gunáh kí saltanat kí ḡharábíon se mah-fúz rakhe. Tamám rástbázon ko gunáh se larhá zarúr partá hai, par agar Masíh par i'tiqád aur tawakkul qawí aur qáim ho, to aisí laráí se taráh taráh ke bare bare fawáid hásil hongé. Jo kuchh karná zarúr ho, ki Khudá ke farzand naját kí púri mirás pāen Khudáwand us ko anjám degá.

5. *Yisú' Masíh kí aur Báp kí bádsháhat ek hí hogí.*—“ Aur jab sab kuchh us ke tábí' ho jáegá, to Beṭá ḡhud us ke tábí' ho jáegá, jis ne sab chízen us ke tábí' kar dín; táki sab men Khudá hí sab kuchh ho.” -1 Kur. 15: 28. Bádsháhi karne men Beṭá sadá Báp se kámil mel rakhtá hai. Insán kí naját ke intizám aur kám men wuh shurú' se áḡhir tak Báp kí marzí par 'amal kartá rahá. Is bare se bare kám ko Báp aur Beṭá ek sáth anjám dete gae. Har bát men un ke darmiyán muhabbat kí yagánagat kámil aur qáim rahí. Jab áḡhirkár Yisú' bádsháhi karne men apná púra jalál hásil kar le, to wuh us sab ko Báp ká bhí jánegá, aur us ke bagair apní mirás ko qabúl na kare-gá. Jab insán kí naját ká sára kám púra kiyá gayá ho,

to sháyad Beṭe ke bádsháhi karne men kuchh na kuchh tabdilí wáqi' ho, par wuh wa'da ki us ká ákhir na hogá púra kiyá jáegá. Wuh abad ul ábád muqaddason par Bádsháh baná rahegá. Lekin us abadí bádsháhat men Báp ki wuh jagah hogí jo Iláhi waldiyat ke sabab se Beṭe ke sáth us ká haqq hogá, aur jis se kámil taur par us ki marzí púri kí jáe. Is jaláli saltanat men Khudá ke farzand Báp aur Beṭe ki sharákat aur rifáqat ke tajribe men apná abadí aur beshbahá ajr hásil karenge.

## BÁB XI.

### Rúh ul Quds.

1. *Dunyá men Rúh ul Quds ke maujúd rahne kí nisbat Pák Kalám kí ta'lim kyá hai?*

Rúh ul Quds kí ulúbiyat aur shakhsíyat ká bayán ho chuká. (Safhe 58 65). Is báb men us ke wuh kám pesh kiye jáenge jo insán kí najat se ta'alluq rakhte hain. Yih mazmún bahut bhári aur mufíd hai. Cháhiye kí wuh khúb dilchasp páyá jáe. Maqdúr bhar Rúh ul Quds se wáqif honá tamám dindáron par farz hai. Us kí a'lá khidmat ko samajhná zarúr hai. “Tum use jánte ho; kyúñki wuh tumháre sáth rahtá hai, aur tumháre andar hogá.” Yúh. 14: 17. Is paigám se ek tajriba pesh kiyá játá jo Khudá ke tamám farzandon kí mírás men shámil hai. Rúh ul Quds shurú' se zamána ba zamána dunyá men maujúd rahá, aur us ke kám anjám páte rahe. Ib-tidá men us ne páníon par jumbish kí, aur zamín árástagi aur khushnumái ke sáth nazar áí. Usí kí qudrat aur kám se zamín nabátát se mulabbas húi, aur qism ba qism ke jándár maujúd kiye gae. Wuhí-Khudá ká dam thá jo Ádam ke nathnon men phúnká gayá, aur wuh rúhání taur par jítí ján húa. Túfán se peshtar wuh badkáron ko roktá rahá, par wuh na ruke aur halák húa. Wuh baní Isráel ke buzurgon aur díní hádíon ko hikmat aur qúwat detá thá, aur wuh apní qaum ke liye barí bara-

katon ke bá'is húe. Sachche nabíon aur káhinon aur hákimon ko wuh 'ináyat húá, aur usí kí qudrat aur madad se unhen kámyábi aur fathmandí hásil húi. Pusht ba pusht jahán jahán rúhání aur aḵhláqí zindagí insán ko hásil húi, wuhí Rúh us ká Bání aur muháfiz húá. Usí ke ilhám aur hidáyat se nabíon ne Iláhi paigám sunáe aur tasníf kiye. Usí ke kám aur asar se Yúhanná ne Yisú' kí ámad kí taiyári kí, aur us ko apne shágirdon par záhir kiyá. Jab baptisma qabúl karke Masíh ne apne ap ko apní barí ḵhidmat ke wáste maḵsús kiyá, to ma'múrí ko sáth Rúh ul Quds us par názil húá. Jab qurbán hokar aur maut par gálib ákar Yisú' ásmání jalál men dúḵhil húá, to nae jalál aur qudrat ke sáth Rúh ul Quds baní Ádam ko baḵshá gayá. Pantekust ke waqt us jalál aur qudrat ká namúna záhir kiyá gayá. Peshtar ke banisbat us ká kám is qadr barḥáyá gayá, ki un zamánon ke báre men likhá hai, ki "Rúh ab tak názil na húá thá, is liye ki Yisú' ab tak jalál ko na pahunchá thá." Yúh. 7: 39. Ḵhudá ká iráda aur intizám húá, ki Masíhi zamánon men Rúh kí ma'múrí Ḵhudá ke farzandon kí mírás men shámil ho. Rúh se bhar jáne kí hidáyat sab ko dí játi hai. Ifs. 5: 18. Rúh kí ma'múrí ko hásil karná tamám rást-bázon par farz hai. Jab aisi barí ni'mat sab ke liye maujúd kí gai, to aḵhláqí jawábdihí bahut barḥ gai hai.

2. *Insán kí naját kí nisbat Rúh ul Quds ke kám men kaun sí báten shámil hain?*

1. Wuh rúhání núr aur samajh baḵshtá hai. 2. Wuh insán kí rúh ko nae sire se paidá kartá hai, jis se

ásmání aur Iláhi zindagi hásil hotí hai. 3. Wuh us nai rúhání zindagi ko sambhál sambhálkar barhá detá aur kámiliyat tak pahunchá detá hai. 4. Wuh imándár insán ke liye rúhání aur aḡhláqi pákízagi ká chashma aur wasíla hai. 5. Wuh kalísiyá'í k̲hidmaton ke liye ádmíon ko chun chunkar liyáqat aur madad aur kámyábi bakhshatá hai.

3. *Rúh ul Quds kaun sí ḡáton men insán ko núr aur rúhání samajh bakhshatá hai?*

1. *Us ke ilhám aur kám se Pák Nawishte dunyá ko bakhshhe gae.*—Us ne chune húe aur muqaddas ádmíon ko rúhání binái aur gaibbini ki qúwat bakhshi, aur goyá parda khínch khínchkar wuh báton dikhlaín jo naját aur haqiqi dindári se ta'alluq rakhtí hai. Us ne un báton ke tasnif karne men jaisí zarúrat húi, hidáyat aur madad 'ináyat ki.

2. *Un par jo taiyár hon wuh gunáh kí ḡhará-bí aur ḡhatra záhir kartá hai.*—Wuh dunyá ko gunáh aur rástházi aur 'adálat ke báre men qusúrwár ṡhahrátá hai. Yúh. 16: 8. Rúh kí roshní pákar Pantekust ke din bahut ádmíon ke dilon par barí choṡ lagi. Us ke núr ke asar se haqiqi tauba kí taiyári hásil hotí hai. Rúh ke sikháe húe hí gunáh kí haqíqat aur ḡhássiyyat jánte hai. Rúh kí roshní men gunáh haiká mu'amala nahín ṡhahar saktá hai. Tauba kí manádi tab hí muassir hogi jab Rúh ul Quds kí qudrat ke sáth kí jae. Sangdili aur beparwáhi tab hí mumkin hai, jab Rúh ul Quds ká núr aur asar radd kiyá jae.

3. *Naját ke haqíqí tálíbon ko Rúh ul Quds hidáyat de dekar Yisú' Masíh ke pás goyá pahunchítá hai ki wuh us ko qabúl karen.*—Rúh ki khidmat men Yisú' ko ádmíon par záhir karná bahut bará kám hai. Pák Injilon men Masíh ká tahrirí bayán baḡhúbí zarúr miltá hai, par yih káfi nahín hai. Rúh hí kí roshní men Yisú' láiq taur par jáná játá hai. “*Aur na koí Rúh ul Quds ke bagair kah saktá hai, ki Yisú' Kḡhudáwand hai.*” 1 Kur. 12: 3. “*Wuh (Rúh ul Quds) merá jalál záhir karegá; is liye ki mujh hí se hásil karke tumhen kḡhabaren degá.*” Yuh. 16: 14. Yih Masíh hí ká qaul hai. Yúnhín wuh imán kí ráh ko taiyár karke us par chalne men hidáyat aur madad detá hai. Haqíqí imán Rúh ká phal kahlátá hai. Injil kí khushkhabarí naját ke liye tab hí púri qabúliyat pátí, aur rúhání zindagí ká wasíla ṡhahartí hai, jab wuh Rúh aur qudrat se sábit hotí hai 1 Kur. 2: 4.

4. *Rúh ul Quds mu'áfí aur naí paidáish se ágáhé baḡhshtá hai.*—“*Rúh khud hamáरी rúh ke sáth milkar gawáhi detá hai, ki ham Kḡhudá ke farzand hain.*” Rom. 8: 16. Mumkin na hcgá ki Kḡhudá apne farzandon ko us mubáarak rishte ke báre men beḡhabar chhor de, jo qabúliyat pákar wuh us se rakhte hain. Agar aisi be-ilmí men wuh chhore játe, to Kḡhudá se sharákat aur rifáqat ká tajriba na mil saktá. Yih tajriba núr hí men mumkin hai. Táríki men Kḡhudá kí quróat hásil nahín hotí. Rúh ul Quds hí us núr ká chashma hai jis men muqaddas Kḡhudá ke sáth sáth chalte hain.



5. *Ásmání aur rúhání báton ke samajhne men Rúh ul Quds dánish aur liyáqat bakhshtá hai.*—Pák Kalám ke wuh mazmún jo naját se kháss ta'alluq rakhte hain Rúh ul Quds ke wasíle Baibal ke musannifon par záhir kiye gae. Usí kí qudrat aur hidáyat se wuh báton insán kí zubán men durustí ke sáth tasníf kí gáin. Ilhám pákar **K**hudá ke bande Baibal ko taiyár kar sake. Kamí beshí ke sáth parhnewálon ko bhi wuhí ilhám darkár hai, kí láiq taur par wuh bare bare mazmún samjhe jáen. Ilhám ke bagair baní Ádam táríkí men rahte hain. Sab ke liye Rúh ul Quds zarúrat ke ba-mújib ilhám ká chashma baná rahtá hai. Wuhí surma hai jis ke lagáne se rúhání bináí sáf hotí hai. Muk. 3: 18. Wuhí **K**hudá kí tah kí báton daryáft kartá hai, kí unhen Us ke farzandon par záhir kar de. Us ke núr men **K**hudá kí bádsháhat jaisí hai dikhái deti hai. Usí kí sharákat rúhání Kan'án kí zamín hai jahán goyá dúdh aur shahd mauj mártá hai. **K**hudá ke farzand is beshbahá mirás ke wáris hain. Jo kuchh hál kí zindagí men us mirás kí bábat jánná zarúr ho Rúh ul Quds síkháya kartá hai.

6. *Zindagí ke aqlhláqí faráiz kí takmíl men Rúh ul Quds dánish aur hidáyat 'ináyat kartá hai.*—Usí ke núr men faráiz kí pahchán hásil hotí hai. Jab Rúh ul Quds bakhshtá gayá, to baní Ádam núr ke farzand hote hain. Wuhí us chál ko jánte hain jo **K**hudá ko pasand hai, aur jo us kí bádsháhat se muwáfiqat rakhtá hai. Zindagí ke tamám rishton men, aur us kí sárí khidmat men Rúh ká kám zarúr rahtá hai. Usí kí hidáyat aur madad

se rástbáz bádsháhon ne dánái aur insáf ke sáth hukúmat ke kám ko anjám diyá, aur qázíon ne mazlúmon ko bacháyá aur zálimon ko sazá dí. Usí Rúh ne khaime ke banánewálon ko hikmat aur dastkárí kí liyáqat bakhsí. Usí kí roshní men sachche káhinon aur nabíon ne apne bare kámon ko anjám pahuncháyá. Wuh har zamáne men rúhání hádion ko dánái aur kám kí taiyári 'ináyat kartá hai. Wuh kull dunyá ke imándár aur wafádár logon men un ke sáre faráiz se mel o muwáfíqat paidá kartá hai. Zindagi kí ázmáishon aur khatron men wuh muháfizat aur salámatí kí ráh dikhátá hai. Tamám rástbázon ke liye zindagi ek safar hai, aur musáfirat ká mulk dushmanon aur khatron se bhará húá hai. Us safar men shikast aur barbádí mumkin hai. Rúh ul Quds hí kí hidáyat pákar fathyábi aur salámatí ká tajriba miltá hai. Us musáfirat men wuhí goyá badlí aur ág ká sitún hai.

4. *Vai paidaish ke haqq men Rúh ul Quds ká kám kyá hai?*

Tamám roshanzamír ádmí jánte hain, kí insán kí zátí aur paidáishí tabí'at men burí ragbat píí játí hai. Agar ándarúní tabdílí hasil na ho, to kхудgarazí gálib áti, aur us ká galaba qáim rahtá hai. Kхудá kхуд insán kí aslí aur abadí mírás hai, par nafsání ádmí is mírás ko náchíz jánkar radd karte hain. Jab tak dil tabdíl na ho, Kхудá se mel mumkin nahín hai. "Jismání niyat Kхудá se dushmaní hai." Rom. 8: 7. Wuh niyat Kхудá kí sharf'at ke tábi' nahín hai aur nahín ho saktí hai. Us burí niyat ko dúr karná insán kí qúwat se báhar hai. Pák

Kalám ki sáf ta'lim hai, ki Rúh ul Quds is bare kám ko anjám dekar insán ko nayá dil aur naí rúh baḡhshtá hai. “Main tumhen ek nayá dil baḡhshtúngá, aur ek naí rúh tumháre andar men dálúngá, aur main apná Rúh tum men dálúngá, aur main aisá karúngá, ki tum merí sunnaton par 'amal karoge, aur tum mere hukmon ko hifz karoge, aur unhen bajá láoge.” Hiz. 36: 26, 27. “Ḳhudá ne apní rahmat ke mutábíq naí paidáish ke gusl aur Rúh ul Quds ke hamen nayá banáne ke wasíle se ham ko naját dí.” Titus 3: 5. Rúh se paidá hokar insán kí yih andarúní tabdílí hásil hotí hai. Yúh. 3: 5. Yúnhín ádmí Ḳhudá ke farzand bankar us se muhabbat aur sharákat páte hain. Isí tabdílí se wuh nafsání niyat dúr hotí, aur rúhání ragbat hásil kí játí hai. Tab hí Ḳhudá aur us kí bádsháhat se mel o muwáfíqat ká tajriba mumkin hai. Yih tabdílí Rúh ul Quds ke bare se bare kámon men shámil hai. Us se insán kí rúh men ásmání zindagí ká chashma kholá játá hai. Ḳhudá se sharákat aur rifáqat ká rakhná is naí zindagí kí ḡhásiyat hai. Yihí Ḳhudá kí bádsháhat kí zindagí hai.

5. *Rúhání zindagí kí muháfízat aur ḡhushhálí aur taraqqí se Rúl ul Quds kyá ta'alluq rakhtá hai?*

1. *Rúh ul Quds se sharákat aur rifáqat ke rakhne par rúhání zindagí kí ḡhushhálí aur taraqqí munhúsir hai* —Yih Pák Nawishton kí sáf ta'lim hai. “Rúl ul Quds kí sharákat tum sab ke sáth hotí rahe.” 2 Kur. 13: 14. “Wuh tumháre andar hogá.” Yúh. 14: 17. “Lekin tum Rúh men ho, basharte ki Ḳhudá ká

Rúh tum men basá húa hai.” Rom. 8: 9. “Masih ke wasile se ham donon ki ek hi Rúh men Báp ke pás rasáí hotí hai.” Ifis. 2: 18. “Rúh ul Quds men du’á mángke apne áp ko K̄hudá ki muhabbat men qáim rakho.” Yahúdáh 20, 21. Rúh ul Quds goyá wuh núr aur hawá hai jin men rúhání zindagi basar ki játí, aur sári rúhání k̄hidmat ko anjám pahunchtá hai. Us kí suhbat us watan kí tarah hai jis men sári hájaten rafa’ kí játí hain aur púre andáze kí áśudagi hásil hotí hai.

2. *Rúh ul Quds hí men Yisú’ Masih ke sáth púrí sharákat aur rifáqat m’lî hai.*—Yisú’ Masih ásmán par takht-nashín aur jalál-yáfta hokar, jab qabúliyat páe, aur jáná jáe, ásmání aur Iláhí zindagí kí roṭí hai. Usi ke wasile se sári rúhání hájaten rafa’ kí játí hain. Wuhí ásmání zindagí kí ma’múrí ká chashma hai. Is roṭí ke isti’mál se Rúh ul Quds k̄háss ta’alluq rakhtá hai. Goyá Rúh ul Quds hí men Yisú’ apnon ko miltá, aur apne kám ko anjám detá hai. Yisú’ aur Rúh ul Quds kabhi judá nahín hote. Yisú’ Rúh se aur Rúh Yisú’ se goyá ma’múr hain. Rúh ko hásil karná Yisú’ ko hásil karná hai, aur Yisú’ ko apná kar lená Rúh ko apná kar lená hai. “Jis men Masih ká Rúh nahín wuh us ká nahín. Aur agar Masih tum men hai, to rúh (ya’ne tumhári rúh) rástbázi ke sabab se zinda hai.” Rom. 8: 9, 10. Yisú’ aur Rúh donon ek sáth apnon men sukúnat karte hain. Rúh ká ek k̄háss kám hai, ki Masih ko us kí ummat par záhir kare aur us ká jalál dikháe. “Wuh merá jalál záhir karegá is liye ki wuh mujh hí se hásil karke tumhen

ḡhabaṛen degá." Yúh. 16: 14. Jis andáze ke sáth Rúh ul Quds hásil ho, usí andáze ke sáth Masíh kí sharákat aur pahchán hásil hogí.

3. *Rúh ul Quds ke kám aur us ke asar par muqaddason kī sári rúhání harakaten munhasir hain.*—Rástbázon ke dilon men Rúh ke asar se rúhání bhúkh piyás baní rahtí hai. Us ke ubhárne se Ḳhudá kí taraf 'ajíb kashish hotí hai. "Meri rúh Ḳhudáwand kí bárgáhon ke liye árzúmand, balki gudáz hoti hai; merá man aur merá tan zinda Ḳhudá ke liye lalkártá hai." Zab. 84: 2. "Jis tarah se kí hirní páni ke soton kí niháyat piyási hotí hai waise hi meri rúh, ai Ḳhudá, teri niháyat piyási hai, "Meri rúh zinda Ḳhudá ke liye tarastí hai." Zab. 42: 1, 2. Aisi rúhání árzúmandí aur ishtiyáq púre andáze kí rúhání zindagí kí ek ḡhássiyat hai. Wuh Rúh ul Quds ke phalon men shámil hai. "Rúh ḡhud aisi áhen bhar bharke hamári shafá'at kartá hai, jis ká bayán nahín ho saktá." Rom. 8: 26. Yih shafá'at insán kí rúh ke andar kí játi hai. Us ke asar se rúhání ashyá kí ḡhwáhishen behadd zor ke sáth paidá hotí hain. Na sirf Ḳhudá se aisi ḡhwáhishen ta'alluq rakhtí hain. Baní Ádam kí naját ke báre men bhí bebayán árzúmandí Rúh kí shafá'at se paidá hotí hai. Jaise chirág kí roshni cháron taraf phailti hai, waise Rúh ke is kám ke asar se rástbáz gherne-wáli bhíron ke liye barakat ke bá'is hote hain. "Agar ham Rúh ke sabab se zinda hain, to Rúh ke muwáfiq chalna bhí cháhiye." Gal. 5: 25. Rúh ke muwáfiq chalna usí kí hidáyat aur qudrat se apne sáre kámon ko anjám

dená hai. Jis andáze ke sáth Rúh hásil ho, usí andáze ki rúhání qúwat hogí, ki rúhání harakaton men kám áe. Aisi harakaton men Khudá aur us ke farzand hamkhidmat hote hain. Jab Rúh ká púrú asar hásil ho, to na ádmí bekári men baiṭhenge, aur na wuh burái kí ráhon men dá-ḡhil hongé. Buri ḡhwábishen játi rahengí, yá Rúh ke tábi' hokar sudhári jáengí.

6. *Aḡhláqí pákízagí se Rúh ul Quds kyá ta'al-luq rakhtá hai.*

Insán ke liye aḡhláqí pákízagí rúhání sihhat aur naját hai. Jab 'aql aur marzi aur muhabbat ki qúwaton men us ká púrú andáza páyá jáe, to wuh unhen bare jalál se mulabbas karegí. Aisi pákízagí is liház se baḡhshí játi hai, ki zindagí bhar ki sári aḡhláqí harakaton men kám áe. Aḡhláqí pákízagí men do báten shámil hain, aur donon se Rúh ul Quds ḡháss ta'alluq rakhtá hai.

1. Pákízagí Khudá aur us kí bádsháhat ke liye makhsúsiyat hai.—Wuh shaḡhs jo apne taín, ma' sári qúwaten aur waqt, Khudá ke wáste nisár kar de, aur go-yá usí kí mirás bane, ek ḡháss taur par muqaddas húa hai. Haikal isí hálat men pák ṭhahri, kí wuh Khudá ká maskan thí. Sabt ḡháss taur par Khudá ká dín hokar pák jáná játa hai. Yúnhin bahut sí chízen jo díní ḡhidmat men kám áti thin pák gini gain. Muqaddas hone ká bunyádi aur aslí ḡhiyál yih hai kí ádmí mard i Khudá ho-jáe. Aḡhláqí aur haqíqí pákízagí unhin makhlúqon kí mirás hai jo Khudá se sharákat aur rifáqat rakh sakte hain. Jismání ḡhilqat aur us kí chízen aur waqt wg.

maḥsús kiye hūe insān ke aise tajribe men shāmil nahin ho sakte hain Wuh zarūr Ḳhudā ki mirās men sharik hain, par jān būjhkar aur apnī marzi se nahin. Muqaddason kā guroh Ḳhudā se shakhsī rishta rakhte hain Wuh jānnewāle, chunnnewāle aur muhabbat rakhnnewāle hote hain. Insān men pākizagi pasand ki hūi mirās hai. Pāk banne aur pāk hone ki hidāyaten bārḥā Pāk Nawishton men dī jāti hain. Garaz yihī hai, ki banī Ādam apne āp ko Ḳhudā ke liye maḥsús kar den. Haqīqī taur par maḥsús honā pāk honā hai. Lekin haqīqī maḥsúsiyat insān ke liye Rūh ul Quds ki hidāyat aur baḥshī hūi tāsīr aur madad se mumkin hotī hai. Is bāt ki nisbat Mūsā ke ḡhaime ki ek chīz se 'umda misāl miltī hai. Wuh chīz sokhtanī qurbānī ki qurbāngāh thī. Sokhtanī qurbānī ḡhāss taur par maḥsúsiyat ki qurbānī thī. Wuh maḥsúsiyat qurbāngāh ke isti'māl se pūrī ki jāti thī. Qurbāngāh par muqaddas āg jaltī rahtī thī. Qurbānī kā jānwar us ke pās halāl kiya jātā, aur pānī se us kā gosht sáf kiya jātā, aur tab āg men rakhā jātā thā. Qurbāngāh kā ḡhāss kām yih thā ki un chizon ko jo us par rakhī jāen Ḳhudā ke qabze men kar de. Āg ke wasīle se yih kām anjām pātā thā. Ḳhudā ki hokar wuh chizon pāk ṭhahartī thin. "Qurbāngāh nazr ko muqaddas kartī hai." Matī 23: 19. Banī Ādam ki asī aur haqīqī qurbāngāh Masīh hai. Maḥsúsiyat men ādmī apne āp ko usī ke sipurd, karte hain. Us āg se jo Mūsā ki qurbāngāh par jaltī rahtī thī Rūh ul Quds murād hai. Jab jab banī Isrāel ke darmiyān rasmi taur par āg

kā isti'māl huā, to us men Rūh kī tashbīh miltī thī. Jab maḥsūsīyat ke kām men ādmī apne taīn Masīh ko den, to usī men Rūh ul Quds pāyā jātā hai, ki unhen Ilāhī mī-rās men sharīk kar de. Un kī qurbānī yūnhīn Ḳhudā kī dargāh men qubūliyat pāti hai, aur Ḳhudā goyā apnī ḵha-rīdī hūī milkiyat ko apne qabze men kar letā hai. Qur-bāngāh aur āg, ya 'ne Yisū' Masīh aur Rūh Pāk har waqt darkār rahte hain, aur un kā isti'māl bilā-nāga kiya jātā hai, ki maḥsūsīyat kā kām anjām pāe aur qāim rahe.

2. Pākīzagi aḥlāqī safāī hai.—Gunāh ke karne se dilī najāsāt paidā hotī hai. Pākīzagi ke tajrube men yih najāsāt dūr kī jātī hai. Aisi najāsāt se rihāī pākar Ḳhudā se sharākat aur rifāqat mumkin hai. Muqaddas maḥlūq hī Ḳhudā kī abadī mīrās men shāmil hote hain. Jis qadr kisī men nāpākī ho, usī qadr Ḳhudā se judāī aur muḥālifat hogī. Najis aur nāpāk ādmī Ḳhudā se suhbat nahīn rakhte. Pāk-dilī ke ba:gair Ḳhudā ke liye maḥsūsīyat bhī qāim na rahegi. Dilī safāī ke liye banī Ādam ke darmiyān koī chashma nahīn miltā. Kūshī ādmī apne chamṛe ko aur tendūā apne dāgon ko nahīn badal sakte hain. 'Yar. 13: 23. Pāk Nawishton kī ḵhāss ta'līm yihī hai, ki Rūh ul Quds hī kī qudrat aur kām se pāk dilī hā-sil hotī hai. Misālon aur tashbīhon se is bāt par barā zor diya jātā hai. Tashbīhon men āg aur pānī ḵhāss taur par shāmil kiye jāte hain. Āg ke isti'māl se sone kā sārā mail dūr kiya jātā hai. Insān kī rūhen Ḳhudā kā sonā hain. Rūh ul Quds wuh āg hai jis ke asar se gunāh kī najāsāt goyā bhasam kī jātī hai. Sāf hokar yih besh-



qimat soná ásmán ki bádsháhat ke len den men aur zebá-ish aur árastagi ke kám men goyá sarf ho saktá hai. Jab **Khudá** Ibráhím par záhir húa, ki us se kháss dosti ká 'ahd bándhe, to us ki taraf se ek tanúr jis men tezi ke sáth ág jal rahí thi nazar áyá. Us ág men Rúh ki tash-bíh miltí hai. Rúh ki ág darkár thi, ki Ibráhím Iláhi dosti ke liye taiyár ho. Jab wuh **Khudá** ke sáth aur us ki khidmat men apní zindagi ko basar kare, to sone ki sí dili safái ki zurúrat thi. Aisi ihtiyáj tamám bani Ádam ke darmiyán pái játí hai. Yisú' apnon ko ág ká baptisma detá hai. Andarúni safái ká taríqa yún záhir kiyá játá hai. Is bare kám ki nisbat tashbíhí taur par páni ká isti'mál bhí pesh kiyá játá hai. Jab mazhabí báton men páni ke rasmi isti'mál ká bayán ho, to Rúh ul Quds se garz hai "Tabtum par sáf páni chhirkúngá, aur tum pák sáf hoge. Aur main apná Rúh tum men dálúngá." Hiz. 36: 25, 27. Pichhle wa'de se pahle ki tafsír ki játí hai. Páni ká aisá rasmi isti'mál rúhání ta'lim ká kháss zarí'a hai. Wuh jismání safái jo páni ke láiq isti'mál se hotí hai, us rúhání safái ká namúna hai jo Rúh ki qudrat aur kám se bani Ádam ko hásil hotí hai. Páni ap insán ki rúhon se koí ta'alluq nahín rakhtá, ki wuh un ke liye pákizagi ká bá'is ho. Maḥlúq rúhon ke darmiyán Rúh Iláhi akelá pák-dili ká chashma ho saktá hai. Yúhanná aur Yisú' ke shágird páni se baptisma dete the. Yisú' ap Rúh ul Quds se baptisma detá hai. Un ká baptisma tashbíhí-thá, Masíh ká haqíqí aur naját-baḥsh hai. Isráel ke khaime ke sahan ke andar-ek pítal ká hauz rakhá rahtá thá. Roz ba-roz wuh

pání se bhar diyá jātá thá. Káhin peshtar us se ki **Khudá** ke huzúr men jāte, yá pítal ki qurbángáh ke pás apní k̄hidmat ko púrā karte the, us ke pání se háth pānw dhoyá karte the. Iláhi 'ibádat aur k̄hidmat kí taiyári men safái shámil thí. Jaisá wuh pání isti'mál ke liye maujúd rahtá thá, ki zurúrat kí safái hásil hotí jae, waisá hí sári dunyá aur kull zamánon men **Rúh ul Quds** maujúd rahtá hai, ki **Khudá** ke parastár aur k̄hádim pák-dilí hásil karte hūe apní zindagi ke kámon ko anjám dete jāen. Ásmání Yarúshalem men Yúhanná rasúl ne áb i hayát ká daryá dekhá. Us se tashbíhí taur par **Rúh ul Quds** kí wuh ma'-múri pesh kí jāti hai jo muqaddason ko hásil hogí jab ásmání mírás men dákhil hongé. **Rúh ul Quds** ká wuh kám jo aḳhláqí pákizagí se ta'alluq rakhtá hai bahut hí bará aur jaláli hai. Aisi pákizagí par **Khudá** ke farzandon kí sári íqbálmandí aur sarfarází munhasir hogí.

7. *Kalísiyá kí us barí k̄hidmat se jo zamín par púrí kí jātí hai **Rúh ul Quds** kyá ta'alluq rakhtá hai?*

**Rúhání kalísiyá** Masíh ká badan hai. "Isí tarah tum milkar Masíh ká badan ho, aur fardan fardan a'zá ho." 1 Kur. 12: 27. "Isí tarah ham bhí, jo bahut se hain, Masíh men shámil hokar ek badan hain, aur ápas men ek dúsre ke a'zá." Rom. 12: 5. Is **rúhání** badan ke liye **Rúh ul Quds** qism qism kí barí k̄hidmat kartá hai jaisí zurúrat ho.

1. *Wuh kalísiyá ke mulḳhtalíf kámon ke liye un ádmíon ko chun letá hai jo k̄háss taur par **rúhání***

*wasíle aur hádí hon.*—"Aur usí ne ba'z ko rasúl, aur ba'z ko nabí, aur ba'z ko mubashshir, aur ba'z ko charwáhá aur ustád banákar de diyá; táki muqaddas log kámil banen, aur k̤hidmat-guzári ká kám kiyá jae, aur Masíh ká badan taraqqí páe." Ifis. 4: 11, 12. "Ni'maten to tarah tarah kí hain; magar Rúh ek hí hai. Yih sab tásíren wuhí ek Rúh kartá hai, aur jis ko óháhtá hai, bántá hai." 1 Kur. 12: 4, 11. Wuh har ek ko us kí paidáishí aur hásil kí hui liyáqat ke bamújib rúhání k̤hidmat 'ináyat kartá hai. Wuh kisi wafádár ko láiq rúhání kám se mahrúm nahín rakh. tá hai. Rúhání zindagí men ek barí bát kí jawáb-dihí har ek se ta'alluq rakhtí hai, ya'ne kí Rúh ul Quds ká diyá húa kám jánkar us ko anjám detá jae.

2. *Rúh ul Quds har ek ko, jo wafádári men musta'idd aur qáim ho, thahrái hui k̤hidmat ke liye qúwat aur dánish bakhshtá hai.*—Sári rúhání liyáqat K̤hudá hí kí taraf se hai, aur Rúh ul Quds ke wasíle se rástbázon ko 'ináyat hotí hai. Rúhání k̤hidmaton kí takmíl ke liye tarah tarah kí báten darkár hotí hain. Jism ke a'zá tarah tarah ke mauqa'on par apne apne kám ko anjám de sakte hain. Dekhne ke liye núr darkár hai, sunne ke liye áwázen, súnghne ke liye bú, chahkne ke liye mazá, aur taṭolne ke liye chízon kí maujúdagí. Jism kí qúwaton aur ás pás kí ashyá ke darmiyán mel o muwáfíqat kí zurúrat hai, kí insán ke badan apne kámon ko anjám den. Yúnhín káisiyá ká hál hai. Rúh ul Quds jaisí zurúrat ho, mel aur yagánagat paidá kartá hai. "Ni'maten to tarah tarah kí hain, magar Rúh ek hí hai

Aur k̄hidmaten bhī tarah tarah ki hain, magar K̄hudā ek hī hai, jo sab men har tarah kā asar paidā kartā hai. Lekin har shakhs men Rūh kā zuhūr, fāida pahunchāne ke liye hotā hai.” 1 Kur. 12: 4-7. Jab kalisiyā men rūbānī zindagi kā purā andāza ho, aur akhlāqī farāiz kī takmil ke bare men lāiq istiqlālī aur wafādāri ho, to Rūh ul Quds tamām shurakā ko, k̄hwāh a’lā, k̄hwāh adnā, t̄bahrāi hūi k̄hidmat ke liye ihtiyāj ke mutābiq liyāqat aur taiyārī bakhshegā. K̄hudāwand kā paigām sab ke liye hai, ki “Jab Rūh ul Quds tum par nāzil hogā, to tum qūwat pāoge, aur mere gawāh hoge.” A’māl 1: 8. Aisi qūwat ke in’ām men tamām fazilaten aur nek k̄haslaten jo rūhānī k̄hidmat men kām ātī hain shāmil hain. Aisi barī qūwat kā bhed yih hai, ki Rūh ul Quds āp K̄hudā ke farzandon men sukūnat pākar aur us sukūnat ko qāim karke un kā ham-k̄hidmat hotā hai, aur usī kī qudrat ke asar se un ke kām bahut bare aur muassir hote hain. Zamāna ba-zamāna Rūh ul Quds kalisiyā kī mirās hai, aur jahān tak wuh qabūliyat pāe, aur us kī qudrat kām men lāi jāe, wahān tak K̄hudā ke farzand kāmyābī aur fathmandī hāsil karte hain. “Wuh tumhāre sāth rahtā hai, aur tumhāre andar hogā.” Yūh. 14: 17.

## BÁB XII.

### Tauba.

1. *Pák Nawishton men tauba karne par kahán tak zor diyá játá hai?*

Ab un sharáit par gaur karná hai jinhen púra karke baní Ádam ko naját hásil hotí hai, aur jin kí takmíl ke ba-gair wuh ásmán kí bádsháhat se mahrúm rahenge. Maḡhlasi aur rúhání zindagí kí tahsíl men Ḳhudá aur baní Ádam ham-ḡhidmat hote haiṅ. Ḳhudá ká kám hai kí naját kí ráh kholkar insán ko láiq mauqa' baḡhshe, kí is baḡí mírás ko apná kar len. Yisú' Masih ke kafáre aur us ke mubá-rak natíjon se Ḳhudá ká yih a'lá se a'lá kám púra kiyá gayá. Kámil naját kí tamám ni'maten baní Ádam ke liye goyá maujúd kí gain, aur ab un kí qabúliyat aur isti'mál ká kám ádmíon ke háth men hai. Táki insán ká yih baḡá kám mumkin ho, Ḳhudá naját ke intizám se ágá-hí aur qabúl karne kí qúwat baḡhshtá hai. Jab tak koí aisi ágáhi aur qúwat ko isti'mál men láne se inkár kare, tab tak wuh naját kí mírás se mahrúm rahegá. Naját kí wuh sharáit jin ko Ḳhudá ne ṡhahráyá, kí ádmí gunáh se rihái páen, aisi haiṅ kí un kí takmíl kí kamál zurúrát sárá dunyá aur kull zamánon men baní rahtí haiṅ. Jab baní Ádam nárástí aur najásat men giriftár húe hon, to imkán se báhar hai, kí Ḳhudá unhen bacháe táwaqte kí muqarrar kí húi sharáit púrí na kí jáen. Naját kí ḡháss aur baḡí

sharáit do hi hain, ya'ne **Khudá** ke sámne tauba karná, aur Yisú' Masih par ímán láná. A'mál 20: 21. Is báb men tauba ka bayán kiyá játá hai. Pák Kalám men bár bár ímán ká aisá zikr miltá hai, ki goyá wuhí naját ki akeli shart hai. Lekin tauba hi ki ráh men **Khudá**wand par aisá ímán láná mumkin hai. Agar ímán naját ki akeli shart thahre, to tauba aise ímán ki zurúri shart hai. Bai-bal kí ba'z jagahon men tauba ká bhi aisá zikr miltá hai, ki wuhí goyá makhlási aur rúhání zindagi kí ek hí shart hai. Aise tazkiron se garz yih hogi, ki haqíqí tauba se ímán kí aisi taiyári hásil hoti hai, ki tauba karnewále ímán ke láne se kabhí mahrúm na rahenge. Pas naját kí tahsíl men tauba pahlá qadam hai. Tauba ká kám niháyat a'lá hai. Us kí khúbíán rúhání zindagi men ákhir tak baní rahti hain, aur un kí bahut barí qadr kí játí hai. Aisi hálat men kyá ta'ajjub ki Pák Nawiston men tauba karne par bará zor diyá játá hai. Zail kí áyaton se wuh zor záhir kiyá jáegá. "Agar tum tauba na karoge, to sab isi tarah halák hoge." Lúqá 13: 3. Tauba halákat se bachne kí shart hai. "Us waqt se Yisú' ne manádí karní aur yih kahná shurú' kiyá, ki tauba karo, kyúñki ásmán kí bádsháhat nazdik á gai hai." Matí 4: 17. Tauba kí ráh se baní Ádam us bádsháhat men pahunchte hain. "Pas tauba karo, aur tujú' láo, táki tumháre gunáh miṭáe jáen." A'mál 3: 17. Haqíqí tauba men gunáhon kí mu'áfi kí taiyári pái játí hai. "Usí ko (ya'ne Masih ko) **Khudá** ne Málík aur Munjí thahrákar, apne dahne háth se sarbuland kiyá, táki Isráel ko tauba kí taufiq aur gunáhon kí

mu'áfí bakhshe." A'mál 5: 31. Tauba aur mu'áfí ke darmiyán aisá mel hai, ki wuh ék dúsre se judá nahín ho sakti hain. Beshumár aur áyaton men tauba kí nisbat aisá zor páyá játá hai.

## 2. *Tauba karne men kaun sí báten shámil hain?*

Haqíqí tauba ká kám, jis se naját kí taiyári hásil hoti hai, insán kí rúh hi men anjám patá hai. Jab Khudá kí taraf se roshni aur qúwat hásil ho aur qabúl kí jáe to tauba mumkin hogi. Wuh roshni aur qúwat Rúb ul Quds ke wasíle se milti hai. Tauba ke kám men zail kí báten shámil hain.

1. *Haqíqí tauba men gunáh kí khássiyyat aur kharábi kí nisbat Khudá ká mukáshafa qabúl kiyá játá hai.*—Us táríki men jo nárástí paidá karti hai gunáh goyá bhes badalkar khush-numá aur pasandída nazar átá hai. Wuh dostí kí súrat ikhtiyár kar letá hai. Us kí abtari aur najásat poshida hai. Wuh bare in'ámon aur ajron ká wa'da kartá hai. Us kí báton se goyá bare nafa' kí ummed paidá hoti hai. Tauba karne men ádmí kisi qadr Khudá kí sí bínái páte hain, aur gunáh unhen aisá nazar átá hai jaisá Khudá ko. Aisi roshni aur bínái pákar baní Ádam goyá nárástí ko beparda dekhte hain, aur us kí burái láiq taur par jání játi hai. Korh ká marz sajile libás se chhip saktá hai. Jab wuh dúr kiyá jáe, to us kí kharábi nazar áti hai. Yúnhín gunáh kí asliyat aur khássiyyat poshida rahti hai. Haqíqí tauba men Iláhí roshni qabúl kí játi, aur rúhání bínái ká isti'mál hotá hai, Tab hí nárástí se zarúri ágáhi hásil hoti hai. Gunáh

ká nafa', jis ká wa'da kiyá játá hai, us chíz ki mánind hai jis se machhwá káñte ko chhipátá hai, ki machhlián pakrí jáen. Nange káñte ko machhli nahín nigalegi. Tabáhi aur halákat gunáh ká ek [hí anjám hai. Koí dúsrá phal mumkin nahín hai. Yúnání men lafz tauba ke lafzi ma'ne hain "dúsrí bár sochná" aur, "apne k̄hiyál ko badal dená." Tabdilí kí zarúrat is liye hai, ki pahlí bár ká sochná durust na thá. Gunáh ke báre men puráne k̄hiyál bátíl aur bebunyád the. Tauba se badí kí nisbat ádmíon ká 'aqida durust kiyá játá hai. Tauba men bani Ádam gunáh kí jhúthí kashish se phirkar rástbázi kí beshbahái kí taraf rágib hote hain. Tauba ká yih tajriba 'aql kí qúwat aur haqíqí ma'rifat se ta'alluq rakhtá hai.

2. *Tauba karne men gunáh se mukhálifat kí nisbat K̄hudá ká sá dilí josh paidá hotá hai.*—Gunáh ke sabab se tauba karnewále ke dil men do báten pái jáengi.

(1) *Gamgíní aur afsos.*—Tauba men baríshikastadilí miltí hai. Gunáh kí khássiyať us ká sabab hai. Dunyá men sáre dukh aur 'azáb jo bardásht se báhar hain gunáh ke natíjon men shámil hain. Us dukh aur 'ezáb ká bhed nárástí kí k̄harábi men miltá hai. Dozaḥ hí ká 'azáb gunáh kí khássiyať ká izhár hai. K̄hudá ke liye bhí maujúda gunáh gam ká chashma hai. Núh ke zamáne men ádmíon kí nárástí ke sabab K̄hudá niháyat dilgír huá. Yisú' Yarúshalem kí badkáríon kí wajh se zár zár royá. Báp aur Beṭe par nárástí ká asar ek sá baná rahtá hai. Gatsamne ke bág men Yisú' ká wuh kám jo gunáh se



ta'alluq rakhtā thā'us kī behadd gamgīnī kā bā'is hūā. Salib ke dukh se wuh nahīn mūā, balki gunāh ke bār ne us ko maut ke samundar men dubāyā. Insān ke gunāh ke sabab se Beṭe kī lāintihā gamgīnī men Bāp Beṭe kā shāmīlhāl hūā. Tauba karne men apnī haisiyat ke mutābiq insān apne Khudāwand kī sī gamgīnī kā tajriba hāsīl karte hain. Khudā kī gamgīnī dekhkar ādmīon kī shikastadilī ziyāda hotī hai. Jab nārāstī kī kharābī aur tabāhī nazar āe, to munāsib hai kī us kī maujūdagi se kamāl afsos kiyā jāe. Har zamāne men roshan-zamīr apne gunāhon ko dekh dekhkar baṛe gam kā tajriba jānte hain. Dāūd bādshāh ke Zabūron men haqīqī tauba kā bahut lāīq namūna miltā hai. Apne gunāhon ko pahchānkar, aur un par khūb gaur karke, us kī shikastadilī 'ajīb hūī. Us ke tajriba se sārī dunyā ko tauba kī munāsib 'ibārat hāsīl hūī. Us 'ibārat ke alfāz goyā rote hūe nazar āte hain. Haqq ke tālibon men tauba kā sā koī dūsrā gam nahīn miltā. Khilqat men gunāh kī burāī lāsānī hai.

(2) *Gunāh se nafrat aur kīna.*—Gunāh banī Ādam kā ek hī jānī dushman hai. Is dushman se mukhālifat rakhnā munāsib aur farz hai. Jab us kī pahchān hāsīl ho, to us se behadd kīna zarūr paidā hogā. Wuh apnī khāssiyat aur sārī harakaton men Khudā aur us kī bādshāhat ke har taur se mukhālif hai. Us kī saltanat men ri'āyā ke liye kisī bāt kī bihtarī aur khushhālī kī sūrat nahīn hai. Khilqat men gunāh hī ek shai hai jis se Khudā<sup>†</sup> nafrat rakhtā aur jis par us kā gazab bharaktā ahtā hai. Quddūsī kī khusūsiyat aur khūbī yih hai, kī

wuh nárástí kī mukhálif hokar har bát men us ká sámhná kare. Tauba men badí se nafrat aur mukhálifat ká shurú' hotá hai. Jis qadr Khudá ke farzand dindári aur rástbázi men barhte jáen, usi qadr gunáh se dushmani ziyáda hotí jáegi. “Khudáwand ká khauf yih hai, ki insán badí se kina rakhe.” Ams. 8: 13. Tauba men gunáh ke sabab se gangin honá, aur us se nafrat aur kina rakhná insán men muhabbat kī qúwat se ta'alluq rakhtá hai.

3. *Tauba men gunáh karne kī nisbat Yisú' ká sá qasd aur iráda páyá játá hai* — Yisú' ne kabhí kisi hálát men yih manzúr na kiyá, ki nárástí kī ráh men qadam máre. Jab jab ázmáish ke waqt náfarmání ká rásta us ke sámhne nazar áyá, us ne us par chalne se inkár kiyá. Apne is iráde men wuh zindagí bhar qáim rahá, aur yún baní Ádam ke liye kámil namúna baná. Wuh apne Báp kī tarah hamesha nárástí ká sámhná kartá rahá. Jab koi ádmí haqíqí tauba kare, to wuh Masíh ke is pák iráde men us ká shámilhál ho játá hai. Isí ráh men baní Ádam kī marzí aur Khudá kī marzí men mel ho játá hai. Shurú' men sháyad gunáh kī kharábi ká púrú andáza záhir na ho, aur aisí hálát men púrí ganginí na ho; aur us se jaisá ki cháhiye nafrat aur kina rakhná mumkin na ho. Lekin agar qasd aur iráda pukhta aur qáim ho, ki fazl i Iláhi se Khudá kī záhir kī húi marzí qabúliyat pákar púrí kī jáegi, to ráh khulegi kī naját aur zindagí bakhshí jáe, aur Khudáwand unhen un kī beshqímat mirás se mahrúm na rakhega. Tauba men Khudá ke sámhne tábi'dári aur farmán-

bardári ká shurú' páyá játa hai. **K**hudá kí dargáh men tauba ká yihí qaul hotá hai, kí "Jaisá main cháhata hún waisá nahín, balki jaisá tú cháhata hai waisá hí ho." "Main áyá hún táki, ai **K**hudá, terí marzí púrí karún." Yih mubáarak qaul rúhání zindagí men qáim rahtá hai. Tauba men nárastí se bache rahne ká iráda insán kí marzí kí qú-wat se ta'alluq rakhtá hai. Haqíqí tauba kí tamám khúbí-án muqaddason kí abadí mírás men maujúd rahtí hain, aur un ká jalál barhtá játa hai. Hál kí dunyá aur 'álam í bálá men gunáh kí nisbat **K**hudá ke kھیال aur paigám púrí qabúliyat páenge. Gunáh ke sabab se, jabán bhí wuh nazar áe, **K**hudáwand kí sí gamgíní baní rahegi. **K**hudá hamáre gunáhon ko mu'áf karke unhen mutlaq yád na kare, par us ke farzand yih na bhúlenge kí peshtar nárastí aur páfarmání kí ráh men un kí zindagí basar kí játi thí. Jab jab puráne a'mál aur hálát par gaur ho, to afsos ká tajriba hásil hogá. Agar gunáh, kí mu'áfí ke sabab se muhabbat ká khazána ziyáda ho jáe, to yih **K**hudá ke fazl ká phal thahregá, aur us ke sabab se gamgíní dúr na hogí. **K**hudá mauqa' pákar burái se bha'ái nikáltá hai, par is amr men burái kí ta'ríf kí koi bát nahín hai. Muqaddas-on ke darmiyán hamesha tak nárastí se behadd nafrat aur kína baná rahegá. Yih mumkin na hogá kí naját-yáfta **K**hudá kí bádsháhat men gunáh se kabhí kuchh bhí razá-mandí aur mel jánen. Gunáh hí akelé gunáh se mel kar saktá hai. **K**hudá kí marzí kí takmíl ke liye abad ul ábád tamám rástbáz taiyár aur musta'idd bane rahenge. **K**hudá kí marzí tamám zamánon ke liye rástí ká izhár hai. Yih

amr 'aql se ba'id hai ki Khudá ke farzand kabhí us marzi ke khláf ho jáen. Yúhín tauba kí sári báten abad tak qáim rahengi. Tauba kí barái aur behadd khúbion ke sabab se, jab koí gunahgár haqíqí tauba kare to ásmán par barí se barí khushí hotí hai.

3. *Kaun se aur bare kám hain jo tauba se kháss ta'alluq-rakhte hain, aur us kí sachcháí ko záhir karte hain?*

Haqíqí tauba ká kám insán kí rúh hí men anjám pátá hai. Lekin us ká záhiri phal bhi láiq hogá. Jab sachchi ho, to tauba aur us ká aisá phal Rúh ul Quds ke asar se hogá. Aisi tauba ká phal us kí khássiyat aur haqíqat ká izhár hai. Us ke phal men zail kí báten shámil hain.

1. *Apne gunáhon ká iqrár.* - Pák Kalám men gunáh ke iqrár ke bayán se yih tát roshan hai, ki wuh haqíqí tauba ká izhár hai. "Main ne tujh pás apne gunáhon ká iqrár kiyá, aur main ne apní badkárí na chhipáí: main ne kahá, ki main Khudáwand ke áge apne gunáh ká iqrár karúngá so tú ne merí badzátí ke gunáh ko baḡhsh diyá". Zab. 32: 5. "Apní badkárí ká iqrár kar, Khudáwand far-mátá hai." Yar. 3: 13. "Wuh jo gunáh ká iqrár kartá hai, aur use chhor detá hai, us par rahmát hogí." Ams. 28: 13. Yúhanná baptisma denewále ne tauba kí manádí kí. Sunkar bhír kí bhír ne apne gunáhon ká iqrár kiyá. Matí 3: 6. Auwal aur aslí farz hai, ki Khudá kí dargáh men púre taur par sári badkárí aur náfarmáni ká iqrár kiyá jae. Gunáh kí aisi khássiyat hai, ki us ke karne ká koí ma'qúl sabab mumkin nahín hai. Koí 'uzr pesh karná bilkull ná-

munásibhai. 'Uzr karná gunáh ko baḥáná hai. Apní qusúr-wári ko kam ṭhahráná insán kí ek kamzori hai. Wuh ek dúsre ko dekhte haiṇ, aur ásán hai ki auron ki nárástí kí kasrat ziyáda nazar áe. Is amr se ki bhír kí bhír gunáh men giriftár haiṇ gunáh kí kharábí mutlaq kam nahin hoti hai. Gunáh ká láiq iqrár tab hí kiyá jáegá jab wuh **Khudá** hí ke núr men áur us ke sámhne dekhá jáe. **Khudá** ke dikháne se wuh durustí ke sáth dekhá játá hai. Tab hí wuh kharábí nazar áegí jo wuh **Khudá** ki nigáh men rakhtá hai. Beshumár ádmí apne áp ko rást ṭhahráte haiṇ, jab dar asl un men nárástí gálib aur musallit hai. Aise kḥiyál se naját ká kám roká játá hai. Iláhí roshni pákar Paulus rasúl ne apne áp ko gunahgáron men sardár jáná. Agar us kí tarah roshan-zamír hote, to beshumár ádmí apne gunáh kí nisbat usí ká sá kḥiyál rakhte. Aisí hí hálát men **Khudá** ke sámhne nárástí ká láiq iqrár kiyá játá hai. Phir ek dúsre se apne gunáhon ke iqrár karne kí hidáyat hai. Ya'q. 5: 16 Jab kalisiyá ká gunáh húá, to kalisiyá ke sámhne us ká iqrár karná farz hai. Jab kisi shakhs ká gunáh kiyá gayá yúnhin us se iqrár karná cháhiye. Jamá'aton men goyá fardan fardan apne sáre gunáhon ká bayán karná na fáida aur na dánái kí bát hai. Aisá iqrár faráiz men bhí shámil na hogá. Us se bare nuqsán kí súrat aur andesha hotá hai. Lekin koí sachchá, táib yih manzúr na karegá, ki rástbází kí námwarí aur 'izzat páe jab haqíqatan us waqt tak wuh badkár rahá. **Khatákár** par sab ke sámhne khatákár hone ká iqrár karná farz hai.

2. *Agar nárástí kī rāh men kīsī ká nuqsán, kiyá<sup>s</sup> gayá ho, to haqíqí tauba karnewálá maqdúr bhar us nuqsán ko dūr aur dafa' karegá.*—Sharī'at kī sáf hidá-yat thi, ki jab kīsī ká haqq mārā gayá ho, to wuh bhar diyá jae, balki nuqsán se ziyáda wápas diyá jae. “Agar koi bail yá bher churáwe, aur use zabh kare, yá beche; to wuh ek bail ke badle páñch bail, aur ek bher ke chār bheren dewe.” K̤hur. 22: 1. Agar jhúthī qasam se yá náhaqq kīsī ká mál háth áyá, to us par páñchwán hissa bárhákar wápas karne ká hukm thá. Ahb. 6: 5; Gín. 5: 7. Zakkái ne haqíqí tauba is bát se záhír kī, ki us mál ke badle men jo náhaqq hásil húa ho wuh chauguná dene ke liye taiyár thá. Agar gunáh ke sabab se kīsī kī 'izzat aur qadr kam kī gai ho, to sachhī tauba karnewálá maqdúr bhar koshish karegá ki wuh 'izzat aur qadr bahál kī jae aur qáim rahe. Yihi tabí'at tauba ke ma'múli phalon men shámil hai. Tauba kī aisí khúbíán hain, ki us ke tajribe men ádmi manzúr na kar sakenge, ki dúson ke liye nuqsán ká bá'is hon.

3. *Nek a'mál haqíqí tauba ke ma'múli phal hain.*—Bayán ho chuká ki tauba men gunáh kī nisbat Khudá kī marzī qabúl kī játī hai. Khudá kī marzī men nek a'mál ká kámil namúna miltá hai Us marzī kī takmíl nek a'mál ká izhár hai. Is bát par Pák Nawishte bará zor dete hain. “Wuh jo sharír hai, apní ráh ko tark kare, aur badkirdár apne k̤hiyálon ko.” Yas. 55: 7. “Apne bure kámon ko merí áñkhon ke sámnne se dūr karo; bad-ú'li se báz áo; nekokári síkho, insáf ke pairau ho, mazlúmon kī

madad karo, yatímon kí faryád-rasí karo. bewa 'auraton ke hámí ho" Yas. 1: 16, 17. In sárí báton men tauba ká izhár aur subút miltí hai. Sachche tauba karnewále, apní rúhání haisiyat ke mutábíq Paulus rasúl kí hidáyat-en qubúl karte hain kí un kí takmíl ho. "Garaz, ai bháiyó, jitní báten sach hain, aur jitní báten sharáfat kí hain, aur jitní báten wájib hain, aur jitní báten pák hain, aur jitní báten pasandída hain, aur jitní báten díl-kash hain; garaz jo neki aur ta'rif kí báten hain, un par gaur kiyá karo." Fil. 4: 8. Wuh jo manzúr kare kí kisi badí kí ráh men dákhíl ho, yá tauba ke tajribe se dúr rahá, yá apní tauba ko jhuthlátá hai. Sachchí tauba men is qaul kí qubúliyat bhí hotí hai, kí "Jo koi bhalái karní jántá hai, aur nahín kartá, us ke liye gunáh hai." Yaq. 4: 17.

4. *Tauba ke haqq men kaun se bátíl aur khatar-ámez khiyál se bachá rahná zurúr hai?*

Kasrat ke logon men khiyál gálib hotá hai, kí jab hí jí cháhe to tauba kí jáe, aur us ká ajr hásil ho. Is bátíl khiyál ke sabab se be-shumár ádmí tauba ká waqt tál tál kar gunáh men apní sárí zindagí ko basar karte hain. Aison ko yih gumán bhí hotá hai, kí naját kí tahsíl ke liye waqt zurúrat se bahut ziyáda hai. Tab thahráte hain, kí pahle dunyáwí kámyábi khúb hásil ho, aur pichhe rúhání báton kí fikr kí jáe. Is barí ázmáish men yih bát fará-mosh kí játtí, kí tauba ká imkán Khudáwand kí taufiq hai, aur kí Khudá ke fazl aur Rúh ke ba-gair koi bhí tauba nahín kar saktá hai. Waqt kí kasrat kí nisbat bará dhoká

hotá hai. Fazúl waqt kisi ko nahín miltá. Táki naját ká kám púrā ho, zindagi ke sáre din darkár hain. Is ke 'aláwa tauba ke waqt ko tál-ná sang-dilí ko qubúl karná aur barháná hai. Wuh sang-dilí tauba ke kám ko roz ba-roz ziyáda mushkil kar detí hai. Jald wuh naubat pahunchtí hai, ki tauba karná mumkin nahín rahtá, aur naját ki mirás kho di játi hai. Jahán zamír kí roshni maujúd ho aksar ádmí jo tauba kí ráh men dákhil hote hain jawání hí ke dinon men us ká tajriba hásil karte hain. Khudá se gair-táib ádmíon kí mukhálifat barábar barhti játi hai. Jald aisi mukhálifat men ádmí qáim ho játe hain, aur un ke makhlasi ke din guzar játe hain. Tauba kí hidáyaten hál ke waqt se hamesha ta'alluq rakhtí hain. Ishára tak nahín miltá, ki barason ke ba'd wuh jo der karte jáen tauba karne ká mauqa' páenge. "Ab qubúliyat ká waqt hai; dekho, yih naját ká din hai." 2 Kur. 6: 2. "Agar tum áj us kí áwáz suno, to apne dílon ko sakht na karo." 'Ibr. 3: 7, 8. Tauba ke waqt ko tál-ná be-hadd nádání aur khatre men giriftár hona hai. Tamám dánishmand hál hí men apní ásmání aur Iláhi mirás kí fikr karenge.



## BÁB XIII.

### Imán.

#### 1. *Imán tauba se kyá ta'alluq rakhtá hai?*

Tauba se peshtar aur tauba ke waqt imán kisi qadr maujúd hai. Jab aisé imán ho, to gunáh ke báre men **K**hudá ká paigám qubúliyat pá saktá, aur badkáríon ke sabab se gamgíní hogi aur un se kina rakhná mumkin ho jáegá, aur ádmí **K**hudá ke tábi' honá manzúr kar sakenge. Tauba men nárástí kí nisbat **K**hudá ká diyá húá núr qubúl kiyá játá, aur wuh qubúliyat imán men shámil hai. "**K**hudá ke pás ánewále ko imán láná cháhiye, ki wuh maujúd hai, aur apne tálíbon ko badlá detá hai." 'Ibr. 11: 6. Aise andáze ká imán tauba karne men darkár hai. Lekin aisé imán púre andáze ká nahín hai, aur na wuh káfi hai ki naját kí kháss shart thahre. Gunáhon kí mu'áfí aur rú-hání zindagi goyá us imán ke jawáb men bakhshí játí hai, jo baní Ádam táuba karke lá sakte hai. Tauba karná aur tab imán láná Iláhi tartíb hai. Marqus 1: 15. Naját-bakhsh imán kí khássiyat ke sabab se aise taríqe par 'amal karná zurúr hotá hai. Tauba men ádmíon ko apne áp se kám hai, jab kí gunáh aur najásat maujúd hai. Imán men Munjí se kám hai ki makhlási aur pákízagi hásil ho. Jab gunáh kí kharábí púre taur par mání jáe, aur us ke sabab se gamgíní ho, aur us se nafrat aur mukhálifat kí jáe, aur ádmí **K**hudáwand ke tábi' honé liye

taiyár hon, to wuh imán mumkin hai jis se naját hásil hoti hai. Tauba men Khudáwand ki ráh taiyár kí játí hai. Ímán men áyá húá Masíh qubúl kiyá játá hai. Taiyár kí húi ráh pahle zurúr hai, ki Munjí ákar qubúl kiyá jae.

2. *Tauba karnewálon ke liye imán naját se kya ta'alluq rakhtá hai?*

Jab tauba ki gai, to imán mu'áfi aur naí paidáish ki akellí shart hai. Tauba imán ki shart hai, aur imán naját kí. Ímán ke haqq men yihí Pák Nawishton kí sáf ta'lím hai. "Ham imán se rástbáz thahre." Rom. 5: 1. "Tum ko imán ke wasíle fazl hí se naját milí hai." Ifis. 2: 8. "Khudáwand Yisú' par imán lá, to tú naját páegá." A'mál 16: 30. "Hamará imán wuh fath hai, jis se dunyá maglúb húi hai." 1 Yúh. 5: 4. Ímán ká aisá hí kám hai, ki usí se naját qubúl kí játí hai. Jab tauba kí ta'ríf men wuh naját kí shart batláí játí, to garz yih hai ki wuh baní Ádam ko imán ke darwáze par pahunchátí hai. Jab tauba haqíqí ho, to imán ká kám ásan hogá, aur zurúr anjám páegá. Tauba kí kamí se imán kí nisbat shikast ká tajruba miltá hai.

3. *Us imán men, jo naját kí kháss shart hai, kaun sí báten shámil hain?*

Tauba kí tarah imán ká kám rúh hí men anjám pátá hai. Us men zail kí báten shámil hain.

1. *Ímán rakhná Yisú' Masíh kí nisbat Khudá kí dí húi ta'lím aur gawáhí ko qubúl karná hai —* Yisú' Masíh ko záhir karná Pák Nawishton kí auwal khidmat hai. Un ke bare paigámon ko sach aur barhaqq

mánná imán men shámil hai. Ímán men yih bát bunyádi hai. Ímán kí yih barí bát insán kí 'aql se ta'alluq rakhtí hai.

2. *Yisú' ko Munjí jánkar qubúl kar lená, aur K̲hudáwand mánkar us ke tábi' ho jáná imán láná hai*—Beṭá naját dene hí ke liye mujassim húa. Sáf záhir hai ki usí kám ke liye use 'qubúl kar lená imán láná hai. "Jitnon ne use qubúl kiyá, us ne unhen K̲hudá ke farzand banne ká haqq baḡhshá, ya'ne unhen jo us ke nám par imán láte hain." Yúh. 1: 12. "Jis tarah tum ne Yisú' K̲hudáwand ko qubúl kiyá, usí tarah us men chalte raho." Kul. 2: 6. Púrí hukúmat ke liye bhí Yisú' qabúl kiyá játá hai. Munásib aur zurúr hai, ki Masíh apne bacháe hús logon par bádsháhi kare. Wuh unhen apní sí zindagi detá hai, aur sirf usí kí pasand kí húi báton us zindagi se mel o muwáfiqat rakhtí hain. Apnon men bádsháh ká martaba pákar wuh Munjí ke kám ko anjám de saktá hai. Gunáh kí hálát men baní Ádam K̲hudá kí pasand kí húi báton se sakht mukhálifat rakhte hain. Wuh us kí hidáyaton ko qubúl nahín karte. Unhen apní hí marzí par chalná manzúr hai. K̲hud-garzí imán kí barí se barí dushman hai. Ímán láne men tamám mushkilát men sab se barí yihí hotí hai, kí zindagi kí sári báton men K̲hudáwand kí marzí qubúl kí jae. Apní marzí par 'amal karná insán ko niháyat pasandída hai. K̲hudá kí kháss madad pákar baní Ádam us ke tábi' ho sakte hain. K̲hudáwand kí hukúmat kí qubúliyat men naját kí kháss taiyári pái játí hai. Jis waqt Yisú' kisí kí rúh men takht

nashín kiyá jáe, aur use bádsháhi karne ká púra mauqa' mile, wuhí ádmí ke liye naját ká dín hogá. Bahutón ke liye imán lāne ke tajribe men yihí ek bát nazar áti hai. Unhen imán lāná Yisú' ke tábi' hí honá hai. Jahán aur jab baní Ádam ke darmiyán Kḥudáwand púri hukúmat páe, wuh zurúr naját ká kám shurú' karegá. Nái rúhání zindagi Masih kí sári 'amaldári se kḥáss muwáfíqat rakh-tí hai. Tábi'dári aur farmánbardári kí ráh men, kḥwáh zamín par, kḥwáh ásmán par, us ke sáre kám anjám páte rahenge. Kḥudáwand kí bádsháhat muqaddason ke liye Firdaus ká sá watan hai. Wuh goyá haqíqí ázádagí, aur púri ásúdagí, aur kámil muháfízat ká mulk hai. Ímán ká wuh kám jis se Masih púri qubúliyat pátá hai insán kí marzí kí qúwat se ta'alluq rakhtá hai.

3. *Kḥudáwand par tawakkul karná aur bharo-sa rakhná us par imán lāná hai.*—Wuh tawakkul aur bharosa un sári ni'maton se ta'alluq rakhtá hai jo naját men shámil hain, aur jin kí nisbat Iláhi wa'de bakhshe gae. Un wa'don men se ba'z is jahán men aur ba'z 'álam i bálá men púre kiye jáenge. Kḥudáwand ne apnon ke sáth rahne ká wa'da kiyá hai. Is bát par ba'rá zor diyá játá hai. Kḥuda har zamáne men apnon se aisá tawakkul aur bharosa cháhtá hai. "Apne sáre dil se Kḥudáwand par tawakkul kar, aur apní samajh par takiya mat kar." Ams. 3: 5. "Apní ráh Kḥudáwand par chhoṛ de, aur us par tawakkul kar; wuh kḥud baná legá." Zab. 37: 5. "Jis ká main ne yaqín kiyá hai use jántá hún; aur mujhe yaqín hai kí wuh merí amánat kí us dín tak hifázat kar

saktá hai.” 2 Tim. 1: 12. Jab rúhání zindagi púre an-  
 dáze kí ho, to aise tawakkul kí ‘ádat qáim ho játí hai.  
 Khudáwand kí maujúdagi, jis ká wa’da húa, har waqt  
 pahchání nahín játí. Ba’z auqát goyá na wuh dikhái  
 detá, na us kí áwáz suní játí, aur na koí ishára hai,  
 ki wuh sáth hai. Tab imán ká kám hai, ki diye hús wa’-  
 de par qáim rahe. Us wa’de kí takmíl insán ke dekhne,  
 sunne, yá kisi ishára kí pahchán par munhasir nahín hai.  
 Khudáwand kí wafádárá kámil hai, aur wuh apne kisi  
 wa’de ko tál nahín saktá hai. Us par goyá táríki men  
 tawakkul karne se imán ko barí qúwat aur rúhání zindagi  
 ko kháss taraqqí hásil hoti hai. Kisi dusrí ráh men aisi  
 taraqqí nahín mil saktí hai. Tawakkul kí dúsrí ázmáish  
 yih hai, ki ba’z auqát Khudá du’áon ke jawáb देने men  
 der kartá hai. Jahán tak Khudá aisi der kare ma’qúl  
 sabab se hotí hai. Lekin der karne ká sabab wuh apne  
 farzandon par záhir nahín kartá. Aisi hí hálát men  
 imán kí taraqqí kí kháss súrat hai. Haqiqat men wuh  
 hamesha ‘ain waqt par apne wa’don ko púra kartá hai.  
 Ázmáishon ke darmiyán sabr ke sáth Khudá ká muntazir  
 rahná qawí imán kí kháss shart hai. Khudá par har waqt  
 tawakkul rakhná muhabbat kí qúwat se ta’alluq rakhtá  
 hai. Wuhí imán hai jo muhabbat kí ráh se asar kartá  
 hai. Gal. 5: 6. Insán kí rúh kí tinoṁ barí qúwaton se,  
 ya’ne ‘aql aur marzí aur muhabbat kí qúwaton se imán  
 ta’alluq rakhtá hai.

4. *Insán kí rúh men, jab ásmání zindagi hásil ho,  
 kaun sí aur báten imán se kháss ta’alluq rakhtí hain?*

Ímán lāne men bani Ādam Ḳhudá kí sunkar naját aur ásmán kí bádsháhat kí mírás ko qabúl karke apná kar lete hain. Ímán ká sára kám ádmion kí ráh hí men anjám pátá hai. Naját-yáfta rúhon men ímán ke siwá ba'z aur báten miltí hain jo goyá us kí dost aur madadgár ṭhahartí hain. Jaisá zikr ho chuká tauba kí ḵhúbíán Ḳhudá ke farzandon men qáim rahtí hain. Wuh sab ke sab ímán kí kámyábi aur fathmandí ke bá'is hotí hain. Par aur báten bhi hain jo goyá ímán kí hamsafar aur ham-ḵhidmat hotí hain. Un ke bagair ímán ke kám men zarúr ḵhalal pahunchtá. Zail kí báton par gaur karná káfi hogá.

1. *Maḵhsúsiyat*.—Apní maḵhsúsiyat se garz hai. Ímán lāne men bani Ādam Ḳhudá ko mírás ke taur par apná kar lete hain. Wuh Yisú' Masíh ke wasíle aur us ke sáth apne tain apne farzandon ko detá hai. Lekin áki Ḳhudá apnon ká ḵhazána ho, zarúr hai kí wuh usi ke bhi ho jáen. Naját-yáfta insán Ḳhudá ká ḵháss ḵhazána hain. "Yisú' Masíh ne apne áp ko hamáre wáste de diyá, táki fidya hokar hamen har tarah kí bedíní se chhurá le, aur pák karke apní ḵháss milkiyat ke liye ek aisi ummat banáe, jo nek kámon men sargarm ho." Titus 2: 14. Bani Ādam apní razámandí se aur apní maḵhsúsiyat kí shart par Ḳhudá kí milkiyat ho játe hain. Jis andáze tak wuh apne áp ko maḵhsús karen, usi andáze tak wuh Iláhi mírás ṭhaharte hain. Jahán tak ádmí Ḳhudá ke ho jáen, wahán tak wuh us ko bhi apní mírás karke le sakte hain. Jab maḵhsúsiyat men kamí ho, to ímán ká wuh kám jis

se **Khudá** apná kar liyá jātá hai roká jáegá. **Ímán** kí **khássiya**t ke sabab se yih qaul haqq **ṭhahartá** hai.

2. *Farmánbardári kí niyat aur isti'mál.*—Zikr kiyá gayá, kí haqqíqí tauba men shari'at par 'amal karne ká iráda jagah pátá hai. **Ímán** lāne men bhí **Yisú'** ko **Khudá**wand aur **Bádsháh** jánkar ádmí qabúl karte hain. **Rúhání** aur **aḳhláqí** zindagí men farmánbardári par bará zor diyá jātá hai. Jab **Khudá** aur insán báhamí mel aur sharákat qabúl karen, to munásib aur zarúr hai kí donon kí, un ke aslí martabe aur haqq ke mutábíq, qadr aur barái kí jáe. **Khudá** sári maujúdát ká **Kháliq** aur **Málik** hai. Us ká kamál o jalál láintihá hai. Insán us ke maḳhlúq aur ri'áyá hain. Jab ádmí farzandon ká rishta manzúr karen to **aḳhláqí** shari'at kí ta'míl bhí manzúr hoti hai. **Rúhání** zindagí kí sári **khidmat** farmánbardári kí ráh men púrí kí játí hai. **Ímán** se insán kí **rúh** **Khudá** ke tábi' ho játí hai. "Agar **ímán** a'mál ke sáth na ho, to apní zát se murda hai." Ya'q. 2: 17. Aise a'mál farmánbardári ká izhár hain. Náfarmání bei'tiqáadí hai. **Aḳhláqí** aur **rúhání** zindagí donon **ímán** se **Khudá** kí suhbat men guz-rání játí hai. Dindári aur nek a'mál men judái mumkin nahín hai. Shari'at kí takmíl **Khudá** kí sharákat men shámil hai. Ankoní bát hai, kí zinda aur qawí **ímán** farmánbardári se judá nazar áe. Farmánbardári goyá **ímán** ká watan hai.

3. *Zinda aur qawí imán rúhání 'ilm par mun-hasir hai.*—Tauba kí tarah **ímán** **Khudá** ke núr men apná kám kiyá kartá hai. **Ímán** se **Khudá** aur us kí bádsháhat

ká khazána rástbázon kí mirás men shámil hote hain. Lekin jis qadr Khudá aur us kí bádsháhat se waqif ho jáen, usí qadr wuh imán se unhen qabúl kar sakte hain, ki wuh us mirás men jagah páen. Rúhání zindagí men ma'rifat ke barháne par Pák Kalám bará zor detá hai. Khudá ke farzand Masih ke shágird hain. Shágird síkhnewále hain. Yih púrí zindagí madrasede kí tarah hai. Is dunyá men síkhne ká kám khatm nahín hotá hai. Yisú 'Immanuel hokar ustád hai. Jaisí rúhání 'ilmiyat barhe, waise hí imán kí taraqqí hogí. Jahálat barábar imán ke kám ko roktí hai. Is hálát men yihí Iláhi hidáyat dí játí hai, ki "Tum nádán na raho, balki Khudáwand kí marzí ko samjho, ki kyá hai." Ifs. 5: 17. Isí bát kí nisbat Sulaimán ká paigám bahut beshqímat hai. "Kyá hí mubáarak wuh insán hai, jis ne dánái ko páyá hai; aur wuh ádmí jis ne 'aqlmandí ko hásil kiyá. Kyúñki us kí saudágarí chándí kí saudágarí se, aur us ká hásil chokhe sone se bihtar hai. Ki wuh la'lon se ziyáda mahangmolí hai, aur sári chízen, jin kí khwáhish tú rakh saktá, us ke barábar nahín hai." Ams. 3: 13-15. Dánái is liye beshbahá hai, ki us kí maujúdagí se imán láiq mauqa' pátá hai, ki apne baré kám ko anjám de.

4. *Zinda aur qawí imán du'á se kháss ta'alluq rakhtá hai.*—Du'á hí kí ráh men insán Khudá se milte aur us se sharákat aur rifáqat rakhte hain. Isí ráh men bádsháhat ká khazána hásil hotá aur kám átá hai. Zail kí báton se zahir hogá, ki du'á se imán kaisí barí madaq pátá hai.



(1) *Haqíqí du'á Khudá se sharákat hai.*—Yihí us ki khássiyaat hai. Khudá khud goyá wuh khazána hai jo samajhdár rástbáz du'á men mángte hain. Aur rúhání ni'maten káfi nahín hain. Jab mauqa' pákar Khudá apne taín kisi ko de, to pánewále kí khushi púri hogí. Us du'á men jo imán ke sáth mángí, jáe dindár kháss taur par apne taín Khudá ko dete hain, aur usí ko apní mirás jánkar qabúl kar lete hain. Du'á-kí zindagí men goyá yih mubáarak len den kiyá játá hai. Wuh sharákat o rifáqat jo yún hásil hotí hai najátyáfton kí zindagí hai. Sach hai ki aisi zindagí imán se hásil kí játí hai, aur yih bhi sach hai ki aisi sharákat aur rifáqat goyá imán ká watan hai. Usí kí hawá aur roshní men wuh zinda aur qawí rahte húe apne bare kám ko anjám detá hai. Du'á hí ke khet men imán kí fasl púri hotí hai.

(2) *Du'á men Khudá se wuh wáqifiyat aur us kí wuh pahchán hásil hotí hai jo púre andáze ke imán kí shart hai.*—Haqíqí du'á men Khudá ke farzand us ke sáth sáth chalte hain. Sáth sáth chalne se wuh zarúrat ke mutábíq us ko jánte aur pahchánte hain. Shurú' men imán ká kám is wajh se mushkil hai, ki Khudá kamí ke sáth jáná játá hai. Wuh goyá ajnabí kí tarah thahartá hai, aur ajnabíon se imán kam ta'alluq rakh-tá hai. Jab Khudá kí láíq pahchán ho, to imán ká sárá kám ásán ho játá hai. Du'á hí kí zindagí men Khudá apne ap ko apnon par jaisá kí cháhiye záhir kar saktá hai. Tab hí imán kí fathmandí aur kámyábi aur phaldári púri ho sakegi.

(3) *Du'á ke jawáb men Khudá imán kī qúwat ko barhá detá hai.*—Khudá se darḵhwást karná munásib aur farz hai, ki imán qawí aur kámyáb kiyá jáe. “Main i'tiqád rakhtá hún, tú merí bei'tiqádf ká 'iláj kar.” Mar. 9: 24. “Hamáre imán ko taraqqí de.” Lúqá 17: 5. Khudá aisi darḵhwásten sun sunkar jawáb detá hai. Bahuton ke tajribe men 'madad yún hásil húi, aur imán ká andáza barháyá gayá.

5. *Imán kī zindagí men 'ájizí aur farotani kī zarúrat hai.*—Farotani apní rúhání garíbí aur kangálí kī pahchán ká phal hai. Farotani men baní Ádam apne ap ko ḵhálí bartan kī mánind dekhte hain, aur taiyár hote hain ki Khudá kī ma'múrí se serí aur ásúdagí hásil karen. Wuh hájatmandí jo farotani men jání játí hai Khudá kī qabúliyat kī taiyárí hai. Wuh qabúliyat imán se hotí hai. Jab insán apní samajh men rúhání taur par ásúdahál hon, to zarúrat ke rafa' karne ke liye Khudá se kám na hogá. “Mubáarak hain wuh jo dil ke garib hain; kyúñki ásmán kī bádsháhat unhín kī hai.” Matí 5: 3. Dil kī aisi garíbí men bádsháhat ke ḵhazáne kī hájat bhí pahchání játí, aur ásmáni mírás ká bará ishuiyáq paidá hotá hai. Dil kī yih garíbí bádsháhat kī qabúliyat kī taiyárí hai. Yúñhín farotani aur 'ájizí se imán ko barí madad pahunchátí hai. Wuh goyá zindagí bhar qawí aur fathyáb imán kī barí ḵhidmat kartí hai. Jab imán se rúhání daulatmandí aur ásúdahálí hásil bhí ho, to farotani baní rahegí, kyúñki sári ni'maten Khudáwand hí kī taraf se hain, aur jo fakhr kiyá jáe usí se ta'alluq rakhegá.

## BÁB XIV.

### **Gunáhon kí mu'áfi.**

1. *Dín i 'Íswí men gunáhon hí mu'áfi par kis qadr zor diyá játá hai?*

Dín i 'Íswí men gunáhon kí mu'áfi kí ta'lím bunyádí hai. Mu'áfi ko hásil karná rúhání maḡhlasi ko hásil karná hai. "Ham ko us men us ke ḡhún ke wasíle se maḡhlasi, ya'ne qusúron kí mu'áfi, us ke us fazl kí daulat se hásil hai." Ifs. 1: 7. Mu'áfi Yisú' kí maut se ḡháss ta'alluq rakhtí hai. Us ká baháyá húá ḡhún us kí beshbahái ká izhár hai. Ḳhudá ke sámhne wuh aisi barí qímat ke láiq gini játí hai. Usí kí tahsíl kí ummed se tauba kí játí aur imán se Munjí qabúliyat pátá hai. Gunáhon kí mu'áfi pákar baní Ádam ásmán ke sáre ḡhazáne par qábiz ho sakte haiṅ. Mu'áf kiye húon se Ḳhudá bihtari aur ásúdaháli kí koí chíz dareg na karegá. Mu'áfi akeli ráh hai jis se insán gunéḡh ke anjám se rihái pá sakte haiṅ. Kitní hí sazá kyún na dí jáe, qusúrwári baní rahtí hai. Wuh gunáh jo baḡhshá na gayá Ḳhudá ke behadd fazl ke sab darwázon ko band kar detá hai. Jab yihí ni'mat 'ináyat ho, to bádsháhat kí báqí mirás dí já saktí hai. Pák Nawishten kí sáf ta'lím ke ḡhiláf hai, kí koí gunáhon kí mu'áfi ko radd karke apne a'mál ke natíjon se bach saktá hai. "Ádmi jo kuchḡh botá hai, wuhí kátegá." Gal. 6: 8. Mu'áfi se báhar Ḳhudá kí saltanat men yihí qá'idá murawwaj aur qáim hai.

2. *Kin dalilon se sábit hai, ki K̲hudá gunáhon ko mu'áf kartá hai?*

1. *Pák Nawishton kí shahádat se.*—Is ta'lim par Muqaddas Kitáb sáf gawáhi aur k̲háss zor detí hai. “Aur K̲hudáwand Músá ke áge se guzrá aur pukará: K̲hudáwand, K̲hudáwand K̲hudá, rahím aur mihrbán, qahr men dhimá, Rabb ul faiz o wafá, hazár pushton ke liye fazl rakhnewálá, gunáh aur taqsir aur k̲hatá ká baḳhshnewálá.” K̲hur. 34: 6, 7. Yih pukár kull insán ke liye hai, jab mu'áfí kí zarúrí sharten púrí kí jáen. “Ai meri ján, K̲hudáwand ko mubáarak kah...Wuh terí sári badkárion ko baḳhshtá hai.” Zab. 103: 1, 3. “Ab áo, ki ham hujjat karen, K̲hudáwand kahtá hai: agarchi tumháre gunáh qirmazí hon, par barf kí mánind safed ho jáenge; aur harchand wuh argawání hon, par ún kí tarah ujle hongé.” Yas. 1: 18. “Wuh jo sharír hai, apní ráh ko tark kare, aur badkirdár apne k̲hiyálon ko, aur K̲hudáwand kí taraf phiren, ki wuh kasrat se mu'áf karegá.” Yas. 55: 7. “Main un kí badkárí ko baḳhsh dúngá, aur un ke gunáh ko yád na karúngá.” Yar. 31: 34. “Bṯá, tere gunáh mu'áf húe.” Mar. 2: 5. “Yisú' Masíh ko K̲hudá ne Málík aur Munjí t̲bahrákar, apne dahne láth se saibuland kiyá, táki Isráel ko t̲auba kí taufiq aur gunáhon kí mu'áfí baḳhshe.” A'mál 5: 31. “Agar ham apne gunáhon ká iqrár karen, to wuh hamáre gunáhon ke mu'áf karne aur hamen sári nárásti se pák karne men sachchá aur rást hai.” 1 Yúh. 1: 9. Insán kí bihtarí ke liye gunáhon kí mu'áfí kí hábat K̲hudá kí taraf se

tahqíq khabar zarúr thí. Pák Nawishton ke beshumár aur sáf paigámon se aisi tahqíq khabar kasrat ke sáth hásil hotí hai. Un men se chand áyaten pesh kí gai hai. Wuh namúne ke taur par káfi hongí. Shahádat kí zarúrat khúb rafa' kí gai hai.

2. *Yisú' Masíh ká kafára kháss dalíl hai, ki Khudá gunáhon ko mu'áf kartá hai*—Yisú' ke ján dene aur phir zinda hone se kháss garz 'yihí thí, ki baní Ádam ke gunáh miṭáe jáen, aur wuh naját ke wáris kiye jáen. “Khudáwand Yisú' hamáre qusúron ke liye hawále kar diyá gayá, aur hamáre rástbáz ṭaharne ke liye jiláyá gayá.” Rom. 4: 25. Yih ta'lim ki wuh hamáre gunáhon ke liye múá Nae 'Ahd-náme men kamál zor ke sáth dí játi hai. “Yisú' Masíh ne hamáre gunáhon ke liye apne áp ko de diyá.” Gal. 1: 4. “Masíh áp hamáre gunáhon ko apne badan par liye húe salib par charḥ gayá, táki ham gunáhon ke i'tibár se markar rástbázi ke i'tibár se jien; aur usí ke már kháne se tum ne shifá pái.” 1 Pat. 2: 24. “Masíh hamáre gunáhon ke liye múá.” 1 Kur. 15: 3. Masíh i maslúb hí thá jise Khudá Báp ne Málík aur Mun-jí ṭahrákar apne dahne háth se sarbuland kiyá, ki Isráel ko tauba kí taufiq aur gunáhon kí mu'áfí bakhshe. Jab Pák Kalám kí gawáhi ke mutábiq da'wá haqq ṭahartá hai, ki Yisú' múá aur phir zinda húa, to tamám baní Ádam ke liye gunáhon kí mu'áfí Khudá kí ni'maton men shámil hai, kyúñki aisi mu'áfí kí kháss garz se Yisú' ne wuh tajriba qabúl kiyá.

3. *Beshumár dindáron ne gunáhon kí mu'áfí*

*ká tajriba hásil kiyá hai.*—Barí kasrat ke sáth aise tajribe kí shahádaten miltí hain. Baibal ke bayánát men is tajribe kí gawáhi khúb mundarjhúi. “Agarchi tú mujh se nákhush thá, par terá gussa utar gayá, aur tú ne mujhe tasallí di.” Yas. 12: 1. “Tú ne merí badzáti ke gunáh ko bakhshtá diyá.” Zab. 32: 5. “Púrab pachchhim se jitní dúr hai, utní dúr tak us ne hamáří khatáon ko ham se judá kiyá.” Zab. 103: 12. “Tú ne mere sáre gunáhon ko apní píth ke píchhe phenk diyá.” Yas. 38: 17. “Ham Masih men gunáhon kí mu’áfí páte hain.” Ifs. 1: 7. Khudá mu’áfí dekar us kí nisbat ágáhi aur waqifiyat bakhshtá hai. “Ham ne wuh Rúh páyá jo Khudá kí raraf se hai; taki un chizon ko jánen jo Khudá kí taraf se hamen ‘ináyahúin” 1 Kur. 2: 12. Un dí húi chizon men gunáhon kí mu’áfí shámil hai, aur us ká martaba bahut bará hai. Har zamáne men is mubáarak tajribe ke gawáh kasrat ke sáth milte hain. Mu’áfí aur us kí pahchán tamám farzandán i Khudá kí beshbahá mirás men shámil hai. Aison kí shahádat men subút ma’qúl aur káfi hai, kí Khudá mu’áfí bakhshtá, aur mu’áf kiye húon ko apní sharákat aur rifáqat men qabúl kar letá hai.

4. *Rúhání zindagí kí haqíqat aur khássiyaat se ma’qúl subút miltá hai, kí Khudá gunáhon ko bakhshtá detá hai.*—Aslí aur haqíqí dindári nai aur pák aur ásmání zindagí hai. Us zindagí men Khudá kí sí akhláqí aur rúhání khaslaten insán kí haisiyat ke muwáfíq pái játi hain. Khudá se sharákat rakhte húe wuh zindagí basar kí játi aur kamál tak pahunchti hai. Wuh Khudá

ki bádsháhat se mel o muwáfiqat rakhti hai. Khudá hi men us zindagí ki sukúnatgáh aur watan páyá játá hai. Apní khássiyat ke sabab se wuh zindagi apne andáze ke mutábiq gunáh se nafrat aur mukhálifat rakhti hai. Wuh ádmí jo is tarah rúhání taur par zinda hain apní is mubá-rak zindagí se wáqif hote hain. 'Aql se ba'id hai ki kisi men aisi Iláhí zindagí maujúd ho, aur ki wuhí shakhs gunáhon ki mu'áfi se mahrúm rahtá ho. Roshanzamír logon ke darmiyán gunahgári ki hálát bhí ba<sup>h</sup>khúbí pah-chání játí hai. Pahchání húi gunahgári ki hálát dúr mulk ki tarah hotí hai jahán rúhen goyá bhúkh se martí hain. Rúhání zindagí Báp ke ghar men basar ki játí, aur síif mu'áf kiye húe farzand us ghar men dákhil ho sakte hain. Jab rúhání taur par Khudá ke ghar men dindáron ki sukúnat qáim húi, to is se sáf záhir aur sábit hai ki sáre gunáh mu'áf hokar miṭáe gae hain. Jab aisi dailen insáf ke tarazú men toli jáen, to mu'áfi ke imkán ke munkir lá-jawáb hote hain.

3. *Gunáhon kí Iláhí mu'áfi men kaun se fawá'id shámil hain?*

1. *Jab gunáhon kí Iláhí mu'áfi hásil ho, to un kí nisbat sári jawábdihí miṭái játí hai.*—Aise gunáh Khudá ki píṭh ke píchhe phenke gae hain. Púrab pach-chhim se jitní dúr hai, utní dúr tak wuh judá kiye gae hain. Wuh sumundar ke gahrápe men dubáe gae hain. Wuh dhánpe aur miṭáe gae hain. Wuh Khudá ki nazar aur yád se játe rahe. Wuh us ke sámhne aise hain, ki goyá kabhí kiye na gae. Hán, muqaddas aur rástbáz

insán bare ranj aur sharmindagi ke sáth áp puráne gunáh-on ko zarúr yád karenge, par **Khudá** kí dargáh men mu'áf kiye hue unhín kí mánind hain jo nárástí men kabhí giriftár na hue. Wuh aison hí kí sí qabúliyat páte hain, aur **Khudá** se wuh berok sharákat aur rifáqat rakhte hain. Unhen sazá ká andesha aur khatra mutlaq nahín hai. Sirf usi hálat men un ke liye sazá kí súrat phir hogí, kí wuh dobára náfarmáni aur najásat men giriftár ho jáen. “**Khudá** ke barguzidon par kaun nálísh karegá? **Khudá** wuh hai jo un ko rástbáz tháhrátá hai. Kaun hai jo muj-rim tháhráegá?” Rom. 8: 33, 34. Iláhí mu'áfí gunáh ke sáre natíjon se kámil rihái hai.

2. *Iláhí mu'áfí se sárá haqq jo begunáhi kí há-lat men miltá hai bahál kiyá játá hai.*—Musrif beṭe kí tamsíl se mu'áf kiye huon kí bábat barí beshqímat ta-lím hásil hotí hai. Jab tauba kí ráh se wuh báp ke ghar laut áyá, to us kí qabúliyat 'ajíb húi. Daurkar báp us se já milá. Gale lagá lagákar us ke bahut bose liye. 'Umda se 'umda jáma use pahináyá gayá. Háth ke liye angúṭhí aur pánw ke liye júte 'ináyat hue. Us ke wápas áne se barí ziyáfat men behadd khushí manái gai. Shádmáni ke záhir karne men 'umda 'umda bájon kí áwáz ke sáth há-zirín 'arse tak náchte rahe. Wuh áyá kí naukar kí jagah mánge, magar aslí beṭe aur wáris ká martaba aur wírsa us ko bakbshá gayá. Yúnhín **Khudá** apní bádsháhát aur ghar men mu'áf kiye huon se bartáo kartá hai. Un kí mirás kí beshbahái hisáb se báhar hai, aur wuh abad ul ábád játi na rahegi.



4. *Jab gunáh ke karne se jism ko nuqsán pahunchē, to Iláhí mu'áfí se kaur se farwáid hásil hote hain?*

'Ámm fahm hai, ki ba'z gunáh tarah tarah ke marz aur jismání nuqsán ke bá'is hote hain. Aisi báton ki nisbat gunáhon ki mu'áfí se zail ke natíje hásil hote hain.

1. *Ba'z auqát aisi kharábíon se purí riháí milti hai.*—Masih ne bár bár mu'áfí ke sáth jismání shifá bakhsí. Tamám zamánon men yih dekhne men áyá, ki gunáh ki mu'áfí pákar ádmíon ki burí burí khwáhishen aur ragbaten dúr ki játi hain, yá un ká zor torá játá hai. Maslan nashe ki chízon ki wuh khwáhish, jab gálib rahí, mitáí gai, yá us ká zor yahán tak ghatáyá gayá ki un par gálib áná mumkin húa. Shahwat kí nisbat beshumár logon ne aisi hí riháí hásil ki. Burí burí 'ádaten, jo jism se ta'al-luq rakhtí hain, Khudá ke fazl aur Rúh ul Quds ki qudrat se maglúb hún, aur un ká ráj khatm húa.

2. *Wuh musíbaten jo peshtar gunáh kí sazá men shámil thín rúhání fáide ke bá'is ho játi hain.*—Gunáh se hál ki zindagí men bhi bahut si sazá milti hai. Ba'z badíon se barason tak sakht 'azáb hásil hotá hai. Ba'z-auqát gunáhon kí mu'áfí kí wajh se aisé dukh dúr nahin hotá. Lekin gunáhon ke mitáne se goyá aise dukh kí khássiyaat 'ajíb taur par badal játi hai. "Iláhí paigám yih hai, ki "Sab chizen Khudá se muhabbat rakhnewálon ke liye milkar bhalái karti hain." Rom. 8: 28. Wuh 'azáb jo gunáhon ke sabab se peshtar bhejá gayá, mu'áf kiye hún ke liye in "sab chízon" men shámil hain.

Wuh “hamárí dam bhar kí musibat” men jagah pátá hai, jo “hamáre liye azhadd bhárí aur abadí jalál paidá kartí játí hai.” 2 Kur. 4: 17. Aisi hálat men us puráne dukh kí k̐hidmat badalkar a’lá aur mufíd hotí hai. Áyanda fáide ká liház karke rástbáz apní aisi musibat kí bardásht kar sakte hain.

3. *Aisá sárá dukh hál kí zindagí ke sáth k̐hatm hogá.*—Mu’áf kiye húon ke musibatzada jism jald apní abadí maḡhlasi hásil karenge. Jab ’álaḡm i bálá men daḡhl hásil ho, to sárá dukh chhorá jáegá. Tab Yisú’ kí dúsri ámad ke waqt qiyámat ká jalálí badan baḡhshá jáegá. “Yisú’ Masíh hamárí pasthálí ke badan kí shakl badalkar, apne jalál ke badan kí súrat par banáegá.” Fil. 3: 21. Aisi unmed kí ráh men dukh ká sahná ásán ho játá hai.

5. *Kaun sí dalílon se sábit hai, kí gunáhon kí mu’áfí kí ta’lím se dunyá men badí ke baḡh jáne ká andesha nahín hai?*

Mu’áfí kí ta’lím kí nisbat ba’z i’tiráz karte hain, ki us se badí ke baḡhne ká k̐hatra hai. Jab rihái mil sake, to ádmí gunáh karne se kyún daren? Zarúr mumkin bát hai, kí mu’áfí kí ta’lím us se jo bátíl hai miláí jáe, aur tab ziyáda badí ká andesha ho. Lekin zail kí báton se záhir aur sábit hogá, kí jab gunáhon kí mu’áfí kí haqíqí ta’lím qabúl kí jáe, to us men aise k̐hatre ká pata bhí na milegá.

1. *Gunáhon kí mu’áfí Masíh kí maut ká phal hai.*—Mu’áfí kí qímat Yisú’ kí undelí húí ján hai.

Khudáwánd kí qurbání se gunáh kí behadd kharábí zahir kí játi hai. Mu'áfí goyá Yisú' kí salib ke piche bakhshi játi hai. Mumkin na hogá, ki koí aisi hálat men mu'áfí ko qabúl kar ke phir gunáh kí ráh men jáe aur us men giriftár honá halkí bát samjhe. Is ke 'aláwa agar koí mu'áfí pákar aur ján bújñkar phir gunáh men rahná man-zúr kare, to badi kí jawábdihí se wuh ribái jo hásil hui thi mauqúf hogí, aur peshtar kí tarah balki bahut barhkar wuh taqsírwár aur mujrim thahregá. Wuh Iláhí qabúliyat jo hásil hui thi játi rahegi. Us ke liye Khudá kí dargáh ká darwáza band hogá. Aisi qabúliyat wafá-dárá aur farmánbardárá par munhasir rahti hai. Wuh jo mu'áfí pákar gunáh ke mulk men wápas jáe bági thahregá.

2. *Gunáhon kí mu'áfí kí taiyárá kí ráh haqíqí tauba hai.*—Jab tak tauba kí khúbíán kisi men qáim rahen, tab tak wuh phir gunáh karná manzúr nahín kar saktá hai. Tauba men gunáh kí sachchí pahchán pái játi hai. Jánnewále ja'íd gunáh men nahín játe hain. Gunáh ke sabab se tauba men barí gamgíní miltí hai. Aise gamgín badi kí ráh men dákhil honá kis tarah man-zúr karen? Tauba men gunáh se barí nafrat aur mukhálí-fat bhí hoti hai. Aisi hálat men gunáh ko phir pasand karná 'aql ke khiláf hogá. In báton ke 'aláwa tauba men bare se bará amr yihí hogá, ki us men hamesha ke liye tábi'dárá aur farmánbardárá kí ráh, qabúl kí játi hai. Gunáh karne kí nisbat Yisú' Masíh hí ká sá iráda qabúliyat patá hai. Phir badi kí ráh men dákhil honá apní

tauba ko jhuṭhláná hai. Aisi hálat menṁ mumkin nahín hai, ki gunáhon kí mu'áf kí haqíqí ta'lim dunyá menṁ ziyáda badí ká bá'is ho.

3. *Gunáhon kí mu'áfí imán kí kḥáss shart par miltí hai.*—Imán lāne menṁ Masíh Málik aur Munjí máná játá aur qabúl kiyá játá hai, ki dil aur zindagi menṁ abad ul ábád bádasháhi kare. Us par púra bharosa aur takiya kiyá játá hai, ki gunáh se bacháe rakhe, aur rást-bázi aur pákízagi kí ráh menṁ aḵhláqí kámiliyat aur ásmání jalál tak pahuncháe. Mumkin nahín hai, ki koi imán rakhte hūe gunáh kí ráh ko phir qabúl kare. Jab imán se mu'áfí hásil hotí aur qáim rahtí, to mumkin nahín hai ki us kí sachchí ta'lim dunyá menṁ ziyáda badí ká bá'is ho.

4. *Gunáhon kí mu'áfí ke sáth baná 'Ádam ko rúhání aur ásmání zindagi dí játí hai, aur gunáh karná us zindagi kí kḥássiyat ke kḥiláf hai.*—Áne-wále báḥ menṁ us zindagi ká bayán kiyá jáegá. Usí kí bábat Pák Kalám kí yih gawáhi hai. “Jo koi Kḥudá se paidá húa hai, wuh gunáh nahín kartá, (ya'ne 'adú ke taur par); kyúnki us ká tukḥm us menṁ baná rahtá hai, balki wuh gunáh kar hí nahín saktá, kyúnki Kḥudá se paidá húa hai.” 1 Yúh. 3: 9. Kḥudá se paidá hokar insán us kí rástbázi aur pákízagi menṁ sharik hote hain, aur aisi pák zindagi basar karte hūe wuh gunáh nahín kar sakte hain. Yih Iláhi zindagi mu'áfí ke sáth dí játí hai, aur is se ráhir hai ki gunáhon kí mu'áfí kí sachchí ta'lim se dunyá menṁ badí nahín baḥtí hai.

5. *'Agar mu'áfí pákar koí phir gunáh men giriftár ho, to pichhlá hál pahle se badtar hogá.—*

Jab gunáh miṭáyá jáe to ádmí ziyáda Iláhí núr aur bihtar samajh páte hain. Jab aisi hálát men gunáh kiyá jáe, to wuh gunáh ziyáda burá ṭhahartá hai. "Jab wuh Khudá-wand aur Munjí Yisú' Masíh ki pahchán ke sabab dunyá kí álúdagíon se chhuṭkar, phir un men phanse, to un ká pichhlá hál pahle se badtar húa. Kyúnki rástbázi ki ráh ká na jánná un ke liye us se bihtar hotá, ki use jánkar us pák hukm se phir játe, jo unhen sonpá gayá thá." 2 Pat. 2: 20, 21. Aison ke liye ásán hai, ki náummedí hí ki hálát men pahunchen. "Kyúnki jin logon ke dil ek bár roshan ho gae, aur wuh ásmání baḥshish ká mazá chakh chuke, aur Rúh ul Quds men sharík ho gae, aur Khudá ke 'umda kalám aur áyanda jahán kí qúwaton ká záiqá le chuke, agar wuh bargashta ho jáen, to unhen ta'uba ke liye phir nayá banána ná-mumkin hai, is liye ki wuh Khudá ke Beṭe ko apní taraf se dobára salíb dekar 'alániya zalíl karte hain." 'Ibr. 6: 4-6. Jab Khudá ne bár bár wuh khatra záhir kiyá, jo gunáh men phir lautne se ta'alluq rakhtá hai, to mumkin nahín hai ki mu'áfí kí sachchí ta'lim se ziyáda badí ká andesha ho.

6. *Mu'áf kíye húe logon kí aḳhláqí zindagí se sábit hai, ki yih ráe bátíl aur be-bunyád hai.—*

Tamám haqiqi Masíhí da'wá karte hain, ki hamáre gunáh baḥshe gae. Sári dunyá ke sámhne un kí dindári aur rástbázi aur nekchalní zahir hai. Naját kí gawáhi de dekar un kí shahádat un kí zindagí se, sachchí ṭhahartí hai.

Agar koi zabān se aisi gawáhi de, aur a' mál se us gawáhi ko jhuthláe, to jáná jātá hai ki wuh Masih se judá hai. Mu'áf kiye hūṇ ko Iláhí fazl miltá hai ki pák zindagí ko basar karen.

## BÁB XV.

### Nai Paidáish.

1. *Nai Paidáish kí khássiyaṭ kí nisbat Pák Nawishton kí ta'lim kyá hai?*

Bani Ádam men nai paidáish wuh andarúni tabdili hai jis se wuh **K**hudá ke rúhání farzand hokar zát i Iláhi men sharákat páte aur us kí súrat par banáe játe hain. 2 Pat. 1: 4; Ifs. 4: 24; Gal. 3: 10. Nai paidáish se insán kí rúh ko koí nai qúwat nahin miltí, par maujúda qúwatan 'ajib martaba aur liyáqat pátí hain. Un qúwatan kí barí tabdili par gaur karná munásib hai.

1. *'Aql kí qúwat tabdíl hokar Iláhi sharákat aur rifáqat se Kḥudá aur us kí bádsháhat ká 'ilm aur pahchán pátí hai.*—Insán kí paidáish ká yihí maqsad thá, kí wuh apne **K**hudá ko jánen aur un ká isti'mál karte húe rúhání saltanat kí ashyá se wáqif hon. Jism aur jismání dunyá men chandroza sukúnat baḥshí gai, kí 'álam i bálá aur ásmání mirás ke liye tarbiyat aur taiyári hásil ho. Jism ko hawás i **k**hamsa 'ináyat húe kí un ke isti'mál se jismání chízen jáni jáen aur kám men áen. Yúnhin goyá nai paidáish pákar ádmion kí rúhen nae taur se aise hawás pátí hain, kí ásmání aur rúhání wujúdon aur chízon se wáqifiyat hásil ho, aur un se zarúrat ke bamújib kám húá kare. Shurú' men zarúr aise rúhání hawás insán ko 'ináyat húe, par gunáh kí ámað

aur asar se wuh yahán tak murde se aur bekár hue, ki apní a'lá khidmat ko wuh púrā na kar sake. Jo liyáqat un men báqí rahí káfi na thí ki chhoṭí se chhoṭí rúhání ihtiyáj ko rafa' kar sake. Gunáh ki hálát men insán kí rúhen aisi hain jaise wuh ádmí jin' ke hawás i khamsa marz ke sabab se yahán tak kamzor hue ki apne bare kám ko púrā nahin kar sakte hain. Gunáh ki hálát men baní Ádam nafsání hain, aur wuh Rúh kí bāten nahin samajh sakte hain. Wuh un ke nazdik bewuqúfi líbāten hain. 1 Kur. 2: 14. Naí paidáish men goyá yih rúhání hawás shifá páte hain. Tab hí Rúh kí aur ásmán kí bāton se wuh kám ho saktá hai jis se andarúni hájaten rafa' hon aur seri aur ásúdagí ká tajriba mile. Insán kí 'aql sihhat aur naí zindagí pákar Iláhi aur ásmáni 'ilm ká khazána jama' kar saktí hai. Khudá ke aise faizand shágird yá síkhnewále hain, aur wuh 'irfán jise wuh hásil karte niláyat beshqímat hai. Unhen aise púte taur par pahchánná hogá jaise wuh pahcháne játe hain. Rúh kí wuh tabdílí jis se jánne ká aisá tajriba mumkin ho 'ajib aur jaláli hai.

2. *Naí paidáish se insán kí marzí apní a'lá khidmat ke liye liyáqat aur taiyári pátí hai.*—Zikr ho chuká, ki insán kí rúh kí qúwaton men marzí hukm-rání ke liye paidá ki gai. Jab Khudá kí marzí púri ho to wuh thahráe hue 'iláqe men apne Kháliq ke liye bádsháhi karegi. Maujúda chizon aur báton men se ba'zon ko pasand aur ba'zon ko radd karte hue wuh apne bare kám ko anjám detí jáegi Yúnhín us kí bádsháhi karne



se ásúdahálí hásil hogi. Jab insán ki marzí ki hukm-rání durustí ke sáth ho to cháhiye ki wuh Khudá ki marzí ke tábi' rahé. Us kí pasand kí húi báten pasand kí jáen, aur us kí radd kí húi báten radd hon. Jab gunáh ki ámad aur asar wáqi' húa, to insán ki marzí kí qúwat kamzorí aur láchári aur kharábi men giraftár ho gai. Wuh ab paidáish "se goyá gulám aur qaidí hai. Gunáh karná Khudá se dúr rahná aur us kí marzí ko radd karpá hai. Jab kisi bát men bhi Khudá ki marzí kí koí bát pasand ke láiq ma'lúm ho, to insán ki marzí men zor nahín hai ki us par 'amal kare. Nafsáníyat men insán ki marzí sakht marz kí sí hálát men hai. Nek irádon kí takmil mumkin nahín hai. Nek a'mál us kí táqat se báhar hain. Naí paidáish se marzí kí qúwat shifá aur zor páti hai. Aisi tabdílí miltí hai, ki Khudá kí pasand kí húi báten qabúliyat pá saktí hain, aur wuh jo use nápasand hon radd kí jáen. Yún tabdíl hokar insán kí marzí Khudá ke tábi' rahtí aur usí ke liye bádsháhi kartí hai. Ásmán kí bádsháhat ke andar us ká sára iḡhtiyár kám átá hai. Insán kí marzí kí aisi tabdílí aur naí zoráwarí kí nisbat Pák Kalám men bahut zikr miltá hai. "Main apná Rúh tum men dálúngá, aur main aisé karúngá ki tum merí sunnaton par 'amal karoge aur tum mere hukmon ko hifz karoge aur unhen bajá láoge." Hiz. 36: 27. "Main apní sharí'at un ke andar rakhúngá, aur un ke dīl par use likhúngá; aur main un ká Khudá húngá, aur wuh mere log hongé." Yar. 31: 38. Jab yih mubáarak tabdílí hásil ho; to yih qaul mumkin hai, ki "Ai

mere Khudá, main terí marzi bajá lane par khush hún.” Zab. 40: 8. Jab yún Khudá kí marzi se mel hásil húa, to yih Iláhi paigám diyá játá hai, ki “Main tujhe bahut chizon ká mukhtár banáúngá.” Matí 25: 31.

3. *Nai paidáish pákar insán kí muhabbat kí qúwat Khudá aur us kí bádsháhat ko mirás men pátí hai.*—Muhabbat hí men rúhání zindagí kí beshbahái ká bhed páyá játá hai. Khudá ke farzandon men us ká asar niháyat hí mubáarak hotá hai. Báp, Beṭá aur Rúh ul Quds us ká kháss khazána hai. Gunáh kí gulámi aur qaid men insán kí wuh muhabbat jo Khudá ke liye hai dunyáwí aur jismání ashyá ke darmiyán apná guzará kartí hai. Wuh us hálát men Khudá se mutlaq muwáfiqat nahín rakhtí. Wuh us ke saḡht mukhálifon men rahtí hai. Lekin Khudá se judá aur badí aur najásat men mubtilá hokar wuh har tarah kí khushhálí se mahrúm hai. Us kí aisí hálát men kamál abtarí aur kharábi pái játí hai. Wuh qaid aur gulámi men bahut ních aur kamína hotí hai. Us kí koí bhí khúbí nahín bachhtí. Use qúwat bhí nahín rahtí kí lauṭkar phir apní aslí aur Iláhi mirás men dákhil ho jae. Us ke liye bihtar zindagí kí koí súrát nahín hai. Nai paidáish ke páne se muhabbat kí qúwat kí beríán torí játín, us kí najásat dhul játí, us ke marz se shifá miltí, aur wuh ásmání Báp ke ghar pahunchkar us se sharákat kí taiyári aur tajriba pátí hai. Haqiqatan Rúh ul Quds ká wuh kám jis se insán kí muhabbat kí qúwat apní aslí mirás men phir dákhil hotí hai a’lá aur afzal ṭhahartá hai. Jab insán kí rúh kí yih tén barí qú-

watē yūn tabdil hokar bahal kī jāē, aur ṭhahrāi hūi k̥hidmat karne lagen, to haqīqī zindagi shurū' hotī hai, aur insān kī buzurgi aur rūhānī daulatmandī zāhir kī jāti hai.

2. *Pāk Kalām men kaun sī misālon aur tashbīhon se naī paidāish ká tajriba zāhir kiyá jāta hai?*

1. *Naī paidāish hī ká muhāwara tashbīhī hai.*  
 —Wuh tabdilī jis ká bayān kiyá gayá isī muhāware se ziyāda Masīhī tasnífāt men pesh kī jāti hai. Yihī misāl Pāk Kalām men bār bār istī'māl kī gai. "Tumhen nae sire se paidā honā zarūr hai." Yūh. 3: 7. "Jitnon ne use qabūl kiyá, us ne unhen K̥hudā ke farzand banne ká haqq bak̥shá, ya'ne jo us ke nám par imān lāte hañ. Wuh...K̥hudā se paidā hūe." Yūh. 1: 12, 13. "Har ek jo muhabbat rakhtá hai, wuh K̥hudā se paidā húa hai, aur K̥hudā ko pahchāntá hai." 1 Yūh. 4: 7. "Jis ká yih imān hai, kī Yisú' Masīh hai, wuh K̥hudā se paidā húa hai." 1 Yūh. 5: 1. "Jo koī K̥hudā se paidā húa hai, wuh dunyá par gālib átá hai." 1 Yūh. 5: 4. "Jo koī K̥hudā se paidā húa hai, wuh gunāh nahīn kartá (ya'ne us ká 'ādī nahīn hai); kyūnki us ká tukhm us men baná rahtá hai; balki wuh gunāh kar hī nahīn saktá, kyūnki wuh K̥hudā se paidā húa hai." 1 Yūh. 3: 8. Jismānī paidāish se jismānī zindagi, aur rūhānī paidāish se rūhānī zindagi shurū' hotī hai. Naī paidāish úpar se hai, aur naī zindagi ásmānī hai. Wuh jinhon ne yih paidāish aur zindagi hásil kī hai ásmān kī bádsháhat kī

ri'áyá hain. Naí paidáish goyá ásmán kí bádsháhat ká darwáza hai, aur darwáze ká isti'mál zarúr hai ki baní Ádam us bádsháhat men dákhil hon. Wuh zindagi jo naí paidáish se hásil hotí hai khilqat men sab se a'lá aur afzal hai. Us ke páne se ádmí **Khudá** ke asli aur haqíqí farzand hote hain. **Khudá** se farzand ke rishte se koí bihtar rishta hai hí nahín. Us rishte men **Khudá** se sharákat aur rifáqat kí púri taiyári pái játí hai. Naí paidáish ká muháwara to tashbíhí hai, par rúhání tabdilí aur farzandiyat ká tajriba haqíqí hai. Us ko pákar baní Ádam ásmán kí bádsháhat ke wáris hote hain.

2. *Naí paidáish Masíh ká khatna kahlátí hai.*—  
 “Usí men tumhárá aisá khatna húá, jo háth se nahín hotá, ya'ne Masíh ká khatna, jis se nafsání jism utará gayá.” Qul. 2: 11. Nafsání jism se wuh andarúni ragbat murád hai jo gunáh kí qabúliyat aur isti'mál se apne kám ko anjám detí hai. Naí paidáish se is burí ragbat ká zor torá játá hai. Us se rihái pákar insán ke dil **Khudá** kí taraf rujú' láte hain. Tab hí Iláhí sharákat kí árzú gálib hogí. Aise hí tajribe men **Khudá** ká qímatí wa'da púra kiyá játá hai, ki “**Khudá**wand tere **Khudá** tere dil aur teri nasl ke dil ká khatna karegá, táki tú **Khudá**wand apne **Khudá** ko apne sáre dil aur sáre jí se dost rakhe, aur jítá rahe.” Ist. 30: 6. Yih khatna badi kí ragbat ká 'iláj hai. Gunáh kí andarúni saltanat yúnbin dúr kí játí hai. Yúnbin ásmán kí bádsháhat kí taiyári hásil hotí hai.

3. *Naí paidáish rúh kí qiyámat kahlátí hai.*—

“Aur us ne tumhen**ne** bhí zinda kiyá, jo apne qusúron aur gunáhon ke sabab murda the.” Ifs. 2: 1. Khudá ne apne rahm kí daulat se, aur us barí muhabbat ke sabab, jo us ne ham se kí, jab qusúron ke sabab murda hí the, to ham ko Masíh ke sáth zinda kiyá.” Ifs. 4: 4. 5.

“Aur us ne tumhen**ne** bhí, jo apne qusúron aur jism kí námakhtúní ke sabab se murda the, us ke sáth zinda kiyá.” Qul. 2: 13. “Main tum se sach sach kahtá hún kí waqt átá hai, balki abhí hai, kí murde Khudá ke Beṭe kí áwáz sunenge, aur jo sunenge wuh jienge.” Yúh. 5: 25. Gunáh insán ko Khudá se judá karke kharábi aur najásat men giriftár kar detá hai. Yih hálát rúhání maut hai. Aisí hálát men Khudá se muhabbat aur sharákat mumkin nahín hai. Us ko jánná aur us kí marzí par 'amaí karná anhoná hai. Nái paidáish pákar baní Ádam rúhání aur aḳhláqí taur par dobára zinda ho játe hain. Phir zinda hokar wuh Khudá se láiq rishta aur púra mel rakh sakte hain. Súkhí húi hadḍíon kí nisbat Hizqíel kí royá se mufíd ta'lim miltí hai. Hiz. 37: 1-14. Jaise badanon men hai wuh hadḍián miláí aur jorí gain. Tab wuh gosht aur chamṛe se mulabbas kí gain. Khún bakshshá gayá, kí us kí gardish járí kí jáe aur hotí rahe. Phir un men rúhen dākhil kí gain aur bará bhárí lashkar khará húá. Yúnhín goyá murda rúhen zinda kí játi hain, aur Iláhí suhbat, parastish aur khidmat ke liye taiyár hotí hain.

4. *Nái paidáish nae dil aur naí rúh ká páná hai.*—“Aur main tumhen ek nayá dil bakshshungá, aur ek naí rúh tumháre andar men dālúngá, aur tumháre gosht

men se sangín dil ko nīkál dālúngá, aur goshtin dil tumhen 'ináyat karúngá." Hiz. 36: 26. Insán kí rúh kí wuh hálát jo naí paidáish se hásil hotí hai muḵhtalíf muhawaron se pesh kí játí hai, maslan nayá insán, nayá maḵhlúq, naí zindagí wg. Puráne insán yá maḵhlúq men goyá sárá sámán maujúd to hai, jis ke isti'mál se wuh jo nayá hai paidá kiyá játá hai. Jab rupae yá ashrafíán ziyáda ghis jáen, yá kisi sabab se ḵharáb ho jáen, to cháhiye kí wuh ág men phir pighal jáen aur dóbára sánche men dhále jáen. Tab hí wuh phir kám men á sakengi. Is tarah goyá insán kí rúhen Rúh ul Quds kí ág men pighal játí hain, aur un kí ḵharábí dúr kí játí aur wuh Ḳhudá ke sánche men phir dháli játí hain. Us ke ba'd wuh Ḳhudá kí bádsháhat kí ḵhidmat ke liye taiyár hotí hain. Is barí tabdili men sanginí kí hálát játí rahtí hai. "Puráni chízen játí rahín; dekho, wuh naí ho gain." 2 Kur. 5: 17. "Dekh, main sári chízon ko nayá baná detá hún." Muk. 21: 5. Dil aur rúh ká nayá honá bahut barí bát hai.

5. *Naí paidáish gusl kí misál se pesh kí játí hai,*—"Us ne ham ko un kámon ke sabab naját nahín dí, jo ham ne ḵhud kiye, balki apní rahmat ke mutábíq naí paidáish ke gusl ke wasíle se." Tít. 3: 5. Murád hai, kí naí paidáish rúhání gusl hai. "Tab tum par sáf pání chhirkúngá, aur tum pák sáf hógé: aur main tum ko tumhári sári gandagí se pák karúngá." Hiz. 36: 25. Insán kí rúh men aḵhláqí gandagí aslí báshindon kí tarah nahín hai, balki ajnabí kí mánind hai. Us kí maujúdagi aur

asar se aisá bigár paidá hotá hai jaisá jism men sakht marz se waqí' hotá hai. Us se abtari aur tabáhi hoti hai. Rúh kí zátí aur ma'múli harakaten roki játí hain. Jo harakaten anjám páti hon, kharábí aur halákat se ta'alluq rakhtí hain. Naí paidáish men yih ajnabí aur jání dushman kharíj kiyá játá hai. Us se ribáí pákar Khudá se farzandiyat ká rishta phir bahál ho játá hai. Tab ásmán kí bádsháhat kí chizon se mel o muwáfiqat hogí. Insán kí rúh ke liye pákizagí síhhat aur khushháli hai.

3. *Naí paidáish gunáhon kí mu'áfí se kyá ta'alluq rakhtí hai?*

Mu'áfí men sáre gunáhon kí jawábdihí mitáí játí aur badkáríon ká ma'múli anjám mauqúf hotá hai. Khudá kí bárgáhon men muqaddason kí sí rasáí aur `qabúliyat hásil kí játí hai. Goyá gunáh se ma'múr zindagí ká sárá phal nest kiyá játá hai. Insán ke liye aisí mu'áfí bahut barí ni'mat zarúr hai, par wuh káfi nahín hai. Goyá darakht ká sárá phal, jo guzrí faslon men paidá húa ho, bhasam ho játá hai. Us ká nám o nishán nahín rahtá. Lekin mu'áfí se darakht kí khássiyyat men tabdílí nahín áti. Agar darakht wuhí rahe, to ánewáli faslon men aisá hi phal paidá hotá jáegá. Aise phal ke láne se peshtar kí sí burí hálat phir nazar áegí. Kamál zarúrat hai, ki darakht tabdíl hokar nayá bane, aur áge ko Khudá ke liye pasandída phal láyá kare. Mu'áfí ke sáth Khudá naí paidáish bakhshtá hai, ki goyá darakht achchhá ho aur us ká phal Khudá kí bádsháhat ke láiq ho. Khudá kí hikmat is bát men záhir hai, ki wuh yih do barí ni'mat.

en ek sáth 'ináyat kartá hai. Un men mel kámil hai. Mu'áfi ke bagair us fazl ko hásil karná jis se dil nayá aur pák hotá gairmumkin hai. Naí paidáish ke bagair insán kí rúh ke liye, bure daraḡht kí mánind hokar aur áyanda faslon men kharábí ke phal lákar, mu'áfi qáim na rahtí. In-do tajribon men farq to bahut hai, par wuh donon zarúrat aur munásibat ke bamújib ek hi waqt bakhshé játe hain.

4. *Kin dalílon se záhir aur sábit hai, ki baní Adam naí paidáish pákar us kí haqíqat aur mau-júdagí se ágáh aur wáqif kiye játe hain?*

1. 'Aql se ba'id hai, ki Kḡhudá kisí ko aisi ni'mat bakhshé aur use us kí khabar aur pahchán se mahrúm rakhe.--Yih 'ajíb rúhání tabdilí naját men shámil hokar Kḡhudá kí láintihá muhabbat ká phal hai. Gunáhon kí mu'áfi aur naí paidáish goyá us maḡhlási ká izhár hain jo Masíh men hásil hotí hai. Mumkin na hogá ki wuh muhabbat jo aisi beshqímat ni'maten 'ináyat kare pánewálon ko us barí mirás kí nisbat beḡhabari aur be'ilmí kí táríki men chhor de.

2. *Aise 'ilm kí zarúrat bahut barí aur dáimí hotí hai.*—Agar Kḡhudá se farzandon aur wárison ke rishte kí nisbat shakk ho, to Kḡhudá ke haqíqí tálíb ghabráhat aur bechaini men giraftár zarúr rahte. Apnon se Kḡhudá-wand ká kháss wa'da hai, ki apní kḡhushi aur itmínán men sharákat bakhshi jáegi. Jab hi rástbázon ko is bát se púrí wáqifíyat ho, ki Kḡhudá se haqíqí farzandon ká rishta hásil húa aur qáim rahtá hai, to aisi kḡhushi aur it-



mínán mumkin hai. Yih itmínán aur khushí naját ki pahchán ká phal hai. Khudá ká kbazána farzandon ke liye 'umda se 'umda chizon se bhará húa hai. Jab us se púre andáze kí sharákat aur rifáqat ho, to wuh beshbahá chizon isti'mál ke liye hásil hoti hain. Jab hí Iláhi qabúliyat aur ásmání zindagí kí haqíqat se ágáhi púri ho, to aisi sharákat mumkin hoti hai. Khudá farzandon hí se púrā mel rakhtá hai, aur aison ko jánná zarúr hai ki farzandiyat ká rishta hásil húa. Insán kí nai zindagí ke mukhá-lif beshumár aur zoráwar hain, aur un sab par gálib áná zarúr hai. Aisá galba unhin ko miltá hai jo jánte hain ki Khudá se mel húa, aur ki zindagí usí men basar kí játi hai. Farzandán i Khudá ko barí a'lá khidmat bhí di játi hai. Wuh khidmat tab hí púri ho sakti hai jab karnewále apní makhlasi aur qabúliyat se wáqif hon. Nai zindagí ke sáre kámon ke liye zarúri qúwat kí tahsíl aise 'ilm par munhasir hai. Naját kí pahchán kí zarúrat baní rahti hai.

3. *Rúhání zindagí our Iláhi farzandiyat se wáqifiyat aur ágáhi kí nisbat beshumár gawáh hain.* Pák Nawishton men bahut sí shahádatan marqúm hain. "Buzurgon ke haqq men achchhi gawáhi di gai." 'Ibr. 11: 2. Hábil aur Hanúk jánte the ki Khudá ke maqbúl i nazar hue. 'Ibr. 11: 4, 5. Isráel ke haqqi dindáron ko un kí maqbúliyat kí khabar di gai. Injil men bahut sí aisi gawáhián di játi hain. "Hamen ma'lúm hotá hai, ki ham Khudá men hain." 1 Yúh. 2: 5. "Hamárú naut se nikalkar zindagí men dákhil honá hamen ma'lúm hai."

1 Yúh. 3: 14. “Ham jánte hain, ki ham Khudá se hain aur ki sári dunyá búrái men rahtí hai.” 1 Yúh. 5: 19.

“Jis ká main ne yaqín kiyá hai use main jántá hún.”

2 Tim 1: 12. Zamána ba zamána kalísiyá ki tawáriḡh men guroh ke guroh ki aisi gawáhián tasníf ki gai hain. Tamám imándáron ká haqq aur sab par farz hai, ki apní naját ki nisbat wuh wáqifiyat aur pahchán hásil karen jis se púra itminán aur bebayán khushí dil men jarí ho aur qáim rahe. Is bare amr men Khudá kisi ko shakk yá be-ḡhabarí ki úrúki men c’ihorná pasand nahin kartá.

5. *Kin triḡon se Khudá ke farzand apní qabúliyat aur rúhání zindagí ki pahchán aur shahádat páte hain?*

1. *Rúh ul Quds un kí rúh ke sáth gawáhi detá hai.* — “Tum ke gulámi ki rúh nahin mili, jis se dar paidá ho; balki lepálak hone kí rúh mili, jis se ham Abbá, ya’ne ai Báp, pukárte hain. Rúh khud hamárá rúh ke sáth milkar gawáhi detá hai, ki ham Khudá ke farzand hain.” Rom. 8: 15, 16. Rúh ul Quds hí kí qudrat aur kám se yih nai zindagí bakhshí játí hai. Wuhí lepálak hone kí rúh yá tabí’at bhí ’ináyat kartá hai, jis se Khudá Báp ṡhaharkar jáná játá hai. Wuhí Rúh gawáhi dekar yihí ’ilm bakhshatá hai, ki Khudá se farzandon ká rishta hásil húa. Us rishte kí nisbat wuh sára shakk rafa’ kartá hai. Rúhání aur aḡhláqi báton kí nisbat Rúh ul Quds sári sachcháí se wáqifiyat aur ágáhi detá hai, aur un sári báton men farzandiyat ká rishta shámil hai. Wuhí Rúh is bare ’ilm ká ḡháss chashma hai. Aisá ’ilm ’ináyat karná

us ke bare kámon men shámil hai. Us ke nūr ke bagair viḥ mubáarak rishta nahīn jāná jātá.

2. *Khudá ke farzandon kí rúḥ bhī gawáḥí detí hai, kí rúḥání aur akhláqí zindagí hásil hūí.*—Shahádat dene men naját-yáfton kí rúḥ Rúḥ ul Quds ke shámilbál kí jātí hai. Nāi zindagí kí haqíqat aur mau-júdagí tajribe se jāní jātí hai. Us ke pánewále apne taj-ribe kí nisbat gawáḥí dete hain, aur aisi gawáḥí qabúliyat aur baṛí qadr ke láiq hai. Tajribe kí gawáḥí se bihtar shahádat kabhí 'adálat men nahīn suní jātí. "Agar koi Masih men hai, to wuh nayá maḥlúq hai: purání chīzen jātí rahīn; dekho, wuh naí ho gāin." 2 Kur. 5: 17. Peshtar kí gunahgári aur álúdagí kí hálát bhī tajribe se jāní jātí thī. Roshan-zamír ádmí aisi hálát kí nisbat páhle mu'tabar gawáḥ the. Jab Khudá se wuhí ádmí az sar i nau paidá hokar apní 'aql aur marzī aur muḥabbat kí qúwaton kí nisbat nae maḥlúq banen, aur Khudá se farzandána sharákat aur rifáqat hásil karen, to wuh apní maḥlasí aur naí zin-zindagí ke haqq men shahádat de sakte hain jo qabúliyat aur púre i'tibár ke láiq hogí. Aisá tajriba pákar baní Ádam Rúḥ ul Quds ke nūr men aur us kí taraf se tarbiyat aur qúwat hásil karke achchhe daraḥt kí tarah 'umda akhláqí aur rúḥání phal láte hain. Aisi hálát men rúḥ kí bínái'sáf aur tez hotí hai, aur har ek naját-yáfta apne ap ko aise phal láte hūe dekh saktá hai. Dekhe hūe phalon par gawáḥí déní ásan hai. Khudá se jab sharákat aur rifáqat ho, to aisi phaldári mumkin hai. Iláḥí shará-

kat aur wuh phaldári jo us se kháss ta'alluq rakhtí hai tajribe se jáni játi hai, aur donon par insán kí rúh sáf aur haqíqí aur ma'qúl gawáhi detí hai. Aisi hálat men **K**hudá ke farzand apne **K**hudáwand ke sáth kah sakte hain, ki "Jo ham jánte hain, wuh kahte hain aur jise ham ne dekhá hai, us kí gawáhi dete hain." Yúh. 3: 11. **K**hudáwand apnon ko un kí beshbahá mirás kí nisbat shakk aur bekhabarí ki táriki men nahín chhortá hai.

## BÁB XVI

### Rúhání Taraqqí.

1. *Rúhání taraqqí kí nisbat Pák Nawishton kí ta'lim kyá hai?*

Shurú' men insán ko bachpan kí sí rúhání zindagí bakhshí játí hai. Wuh zindagí rafta rafta goyá púre qadd aur qúwat tak pihunchtí hai. Dunyá ke tamám makhlúqon ke darmiyán yihí qá'idá páyí játá hai. Zamán kí nabátát men yihí turíqa miltá hai. "Pahle patti, phir bálen, ba'd us ke bálon men tuyár dāne." Mar. 4. 28. Haiwánon aur parandon ke bachche shurú' men bahut kamzor aur láchár hote haiñ. Mán báp se parwarish aur hifázat pá pákar wuh barhte aur síkhte haiñ, aur apní thahráí húi zindagí ke liye taiyár ho játe haiñ. Jismání taur par insán ká aisá hí hál bhí hotá hai. 'Arsa i daráz tak wuh wálidain kí khidmat aur nigalibání ke muhtáj rahte haiñ. Agar wálidain nádán aur gáfil rahen, to jism aur rúh donon kí nisbat bachchon ko nuqsán aur abtarí ká andesha hotá hai. Naí paidáish to niháyat bará amr hai, par us ko pákar baní Ádam rúhání bachche hí hote haiñ. Pák Kalám men nau-muríd hár bár bachche kahláte haiñ. Rúhání bachpan men ádmion kí khidmat aur hifázat kí aisi ihtiyáj nahín hotí jaise jismání bachpan men, kyúñki rúhání bachche Khudá se parwarish aur muháfizat hásil kar sakte haiñ. Wuhí rúhání

zindagí ká aslí Báp hai, aur shurú' hí se us ke faizand us se sharákat rakh sakte hain. Khudá pahle se mauqa' pákar rúhání hájaton ko rafa' kartá hai. Kháss aur aslí Parwardigár wuhí baná rahtá hai. Táham aise bachchon ke liye bahut sí báton men kalisiyá ke shuraká aur khádimán i dín Khudá ke chune húe wasíle hain. Rúhání bádsháhat ke bachchon men aisi kamzori pái játi hai, ki 'arse tak thokar kháne lá kháss andesha hotá hai. Un ki dénish aur hikmat kam hai, aur zindagí ki musáfirat men kasrat ke sáth sakht ázmáishen húa kartí hain. Taj-ribe hí se khásskar rúhání 'ilm aur qúwat men taragqí hásil hoti hai. Rúhání bachpan kháss taur par mushkilát aur khatron ká zamána hai. Aisi mushkilát aur khatron par gálib áná taragqí aur púri zoráwarí kí kháss shart hai. Aise tajribon hí se rástbáz apne bare martabe aur kám ke liye taiyári hásil kar te hain. Kamáliyat insán kí mirás hai, aur us ke hásil karne men beshumár ázmáishon par gálib áná hai. Andesha hotá hai, ki bachche mushkilát ko dekhkar aur kamáliyat kí beshbahái ko kam samajhkar bedil hon. Aison ko dilása dená aur ubhárná kalisiyá ká kháss kám hai.

2. *Rúhání taragqí men kaun sá kháss ajr aur anjám pesh karná hai kí hásil kiyá júe?*

Akhláqí kamáliyat aur rúhání zindagí kí ma'múri wuh ajr aur anjám hai jise har ek rástbáz ko apná kar lená hai. Is bát ká zikr to ho chuká, magar us par zor dená aur tartib ke sáth bayán karná munásib hai.

1. *Khudá aisi kamáliyat ká saf aur kháss hukm*

*detā hai.*—“Pas tum kámil bano, jaisá <sup>2</sup>tumhárá; ásmáni Báp kámil hai.” Matí 5: 48. “Báham ek dil aur ek ráe hokar kámil bane raho.” 1 Kur. 1: 10. Aisi hidáyat Pák Kalám men bár bár di játi hai. Apne har ek farzand ki nisbat yúnhin Khudá ki marzi záhir ki gai hai. Säre Iláhi paigámon men hásil kalám goyá yihi hai ki baní Ádam kámil bane rahen. Har ek dindár par farz hai, ki dil se is hidáyat ká liház kare.

2. *Aisi kamáliyat kí nisbat bahut sí nasíhaten Pák Nawishton men dí játi hain.*—“Ai bháío, main Yisú' Masíh ke nám ke wasíle tum se iltimás kartá hún, ki tum yakdíl aur yakráe hokar kámil bane raho.” 1 Kur. 1: 10. “Pas ai 'azízo, chúnki ham se aise wa'de kiye gae, to áo, apne áp ko har tarah kí jismání aur rúhání álúdagí se pák karen, aur Khudá ke khauf ke sáth pákízagi ko kāmál tak pahuncháen.” 2 Kur. 7: 1. Pákízagi ke sáth sári aur rúhání fazílaten bhi kamál tak pahunchái jáengi. “Pas áo, ham kamál ki taraf qadam barháen.” 'Ibr. 6: 1. Yih áyaten namúne ke taur par mundarj hún. Wuhí nasíhat beshumár aur áyaten men pesh kí játi hai. Yih nasíhat Iláhi aur ilhámí hai, aur use qabúl karná sab par farz hai.

3. *Kamáliyat hí kí garz se Pák Kalám bakhshá gayá aur rúhání hádí muqarrar hue.*—“Har ek sahífa jo Khudá ke ilhám se hai, wuh ta'lim aur isláh, aur tarbiyat karne ke liye fáidamand bhi hai, táki mard i Khudá kámil, aur har ek nek 'kám ke liye bilkull taiyár ho jáe.” 2 Tim. 3: 16, 17. “Khudá ká kalám tumhári taraqqi

kar saktá hai, aur sáre muqaddason men sharik karke mirás de saktá hai.” A’m. 20: 32. Khudá ká yihí qaul hai, ki “Main apne kalám ko púrā karne ke liye sawere bedár hungá.” Yar. 1: 12. “Aur us ne ba’z ko rasúl, aur ba’z ko nabí, aur ba’z ko bashír, aur ba’z ko charwáhá aur ustád banákar de diyá; táki muqaddas log kámil banen aur k̄hidmatguzári ká kám kiyá jáe, aur Masíh ká badan taraqqí páe. jab tak ham sab ke s̄ab̄ Khudá ke Beṭe ke imán aur us kí pahchán men ek na ho jáen, aur kámil in-san na banen, ya’ne Masíh ke qadd ke púre andáze tak na pahunch jáen.” Ifis. 4: 11-13. “Masíh kí manádi karke ham har ek shaḡhs ko nasihat karte, aur har ek ko kámil dánái se ta’lím dete hain, táki ham har shaḡhs ko Masíh men kámil karke pesh karen.” Kul. 1: 28. Agar Iláhí kalám, jo tahríri hai, yá jis kí manádi kí játi hai, kámyábi se mahrúm rahe, to sabab yihí hogá ki us kí qabúliyat na húi aur us ká isti’mál na kiyá gayá.

4. *Muqaddason kí kamáliyat ke liye bahut sí ilhámí du’áon kí k̄habar Pák Kalám men miltí hai.*  
—Yisú’ ne apní ‘ajíb du’á men apne shágirdon kí nisbat Báp se yihí báten kahín, ki “Wuh jalál jo tú ne mujhe diyá hai, main ne unhen diyá hai, táki wuh ek hon, jaise ham ek hain; main un men, aur tú mujh men, táki wuh kámil hokar ek ho jáen, aur dunyá jáne ki tú ne mujhe bhejá, aur jis tarah tú ne mujh se muhabbat rakhí, un se bhí muhabbat rakhí.” Yúh 17: 22, 23. Yihí ‘ajíb du’á tamám Masíhí shágirdon ke liye mángí gaí. Us se sab kí nisbat Báp aur Beṭe kí marzí aur intizám zāhir kiyá



játá hai. "Is sabab se main Báp ke áge ghuṭne ṭektá hún,...táki tum Khudá kí sárí ma'múri tak ma'múr ho jáo." Ifs. 3: 14, 19. Aisi ma'múri wuh kamáliyat hai jo pesh kí játi hai. Insán kí rúh ká bartan to barhtá játá hai, aur yúnḥin ma'múri ká andáza ziyáda hotá játá hai. "Khudá jo itnínán ká chashma hai, ap hí tum ko bilkull pák kare; aur tumhári rúh aur ján aur 'badán hamáre Khudáwand Yisú' Masíh ke áne tak púre púre aur be'aib mahfúz rahen. Tumhárá bulánewálá sachchá hai, wuh aisá hí karegá." 1 Thiss. 5: 23, 24. Namúne ke taur par yih áyaten mundarj kí gain. Un kí mánind kasrat ke sáth Pák Kalám men aur bhí milti hai. Mángnewále aisi darḡhwáston ke karne men Khudá kí marzī se áge na barhen, par yih du'áen Rúh ul Quds ke ubhárne aur hidáyat se mángi gain. Un men muqaddason kí rúhání mīrás ká izhár páyá játá hai.

5. *Pák Kalám men bahut se ádmíon ke namúne pesh kiye játe hai jo apní haisiyat aur munawwarí ke muwáfiq kámil the.*—Hanúk tīn sau baras tak Khudá ke sáth chaltá rahá. Use gawáhi dí gai, ki Khudá ká maqbúl i nazar thá. Aiyúb apne ásmáni aur rúhání 'irfán ke andáze tak kámil aur sádiq thá. Stifanus fazl aur qúwat se bhará húa thá. Yih hálát us ke liye kamáliyat ṭahri. Bar-Nabá nek mard aur Rúh ul Quds aur imán se ma'múr thá. In khúbíon men kamáliyat ká izhár miltá hai. Akhláqí aur rúhání kamáliyat Rúh ul Quds hí ká phal hai, aur jahán us kí ma'múri pái jae, ṭahrái hui kamáliyat hogi. Imán kí shart se rástbáz kamáliyat ko

hásil karte hain, aur jab ímán kí ma'múrí maujúd ho, to us ke sáth kamáliyát bhi nazar áegí. Qadím kalisiyá men bahut se naját-yáfta zarúr húe jo aisi kamáliyát ká tajriba jánte the. Áge barhne kí nisbat Paulus rasúl yún farmátá hai, ki 'Ham men se jitne kámil hain, yihí k̄hiyál rakhen.' Fil 3: 15. Daur ki misál pesh thí. Kámilon ke aur bare andáze kí kamáliyát sámhne thí. Us ke hásil karne ke liye; daur kí sí kasrat aur harakaten darkár thín. Maḡhlúqon ke liye har darje kí aḡhláqí aur rúhání kamáliyát barhnewáli hotí hai. Goyá qadd aur qúwat men rástbáz rúhen hamesha taraqqí kartí játi hain. Isí ta'lím kí roshnī men Paulus phir pukártá hai, ki "Yih garz nahín, ki main pá chuká, yá kámil ho chuká hún." Fil. 3: 12. Wuh us kamáliyát par nigáh kar rahá thá jo áge milnewáli thí. Agar taraqqí na hotí rahe, to áj ká kámil kal ná kámil thahregá. Kamáliyát ke haqq men us zamáne ká tajriba zamána i hál ke liye namúna hai. Us waqt ká sá mauqa' aur imkán ab bhí maujúd hai. Tamám zamánon ke liye kámyábi kí ráh ek hí hai. Dunyá ke ákhir tak koí dúsrá rásta na milegá.

### 3. *Aḡhláqí aur rúhání kamáliyát men kaun sí báton shámil hain?*

Aisi kamáliyát, jo jím men rahte húe insán ko mumkin hai, mahdúd hai. Bahut sí báton men ab kámil banná mumkin nahín hai. Zamín par ádmion kí dánish ná kámil aur 'ilm náqis rahtá hai. Samajh men yihí bhúl chúk ká zamána hai. Bahut sí báton men achchhe se achchhe nádán aur gumráh hote hain. 'Ibr 5: 2. Jab

ásmán ká kámil áegá, to hi náqis játá rahegá. 1 Kur. 13: 10. Táham wuh kamáliyat jo Pák Kalám men pesh ki jātí haqíqí hai, aur us ká 'ilm aur tajriba tamám imán-dáron ko darkár hai. Us kí nisbat do báten kháss gaur ke láiq hain.

1. *Kamáliyat pákar K̲hudá ke farzand taqsím kí hūí zindagí se rihái páte aur mahfúz rahte hain.* Goyá aisi zindagí kí fazílaten aur nek khaslaten khális hotí hain. Wuh zindagí jo Masíh men baqlshí jātí hai apni khássiyat kí nisbat K̲hudá hí ke liye hai, aur us kí bádsháhat us ká aslí watan hai. Wuh K̲hudá hí kí sí zindagí hai. Wuh kháss taur par usí kí taraf se hai, aur us se sharákat aur rifáqat us kí mirás hai. Tajriba 'ámm hogá, ki is nai zindagí ko pákar ba'z aisi andarúni ragbat-en aur harakaten nazar áti hain jo puráni aur nafsáni zindagí se kamí beshí ke sáth rishta rakhtí hain. Muhabbat K̲hudá se zarúr hai, par us ká sárá khazána us ko na diyá gayá. Imán to Masíh par láyá játá, magar waqt ba waqt kami'tiqádi gálib áti hai. Pák tabí'at maujúd hí hai, táham ba'z auqát nájáiz gusse yá náittifáqí kí ág bharaktí hai. Ásmán kí taraf díl kí ziyáda khwáhishen uṭhtí hain, par ba'z mauqa'on par koi na koi árzú zamín se ta'alluq rakhtí hai. Zindagí kí nadí goyá bádsháhat ke andar bahtí hai, tau bhi nahron kí sí shákhen ba'z auqát gunáh kí zamín men pahunchtí hain. Yashú' ke dinon men Isráel ká lashkar Kana'án kí zamín par khúb fathmand húa, par dushmanon men se kitne log mulk men rah gae, aur pichhe bare nuqsán aur dukh kē bá'is hue. Rúhání

zindagí men sháyad aksar naját-yáfta logon ke tajribe men  
 aisí hi hálát pái játi hai. Aisí hálát ká sabab sháyad  
 mushkil se jáná jae. Mumkin hai ki imán aisá kamzor  
 húa ki púri fathyábí ká dená muhál thá. Us kí wajh sa-  
 majh men áe yá na áe, yihí tajriba beshumár haqíqí dín-  
 dáron men miltá hai. Dushmanon men se wuh jo Kan'án  
 mulk men bacháe gae kai pusht tak hukúmat na kar sake.  
 Sháyad ziyáda dindáron men wuh jo puráne mukhálifon  
 men se rah gae aksar karke dabáe húa nazar áte hain.  
 Táham un kí maujúdagi aur asar se nuqsán aur tanazzulí  
 ká andesha baná rahtá hai. Isráel ko 'arse ke ba'd chhúte  
 húa dushmanon se barí musíbaten hún. Waqt ba waqt  
 wuh gálib áe aur sakht zálím nikle. Wuh barí kharábi  
 aur tabáhi ke bá'is húa. Yúnhin agar rúhání zindagí men  
 mukhálif chhore húa hain to pichhe aisá hí bigar paidá  
 hogá. Wuh mauqa' pákar bádsháhi karne lagte hain.  
 Un ká zulm bhi bahut bará hotá hai. Kḥudá kí marzi  
 na thí ki Isráel aisá tajriba hásil karen. Wuh apni hi  
 ummat ko sára mulk dená cháhtá thá. Yúnhin wuh apne  
 farzandon ko tamám mukhálifon se rihái dene ko taiyár  
 aur árzúmand hai. Wuh jo naí paidáish men dushmanon  
 kí barí barí faujon ko halák kartá hai, bache húa chand  
 mukhálifon par bhi purá galba de saktá hai. Wuh chhúte  
 húa apne puráne sáthion se ziyáda zoráwar nabín hain,  
 aur na un ke hathyár aur laṛne ke tariqe kuchh bihtar  
 hain. Jab Kḥudá ne hamári muhabbat ke nau hisson ko  
 apne liye hásil kar liyá, to daswán hissa bhi jo báqí hai  
 apná kar saktá hai. Jab aisá imán bakḥshá gayá ki besh-

qímat rúhání zindagí milí, to **Khudá** púre andáze ká bhí de saktá hai. Jab **Iláhí** qudrat aur kám se **Khudá** ki sú-rat 'ináyat húi, to wuh us taswir ko khatm zarúr kar saktá hai. Jab naját ká aisá bará khazána mil chuká, to wuh jo báqí hai ham se dareg na kiyá jáegá. Agar maḵhlasi aur rúhání zindagí ke dene men **Khudá** ko kámyábi se mahrúm rahná hotá, to mu'áfi aur naí paidáish insán ko hásil na hotí. Basharte ki **Khudá** ká kám na roká jáegá, to wuh zarúr taqsim kí húi zindagí kí hálát se bacháegá. Mumkin nahín hai ki wuh is bare kám men shikast kháe. Wuh apnon kí sári ihtiyájon kí rafa'í ká intizám aur iráda kartá hai. Wuh aison kí sári qúwatan aur púrí khidmat ap-ne aur apní bádsháhat ke liye cháhtá hai. Us ke farzandon men se beshumáron ne rúhání aur aḵhláqí zindagí kí aisi kamí se rihái kí talásh kí, aur jab ṭbahrái húi sharten qabúl kí gain to wuh kámyáb húe. Unhon ne aisi kasrat ke sáth zindagí pái, ki itmínán 'ajíb húa. Jab **Khudá** apnon par rúhání hájaton ko záhir kare, to isí maqsad se hai ki wuh rafa' kí jáen. Jab koi jáne ki zindagí **Khudá** aur khudí ke darmiyán baṭí húi hai, to **Khudá** kí hidáyat hai ki aisi hálát na rahne páe. Jab hí aisi kamí se ágáhi ho to rafa'í ká waqt áyá hai. Wuh jo aisi hálát se bacháe játe aksar karke naí paidáish ke ba'd jald yih tajriba páte hain. Jao der kí jáe, to ṭálne kí 'ádat aur sangdilí kí si hálát ká andesha hotá hai. Lekin 'umr bhar rúhání zindagí men jab koi ihtiyáj záhir kí jáe, to isí garz se hotá hai ki sharten púrí kí jáen aur **Khudá** us ko rafa' kar de. “ Merá **Khudá** apní daulat ke muwáfíq jalál se Masíh

Yisú' men tumhári har ek ihtiyáj rafa' karegá."

19.

2. *Rúhání aur akhláqí kamáliyat men láiq andáze kí taraqqí shámil hai.*—Rúhání aur akhláqí zindagi baḥnewáli hotí hai. Shurú' men bachpan kí sí hálat to hotí hai, par wuh hálat qáim nahín rahtí. Áge siyánapan ke qadd aur qúwat ko hásil karná hai. Jism men rahte húe naját-yáfton kí taraqqí kí koí hadd nahín miltí. Marne tak manzil ba manzil áge baḥná haqq aur farz hai. Yaqín hai kí 'álam i arwáh men bhí Khudá ke farzandon kí tamám qúwaten aur fazílaten liyáqat aur jalál men abad ul ábád baḥtí rahengí. Jab baní Ádam kí rúhen zinda aur bhali changí hon, to zarúr baḥne ká hausala rakhenge. Hál kí dunyá men rúhání taraqqí waqt ke andáze par munhasir hotí hai. Jism ke baḥne men 'umda misál pái játi hai. Jab laḥká baras roz ká ho, to badan kámil ṭhahregá basharte kí baras roz ká qadd aur wazn aur mazbúti maujúd ho. Agar do baras kí 'umr men laḥká ek hí baras ká badan rakhtá ho, to wuh ná-kámil aur ranj ká bá'is hogá. 'Umr ke mutábíq baḥái aur qúwat honí cháhiye kí kamáliyat bani rahe. Yúnhín rúhání zindagi men baḥtá jáná mumkin aur farz hai. Waqt kí nisbat sháyad ma'múlí taraqqí men farq ho. Ba'z dekhne men apne bháíon ke banisbat taraqqí kí manzilon ko ziyáda jald tai karte játe hain. Goyá aison ko kháss tezrawí bakhshí gai. 'Ámm rástbázon ko, agar-chi koshish khúb ho, tau bhí aisi tezi mumkin na hogí. Jismání taur par bhí ba'z jald siyáne ho játe hain, aur

ba'z ziyáda 'arse ke ba'd. Har ek dindár ki buláhaṭ hai, ki apní haisiyat aur maqdúr ke mutábíq sharton púrí kar-ke rúhání zindagí men baṛhtá jáe. Jo koí píchhe rah jáe us kamáliyat se mahrúm rahegá jo hál men mum'kin hai. Jab bís baras ke jawán ká jism bárah baras ke badan ká sá ho, to zarúr nákámil ṭhahregá. Píchhe rahnewále, kamzor aur nákámil hokar, apne ṭhahráe húe kám ko púra anjám bhí nahin de sakte hain. Un men se bahut hain jo kalísiyá men dúson ke liye bár hote hain. Khudá ki marzí aur tajwiz hai ki 'umr aur liyáqat ke darmiyán mel o muwáfiqat ho. Rúhání aur aḫláqí zindagí ke liye bur- hápe aur za'ifi ká zamána na hogá, aur baṛhtá jáná mu dámi tajriba honá cháhiye.

4. *Kaun sí sharton kí takmíl darkár hai, kí sáre zindagí Khudá hí ke liye ho?*

Us zindagí ká bayán kiyá gayá jo goyá Khudá aur ḫudí yá dunyá ke darmiyán baṭi húi hai. Us se rihái hásil karní hai. Us ká 'iláj zarúr Khudá men hai; par ádmion ko kuchh karná hotá hai, ki wuh 'iláj 'ináyat ho. Zail kí sharton par galba bakhshá játá hai.

1. *Apní haqíqí hálát se wáqifiyat darkár hai.*—Apní láiq pahchán aur rúhání zindagí ki ḫássiyyat aur ḫazáne ká 'ilm hamesha taraqqí ki sharton men shámil hai. Paulus kí rúhání zindagí is sabab se daur kí mánind thí, ki áge ko barábar ziyáda kasrat ká ḫazána dikhái detá rahá jis ko hásil karná thá. Laudikiyá kí kalísiyá ká hál har taur se aur thá. Us ke shuraká maujúda ḫazáne kí kamí se wáqif na the, aur taraqqí kí nisbat hau-

sala ká nám o nishán bhí na thá. “Tú kahtá hai, ki main daulatmand hún, aur máldár ban gayá hún, aur kisi chiz ká muhtáj nahín; aur yih nahín jántá, ki tú kambakht aur kḥwár aur garíb aur andhá aur nangá hai.”

Muk. 3 : 17. Andesha hai, ki Kḥudáwand ke logon men beshumár aisi hi beḳhabarí kī hálát men hain. Wuh apní kangáli aur badnasabí se wáqif nahín hain. Aison ko Rúh ul Quds ká surma darkár hai, ki rúhání binái sáf aur durust ho. Muk. 3 : 18. Ihtiyáj ke ba-mújib shinákht aur wáqifiyat ke dene ke liye Kḥudá taiyár, balki árzúmand rahta hai. “Agar kisi bát men tumhárá aur tarah ká kḥiyál ho, to Kḥudá us bát ko bhí tum par záhir karegá.” Fil. 3 : 15. Lekin rúhání binái ke hásil karne men baní Ádam Kḥuda ke ham-kḥidmat hote hain. Jab sharten púrí kī jáen, to Kḥuda binái zarúr baḳhshegá.

2 *Kamálíyat ke liye apní maḳhsúsiyat ko púrá karná zarúr hai* —Jab ruhání zindagí kī kamí ho, aur kamí beshí ke sath nafsáníyat gálib rahe, to kḥáss aur bunyadí sabab yihí hogá ki maḳhsúsiyat púrí na húi. Jab haqiqí hálát se Kḥudá ágáhi baḳhshe, to kḥáss murád yihí hai ki pánewále púre taur par apne ap ko maḳhsús karen. Ziyáda núr ke hásil karne se bihtar maḳhsúsiyat mumkin hotí hai. “Tum apne ap ko muqaddas karo” ek hidayat hai jo Kḥuda kī taraf se bar bár dí jatí hai. Laíq maḳhsúsiyat ke ham se is hidayat par Kḥudá ke bande ‘amat karte hain. Is rah men rúhání kḥazána kasrat ke sáth miltá hai, aur rúhání hálát durust hotí hai.



3. *Kamāliyat ke liye imán se Yísú' Masíh púri qabúliyat páe.*—Darje ba-darje aur andáze ba andáze ki rúhání zindagi **Khudá** ke lá intihá fazi ká phal hai, aur imán kí shart par wuh 'ináyat kí játi hai. Pák Nawishton ká 'ámm qaul hai, ki baní **Ádam** imán se rástbáz **ṭhahráe** játe, pák **ḡiye** játe, naját páte, aur fath-yáb hote hain. Wuh kamāliyat bhi jo pesh hai imán se **kháss ta'alluq** rakhtí hai. Shurú' se lekar ákhir tak zindagi aur jalál ke tálib imán láne se **Khudáwand** ko mauqa' dete hain ki wuh naját ke kám ko púra kartá jáe. Imán lánewálon hi ke liye “Yísú' Masíh **Khudá** kí taraf se hikmat **ṭhahá**, ya'ne ríst bázi aur pákízagi, aur makhlasi.” 1 Qur. 1. 30 Unhí se Paulus farmátá hai, ki “Tum usi men kámil ban gae ho.” Kul. 2: 10. Yih kamāliyat imán hi se hásil hotí hai. “Jo i'tiqád rakhtá hai, us ke liye sab kuchh ho saktá hai.” Mar. 9: 23.

5. *Pák Kalám ká láiq isti'mál rúhání taraqqí se kyá ta'alluq rakhtá hai.*—

Ab rúhání zindagi men wuh taraqqí pesh kí játi jo waqt se ta'alluq rakhtí hai. Jab tak baní **Ádam** jism men hain cháhiye ki yih taraqqí hotí jáe. Yaqín hai ki 'álam í bálá ke tajribe men yih taraqqí, balki is se bihtar taraqqí, shámil rahegi. Rúhání taraqqí zurúr **Khudá** kí taraf se hai, par us ke hásil karne men ádmíon ko bhi bahut kuchh karná hotá hai. **ṭhahrái húi sharton** par 'amal karne se taraqqí ká tajriba hásil kiyá játá hai. “Main ne darakht lagáyá, aur Apalus ne pání diyá; magar barháyá **Khudá** ne.” 1 Qur. 3:

6. Agar na lagáyá játá, aur pání na miltá, to Khudá barháne ká mauqa' na pátá. "Fazl men barhte jác," Khudá ki hidáyat hai. 2 Pat. 3: 18. Murád hai ki taraqqí ki sharten púri kí jáen. Jab rástbáz yún karen, to wuh taraqqí se mahrúm na rahenge. Khudá mauqa' pákar zurúr fazl ká andáza barháegá. Rúhání taraqqí kí mukhtalíf sharten kí aisí khássiyaat hai, ki wuh tal nahín saktín aur na wuh badal sakti hain. Tín aisí barí aur kháss sharten milti hain. Pahlí Pák Nawishton ká láiq istí-mál hai. Dúsrí haqíqí aur muassar du'á hai. Tísrí wuh rúhání khidmat hai jo Khudá kí taraf se thabráí gai hai. Pahlí shart se ab kám hai. Ziyáda bayán zurúr nahín hai, kyúnci nawen báb men yih mazmún pesh kiyá gayá, aur tartíb ke sáth us ká bayán húa. Pák Nawishton ke zarí'e se rúhání ashyá záhir kí játí hain. Un ke núr men sári chízen milti hain jo rúhání zindagí aur dindári se ta'alluq rakhtí hain, ba-sharte ki rúh kí binái sáf aur tez ho. Pák Kalám kí sachcháí naját ke liye Khudá kí qudrat hai. Sabab yihí hai ki us muqaddas kitáb ke wasíle se Khudá Báp aur Beṭá aur Rúh ul Quds apnon par záhir hotá aur qurbat pátá hai, aur maujúda Khudá bádsháhat ke tamám farzandon ki abadi mirás hai. Pák Nawishton ke mukáshafa men muqaddas log apná aslí watan páte hain. Us kí hawá aur pání un kí rúhon se púri muwáfiqat rakhtá hai. Us ke kheton aur bág bágíchon men púri púri faslen milti hain, aur sári khúrák kí lazzat lásáni hai. Us ke bázaron men sab tarah kí jins be-hadd kasrat ke sáth páí játí hai, jis kí ihtiyáj kabhí ho. Us ke khushnumá

aur 'álishán makánát sbáhána mahalon ki mánind hain, aur mulk ke báshinde abad ul ábád un men sukúnat karte hain. Wahán na sardi aur na garmi satáti, aur kisi dushman ká pata bhí nahín miltá hai. Us mubáarak mulk men na bímári aur na maut hai. Us men farzandán i Khudá usi ke sáth abad tak apní zindagí ko basar karte hain. Har taur se un kí hálát mubáarak rahti hai. Taraqqí kí súrat kámil aur qáim hai. "Khudá ká kalám tumhári taraqqí kar saktá hai, aur sáre muqaddason men sharik karke mírás de saktá hai." A'mál 20: 32.

6. *Haqíqí aur muassar du'á rúhání taraqqí se kyá ta'alluq rakhtí hai?—*

. Du'á hi men kháss taur par baní Ádam aur Khudá ke darmiyán báhami suhbat hotí hai. Du'á hi men Khudá se naját ke liye bará kám kiyá játá hai. Pák Nawishton ke isti'mál men Khudá apnon se kalám kartá hai. Du'á men Khudá ke farzand usi se báten karte hain. Báhami sharákat aur rifáqat yúnhín hásil hotí hai. Aisi sharákat aur rifáqat men rúhání zinhagí bahál rahtí aur barhtí játí hai. Haqíqí du'á ká isti'mál karté hue rástbáz Khudá ke sáth sáth chalte hain.

7. *Haqíqí du'á men kaunsi kháss báten shámil hain jo rúhání taraqqí ke bá'is hotí hain?—*

Haqíqí du'á men chár barí barí báten shámil hain, aur un ki aisi khássiyyat aur khúbí hai, ki un ke isti'mál se rúhání taraqqí zurúr hásil hotí hai. Músá kí Tauret men ba-

Khúr ke isti'mál ká bayán miltá hai. Khudá ki hidáyat se us ke isti'mál ká riwáj jári aur qáim kiyá gayá. Ba-  
khúr men du'á ki tashbih pái játi hai. Zab. 141: 2; Muk.  
8: 3; Lúqá 1: 9, 10. BaKhúr men wuh chár barí báten  
tamsilan 'ajib taur par pesh kí játi hain. BaKhúr ki  
taiyári men chár 'umda se 'umda aur bahut besh qímat  
khushbúían aur namak ek kháss taríqa par miláe játe the.  
Namak se beriyái aur púri sachchái murád thí. Aisi  
sifat ke ba-guír Khudá ki dargáh men du'á ki qabúliyat  
mumkin nahin hai. Wuh du'áen jo dikháne ke liye ho  
kar bítíl thahren Khudá ko nafrat-angez hain. Sachchí  
du'áen men chár kháss aur niháyat burí khúbíán hain, jo  
khushbúíon kí tarah Khudá ko pasandída hain. Goyá  
haqiqí du'á ki chár khushbúíán zail kí hain.

1. *Khudá kí hamd aur ta'rif.*--Un du'áen men  
jin ká zikr yá bayán Pák Nawishton men miltá hai  
Khudá ki tamjid bahut barí jagah páti hai. Du'á máng-  
ne ke taríqe kháss taur par Zabúr kí kitáb men pesh kiye  
játe hain. Us kitáb kí barí se burí khidmat hogí, ki baní  
Ádam ko du'á mángni sikháe. Zamána ba-zamána farzan-  
dán i Khudá us se kasrat ke sáth itminán aur madad hásil  
karte áe hain. Us men Iláhi hamd aur ta'rif kí báten be-  
shumár hain. Is bát men us ká namúna kámil ma'lúm hotá  
hai. Is barí khúbí ke báre men yih ilhámí qaul gaur keláiq  
hai, ya'ne "jo koi sitáish ke zabíhe guzrántá hai, wuh  
merá jalál záhir kartá hai." Zab. 50: 23. Iláhi sitáish  
kí aisi khássiyat hai, ki us se rúhání zindagí barí taraqqí  
páti hai. Sitáish Khudá kí us barí qadrdáni aur barái

ká izhár hai, jo us ke farzandon ke dil men páí játi hai. Jab Khudá ke jalál ká didár hásil ho, tab hí us kí aisi tamjíd munkin hai. Rúhání binái pakar aur us ká isti'mál karke baní Ádam Khudá ki sitáish karte hain. Khudá ká jalál us kí sifaton men páyá játá hai. Jab Khudá kí qudrat ká didár ho, to wuh qudrat goyá qabúl kí játi, aur us kí qabúliyat aur isti'mál se ádmí zor páte hain. Insán ki sári rúhání qúwat Khudá kí qudrat men se nikaltí hai. Iláhi hikmat bhi insán kí khidmat ke liye zahir kí játi hai. Wuh hikmat rástbazon kí dánish ká chashma hai. Yúnhín Khudá ki quddúsí, jab dekhí jae, to dekhnewálon men pákízagi pahuncháti aur kamál tak barhá detí hai. Khudá kí láintihá muhabbat, jab zahir ho aur pahcháni jae, insán men Iláhi sí muhabbat ká bá'is hotí hai. Un ke didár aur pahchán se baní Ádam Khudá kí sári akhláqí sifaton men apní haisiyat ke mutábíq sharákat páte hain. Jáhán tak Khudá ke farzand us ká jalál dekh dekhkar us se wáqif hon aur us kí tamjíd karen wahán tak rúhání taraqqí hásil hogí. Jab insán be-naqáb chihron se Khudáwand ká jalál is tarah dekhte jae jis tarah áine men, to Rúh ke wasile se wuh usí jaláli súrat men darja ba-darja badalte játe hain. 2 Qur. 3: 18. Yún badaltá jáná rúhání taraqqí hai. Haqíqi sitáish ká andáza aur rúhání taraqqí ká andáza ek sá hogá.

2. *Khudá kí durgáh men apní haqíqi hálát ká iqrár karná du'á kí dúsrí khushbú hai.*—Sitáish men insán kí nigáh Khudá kí taraf hai. Apní hálát ke iqrár karne men ádmí apne ap ko dekhte hain. Jab baní Ádam

apne āp men badkāri aur najāsat aur nālāiqi aur lāchāri dekhēn, to Khudā ke sāmhnē yihī bāten pesh ki jāengī. Jab nāfarmānon ko Khudā se kām ho, to apne āp o yūn dekhna zarūr hai. Yihī apnī pahchān kī shart aur tarīqa hai. Iqrār karne men dūsron ko bhī apnā shāmilhāl karnā farz hai. Wuh apne 'amāl se pahchāne jāte hain, aur jaise hon Khudā kī dargāh men pesh kiye jāen. Aisā iqrār rūhānī taraqqi se khēss ta'alluq rakhtā hai. Gunāh kā iqrār kiyā jātā hai, ki mu'āfi hāsīl ho. Najāsat pesh kī jāti hai, ki pākizagi bakhsī jāe. Nālāiqi sunāi jāti hai, ki Khudāwand kī lāiqi se ādmī mulabbas hon. Lāchāri Khudā kī bārgāhon men lāi jāti hai ki Ilāhī qudrat 'ināyat ho. Ihtiyājon kā iqrār kiyā jātā hai, ki Ilāhī ūsūdagi mile. Aisī hālat men haqīqi iqrār zarūr barakat kā bā'is hogā. Burāion aur kamzoriyon se bachāyā jānā rūhānī zindagi men āge barhnā hai. Phir Khudāwand ke sāmhnē na sirf aisī hī bāton kā iqrār kiyā jātā hai. Jab Khudā se maḥlasī aur najāt kī mirās hāsīl hūī, aur us se barī muhabbat kā tajriba milā, to yih sārī bāten bhī us ke kānon men sunāi jāti hain. Jab koī Khudā ke huzūr men apnī muhabbat kā iqrār kare, to wuh muhabbat zarūr barhegi. Muhabbat men aisī khāssiyat hai, ki zāhir ho kar wuh barhti jāti hai. Imān ke iqrār karne se bhī wuhī natīja hotā hai. Yūnhīn har ek rūhānī aur aḥlāqī fazīlat haqīqi iqrār ke sabab se taraqqī pātī hai. Yih khushbū barī qīmatī hotī hai. Khudā ko wuh khūb pasand hai. Us ke isti'māl se use barakat dene ko 'umda mauqa' miltā hai.

3. *Khudā kī dargāh men darḵhwāst karnā du'ā kī tīsri khushbū hai* — Aisi darḵhwāsten maujūda ihtiyājon kā izhār hongī. Muhabbat kī rāh men Khudā kī yih dānāī hūī, kī najāt aur rūhānī zindagī kī ni'maton kī tahsīl māngne par munhasir ho. Is bāt par Pāk Nawish-te barā zor dete hain. “Tumhen is liye nahīn miltā, kī māngte nahīn.” Ya'q. 4: 2. “Māngo, to tumhen diyā jāegā. Jo koi māngtā hai, use miltā hai.” Matī 7: 7, 8. “Agar tum mujh men qāim raho, aur merī bāten tum men qāim rahen, to jo chāho, māngo; tum ko milegā.” Yūh. 15: 7. Wuh sārā khazāna jo rāstbāzon ko milā ho, māngā hūā hai. Maḵsūs kiye hūe Khudā-wand kī taraf se ubhāre jāte hain, kī kasrat kī ashya māngā karen. “Ab tak tum ne mere nām se kuchh nahīn māngā, māngo, to pāoge, tākī tumhārī khushī pūrī ho.” Yūh. 16: 24. Jab sārī ihtiyāj rafa' kī gai tab hī khushī pūrī hogī. Māngne men baṛī gairatmandī kī hidāyat hai. “Har waqt du'ā māngte rahnā chāhiye.” Lūqā 18: 1. “Du'ā māngne men mashgūl aur bedār raho.” Kul. 4: 2. “Bilānāga du'ā māngo.” 1 Thiss. 5: 17. In hidāyaton men darḵhwāston se khāss murād hai. Aisi hidāyaten kasrat ke sāth miltī hain. Ta'līm yih hai, kī hājaton ke ba-mūjib darḵhwāston kī jāen, aur wuh sab rafa' hūā karen. Jab tamām rūhānī ihtiyājen dūr kī jāen, to taraqqī zarūr hāsīl hogī. Taraqqī se mah-rūm rahnā kangālī kā izhār hai. Āsūdānālī men rūhānī taraqqī hotī rahtī hai. Du'ā men aisi darḵhwāston kī khushbū nihāyat 'umda aur beshqīmat hai.

4. *Du'ā men K̤hudā kā shukr karnā chauthī k̤hushbū hai.*—Shukr maujūda ihsānmandī kā izhār hai. Jo sulūk K̤hudā apnon se kare, sab us kī bihtarī ke lihāz se kiyā jāta hai. “Sab chizen milkār K̤hudā se muhabbat rakhnewālon ke liye bhalāī paidā kartī haiñ.” Rom. 8: 28. Beshumār musībaton men K̤hudā ke farzand zarūr giraftār ho jāte haiñ. Āzmāish ke waqt aisi musībaton ke sabab kī k̤habar nahīñ miltī hai. Lekin K̤hudā kī taraf se yih paigām 'ināyat hūā, kī dukh kī rāh par chalte hūe rāstbāz kamāliyat kī hālat men pahunchte haiñ. Is ke 'alāwa yih qimatī wa'da bhī diyā gayā, kī “Hamārī dam bhar kī halkī si musībat hamāre liye az-hadd bhārī aur abadī jalāl paidā kartī hai.” 2 Kur. 4: 17. Aisi hālat men har waqt shukr karnā munāsib aur farz hai. Nāshukrī bei'tiqādī kā izhār aur phal hai. Ba'z auqāt dekhne men K̤hudā ke wa'de pūre nahīñ hote. Da'wā mumkin hai, kī K̤hudā k̤ rawish barābar nahīñ hai. Jab aisi hālat ho, to imān kā galba mushkil hai. Insān kī bināī men aur us bināī ke isti'māl men kamī to hūā kartī hai, magar K̤hudā ke wa'don men wafādārī kāmīl aur qāim rahtī hai. Jab imān fathmand ho, to mumkin nahīñ hai kī koi Ilāhī wa'da pūrā hone se rah jāe. K̤hudā kā kalām hamesha pūrī qabāliyat ke lāiq hai. K̤hudā ke sāre kām behadd hikmat aur mihrbānī ke phal haiñ. Us kī 'amaldārī men kisī bāt kī kamī nahīñ hai. Jism kī nigahbānī men ādmion ke bālon kī gintī hotī hai. Imāndāron kī rūhānī hifāzat aisi hai, kī nuqsān kī koi sūrat bhī nahīñ hai. Jo jo āzmāishen dukh



ke bá'is hon, pichhe fáide hí ká chashma thahrengi. Aisi hálat men Khudá har waqt kí nisbat shukr karne par bará zor detá hai. "Hamesha Khudá ke shukrguzár rahen." Ifis. 5: 20. "Jo kuchh karte ho, Khudá Báp ká shukr bajá láo." "Kul. 3: 17. "Harek bát men shukrguzári karo." 1 Thiss. 5: 18. Shukrguzári ki nazron se Khudá bá'á khush rahtá hai. Shukrguzári ki tabí'at men Khudá khulí húi ráh pátá hai, ki kasrat ke sáth rúhání ni'maten 'ináyat kare. Us ki aisi khássiyaat hai, ki wuh rúhání taraqqí ká bá'is hotí hai. Wuh bhí barí besh-qímat khushbú hai, aur du'á men us ká darja a'lá hai. Náshukrí ke asar se rúhání zindagi ghaṭṭí játí hai.

8. *Us du'á se jo rúhání taraqqí ká bá'is hotí hai Khudáwand kí kalísiyá kyá ta'alluq rakhtá hai?*

Háqiqí aur zinda kalísiyá Khudáwand ká badan hai. Tamám naját-yáfta insán us badan ke a'zá hai. Khudáwand aisi kalísiyá se wuhí mel rakhtá hai jo sir aur badan ke darmiyám páyá játá hai. Kalísiyá ke shuraká men aisé báhami mel hai jaisá jismání badan ke a'zá men hotá hai. Rom. 12: 5; 1 Kur. 3: 15. Yih mukhtalíf a'zá fardan fardan aur mil milkar badan kí aur ápas men ek dúre kí barí khidmat karte hai. Badan a'zá ke liye hai aur a'zá badan ke liye. Badan ká sára kám tamám a'zá se ta'alluq rakhtá hai. Ek ek 'azu ke kull kám badan ke aur sáre ham-khidmat a'zá ke muta'alliq hai. Badan men koi 'azu akelé taraqqí nahin pátá. Wuh badan aur báqí a'zá, ke sáth sáth barhtá játá hai. Jab a'zá

badan ke liye aur báham ek dúsre ke liye taraqqí ke bá'is hon, to wuh khud barhte jáenge. Jab koí ádmi sirf apní hí naját aur ásmání mirás ke liye fikr aur koshish kare, to rúhání zindagi aur ásmán ke jalál se mahrum rahega. Jab koí du'á se haqíqat men apne wáste rúhání taraqqí páe, to kalisiyá kí taraqqí ká bá'is bhí hogá. Rúhání kalisiyá men khudgarzí da<sup>kh</sup>l nahín páti. Tamám rástbáz ek dúsre ke liye jíte hain. Isí hálát men har ek ko kalisiyá aur us ke tamám shuraká ke liye du'á mángná munásib aur farz hai.

2. *Muassar du'áon men Khudá ke farzand sári dunyá ko apná shámilháal kyún kar lete hain?*

Khudáwand kí naját kull dunyá ke liye hai. Khudá kí marzí aur intizám hai, kí tamám baní Ádam, jin ke liye Khudáwand ne mauit ká mazá chakhá, ma<sup>kh</sup>hlási aur ásmání mirás páen. Wuh jo dunyá kí bhi<sup>ron</sup> men se Yisú' par imán lákar ásmán kí bádsháhat ke wáris húe, pahle phal kí tarah hain. Jaise Khudá ko pahle phal ká ishtiyáq húa, waise hí púrí fasl ká bhí hotá hai. Tamám baní Ádam khún kharíde hain, pas Khudá ko sab ke liye fikr hai. Kháss karke unhín ke zarí'e se jo bacháe gae gunáh ke gulám aur asír ma<sup>kh</sup>hlási aur zindagi páte hain. Dígar logon ke bacháne men du'á kí khidmat auwal hai. Jab tamám haqíqí Masíhí apne dilon par dunyá kí naját-ká bár qabúl karen, aur láiq gairatmandí aur muhabbat ke sáth du'á mángá karen, to sári kalisiyá khúb rúhání taraqqí páegi, aur dunyá men ásmán kí bádsháhat barháí jáegi. Jaise ádmi du'á aur koshish karke apne hamjins,

on men se rúhon ko Khudá ki bádsháhat men láen waise hi wuh apní rúhání zindagi men kushádagi aur ásúdahálí hásil karenge. Púre andáze kí rúhání taraqqí isí ráh men mumkin hai. Agar dunyá ki naját kí nisbat befikrí aur gáflat gálib áe, to barhne ke 'iwaz ghaṭne ká tajriba zarúr hásil hogá.

10. *Wuh du'á jo rúhání taraqqí kí kháss shart hai Yisú' Masíh se kyá ta'alluq rakhtí hai?*

Aisi du'á Yisú' Masíh ke nám se mángi játí hai. Pák Nawishte is bát par bará zor dete hain. "Ráh main hún; koí mere wasíle ke bagair Báp ke pás nahin áta." Yúh. 14: 6. "Jo kuchh tum mere nám se cháhoge, main wuhí karúngá. Agar tum mere nám se kuchh cháhoge, main wuhí karúngá." Yúh. 14: 13, 14. "Main ne tum ko chun liyá, aur tum ko muqarrar kiyá, ki jákar phal láo, aur tumhárá phal qáim rahe; táki mere nám se jo kuchh Báp se mángo, wuh tum ko de." Yúh. 15: 16. "Main tum se sach sach kahtá, hún, ki agar Báp se kuchh mángoge, to mere nám se tum ko degá." Yúh. 16: 13. Jaisí naját aur rúhání zindagi kí aur sárí báton men kám-yábí Yisú' Masíh par munhasir hai, waise hi du'á mángne men hotá hai. Jab Yisú' ke nám se, du'á mángi jae, to us se tín báten záhir kí játí hain. Wuh báten hasb-i-zail hain.

1. *Khudá kí dargáh men insán kí rasáí Khudá-wand ke kafáre hí par munhasir hotí hai.*—Khudá kí bárgáhoṭh kí ráh Yisú' ke khún se chhirkí húi hai. Naját-yáfta insán men tarah-tarah kí fazílaten aur nek-

ḵhaslaten zarúr hain, par wuh sab kí sab Masíh ke kafáre ke phal hain. Un ke sabab se jurat karko koi qabúliyat kí ummed ke sáth Ḵhudá ke huzúr men nahin já saktá hai. Un men koi sabab nahin miltá, ki baní Ádam maqbúl i nazar ṭhahren. Ḵhudáwand ká kafára hi goyá wuh fazá hai jis ke niche rúhání bádsháhat ká sára ḵhazána aur púrí mirás hásil hotí hai. Ḵhwáh ásmán par, ḵhwáh zamín par, Ḵhudáwand ke muqaddason ká sára fakhr aur bharosa salib hi par hai. Isí ta'lím ki roshni men us farotani aur 'ájizi kí súrat miltí jo rúhání taraqqí kí ḵháss shart hai. "Mubáarak hain wuh jo dil ke garíb hain, kyúunki ásmán kí bádsháhat unhin kí hai." Matí 5: 3.

2. *Masíh ke nám se mángná usí ke hone ká iq-rár hai.*—Ḵhudáwand apnon hi ko Báp ke huzúr men, rasái aur sukúnat baḵshtá hai. Wuh apnon ko apne Báp kí dargáh men apní mirás aur jalál men apná shámil-kál kar letá hai. Ḵhudá hi ká ghar un ká abadí maskan hai. "Tum Masíh ke ho." 1 Kur. 3: 23. Tamám naját-yáfta Masíh kí is milkiyat men shámil hain. Un sab ke liye Ḵhudáwand kí yihí du'á hai, ki "Ai Báp, main cháh-tá hún ki jinhen tú ne mujhe diyá hai, jahán main hún, wuh bhí mere sáth hon." Yúh. 17: 24. Apní razámandí aur árzú se baní Ádam Báp kí taraf se Beṭe ko diye játe hain, aur wuh zindagí jo us ke sáth basar kí 'játí' zamín par shurú' hotí hai. Ḵháss taur par yih rúhání zindagí du'á hi men záhir kí játí aur apná kám kartí, aur wuh du'á us kí taraqqí ká bá'is hotí hai.

3. *Jab Masíh ke nám se du'á mángí jáe, to mángí hái chízen usí kí marzí par aur usí ke liye sarf kí jáengí.*—Wuh sárá khazána jo Khudá ki bádsháhat men diyá játá zarúr muqaddason kí ihtiyájon se miltá hai. Us ke bagair ásúdagí mumkin nahín hotí. Wuh 'ajíb taur par kám átá hai. Us ke wáris barí daulatmandí ke sáth apní rúhání zindagí ko basar karte hain. Un kí khúrák aur poshák wg. goyá bádsháhon kí sí hoti hai. Rúhání khazána jismání daulat kí tarah jama' nahín kiyá játá ki áyanda ko sarf kiyá jáe. Us men se jo kuchh jis ke pás ho wuh rozána ihtiyáj kí rafa'í ke liye kám átá hai. Lekin is mirás ke sarfa men barí se barí-bát yih hai, ki wuh Khudáwand kí marzí par aur usí kí khidmat men kám átí hai. Wuh sab ke sab usí kí bádsháhat ke bare bare kámon ke wáste 'ináyat kí gai, aur tamám rástbáz jinhon ne Masíh ke nám se mángkar wuh khazána páyá khushí ke sáth isi maqsad ko púra karenge. Isí Iláhí tajwíz ke sabab se is mirás kí beshbahái hisáb se báhar hai. Jab aisi árzú aur iráde se kasrat kí rúhání zindagí aur akhláqí khúbián mángí jáen, to un ke mángne men zarúr rúhání taraqqí kí súrat páí jáegí. Jab Khudá ke farzand haqíqí taur par 'Yisú' ke nám se du'á mángte jáen, to kamáliyat kí taraf rúhání musáfirat zarúr manzil ba manzil tai hotí jáegí.

11. *Wuh du'á jo rúhání taraqqí kí kháss shart hai. Rúh ul Quds se kyá ta'alluq rakhtí hai?*

Khudá kí ummat kí haqíqí aur muassar du'áon men Rúh ul Quds kí khidmat bahut barí hai. Aisi du'áen

Rúh hi men mángi játí haiñ. Yúh. 20. Bayán ho chuká, ki baḡhúr ke isti'mál men du'á ki tashbíh miltí hai. Us rasm 'men ág barábar kám áti thi. Baḡhúrdán ág se bhará húá sunahlí qurbángáh par rakhá játá thá. Usí ág par baḡhúr chhirká játá thá. Sunahlí qurbángáh se Masíh murád thi, aur ág se Rúh ul Quds. Músá ki díní rasmon men ág hamesha Rúh ki taraf ishára kartí thi. Masíh ke kafáre ke sabab se Rúh ul Quds mauqa' pákar insán ki naját ke liye apne bare kám ko anjám detá hai. Du'á ki zindagí men ḡháss taur par us ki ḡhidmat darkár hai. Ág hí ke asar se baḡhúr ki ḡhushbú Ḳhudá ke nathnon men pahunchtí thi. Yúnhín Rúh ul Quds tamám rástbázon ki du'áon ko ján aur qúwat aur purá asar baḡhshtá hai. Usí ki qudrat aur kám se haqíqí mángnewále Ḳhudá se rúbáru' ki rifáqat hásil karte haiñ. "Rúh men Báp ke pás hamáre rasái hotí hai." Ifis 2: 18. Du'á ki nisbat Rúh ke kám men do báten shámil haiñ.

1. *Rúh kí taraf se wuh rúhání bínái aur sach-chái se wuh wáqifiyat hásil hotí hai jin se láiq du'á mumkin hai.*—Wuhí Ḳhudá ko insán par záhir kartá hai. Usí ki roshní men Yisú' ke jalál se ágáhi miltí hai. Usí ke sikháne se baní Ádam apní hálát aur ihtiyáj ko jánte haiñ. Wuhí gunáh ki ḡharábí aur pastháli aur tabái hí dikhátá hai. Usí ki ḡhidmat se insán ki muhtáji aur Ḳhudá ki ma'múri milái játí haiñ. Usí se munawwarí pákar wuh du'áen mumkin hotí haiñ jin se rúhání zindagí ko ṡhahrái húi kushádagí aur daulatmandi aur ásúdaháli hásil ho.

2. *Rúh ul Quds rástbázon men rúhání nî'maton* *kí pûrî árzú aur ishtiyâq paidâ kartâ hai, aur* *mángne men hidâyat aur quwat bahshatâ hai.*—  
 Du'á mánge men Rúh hí kháss Hádî aur Madadgár hai. Tamám rúhání nî'maton kí tahsíl men wuh áge áge jákar goyá ráh ko taiyár kartâ hai. Muqaddas apní naját ká kám is liye kiye játe hain, kí Khudá Rúh ke wasíle se un men niyat aur 'amal donon ko paidâ kartâ hai. Fil. 2: 12, 13. Muqaddason kí haqíqí du'áon men kháss taur par Rúh ul Quds apná bará kám kartâ hai. Aisi du'á ke mánge men insán kí rúh kí 'ajíb harakaten páí játí hain, aur wuh harakaten Rúh ul Quds ke asar ke phal hain. "Isí tarah Rúh bhí hamáří kamzórî men madad kartâ hai, kyúñki jis taur se ham ko du'á mángní cháhiye wuh nahín áti; magar Rúh khud aisi áhen bhar bharke hamáří shafá'at kartâ hai, jin ká bayán nahín ho saktâ hai." Rom. 8: 26. Rúh ul Quds kí shafá'at insán kí rúh hí men kí játí hai. Wuh rástbázon kí hájaten goyá apní hí samajhkar un kí rafa'í ke liye apní sí árzú aur ishtiyâq un ke dilon men paidâ kartâ hai. Tab wuh un kí aisi khwáhishen, jo us kí-qudrat aur kám se maujúd hún, aur jin ká izhár haqíqí du'á men miltâ hai, Khudá ke huzúr men goyá pahunchá detá aur unhen maqbúl i nazar karátâ hai. Usí Rúh kí khidmat ke asar se wuh du'áen is láiq hún, kí Khudá jawáb dekar naját kí nî'maten 'ináyat kare. Agar ádmí akele chhore játe, to wuh rúhání zindagí aur us kí fazílaton ke aise mûshtâq nahín ho sakte hain. Rúh ul Quds ke kám se Khudá ke sáth

sharákat aur rifáqat ke púre andáze kí bhúkh piyás mumkin hotí hai. Pák ág ke isti'mál se bakhúr apná kám púrá kar saktá thá. Yúnhín Pák Rúh darkár rahtá hai, ki du'á rúhání taraqqí ká bá'is ho. Masih ke wasíle se Rúh ká in'ám sab ke liye hai táki du'á ká tajriba mubá-rak t̤hahre aur púre andáze kí rúhání taraqqí hásil ho.

12. *Tanhái kí du'á rúhání taraqqí se kyá ta'ál-luq rakhtí hai?*

Tanhái kí du'á par K̤hudáwand ne k̤háss zor diyá. Sabab yihí hogá, ki us ke isti'mál se k̤háss taur par rúhání taraqqí hásil hotí hai. "Jab tú du'á máng, to apní koṭhri men já, aur darwáza band karke, apne Báp se jo poshídagi men hai, du'á máng; is súrat men terá Báp jo poshídagi men dekhtá hai, tujhe badlá degá." Matí 6: 6. Masih ká namúna is hidáyat se miltá thá. Wuh shágirdon aur bhíron se 'aláhida já jákar du'á mángá kartá thá. Ghanṭon tak wuh yún akelá Báp ke sáth sáth rahtá thá. Jab dín ko aisá mauqa' na milá, to rát ke waqt nínd se mahrúm rahkar wuh Báp ke huzúr men du'á ke kám ko púrá anjám detá thá. Bár bár jab koí bhári mu'ámala pesh húa to sári rát Báp ke sáth basar kí gai. Yúnhín Báp se hidáyat pákar us ne bárah rasúlon ko chunkar muqarrar kiyá Lúqá 6: 12, 13. Phir jab bhíron ne cháhá aur iráda kiyá ki use apná bádsháh kar len, to aisi du'á men fathyáb hokar us ne un ke maqsad ko t̤ál diyá. Tanhái kí du'á men us kí súrat tabdíl hokar barí núrání húi, aur us ne Músá aur Iliyáh se muláqát kí. Tanhái kí du'á men us ne qúwat pái, kí Gatsamane ká gam aur



salib ká dukh bardásht kare. Tamám zamánon men rúhání hádion ne tanháí kí du'á se apní barí khidmat kí taiyáí hásil kí. Masíhí kalisiyá kí tawárikh aise misálon se bharí húi hai. Tanháí kí du'á ke asar se rástbáz rúhání larái men gálib áte aur thahrái húi khidmat ko púra karte hai. Khudáwand kí aise hidáyat men Iláhí dánái páí játí hai. Jab jab tanháí kí du'á ká wájib isti'mál húa kare to rúhání taraqqí ba'khúbi hotí rahegi.

13. *Khándání du'á rúhání taraqqí se kyá ta'al-luq rakhtí hai?*

Khudá ne árám aur khushháí ke liház se baní Ádam ke darmyán khándánon ká riwáj jáí kiyá aur qáim rakhá. Is intizám men har taur se fáide aur bihtarí kí súrat hai. Jab Khudá kí marzi púrí ho to khándánon men bág i 'Adan kí sí khushi baní rahegi. Láiq khándánon men auwal jagah Khudá hí ko dí játí hai. Jab wuh kisi khándán men qabúliyat aur sukúnat páe, tab hí wuh chain aur shádmání aur taraqqí ba'khsh saktá hai. Aise hí khándán men Khudá kí bádsháhat ke liye bál bachche khúb tarbiyat aur taiyáí hásil karte hai. Wuh un ke liye har tarah kí burái se bhí 'umda panáhgáh hai. Aise khándán ek chhoṭí kalisiyá kí mánind hai. Wuh Khudá ká ek maqdis thahartá hai. Aise khándán kí khássiyaat ke sabab se us men Khudá kí bandagi aur parastish munásib aur farz hai. Iláhí 'ibádat ke bagair khándán kí raunaq aur 'umdagí zarúr ghaṭegi yá játí rahegi. Jab us men du'á na húa kare, to yaqín hai kí rúhání taraqqí kí báqi sharten bhí púrí na kí jáengi. "Main aur merá

gharána jo hai, soham **K**hudáwand kí bandagi karenge.” Yash. 24: 15. Aisi bandagi men **k**hándání du’á zarúr shámil húi. **K**hándání dindáří kí nisbat aisá qasd aur iráda sab ke liye qabúliyat ke láíq hai. Us men **b**arí barakat kí súrát páí játi hai. Agar púre andáze kí rúhání taraqqí hásil karní hai, to ghar men aur gharáne ke sáth du’á zarúr húa karegi.

14. *‘Ibádat i ‘ámm rúhání taraqqí se kyá ta’al-luq rakhtí hai?*

Naját ke ba<sup>k</sup>shshne men **K**hudá ká kám zarúr ek ek síakhs se hotá hai, par wuh jamá’aton par **b**hí **b**arí aur **k**háss barakaten **u**ndelá kartá hai. Shurú’ se Iláhí intizám húa, kí dindár ‘ibádat ke liye jama’ húa karen. Músá ke zamáne men yih riwáj páyá játá thá. “Aur áthwen **d**in tumhári muqaddas jamá’at hogí.” Gin. 29: 35. Sabt ke din se murád thí. Yih hidáyat **K**hudá kí taraf se thí. Shurú’ se **d**ín i ‘Íswí men yih farz máná játá hai. “Ek dúsre ke sáth jama’ hone se bá<sup>z</sup> na áen, jaisá ba’zon ká dastúr hai, balki ápas men nasíhat karen.” ‘Ibr. 10: 25. Is riwáj ke sabab ma’qúl aur káfi hai.

1. *Wuh **K**hudá kí taraf se hai.*—**K**hudá ke **t**hah-ráe húe taríqon par ‘amal karná faráíz ko púra karná hai. ‘Ibádat i ‘ámm kí nisbat **K**hudá kí marzí ko tálná rúhání taraqqí kí ek shart ko radd karná hai. Aisi náfarmáni kí ráh men taraqqí kí súrát na milegi. Náfarmáni hamesha nuqsán ká bá’is hoti hai. Wuh nuqsán **k**hwáh záhír ho, **k**hwáh gáib rahe, haqíqí hogá. Jab rúhání zin-

dagí kam ho jáe, to rúhání bhúkh<sup>h</sup>piyás bhi ghaṭegi. 'Ibádat i 'ámm ki nisbat gáfil hokar ádmí yih do natije hásil karte hain. Jab aisi 'ibádat ki kashish betásir ho to aglab hai ki aur tarah ki du'áon men bhí gairatmandí ki bahut hí kamí páí jáegi.

2. *'Ibádat i 'ámm ke zarí'e se Khudá kháss taur par apní bádsháhat ko phailá detá hai.*—Girje-ghar sab ke wáste khule rahte hain. Wuh log jo Khudáwand ki bádsháhat ke liye hásil kiye játe hain aksar karke un men se hain jo 'ibádat i 'ámm men házir húa karte hain. Ek ek karke ádmí Masíh ke pás láe játe hain par lánewále aur ánewále donon Khudá ke ghar men jánewále húe hongé. Un jamá'aton men jabán Khudá ki 'ibádat ki játi hai wuh lashkar miltá hai jis ke wasíle Khudáwand dunyá par galba hásil kartá játá hai. Kam hí hongé jo aisi jamá'aton se gairházir rahte hain aur un ki bharti us lashkar men húi ho. Agar tamám imándár 'ibádat i 'ámm se gairházir rahnewálon ke namúne par chalte, to kalísiyá ká nám o nishán jald dunyá men se mitáyá játá. Aisi hálat men na Injil ki manádi ki játi, aur na Pák Nawishte chhápe játe, aur na dunyá men Baibal ká isti'mál baná rahté. Baní Ádam phir zarúr kisi bátíl mazhab men gíraftár hokar Khudá ki pahchán aur suhbat se mah-rúm rahte. Kalísiya aur us ke shuráká ke liye 'ibádat i 'ámm ki zarúrat behadd hai. Jab wuh rúh aur rástí se ho, to us ke phal ki kasrat aur 'umdagí-ajíb hotí hai. Agar tamám Masíhí aisi 'ibádat men sharik húa karte, to Khudá ká bará jalál záhir hotá, aur kalísiyá dunyá par

barí fathmandi pátí, aur us ke shuraká láiq andáze kí rúhání taraqqí hásil karte. "

15. *Rúhání khidmat rúhání taraqqí se kyá ta'alluq rakhtí hai?*

Khidmat ke liye insán ki paidáish húi. Rúhání zindagi hí a'lá aur afzal hai. Is sabab se naját-yáfton ko barí se barí khidmat bakhshí játí hai. Rúhání khidmat Khudá aur us kí bádsháhat ke liye hotí hai. Jab kisi men kasrat ke sáth rúhání zindagi pái jáe, to us ko bekári men baithá rahná mumkin na hogá. Bekári zindon ke liye maut kí ráh hai. Ek taur par rúhání zindagi kí tamám barakaten khidmat men shámil hai. Masíh ke tamám pairau shágird yá sikhnewále hote hai. Jab durustí ke sáth ho, to síkhne ká kám Iláhi khidmat hai. Muassar du'á bhí us men shámil hai. Apní kamzoríon ká sámhná karná, Shaitán aur dunyá par gálib áná, apne mizáj aur chál chalan ko sudhárná, rúhon ko Munji ke pás láná aur kalísyá ko barháná wg. Khudá kí khidmat ko púra karná hai. Ohhoṭe se chhoṭá kám bhí, jo us khidmat men shámil hai, bahut bará ṭhahartá hai. Taráḥ taráḥ kí misálon se wuh gairatmandí aur wafádári jo us men honí cháhiye záhir kí játí hai. Khudáwand ke shágird mazdúr hai. Matí 20: 1. Ímán láne ke waqt se zindagi kí shám tak mihnát karní hai. Dekhnewálon ke bare bare gurohón ke sámhne wuh ṭaurnewále aur kushtí karnewále hote hai. Fil. 3: 12-14; Ifís. 6: 12. Wuh jo kasrat karne se inkár karen, kamzor hí rahte hai. Yih qaul rúhání aur aḳhláqi zindagi se kháss ta'alluq rakhtá

hai. Rúhání khidmat se tarah tarah ke mubáarak 'natiije aur bare bare ajr hote hain. Un men se barhkar khidmat ki liyáqat aur taiyári ek hai. Toron aur ashrafion ki tamsilon men yih bat záhir ki játi hai. Wuh naukar jin ka kám, liyáqat ki kamí ke sabab se, ashrafion se húa, aise qábil bone ki unhen bare bare shahron par iktiyár bakhsá gayá. Tahrái hui khidmat men gairatmand aur wafádár hokar aisi barí taraqqi hásil hui. Aisi khidmat pure andáze ki rúhání aur akhláqí taraqqí ki ek kháss shart hai. Jaisi taraqqí yun hásil ho, ziyáda barí khidmat milti jáegi. Yaqín i kámil hai ki liyáqat aur khidmat ka andáza donon abad tak barhtá jáegá.

## BÁB XVII. Nek A'amál.

1. *Insán ke kaun se kám nek a'amál men shámil hai?*

Nek a'amál ke liye tamám farzandán i Khudá buláe hue hai. "Kyunki ham usí kí kárigarí hai, aur Masíh Yisú' men un nek a'amál ke wáste maḡhlúq hue, jin ko Khudá ne pahle se hamáre karne ke liye taiyár kiyá hai." Ifs. 2: 10 Aise nek a'amál par Pák Nawishte bará zor dete hai. Wuh insán kí ḡhudmuḡhtarí se ḡháss ta'alluq rakhte hai. 'Ámm taur par sáre kám nek a'amál men shámil hai jin se aisí ḡhudmuḡhtarí rástí kí ráh men purí kí játí hai. Baní Ádam Khudá se, apne hamjinson se, aur apne áp se ḡháss rishta rakhte hai. Un rishton ke sabab se in sab kí nisbat insán muḡhtalif faráiz ke mátaht rahte hai. Yih sáre faráiz nek a'amál men shámil hai. Is mazmún ke samajhne men zail kí fihrist madad ká bá'is hogí.

1. *Naját aur rúhání taraqqí kí ṡhahráí húṡ sharten nek a'amál men shámil hai.*—Tauba se Khudáwand kí ráh taiyár kí játí hai. Ímán se áyá húṡ Masíh qabúl kiyá játá hai. Tauba aur ímán nek a'amál hai. Rúhání tarbiyat aur hikmat kí tahsíl, du'á ká isti'mál, aur bádsháhat kí ḡhiímat rúhání aur aḡhláqí taraqqí kí sharten hai, aur wuh sab nek a'amál men shámil hai.

2. *Kalísiyá men wuh kháss khidmat jis ke liye Khudá ne buláyá ho nek a'amál men shámil hai.*—*K*hudá ki bádsháhat kí tamám si'áyá ke liye koi khúss kám thahráyá játá hai. Badan aur us ke a'zá kí misál se muqaddason ke mukhtalif kám pesh kiye játe hain. Goyá jitne badan men a'zá hain utne hí 'uhde páe játe hain. Har ek 'azw apní hí khidmat ke báre men jawáb-dihí rakhtá hai. Kalísiyá men yúnhín hai. Ek ek sharik par farz hai ki apne kám ko anjám de. Aise sáre kám nek a'amál men sharik hain.

3. *Akhláqí shari'at kí takmíl kí sári báten nek a'amál men shámil hain.*—*D*as hukmon men us shari'at ká khulása miltá hai. Das hukmon kí bunyád muhabbat ke un do hukmon men pái játí hai jo baron se bare thaharte hain. Tamám rástbáz in bare hukmon ke mátaht hain. Is báb men unhín nek a'amál se kháss kám hogá jo das hukmon se ta'alluq rakhte hain.

2. *Insán kí naját se nek a'amál kyá ta'alluq rakhte hain?*

Yih suwál unhín nek a'amál se nisbat rakhtá hai jo rúhání zindagí ke basar karne men púre kiye játe hain. Unhín logon ke darmiyán muhabbat kí shari'at kí takmíl mumkin hai jinhon ne gunáhon kí mu'áfi aur rúhání zindagí pái. Nafsání insán ko maqdúr nahín hai ki láiq taur se das hukmon par 'amal karen. Muhabbat ke do bare hukmon ke haqq men wuh láchár hote hain. Romíon ko Paulus ke khatt ke sátwen báb men nafsání ádmí kí aisi láchári khúb záhir kí játí hai. Paulus apní nisbat

us waqt ká bayán kartá thá jab wuh jagáyá húa thá, par Yisú' kí qabúliyat se rúhání zindagí hásil na húi thí. Sharí'at kí khúbi se wuh raushní pákar wáqif ho gayá thá. Us ne barí koshish kí, ki apní qúwat se muhabbat kí shari'at par 'amal kare. Nafsáníyat ká qaidí aur gulám hokar wuh maglúb húa. Áthwen báb men us waqt kí kaifiyat marqúm hai jab Munjí milá, aur Rúh ul Quds ne naí zindagí dekar aḡhláqi shari'at se mel o muwáfiqat paidá kí thí. "Zindagí ke Rúh kí shari'at ne, Masih Yisú' men, gunáh aur maut kí shari'at se ázád kar diyá." Rom. 8: 2. Aisi hálat men Khudá kí shari'at kí nisbat gawáhi har taur se aur húa kartí hai. "Áh! main terí shari'at se kaisí muhabbat rakhtá hún! merá soch sáre din usí men hai." Zab. 119: 97. "Ai mere Khudá, main terí marzi bajá láne par khush hún; terí shari'at mere dil ke bích hai." Zab. 40: 8. Pahle rúhání zindagí mile ba'd us ke muhabbat kí shari'at kí takmíl ká tajriba hogá. Yihí taríqa Khudá kí bádsháhat men qáim rahtá hai. Koí dúsrá mumkin bhí nahín hai. Peshtar us se kí phal ho, darakht ká honá zarúr hai. Wuh nek a'amál jin par gaur kiyá játá hai rúhání zindagí ká izhár aur phal hain. Naí paidáish men Khudá goyá rúhání darakht maujúd kartá hai, kí ṭhahráyá húa phal láyá jae. Naját aise nek a'amál kí shart hai, aur na yih nek a'amál naját kí shart. Naját aur us kí sári ni'amaten shurú' se lekar áḡhir tak Khudá kí baḡhshish hai. Táham rúhání zindagí isti'amál ke liye dí játí hai, aur agar apne kám ko púrú na kare, to wuh játí rahegi. Bephal dállán darakht se káṭí játí hain.



Yih qá'ida bhí rúhání zindagí men tal'nahín saktá. Phal zindagí ká izhár hai. Wuh zindagí jo phal láne men záhir na kí jáe qáim na rahegi. Nek a'amál hí men rúhání aur akhláqí zindagí ká wájibi aur zarúri isti'mál kiyá játá hai. "Ímán, agar us ke sáth a'amál na hon, to apní zát se murda hai." Ya'q. 2: 17. Ímán ká kám hai, ki bádsháhat ká beshqírat khazána hósil karke nek a'amál men sarf kartá jáe. Jab wuh aisi khidmat ko manzúr na kare, to kamzor aur láchár hokar wuh játá rahega. Akhláqí faráiz kí takmíl se inkár karná rúhání maut kí ráh men dákhil honá hai.

3. *Das hukmon ká kamál o jalál kin báton se záhir kiyá játá hai?*

1. *Das hukm barí shán o shaukat ke sáth diye gae.*—Baní Isráel kamál hoshyári se un ke páne ke liye taiyár kiye gae. Barí safái aur árastagi aur sanjídagi kí hidáyat dí gai. Din bahut hí bará thahrá. Jo kuchh unhen karná thá, ki akhláqí shari'at ká yih khulása háth áe, púre taur par bayán kiyá gayá. Koh i Siná par Khudá ká didár bare jalál ke sáth nasíb húa. Yahowáh ne apní hí áwáz se das hukm sunáe, aur ba'd us ke apní ungli se do sangín lauhon par unhen likh diyá. Sabhon ne das hukmon kí manádi suní, aur likhe húe dekhe. Jo báten waise tariqe se Baní Ádam ko dí jáen zarúr barí qadr ke láiq thahrengí.

2. *Das hukm kull dunyá ke liye diye gae.*—Un kí khássiyaat aur khúbí lásání hai. Unhín kí hidáyaten insán kí akhláqí qúwaton aur ihtiyájon se miltí hai.

Imkán se báhar hai, ki Khudá ki bádsháhat men yih judá kí jáen aur dígar hidáyaten insán ke liye muqarrar hon. Wuh zamána ba zamána kull Baní Ádam ke liye kámil thahrtí hain. Un kí raushní men Khudá ke farzandon ke wáste kamáliyat kí ráh nazar áti hai. Goyá un ki haddon ke andar sab tarah kí rúhání aur aḡhláqí fazílaten aur ḡhúbí-án pái játi hain. Das hukmon kí aslí aur bunyádí báten abad ul ábád qáim rahengi. 'Yisú' Masíh ne un kí asliyat aur jalá' ko ḡhúb záhir kiyá. Burí nigáh ziná hai. 'Adá-wat rakhná ḡhún karná hai. Lálach butparastí hai. Muhabbat sab kí ta'nííl hai. Jab Rúh ul Quds se wuh dilon par likhe jáen, tab hí un kí raunaq aur kamál jáná játá hai.

3. *Das hukm 'ahd kí báten kahláte hain.*—"Aur us ne us 'ahd kí báton ko, wuh das ahkám, lauhon par likhe." Khur. 34: 28. Das hukm Khudá aur insán ke darmiyán mel aur dostí ke 'ahd kí bunyád hain. Khudá ká jalál o kamál us kí aḡhláqí sifaton men páyá játá hai. Us kí quddúsi aur rástí láintihá hai. Jab insán ke dil aur zindagi men das ahkám kí ta'míl ho, to wuh Khudá kí mánind ho játe hain. Aísí hálát men Khudá se shará-kat aur rifáqat insán kí zátí tabí'at se miltí hai. Yúnbín báp beṭe kí sí dostí mumkin hokar maujúd ho játí hai. Báp aur beṭe hokar wuh báham 'ahd bándhte hain. Un ke darmiyán 'ajíb yagánagat aur mel hásil hotá hai. Us 'ahd kí takmíl men Khudá Báp aur Bádsháh ke sáre kám ko púrá kartá hai, aur insán muhabbat aur tawakkul aur farmánbardárí ke tamám faráiz adá kiyá karte hain.

4. *Das ahkám men se áth mumáni'at ke taur par diye gae, magar un ki takmíl men jo karná hí, hai goyá un men shámil hai.*—Bátíl ma'búdon ko radd karná hai táki sachchá Khudá qabúl kiyá jáe. Múraton ká isti'amál mana' hai, ki haqiqí Darmiyání ke wasíle se Khudá ke huzúr men rasái hásil ho. Khudá ká nám is murád se befáida na lená hai, ki sachchí 'ibádat men wuh liyá jáe. Yúnbín Khudá ke hukmon men karne aur na karne kí hidáyaten milí húi rahtí hain. Rúhání zindagí men un kí judái mumkin nahín hai. Jab in muḡhtalíf hukmon kí tafsír kí jáe, to is qaul kí sachcháí záhir hogí.

5. *Das hukm us naí zindagí hí se muwáfiqat rakhte hain jo Masíh men hásil hotí hai.*—Nafsání ádmí na das ahkám ko pasand karte aur na dil se un par 'amal kar sakte hain. "Jismání niyat Khudá kí dushmaní hai; kyúñki na to Khudá kí shari'at ke táhí' hai, na ho saktí hai." Rom. 8: 7. Jab Baní Ádam jagáe jáen aur rástbázi kí taraf rágib hon, to das ahkám kí raushní men gunáh kí kharábi aur khatra nazar áegá. "Shari'at ke wasíle se to gunáh kí pahchán hí hotí hai." Rom. 3: 20. Aisi pahchán se naí paidáish kí zarúrat raushan hogí, aur jab wuh dilí tabdílí hásil ho, to das ahkám kí takmíl shurú' hogí. Jis qadr rúhání zindagí barhtí jáe usí qadr un kí takmíl ká andáza ziyáda hotá jáegá. Agar koí shari'at ke wasíle gunáh kí pahchán pákar naí paidáish se mahrúm rahe, to wuh phir sangdili men giraftár hogá. Das ahkám men Khudá ke farzandon

ke liye kamáliyat ká namúna bhi miltá hai. Unhín ki takmíl men Khudá se mel aur rifáqat bani rahegi.

4. *Das hukm kaun se do hisson men taqsim kiye jate hain?*

1 *Pahle chár hukm Khudá se ta'alluq rakhte hain.*—Do takhtion ká zikr hai jin par das ahkám likhe gae. Pahlí par chár hukm marqúm hue. Un men insán par wuh chár faráiz pesh kiye játe jinhen Khudá kí nisbat adá karná hai. Pahle men hidáyat hai, ki ek hí haqíqí aur zinda Khudá kí parastish húa kare. Wuhí tamám makhlúqon ká Kháliq aur Málik hai. Dústre men múraton kí parastish kí mumána'at hai. But-parast aisi múraton ko wasíle jánte hain jin se Khudá kí qurbat hásil ho. Ek hí aisé haqíqí wasíla hai, ya'ni Masih, aur bátíl wasílon se mutlaq kám na ho. Tísrá hukm sachchí 'ibádat ke liház se diyá gayá. Bátíl ma'búdon ke sámhne aur gunáh kí ráh men Khudá ke nám ká isti'amál karná, us ko befaída lená hai. Yih is murád se mana' hai, ki haqíqí 'ibádat hí men wuh mubáarak nám láiq taur par isti'amál kiyá jae. Chauthá hukm is garaz se diyá gayá, ki insán ká sára waqt Khudá ke liye makhsús ho, aur púre andáze kí rúhání zindagí hásil kí jae. Jab bilánága aur ziyáda sakht mihnát mashaqqat karná ho, to Khudá kí 'ibádat aur suhbat ke liye fursat aur táqat kamikesáth hásil hogí. Haqíqí taur par sabb ko pák rakhná goyá waqt ká pahlá phal Khudá ke liye makhsús karná hai, aur pahle phal ke makhsús karne se zindagí ká sára waqt pák thahregá.

2. *Bāqī chha hukm ham-jinsoṇ se ta'alluq rahhte hain.*—Un se wuh báhamī farāiz zahir kiye játe hain, jinhen Bani Ádam ko ápas men ek dúsre kí nisbat ada karná hai. Wuh chha dúsri takhtí par likhe hue the. Pānchwen hukm ke zari'a se wuh 'izzat pesh kí játi jo aulād kí taraf se láiq wálidain ká haqq hai 'Tab qhár ahkám diye gae jin kí takmíl se ádmion kí sárih jismání aur dunyáwi mirás kí hifázat hoti hai. Us mirás men chár chizen shámil hain, ya'ni zindagi, khándán, mál, aur neknámí. Khún se ján halák kí játi, ziná se khándán ko barbádi pahunchti, chorí se mál náhaqq liyá játá, aur jhúthi gawáhi se neknámí jíti rahti hai. Yih chár burátán barí sanjídagi ke sáth mana' kí játi hain. Is ke 'aláwa ek dúsre ke liye maqdúr bhar koshish karní farz hai, kí yih chár *ni'maten mahfúz rahen*. Daswen hukm men lálach kí mumána'at milti hai. Lálach, khudgarzi aur dunyádári ká izhár hai, aur us se beshumár aur kharábíán paidá hoti hain. Wuh báhamí judái aur mukhálifat ká bá'is hotá hai, aur insán ko Khudá se 'aláhida kar detá hai. Wuh bunyádi báten jo in chha ahkám se ta'alluq rakhti hain, rúhání zindagi ke kháss phal hain. Insán ke báhamí farāiz ek dúsre kí rúhání iqbálmandí aur sarfarázi ke muta'alliq bhí hain. Har ek ko cháhiye, kí apne ham-jinsoṇ kí naját ke liye maqdúr bhar koshish kare.

5. *Pahle hukm kí ta'míl men kaun sí kháss báten shámil hain?*

Rúhání aur akhláqí zindagi men auwal aur sab se barí bát yih hai, kí Khudá se láiq rishta aur kámil ittifáq

ho. Is bunyádí farz se pahlá hukm *kháss ta'alluq rakhtá* hai. Is men do báten *shámil* hai.

1. *Bátíl m'ábúd' ke kí sakht mumána'at hai.*—“Mere huzúr tere liye दूसरा *Khudá* na ho.” Haqíqí aur zinda aur jaláli *Khudá* ek hi hai. Tamám aur ma'búd bátil hai. Jab sachchá *Khudá* azalí aur abadí aur us ká jalál o kamál láintihá hai, to kisi दूसरे ke liye kahín gunjáish bhi nahín hai. Tamám báqí ma'búd maujúda makhlúqon yá chizon men se hai, yá sirf farzí wujúd hote hai. Mumkin nahín hai, ki aison men se koi parastish ke láiq ho, yá insán ke liye *Khudá* ke se kámon ko anjám de. Un kí taraf se kahán naját aur parwardigári aur muháfizat kí súrat ho saktí hai? *Khudá* kí pák muhabbat, jo insán kí iqbálmandí aur sarfarázi se ta'alluq rakhtí hai, us ko *khúb ubhártí* hai, ki baní Ádam ko aise dhokhe aur abtarí aur badnasíbí se bacháe rakhe. Wuh *Khudá* jis kí hastí haqíqí aur abadí aur jis kí sifaten jalál o kamál se mulabbas hai, púre iḡhtiyár ke sáth gair ma'búdon kí nisbat hidáyat detá hai.

2. *Pahle hukm kí takmíl men Khudá kí láiq qabúliyat aur qadrdáni shámil hai.*—Gair aur bátíl ma'búd is liház se radd nahín kiye játe, ki insán kí rúh ká maqdis *khálí* rahe. *Khudá* pahle hukm kí hidáyat se apne hi liye aise maqdison ko makhsús aur taiyár kará detá hai. Haqíqí aur jalálí ma'búd ke bagair baní Ádam yatím aur láwáris kí tarah hokar behadd pasthálí men giraftár rahte hai. Sachchí parastish aur iláhí rifáqat ke liye insán kí paidáish húi, aur agar haqíqí *Khudá* sáth

na ho, to koi bātīl ma' būd zarūr qabūl kiyā jāegā. Mau-jūda makhlūqon aur farzi ma'būdōn ke siwā aur chizen bhi hain jo bātīl-parastī men hanī Ādam ko giraftār kar len. Zardosti aur 'aish o 'ishrat aur nafsparwari aur shah-wat wg., men qūwat hai, ki dil ke maqdis ko Khudā se khālī kar de, aur goyā us ke 'iwaz āp takht-nashīn hokar apnī parastish jāri karen. Kitnon men khudī hi bātīl ma'būd kī tarah parastish pātī hai. Pahle hukm kī takmil men dil kā maqdis in tamām kharābīon se khālī aur sáf hokar azalī aur abadī Khudā ke liye taiyār hotā hai. Us par 'amal karnewālon men sārī parastish kā kām Khudā hi kī dargāh men anjām pātā hai. Usi kī 'ibādat men Banī Ādam kamāliyat kī taraf apnā safar manzil ba manzil tai karte jāte hain. Usi men tamām ashyā pūri kasrat ke sāth maujūd pāī jāti hain jo zindagī aur dindāri se ta'alluq rakhti hain.

### 6. *Dūsre hukm kī ta'līm kiyā hai?*

Dūsre hukm men mūraton kī parastish kī sakht mu-māna'at hai. Jahān tak mūraten ma'būdōn men shumār kī jāti hon, wahān tak parastish men un kā isti'amāl pahle hukm men mana' kiyā jātā hai. Shāyad ziyāda butparaston men khiyāl gālib rahatā hai, ki mūraten ma'būdōn se wasilon kā rishta rakhtī hain, aur un ke isti'māl se ma'būdōn kī qurbat aur suhbat hāsīl kī jāti hai. Jab Hārūn ne sunahlā bachhrā banāyā, to garaz yih thi kī us ke zari'ā se Yabowāh kī 'ibādat kī jāe. Yarūbi'am ne do aise bachhre banwāe, aur maqsad yih thā ki wuh Khudāwand kī parastish men kām āen. 1 Sal. 12: 28.

Wuh goyá Ḳhudá aur Isráel ke bích men darmiyáni ṭhahre. Ḳhudá unhen bátíl darmiyáni ṭhahrátá thá, aur un ke banáne yá rakhne yá isti'amál karne ki sakht mumáni'at húi.

7. *Kyúnkar zāhir hai ki mūraten bátíl darmiyáni hain, aur ki un ká isti'mál burá hai?*

1. *Darmiyānion ke kām ki liyāgat mūraton men mutlaq nahīn miltī.*—*Shurú'* se un ke isti'mál ká asar dunyá men bahut burá húa. Un ki koī ḵhāssiyat nahīn hai jis se wuh Ḳhudá ki láiq yādgári ke bá'is hon. Ḳhudá ki sí ek lhi sifāt un men nahīn miltī. Ḳhudá rúh hai. Mūraten jismáni chizon se banái jātí hain. Ḳhudá zinda hai, aur wuh bejān hain. Bejān chízen rúhání zindagí ká chashma nahīn ho saktí hain. Rúh hokar Ḳhudá ki koī sūrat nahīn hai, ki mūraten us ki mánind banái jāen. Mumkin nahīn hai, ki kisi múrat se Ilāhi zāt o sifāt zāhir ki jāen. Butparastí ki tawáriḵh se sábit hai, ki mūraton ke isti'mál ká natija ḵharáb hai. 1. Mūraten sirf unhīn logon ke darmiyán qabúliyat pátí hain jo Ḳhudá ki suhbat se kabhí wáqif na húe, yá jinhon ne gunáh karke us rifāqat ko kho diyá ho. Ḳhudá se muhabbat rakhnewálon men mūraton ká isti'mál niháyat nafratí hotá hai. 2. Jin jin logon men mūraton ki parastish ká riwáj húa rúhání táríki aur jahálat barṭhí gai. Aisá riwáj goyá dilon se sárá núr dúr kar detá hai. 3. Mūraton ki parastish dunyá men aḵhláqí najásat aur ḵharábí ká chashma pái jātí hai. Wuh nafsání ḵhwáhishon aur shahwatparastí ko barṭhá detí hai. Wuh hamjinson se zulm aur sakhtí



ká bá'is hoti hai. Wuh insán ki fazílaton ko barbád kartí hai. Romion ke pahle báb men Paulus rasúl aisi paras-tish ki kharábián pesh kartá hai. Múraton ke parastár har tarah ki nárástí, badí, lálach, bad khwáhi se bhar gae; aur hasad, khún-rezí, jhagre, makkárí, bugz se ma'múr ho gae." Rom. 1 : 29.

2. *Múraton ke se darmiyání ki insán ko mutlaq ihtiyáj nahín hai, kyúunki haqíqí Sháfí' bakhshá gayá.*—Baní Ádam ko darmiyání aur sháfí' ki zarúrat to hai. Múraton ki kasrat se is qaul ká subút miltá hai. Lekin bátíl darmiyánion se aisi ihtiyáj rafa' na hogi. Pák Nawishton se haqíqí sháfí' ki zarúrat záhir ki játi hai. Is zarúrat ki rafa'í ká intizám Khudá hí ne kiyá. Tínek Khudá men se azali aur abadí Beṭá mujassim hokar dunyá men áyá. Wuhí Khudá ká diyá húa darmiyání hai. Us ki yih pukár hai, ki "Ráh main hún; koí mere wasíle ke bagair Báp ke pás nahín átá." Yúh. 14 : 6. Khudá ki ek bhí sifāt múraton men nahín milti, par Beṭe men sab ki sab púre jalál ke sáth maujúd hai. Wuh púre taur par Khudá ke kamál o jalál ká zuhúr hai. Wuh apni maut se Khudá ki huzúrí ki ráh ko taiyár karke apni shafá'at ke kám se us ráh ko qáim rakhtá hai. Zamána ba zamána tamám qabúl karnewále usí ke wasíle se Khudá ki dargáh men daḡhl aur sukúnat páte hai. Jab Yisú' darmiyání hai, to wuhí káfí hai. Múraton ki koí ihtiyáj nahín hai. Un se na koí zarúrat rafa' hogi, aur na madad hásil ki jáegi.

8. *Kaun sí aur báten burái men múraton ki parastish kí mánind hai?*

1. *Dunyá se nájáiz muhabbat.*—Dunyá zarúr Khudá kí taraf se hai. Hál kí zindagí ke liye wuh insán ká watan aur ghar hai. Jab us ká isti'mál wájib aur durust ho, to dunyá achchhí hai. Us ke darje ke mutábíq us se muhabbat rakhná rawá hai. Lekin us se wuh muhabbat rakhná jo Khudá hí ká haqq hai nárawá aur butparastí ká sá kám hai. Jab dulhá dulhin ke liye 'umda ghar banáe, aur qímatí chizon se sajáe, to dulhin ko cháhiye, ki us ghar kí qadr kare. Lekin agar us kí muhabbat dulhá se haṭ jáe aur wuh ghar hí ko apná sára khazána samjhe, to wuh pákdáman dulhin na rahegi. Yih dunyá insán ke liye kháss ajr nahín hai, par ek wasila yá zari'a hai jis kí chizon ká aisá isti'mál ho kí áyanda jahán kí taiyári hásil kí jáe. Wuh madrase kí tarah hai jis men baní Ádam ánewáli aur barí khidmat ke liye 'álim aur fázil banen. Wuh a'lá khidmat aur milnewáli mirás rúhání aur ásmání hain. Jo koi isí dunyá ko apná kháss khazána jánkar usí ke liye apní zindagí ko basar kare butparast sá hotá hai. “Jo koi dunyá se muhabbat rakhtá hai, us men Báp kí muhabbat nahín hai.” 1 Yúh. 2: 15. Lálach butparastí hai, aur lálach karná dunyá se wuh muhabbat rakhná hai jo Khudá kí mirás men shámil hai. Aisi nájáiz muhabbat ká aur múraton kí parastish ká phal ek sá hotá hai.

2. *Díní rasúmát par nájáiz bharosa rakhná.*—Tamám haqíqí díní rasúmát rúhání zindagí aur us kí ni'maton kí taraf ishára karte hain. Aisi zindagí se máhrúm rahná aur rasúmát par bharosa rakhná butparasti kí

sí buráí hai. Záhír hai, ki beshumár Yahúdí rasmparastí men giriftár the. Wuh nafsání aur jismání rahte húe apne Pák Nawishton aur mukhtalíf díní rasmon par bará fakhr karte the. Wuh sári báton aison ke liye kháli bartáon kí tarah hain jin ke isti'mál se na hájaten rafa' hotín aur na parwarish miltí. Masíhion ke darmiyán díní rasmon ke adá karné men aisi hí kami aur kharábi ká andesha baná rahtá hai. Jab un ke isti'mál se rúhání barakaton se maqsad ho, aur wuh maqsad púrā ho, to wuh fáide ke bá'is hongí. Jab sári dindári záhiri ho, aur bátini hálat durust na ho, to rasmparastí gálib ái, aur rasmparastí butparastí men shámil hai. Jab Khudá ap dil men sukúnat aur hukumat hásil kar le, to tamám thahráe húe díní rasúmat aur dastúrat apni sári khidmat ko púrā karenge. Jab Khudá qabúliyat na páe, aur us kí suhbat ke 'iwaz ádmi apne mazhab kí záhiri aur berúni báton par 'amal karke rah jáen, to múraton kí parastish ká sá kám anjám pátá hai. Is ráh men rúhání maut gálib rahtí hai. "Ai bachcho, apne ap ko buton se bacháe rakho." 1 Yúh. 5 : 21. Yih hidáyat sári dunyá ko aur sab zamánon men darkár rahtí hai.

9. *Tísre hukm kí takmíl men kaun sí báton shámil hain?*

Tísre hukm kí ba'í bát yih hai, ki Khudá ká nám námunásib aur bejá ta'ar par na liyá jáe. Khudá ká nám us ke jalál o kamál ká izhár hai. Us nám ko behadd 'iz-zat aur baráí ke láiq jánná aur mánná munásib aur farz hai. Is hukm kí takmíl men cháhiye ki insán kí 'aql

munawwar, marzí pák, aur muhabbat Khudá se púrí ho. Us ki tafsír men zail ki báten gaur-talab hain.

1. *Khudá ke farzand hí hokar bani Ádam láiq taur par us ká nám le sakte hain.*—Khudá aur us ki bádsháhat se judá hokar mumkin nahin hai ki ádmí durustí ke sáth us ke nám ká isti'mál karen. Judái kí hálat men Khudá jána nahin játá hai. Us ke jánne ke bagair sanjidagi aur ta'zím aur 'izzat us ke nám ke lene men na hogí. Khudá kí ummat hí men is hukm kí takmil pái játí hai.

2. *Haqíqí 'ibádat men Khudá ká nám láiq taur par liyá játá hai.*—Khudá ko sijda karná us ká nám lená hai. Jab záhiri 'ibádat men haqíqat aur sachcháí ho to wuh muqaddas nám durustí ke sáth liyá játá hai. Bátil ma'búdon kí parastish men aur haqíqí Ma'búd kí bátil parastish men Khudá ká nám befáida liyá játá hai. Jab besoch aur besamajh goyá khalí alfáz 'aur 'ibáraton ká isti'mál karke ádmí záhiran 'ibádat men sharík hon, to tísrá hukm torá játá hai.

3. *Barakat ke dene men Khudá ká nám láiq taur par liyá játá hai.*—Khudá ká nám lekar du'á dená bani Láwí kí k̤hidmat men shámil thá. Ist. 10: 8. Yún-hin un ke wasíle barakat dí játí thí. Bad du'á dená is hukm ke k̤hiláf hai. "Barakat cháho, la'nat na karo." Rom. 12: 14. Kosne ke kám men Khudá ká nám nahin áta. La'nat karne men us ká nám isti'mál karná Khudá kí hiqárat karní hai.

4. *Láiq taur par Khudá ká nám liyá karná a ní*

*zindagí ke sáre kámon ko us kí marzí se miláná hai.*

Aur kalám aur kám jo kuchh karte ho, wuh sab **Khudá**-wand Yisú' ke nám se karo." Kul. 3: 17. **Khudá**wand ke nám se kám karná **Khudá** ke nám se karná hai. "Pas tum kháo yá pio, yá jo kuchh karo, sab **Khudá** ke jalál ke liye karo." 1 Kur. 10: 31. Haqiqí taur par **Khudá** ke nám se apne kámon ko anjám dená us ko apne sáth kar lená hai. Wuh sirf rástbázi hí kí ráh aur a'mál men bani Ádam ke sáth ho legá.

5. *Láiq taur par Khudá ká nám lená ba'z auqát us ko apne liye aur apne sáth gawáh kar lená hai.—* "**Khudá** mere aur tere bích men gawáh hai." Paid. 31: 50. **Khudá** sachchái kí taraf gawáh honá qabúl kartá hai. Jhúthí gawáhi se us ko kamál nafrat hai, aur wuh kisi hálát men us men sharík nahín kiyá játá. Jo koi **Khudá** kí qasam kháke jhúthí gawáhi detá hai kufr baktá hai. "Jo us ká nám befáida letá hai, **Khudá**wand use begunáh na thahráegá." **Khur.** 20: 7.

10. *Árám aur 'ibádat ke liye sabt kí nisbat Pák Nawishton kí ta'lím kyá hai?*

1. *Músá ke zamáne se peshtar pák sabt ká riwáj thá.—*Is qaul kí nisbat dalílen ma'qúl aur káfi hai. Paidáish kí kitáb ke shurú' men us ká zikr miltá hai. "Aur **Khudá** ne sátwen din, apne kám ko, jo kartá thá púra kiyá, aur sáre kám se, jo kartá thá, farágot pái, aur **Khudá** ne sátwen din ko mubarak kiyá, aur use muqaddas thahráya." Paid. 2: 2, 3. Bani Isráel ke darmiván das ahkám ke páne se peshtar sabt ká din pák máná játá thá.

Mann ke dene ke waqt Sabt ká zikr miltá hai. *Khur.* 16: 23-30. Das hukm píchhe diye gae. Mukhtalif qadím se qadím qaumon men sátwán din pák máná játá thá. Is amr ká yih bhed hogá, ki shurú' hi men aisi hidáyat insán ko di gai thí. Wuh hidáyat riwáyat ke taur par dúr dúr mulkon men pahunchí hogí, aur zamánon tak us ká riwáj qáim rahá.

2. *Das ahkám men yih hidáyat darj kí gai, aur baní Isráel ke darmiyan qáim rahí.*—Is hukm kí takmíl par bará zor diyá gayá. Ek bát se sáf záhir hai, ki sabt ká hukm rasmi sharí'at kí hidáyaton men shámil thá. Wuh chhā báqi dinon ke banisbat ziyáda pák thahráyá gayá Qadím se qadím zamánon men logon kí rúhání aur aḳhláqí tarbiyat ke liház se haiwánon men, jagahon men, 'imáraton men, aur mukhtalif chizon men, aisá farq batáyá gayá aur máná gayá. Haikal pák jagah samjhi játi thí. 'Ámm makánát men yih sifat na milti thí. Sára zurúf jo 'ibádat men kám áte the pák gine játe the. Charand aur parand men bhí ba'z pák aur ba'z nápák gine játe the. Ádmion aur qaumon ke paidáishi hál men aisá hi farq máná játá thá. Waqt kí bábat bhí yihí ta'lím qabúliyat pátí thí. Sabt pák thá, aur báqí chhā din ḳháss pákízagi se goyá ḳhálí the. Jab Yisú' áyá, to us ne sab ki nisbat yih farq mitá diyá. Maḳhsús kiye hue logon ke liye sára waqt aur sári jagahen aur sára makánát aur sári chizen pák hain. Sári qaumen is taur par pák hain, ki *Ḳhudá* sab kí qabúliyat aur naját ke liye taiyár aur árzúmand hai. *Ḳhudá* kí ummat ke liye sáton

din ek hī andāze kī pākizagī rakhte haiṁ. Ārām aur 'ibādat ke liye sabt dūsre sabab se máná jātá hai.

3. *Dín i 'Iswí men shurú' se sabt máná jātá hai.*

Insán kī ihtiyāj aur bihtarī ke liház se ek haftewár sabt, ya'ní ārām ká din, muqarrar kiyá húa hai. “Sabt ádmī ke wáste baná hai.” Mar. 2: 27 Sabt kī zarúrat jism aur rúh donoṁ se ta'alluq rakhtí hai Wuh jismání ārām aur rúhání parastish ke liye hai. Sabt ke bagair dín i 'Iswí ká dunyá men gálib-áná sháyad mumkin na hotá. Munásib ma'lúm hotá hai, ki Masíhí sabt wuh din ho jab kī Yisú' maut par fathmand húa Us din ke bare májre se insán kī naját kháss ta'alluq rakhtí hai. Jab rasúlon ke zamáne se 'anqarib tamám Masíhíon men ārām aur 'ibādat ke liye wuh qabúl kiyá jātá hai, aur us ke mánne men KṘudá kī behadd barakaten miltí rahín, to subút ma'qúl ma'lúm hoté hai, ki wuh KṘudá ká pasand kiyá húa sabt hai. Já ba já aur waqt ba waqt chand ádmí us ke mánne ke khiláf hokar Sanichar ko haqíqī sabt qarár dete aur sábit karne kī koshish karte áe haiṁ. Lekin do ek chhoṭí chhoṭí kalisiyáon ko chhorke dunyá ke Masíhíon ke sámlhne un kī dalílen bátíl aur bebunyád thahriṁ. Kalisiyá 'ámm Itwár ko KṘudá ká chuná húa sabt samajhtí hai.

11. *Sabt ko pāk rakhne se kaun se kháss fawá'id hásil hote haiṁ?*

Baní Isráel ke darmiyán chauthe hukm par 'amal karne se kháss aur barí barakaten hásil hotí thín. “Mubá-rak wuh insán jo sabt ko mántá, aur use nápák nahín

kartá hai.” Yas. 56: 2. “Agar sabt ko apná páṅw rok rakhe, aur mere muqaddas din men apná kám na kare, aur sabt ko nafis aur *Ḳhudáwand* ká muqaddas aur mu-’azzam kahe, aur us ko bará jáne, ki apne kár o bár na kare, aur apne nafa’ ke kám mauqúf rakhe, aur befáida bát chít men use na káṭe, tab tú *Ḳhudáwand* men mas-rúr hogá, aur main tujhe dunyá ke únche makánon par sawár karúngá, aur main tujhe tere báp Ya’qúb kí mirás se khiláúngá; kyúñki *Ḳhudáwand* hí ke munh se yih irshád húa hai.” Yas. 58: 13, 14. Aisí barakaten is baṛe hukm kí láiq takmíl ke ma’múlí phal hain. Zail ke fawáid sabt ke pák rakhne se *ḵhás* ta’alluq rakhte hain.

1. *Tandurustí aur ziyáda jismání áram*.—Sabt ká *ṭhahráyá* húa áram jism kí ihtiyájon se muwáfiqat rakhtá hai. Jab chha din tak púre andáze kí mihnát mushaqqat kí jáe, to ek din ká áram darkár hotá hai táki jism kí táqat aur tázagí qáim rahe. Rát ko áram to milá kare, par yih káfi nahín hai. Agar haftewár ek din áram ke liye na ho, to *ṭhakáwaṭ* gálib hokar nuqsán ká bá’is hogí. Sabt ke mánne se jism ká zor baná rahtá hai. Is ráh men ziyáda ’umrdarází kí súrát hai.

2. *Dunyáwí kámyábí*.—Aksar peshon aur *ḵhidmaton* men kámyábí ká andáza kám kí ’umdagí aur bahut-áyat par mauqúf hotá hai. Jism kí táqat aur tázagí par mihnát kí ’umdagí aur andáza munhasir rahtá hai. Jab zoráwarí aur tázagí púrí ho, to ádmi chha din men us se ziyáda aur bihtar kám karenge, jo thake mánde hokar wuh sát din men karen. Insán aur haiwán ke kám men



yih bát bár bár ázmái gai, aur yih da'wá barábar sahíh niklá. Jab ghoṛe aur bail safar men kám den, to safar ziyáda jald tai hogá jab sāt din men ek áram ke liye ho. Bihtar kám aur bihtar ámadaní ke liház se bhí sabt ká din muqarrar kiyá gayá. Us ke intizám men **Khudá** kí mihir-bání isi bát se záhir kí játi hai.

3. *Rúhání taraqqí aur khushhálí.*—Sabt ká bare se bará jalál is bát men miltá hai, ki wuh rúhání zindagí se **kháss** ta'alluq rakhtá hai. Rúhání 'irfán aur Iláhibí ibádat insán kí zindagí men a'lá aur afzal hain. Ásmání 'ilm kí tahsil ke liye waqt darkár rahtá hai. **Khudá** kí suhbat ke wáste káfi fursat barábar zarúr hotí hai. Mihnat mashaqqat ke chha din men zarúr cháhiye, ki in báton ke liye mauqa' nikálá jae. Lekin **kháss** taur par sabt muqarrar húa, kí síkhne aur sijda kárne kí káfi tursat mile. Rúh aur jism donon sabt ke muhtáj rahte hain. Jab sabt ke din na saḡht mihnat se áram mile, aur na 'ibádat ke liye waqt ho, to aksar karke rúhání zindagí men za'ífí kí sí hálát baní rahtí hai. Aison men rúhání kushádagí aur danlatmandí ká tajriba bahut kamí ke sáth hásil kiyá játa hai. Sabt ko pák rakhne men mauqa' bhí miltá hai, ki paṛosíon men **Khudá**wand kí bádsháhat phailái jae. Sabt hí ke din ziyáda rúhen Masíh ke pás láí játi hain. Is ke 'aláwa rúhání hamsafar sabt ko ek dúsre kí bahut ziyáda madad karte hain. Agar i'tiráz kiyá jae kí síkhna aur rúhon ko Masíh ke pás láná aur rúhání sáthíon ko sambhálná thakánewále kám men shámil hain, to jawáb men do báten gaur ke láiq hain. Pahlí yih hai, kí

sára dīn is rūhānī khidmat men sarf nahīn hotā hai. Ārām ke liye bhī waqt miltā hai. Dūsri bāt yih hai, ki kām kī tabdīlī men bhī ārām hāsīl hotā hai. Har tarah kī kasrat aur harakat ko ehṣānā zarūr nahīn hai ki ārām mile. Du'ā māṅgne aur rūhānī ta'ālīm ke pāne men jismānī tāzagi hāsīl hotī hai. Āzmāne se yih da'wā saḥīḥ ṭhahartā hai. Jab dūsron kī rūhānī taraqqī ke lihāz se, yā rūhon ko Masīh ke pās lāne ke maqsad se, khidmat kī jāe, to jism ko ārām lene kī sā asar pahunchtā hai. Rūhānī ta'ālīm ko hāsīl karnā, 'ibādat ke farāiz ko adā karnā, hamjinson ko rūhānī fāida pahunchānā, jismānī tāqat aur tāzagi ke khilāf nahīn hai. Sabt kī intizām insān kī ihtiyājon se 'ajīb taur par mel o muwāfiqat rakhtā hai.

12. *Sabt ko pāk rakhne men kaun sī bāteṅ shāmil haiṅ?*

1. *Sabt ke dīn kī barī ta'zīm honī chāhīye.*—Āmm taur par hafte ke sāton dīn pākīzagi men barābar ṭhaharte zarūr hai. Lekin 'ibādat aur khāss Ilāhī suḥbat ke liye wuh Khudā kī chunā hūā dīn hai. Wuh goyā 'ibādatgāhon kī tarah maḥsūs kiyā hūā hai. Jab us kī lāiq isti'māl ho, to banī Ādam ke liye wuh goyā barī barakatōṅ kī chashma pāyā jātā hai. Us kī khidmat a'lā aur afzal hai. Wuh khāss taur par us zamīn kī mānīnd hai jahan Mūsā ne jūte utārke Khudā se kalām kiyā. Wuh barī ta'zīm ke lāiq hai.

2. *Sabt ke dīn maqdūr bhar dunyāwī kām se ārām lenā farz hai.*—Is kī nisbat Ilāhī hidāyat sāf hai. "Us men kuchh kām na kar." Us ke muqarrar karne

men jismání áram ká liház bhí kiyá gayá. Is hukm ki ta'míl men un báton se parhez karná farz hai jin se auron ko kám karná zarúr ho. Ba'z kám to sabt ke din band nahín ho sakte hain, aur cháhiye ki wuh jo aise kámon men sharík hain dúsre roz áram ká mauqa' páen. Nahín to **Khudá** ká intizám ki baní **Ádam** wájibí andáze kí mihnat mashaqqat kar ke áram karen púrā na hone páegá. Aisi hálát men **Khudá** kí mihrbání ke 'iwaz ádmíon par sakhtí kí jáegi. Us kám kí zarúrat, jo sabt ko anjám páe, haqíqí bhí ho.

3. *Rahmat aur tars ke kámon ko sabt ke din anjám dená rawá aur farz hai.*—Yisú' ne apnon par in kámon ká namúna záhir kiyá. Us ne barábar sabt ke din marízon ko shifá baqshí. Jab shikáyat kí gai, ki aise kámon se sabt nápák kiyá játá hai, to us ká yihí jawáb thá, ki "Sabt insán keliye baná, aur na insán sabt ke liye." Jo hí dukh taklíf nágháñ insán par sabt ko guzre, use maqdúr bhar rafa' karná yá karáná rawá aur farz hai. Yúñhín sabt ke din apne áp ko yá auron ko nuqsán se bacháná, ki áge ko tangí na ho jáe, is hukm kí ta'míl ke khiláf nahín hai. Har tarah ke gunáh ko ghatáná aur rástbázi ko barháná sabt ko pák rakhne men shámil hai. Sabt khushí manáne ká din hai aur na gam aur udási ká. Lekin aise khel tamáshe jin se 'ibádat aur Iláhí rifáqat roki jáe námunasib aur nárawá hain. Sabt ke din ásmán kí bádsháhat kí báton auwal samjhí jáen.

4. *Sabt ke din 'ibádat i 'ámm ká lpháss liház karná farz hai.*—Baní Isráel ke darmiyán sabt mu-

qaddas jamá'at ká din thá. "Sátwen din, jo sabb árám karne ke liye hai, us men muqaddas jamá'at hogí." Abh. 23: 2. Yúnhin Masíhí sabb shurú' se máná gavá hai. Ilhám se yih hidáyat di gai, ki "Ek दूसरे के साथ जमा' होने से बáz ना ऐन." 'Ibr. 10: 25. Yih hidáyat sabb kí 'ámm 'ibádaton se kḥáss ta'alluq rakhtí hai. . Usi áyat men ba'zon ká namúna pesh kiyá gayá jo jama' hone se báz áte the. Agar tamám Masíhí us bure namúne par 'amal karte, to sabb kí barakaten dunyá se játí rahtín. Un ke liye jo 'ibádat i 'ámm se gairházir rahá karte hain sabb barakat ká din nahín hai. Un ke wáste us kí baṛi kḥidmat púri nahín kí játí. Sabb ko kḥándán men bhí wuhí báten honi cháhiyen jin se díní ta'lím aur Iláhí qurbat hásil kí jae. Nahín to láiq taur par sabb के hukm kí takmíl na hogí.

13. *Páñchwen hukm kí takmíl men kaun' sí bát-en shámil hain?*

Páñchwen hukm men láiq wálidain aur aulád के báhamí faráiz ká izhár miltá hai. Dánishmand aur rástbáz wálidain Kḥudá kí taraf se baṛi 'izzat aur qadr páte hain. Wálidain के wasíle se dunyá में insán kí nasl qáim aur zamín ábád rahtí hai. Wálidain laṛkon kí parwarish aur tarbiyat aur hifázat के wasíle bhí hote hain. Baní Ádam के darmiyán un kí yih kḥidmat niháyat a'lá aur mubáarak hai. Us से baṛi kḥidmat insán को ना मिली होगी. Is kḥidmat में kámyábi को hásil karná dunyá kí baṛi से baṛi báton में shámil hogí. Agar wálidain kámyábi से mahrúm rahen, to shikast hawnák hogí. Aulád से wáli-

dain ká rishta bahut barí qadr ke láiq hai. Baḵshe hūe farzand beshbahá khazána hain. Aulád ke liye wálidain kí khidmat niháyat a'lá hai. Jab hí Khudá sáth ho aur pūre andáze ká fazl baḵshe, to yih khidmat púrí kí jáegí. Us men barábar Iláhí hidáyaten darkár rahtí hain. Wuh hidáyaten Pák Nawishton men darj kí gai hain. “Ai bachchewálo, tum apne farzandon ko Khudáwand kí taraf se tarbiyat aur nasíhat de dekar un kí parwarish karo.” Ifs. 6: 4. Aḵhláqí shari'at kí bábat yih hidáyat dí játí hai:—“Yih báten, jo áj ke din main tujhe farmátá hūn, tere dil men rahen, aur tú yih báten koshish se apne lar-kon ko síkhlá, aur tú apne ghar men baithte, aur ráh men chalte, aur leṭte aur uṭhte waqt un ká charchá kar.” Ist. 6: 6, 7. “Larke ko us ráh men, kí jis men jána hai, sawere tarbiyat kar; kyúnki jab wuh búrhá húa, to wuh us ráh se na muṛzá” Ims 22: 6. Farzandon kí nisbat wálidain ke faráiz par Pák Kalám kí bahut jagahon men zor diyá játá hai. Timuthiyus láiq namúna thá Bachpan hí se wuh Pák Nawishton se wáqif kiyá gayá Us kí mán us kí ustáni thí. Usí kí koshish aur du'á se beṭá bará qábil rúhání hálí baná. 2 Tim 1: 5 Khudá kí taraf se aulád par íz ṭahráyá gaya, kí aise wálidain ko barí 'izzat den. Aisi 'izzat men barí munásibat páí játí hai. Maujúda zindagi aur áyanda jahán ke kám kí tai yári aise wálidain kí khidmat aur koshish se kháss ta'alluq rakhtí hai.

14. *Kin taríqon se láiq farzand láiq wálidain ko 'izzat de sakte hain?*

1. *Chhutpan men farmánbardári se farzand láiq wálidain ko 'izzat de sakte hain.*—Lar̥kon ki kam-'umri men wálidain K̥hudá ki taraf se iḡhtiyár pákar farzandon par hukúmat karte hain. Muhabbat aur hikmat aur rástbázi ke sáth apne iḡhtiyár ká isti'amál karná wálidain par farz hai, aur lar̥kon ko cháhiye ki un ke tábi' rahen. Aisi 'umr men wálidain ki náfarmání K̥hudá ki náfarmání hoti hai. "Ai farzando, har bāt men apne mán báp ke hukm máno, kyúñki yih K̥hudáwand ke nazdík pasandída hai" Kul. 3: 20. "Ai farzando, tum K̥hudáwand men apne mán báp ke farmánbardár raho: kyúñki yih wájib hai." Ifs. 6: 1. "Ai mere beṭe, apne báp ke hukm ko hifz kar, aur apní mán ki tákid ko mat chhor." Ams. 6: 20. Wálidain ki hukúmat kí ek hadd hai. Jab farzand K̥hudá ki marzí se wáqif húe, to us par 'amal karná farz i kulli hai. Wálidain ki marzí ko tálná farz hogá, basharte ki wuh K̥hudá ki marzí ke ḡhiláf hon. Muqaddas wálidain zarúr apne aur apnon ke liye Iláhi marzí ko qabúl kar ke us se mel rakhenge.

2. *Rástbáz wálidain ke naqsh i qadam par chalne se farzand unhen 'izzat dete hain.*—Pák aur rást namúnon se, banisbat ta'lím ke, lar̥kon ko ziyáda mubáarak asar pañunchtá hai. Mubáarak hain wálidain jin ki zindagi lar̥kon ke sámhne rástbázi aur pákízagi aur neki ká izhár hoti hai. Mubáarak hain wuh farzand jo aise wálidain ke naqsh i qadam par chalte húe apní zindagi ko dunyá men basar karen. Yúñhí kar ke wuh mán báp ko barí 'izzat dete hain.

3. *Farzand láiq wálidain ko 'izzat dete hain jab wuh zindagí bhar un se púrí muhabbat rakhen, aur burhápe men zarúrat ke ba-mújib un kí khabar len.*—Farzand siyáne hokar khándánon ke sir ho játe hain. Un par bhí bachchon ká bojh partá hai. Aisi hálat men wuh apne wálidain kí nisbat befikr aur beparwáh na ho jáen. Aise bartáo se un kí barí be'izzatí hotí hai. Aksaron ke liye burhápa za'ífi ká zamána hai. Us zamáne men jaisi zarúrat pare wálidain kí nigahbání honi cháhiye. Dekhná farz hai, ki wuh apní zindagí ká báqí safar árám ke sáth tai karen. Jab maqdúr bhar un ke liye qabr kíráh hamwár aur ásán kí jáe, to unhen 'izzat dí játí hai. Baní Isráel ke liye wálidain ko 'izzat dená un kí bhalái aur khushhálí kí kháss shart thí. “Tú apne mán búp ko 'izzat de: táki terí 'umr us zamín par, jo Khudáwand detá hai, daráz ho.” Paulus rasúl farmátá hai, ki “Yih pahlá hukm hai, jis ke sáth wa'da bhí hai.” Yih hukm aur wa'da donon kull dunyá aur sáre zamánon be liye hain.

15. *Chhatwen hukm kí takmíl men kaun se bare bare faráiz shámíl hain?*

Chhatwen hukm men insán kí ján kí hifázat kí hidayat barí tákid aur sanjidagí ke sáth dí játí hai. Is hukm kí kháss bunyád is bát men pái játí hai, ki Khudá ne insán ko apní súrát par aur apní mánind banáyá. Aisi hálat men us kí ján bahut beshqímat hai. Ádmíon ko ján se márná Khudá ká gunáh karná hai. Is hukm kí takmíl men ádmíon ke qatl karne se bázrahná káfi nahín hai. Maqdúr

bhar apne hamjinson ko un buráion se mahfúz rakhná, jin se maut hotí hai, is hukm men shámil hai. Báham ek दूसरे kí hifázat kí fikr aur koshish ká farz is hidáyat se záhir kiyá játá hai. Chhatwán hukm insán kí rúh se bhi ta'alluq zarúr rakhtá hai. Agar jism ko qatl karná yá maut kí ráh men chhorná mana' hai, to kitná ziyáda rúh kí barbádi aur halákat mana' hogí. Jismáni aur rúhání khairiyat aur salámatí ke liye fikr aur koshish sab ko sab ke wáste karní farz hai. Kai báten is hukm se kháss ta'alluq rakhtí hai. Wuh zail kí hai.

1. *Hamjins kí nisbat 'adáwat se mahfúz rahná farz hai* —“Jo koí apne bhái se 'adáwat rakhtá hai, wuh khúní hai.” 1 Yúh. 3: 15. “Jo koí apne bhái se gússa hogá, wuh 'adálat kí sazá ke láiq hogá.” Matí 5: 22. “Apne dushmanon se muhabbat rakho.” Matí 5: 44. Khúnrezi 'adáwat aur gusse aur dushmaní se kháss ta'alluq rakhtí hai. In buráion ko dúr karne se khún ke kháss sabab dúr kiye játe hai. Jab jar ukhári jáe aur chashma suktáyá jáe to khún ká andesha na rāhegá.

2 *Maut ke zari'on se magdúr bhar ek दूसरे ko mahfúz rakhná farz hai.*—Bímári aise zari'on men auwal hogí, aur us ká 'iláj karáná aur us ke mukhtalíf sabab n se bacháná chhatwen hukm kí takmíl men shámil hai. Jahán jahán rúhání zindagi pahunchtí aur us ká asar apná kám kartá aspatál aur shafákháne khole iáte aur marizon kí khabar lí játí hai. Is ke 'aláwa tandurusti aur jismáni táqat aur tázagi kí sharton se ágáhi dí játí hai, masalan badan aur ghar kí safái, táza hawá, achchhe



pání aur táqatwar khúrák ká isti'amál. Jab jáne khatre men pare, to un ke bacháne kī barī koshish kī jāti hai. Marzō ke sabab aur 'ilāj ke nikálne men bahut se ha-kimōn ne apnī jān ko nisār kiyā. Yih sārī bātēn chhaṭ-wēn hukm kī takmīl men shāmīl hain. Beshumār dīndār bhi hain jo rūhōn ke bacháne kī khidmat men apnī zīn-dagī ko sarf karte hain. Yih bhi is hukm kī bunyādī ta'lim par 'amal karte hain.

3. *Zarúrat ke mutábīq aur maqdúr bhar logon ko mauqa' dená yá diláná, kī parwarish hásil karen,* chhaṭwēn hukm kī takmīl men shāmīl hai.—Jān kī hifázat aur parwarī h men banī Ádam Khudá ke ham-khidmat hain. Jab wuh ṭhahráe hūe kām ko anjām den, to parwarish kī chīzēn hásil hotī hain. Un kāmōn kī nisbat jin se be shumār logon ko parwarish miltī hai admī ek dūsre ke madadgār hain. Parosīon par kháss farz hai, kī jaisī zurúrat aur jahān tak mumkin ho, 'awámm un nās kī fikr ho táki wájibī kām mile, aur mih-nat ká láiq badlá hásil ho. Jab logon se begár kām liyá jāe aur wuh kull yá ádhá mihnátāna se mahrúm rahen, to chhaṭwān hukm torā jātá hai. Agar jabran yá un kī lá-chári ke sabab se log aise kām men lagáe jāen, kī tan-durustī barbád ho, aur zindagī ke dīn ghaṭáe jāen, to is hukm kī hidáyat ṭál di jāti hai. Jab jab khudgarzī gálib áe, aur usī ke asar se ham-jīnson se badsulúki kī jāe, to khún ke jurm se bachá rahná dushwár hogá. Báhamī muhabbat hī kī hálát men is barē gunáh se muháfizat kī sūrat maujúd pāi jāti hai.

16. *Kis kis hálát men ham-jínson ko ján se márná rawá hai?*

1. *Khún karne lí sazá men*—*Khuníon* ko sazá dená sarkár ke faraz men shamil hai. Pak Nawishton ki qadim se qadim hidáyat men dánái aur munasibat aur insaf ká izhár ma'lum hota hai “Jo koi ádmí ká lahú baháe, admí hi se us ka lahu baháyá jáega.” Paid. 9: 6. Aisi saza munásib hai, aur us ke asar se aur badkár *khún* ke karne se roke játe hain. *Khunrezí* ke dur karne men aur koi sazá aisi muassir nahin hoti hogi

2. *Apní ján kí hifázat ke liye jab zarúrat púrí ho.*—*Khúní* ko, jab qatl karne ke liye házir húa, ján se márná rawá hai, basha'ete ki apní ján ke bacháo ká koi dusra tariqa na ho. *Apnon* ki aur pa'osion ki jánon ko bhi yúnhin bachaná rawá aur farz hai. Agar *khúní* ke samhna karne men wuh ján se mata jae, to marnewala *khúní* nahin hai. Lekin aisi hálát men zarúrat se age barhna jáiz aur munasib nahin hai. Agar apní yá *apnon* yá pa'osion ki ján ko dusre tariqe se bachána mumkin ho, to ján ke lene se dastbardar rahna wájib aur farz hai. Ba'z aur mauqa'on par ján lene tak badkároñ ká sámhná karná rawá hoga, masalan 'auraton ko napák kiye jáne se mahfuz rakhná farz ki kullí hai, agarchi bachane men ná-pak karnewále ján se mare jáen.

3. *Mulk kí hifázat ke liye.*—Jab badkár aur zálím kisi mulk par cha'hái karen to cháhiye ki ri'áyá un ká sámhná karen. Yúnhin jab bági sir utháen ki mulk ko barbád kar ke lúf len, to unhen maglub karná zarúr aur

munásib hai. Mulk ki hifázat men aise dushmanon ko qatl karná khún karne men shámil nahín hai. Wuh jo zulm kar ke charháí karen aur wuh jo bági hokar larái jarí karen beshakk khúni hote hain. Wuh jo aison ká sámh-ná kar ke, jahán tak zarurat ho ki un ke bure mansúbe púre na hone páen jánon ko halak kaute hain, khún ke jurm se mahfúz rahte hain. Jab insáf aur rástbázi larái men púri kí jáe, to chhát-ván hukm nahin torá játá hai.

17 *Pák Nawishte ziná kí kharábí par kyún bará zor dete hain?*

Sátwen hukm men ziná kí sakht mumáni'at hai. Pák Nawishte us kí kharábí par bará hí zor dete hain. "Kyá ho saktá hai, ki insán apne síne men ág le, aur us ke kapre jal na jáen? Kyá mumkin hai, ki koí jalte hús koelon par chale, aur us ke páwn na jalen? Aisá hí wuh hai, jo apne hamsáe kí jorú se hambistar hotá hai" Ams. 6: 27-29. "Apne dil ko begána 'aurat kí ráhon par máil na hone de; bhaṭakkar us kí rah-guzaron men na já, ki us ne bahuton ko gháyal kar ke girá diyá; hán, us ne bahut se baháduron ko qatl kiyá hai. Us ká ghar pátál kí ráhen hain, jo maut ke andarúni makánon men pahunchti hain." Ams. 7: 25-27. "Fareb na kháo; kyúnki na randibáz, na zinákár, na laundebáz Khudá kí bádsháhat ke wáris honge." 1 Kur. 6: 9. Aisí ta'lím Pák Kalám men barí kasrat ke sáth dí játi hai. Us zor ke sabab jo ziná kí mumáni'at par kiyá játá, zail kí báton men páe játe hain

1. *Yih hukm khándán kí hifázat ke liház se*

*diyá gayá.*—Bani Ádam ke darmiyán Khudá kí taraf se byáh shádí kí tajwíz kí gai táki khándán hon aur bane rahen. Wuh nikáh jo rawá hai ek hí mard aur ek hí 'aurat se ta'alluq rakhtá hai, aur us kí yagánagat kí bun-yád báhamí muhabbat hai. Aise pák aur muhabbat-ámez gharánon men aulád dí játí hai, kí larke rástbázi aur parhezgári kí ráh men parwarish aur tarbiyat aur hifázat páen. Yih intizám bará hí mubáarak hai. Agar sári dunyá ke tamám khándán aise hí hote, to Bihisht kí sí khairiyat aur khushhá'í bani Ádam men pái játí. Ziná se khándán barbád hote, aur larcon ke liye behadd khará-bí aur abtarí kí hálát hotí hai. Ziná kí ráh men mard aur 'aurat najis aur nápák hote hain. Un kí khará-bí aur gandagi ke asar se un kí auláa behadd badnasibí men giraftár hotí hai. Un ke liye un ká paidá na honá bihtar hotá. Zínákár khándán ke jání dushman hain, aur us ke intizám kí neo ko ukhárkar dúr phenkte hain. Khándánon ke liye sátwen hukm men aisi barbádí se panáh miltí hai. Jahán tak us kí ta'míl ho khándán salámat rahte hain.

2. *Ziná men shahwatparastí kí lagám qhílí kí játí hai, aur andarúní gandagí hotí hai.*—Is khará-bí men burí se burí khwábishen gálib áti hain. Ziná kí hawá aur táríki men sári akhláqí fazílaten barbád hotí hain. Pák Kalám ke bayánát men ziná bure se bure 'amal kí fihrist men kiyá játá hai. Goyá us ke sáthlon kí khará-bí se us kí behadd burái záhir kí játí hai. Ziná hí ká bayán pesh thá, jab Khudáwand ne farmáyá, kí "Agar

terí dahní ankh ya dahní hath tujhe thokai khilve, to unhen níkal ya katkar phenk de " Matí 5 29, 30 Zina ká anjam Jahannam hai

18. *Sátwen hukm kí tukumíl men koun sí bíteen शामिल हैं?*

1. *Kisí halat men zina yá harámkarí ká fíl na hone páu* — Kitní hi azmaish kyun na ho, par is haal nák kharabí se bacha rakhna hai Zikr ho chuka hai ankh yá háth ka nuqsán uthana zina ke karne se bihtar hai Is gunah se Yusuf goya ján lekai bhaga Hifázat aur pakízagi jan se bihtar hai. Aise gunah ke muqabale men maüt ko nachiz samajhna चाहिये.

2 *Burí nigáh se mahfúz rahná zarúr hai.* — "Jis kisi ne burí khwahí h se kisi 'aur t par nigah ki, wuh apne dil men us ke sath zina kar chuka " Matí 5 28. Aisi nigah wuh ráh hai jis se admí fíl tak pahunchtá hai, aur is ke 'aláwa aisi khwahish ki nigah ap dil men aludagi paida karti hai. Fíl ká mauqa' na mile bhí, par burí nigah se ziná ki barbádí aur paresháni hasil hoti hai

3 *Vápák khiyálon se bache rahná zarúr hai* — Aise khiyál badfílí ki taswiron kí manind hain, jo tángi jae aur kof dekhá kare. Najis khiyálon se najis khwa bishen paidá hoti hain aur badfílí ki tayari milti hai Jab khiyálan najis taswiron se kam ho, to badfílí se mahfúz rahná dushwar hotá hai Isi halat men yih hidáyat darkár rahti hai, ki "Apne dil ki baari se baari khabar dári kar, ki zindagáali ká anjam usi se hai " Ams. 1 23. "Khudá kí marzí yih hai, ki tum pák bano, ya'ni ziná-

káří se báz raho; har ek tum men se pákizagí aur 'izzat ke sáth apne zarf ko hásil karná jáne." 1 Thiss. 4: 3-5.

### 19. *Áthwen hukm men kyá talím hai?*

Áthwen hukm men chorí ki mumáni'at hai. Bunyádi k̄hiyál yihí hai, ki mál ki h̄r'e 'sta' ke liye huá kare. Insán men K̄hudá ki taraf se mál ki tahsíl aur isti'amál ki liyáqat aur árzú páijátí hai. Baní Ádam ki k̄hush hálí aur kámyábí isí bāt par munh-sir rahtí hai, ki yih liyáqat kám áe, aur yih árzú púrí ho. Aisi liyáqat aur árzú ke sabab se ádmí mihnat o mashaqqat ko qabúl karte hain, aur bihtari kī sūrat hásil hotí hai. Jab mál ki tahsíl aur isti'mál ki k̄hwáhish púrí ho sake, jo baḥkar árám aur k̄hushí ká tajriba milá hai. Jab aisi k̄hwáhish púrí hone se digar logon ke zulm aur shawárat ke sabab rokí jáe, to ádmí pasthálí men giraftár hote hain. Jab faslen háth men na áyá karen, to bone kī fikr na kī jáegi. Jab mihnat ká badla na milá kare, to kám ke karne se inkár kiyá jáegá. Jab nafa' páne kī nisbat náummedí ho to kám na karenge. Bekárí kī hálát men baní Ádam kamzór aur nikamme ho játe hain. Mál kī hifázat par, táki málík kī marzi par kám áe, insán kī bihtari mauqúf hai. Mál ke kamáne aur rakhne aur isti'mál karne men púrí ázádagí honí chāhiye, basharte ki dígar ashk̄hás ká haqq na mārā jáe. In báton kī nisbat sab ko ek sá mauqa' milná chāhiye. Tamám logon men mál kī bábat báhami hifázat zarúr hai. Yúñhi K̄hudá kī marzi púrí kī jáegi, aur sab ke liye k̄huskhálí kī sūrat hogí. Mál ke haqq men bhí K̄hudáwand kī hidáyat hai, ki "Jo

kuchh tum cháhte ho, ki log tumháre sáth karen, wuhí tum bhí un ke sáth karo" Matí 7: 12. Chori aur lút men zail kí buráiyán shámil hain.

1. *Khudá ká gunáh kiyá játá hai.*—Us ki hidáyat ká khulása yih hai, ki tamám baní Ádam mál ke hásil karne ká láiq mauqa' páen, aur jo háth áe málik kí marzi aur khusbí par sarf kiyá jae. Chori se iláhi hidáyat aur intizám tál diyá játá hai. Isí hálat men chori Khudá ká gunáh hai.

2. *Chori se mál ke málik ká gunáh kiyá játá hai*—Na sirf us ká mál judá kiyá gayá, balki us kí baṛi beqadri kí gai. Agar chor dunyá par gálib áte, to tamám qaumen káminapan aur pasthálí men giraftár ho játín. Agar choron kí kámyábi púri hotí, to báqi logon ko be hadd dukh taklif milti. Chori ká kám hamjinson ká sakht gunáh thahartá hai.

3. *Chor khud niháyat hí nikamme aur bure ho játe hain.*—Chor ke peshe men behadd káminapan aur zillat pái játí hai. Us ke 'asar se sári fazilaten aur nek-khaslaten barbad hotí hain. Mihnat, mashaqqat buzurgi aur barái kí ek kháss shart hai, aur chor is shart ko radd karte hain. Chor apne khiláf sakht gunáh karte hain.

20. *Kaun sí aur buráiyán chori kí mánind hokar áthwen hukm men mana' kí játí hain?*

Sáre kám jin se hamjinson ko mál ke báre men nuqsán pahunchtá hai chori se kháss ta'alluq rakhte hain, aur áthwen hukm men un kí mumáni'at shámil hai. Zail kí misálen káfi hongí.

1. *Fareb aur dagábázi se apne liye nafa' hásil karná.*—Jab mál kí tahsíl men fareb aur dagábázi ho, to jis qadr ek ko nafa' mile usí qadr दूसरे को नुqsán पहुँचegá. Ek ko yún chori ká sá mál háth áyá, aur दूसरे ká mál chori men gayá. Jab náp aur tol men kam diyá jae, to chori kí sí burái húi. “Makr kí tarázú se Kḥudáwand ko nafrat hai.” Ams. 11: 1. Kḥaríd o farokht men wájibi bháo ko barháná yá ghaṭáná jab denewále yá lenewále láchár hon, chori ke se kám karná hai.

2. *Jab kám kí kamí aur mazdúrí kí beshí, yá kám kí beshí aur mazdúrí kí kamí ho, to chori kí sí burái húi.*—Málikon aur naukaron yá mazdúron ke darmiyán aisi burái kí nisbat ázmáishen bahut hai. Jab púri imándári aur dayánatdári ke sáth donon ek दूसरे के हाqq में अपने faráiz ko adá karen, to chori kí sí burái se hifázat hásil hogí.

3. *Jab qarzdári kí 'ádat ho, aur adá karne kí nisbat gáflat aur befkri gálib rahe, to chori ká sá gunáh hotá hai.*—Jab hí qarz के adá karne के iráde में farq paidá húa aur gáflat shurú' húi, to aise mál के rakhne में chori kí bú maujúd húi. Jab qarz के lene में adá karne ká iráda húa hí nahín, to us के lene में aur chori karne में sirf nám ká farq húa. Adá karne की bábat inkár karná, yá ṭálte jáná, chori के kám पर muhr karná hai.

4. *Kamzoron aur jáhilon ko lúṭná chori kí kám hai.*—Jab kisi qaum yá guroh में be'ilmí aur láchári ho, to kitnon को ázmáish hai, kí un के zari'a se अपने liye náhaqq nafa' nikálen. Kḥudáwand zoráwaron पर farz



ṭhahrátá hai, ki kamzoron ko nuqsán se mahfúz rakhen. Jab muháfizat ke 'iwaz wuh lúṭe jáen, to saḡht zulm húa aur áṭhwán hukm torá gayá. Aise zálimon par Kḥudá ká gazab bharaktá hai. Mál ki nisbat har taur se insáf aur dayánatdári sab ko ḍarkár hai, ki chori ke jurm se mubarra rahen.

## 21. *Nawen hukm kí ta'lím kyá hai?*

Nawen hukm men jhúṭhí gawáhí kí mumáni'at hai. "Tú apne paṛosi par jhúṭhí gawáhí mat de." Yih hukm neknámí kí hifázat ke liház se diyá gayá. Jahán tak kisi men rástbázi aur sadáqat maujúd ho, to neknámí ká haqq bhí páyá játá hai. Jhúṭhí gawáhí, jab us ká maqsad púra ho, neknámí ko barbad kartí hai. Jab mál kí bábat jhúṭhí gawáhí di jae, to garaz yih hai ki aisá mál dúsre ká haqq hai, aur wuh jis ke pás hai fareb ke sabab se rakhtá hai. Jhúṭhí gawáhí se haqíqí málík dagábáz ṭhahráyá játá hai. Jhúṭhí gawáhí se kitnon ne ján ká nuqsán bhí uṭháya, aur subút pahunchá ki un kí mant men insáf púra húa. Jab jhúṭhí gawáhí se kisi ká mál liyá gayá, to chori hui. Jab ján se koí yún mará gayá, to ḡhún ká jurm húa. Lekin chori aur ḡhún se yih baṛhkar gunáh kiyá gayá, ki pahle neknámí halák kí gai. Neknámí mál aur ján se ziyáda beshqímat hai. "Neknám begayás ḡhazáne se ziyádatar pasand kiyá jae." Ams. 22: 1. Jab neknámí játi rahe to dushwár hai, ki baní Ádam láiq taur par zindagí ke kám ko anjám den. Neknámí ke bagair ádmí apne paṛosíon ke darmiyán barakat ke bá'is nahín ho sakte hai. Aisi hálát men jhúṭhí gawáhí se

koí bhí gunáh bará na hogá. Nawen hukm se sab par farz ṭhahráyá gayá, kí hamjinson kí neknámí kí hifázat karen. Jab tak rástbází kí ráb men chalen, tamám baní Ádam neknámí ke haqqdár hote hain. Is bare hukm kí ta'míl men wuh muhabbat darkár hai, “jo badgumání nahín kartí.” 1 Kur. 13: 5.

## 22. *Daswen hukm kí ta'lim kyá hai?*

Daswen hukm men lálach kí mumáni'at hai. Lálach men do báten shámil hain. Pahlí, un chizon kí khwáhish hai jo Kḥudá kí marzí se hamácrí mírás se báhar hai. Jab hamen kisi chiz ká dená Kḥudá ko manzúr nahín hai, to us kí khwáhish nájáíz aur mana' hai. Dúsrí un chizon kí barḥkar khwáhish jin kí tahsíl aur isti'amál rawá hai. Aisi chizen dunyáwí aur jismání hotí hain. Jab un kí aisi barí khwáhish ho, kí Kḥudá aur us kí bádsháhat se koí mahrúm rabe, to lálach gálib áyá. Lálach men tin kháss aur barí buráiyán shámil hain.

1. *Be-i'atigádí us kí jar hai.*—Kḥudá insán ká Parwardigár hai. Sab ke liye us ke khazáne men káfi hai. Jab zarúrí aur ṭhahrái húi sharten púrí kí jáen, to tamám baní Ádam kí sári haqqí ihtiyájen rafa' kí játi hain. Kisi sachchí zarúrat kí nisbat bhí Kḥudá befikr nahín hai. Jab lálach gálib áe, to ádmí apní hájaton kí rafái ke liye Kḥudá par tawakkul aur bharosa nahín rakhte. Wuh us kí marzí aur intizám se báhar dunyáwí khazána cháhte hain. Aise khazáne kí khwáhish se Kḥudá dúr kiyá játa hai. Is bát men lálach butparastí kí mánind hai, aur isí sabab se wuh butparastí kahláti bhí hai. Kul.

3: 5. Lálach men be-i'tiqádí aur bagáwat gálib rahtí hai.

2. *Lálach men dunyá se nájáiz muhabbat hai.*—

Jismání aur dunyáwí chizen kamqadr aur chandroza hain. Un kí kháss khidmat jism hí se ta'alluq rakhtí hai. Rúh hokar insán ko kháss kám ásmání ashyá se hotá hai. Un kí barí mirás Khudá kí bádsháhat hai. Lálach baní Ádam ko is beshqímat mirás se judá kar ke un chizon kí muhabbat men giraftár kár detá hai jo nikammí aur be-ṭhikáná hain. Khwáb kí tarah dunyá kí chizen játí rahtí hain. Uh kí maujúdagi aur isti'mál se insán kí barí barí ihtiyájen rafa' nahín hotín, aur jab wuh apne waqt par játí rahen, to kangáli hí báqí rahtí hai. Is bát men lálach butparastí kí mánind hai, kí wuh shai jo Khudá ke 'iwaz ma'búd ṭhahráí játí aise martabe kí ek bhí khúbí nahín rakhtí. Lálach men nuqsán ke siwá koí bát bhí nahín miltí. Us kí burái behadd hai.

3. *Lálach aur beshumár buráiyon ká chashma hai.* —“Lálach har qism kí burái kí ek jar hai” 1 Tim. 6: 10. Wuh len den men fareb aur dagábázi ká sabab hai. Chorí aur lúṭ us kí aulád hai. Wuh zulm aur saḡhtí kí taraf ubhára kartá hai. Usí ke sabab se sharáb-kháne aur afimkháne khòle játe aur khule rahte hain. Har tarah kí harámkárí us ká phal hai. Aksar laráiyán usí ke sabab se hotí hain. Lálach kí ráh men khúnrezi kasrat ke sáth hotí hai. Dunyá kí naját men barí se barí rukáwaṭ wuhí hai. Yih hukm dason ke ákhir men miltá hai, par us kí baráí auron se mutlaq kam nahín hai. Jab

daswen hukm par 'amal ho, to sab ki takmil jo báqí hain  
ziyáda ásán hogí.

## BÁB XVIII.

### Masíhí Kalísiyá.

#### 1. *Masíhí kalísiyá kyá hai?*

Haqíqí aur zinda kalísiyá unhíñ logon kí jamá'at hai, jo ímân lákar Masíh se mel rakhte hain, aur jis ke shuraká usí kí rúhání zindagí men us ke shámilhál húe hain. Yúnání nám *ekklesia* hai. Us ke lafzí ma'ne *báhar buláe húe* hain. Duniyá men goyá bedíní aur gunáh kí jamá'at bhí maujúd hai. Yísú' ke kafáre ke sabab se naját ká paigám badkaron ke guroh men sunáyá játá hai. Us guroh men se jo log sunen aur Munjí ko qabúl karen mu'áfi aur rúhání zindagí páte hain. Wuh naí zindagí pák aur ásmání hai. Jitnon ne us paigám ko qabúl kiyá, wuh us puráne guroh men se judá kiye gae, aur naí jamá'at men sharík húe. Wuh naí jamá'at K̐hudá kí bádsháhat ke andar hai, aur us ke shuraká K̐hudá ke farzand hain. Yih naí jamá'at K̐hudáwand kí sachchí kalísiyá hai. Us men se beshumár ásmán par jalál yáfta húe, aur báqí zamín par larái ke khet men zindagí ke kám ko anjám de rahe hain. Duniyá ke nábálig, jo ab tak nekí badi ká im-tiyáz nahin kar sakte, kalísiyá kí naí zindagí ke wáris hain. Agar un kí yih mirás játí rahe, to us ká sabab wuh gunáh hogá jo ánewále siyánapan ke zámáne men kiyá jae. Apní mirás par qábiz honá uur us men qáim rahná unhíñ ke íkhtiyár men hai. Ek aur taur par bhí

kalisiyá lafz ká isti'mál kiyá játá hai. Un men se jo nám ke taur par Masíhí hain dunyá men mukhtalif guroh yá jamá'aten hotí hain. Jab k̄hiyálan in sab ká majmú'a pesh kiyá jae, to Masíhí kalisiyá kahláte hain. Jab is taur par yih lafz musta'mal ho, to kalisiyá ek bare jál kí mánind hai jo samundar men dálá jae aur us men achchhi aur buri machhlián donon us men samá jae. Is barí kalisiyá ke zari'a se dunyá ke rástbázon men shumár zahir nahin hotá. Us ke kitne maujúda shuraká rúhání zindagí se mahrúm rahe. Us se báhar bhí kami beshí ke sáth naját-yáfta páe játe hain. Haqíqí kalisiyá aur záhiri kalisiyá kí ta'dád men bahut sá farq hogá.

## 2. *Dunyá men kalisiyá kí kyá zarúrat hai?*

Khudáwand baní Ádam ko fardan fardan naját bakhsh-tá hai. Ek taur par naját yáfton men se ek ek shakhs goyá akelá hokar rúhání zindagí kí tahsíl kí sharton ko púra kartá, aur thahráí húi k̄hidmat men us zindagí ko basar kartá hai. Khudáwand ke shágird goyá akele akele us ke sáth chalte hain. Un men aur Masíh men báhamí sharákat hotí hai jis men koí digar shakhs daḡhl nahin pá saktá hai. Lekin muqaddason ke darmiyán bhí bare mubáarak mel aur rifáqat ká tajriba miltá hai. Wuh k̄háss taur par milkar bhí Khudáwand ke sáth sharákat rakhte hain. Masíh ke pairaon men aisi báhamí suhbat darkár bhí hotí hai, kí rúhání zindagí qáim rahe aur barḡtí jae. Aisi zarúrat kí nisbat zail kí báten gaur-talab hain.

1. *Ek ek imándár men kalisiyái rifáqat aur sharákat kí ihtiyáj páí játí hai.*—Rúhání zindagí men

aisi sangat kí barí árzú hotí hai. Aisi árzú is zindagí kí khássiyaṭ meṇ shámil hai. Yih árzú ihtiyáj ká izhár hai. Rúhání zindagí meṇ muhabbat bádsháhí kartí hai. Wuh Khudá kí taraf farzandána muhabbat hai. Naját ke ham-miráson kí taraf wuh barádarána ulfat hai. Jis qadr aisi muhabbat ho, usi qadr mahbúbon kí ihtiyáj hotí hai. Kalisiyá kí sharákat meṇ is ihtiyáj kí rafáí ká zarí'a miltá hai. Rasúlon ke 'aqíde meṇ yih qaul shámil hai, kí "Main i'tiqád rakhtá hún...muqaddason kí rifáqat par." Zamána be zamána aisi rifáqat kí zarúrat baní rahtí hai.

2. *Kháss taur par kalisiyái rifáqat meṇ rúhání taraqqí hásil hotí hai.*—Yih taraqqí kalisiyá aur us ke mukhtalif shuraká donon se ta'alluq rakhtí hai. Muqaddason kí sharákat meṇ báhamí khidmat kí játi hai. Aisi khidmat karnewálon aur pánewálon donon ke liye barakat ká bá'is hotí hai. Kalisiyá insán ke badan kí mánind hai. Jism apne mukhtalif a'zá ko qúwat aur madad pahunchátá rahtá hai. Wuh a'zá badan aur báham ek dúsre kí khidmat karte hain. Sab ke sab khidmat karte hain aur páte bhí hain. Aisi bahamí khidmat sab ke wáste bhalái aur khushháli kí shart hai. Badan aur us ke a'zá ek sáth baṛhte játe hain. Isí hálát meṇ jism kí 'umdagí aur khúbsúratí mumkin hotí hai. Aisi hí báhamí khidmat aur madadgári aur taraqqí kalisiyá meṇ honí cháhiye. Yihí namúna Khudáwand kí taraf se us ke bandon ko diyá gayá. Jab Khudá kí marzí púrí ho, to kalisiyá kí zindagí meṇ kámil rúhání yagánagat pái jáegi. Aisi yagánagat ká anjám bahut hí mubárak hotá hai. Mu-

qaddason, men judái, kamzori aur bephali ká bá'is húá kartí hai. Judái ki hálat men báhamí k̄hidmat aur madad mumkin nahín hotí.

3. *Jab kalisiyá men muqaddason kī sharákat púri ho, to dunyá men K̄hudáwand kī bádsháhat k̄húb phailái játí hai.*—Kalisiyá ko yih kám diyá gayá, ki dunyá kī sab qaumon ko shágird banáe. Is barí k̄hidmat men tamám imándár sharík kiye gae hain. Jab lar-ne men yagánagat púri ho, lashkar ko galba kī súrat hotí hai. Bare bare kámon men kámyábí kī aisi hí shart baní rahtí hai. Jab dunyá ke Masíhion ke darmiyán púre andáze kī sharákat aur yaktái ho, to bádsháhat kī fathmandí kī ummed hogí. Kalisiyá ke muqarrar karne se K̄hudáwand ne aise mel aur yagánagat ká intizám kiyá hai. Jab kalisiyá men rúhání sharákat púri hogí, to rúhon kī naját se K̄hudáwand ká láintihá jalál púre taur par dikhái degá.

3. *K̄hudáwand aur us kī kalisiyá ke darmiyán kaun sá rishta hotá hai?*

K̄hudáwand apní kalisiyá se 'ajíb qurbat aur mel ká rishta rakhtá hai. Zail kī misálon se yih qaul sahíh thahregá.

1. *Kalisiyá Masíh ká badan kahlátí hai.*—"Tum milkar Masíh ká badan lo, aur fardan fardan a'zá ho." 1 Kur. 12: 27. "Ham us ke badan ke a'zá hain." Ifis. 5: 30. "Ab main un dukhon ke sabab se k̄hush hún... jo us ke badan, ya'ní kalisiyá kī k̄hatir púre kiye detá hún." Kul. 1: 24. Is misál men do báten shámil hain.



1. Jaisá badan rúh ká maskan hai, waisá hí zinda kalísiyá Khudáwand ká maskan hai. Yih ta'lím barí safái se dí játí, ki Masíh apnē men sukúnat kartá hai. “Masíh mujh men zinda hai.” Gal. 2: 20. “Masíh jo jalál kí ummed hai tum men rahtá hai.” Kul. 1: 27. “Is sábab se main Báp ke áge ghuṭne tēktá hún,...ki imán ke wasíle se Masíh tumháre dílon men sukúnat kare.” Ifis. 3: 14, 17. Apní kalísiyá men sukúnat pákar aur us sukúnat ko qáim karke Khudáwand naját ke kám ko anjám detá játá hai. 2. Badan insán kí rúh ká wasíla hai, jis se wuh apná kám púrā kartí hai. Yúnhin kalísiyá ko apnē íkhtiyár aur qabze men lekar Yisú' us ke wasíle se dunyá men apná kám kartá rahtá hai. Insán kí rúh kí kámyábí zindagi bhar badan ke isti'mál par munhasir rahtí hai. Badan ke bagair wuh beshumár báton men láchár rahtí hai. Yisú' Masíh kalísiyá ke bagair bhi apní qabúl kí húi khidmat men kámyábí nahín pá saktá hai. Wuh aur kalísiyá ham-khidmat hain. Agar kalísiyá kamzor aur bewafá ho, to Khudáwand ke kám men barakat kí kamí hogí. Jab kalísiyá wasíla hokar púri liyáqat aur zoráwari rakhtí ho, to Masíh dunyá par bará galba hásil kartá hai. Kalísiyá kí rúhání zindagi kí ma'múri darkár rahtí hai, ki wuh Masíh ke sáth apní a'lá khidmat ko púrā kar sake, aur us ke kám ko na roke.

2. *Kalísiyá Masíh kí dulhan kahlátí hai—* “Firishte ne ákar mujh se kabá, ki idhar á, main tujhe dulhan, ya'ní Barre kí biwi, díkháún.” Muk. 21 : 9. Jalál-yáfta kalísiyá se muráá thí. Amání aur suhále

Yarúshalem ke zarí'a se tashbíhí taur par kalisiyá ká jalál záhír kiyá gayá. Wuhí kalisiyá Yísú' kí dūlhan aur bíwí kahlátí hai. Paulus rasúl bhí isi misál ká isti'mál kartá hai. "Main ne ek hí shauhar ke sáth tumhári nisbat kí hai, táki tum ko pákdáman kúnwári kí mánind Masíh ke pás házir karún." 2 Kur 11: 2. Shádí kí misál se wuh rishta jo kalisiyá aur us ke shuraká Munjí se rakhte hain záhír kiyá játá hai. Is misál se kháss taur par do báten raushan kí játí hain. 1. Wuh rishta kámil muhabbat ká hai. "Masíh ne kalisiyá se muhabbat karke apne ap ko us ke wáste maut ke hawále kar diyá; táki us ko kalám ke sáth pání se gusl dekar aur sáf karke muqaddas banáe, aur ek aisi jalálwáli kalisiyá baná ke apne pás házir kare, jis ke badan men dág, yá jhurri, yá koí aur aisi ohiz na ho; balki pák aur be'aib ho." Ifs. 5: 25-27. "Jaise Báp ne mujh se muhabbat rakhi, waise hí main ne tum se muhabbat rakhi." Yúh. 15: 9. Khudá ke farzandon ke liye aisi hí muhabbat ásúdagí-bakhsh hotí hai. Agar kam hotí to rúhání serí na miltí. Is misál men kámil itminán ká paigám páyá játá hai. 2. Byáh kí misál se Khudá-wand aur kalisiyá kí báhamí zindagí kí 'ajíb yagánagat záhír kí játí hai. Jab wuh báhamí zindagí púre andáze kí ho, to jo kuchh shauhar ká wuh bíwí ká, aur jo bíwí ká wuh shauhar ká hotá hai. Donon goyá sab kuchh dete aur sab kuchh lete hain Yúnhin Masíh men hotá hai. Wuh ma' púrí mirás kalisiyá ká, aur kalisiyá apní púrí liyáqat samet Masíh kí hai. Jo kuchh Munjí apnon ko de wuh usí kí marzí par aur usí kí khidmat men sarf ka-

rengē. Khudāwand apnī ummat ko apne jalāl o kamāl men sharīk kar letā. Kalisiyā apne āp ko Masīh ke liye maḵsúsiyat men qáim rakhtī hai, aur us kí bādsháhat ke liye apnī jaláli zindagī ko basar kartī rahtī hai. Donon goyā apne dene lene men behadd saḵhāwat aur kusháda-dilí zāhir karte haiṅ. Khudāwand ko ḵhushí hai, kí kalisiyā púrí mirás páe, aur kalisiyā ká faḵhr aur jalāl hai, kí sárá páyá húá wirsa Khudāwand ke liye kám áe. Báhamí milkiyat goyā sarásar donon kí hotí hai.

3. *Ohand misálon se zāhir kiyá jātá, kí kalisiyá kí ḵhairiyat aur ḵhushhálí Masīh par munhasir rahtí hai.*—Munjí ásmání Yaráshalem ká núr hai. Kalisiyá se murád hai. Zamín kí kalisiyá bhi usí núr kí muhtáj rahtí hai. Yisú' ráh aur darwáza hai jin ke isti'mál se rástbáz Báp ke huzúr men dáḵhil hote haiṅ. Apnon kí rúhání parwarish aur serí ke liye wuh ásmání roṭí hai. Áb i hayát kí tahsíl ke liye wuh mári húi chaṭán hai. Usí men se goyá zindagí ke pání ká daryá phúṭ nikaltá aur bahtá rahtá hai. Muqaddason kí rúhen Masīh hí se mulabbas hotí haiṅ. Usí kí sangat men wuh jáme milte haiṅ jin ke pahinne se husn aur árám hásil hote haiṅ. Apnon ke wáste Masīh 'álíshán aur ásmání 'imárat kí mánind hai, jis men abad ul ábád un kí sukúnat baní rahegí. Wuh Khudá kí taraf se muqaddason ke liye hikmat aur rástbází aur aur pákízagí aur maḵhlási ká chashma hai. Wuh angúr ká daraḵht hai, aur us ke shágird dálíán haiṅ. Donon men zindagí ek hí hai. Phaldári ká imkán usí men baná rahtá hai. Usí se kalí-

siyá ki sári ihtiyáj rafa' kí játí, aur zindagi kí ma'múri qáim rahtí hai. Us ke bagair us ke log kuchh nahín kar sakte hain.

4 *Kalísiyáen sone ke chirágdán kyún kahlátí hain?*

Mukáshafá ki kitáb men kalísiyáen sone ke chirágdán kí tashbíh se pesh kí játí hain. : "Main ne sone ke sát chirágdán dekhe. Aur un chirágdánon ke bích men ádamzád sá ek shaḡhs dekhá.... Wuh sát chirágdán sát kalísiyáen hain." Muk. 1: 12, 13, 20. Ádamzád sá wuh shaḡhs Yisú' hí thá. Chirágdánon kí tashbíh kalísiyá kí baṛí ḡhidmat se ta'alluq rakhtí thí. Us kí nisbat do báton ḡháss gaur ke laiḡhain.

1. *Kalísiyá rúhání núr kí hásil karnewálí hai.*— Yihí chirágdán kí pahli ḡhidmat hai. Wuh tel ko samá letá, aur goyá battí ko qabúl kartá hai. Tab ág ke shu'la ke lagáne se wuh jalne lagtá hai. In tín chízon ke hásil karne se núr kí shart púri kí játí hai. Yúnhín kalísiyá sharten púri karke rúhání núr hásil kartí hai. Kalísiyá ke shuraká mile húe goyá ap hí chirág kí battí hain. Bhare húe tel se Rúh ul Quds murád hai. Wuh ádamzád sá shaḡhs Rúh ká baḡhshnewá'á hai. Ág ká shu'lá bhí Rúh ul Quds kí tashbíh hai. Rúh ke in'ám aur kám se kalísiyá núr ká wasíla bantí hai. Us ke tamám zinda shuraká is tajribe men sharákat páte hain. Isí hátat men kalísiyá dunyá ká núr hai. Rúhání zindagi hí núr kahlátí hai. Yuh. 1: 4. Núr kí beshbahái un báton se záhir hai jo us men shámil hain. 1. Núr Ḳhudá

aur us ki bádsháhat ki pahchán hai. **K**hudá ko jánná dunyá bhar men a'lá aur afzal 'ilm hai. Muqaddason men yih núr barhtá játá aur waqt par kamál tak pahunchegá. 2. Rúhání núr rástbázi aur pákízagi hai. Gunáh aur us kí najásat báhar ká andherá hai. Núr men chalná gunáh par gálib áná, aur nekokári par qáim rahná hai. Núr ke farzand banná ásmán ke rúhání aur akhláqí namúne par banná hai. 3. Núr wuh ásmání khushi hai jo **K**hudá-wand apnon ko bákhshatá hai. Yih khushi samajh se báhar aur jalál se bhari hai. Gunáh ká 'azáb táríki hai. Núr **K**hudá ke farzandon kí mirás men shámil rahtá hai. In tén báton ká núr hásil karná kalisiyá aur us ke tamám shuraká ká ek bahut bará kám hai.

2. *Kalisiyá kull baní Ádam ke liye núr ká wasíla hai.*—Chirág apne liye nahin chamakte hain. Ás pás ki bhíron men roshní ko pahuncháná us kí thabráí húi khidmat men shámil hai. Kalisiyá dunyá ká núr hai. Jo shahr pahar par basá húa hai ohhip nahin saktá. "Isí tarah tumhári roshní ádmion ke sámhne chamke, táki wuh tumháre nek kámon ko dekhkar tumháre Báp kí, jo ásmán par hai, barái karen" Matí 5: 16. Wuh kám jo haqíqatan nek aur rást hain **K**hudá ki barái ká izhár hain. Dunyá kí sárí qaumon ko yún roshan karná kalisiyá kí barí khidmat hai. Sachhí ta'lim ke dene aur us par 'amal karne se is kám ko anjám pahunchegá. Dunyá kí khairiyat aur khushháli aisi ta'lim kí tahsil aur isti'mál par munhasir hai. Apní rúhání khidmat se kalisiyá apne h amjinson men se sab ko jo **K**hudáw and ke tábi' ho jáen

apní rástbázi aur pákízagi men sharík kar leti hai. Us ki du'á aur koshish se kasrat ke sáth log rúhání zindagi ko hásil karte hain. Yih zindagi ásmán ki bádsháhat kí zindagi hai. Yih zindagi kalisiyá men jagah pákar us khamír ki mánind hai jo áte men miláyá gayá aur waqt par sab khamíra húá. Kalisiyá ká buláwa hai ki apne núr se sári dunyá ko núrání kar de.

5. *Masíhí kalisiyá par apne shuraká kí nisbat kawn se kháss faráiz hain?*

1. *Sab ko maqdúr bhar díní ta'lim dení farz hai.*—K̤hudáwand ke sáre log shágird hí hote hain. Kalisiyá madrase kí tarah hai Us ke díní hádi ustád hain. Sikhne ká zamána maine ke waqt tak pahunchtá hai. Rúhání aur aḡhláqí tarbiyat par rúhání aur aḡhláqí zindagi ká andáza mauqúf rahtá hai. Rúhání 'irfán ke hásil karne par Pák Nawishte bará zór dete hain. “K̤hudá ki pahchán men barhte jáo.” Kul. 1: 10. “Hamáre K̤hudáwand aur Munji Yisú' Masíh ki pahchán men barhte jáo.” 2 Pat. 3: 18. “Ham har ek shaḡhs ko kamál dánái se ta'lim dete hain, táki ham har shaḡhs ko Masíh men kámil karke pesh karen.” Kul. 1: 28. Kalisiyá ki har ek jamá'at men kháss ta'lim ke kám ki barí zarúrat baní rahtí hai. Sande Iskúlon aur tarah tarah kí sabháon aur jalson ke jári karne aur qáim rakhne se kalisiyá-is bát ko záhir kartí hai, ki is kám par zor diyá játá hai. Kalisiyá kí 'anqarib sári khidmat kami beshi ke sáth ta'lim se ta'alluq rakhtí hogí. Ta'lim dene men baḡl gairatmandí aur musta'iddí dárkár rahtí hai,

2. *'Ibádat i 'ámm ká intizám karná aur qáim rakhná.*—Rúhání 'ibádat kalisiyá ki zindagi hai Jab 'ibádat i 'ámm ko láiq anjám diyá jae, to K̲hudá kí shará-kat aur rifáqat men̄ barí madad milti hai. 'Ámm Masíhí aisi madad ke bare muhtáj rahte hai. Aisi 'ibádat se rúhání taraqqi kí kháss súrāt hoti hai.

3. *Thahrái húi rasmon ko adá karná.*—Kháss zarúrat hai, ki 'Ashá i Rabbáni ká isti'mál sanjídagi aur durustí ke sáth húa karé. Yih mu'azziz rasm 'ibádat aur rúhání ta'lím se kháss ta'alluq rakhti hai. Jab láiq taur par wuh máni jae, to rúhání taraqqi ká bá'is hoti hai,

4. *Pásbání aur báhami nigahbání kí zarúrat hoti hai.*—Báhami nigahbání rúhání zindagi ká izhár hai. Mumkin nahin̄ hai, ki haqíqí dindár apne bháion kí nisbat be-fikr rahen Zoráwaron par farz hai, ki kam-zoron ke báron ko halká karen. Pásbánon ká intizám karná kalisiyáon kí khidmat men̄ shámil hai. Jab pásbán dánishmand aur rúhání hon, to 'un kí khidmat se kalisiyá ke shuraká ko barí madad hásil hoti hai. Aison kí ihtiyáj barí aur qáim hai. Mubáarak hai wuh pásbán jo gairatmandi aur wafádári ke sáth apne bare kám ko an-jám den.

6. *Kalisiyá kahán tak apne shuraká par iḡhtiyár rakhti hai?*

Iḡhtiyár ke isti'mál se kalisiyá ká kám ziyáda nahin̄ hai. Us kí barí aur kháss khidmat rúhání hidáyāt aur madad se ta'alluq rakhti hai. Lekin rúhání bádshábat kí bihtari aur fathmandi ke liye kisi qadr iḡhtiyár to kalisi-

yá ko diyá gayá. Wuh dānāí aur tajribakārí aur qúwat ká iḡhtiyār hai, aur ḡhāss kar un par us ká isti'mál hotá hai jo in ḡhúbion se kami beshí ke sáth mabrúm rahe. Aise iḡhtiyār kí maujúdagi aur isti'mál Pák Nawishton kí ta'lím se milte hain. "Apne peshwáon ke farmánbardār aur tábí' raho, kyúnki wuh tumhári rúhon ke fáide ke liye un kí tarah jágte rahte hain, jinhen hisáb dená paregá." 'Ibr. 13: 17. Yih iḡhtiyār bid'atí ta'lím aur ná-láiq raftár guftár se nisbat rakhtá hai. Jab shuraká badkárion men giriftár hon, aur naját aur maḡhlasi kí ráh se judá ho jáen, to kalísiyá iḡhtiyār rakhtí hai, ki aison ko ḡhárij kar de. Matí 18: 17. Aise iḡhtiyār ká isti'mál mauqa' on par bahut zarúr hai, ki kalísiyá pák aur wafádár rahe.

9. *Kalísiyá kí nisbat shuraká par kaun se faráiz hote hain?*

1. *Wuh Yísú' ke gairatmand aur musta'idd shágird hon.*—Shágird se síkhnewálá murád hai. Jab ta'lím dená aur diláná kalísiyá ká ḡhāss kám hai, to shuraká ká aisá hí ḡhāss kám hai, ki dil se síkhte jáen. Síkhānewále síkhnewálon ke bagair kámyábí se zarúr mahrúm rahenge. Kitne Masíhi rúhání tarbiyat ke qabúl karne se gáfil ho kar inkár karte hain. Isí sabab se wuh kamzor aur be-phal rahte hain. Agar ḡhudá kí pahchán aur rúhání dānish kí tabsíl men púre hausala aur koshish kí tabí'at sab men pái játi, to kalísiyá kí zoráwarí aur fathmandí ḡhúb baḡh játi. Iláhi aur ásmání báton kí nisbat jáhil aur nádán rabná dunyá par kalísiyá ká galiba bahut



roktá hai. Jis qadr dīnī be-'ilmī banī rahe, usī qadr rūhānī taraqqī se Masīhī mahrūm rahenge.

2. *'Ibādat i 'āmm kī nisbat shauq aur wafādārī darkār hain.*—Aisī 'ibādat kī tajwīz aur isti'māl kalīsī-yā ke hāth men hai. Us men hāzīr aur shāmil honā tamām shurakā par farz hai. Jab Khudā ba'zon ko mānādī kī khidmat ke liye bulātā hai, to zarūr auron par farz ṭhahrātā hai, kī sun len. Sunnewālon ke bagair yih barā kām anjām nahīn pā saktā hai. Sunānā aur sunnā donon farz hain. Donon par kāmyābī munhasir hai. "Aur ek dūsre ke sāth jama' hone se bāz na āen, jaisā ba'z logon kā dastūr hai, balki ek dūsre ko nasihat kar-en." 'Ibr. 10: 25. Pūre taur par nasihat karne kā kām jama' hūā karne par mauqūf hai. Wuh Masīhī jo apnī khushī se 'ibādat i 'āmm se gair-hāzīr rahā karte hain, aksar kar ke rūhānī kamzorī men giriftār rahte hain.

3. *Wuh bāhamī khidmat jo muhabbat kī izhār hai.*—Barī kushāda-dilī se aisī khidmat ko pūrā karnā munāsib aur farz hai. Ba'z auqāt dunyāwī madad aisī khidmat men shāmil hai. Gam men tasallī, bīmārī men bāz-pursī, aur kamzorī men sambhālne kī koshish us men jagah pāti hain. Aisī khidmat kī munāsibat aur zarūrāt jism kī misāl se zāhir hotī hai. Us ke tamām a'zā ek dūsre kī yūnhi khidmat karte hain. Isī shart par badan aur tamām a'zā kī khairiyat munhasir rahtī hai. Dunyā men rūhānī madadgārī a'lā aur afzal ṭhahartī hai. "Aī bhāio, ham tumhen nasihat karte hain, kī be-qā'ida chalne-wālon ko samjhāo, kam-himmaton ko dilāsā do, kam-

zoron ko sambhálo, sab ke sáth tahammul se pesh áo.”  
1 Thiss. 5: 14.

4. *Jismání ihtiyájon ká rafa' karná.*—Díní hádison ki parwarish ke liye baní Isráel dahyakiyán dete the. Shari'at ki ma'rifat yih riwáj un par farz thahráyá gayá. Un puráne zamánon men rúhání kám ke chaláne ke liye aisi madad darkár rahti thi. Dahyakion ke dene par bará zor diyá gayá. Káhinon aur Láwion ko un se mah-rúm rakhná Kḥudá ko lúṭná thá. Mal. 3: 8, 10. Un zamánon ke ba-nisbat ab kalísíyá ki rúhání kḥidmat bahut barḥkar hai. Dunyáwí kḥazáne ki zarúrat bahut ziyáda hoti hai. Agar faráiz ke adá karne ká iráda ho, to Dahyakion se kam Kḥudá ke ganjine men na láná cháhiye. Maujúda hálát men kḥáss taur par dená lena se mubáarak hai. A'm. 20: 35. “Kḥudá kḥushi se denewále ko 'azíz rakhtá hai.” 2 Kur. 9: 7. Rúhání kám ke liye dená bíj bone ká sá kám hai. Bone men dánishmand kisán manzúr na karegá, ki bíj kí kamí ho. Bíj kí kifáyat par fasl ká andáza mauqúf hai. Injil men Dahyakion ki hídáyat to darj na ki gai, par jab zarúrat bahut barḥ gai, aur dene ká phal aisá besh-qímat hai ki púri fasl ká hausala har ek ko honá cháhiye, to kḥushi aur kusháda-dilí se denewále manzúr na karenge, ki baní Isráel se pichhe rah jáen. Kam se kam un ke barábar dená zarúr cháhiye.

10. *Masíhí kalísíyá men kḥádímán i dín ko kaun sá kám diyá gayá, aur un kí jawáb-dihí kahán tak hai?*

Wuh khidmat jo díní ustádon aur rúhání hádíon se kalisiyá men púrí kí játi hai niháyat barí aur us kí jawáb-dihí bhári hai. Kámyábi aur fathmandi ká andáza kháss kar unhín kí liyáqat aur wafádári par munhasir rahtá hai. Baní Isráel ke darmiyán bhí wuhí hál rahá. Jab káhin aur nabí aur chune húe hákim, jo Khudá ke nám se hukúmat karte the, haqíqí mard i Khudá húe, aur apne kám men dánishmand aur wafádár rahe, to díndár-on aur rástbázon ká shumár bahut barh gayá, aur sári qaum par bará fazl húá. Jab hádi aur hákim nafsání aur nikamme aur be-wafá nikle, to kull qaum ke liye wuh la'nat ke bá'is húe. Bhí kí bhí aíson kí kharábion men un kí shámil hál húin. Dín i 'Íswí men bhí, jab ustád aur hádi náláiq aur bure húe, aisí hí kharábíán nazar áin. Jab wuh muqaddas aur dánishmand aur sargarm páe gae, to un ke sáth logon ká bará guroh díndár aur rástbáz húá. 'Awámm un nás men se be-shumár ádmí apne hádíon kí mánind ho játe hain, khwáh wuh haqíqí Khudátars hon. khwáh khud garz. In báton se záhir hai, ki díní hádíon kí jawáb-dihí kaisí barí hai Cháhiye ki wuh sab sachehe mard i Khudá hon. Táki aise hon, zarúr hai ki naí paidáish unhen milí ho, ki rúhání taraqqí hásil hotí rahe, ki is barí khidmat ke liye Khudá ke buláe húe hon, ki wuh 'ilmíyat aur liyáqat kí tahsíl men mihnatkash aur mustá'idd hon, ki dín i 'Íswí kíta'límát kí gahri gahri báton se khúb wáqif hon, ki un kí kull qúwatan aur sári zindagí is barí khidmat ke liye maḵsús ho, aur barí se barí bát hai, ki wuh Rúh ul Quds se ma'múr rahen.

Jab kalisiyá ko aise dīnī ustād aur pāsban hāsīl hon, to zarūr wuh apne shurakā aur madadgāron ke wasīle barī fathmandī aur kāmyābī hāsīl karegi, aur Khudā kī bādshāhat gālīb atī jāegī aur us kā ja āl sarī qaumon par zāhir hogā.

## BÁB XIX.

### Masíhí Baptisma.

1. *Masíhí baptisma kí rasm kis tarah járí kí gai?*

Masíhí baptisma kí rasm Yisú' Masih kí taraf se muqarrar húi. Apne rasúlōn ko us ne us kí nisbat yih hidáyat dí ki "Tum jákar sab qaumon ko shágird banáo, aur unhen Báp aur Beṭe aur Rúh ul Quds ke nám par baptisma do." Matí 28: 19. Baní Isráel men, sharí'at kí hidáyat se, muḡhtalif mauqa'on par pání ká díní isti'mál kiyá játá thá. Kabhí us ke chhírakne ká, aur kabhí us men nahláne ká hukm húa. Aise isti'mál tarah tarah ke gusl kahláte hain. Gusl baptisma lafz ká tarjuma hai. Jab Masih ke zamáne men gair qaumon men se ádmí dín i Yahúd ko qabúl karte the, to baptisma pákar wuh Yahúdlon men sharik kiye játe the. Jab Yúhanná Kḡudá-wand kí ráh ko taiyár kartá thá, to us ne tauba kí maná-dí ki. Taiyár kiye húon ne us ke háth se tauba ká baptisma bhí liyá Yisú' bhí, apne shágirdon kí ma'rifat baptisma diláyá kartá thá. Jí uḡhne ke ba'd Yisú' ne goyá pání ká pahlá díní isti'mál jo muḡhtalif tariqon se húa kartá thá mauqúf kiyá, aur wuhí rasm muqarrar kí jo Masíhí baptisma kahlátí hai, aur jo Báp aur Beṭe aur Rúh ul Quds ke nám par diyá jae. Yih naí rasm bahut mu'azziz kí gai aur us ke isti'mál se kalísiyá ko barí díní ta'lím dí játí hai. Kalísiyá men kof aur díní rasm nahín hai jis'

men pání ká isti'mál kiyá játá hai. Pantekust ke din rasúl Masíhí baptisma dene lage.

2. *Baní Ádam ko baptisma ke isti'mál se kaun sí kháss ta'lím hásil hotí hai?*

Dini aur rúhání ta'lím ke libáz se baptisma ki rasm kalisiyá men jári kí gai. Is barí khidmat men wuh goyá Pák Nawishton ká shámil-hál hai. Isi barí khidmat men us kí qadr aur shuhrat káfi aur kámil hai. Us kí ta'lím akhláqí pákízagí se ta'alluq rakhtí hai. Músá kí shari'at men pání ká isti'mál rasmi pákízagí kí taraf ishára kiyá kartá thá. "Wuh jo pák kiyá játá hai apne kapre dhoe, aur pání men gusl kare; táki pák ho." Ahb. 14: 8. "Tú un ko aisá kar táki wuh pák ho jáen; tahárat ká pání leke un par chhirak, aur wuh apne kapre dhoen táki pák ho jáen." Gin. 8: 7. "Tab tum par sáf pání chhir-kúngá aur tum pák sáf hoge: aur main tum ko tumhári sári gandagí aur tumháre sáre buton se pák karúngá." Hiz. 36: 25. Rasmi pákízagí men hamesha usí kí tash-bih míltí hai jo akhláqí aur rúhání hai. Aisi pákízagí kí nisbat Masíhí baptisme men do báten záhir kí játí hai.

1. *Us kí zarúrat.*—Naját-yáfta insán kí kháss aur abadí mírás Kḥudá hí hai. Muqaddas hí aisi mírás par qábiz ho sakte hai. Nápak is mírás ke isti'mál kí liyá-qat nahín rakhte. "Mubáarak hai wuh jo pák dil hai, kyúunki wuh Kḥudá ko dekhenge." Matí 5: 8. "Páki-zagí ke bagair koí Kḥudáwánd ko na dekhegá." 'Ibr. 12: 14. Kḥudá ko dekhna us ko apná hí kar lená hai Dillí najásat andarúni bínái ko miṭá detí aur Iláhí didár

ká tajriba mumkin nahín rahtá. Akhláqí ná-pákí insán ko Khudá se judá kartí hai.

2. *Us ká wasíla.*—Jab us ká isti'mál díní aur rasmi ho to páni men hamesha Rúh ul Quds kí tashbíh miltí hai. Páni to jismání shai hai aur us ká asar jismání hí hotá hai. Wuh asar na rúh men pahunchtá aur na rúh se wuh kuchh nisbat rakhtá hai. Jismání chizon kí safái ká wuh kháss wasíla hai, aur dilí safái kí bábat us ke isti'mál men 'umda namúna miltá hai. Jaisá us ke asar se jismání safái hasil hotí hai waisá hí Rúh ul Quds kí qudrat aur kám se rúhání pákízagí insán ko miltí hai.

3. *Masíhí baptisma Báp aur Beṭe aur Rúh ul Quds ke nám par kyúñ liyá játá hai?*

Insán ko naját aur rúhání zindagí 'ináyat karní Tíñ-Ek Khudá ká kám hai. Naját-yáfta hokar baní Ádam Báp aur Beṭe aur Rúh ul Quds se muḃáarak rishta rakhte, aur in men se ek ek kí parastish aur bandagí karte rahte haiñ. Tamám muḡaddas insán Pák Taslís kí mirás men shámil haiñ. Zail ke bayán se áshkárá hogá ki ek ek ke nám par baptisma dená munásib hai.

1. *Kháss taur par insán kí naját kí tajwíz aur wasíle Khudá Báp kí taraf se haiñ.*—Lá-intihá muhabbat ke sabab se Báp ne apná iklautá Beṭá baḡhshá kí insán ká Munjí ho. Baḡhshe jáne ke bagair Beṭe kí ámad na hotí. Rúh ul Quds ká in'ám Báp kí taraf se aur Beṭe ke wasíle diyá gayá. "Main Báp se darkhwást karúngá aur wuh tumhen dúsrá Madadgár baḡhshegá ki abad tak tumbáre sáth rahe." Yúh. 14: 16. "Pas Yisú'

Khudá ke dahne háth se sarbuland hokar aur Báp se wuh Rûh ul Quds hásil karke, jis ká wa'da kiyá gayá thá us ne yih názil kiyá jo tum dekhte aur sunte ho." A'am. 2: 33. Rûh ul Quds ke nazúl se garaz thí. Muqaddas kiye hûe insán Yisú' ke sáth Khudá ke farzand hote hûn Yisú' kí khidmat men apnon par Báp ko zâhir karná shâmil hai. "Main sáf sáf tumhen Báp ki khabar dúngá" Yûh. 16: 25. Muqaddason kí sharákat Báp aur Beṭe donon ke sáth hoti hai. 1 Yûh. 1: 3. Rúhání zindagi men tawakkul aur muhabbat ke sabab se wuh "Abbá, ya'ne Ai Báp," pukárte hain. Rom. 8: 15. Jab baptisma samajh aur sachcháí ke sáth liyá játá hai to Báp se beṭon ká rishta aur tajriba hásil hotá hai. Is hâlat men Báp ke nám par baptisma dená aur lená bahut hí munâsib hai.

2. *Beṭe ke wasíle se naját kí nisbat Báp kí marzí aur maqsad púrâ kiyá játá hai.*—Mujassim aur qurbán aur jalál-yáfta hokar Beṭe ne taiyári páí kí tamám baní Ádam ko jo ṭhahráí hûí sharton par 'amal karen maḡhlasí aur hayát i abadí baḡhshe. Wuhí Iláhí jalál o kamál kí ma'múrí hai. Jab ádmí us se aisá mel hásil kar len jaisá daraḡht se dâlí rakhtí, to wuh Khudá kí taraf se un ke liye hikmat ṭhahrá, ya'ne rástbázi aur pákizagi aur maḡhlasí. 1 Kur. 1: 30. Usí men baní Ádam fazl kí ma'múrí aur aḡhláqí kamáliyat páte hain. Usí kí bád-sháhat kí daulat aur raunaq un kí mírás men shâmil hai. Rûh ke baptisme ká denewálá wuhí hai. Wuhí rûhání par-warish aur muḡfízat ká wasila hai. Tamám baní Ádam



jo manzúr karen Beṭe ko diye jāte hain ki wuh unhen apnī zāt o sifāt men sharákat baḵshe. “Main un ke liye darkhwást kartá hūn jinhen tú ne mujhe diyá hai; kyúñki wuh tere hain. Main ne un kí nigahbání kí, aur halákat ke farzand ke siwá un men se koí halák na húa.” Yúh. 17: 10, 12. Usí kí qudrat aur kám se naját kí sárfi ni'maten hásil hotí hain. Har taur se munásib hai ki najat ke tálib Beṭe ke nám par baptisma páen.

3. *Naját ke dene men Rúh ul Quds Báp aur Beṭe ká shámil-hál hai.*—Naját ke kám men Beṭe aur Rúh ul Quds ke darmiyán aisá mel hai ki unhen ek dúsre se judá honá mumkiu nahin hai. Beṭe ke kitne bare kámon men Rúh us ká ḵáss wasíla hotá hai. Rúh hí kí roshnī men baní Ádam gunáh kí ḵharábí aur ḵhatre kí pahohán aur Munjī ká dīdār páte hain. Rúh ká ek bará kám hai ki Beṭe ká jalál insán par záhir kare. Rúh hí goyá wuh pání hai jis ke isti'mál se badi kí najásat dúr kí játí hai. Rúh wuh ág bhí hai jis kí tezí ke asar se rúhání sone ká mail bhasam ho játá hai. Rúh hí men imándáron ko Báp ke pás rasái miltí hai. Wuhí muqaddason ke liye qúwat aur hikmat ká sar i chashma hai. Wuhí rúhání fathmandí aur kámyábí ke liye zoráwarí aur himmat aur har tarah kí taiyárfi 'ináyat kartá hai. Baptisme kí ta'lím men yih bát shámil hai ki Rúh se maḵsús kiye hūon kí sharákat kámil ho. Munásibat púrfi hai ki baptisme ká dená aur lená Rúh ul Quds ke nám par ho. Is mu'azziz rasm ke adá karna men Pák Taslís men se kisí ká nám bhí chhorá nahin ja saktá hai. Rúhání zin-

dagi men tamám farzandán i Kḥudá ká kám Báp aur Beṭe aur Rúh Pák se baná rahtá hai. Jab Tīn-Ek Kḥudá se sharákat ho tab hí andarúni ásúdagí aur kḥush-hálí púri hogí.

4. *Masíhí baptisma tauba se kyá ta'alluq rakhtá hai?*

Jab baptisma samajh aur sachcháí ke sáth qabúl kiyá jae to tauba kí sári bunyádí báten púri kí jáengi. Gunáh kí kḥássiyat aur kḥarábí kí nisbat Kḥudá kí dí húi rosh-ní qabúliyat páegi. Us kí najásat be-hadd aur us ká anjám halákat hai. Us ke sabab se shikasta-dílí jání jáegi. Us se nafrat aur kína díl men hogá. Gunáh ke karne se áge ko báz rahne ká puḡhta iráda baptisma lene men baří sanjídagi ke sáth záhír kiyá játá hai. Goyá Kḥudá ke rú ba rú aur maujúdá jamá'at ko gawáh karke pánewále 'ahd bándhte hain kí báqí zindagí sadáqat aur rástbází kí ráh men basar kí jáegi. Aisá 'ahd o paimán tauba se kḥáss ta'alluq rakhtá hai.

5. *Masíhí baptisma makḥsúsiyat se kyá ta'alluq rakhtá hai?*

Jab waqfiyat aur nek-niyatí ke sáth baptisma liyá jae to wuh makḥsúsiyat ká izhár ṭhahregá. Roshan-zamír aur sádiq ashkḥás aise waqt zarúr apne áp ko nae taur par Kḥudáwand ke hawále karenge kí wuh un men naját ke kám ko anjám detá jae aur kí un se us kí marzí kí takmíl húa kare. Baptisma lene men Yisú' ne kḥud apne áp ko apní baří kḥidmat ke liye nae aur kámil taur par makḥsús kiyá. Us ke namúne par us ke pairauṇ

ko chalná munásib aur farz hai. Wuh jo baptisma qabúl karke apne hí liye jíte rahen apne baptisme ko jhuṭhláte hain. Haqíqí maḵsúsiyat hí men baptisme ká maqsad púra kiyá játá hai.

6. *Masíhí baptisma naját-baḵsh imán se kyá ta'alluq rakhtá hai?*

Jab durustí ke sáth qabúl kivá jae to Masíhí baptisma us imán ká izhár bhí hai jo naját kí ḵáss shart ṭhahartá hai. Us imán men tín<sup>\*</sup> báten shámi! hain. Pahlí, kí dín i 'Íswí ke bunyádí 'aqíde sach aur barhaqq hain. Dúsrí, Masíh qabúl kiyá játá hai kí naját ke kám ko anjáu detá jae. Tísrí, Tín-Ek Ḵhudá par tawakkul kiyá játá hai kí us ke baḡe aur qímatí wa'de púre kiye jáen. Baptisma lene men jis qadr aisá imán maujúd ho, usí qadr yih rasm barakat aur fáide ká bá'is hogí.

7. *Masíhí baptisma naí paidáish se kyá ta'alluq rakhtá hai?*

1. *Jab samajh aur sachcháí ke sáth Masíhí baptisma liyá jae to naí paidáish ke páne kí sharten púrí kí jáengí.*—Yih qaul is bát se sahíḥ ṭhahregá kí aisá baptisma tauḡa aur maḵsúsiyat aur imán ká izhár hai. Agar yih tín báten baptisma lene ke 'ain waqt púrí kí jáen to us ke sáth naí paidáish zarúr hásil hogí. Agar un tín báton kí takmíl baptisma se peshtar húi to Ḵhudáwand baptisma ke liye nahín ṭhahregá. Agar baptisme ke ba'd tak yih tín báten ruki rahen un ke sáth naí paidáish bhí ruki rahegí. Un tín báton ko púra karne hí se Ḵhudáwand mauqa' pátá hai kí rúhání zindagí

'ináyat kare. Mauqa' páte hí yih mubáarak kám anjám tak pahunchegá. Kisi aur bát ke liye Munjí der na karegá. Andarúní harakaton aur na záhiri báton par naí paidáish kí tahsíl munhasir hai. Jab hí dilí taiyárí nazar áe to Khudá ke ásmání khándán men farzandon ká rishta bakhshá jáegá. Kitnon ne baptisme se peshtar ásmání zindagi ko hásil kar liyá, aur be-shumár Lúe jo baptisma lekar us zindagi se mahrum rahe.

2. *Baptisme men us aqhláqí pákízagí kí tashbíh miltí hai jo naí paidáish se hásil hotí hai.*—Insán men pák aur rást zindagi wuhí hai jo naí paidáish se maujúd ho játi hai. Naí paidáish áp gusl kahlátí hai. Titus 3: 5. Rúh kí safái us tabdílí ká phal hai jo naí paidáish kahlátí hai. Isi hálat men naí aur rúhání zindagi kí harakaton aur kámon men pákízagí gálib hotí hai. Agar nápáki kí kuchh bú aur thorí sí jareñ báqí bhí hon to Khudáwand ke fazl aur Pák Rúh ke asar se wuh dúr hotí jáengí. Púrí shifá kí tahsíl men ba'z auqát bímárí ke bíj jism men se rafta rafta khárij kiye játe hain. Rúhání zindagi barhte barhte kámil pákízagí hásil kartí hai. Shurú' se bhí mumkin nahín hai kí yih zindagi maujúd ho aur qáim rahe aur ádmí najis kámon ke 'ádí banen. Baptisme ká páná Rúh ul Quds kí tashbíh hai. Baptisma rasmi taur par andarúní pákízagí ko pesh kartá hai, aur Rúh ul Quds aisi pákízagí ká haqíqí tajriba bakhshatá hai.

8. *Kin kin ko baptisma dená rawá aur farz hai?*

1. *Un báligon ko jo tauba karke Masíh par ímán láte hain.*—Tamám Masíhí aur un ke diní hádí

muttafiq ur ráe hain ki aison ko baptisma dená cháhiye. Un ki nisbat koí suwál nahín hai.

2. *Un Wálidain ke chhoṭe bachchon ko jo imán-dár hokar kalísiyá ke shuraká hain.*—Wuh jo be-í'tiqád yá be-dín hokar kalísiyá se báhar rahte hain sachcháí ke sáth apne bachchon ko baptisma nahín dilá sakte hain. Jab unhon ne apne áp ko Khudá ke liye maḥsús na kiyá to wuh kis tarah apní aulád ko us ke pás lá sakte hain? Wuh wálidain jo rúhání zindagí ká taj-riba jánte hain, apní aulád ke liye láiq namúne bhí ban sakte hain. Sári dunyá ke ná bálig Khudáwaní ke ka-fáre ke sabab se naját ke wáris hain, aur is bát kí nisbat un ke darmiyán kuchh farq nahín hai. Lekin wuh jin ke wálidain rúhání zindagí se mahrúm rahte hain is taur par kambakht hain ki áge ko mán báp kí madad ke ba-gair unhen apne wáste ṭhahráná paregá ki Khudá kí bád-sháhat ko hásil karen yá nahín. Ímándáron aur rástbáz-on ke báre men kasrat í ráe hai ki un ke bachche baptisme ke haqqdár hote hain. Chand kalísiyáen hain jin men yih ráe qabúliyat nahín pátí, aur un men yih riwáj nahín hai. Wuh unhin ko baptisma dete hain jo yahán tak siyáne húe ki imán lákar Yisú' ko apní khushi aur marzí se qabúl karen. Un ká da'wá hai ki pahle khud-muḥtári hásil ho aur ba'd us ke baptisma dená rawá aur munásib hai.

9. *Kaun sí wajhon se ziyáda kalísiyáon ke shu-raká apne bachchon ko baptisma diláná wájib aur farz jánte hain?*

1. *Chhote bachche Kḥudá kī bādshāhat ke wáris hain.*—Unhín kī nisbat Kḥudāwand ne farmáyá ki “Kḥudá kī bādshāhat aison hī ki hai” Marq. 10: 14. Kafáre kī sárfi ni'maten un kī mirás men shámil hain. Wuh Kḥudāwand ke 'azizon men sharákat rakhte hain. Wuh sab ke sab Kḥudá kī dargáh men maqbúl i'nazar hain. Un men burái ki taraf ragbat zarúr hogí, magar jab tak siyáná hokar aur samajh bújhkar wuh badkárí ko qabúl na karen un men jawábdihí ká pata bhí na milegá. Jab láiq taur par wuh ta'lim aur tarbiyat páen to Kḥudá aur rástbázi kī taraf bhí un men kḥáss kashish pái jáegi. Kḥudāwand cháhtá hai ki wuh goyá 'aql ke khilne ke waqt hī se apní barí mirás kī barakaten hásil karte jáen. Kuchh bhí zarúr nahín hai ki wuh 'arse tak gunáh ke dūr des men apní zindagí ko sarf karen. Bachchon kī nisbat aisá ná-láiq kḥiyál bahut se Masíhíon ke darmiyán waqt ba-waqt gálib átá hai, aur us se un ko be-hadd nuqsán pahunchá. Aisi ta'lim men bará zulm sá hotá hai. Us ke sabab se kitnon par Shaitán ne fath pái aur wuh fath qáim rahí. Púrá waqt áyá ki yih bátíl 'aqída dūr kiyá jáe. Kḥudāwand kī yihí marzí hogí ki wuh bachpan hī men us kī bādshāhat ke liye maḥsús kiye jáen aur wálidain usi kī taraf se tarbiyat aur nasíhat dekar un kī parwarish aur muháfizat karen. Samajhdári kī 'umr tak pahunchkar larḥkon par farz hai ki wuh apne liye wuh 'ahd o paimán jo baptisme se ta'alluq rakhtá hai qabúl karen. Larḥkon se waqt par dunyawí wirse apne ḥabze men kar liye játe hain. Ásmání mirás bhí yúnhín

hi já saktí hai. Bachchon ke liye laptisma maḵsúsiyat kí rasm hai aur us ká riwáj munásib ma'lúm hotá hai.

2. *Jab Khudá ne Ibráhím se shorákat aur rifáqat ká 'ahd bándhá, to us ne us ke lachchon ko us men sharík kar liyá.*—Khatne men us 'ahd par Khudá kí muhr kí gai. Áth dín kí 'umr men Ibráhím kí nasl men se larḱon ká khatna húá kartá thá. Yih riwáj Khudá kí hidáyat se jári aur qáim kiyá gayá. Masíh men Khudá apní ummat se bahut bihtar 'ahd bándhtá hai. Jab bachche puráne 'ahd men sharík kiye gae, to wuh us se jo nayá aur bihtar hai kyún mahrúm rahen? Kyá, Khudáwánd Masíhion ke bachchon ká kam liház kartá hai? 'Aql se ba'id hai ki aisá ho. Khatna men nafsániyat kí rafá'í kí tashbíh milti thí. Wuhí tashbíh baptisma men bhi pái játi hai. Baptisma Masíhi khatna hai. "Masíh hí men tumhárá aisá khatna húá, jo háth se nahín hotá, ya'ne Masíh ká khatna; jis se jismání badan utará játa hai; aur usí ke sáth baptisma men dafn húa, aur is men Khudá kí qúwat par ímán lákar, jis ne use murdon men se jiláyá, us ke sáth jí bhi uthé." Kul. 2: 11, 12. Jab us purání kalísiyá men wálidain, wasíle hokar, apne bachchon ko Khudá ke liye maḵsús kar sakte, aur qabúl kiye húa 'ahd o paímán men unhen sharík jánkar tarbiyat aur nasíhat de sakte the, to zarúr Masíhi kalísiyá men bhi wálidain aisi hí a'lá aur mubáarak khidmat ko púra kar sakte hain. Mumkin na hogá ki Yisú' ne bachchon ke rúhání haqq ko ghaṭá diyá, yá wálidain kí jawábdihí aur khidmat ko kam kar diyá.

3. *Khatna pákar baní Isráel ke bachche kalísiyá men sharík jáne játe the, aur cháhiye ki Masíhíon ke bachche Masíhí kalísiyá men aisi hí sharákat rakhen.*—*Kháss taur se Khudáwand kí kalísiyá dunyá ke shurú' se ákhir tak ek hí hai.* Wuh kalísiyá jo *Khudáwand* ke mujassim hone se peshtar maujúd thí, aur wuh jo ba'd jári kí gai do nahín hain. Tamám zamánon ke rástbázon ká guroh ek hí hai. Baptisma'yáfta bachche hál men kalísiyá se wuhí sharákat hásil karte hain, jo *khatne* ke zarí'e se larke pahle páte the. Is hálát men kí qadím se qadím kalísiyá ke banisbat wuh jo hál men maujúd hai ziyáda rúháníyat aur raunaq pá saktí hai na cháhiye ki bachchon ká haqq kam kiyá jae. Kalísiyá ke barhne se larcon kí *khush-háli* nahín ghattí. Dunyá bhar ke Masíhíon kí kasrat i ráe hai, kí kalísiyá se bachche puráná sá rishta rakhte hain, aur isí hálát men unhen baptisma dená munásib aur farz hai.

4. *Us i'tiráz ká jawáb káfi aur ma'qúl hai, ki Injíl men bachchon ke baptisma kí hidáyat nahín miltí.*—Is jawáb men kai báten shámil hain.

(1) *Rasúlon aur pahle díní hádíon ko aisi hidáyat kí zarúrat na thí.*—Jaisá bayán ho chuká. Yahúdí kalísiyá men log *khatna* ke zarí'a se sharákat páte the. Us rasm men bachche sharík the aur wuh *khatna* pákar sharík i kalísiyá shumár kiye játe the. Yihi qadím namúná pahle Masíhí *khádimán* i dín dekhte the. Baptisma jári kiyá gayá, kí *khatne* ke badle men qabúliyat páe. Agar bachchon ko baptisma dená na hotá, to us kí nisbat



mumáni'at kí zarúrat thí, nahín to Masíhí kalísiyá ke díní khádim unhen zarúr is rasm ke haqqdár samajhte. Aisi mumáni'at ká pata Injil men nahín hai.

(2) *Gair qaumon men se dín i Y'chúd ke qabúl karnewále baptisma ke zar'ia se Yahúdí kalísiyá men sharákat páte the, aur un ke bachchon ko bhí baptisma diyá játá thá.*—Yih namúna bhí rasúlon aur un ke ham-khidmaton ke sámbne rahá. Us ke asar se wuh zarúr bachchon ko baptisma dená rawá aur farz samajhte, basharte ki us kí mumáni'at unhen na dí játí. Aisi mumáni'at unhen nahín dí gai.

5. *Rasúlon aur un ke ham-khidmaton ne khándán ba khándán logon ko baptisma diyá*—Namúne ke taur par Fillipi ke dároga aur Stifanus ke khándán pesh kiye játe hain. A'm. 16: 33; 1 Kur. 1: 16. Khándánon men bachche húá karte hain, aur aglab hai, kí aise baptisma pánewále khándánon men bhí wuh maujúd the.

6. *Rasúlon ke zamáne ke ba'd, jab kalísiyá k<sup>é</sup> tawárikh kí kitáben tasníf kí gayn jo ab maujúd hain bachchon ke baptisme ká riwáj qáim thá.*—Us kí munásibat kí nisbat koi suwál na thá. Wuh rawá aur farz jáná játá thá. Qaul aur da'wá 'ámm thá, kí rasúlon ke zamáne se wuh riwáj qáim rahá thá. Us kí nishat saikron baras tak kalísiyá ke shuraká muttafiq ur ráe the. Agar rasúlon ke zamáne men us kí mumáni'at thí, aur bachche us ke páne men sharík na the, to kýunkar húá, kí, vih, rasm jarí kí gai? Kvá bhed hai, kí us kí qabúlivat

men púra ittifáq huá aur mubáhisa ke bagair kull kalísiyá men yih rasm mání gai? Kalísiyá kí tawárikh men mubáhisa ká nám o nishán nahín miltá. 'Aql se ba'id hai, ki kalísiyá men aisá nayá dastúr jári kiyá gayá ho aur kí tamám shuraká ne khámoshí ke sáth us ko qabúl kiyá. Agar mubáhisa hotá to zarúr kisi kitáb men us ká kuchh na kuchh zikr miltá. Jab in sári dalílon par gaur ho, to ta'ajjub nahín hai, ki 'anqaríb sab kalísiyáon men bach chon ke baptisme ká riwáj páyá játá, aur unhen is rasm ke manne men sharík karná rawá aur farz jáná játá hai.

10 *Kin taríqon se baptisma diyá játá hai?*

Baptisma dene men tín taríqe isti'mál kiye iáte hain. Lenewálon par kabhí pání chhirká játá, kabhí undelá játá, aur kabhí unhen pání men gota diyá játá hai. Ziyáda kalísiyáon men taríqe par zor kam diyá játá hai. Barí bát yih hai, ki lenewále ke jism par Pák Taslís ke nám men pání pahuncháyá jáe. Chand kalísiyáen hain jo gota dene hí ke taríqe ko qabúl kartí hain, aur aur taríqon ko kisi tarah sahíh aur rawá nahín mántín Usí ek taríqe par un ká sára zor hai. Báqí kalísiyáen tínon taríqe manzúr kartí hain aur lenewálon kí khushi par chhor detí hain ki kis taríqe se diyá jáe.

11. *Ziyáda Masíhí mu'allim kin dalílon ke sahab se pání ká chhirká aur undelná bhí haqíqí baptisma samajhte hain?*

1. *Ba'z mauqa'on par baptisma lafz ke ma'ne gota dená nahín hain.*—Baptisma lafz Yúnání hai. Us ke asli aur auwal ma'ne zarúr gota dená hai. Is bát kí

disbat 'álim muttāfiq ur rāe haiṇ. Lekin ba'z mauqa'on par us ke ma'ne aur haiṇ. Masalan Daniel 4: 33 men zikr hai, ki Nabúkadnazar bádsháh ká badan shabnam se tar húa. Yúnání 'ibárat yih hai, ki shabnam se us ko baptisma milá. Shabnam is qadr nahīṇ girtí, ki koí us men gota máre. Bhíg jáne se murád thí. Yahúdíon men naháne aur mukhtalif chízon ke dhone ká riwáj thá. Ras-mí safái se kháss garz thí. Aise dastúron ke mánne ke zikr karne men baptisma lafz ká isti'mál kiyá játá thá. Háth pánw ko dhoná bhí unhen baptisma dená thá. Aise mauqa'on par pání ke undelne ká riwáj 'ámm húa hogá. Masalan jab kahīṇ apní khidmat men pítal ke hauz se pání pánwon yá háthon par dhálá aur dhoyá karte the to unhen baptisma dete the. Ilísa' Íliyáh ke háthon par pání dáltá thá. Yúnhi wuh baptisma páte the. 2 Sal. 3: 11. Bartanon ke dhone men pání un par dálná yá unhen pání men duboná ek hí bát gíní gáí hogí. Haqíqí yá ras-mí safái se murád húi. Chhírakne se bhí ras-mí safái hásil hotí thí. Masalan jab Láwí pák kiye gae, to tahárat ká pání un par chhírká gayá. Gin. 8: 6, 7. Phir likhá hai, ki "Tab tum par sáf pání chhírkúngá, aur tum pák sáf hoge." Hiz. 36: 25. Jab koí lách ke chhú-ne se nápák húa, to pání ke chhírakne se wuh phir pák gíná játá thá. Gin. 19: 13. In báton se záhír aur sábit hai ki baptisma lafz ke isti'mál se pání ká chhírakná yá undelná maqsad thá.

2. *Ba'z auqát lenewálon ke shumár ke sabab 'aql se ba'id hai, ki unhen gote ke taríqe se baptisma*

*diyá gayá.*—Yúhanná kí nisbat likhá hai, kí “ Us waqt Yarúshalem, aur sáre Yahúdiya, aur Yárdan ke gird-nawáh ke sab log nikalkar us ke pás gae; aur apne gunáhon ká iqrár karke daryá i Yárdan men baptisma liyá.” Matí 3: 5, 6. Yúhanná kyúnkar itní barí bhr ko fardan fardan gota de saktá thá? Phir ek din men Pantekust ke waqt tén hazár ádmion ne baptisma liyá. Us waqt Yarúshalem rasúlon ke dushmanon se bhará húa thá. Aise mauqa’ par itne ádmion ko gota dená dushwár ma’lúm hotá hai.

3. *Bár bár baptisma diyá gayá, jab gota dene ká mauqa’ nazar nahín áta.*—Zail kí misálen káfi hongí. 1. Habshí kхоja. A’m. 8: 26-40. Wuh rath men safar kar rahá thá. Ráste hí men baptisma liyá gayá. Gote ká mauqa’ na húa hogá. 2. Sául Dimishq ke ek ghar men. A’m. 9: 17-19. 3. Kurneliyus aur us ke dost. Un kí nisbat Patras ne yih suwál kiyá, kí “ Kyá koí pání rok saktá hai, kí yih baptisma na páen?” A’m. 10: 47. Is muháware se kھیál gálib hai, kí baptisma ke liye pání un ke pás láyá gayá, aur na kí wuh kisí hauz yá naddí ke pás pahuncháe gae kí gota diyá jae. 4. Fillipi shahr ká dároga aur us ká gharána. A’m. 16: 33. Unhon ne ghar hí men aur ráat ke waqt baptisma liyá. Gota dene lene ká intizám na húa hogá.

4. *Rúh ul Quds ke baptisme ke taríqe se kھیál gálib hai, kí pání ká undelná yá chhirkná rawá hai.*—Rúh ká baptisma aslí hai. Usí kí tashbíh pání ke baptisma men miltí hai. Aslí baptisma ke namúne par

pání ká bap̄tisma dená-wájib aur múnásib ma'lúm hotá hai. Asli bap̄tisma men Rúh ul Quds ádmion par názil kiyá játá hai. "Ákhiri dinon men main apne Rúh men se ádmion par dálúngá." Yúel 2: 28. Pantekust ke din kháss taur par yih wa'da purá kiyá gayá. Us waqt ke tajribe kí nisbat yih marqúm hai, ki "Pas Khudá ke dahne háth se sarbuland hokar, aur Báp se Rúh ul Quds hásil karke, jis ká wa'da kiyá gayá thá, Yisú' ne yih názil kiyá, jo tum dekhte aur sunte ho." A'm. 2: 33. Us tajribe se Khudáwand ká kalám purá húa, ki "Tum thore dinon ke ba'd Rúh ul Quds se bap̄tisma páoge." A'm. 1: 5. Jab asli bap̄tisma undelne se diyá játá, to tashbíhí bap̄tisma bhí usí tariqe se kyún na diyá jáe? Undelne aur chhirakne men pání kí kamí beshí ká farq nazar áta hai, aur pání ke andáze par bap̄tisma ká asar mauqúf nahín hai.

5. *Gote ke tariqe men ba'z auqát sakhtí aur mushkil hai, jo dín-i-'Iswi kí khássiyaat se muwáfiqat nahín rakhtí.*—Zail kí misálen gaur ke láiq hain 1. Sard mulkon men gota dene lenese barí taklif hotí hai. Ba'z auqát bímárí yá maut ká andesha bhí hai. 2. Is tariqe se bap̄tisma lená marizon ke liye bahut hí mushkil hai. Un kí nisbat nuqsán ká kháss khatra hai. 3. Hindustán men barí mushkil se 'auraten manzúr katrí hain, ki gair mardon ke háth se gota len. Kám men yih tariqa rok ká bá'is húa kartá hai.

## BÁB XX.

### 'Ashá i Rabbání.

#### 1. 'Ashá i Rabbání kyá hai?

'Ashá i Rabbání wuh rasm hai jise **Khudáwand** ne apní maut kí yádgáří ke liye muqarrar kiyá. Jis ráb wuh dushmanon se 'adálat men házir kiyá gayá, ki us par salíbí maut ká fatwá diyá jae, us ne is rasm ko járí kiyá. Us ne us ke isti'mál kí nisbat yih hidáyat dí, ki "Merí yádgáří ke liye yihí kiyá karo." Lúqá 22 : 19. Isí rasm kí bábat Paulus rasúl ilhám se farmátá hai, ki "Jab kabhí tum yih roṭí kháte, aur is piyále men se píte ho, to **Khudáwand** kí maut ká izhár karte ho, jab tak wuh pbir na áe." 1 Kur. 11 : 26. Kamál sanjídagi ke sáth Yisú' ne is rasm ká namúna dikháyá, aur us ká isti'mál shurú' karáyá. Us waqt Gatsamne ke dukh ká tajriba sámhne thá, jab us ká pasína khún kí baṛí baṛí búnden hokar zamín par ṭapaktá thá. Salíbí maut kí zillat aur azíyat bhí nazar áti thí. **Khudáwand** ne is rasm par baṛá zor diyá. Us ne shágirdon se kahá, ki "Mujhe baṛí árzú thí, ki dukh sahne se pahle yih fasah tumháre sáth kháún." Lúqá 22 : 15. Wuh árzú is rasm ke járí karne se kháss ta'alluq rakhtí thí. Wuh us kí kalísiyá ke liye baṛí barakat ká chashma hone ko thí. Jab samajh aur sachái ke sáth **Khudá** ke farzand us men Yisú' kí maut kí yádgáří karen, to rúhání taraqqi kí kháss súrat hotí hai. Masíhí rasúmát men wuhí a'lá aur afzal hai.

2. *'Ashá i Rabbání Yahúdíon kí 'Íd i Fasah se kyá ta'alluq rakhtá hai?*

Jab 'Íd i Fasah hí men Yisú' ne is rasm ko jári kiyá, to záhir hai ki wuh us se kháss ta'alluq rakhtí hai. Baní Isráel sál ba-sál 'Íd i Fasah kiyá karte the. Wuh usi rát ko jári kí gai, jab un ke báp dáde Misr kí gulámi se ázád kiye gae. Wuh usi bare májre kí yádgári men mání játi thí. Pahlí 'Íd i Fasah men Barra qurbán kiyá gayá, aur us ke khún ke isti'mál se maut ke firishte se Isráel ke palauṭhon ko panáhgáh hásil húi thí. Misríon ke palauṭhe sab ke sab halák kiye gae. Phir usi barre ká gosht taiyár kiyá gayá aur ek ziyáfat men kám áyá. Tashbíhí taur par us ke kháne se safar ke liye táqat milí, aur sári qaum us mulk kí taraf rawána húi, jahán unhen ásúda-hálí aur ázádagi aur muháfizat baḡhshí gai. Baní Isráel kí maḡhlasí se wuh bihtar rihái tashbíhan pesh kí játi hai, jo insán kí rúhon ko Yisú' Masíh ke kafáre se hásil hotí hai. Us barre kí tarah Yisú' ká khún bhí baháyá gayá. Khún ke sáth us kí ján úndelí gai. Wuh úndelí húi ján maut ke iḡhtiyár men na rahí. Yisú' phir zinda húa. Wuh fathmand zindagi imándáron ke liye gunáh kí gulámi aur anjám se panáhgáh hai. Jis tarah Isráelí palauṭhe barre ke khún kí ár men salámat rahe, usí tarah zinda Masíh men tamám baní Ádam jo us ko qabúl karen maḡhlasí aur muháfizat hásil karenge. Is ke 'aláwa wuhí rúhání aur ásmání roṭí hokar apnon men naí zindagi kí parwarish aur qúwat ká chashma ṭhahartá hai. 'Íd i Fasah us purání rihái kí yádgári men mání játi thí, aur us

men Masíh ke kafáre kí tashbíh bhí páí játí thí. Yisú' ke kafáre ká kám khatm hone par thá, aur us kí yádgári ke liye 'Íd i Fasah kí sí rasm darkár thí. 'Ashá i Rabbání aisi hí rasm hai. Masíhion ko sirf usí naí rasm se kám rahá.

3. *'Ashá i Rabbání men Masíh kí nisbat kaun sí khashs báten yád kí játí hain?*

Yisú' Masíh kí maut kai ek báton ká khashs izhár hai. Aisi hí báton kí nisbat 'Ashá i Rabbání yádgári kí rasm hai. Jab yih rasm láiq taur par mání jae, to un báton par khub gaur karná munásib aur farz hai. Wuh báton yád se na játí rahen. Wuh báton hasb i zail hain.

1. *Yisú' kí maut gunáh kí be-hadd kharábi aur khatre ká izhár hai.*—Badi kí burái bahut sí báton men nazar áti hai. Pák Nawishte us kí burái ká khashs bayán karte hain. Insán ke tajribon men bhí gunáh kí khashsiyat zahir hotí hai. Wuh sakht bagawat aur shararat hai. Gunáh KHUDÁ ká baṛe se baṛá mukhálif, aur us kí bád-sháhat kí tamám fazílaton ká goyá jání-dushman hai. Jab us ká kám khatm ho, to wuh goyá apní ri'áyá men kisi khubí yá bhalái ká pata nahín chhortá. Dozakh kí sári tabáhi aur kharábi us kí asliyat ká khashs izhár hai. Lekin gunáh kí nisbat jo kuchh jánná aur mánná zarúr hai KHUDÁwand kí maut hí se zahir kiyá játá hai. Usí maut men gunáh-álúda rúhon ká akelá 'iláj páyá játá hai. Mumkin hai ki marz kí kharábi us ke 'iláj kí khashsiyat aur qímat se roshon ho. Beṛe kí qabúl kí húi pastí, us kí be-hadd sálat, aur us ká gam aur dukh jo bayán se báhar



the, sab ke sab us 'iláj men shámil the. Us 'iláj ki qímat K̲hudá ke sámhne bhí benazír hai. Na kisi kám men K̲hudá ne kabhí peshtar aisá sarfa qabúl kiyá, aur na ba'd kabhí karegá. Jab Beṭe ne gunahgár insán ki súrāt ko iḡhtiyár kiyá, to wuh ḡháss taur par apne sáre Iláhí jalál se ḡhálí húa. Us súrāt men hokar wuh niháyat zalíl aur gam-zada aur dukhí húa, aur burí se burí maut ká mazá chakhá. Gaṅgíní ke bár hí se us ká jismání díl torá gayá aur us kí ján úndelí gaí. Salíb ne apne kám ko ḡhatm karne na páyá. Us ke baháe húe ḡhún ke bagair baní Ádam ko gunáhon kí mu'áfí mumkin na thí. 'Ibr. 9: 22. Wuh burái jo K̲hudá bhí sírf aisí shart par miṭá sake be-hadd barí ṭhahartí hai. Us kí álúdagí aur ḡharábí bayán se báhar hai. Munásib aur farz hai kí 'Ashá i Rabbání men gunáh kí burái kí yádgári húa kare.

2 *Yisú' kí maut Tin-Ek K̲hudá kí lá-intihá muhabbat ká kámil ishár hai.*—Iláhí qaul hai, kí "K̲hudá muhabbat hai." Salíbi maut men K̲hudáwand is qaul par apní muhr kar detá hai. K̲hudá kí muhabbat ke záhir karne men kalám aur kám yún milte hain. Qaul ke púre ma'ne kafáre ke kám se jáne játe hain. K̲hudá kí pidarána muhabbat men insán ká martaba Masíh kí maut se roshan hotá hai. Jis qadr Báp apne azalí aur abadí Beṭe se muhabbat rakhtá hai, usí qadr un se bhí wuh rakhtá hai jo kafáre ke sahab se us ke farzand húe. Yúh. 17: 22 Beṭá bhí apnon se wuhí muhabbat rakhtá hai jo Báp us se rakhtá hai. Yúh. 15: 9. Tin-Ek K̲hudá kí lá-intihá muhabbat muqaddason kí beshbahá aur abadí

mírás hai. 'Ashá i Rabbáni men us muhabbat ká kḥáss izhár miltá hai. Jab láiq taur par us ká isti'mál ho, to us muhabbat kí yádgári kí jáegi.

3. *Barguzída farzandon kí naját kí besh-bahái Y'isú' kí maut se záhir kí játi hai.*—Wuh maut insán kí naját kí qímat hai. Kḥudá ke sámhne wuh qímat hisáb se báhar hai Cháhiye kí naját ke wáris Iláhi námúne par us kí púri qadr karen. Us kí besh-bahái se náwáqif hokar baní Ádam men se be-shumár us ke hásil karne kí nisbat gáfil rahte hain Aise hí sabab se bahut aur hain jo naját ke púre kḥazáne se mahrúm rahte hain. Naját kí kḥássiyaat men bhí us kí besh-bahái ká izhár miltá hai. Qímat aur kḥássiyaat milkar is bát par goyá shahádat detí hain. Rúh kí naját men kái báten shá-mil hain. Wuh darj i zail hain. 1. Gunáh har tarah kí burái se kámil rihái. 2. Apní haisiyat ke mutábíq Kḥudá kí zát o sífát men us kí shámil-háli. 3. Tín-Ek Kḥudá se abadí aur kḥátirkḥwáh sharákat. 4. Ásmán kí bádsháhat kí mírás. In men se ek ek bát niháyat besh-qímat hai. Jab naját kí aisi qímat húi aur us kí kḥássiyaat aisi mubáarak, to us kí besh-bahái kí yádgári munásib aur farz hai. 'Ashá i Rabbáni men wuh yádgári kí játi hai.

4. *Is mu'azziz rasm ko Pák Nawishton men kaun se nám diye gae, aur un námón se kyá ta'lim hásil hoti hai?*

1. 'Ashá i Rabbáni.—1 Kur. 11: 20. Kḥudáwand kí ziyáfat murád hai. Jab láiq taur par us ká isti'mál

ho to us ke zarí'e se tamsilan wuh rúhání ziyáfat pesh kí játi hai jo Khudáwand kí "sharákat" men hásil hotí hai. Wuhí Iláhi aur ásmání roṭí hai jis kí lazzat lásání, aur jis ke mubáarak asar se rúhání zindagí abad ul ábád bahál rahtí aur be-bayán serí aur ásúdagí pátí hai. Khudá kí bádsháhat men aur us ke wárison ke liye sirf yihí roṭí miltí, aur kisi dúsri kí na ihtiyáj aur na khwáhish kabhí jání játi hai. Tamám chízeṅ jo zindagí aur dindári ke muta'alliq haiṅ Masíh men kamál kasrat ke sáth pái játi haiṅ. Usí kí rifáqat men yih sári chízeṅ hásil hotí haiṅ. Khudáwand ká yihí qaul hai kí "Zindagí kí roṭí main hún: jo mere pás áe wuh hargiz bhúká na hogá, aur jo mujh par ímán láe, wuh kabhí piyásá na hogá." Yúh. 6: 35.

2. *Yukerist, ya'ne shukrguzárí kí rasm.*—Is rasm ke jári karne men "Yisú" ne roṭí lí aur shukr karke torí." Lúqá 22: 19. Isí bát se yih nám liyá gayá. Aise mauqa' par Khudáwand ke shukr karne se barí ta'lím miltí hai. Haqíqatan us ne shukr kiyá kí Báp ne use bhejá thá kí ján dekar wuh insán ke liye ásmání zindagí kí roṭí bane. Aisi shukrguzárí lá-intihá muhabbat ká phal thá. Aisi muhabbat ke sabab se wuh apne ap ko piyár kiye huon ke liye qurbán karne ko taiyár thá. Muhabbat ká aur qurbání kí taiyárí ká andáza ek sá thá. Cháhiye kí Yisú' ke tamám pairauon ke liye bhí 'Ashá i Rabbání shukrguzárí kí rasm ho.

3. *Pák sharákat.*—Angrezí men *Holy Communion*, is rasm ká bahut mashhúr nám hai. Yih nám zail ke bayán se níkalta hai. "Wuh barakat ká piyála jis

par ham barakat cháhte hain, kyá Masíh ke khún kí sharákat nahín? Wuh roṭí jise ham torṭe hain, kyá Masíh ke badan kí sharákat nahín? Chúnki roṭí ek hí hai is liye ham jo bahut hain ek badan hain, kyúnki ham sábs usí ek roṭí men sharík hain." 1 Kur. 10: 16, 17. Yih pák sharákat pahle Yisú' Masíh se hotí hai. Wuh rúhání sharákat hai. Jab maut men us ká badan torá gayá, aur us ká khún undelá gayá to maut par phir gálib ákar wuh taiyár húa ki apnon ko apne sáth sharákat baḥshe. Jab us kí taraf se aur us ke sáth us kí sí zindagí hásil ho, to us se wuh sangat miltí hai jo tashbíhan us ke gosht ke kháne aur us ke khún ke píne se pesh kí játí hai. Angúr ká ras jo is rasm men kám átá hai Yisú' ke khún kí tashbíh hai. Khún se ján murád hotí hai. 'Ashá i Rabbání men maujúda ras Yisú' kí dí húi aur phir lí húi ján se ta'alluq rakhtá hai. Jab Yisú' maut par gálib ákar phir zinda húa to wuh apnon ke wáste zindagí ká chashma baná. Zinda Masíh se tamám muqaddason ko kám hai. Wuh apnon ko goyá apní zindagí men se aur apní sí zindagí 'ináyat kartá hai. Aise hí tajribe men wuh Khudá kí taraf se un ke liye hikmat ṭahrá, ya'ne rástbází, aur pákizagí, aur maḥlasí. 1 Kur. 1: 30. Aison ke liye wuh qudrat bhí hai. Us men aur us kí ummat men ek hí zindagí pái játí hai. Yih ta'lím barí safái ke sáth angúr ke darakht aur us kí dālion kí tamsíl men pesh kí játí hai. 'Ashá i Rabbání men is sharákat ká kháss izhár miltá hai. Wuh haqiqatan pák sharákat hai. Phir is rasm men wuh báhamí sharákat bhí záhir kí játí hai jo

Khudá ke farzand ápas men ek dúsre se rakhte hain. Kalisiyá ke shuraká faráham hokar is rasm ko adá karte hain. Masíh men unhen 'ajíb mel aur yagánagat hásil hotí hai. Rúhání zindagí ká aur báhamí sharákat ká andáza ek hí sá hógá. Jaisí Masíh se muhabbat barhtí jae waisí báhamí muhabbat bhí barhtí jaege. "Merá hukm yih hai ki jaise main ne tum se muhabbat rakhi tum bhí ek dúsre se muhabbat rakho." Yúh. 15: 12. Púre andáze kí báhamí sharákat aisi muhabbat ká kháss izhár hai. Aisi sharákat 'Ashá i Rabbání men záhir kí játí hai.

4. *Sakremant*.—Yih nám to Pák Nawishton men nahin mi'tá par gaur karne se us kí munásibat záhir hógí. Lafz kí jar pák karne ke ma'ne se ta'alluq rakhtí hai. Pák chízen wuh hain jo Khudá ke liye 'maḡhsús kí gai hain. 'Ashá i Rabbání maḡhsúsiyat kí rasm bhí hai. Jab us ká isti'mál durust ho to mánnewále apne ap ko maḡhsús karke Khudá aur us kí bádsháhat ke liye apní zindagí ko basar karte hain. Sakremant lafz ke isti'máli ma'ne qasam ke kháne se nisbat rakhte hain. Qasam kí 'umda misál wuh thí jis ke kháne se Romí lashkar men ádmí kí bhartí hotí thí. Apní saltanat ke liye wuh qasam maḡhsúsiyat ká izhár thí. Aisá shaḡhs qasam khákar barí sanjídagí ke sáth tén báton ká wa'da kartá thá. Pahlí bát kámil farmánbardári thí. Dúsrí púre andáze kí baháduri aur himmat thí. Fath ke liye ján dene tak lartá rahná thá. Tísrí bát mulk kí bihtarí ke liye kámil khud-hisári thí. Apne bádsháh aur bádsháhat ke liye zindagí ko basar karná thá, yá apne khún éko undelná

thá. Khudáwand ne pahle shágirdon ko yih khabar di ki "Yih piyála mere us khún men nayá 'ahd hai, jo tum-háre liye baháyá játá hai." Lúqá 22: 20. 'Ashá i Rabbáni men durustí ke sáth sharík honá Khudáwand se 'ahd bándhná hai. Apní taraf se Khudáwand goyá qasam khákar apnon se wa'da kartá hai ki Munjí ká sára kám púrá kiyá jáegá. "'Ahd-shikaní Khudáwand ko mumkin nahín hai. Yisú' ke shágird qasam khákar wa'da karte hain ki tamám faráiz kí takmíl men rúhání aur aḥlqáqí zindagí basar kí jáegí. Aise faráiz kí takmíl men Romí sipáhi kí sí farmánbardári aur bahádurí aur khud-nisári darkár rahegi. Samajh aur sachchái ke sáth 'Ashá i Rabbáni men sharík húa karná bahut barí bát hai.

5. *'Ashá i Rabbáni men rotí aur mai ke kháne píne se kyá murád hai?*

Rotí aur mai ke isti'mál se wuh Masíh jo maslúb húa aur ab zinda hai pesh kiyá játá hai. Wuh sára sawáb jo mujassim hone aur jism men rahne aur qurbán hone se hásil kiyá gayá manjúda Masíh men páyá játá hai. Wuhí rúhání zindagí ká chashma hai, aur us zindagí kí parwarish ká wasíla hai. Wuhí apnon kí fathmandí aur kámyábi ká ajr hai. Lekin agar wuh apní ummat se judá rahe to apne kisi kám ko wuh anjám nahín de saktá hai. Kháne píne kí chízen jism ke andar pahunchkar apná sára kám kartí hain. Isi tarah jab Khudáwand kí sukúnat baní Ádam ke andar pahunchke to zindagí miltí aur parwarish aur fathmandí aur kámyábi hásil hotí hai. "Masíh jo jalál kí ummed hai tum men rahtá hai." Kul. 1: 27. Ásmání

jalál se murád hai. Masíh us jalál kí ummed is liye hai ki qabúl karnewálon ke jíte jí wuh apní fazílaton ká pahlá phal aur bai'ána un men paidá kartá hai, aur aisá jalál un fazílaton ká izhár hogá. Pahle phal aur bai'ána ke sáth púrí fasl aur kullí mirás kí ummed baḡhshí játi hai. Waqt par aisí fasl aur mirás 'ináyat hogí. Yisú' kí andarúni sukúnat darkár rahti hai ki wuh apnon ko ásmán kí bá-d-sháhat ke liye taiyári dekar us men dáḡhil kare.

6. *Kis taur par Yisú' Masíh ḡhud 'Ashá i Rabbání men házir hotá hai?*

Wuh rúhání hí taur par is mu'azziz rasm men házir hotá hai. Jab se wuh jalál men dáḡhil hokar takht-nashín kiyá gayá jismání taur par us ko kisi se kám na huá. "Agarchi ham ne Masíh ko jism kí haisiyat se jáná thá magar ab se nahín jánenge." 2 Kur. 5: 16. Agarchi rúhání taur par wuh házir hotá hai táham us kí maujúdagi kí haqíqat men kuchh bhí kamí nahín hai. Jis tarah rúhání logon ke liye Pák Kalám goyá ḡhudáwand ká maskan hai, usí tarah yih rasm bhí us kí huzúri se ma'múr rahti hai. Jab binái durust ho to donon men Masíh ká dídár hásil hotá hai. Baibal kí tasnífát aur tashbíhát milkar mukáshafa ke wasíle hote hain. Un ke núr men ḡhudáwand rástbázon ko dikhái detá hai. Roman Katholik kalisiyá ká yih 'aqída hai ki 'Ashá i Rabbání men roḡi aur mai maḡhsús hokar Yisú' ká haqíqi badan aur ḡhún ban játi hain. Lenewále jismání taur par us ko kháte aur us ke ḡhún ko píte hain. Zail kí dalílon se yih 'aqída bátíl aur be-bunyád ma'lúm hotá hai.

1. *Wuh sachchái ke k̄hiláf hai.*—Jab roṭī maḡh-sús ho to wuh roṭī hī banī rahtī hai. Us meṇ tabdīlī ká nám o nishán nahīn hai. Us kī k̄hássiyat aur sifaten roṭī hī kī haiṇ. Jitne tariqon se wuh ázmái jāe wuh roṭī hī ṭhahregī. Chízēn apnī k̄hássiyaton se pahchání játi haiṇ. Jab kisi wujūd meṇ kisi chiz kī tamám sifaten miltī haiṇ, na kam, na ziyáda, to jáná játa hai kī wuhī chiz maujūd hai. Pání hī meṇ pání kī kull sifaten pái játi haiṇ. Jab aisi kull sifaten maujūd haiṇ to imkán se báhar hai kī koī dígar shai ṭhahrái jāe. Mumkin nahīn hai kī 'Ashá i Rabbání kī roṭī Yisú' ká gosht banī ho, aur roṭī hī kī k̄hássiyat kī sári báton qáim rahen. Gosht aur shai hai, aur roṭī aur. Agar roṭī gosht ban játi to zarúr kuchh subút miltá. Sára maujūda subút aisi tabdīlī ke k̄hiláf hai. Baptisma meṇ pání Rūh ul Quds kī tashbīh hotá hai. Wuh pání tabdīl hokar Rūh ul Quds nahīn bantá. Yūnhīn 'Ashá i Rabbání kī roṭī Yisú' ke gosht kī tashbīh hotī hai aur wuh tabdīl hokar us ká gosht nahīn bantī. Wuh mai bhī jo kám áti hai mai hī rahtī hai. Mai kī maujūda k̄hássiyat se yih da'-wá sábit hai. Khún kī ek bhī sifāt ká pata us meṇ nahīn miltá. Yih 'aqída qabúliyat ke láiq nahīn hai.

2. *Yih 'aqída Yisú' ke kalám kī sachchí táfsír ke k̄hiláf hai.*—Yisú' ne zarúr kahá kī "Yih merá badan hai," aur "Yih merá khún hai." Lekin us ne apnī nisbat yih bhī paigám diyá kī Main dunyá ká nūr hūn, aur ráh hūn, aur bher-kháne ká darwáza hūn, aur angúr ká haqíqī darakht hūn wg. Aisi báton kī táfsír mushkil na-



híñ hai. Garaz hai ki aisi sári báten tamsíli aur tashbíhí haiñ. Be-shumár aur misálen Khudáwand kí nisbat kám áti haiñ. Wuhí bayábán kí mári húi chaṭán hai, Khudá ká Barra hai, Yahúdáh qabíle ká Babar hai, ásmání Yá'ú-shalem kí haikal hai. Tamám Masíhí mu'allim muttafiq ur ráe haiñ ki sári aisi báten tamsíli taur par isti'mál kí játi haiñ. Dánái aur samajh ke sáth un kí koi dúsrí tafsír mumkin nahíñ hai. Yúñhíñ 'Ashá i Rabbání kí roṭí aur mai us ke badan aur khún se nisbat rakhtí haiñ. Is bát par Khudáwand kí gawáhi bhí miltí hai. Us ne pahle farmáyá ki "Jab tum Ibn i Ádam ká gosht na kháo, aur us ká khún na píe, tum 'men zindagí nahíñ." Us ne is bát par khúb zor diyá. Shágirdon ne samjhá ki jismání taur par kháne píne se murád hai. Khudáwand ne sam-jháýá ki garaz aur hai. "Zinda karnewálí to rúh hai, jism se kuchh fáida nahíñ: jo báten main ne tum se kahí haiñ wuh rúh haiñ, aur zindagí bhí haiñ." Yuh. 6: 53, 63. Rúhání hí taur par Yisú' roṭí hokar isti'mál kiyá játá hai. Aise hí taur par us ká khún píne kí chíz hai. Dil men us se sharákat murád hai.

3. *Yih 'aqída 'Ashá i Rabbání kí khássiýat ke khiláf hai.*—Pák Kalam se sáf zátir aur sábit hai, ki wuh yádgári hí kí rasm hai. "Merí yádgári ke liye yihí kiyá karo." Lúqá 22: 19; 1 Kur. 11: 25. "Jab kabhí tum yih roṭí kháte aur is piyále men se píte ho, to Khudáwand kí maut ká izhár karte ho, jab tak wuh na áe." 1 Kur. 11: 26. Us ke isti'mál men yád kiyá játá hai, ki maut men us ká badan torá gayá aur khún baháyá

gayá. Ishára tak nahín miltá ki rasm ke adá karne men koi jismání taur par Yisú' ká badan khátá, yá us ká khún pítá hai. Insán kí rúh hí ko Kḥudáwand se sharákat mumkin hai.

4. *Yih 'aqída tawárikh ke kḥiláf hai.*—Qadím se qadím Masihi kalisiyá kí tawárikh men yih ta'lím nahín miltí. Áṭh nau sau baras ke ba'd tawárikhi kitábon men us ká zikr milne lagtá hai. Terahwín sadí men kalisiyá se ikhtiyár ke sáth us kí qabúliyat húi. Agar yih 'aqída sahlí hotá, to zarúr shurú' se kalisiyá men wuh manzúrí pátá, aur tawárikhi kitábon men us ká bayán miltá.

5. *Yih 'aqída rúhání zindagi ke kḥiláf hai.*—Jab samajh aur sachcháí ke sáth Yisú' Masíh se wuh rúhání sharákat hásil ho jis se andarúní serí aur itmínán miltá hai, to mumkin na hogá ki us ká badan jismání taur par kháne ke liye aur us ká khún píne ke liye manzúr kiyá jáe. Aise jismání tajribe se zarúr nafrat hogí. In do isti'málon men zamín aur ásmán ká farq hai. Agar jismání taur par us ká badan aur khún kháyá piyá játá, to un ká isti'mál maḥsúsiyat aur muhabbat par munhasir na hotá. Nafsáníyat aur ná-farmání 'Ashá i Rabbání kí roṭí aur mai ke isti'mál se ádmíon ko nahín roktí. Bad se bad ádmi dhoka dekar is rasm men sharík ho sakte hain. Ádmíon hí kí marzí par aisi roṭí aur mai ká isti'mál mumkin hai. Masíh par koi badkár aisé ikhtiyár nahín rakhtá. Wuh sukúnat ke liye apnon hí ke dílon ko pasand aur qabúl kartá hai. Mumkin nahín

hai ki fareb dekar koí Masíh ká isti'mál kare yá us ki sukúnat ko apne andar hásil kar le. Is ta'lím men dúsri burái yih hai, ki jab wuh sahíh mání jáe aur jismání taur par roṭí aur mai ká isti'mál húa kare to ádmí is bát ko káfi samajhkar jalál-yáfta Yisú' se rúhání aur haqíqí sharákat hásil na karenge. Yúnhín us Khudáwand se, jis ká jalál Rúh ul Quds záhir kartá hai, baní Ádam mahrúm rahenge. Aisi hálat men 'Ashá i Rabbání kí roṭí aur mai us múrat kí mánind hai jis kí parastish se insán ke dilon men Khudá ká maqdis bátíl ma'búd se bhará játa hai. Jab yih tajriba ho, to Khudá kí sharákat ke liye 'Ashá i Rabbání jhuṭhláyá húa wasíla ṭhahartá hai.

## BÁB XXI.

### Khudáwand ki दूसरी ámad.

1. *Masíhí kalisiyá Yisú' Masíh kí दूसरी ámad ká intizár kiyún kartí hai?*

Ab Masíhí ta'límát ki un báton par gaur karná hai jo dunyá ke ákhir aur 'áqibat se ta'alluq rakhtí hai. In men se mukhtalif báton bhi hai jin ki nisbat mukáshafá ki kamí miltí hai. Ba'z aisi báton hai jin ki tafsír men Masíhí mu'allimon ke darmiyán púra ittifáq nahín hai. Is báb men Khudáwand kí दूसरी ámad kí ta'lím pesh kí játi hai. Shurú' se kalisiyá ká 'aqída hai ki 'ain waqt par apne insání aur jalál-yáfta badan men Yisú' ákar sab par záhir hogá. Rúhání taur par us kí ámad ho chukí, aur farzandán i Khudá ko wuh mubáarak ámad há-sil hotí játi hai. Rú' ul Quds ke nazúl ke sáth wuh ámad húa kartí hai. Us mashhúr Pantekust ke din aisi ámad ká khashs se khashs namúna bakhsná gayá. Wuh hamesha Rúh ke sáth átá aur apnon men apní sukúnat ko qáim kartá hai. Yún wuh apnon ke sáth dunyá ke ákhir tak rahne ká wa'da púra kartá hai. Ek taur par Khudáwand átá bhi hai ki badkaron ko un ke kiye hue kábadlá de. Yarúshalem kí tabáhi men aisi ámad ká khashs namúna miltá hai. Wuh jo us kí दूसरी ámad kah-láti hai us kí ákhirí ámad hogí. Us ámad kí nisbat ba-hut se ilhámí paigám diye gae. Jab wuh utháyá gayá ki ásmání jalál men dákhil ho to do firishton ne dekhnewá.

lon ko yih paigám diyá, “Yihí Yisú’ jo tumháre pás se ásmán par gayá, jis tarah tum ne use ásmán par játe de-khá hai usí tarah phir áegá.” A’am. 1: 11. Murád thí ki apne jiláe húe badan men phir áegá. “Ibn i Ádam apne Báp ke jalál men firishton ke sáth áegá.” Matí 18. 27. K̲hudáwand kí muḡhálif tamsilon men yih ta’lím pesh kí játi hai. ‘Ashá i Rabbáni kí rasm mání jáegi “jab tak wuh phir ná áe.” 1 Kur. 11: 28. “K̲hudá-wand k̲hud ásmán se utar áegá.” 1 Tas. 4: 16. “Ham K̲hudáwand Yisú’ Masíh ke ásmán se áne ká intizár kar-te hain.” Fil. 3: 20. “Wuh apne muqaddason men jalál páne aur sab imán lánewálon ke sabab se ta’ajjub ke bá’is hone ke liye áegá.” 2 Tas. 1: 10. “Ai bháto, K̲hudáwand kí ámad tak sabr karo.” Ya’q. 4: 7. In paigámon men K̲hudáwand kí rúhání ámad se garaz na-hín hai kyúnki wuh ámad kháss taur se ho chukí thí. Qadím kalisiyá ne K̲hudáwand kí dúsri ámad par bará zor diyá. Na cháhiye kí wuh zor kisi zamáne men gha-ṭáyá jae.

2. *K̲hudáwand kí dúsri ámad par zor dená kyún munásib hai?*

Kháss wajh yih hai ki us kí dúsri ámad par Yisú’ K̲hudá ke farzandon ko un kí ásmání aur abadí mírás men dáḡhil karegá. Jism men rahte húe rástbáz us mírás ká bai’ána hí pá sakte hain. Wuh jo intiḡál karke Firdaus men dáḡhil húe us mírás ká aur bará hissa zarúr páte hain par us kí áḡhíri ámad hí par wuh in sab ko farmáegá, ki “Áo mere Báp ke mubárák logo; jo bádsháhat ḡiná i ’álam

ke waqt se tumháre liye taiyár kí gai hai use mirás men lo.” Matí 25: 34. Tab hí us kí darkhwást ká purá jawáb milegá, kí “Ai Báp, main cháhtá hún kí jinhen tú ne mujhe diyá hai wuh bhi mere sáth hon; táki mere us jalál ko dekhén jo tú ne mujhe diyá hai.” Yúb. 17: 24. Us jalál ko dekhná us men shámil honá hai. Aisi hálát men us kí dúsri ámad par zor dená munásib rahtá hai.

3. *Ḳhudáwand kí dúsri ámad ke waqt ke haqq men ilhámí ta’lím kyá hai?*

Dúsri ámad ke waqt kí bábat tahqíq ilhámí khabar nahín hai. “Lekin us dín aur us gharí kí bábat koí nahín jántá, na ásmán ke firishte, na Betá, magar sirf Báp.” Matí 24: 36. Jab Betá phir peshtar ke jalál men dákhil húa to Báp ke us ’ilm men zarúr sharík húa. Wuh khabar kalisiyá aur dunyá se poshída rahtí hai. “Ḳhudáwand ká dín is tarah ánewálá hai, jis tarah rát ko chor áta hai.” 1 Tas. 5: 2. Koí jántá bhi nahín kí wuh dín nazdík hai yá dúr. Rasúlon kí bahut báton se khiyál gálib hai kí wuh Ḳhudáwand kí ámad nazdík samajhte the. Jab durbín ká isti’mál ho to dúr kí chizen pás hí dikhái detí hain. Rasúlon ne Ḳhudáwand kí dúsri ámad ko goyá yúnghín dekhá. Lekin unnís sau baras se ziyáda guzar chuke aur wuh nahín áyá. In unnís sadíon kí sáf aur ma’qúl shahádat se záhir aur sábit hai kí us dín yá zamáne kí bábat rasúlan ko paigám na milá. Jab apne zamáne ke liye koí aísá paigám na diyá gayá to záhir hai kí kisi ánewále zamáne ke liye bhi na diyá gayá. Aise ’ilm se mahrúm rahte hús wuh dúsri ámad ke waqt

ki bábat gawáhi na de sake. Kitne log samajhte hain ki Baibal men kháas karke Daniel aur Mukáshafá ki kítábon men dúsri ámad ke waqt ki khabar dí gai aur zamána ba zamána un ki peshingoíon men talásh k' játi hai ki us waqt se waqfiyat hásil ho. Waqt ba waqt bahuton ne yih bhi samjhá ki kámyábi mili aur ishtihár dúr dúr tak dete gae aur bahut 'Yisú' ki ámad ke muntazir kiye gae, aur ki faláná sál aur din wuh záhir hogá. Aison ke káon men ek mushkil yih hui ki un ke hisáb men ittifáq na húa. Jitne hisáb nikálnewále hue 'anqarib utne mukhtalif waqt batáe gae. Dúsri mushkil yih hui ki ab tak batáe hue waqt áe aur gae aur Khudáwand ki ámad ruk rahí hai. Is zamáne men bhi aisi peshingoíon men kitne ádmí talásh karte hain par un ke hisáb par kyá i'tibár hai jab jahán tak jáñch ho sakti sab hisáb nádurust niklá? Hál ke talásh karnewále kisi bát men puránon se kuchh bhi sabqat nahin le játe hain. Haqq bát yihí hai ki nabíon ki tasnífát men 'Yisú' ki dúsri ámad ke waqt ki tahqíq khabar milti nahin. Agar Daniel us waqt ká pata de detá to 'Yisú' bhi us se waqfiyat rakhtá kyúñki wuh zarúr nabíon ki tasnífát ki sachch tafsír ko jántá thá. Un ki ta'lim ki koi bát us se poshida na rahí hogi. Bahut se log Khudáwand ki dúsri ámad ke nishánon ki talásh men bhi rahe. Saikron barason se aisi talásh ho rahí hai Us ne khud lafáíon aur kálon aur zalzalon ki aisi pesh-khabari dí ki un ki musibaton men log us ámad ke nishán dekhte hain. Bisoñ daf'a yih thahráyá gayá ki tamám nishán maujúd hain,

aur Ḳhudáwand kí ámad wáqi' hone hí par hai. Lekin jab Betá Ḳhud us se wáqif na thá to wuh kyúnkar ishá-ratan us ko batá detá. Is ke 'aláwa saikron barason se sáre nishán milte áe par Ḳhudá kí marzi se wuh ámad ab tak na húi. Mumkin bhí hai kí saikron yá hazáron baras aur us májre se peshtar bítte jáen. Yisú' kí दूसरी ámad ká waqt Ḳhudá hí ke háth men ohhorná partá hai. Púrā yaqín ho kí 'ain waqt par Ḳhudáwand ásmání aur Iláhí jalál se mulabbas hokar nazar áegá aur sáre kám ko anjám degá jo us ámad se ta'alluq rakhtá hai.

4. *Ḳhudáwand kí दूसरी ámad us ke bádsháhi karne se kyá ta'alluq rakhtí hai?*

Yahúdion ká 'aqida thá kí Masih jism men ákar dunyawí bádsháhi karegá. Yisú' ne aisi bádsháhi ke karne se inkár kiyá. Us ne sáf kahá kí "Merí bádsháhat dunyá kí nahín." Yúh. 18: 36. Isí sabab se Yahúdion ne use radd karke salib dilái. Bahut se logon kí ráe hai kí jab Ḳhudáwand kí दूसरी ámad ho, to wuh aisi bádsháhi jári karegá aur Yahúdion kí purání ummed purí kí jáegi. Is ráe ke ḵhiláf kái báten gaur ke láiq hain. Jab Yisú' ji uṭhá to us ko ásmán aur zamín ká kull iḵhtiyár diyá gayá. Ziyáda Báp bhí na de saká. Agar insán kí bihtarí dunyawí bádsháhi men pái játí to us waqt wuh us ko jári kar detá. Par wuh apnon ke fáide ke liye ásmán par gayá aur tab Rúh ul Quds ko názil kiyá. Rúh ul Quds kí ámad aur sukúnat aur kám se áise fáide kí sūrat thí. Jismání qudrat aur dunyawí zor se naját ká kám anjám nahín pá saktá hai. Yisú' naját dene ko mujas-



sim aur qurbán húa aur mant par gálib ákar jalál men dákhil húa. Isí ek taríqe se yih baṛe se baṛá kám púra kiyá játá hai. Tamám zamánon men Rúh ul Quds rúhání zindagí ká ek hí chashma baná rahtá hai. Wuhí us zindagí ko púte qadd aur qúwat tak pahunchá detá hai. Wuhí us ko ásmání jalál se mulabbas kartá hai. In báton men tabdili mumkin nahín hai. Rúhání taur par **Khudá**wand dunyá men bádsháhi kartá rahtá hai. Jab us ko ásmán aur zamin ká kull iḡhtiyár diyá gayá to is garaz se diyá gayá ki kám men áe. Aise iḡhtiyár ká isti'mál karná bádsháhi karná hai. Phir wuh **khud** gawá-hí detá hai ki "Main apne Báp ke sáth us ke takht par baith gayá." Muk. 3: 21. Wuh takht únche se únchá hai. Takht par laithná bádsháhi karná hai. Masíh Dáúd ki kunjí rakhtá hai. Muk. 3: 7. Kunjí se iḡhtiyár murád hai. Dáúd ki duniyawí bádsháhat Masíh ki rúhání bádsháhat ki tashbíh thí. Dáúd ká takht us ko mil chuká. Us ke liye koí dúsrá na hogá jo Dáúd se ta'alluq rakhtá ho. **Khudá** Báp ne Masíh ko Munjí aur **Khudá**wand **thahráyá**. A'am. 2: 36; 5: 31. Wuh **Khudá**wand hokar Bádsháh hai. Bádsháh wuhí hai jo bádsháhi kartá hai. 'Uhdá aur kám ek sáth diye játe hai. Un ko judá karná mumkin nahín hai. **Khudá**wand kí bádsháhi qáim rahegi táwaqte kí us ke sáre dushman us ke tábr' na kiye jáen. 'Ibr. 10: 12, 13. "**Khudá** ne ham ko táríki ke qabze se chhurákar apne 'azíz Beṭe kí bádsháhat men dákhil kiyá." Kul 1: 13. Jab Beṭe kí bádsháhat maujúd thí to us ke qabúl karnewále us men

dákhil kiye já sakte the. K̲hudáwand kí bádsháhat ko ab tak púrā galbī hasil na húa, par wuh hai maujud aur us ke darwáze sab ke liye khul- húa rahte hain. Yihí ta'lim K̲hudáwand kí du'á men pái játí hai. Us du'á men sab se barí darkhwásh K̲huda kí bádsháhat ke liye hai. Us du'á kí sab darkhwásten hál se ta'alluq rakhtí hain. Ab K̲huda kí mu'zi púri ho, ab rúhání aur jismání parwardigari bakhshi jae, ab ruh mel milap mele jo Ilahí aur bahamí mu'afi ká phal hai, ab rúhání aur jismání hifázat kí jae, aur ab K̲huda ká jalál záhír kiyá jae. Hál men bhi in sab ni'maten kí hájat púri hai. K̲hudá kí di hui bádsháhat men baqi sab ni'maten hásil hotí hain. Jis tarah Bete ke wasile k̲hilqat paidá kí gai aur sambháli játí hai usi tarah us kí bádsháhi ká sárá kám Bete ke wasile se anjam pátá hai. Yisu' bádsháh hokar aur bádsháhi karke apnon men sukúnat kartá hai. Rúh ke nazúl ke sath us kí rúhání ámad wáqí' hui. Is paigám se ki us ká takht ásmán par hai garaz yihí hai 'ki wuh a'alá se a'alá hai aur yih nahin ki wuh dúr hai. Agar apne jaláli badan men átá to ziyáda nazdik na hotá. Yih bhi samajhná cháhiye ki hál men us ká jalál lá intihá hai. Wuh barhnewálá jalál nahin hai kyúnki us kí hadden hain hí nahin. Us jalál kí kasrat zamín kí ká-lisiyá se us liye poshída rahtí hai ki jism men rahte hoon ko us kí bardásht nahin hai. Lekin qabúl karnewálon ke bachane men us kí sári jaláli sifaten púre taur par kám áti hain. Jo qudrat ek ádmi kí naját men kám áti hai sári dunyá kí makhlási ke liye káfi hai. Yih bhi

sochná cháhiye kī rúhání bádsháhi barī se barī hai. Akh-láqī aur rúhání qudrat ke sámhne dunyawí zor ná-chíz hai. Jismání khilqat ke paidá karne aur sambhálne men na kabhi aisi qudrat ká isti'mál húa na kabhi hogá. Yisú' kī rúhání qudrat ká isti'mál us ke jismání didár par munhasir nahin hai. Wuh rúhání qudrat ke asar se apní rúhání bádsháhi men dunyá par galba háasil karegá. Púri fathmandí ke paigám Pák Nawishton men kasrat ke sáth milte hain. "Jis tarah pání se samundar bhará húa hai usí tarah zamín Khudáwand ke 'irfán se ma'múr hogí."

• Yas 11: 9. Waqt átá hai kī Khudá ke ghar ke pahár kī taraf sári qaumen rawána hongí. Yas. 2: 2. Rúhání bádsháhat se murád hai. Us patthar se jise Nabúkadnazar ne khwáb men dekhá, dunyá bhar jáegí. Dan. 2: 35, 44. Khudáwand kī bádsháhat se garaz thí. Kalisiyá ko tamám qaumon ko shágird banáne ká kám diyá gayá. Matí 28: 20. Tamsilon men bará jál machhlion se bhar gayá, tin paimanon ká átá khamír ho gayá. aur púre shumár ke log sháhzáde kī shádí kī mahfil men házir hue. Yúhanná rasúl ne peshbíni se dekhá kī dunyá kī bádsháhat Masíh ko dí gai. Muk. 11: 15. Rúhání bádsháhat se murád thí. Rúhání bádsháhi karne se aur dúsri ámad se peshtar aisi fathmandí hásil honewáli hai. A'am. 3: 21; 'Ibr. 10: 12, 13. Rúhání bádsháhi ásmán par abad ul ábád baní rahegi.

5. *Khudáwand kī dúsri ámad ke maqsad kī bábat kalisiyáon ke 'aqídon se kyá ta'lím miltí hai?*

Bahut se log kbiyál karte hain kī zamána ba zamána

Masíhi kalisiyá ke ziyáda mu'allim aur shuraká yih ráe qabúl karte áe, ki **K**hudáwand apní dúsri ámad par hazár baras ke liye zamín par dunyáwí bádsháhi jári karko sári qaumon par galaba hásil karegá. Yih ráe kalisiyá kí tawárikh ke k̄hiláf hai. Kalisiyáon ke 'aqídon se sáf zâhir aur sâbit hai ki yih qaul durust hai. Tîn qadím 'aqíde bahut mashhúr hain. Wuh Rasúlon ká 'aqída, Nicene 'aqída, Athanasian 'aqída kahlâte hain. Aur hain jo chand sau baras guzre taiyár aur qabúl kiye gae. Masalan Church of England ká 'aqída, Presbyterian 'aqída, Lutheran 'aqída, Dutchand German Reformed 'aqída, Methodist 'aqída aur Greek yá Yúnání Kalisiyá ká 'aqída. In sabhon ká paigám ek sá hai. Yihí muhawara un men barábar miltá hai, na ki is garaz se Masíh áegá ki dunyá par bádsháhi jári kare, par ki "zindon aur murdon ká insáf kare." Yih bhí ta'lím milti hai ki 'adálat ke liye tamám murdon kí qiyámat wáqi hogí. Aise 'aqíde kalisiyáon ke sadr majlison men kasrat i ráe se qabúl kiye gae. Un sab ki ta'lím hai, ki **K**hudáwand kí zamíní bádsháhi us kí dúsri ámad se pahle púri kí jáegí, aur us kí ámad ke ba'd tamám rástbáz aur náást, k̄hwáh insán hon, k̄hwáh pák aur nápák firishte hon, apne kiye bue kí jazá yá sazá hásil karenge. Agar ziyáda shuraká intizár karte ki **K**hudáwand apní ámad ke ba'd zamín par hazár baras tak bádsháhi kare, to yih ráe zarúr qabúl kiye hûe 'aqídon men zâhir kí játi.

6. *Khudáwand kí dúsri ámad murdon kí qiyámat se kyá ta'alluq rakhtí hai?*

Zikr ho chuká ki kalisiyáon ke 'aqídon ki ta'lum ke ba mújib Masíh ki dúsri ámad par tamám murde jiláe jáenge. Yih ráe Baibal ke paigámon se khúb milti hai. Rástbázon ki bábat sab is da'wá ko qabúl karte hongē. “Khudáwand khud ásmán se utar áegá,.. aur Masíh men múe húe jī uṭhenge.” 1 Thiss. 4: 16. “Jaise Ádam men sab marte hain, waise hī Masíh men sab zinda kiye iáenge. Lekin har ek apní apní bári se; pahlá phal Masíh; phir Masíh ke áne par us ke log.” 1 Kur. 15: 22. “Khudáwand apní ámad hī par hamári pastháli ke badan ki shakl badalkar apne jalál ke badan ki súrat par banáegá.” Fil. 3: 21. Paulus ke yún likhne men náráston ki qiyámat ká mazmún pesh na thá, aur wuh un ká zikr nahīn kartá. Baibal men aison ki qiyámat ki bahut hī kam khabar milti hai. Tau bhī subút ma'qúl ma'lúm hotá hai ki sab, khwáh bhale, khwáh bure, ek hī waqt jī uṭhenge. Dalílen hasb i zail hain.

1. Áge ko subút pesh kiyá jáegá, ki sab ke liye 'adálat ká dīn ek hī hai. Jab yih qaul haqq máná jáe, to sab ke liye qiyámat ká ek hī waqt hogá, kyúñki 'adálat men házir kiye jáne ke wáste sab jiláe játe hain.

2. Bár bár khabar milti ki Yisú' ákhirī dīn apnon ko zinda karegá. Jab dīn ákhirī ṭhahrá to us ke ba'd koī dīn báqī na hogá, ki us men nárást jiláe jáen. Koī bhī na mántá hogá ki náráston ki qiyámat rástbázon ki qiyámat se peshtar hogi.

3. Un chand paigámon se jo náráston ke jī uṭhne se ta'alluq rakhte hain khyál gálib hai, ki sab ki qiyámat

ek hí waqt hogí. Chár aise paigám milte 'hain. " Aur un men se bahutere, jo zamin par khák men so rahe hain, jág uñhenge, ba'ze hayát i abadí ke liye aur ba'ze ruswái aur zillat i abadí ke liye." Dan. 12: 2. Is paigám men waqt ká farq nazar nahín átá. " Wuh waqt átá hai, ki jitne qabron men hain Khudá ke Beṭe kí áwáz sunkar niklenge; jinhon ne nekí kí hai, zindagi kí qiyámat ke wáste, aur jinhon ne badí kí hai, sazá kí qiyámat ke wáste." Yúb. 5: 28, 29. Áwáz ek hí hogí jis ko sunkar sab niklenge. " Aur main Khudá se usí bát kí ummed rakhtá hún, ki rástbázon aur náráston donon kí qiyámat hogí." A'm. 24: 15. Do waqton ká pata is paigám men nahín miltá. Mukáshafa 20: 11-15 men 'adálat i 'ámm ká 'ajíb bayán miltá hai. Us men goyá us bare májre kí taswír pesh kí játí hai. Us men takht i 'adálat ke áge rástbáz aur nárást khare hain. Táki sab ke sab házir kiye jáen, samundar aur maut aur 'álam i arwáh ne apne andar ke murdon ko de diyá. Murdon ke dene se un sab ká jí uñhná garaz hai. Záhir hai ki bure aur bhale maujúd húe, kyúñki ba'zon ne sazá aur ba'zon ne jazá pái. Sab ke liye ek hí waqt kí qiyámat yún sikhái játí hai.

4. Ek kháss paigám hai jo is ta'lim ke khiláf ba'zon se máná játá hai. Wuh paigám Mukáshafa 20: 4-8 men miltá hai. Is men zikr hai, ki Shaitán hazár baras ke liye atháh garhe men band kiyá játá hai. Likhá hai ki us hazár baras ko shur'ú' men chand shahíd zinda húe ki Masih ke sáth bádsháhi karen. Yih pahlí qiyámat kahlátí hai. Wuh jo zamí par Yisú' kí dunyáwi bádsháhi ke muntazir

hain da'wá karte hain, ki tamám rástbázon kí qiyámat se garaz hai, aur ki nárást kisi waqt hazár baras ke ba'd jī uṭhenge. Yún do jismání qiyámaten un se mání jātī hain. Is rāe ke khilāf mukhtalif i'tirāz hain. (1) Aisi ta'lim aur kahīn Pāk Nawishton men nahīn miltī. (2) Mukāshafa kí kitāb tashbīhī bayānāt se bharī hūī hai. Aksar karke aise bayānāt kí tafsīr tashbīhī hotī hai. Aur tarah kí tafsīr mumkin nahīn hai. Agar is kí tafsīr tashbīhī ho, to jismání qiyámat se murād nahīn hai. (3) Agar tafsīr lafzī ho, to us men garbarī bahut hai. Yih mánā jātā hai ki sab rástbázon ke jī uṭhne se garaz hai, par sirf chand ádmīon ká zikr hai, kháss karke jo shahíd hūe. Da'wá kiyā jātā ki Yisú' ke sáth un kí bádsháhī zamín par hogī, aur jagah ká pata bayān men hai hī nahīn. Agar sab rástbázon'ke jī uṭhne kí khabar hai, to nárást kab jī uṭhenge? Hazár baras ke ba'd laráí jarí hogī aur muddat tak rahegī. (4) Ziyáda Masíhī mu'allim samajhte hain ki jilāe hūe shahídon se kalísiyá ke aise khádim garaz hai jo shahídon kí tarah niháyat qábil aur dānishmand aur wafádár honge. Yúnhīn Yúhanná baptisma denewálá Íliyáh ṭhahráyá gayá. Aison kí qúwat aur dānish aur wafádārī jismání qiyámat ká phal nahīn hai par rúhání zindagí kí ma'múrí kí báten hain aur wuh zindagí nai paidáish se jarí hotī hai. Nai paidáish rúhání qiyámat hai. Ek qiyámat rúhání aur ek jismání hai. Yún samajhke do zarúr hain. Agar yih tafsīr mání jāe to yih paigám Baibál kí báqí ta'lim se miltá hai Jab yih tashríh haqq thahre to un kí rāe jo zamín par Khudáwand

ki aisi bádsháhi ká intizár karte hain durust nahin hai.

7. *Khudáwand kí dusrí ámad 'adálat i 'ámm se kyá ta'alluq rakhtí hai?*

Shurú' se kalísiyá i 'ámm men kasrat i ráe hai, ki ek hí waqt dunyá ke ákhir men tamám rástbáz aur nárást Khudáwand ke takht i 'adálat ke sámhne házir kiye jáenge ki sab apná apná hisáb dekar apne kiye hue ká badlá páen. Sab 'aqídon men yihi ta'lim miltí hai jin' ká zikr húa. Yih ta'lim Pák Nawishton ke bahut paigámon men pái játi hai. "Ibn i Ádam apne Báp ko jalál men apne firishton ke sáth áe; aur us waqt har ek ko un ke kámon ke muwáfiq badlá degá." Matí 16: 27. "Jab Ibn i Ádam jalál men áegá, aur sab firishte us ke sáth áenge, us waqt wuh apne takht par baithégá; aur sab qaumen us ke sámhne jama' kí jáengi, aur wuh ek ko दूसरे se judá karegá, jaise charwáhá bheron ko bakríon se judá kartá hai." Ek taraf ke logon kí nisbat wuh farmátá hai, ki "Yih hamesha kí sazá páenge." Dúsrí taraf ke logon ke liye yih paigám hai, ki "Rástbáz hamesha kí zindagi páenge." Matí 25: 31, 32, 46. In bayánon men sab ke liye 'adálat ká ek hí din pesh kiyá játá hai. "Khudá ne ek din thahráyá hai, jis men wuh rástí se dunyá kí 'adálat us ádmi kí ma'rifat karegá jise us ne muqarrar kiyá hai." A'm. 17: 31. Us ádmi se Yisú' murád hai. Ek hí roz Khudá Yisú' Masíh kí ma'rifat ádmion kí poshida báton ká insáf karegá. Rom. 2: 16. "Jab tak Khudáwand na áe, waqt se pahle kisi bát ká



faisala na karo; wuhí táríki kí poshída báten roshan kar degá; aur us waqt har ek kí ta'rif **K**hudá kí taraf se hogí."

1 Kur. 4: 5. Mukhtalíf tamsilon men yihí ta'lím miltí hai. Toron aur ashrafion kí tamsilon men ek hí waqt, málik ke áne par, wafádár aur bewafá naukaron ne apne kiye húe ká badlá páyá. Ek hí fasl men gehún khatte men jama' kiyá gayá, aur karwe dáne ág men jhonke gae. Ek hí waqt jál kí achchhi machhlíán bartanon men jama' kí gaín aur burí phenkí gaín. Jab sab ke liye 'adálat ká ek hí waqt hogá, to un kí ráe durust nahín hai jo zamín par **K**hudáwand kí dunyáwí bádsháhi ka intizár karte hai.

## BÁB XXII.

### Murdon ki qiyámat.

1. *Qiyámat se peshtar murdon kí hálat kyá hai?*

Masihí kalisiyá ke ziyáda log samajhte haiñ ki Baibal kí ta'lim ke mutábíq qiyámat dunyá ke ákhir men hogí. Wuh 'álam jahán qiyámat tak murdon kí sukúnat hogí Yúnání zubán men *Hades* kahlátá hai jis se andekhá 'álam garaz hai. 'Ibrání zubán men *Sheol* nám hai. Us 'álam kí bábat Baibal men kam khabar miltí hai. Firdaus us ká ek hissa ma'lúm hotá hai. Wahán murde rástbáz khushháli men rahte haiñ. Un kí sharákat Masih se baní ráhti hai. Hades men wuh qaid-kháne kí sí jagah bhí hai jahán badkár 'adálat i 'ámm ke din tak band rahte haiñ. 2 Pat. 2: 9. Us men wuh bedín daulatmand pahunchá jis ne páni kí búnden mángín kí zubán tar kí jáe. Lúqá 16: 19-30. Wahán naráston ko ákhiri sazá milne lagti hai. Firdaus aur us jagah ke darmiyán goyá bará garhá hai ki ámad o raft na ho sake. Firdaus ká ziyáda bayán miltá hai. Us men tauba karnewálá chor salib par se já pahunchá. Lúqá 23: 43. Wahán rahte hñe Kḥudáwand ne Stifanus shahíd kí rúh ko qabúl kiyá. A'm. 7: 59. Paulus likhtá hai, ki "Ham ko badan ke watan se 'aláhida hokar Kḥudáwand ke watan men rahná ziyáda manzúr hai." "Merá jí yih "cháhtá hai, ki kúch kar ke Masih ke pás já rahún." Firdaus men rahne se

garaz thī. Ek bār Paulus ne Firdaus ká jalāl dekhá, aur wuh bebayán ṭhahrá. 2 Kur. 12: 2, 3. Is zindagi men naját ká bai'ána miltá hai, aur qiyámat ke ba'd sári mī-rás hásil hogi. Kḥiyál gálib hai ki Firdaus men bai'ána se bahut barḥkar hissa baḥshá jáegá. Baní Ádam men se bḥr ki bḥr bachpan men yá bachpan kí sí be'ilmī men intiqál kar ke Hades men dáḥhil hoti hain. Ek aur barī guroh rúhání zindagi to hásil kar ke dunyá se rawána hoti hai par na waqt aur na mauqa' miltá hai ki bahut rúhání taraqqí karen. Hayát i abadí ke wáris hoke aise sáre log játe hain, par sab kam'umrī kí sí hálát men nazar áte hain. Jab jíte jī rástbáz maqdúr bhar taraqqí hásil bhi karen to dil men gawáhī rahtí hai ki barḥne ká shurú' hī āb mumkin hai. Waqt kí kotáhī aur mauqa' kí kamí púre qadd tak nahín barḥne detí. Yaqín hai ki Firdaus men sab jo gunáh se maglúb na húe qabúliyat pákar waqt aur wasíle hásil karenge kí púre andáze kí aḥlāqí aur rúhání taraqqí mile. Kḥiyál gálib hai ki Firdaus men a'lá aur phaldár ḥhidmat bḥi baḥshí jáegi. Mumkin hai kí jo ziyáda qábil aur qawí hon auron ke sikháne men mashgúl rahen. So jáne kí misál se Injíl men marne ká tajriba pesh kiyá játá hai. Nīnd jism hí se ta'alluq rakh-tí hai. Rúhen nahín sotí hain. Na unhen thakáwat hoti aur na árám lene kí zarúrat jání játí. Badan ke liye maut kí nīnd jismání halákat hai. Us ká sára mádda us ká sá ho játá jo kabhi badanon men dáḥhil na húa. Jis-mání qiyámat nai jismání paidáish hogi. Ba'zon ká 'aqí-da hai kí maut men rúhen bḥi sotí hain. Jab maut kí

nínd halákat hai, to yih 'aqída haqq nahín ho saktá hai. Rúhání zindagi sadá baní rahtí hai. Khudáwand ne kahá ki "Jo badan ko qatl karte haiñ, aur rúh ko qatl nahín kar sakte, un se na daro." Matí 10: 28. Agar maut men rúh so játi to badan ko qatl karná rúh ko qatl karná hai. Khudáwand kí ta'lím hai ki khúní rúh ko qatl nahín kar saktá hai. Pas is 'aqíde kí bunyád nahín hai.

2. *Murdon kí qiyámat kí ta'lím kyúñkar hásil hotí hai?*

Is bayán men insán ke badanon kí qiyámat se garaz hai. Naí paidáish ke tajribe men imán lánewálon kí rúh-en nae sire se jilái játi haiñ. Wuhí rúh kí qiyámat hai. Us ká bayán ho chuká. Pák Kalám hí se mare húe badanon kí qiyámat ká 'ilm miltá hai. Aur kahín se qiyámat kí tahqíq khabar hásil nahín hotí. Khilqat kí ba'z ashyá se misálen to miltí haiñ jo kamí beshí ke sáth jismání qiyámat se ta'alluq rakhtí hon. Ek taur par bíj zamin men pahunchkar mar játá aur us men se zinda paude ká nikalná qiyámat ká sá májrá thahre. Kamla kírá maut kí sí hálat men se phir zinda hokar titlí ban játá hai. Yih tabdílí jismání qiyámat se ek taur par miltí ho. Un mulkon men jahán shiddat kí sardi hai darakht mahínon tak murda se nazar áte haiñ aur garmí ke aiyám men wuh phir patte aur phúl aur phal láte haiñ. Ek taur par wuh nae sire se zinda ho játe haiñ. Yih misálen to 'ajíb haiñ, par un se jismání qiyámat kí bábat tahqíq khabar nahín hai. In sab murda sí chizon men kuchh na kuchh ján báqí rahtí hai, nahín to bayán kí húi tabdilián wáqi'

na hotín. Jab ádmí ká jism mará to ján ká pata bbi bá-qí nahín rahtá. Dín i 'Íswí ko chhoṛkar kisi mazhab men qiyámat kí nisbat itminán kí khabar nahín milti. Dín i Islám men qiyámat kí khabar to hai, par jahán tak us men sachcháí hai wuh dín i 'Íswí se hásil hús, aur us men bahut jismání khyál miláe gae. Kamí ke sáth us men Masihí ta'lim pái jítí hai. Nayá 'Ahd-náma is ta'lim ká kháss aur káfí chashma hai.

3. *Murdon kí qiyámat kí ta'lim Puráne 'Ahd-náme men kis qadr miltí hai?*

Puráne 'Ahd-náme men jismání qiyámat ká zikr bahut hí kamí ke sáth miltá hai. Us se ziyáda musannif us kí nisbat khámosh hí rahte hain. Un ke marne ke saikron baras ke ba'd Khudá ne kahá, ki "Main Ibráhím, aur Iz-háq, aur Ya'qúb ká Khudá hún." Is qaul men Masih ne baqá aur qiyámat kí ta'lim pái, kyúnci Khudá zindon hí ká Khudá hai. Wuh un ká Khudá nahín rah saktá jo hain hí nahín. Aur mukhtalif paigámon men qiyámat ke isháre milte hain. "Jab main terí súrat par jágúngá, to main ser húngá." Zab. 17: 15. "Tú apní maslahat se mujhe hidáyat karegá; aur ákhir i kár majhe jalál men shámil kar legá." Zab. 73: 24. "Khudáwand Khudá ek lakht maut ko nigal jáegá." Yas. 25: 8. "Tere murde jí uthenge, un kí láshen uth kharí hongí. Tum io khák men já base ho, jágo aur gáo." Yas. 26: 19. Hizqiel 37: 1-14 men súkhí súkhí haddion ke jí uthne ká tamsilí bayán miltá hai. Is men qiyámat ká pata miltá hai. "Aur un men se bahutere jo zamín par khák men so rahe hain,

jág uṭhenge, ba'ze hayát i abadí ke liye, aur ba'ze ruswái aur zillat i abadí ke liye." Dan. 12: 2. Náráston kí qiyámat kí nisbat yih Baibal ká pahlá paigám hai. Yahúdion kí chand aur qadím kitábon men, jo ilhámí nahín mání játi hain, qiyámat ká bayán kisi qadr miltá hai, par un ke zari'a se koi naí yá mufid ta'lim nahín miltí. Yisú' Masíh ke zamáne men, Sadúqion ko chhoṛkar, Yahúdí log qiyámat ke muntazir the. Sadúqi shumár men thoṛe the. Yahúdion kí aisi ta'lim men jismání báten ziyáda mili húi thin. Wuh Masíhi 'aqide se kam milti thin.

4. *Jismání qiyámat kí ta'lim Nae 'Ahd-náme men kis qadr miltí hai?*

Jismání qiyámat kí ta'lim par Khudáwand aur us ke rasúlon ne bará zor diyá. Masíh kí gawáhi sáf aur káfi thí. Us ne bár bár us ká bayán kiyá. "Wuh waqt áta hai, ki jitne qabron men hain us kí áwáz sunkar niklengi: jinhon ne neki kí hai, zindagi kí qiyámat ke wáste, aur jinhon ne badi kí hai, sazá kí qiyámat ke liye." Yúh. 5: 28, 29. "Tujhe rástbázon kí qiyámat men badlá milegá." Lúqá 14: 14. "Mere Báp kí marzi hai, ki main use ákhirí dín phir zinda karún." Yúh. 6: 40. Khudáwand ke aise paigám bahut hain. Us ke rasúl "murdon ke jí uṭhne kí manadí karte the." A'm. 4: 2. Paulus "Yisú' aur qiyámat kí khushkhabarí detá thá." A'm. 17: 18. Us kí ummed thí, ki "Rástbázon aur náráston kí qiyámat hogí." A'm. 24: 15. Us kí yihí ta'lim thí, ki "Jis ne Khudáwand Yisú' ko jiláyá, wuh ham ko bhi Yisú' ke sáth shámil jánkar jiláegá." 2 Kur 4: 14. Us ne yih

bhí likhá, ki "Yisú' Masíh apní us qúwat kí tásír ke muwáfíq, jis se sab chízen apne tábi' kar saktá hai, hamá-ri pastháli ke badan kí shakl badalkar apne jalál ke badan kí súrāt par banáégá." Fil. 3: 21. Kurinthion ko pahle khatt ká pandrahwán báb isi mazmún se kháss ta'alluq rakhtá hai. Us se záhir hai ki is ta'lím par kaisá zor diyá gayá. Qadím kalisiyá ne is ta'lím kí barí qadr ki.

5. *Baqá se jismání qiyámat kyá ta'alluq rakhtí hai?*

Baibal kí ta'lím ke ba-mújib in do báton kí ta'lím men kháss se khás ta'alluq baná rahtá hai. Ek kí sachchái se dústre kí sachchái záhir aur sábit hai. Qiyámat hí ke subút men Khudáwand ne Ibráhím aur Izháq aur Ya'qúb ká baqá pesh kiyá. Agar un ká baqá na hotá to Yahowáh un ká Khudá na rahtá. Jab baqá sach much hai, to qiyámat honewáli hai. Paulus ne yihí ta'lím di. "Agar murdon kí qiyámat nahín,...to jo Masíh men so gae hain, wuh halák húe." 1 Kur. 15: 13, 18. Jab murde jí uthen to rástbáz apní púrí mirás pá sakenge. Khudá apnon ko púrí mirás se mahrúm na rakhegá. Agar púrí mirás milnewáli na hotí to zamín par us ká bai'ána aur Firdaus men us ká aur bará hissa ná diyá játá. Bachchon ko paidáish is maqsad se dí játí ki púre qadd aur qúwat tak pahunchen, aur apná kám karen. Qiyámat hí se baqá ká púrá jalál hásil hogá.

6. *Baibal men náráston kí qiyámat ká kis qadr bayán miltá hai?*

Aisá bayán bahut kamí ke sáth páyá jātá hai. Zail hí ke paigám diye gae. \* “ Aur un men se bahutere jo zamín par kḥák men so rahe hain, jág uṭhenge, ba’ze haiyát i abadí ke liye, aur ba’ze ruswái aur zillat i atadí ke liye.” Dan. 12: 2. Nabi ne samjhá ho, ki yih paigám Isráelion se ta’alluq rakhtá hai, par Kḥudá ke sámh-ne tamám baní Ádam ek se hain “Wuh waqt átá hai, ki jitne qabron men hain, us kí áwáz sunkar nikleng; jinhon ne nekí kí hai, zindagí kí qiyámat ke wáste, aur jinhon ne badí kí hai, ’adálat kí qiyámat ke wáste.” Yúh. 5: 28, 29. Paulus farmátá hai, ki “Kḥudá se usí bát kí ummed rakhtá hún, ki rástbázon aur náráston kí qiyámat hogí.” A’m. 24: 15. Mukáshafa 20: 11-15 men ’adálat i ’ámm kí ’ajib taswír hai. Táki kull insán házir hon samundar aur mant aur ’álam i arwáh tñon ne apne tamám murde de diye. Sab ke jí uṭhne se garaz hai. Un men sab nek aur bad shámil húe, kyúñki ba’zon ne jazá aur ba’zon ne sazá pái. Náráston ke jiláe húe badanon kí kḥúbi yá kḥarábi kí nisbat koí paigám na diyá gayá. Wuh Masíh ke jalál ke badan ke namúne par na hongé. Badan aur rúh kí hálát ek sí hogí.

7. *Rástbázon kí qiyámat Yisú’ Masíh ke jí uṭhne se kyá ta’alluq rakhtí hai?*

1. *Rástbázon kí qiyámat kí ummed Kḥudawand ke jí uṭhne par munhasir hai.*—“Fírwáqí’ Masíh murdon men se jí uṭhá hai, aur jo so gae, un men pahlá phal hai.” I Kur. 15: 20. Pahlá phal púri fasl kí kḥabar látá hai. Pahlá phal dekhkar fasl ká intizár



kiyá játa hai. Yisú' pahlá hi thá jo murdon men se jī uṭhā aur phir maut ke ikhtiyār men na áyá. Wuh abad ul ábád zinda rahtá hai. "Main zinda hūn; main mar gayá thá, aur dekh, abad ul ábád zinda rahúngá." Muk. 1: 18. "Chúпки main jítá hūn, tum bhī jīte rahoge." Yúh. 14: 19. Wuh apnon ko qiyámat men zinda kar ke yih wa'da púrā karegá. "Agar murde nahīn jī uṭhte, to Masīh bhī nahīn jī uṭhā." 1 Kur. 15: 16. Jab Masīh zinda hai wuh apnon ko maut ke qabze men na chhoregá.

2. *Yisú' apnon ko apná sá jiláyá húa badan bakhshegá.*—"Masīh hamárá pasthálí ke badan kí shakl badalkar, apne jalál ke badan kí súrāt par banáegá." Fil. 3: 21. Aisá badan rúh ke liye 'umda se 'umda maskan hogá. Áge ko us kí 'umdagí ká bayán hogá. Wuh rúh ke liye ásmán kí a'lá khidmat ká kámil wasíla bhī hogá. Us men kisi bát kí kamí na hogí.

8. *Kaun sí dalílon se sábit hai, kí Yisú' Masīh jī uṭhā?*

Aisi dalílen káfi aur ma'qúl haiñ. Un se raushan-zamír aur munsif-mizáj logon ko púrā itmínán miltá hai. Wuh mukhtasaran pesh kí játi haiñ.

1. *Baibal men Masīh ke jī uṭhne kí sáf pesh-khabarí dí gai.*—"Tú merí ján ko qabr men rahne na degá, aur apne quddús ko sarne na degá." Zab. 16: 10; A'm. 2: 27. Ílhám se záhir hai kí Masīh se garaz thí. "Jab us-kí ján gunáh ke liye guzrání jáe, to wuh apní nasl ko dekhegá, aur us kí 'umr daráz hogí." Jī uṭhkar

Masīh apnī rūhānī nasl dekhtā hai aur 'umr darāz hotī jāti hai.

2. *Masīh ne khud apne jī ūṭhne kī pesh-khabarī dī.*—Kitne martabā us ne sāf kahā, ki “Tīn din ke ba'd,” yā “tīsre roz Ibn i Ādam jī ūṭhegā.” Matī 17: 9; 20: 19; Mar. 9: 31; 10: 34; Lūqā 18: 33; 24: 7. In pesh khabarīon se us ke muḥālīf bhī wāqīf the. Isī sabab se us kī qabr kī rakhwālī kī gai, kī lāsh churāī na jāe aur shāgird jhūṭh mūṭh kah den kī wuh jī ūṭhā.

3. *Yisū' kī lāsh gāib ho gai.*—'Āmm fahm hūī kī yih qaul haqq hai Us kī maut kī nisbat koī suwāl na thā. Lāsh 'alāniya qabr men rakhī gai. Qabr ke darwāze par sarkārī muhr lagi. Tīn kore Rūmī sipāhī bheje gae kī rāt din pahra den. Aisī hālat men gafilat kī sazā maut thī. Tāham lāsh gāib hūī, aur qabr khālī pāī gai. Shurū' se us ke logon kī gawāhī hai kī wuh jī ūṭhā. Matī 28: 11-15 men 'ajīb zikr miltā hai. Us ke mutābiq Masīh ke muḥālīfon ne yih bāt urwā dī, kī jab rāt ko sipāhī so rahe the shāgird ākar lāsh ko churā le gae. Zail kī bāton se zāhir hogā kī yih sārī bāt banāwat kī thī. 1. Jab maut kī sazā pesh thī 'aql se ba'id hai kī 60 sipāhī ek sāth sote rahe. 2. Shāgirdon ko jurat na thī kī aisī hālat men lāsh ko churāne ke liye jāen. Us waqt wuh barī ghabrāhat aur khauf men giraftār the. 3. Lāsh se un ko mutlaq kām na thā. 4. Agar un se aisā jurm hūā to kyūn na pakṛe gae kī sazā pāen? Agar mujrim hote to wuh aise muḥālīfon ke darmiyān sazā se na bachte. 5. Agar yih da'wā thīk ṭhahartā to kyūn chhorā gayā?

Rasúl bār bār 'adálat men buláe gae, par is bát ká zikr kabhí kiyá na gayá. Apne kámon se Yahúdíon ne is bát ko jhuthláyá. 6. Agar sab sipáhi so rahe the wuh na ján sake ki lách kis tarah gai. Sote húa gawáhon ki shahádat suní nahín játí.

4. *Shágirdon kí gawáhi ki Masíh jí uthá ma'gúl aur káfí hai.*—Zail kí báton se yih da'wá sahih thabregá. 1. Wuh nēk aur samajhdár ádmí the. Na wuh dhokha denewále aur na dhokha khánewále the. Un ke kámon se is qaul kí sachchái záhir hai. 2. Unhen pahle mutlaq ummed na thi ki Yisú' jí uthégá. Us kí sári peshkhabarián un ke khiyálon se játí rahín. Unhen kámil subút darkár thá ki wuh us ko zinda mán len. Aisá subút páke unhen yaqín húa. 3. Unhen purá mauqa' milá ki sachchái ko ján len. Zinda Masíh ko chális dín tak wuh dekhte gae, us kí suná karte the, aur bār bār use háthon se chhúa. Bihtar mauqa' mumkin na húa hogá. 4. Un men jhúthi gawáhi dene ká koi sabab na thá. Us ke jí uthne kí manádi se unhen mutlaq dun-yáwi fáida na milá. Bar-'ake is ke usí manádi ke sabab se wuh barí saḡhtí ke sáth satáe gae, aur 'anqarib sab apní shahádat par qatl kiye gae. Bihtar gawáh kabhí 'adálat men házir na húa.

5. *Khudárand ke jí uthne se shágirdon men 'ajíb tabdílí hásil hui.*—Us tabdílí se un kí gawáhi kí sachchái záhir hai. Zail kí báton kháss gaur ke láiq hai. 1. Jab Masíh múá to un kí sári ummed játí rahi aur khauf aur ghabráhat un par gálib áí. Pachás dín ke

ba'd Pantekust ke din wuh har taur se nae ádmí nazar áe. Dileri aur mardánagi aisi húi ki na koṛe aur na qaid aur na mant se unhen dar thá. Un ká i'tiqád aur ummed aur itminán púrā thá. Tabdílí ká ek hí sabab mumkin hai ya'ne ki zinda Masíh se sharákat milí thí. 2. Peshtar kí kamzoríon se rihái hásil húi thí. Pahlé bár bár khudgarzí aur dunyáwi hausale men giraftár hue. Waqt ba waqt wuh ek dúsre se hasad záhir karte the. Yih báton bhí játí rahín. Dindári aur barádarána ulfat púre andáze kí záhir kí. Nae makhlúq hue the. Wuh taiyár the kí Khudá aur us kí bádsbáhat ke liye jien. Yih tabdílí bhí Khudáwand ke jí uṭhne se ta'alluq rakhtí thí. 3. Rúhání báton ke samajhne men un kí liyáqat bahut barh gai thí. Peshtar un kí samajh rúhání báton kí nisbat kund húi. Pantekust ke din unhen 'ajíb rúhání munawwarí aur binái hásil húi. Us ke ba'd wuh aise rúhání hádí bane kí dunyá men Masíh ko chhoṛ ke un se kabhí ziyáda qúbil aur máhir nazar na áe hongé. Zinda Masíh se sharákat pákar wuh aise láiq aur qawí ho gae. Usí ne aise bare kám kí taiyári dí. Agar Masíh na jí uṭhtá to aise rasúl na milte.

6. *Kalísiyá kí rúhání zindagí se Khudáwand ká jí uṭhná sábit hai.*—Usí Pantekust ke din Khudá kí kalísiyá nae taur se jári kí gai. Masíhí Kalísiyá wuhí sabhá hai jis ke shuraká rúhání zindagí pákar Khudá se sharákat rakhte hain. Tajribe se aisi Iláhí zindagí aur sharákat jáni játí hai. Yih tajriba Masíh par imán láne ká phal hai. Zinda aur maujúda Masíh se aisé tajriba

kháss ta'alluq rakhtá hai. Imkán se báhar hai ki us ke bagair wuh kisi ko hásil ho. Agar wuh na jī uṭhtá us par aisá imán na láyá játá aur na us ká beshbahá phal hásil hotá. Jab aisá phal maujúd hai, to darakht kī maujúdagi sábit hai. Rúhání zindagi pákar baní Ádam apne áp men gawáhi rakhte haiṅ ki Yisú' Masih jī uṭhá.

9. *Wuh rāe, ki shurú' se rástbāz marte hī jī uṭhte aur ásmán par apnī púrī mīrás páte játe haiṅ kyūṅ qabúliyat ke láiq nahīn hai?*

Chand Masihí mu'allim samajhte aur sikháte haiṅ ki zamána ba zamána rástbāz marte hī phir jilāe játe aur ásmán ke púre jalál men dákhil ho játe haiṅ. Is ta'lím kī bábat ká ek i'tiráz haiṅ jo kháss gaur ke láiq haiṅ.

1. *Us ke ba-mújib jilāe hūe badan mare hūe badan se kuchh bhī ta'alluq nahīn rakhte haiṅ.*—Baibal kī shahádat púrī hai ki Yisú' ká jiláyá húa badan wuhí thá jo mar gayá thá. Ham nahīn ján sakte ki rástbāzon ke nae badan men puráne ká mádda kis qadar kám áegá, par us rāe ko mánná dushwár hai ki un men kuchh bhī ta'alluq na hogá.

2. *Baibal kī sáf ta'lím hai ki murdon kī qiyámat dunyá ke ákhir hī men hogí.*—Yih ta'lím us rāe ke khiláf hai.

3. *Baibal kī ta'lím hai ki murde ek sáth jī uṭhenge.*—Us rāe ke ba-mújib jis tarah log akele akele marte haiṅ usí tarah wuh akele akele jī uṭhenge. Baibal kī yih ta'lím us rāe ke khiláf ma'lúm hotí hai.

4. *Un ashkḥás ká bayán jinhen Kḥudáwānī ne jiláyá us rāe ke kḥiláf hai.*—La'zar ká jiláyá jáná 'umda misál hai. Wuh chár din murdoṇ meṇ rahá. Tab Yisú' ne us ko jiláyá. 'Aql se ba'id hai ki us ne marte hí rúhání aur ásmání badan páyá, aur ki chár din ke ba'd us ko chhoṛná pará ki phir puráne meṇ dákhil ho jáe. Agar yún húa to us ke jaláli badan se kyá kiyá gayá? Kḥudáwānī aur rasúloṇ ke jiláe hūoṇ ko aisá tajriba na milá hogá.

10. *Qiyámat ke badan múe húe badanon se kyá ta'alluq rakhenge?*

Jab tak qiyámat ká tajriba na mile tab tak us ká bhed kami ke sáth khulegá. Aisi hálát meṇ ta'ajjub nahīn ki kalisiyá meṇ muḥṭalif ráeṇ pái játi haiṇ. Zail ki ráeṇ gaur ke láiq haiṇ.

1. *Ohānī Masihioṇ kī rāe yih hūi kī jismānī qiyámat na hogí.*—Aisoṇ ká kḥiyál hai ki insán ko sirf rúhání qiyámat hí hásil hoti hai. Paulus rasúl ke zamáne meṇ yih rāe kisi qadr milti thi aur us ne us ke kḥiláf likhá. 1 Kur. 15: 12; 2 Tim. 2: 18. Qadīm gair mazhabon meṇ yih rāe 'ámm thi. Us kī kḥáss bunyād yih-bátíl ta'līm thi ki badī jism hí se ta'alluq rakhti hai. Gunáh kī sukúnat badkár kī rúh hí meṇ hai. Jism ke a'zá sirf hathyár haiṇ. Jab rúh pák aur rást ho to aise sab a'zá neki hí meṇ kám áenge. Qiyámat ke jaláli badan kisi burái se ta'alluq na rakhenge.

2. *Swedenborg ká 'aqida.*—Swedenborg aṭṭhārah-wīṇ sadī ká ek mashhūr Masihī 'álim aur musannif thá,

Us ne yih ta'lim di ki jite jī insān ke jism men ek nihāyat nāzūk aur hawā sá badan taiyār ho jātā hai, aur maut ke waqt wuh rūh ke sáth jism men se nikaltā hai. Wuhī insān ká ruhāni badan hai jis men rūh ki sukūnat qáim ho jātī hai. Yih 'aqida jaisā ho to ho par us ká pata Baibal men nahin miltā. Pas wuh qabūliyat ke láiq nahin hai.

3. *Chand admīon kī rāe hai ki jīte jī jism men bīj sá bārīk hissa hai jis se nayā badan banāyā jātā hai.*—Na āg, na pānī aur na koi aur chīz us hisse ko halāk kar saktī hai. Wuh gairfāni hai. Is rāe kī nisbat yih kahnā kāfī hai ki us kī sachchāi ká mutlaq subūt nahin miltā. Na jism ká aisā hissa kabhī dekhne men āyā aur na us ká kuchh bhī zikr Baibal men hai.

4. *Kalīsiyā ká 'āmm 'aqida.*—Us ki bunyādi bāt yih hai, ki wuh zindagi jo qiyāmat se milegi haqiqi aur pur-jalāl hogi. Wuh ird gird ki tamām ashyā apnī hājaton ke ba-mújib kām men lá sakegi. Baibal kī ta'lim hai ki aisī zindagi ke liye jalāli badan darkār honge. Gair mazhabon men baqā kī ta'lim aur thī. Murdon kī ruhēn un kī ta'lim ke ba mújib, aise maskan aur libūs aur wasīle se mahrum rahtī hain. Pas 'ālam i arwāh kī zindagi beqadr aur nikammi samjhi jātī thī. Is dunyā kī sab se adnā zindagi us 'ālam kī sab se a'lā zindagi se kahin bihtar thahartī hai. Aisī psthāli aur abtari ke intizār se Masih kāmīl rihāi bakhshtā hai. Yisú' hī ne zindagi aur baqā ko khushkhabarī ke wasīle se raushan kar diyā. 2 Tim. 1: 10. Qiyāmat ke paigām se yih

bará kám pûre<sup>ẽ</sup> taur par anjám ípátá hai. Lekin wuh ta'alluq jo puráne badan se nayá badan rakhegá kamí ke sáth záhir kiyá gayá. Is bhed ká samajhná ab zarúr bhí nahín hai. Rúhání badan ek náí paidáish ká phal hogá. Mare húe badan sarásar mittí men mil játe hain. Un ká sára mádda usi kí mánind ho játá hai jo kabhí badanon men na pahunchá. Yih bhí yád karná cháhiye ki jíte jí badanon ká sámán badaltá játá hai. 'Álim kahte hain ki sát sát baras ke ba'd insán ke badan bilkull nae húa karte hain. Puráne sámán ká kuchh bhí pata báqí nahín rahtá. Aksar karke marne se peshtar bhí, bimarí kí wajh se, insán ke badan bahut duble patle ho játe hain. Un men ká mádda yún bahut ghaṭ játá hai. Tab maut ke asar se sára mádda mittí ho játá hai. Jab nayá badan banáyá jae to kisi ko khabar nahín hai ki zamin ká mádda kis qadar kám áegá. Barí bát bhí nahín hai, ki kaun sá mádda chun liyá jae kyúñki sab ek sá hai. Barí bát yihi hai ki nayá badan rúh ke liye 'umda mas-kan aur kám ká wasíla ho, aur ki us ká wuhí málik baná rahe. Dunyá men yúnhi hai. Badan ká mádda badaltá játá hai, lekin wuhí shaḡhs us men barábar sukúnat kartá hai. Bachpan aur burhápe men ek hí málik miltá hai. Koi badalkar dúsrá shaḡhs nahín hotá. Ásmán par yihi hálat baní rahegi. Nae badanon men wuhí log milenge jo puránon men rahte the. Jalál ke badanon ke liye Kḡhudáwand ke iḡhtiyár men mádda kí be hadd kasrat hai, aur kamál dánái se wuh mádda chuná jáegá. Nae badan páke ham ek dústre ko pahchánenge



aur Khudá se aur báham ek दूसरे से पूरी शरकत रखेंगे.

11. *Rástbāzon ke jilāe hūe badanon kī 'umdagī aur khūbīon kī nisbat Baibal kī ta'līm kyā hai?*

Is suwāl ke jawāb men ziyāda bayān to nahīn miltā par us se jo hai purā itminān hāsīl hotā hai. Paulus farmātā hai ki hamāre badan [Masih ke jalāl ke badan kī sūrat par banāe jāenge. Fil. 3: 21. Us jalāl ke mukāshafā ke liye wuh nae aur purāne badanon kā muqābala kartā hai.

1. *Jism fanā kī hālat men boyā jātā hai, aur baqā kī hālat men jī uthtā hai.*—1 Kur. 15: 42. Jismānī fanā kī hālat zindagi bhar banī rahtī hai. Mādā men se koi chiz badan men thaharne ke liye nahīn ātī. Sārā sāmān ātā hai, phir jātā hai. Agar khāne pine aur sāns lene se nayā masāla na miltā rahtā, to badan ghaṭṭe ghaṭṭe jald khatm ho jātā. Nayā mādā āte āte kuchh din tak maut par fath pātā hai. Phir waqt ātā hai ki nae masāle ke isti'māl kī quwat jāī rahtī, aur maut gālib ātī. "Zāhiri insāniyat zālī hotī jāī hai." 2 Kur. 4: 16. Jab rūh judā hūī, to badan kā baqiya miṭṭī men mil jātā hai. Qiyāmat kā badan aisā na hogā. Na us kā jalālī mādā kabhī ghaṭegā aur na us kī koi quwat kam hogī. Us ke tamām a'zā kī sārī tāqat aur liyāqat banī rahegi. Us men zindagi kī ma'mūrī aur zorāwari qāim rahegi.

2. *Wuh behurmatī kī hālat men boyā jātā hai aur jalāl kī hālat men jī uthtā hai.*—1 Kur. 15: 43.

Naját-yáfta insán jalál ke wáris hain. Munásib aur zarúr hai ki rúh aur badan ke darmiyán purí muwáfíqat ho. Ab jism pasthálí ká badan hai. Poshák aur zewar-át se wuh árastagi aur zebáish pátá hai. Yún admíshar-mindagi se mahfúz rahen. Jalál ke sabab se qiyámat ke badan ko zinat aur áráish ki hájat na hogí. Rúh ke sáth wuh súrāj kí tarah núrání hogá. Áftáb ko áráish dená fuzúl hotá. Us se us ká jalál ghaṭáyá játá.

3. *Wuh kamzorí kí hálát men boyá játá, aur qúwat kí hálát men jí uthtá hai.*—1 Kur. 15: 43. Maujúda zindagi men aísí kamzorí ke sabab se jism kí barí khabardárái darkár rahtí hai. Us ke dushman beshumár hain aur un se hifázat kí talásh men rahná partá hai, kí waqt se pahle marná na ho. Un men se beshumár aise chhoṭe maḡhlúq hain kí khurdbin hí kí madad se wuh nazar áte hain. Agar wuh jism men daḡhl páen to jald apná kám karte hain, aur lásh ko dafn karná báqí hai. Ab chalne phirne aur kám karne men aísí kamzorí hai kí sawárái aur kár o bár ke beshumár wasíle íjád kiye gae aur kám áte hain. Qiyámat ke badan kí aslí aur gair-fání qúwat ke sabab se aísí chízon kí hájat na hogí. Wuh rúh ke liye kámil maskan hogá. Kám aur khidmat ká wasíla hokar us men kamí ká pata na hogá. Yas-aiyáh sarráfm ká bayán kartá hai jis ke chha chha par the. Paron se qúwat aur tezí garaz hai. Wuh jalál-yáfta insán ká namúna the.

4. *Nafsání jism boyá játá, rúhání jism jí uthtá hai.*—1. Kur 15: 44. “Geshi aur khán Khudá kí bád-

sháhat ká wáris nahín ho saktá.” 1 Kur. 15: 50. Naf-sání badan jismání hawás ke isti'mál sé apná kám kartá hai. Jismání ashyá hí se us ká kám hai. Nae badan men jismání mádda to ho, par us ki aisi tabdilí hogi ki rúhání chizon se púrí muwáfiqat rakhegá. Zamín ke mádde men ham jíte jí 'ajíb tabdílíán dekhte hain. Híre aur moti aur aur kasrat kí beshqímat chizen zamín ke mádda se banti hain. Jism kí nason kí aisi báríki hai ki un ke aur rúh kí qúwaton ke darmiyán mushkil se imtiyáz kiyá játá hai. Nae badan men aisi sifaten na milengí ki wuh ázmáishon aur gunáhon ke bá'is hon. Hál ki zindagí men jism ke isti'mál ke sáth beshumár ázmáishen hotí hain, aur rúhon ko nuqsán ká khatra baná rahtá hai. Aisá khatra kháne, píne, pahinne wg., se ta'alluq rakhtá hai. Mardána aur zanána sifaton se bhí ázmáishen bahut hain. Lekin aisi sári báten hál ke jism se ta'alluq rakhtí hain. Qiyámat ke badan men aisi hájaten aur khwáhishen na milengí jin se nuqsán kí súrat ho. “Qiyámat men byáh shádi na hogi, balki log ásmán ke firishton kí mánind hongé.” Matí 22: 3. Nafs-parwarí aur shahwat ká imkán aur pata na milegá. Kisi burái kí taraf na ragbat aur na kashish hogi. Jab aisá badan hásil ho saktá hai to Paulus farmátá hai, “Pas, ai 'azíz bháío, sábitqadam aur qáim raho, aur K̲hudáwand ke kám men hamesha afzáish karte raho, kyúnki yih jánte ho, ki tumbárí mihnát K̲hudáwand men befáida nahín hai.” 1 Kur. 15: 58.

## BÁB XXIII.

### 'Adálat i 'ámm.

1. 'Adálat i 'ámm kí nisbat Baibal léi ta'lím kyá hai?

'Adálat i 'ámm kí 'anqaríb sári ta'lím Nae 'Abd-náme hí men milti hai. Us ke sáf paigámon se záhir kiyá gayá ki dunyá ke ákhir men tamám baní Ádam, k̤hwáh bhale, k̤hwáh bure, k̤hwáh murda, k̤hwáh zinda K̤hudá ke tak̤ht ke áge házir kiye jáenge, ki insáf ke sáth apne kiye húa ká badla páen. "Ádmion ke liye ek bár marná hai aur us ke ba'd 'adálat ká honá muqarrar hai." 'Ibr. 9: 27. "K̤hudá ne ek din t̤hahráyá hai, jis men wuh rásti se dunyá kí 'adálat us ádmi kí ma'rifat karegá, jise us ne muqarrar kiyá hai." A'm. 17: 31. "Ham sab K̤hudá ke tak̤ht i 'adálat ke áge khare hongē." Rom. 14: 10. "Zarúr hai ki Masíh ke tak̤ht i 'adálat ke sámhne jákar ham sab ká hál záhir kiyá jáe, táki har shak̤hs apne kámon ká badlá páe, jo us ne badan ke wasíle se kiye hon, k̤hwáh bhale hon k̤hwáh bure." 2 Kur. 5: 10. "Phir main ne ek bará safed tak̤ht, aur us ko jo us par baithá húa thá dekhá, jis ke sámhne se zamín aur ásmán bhág gae; aur unhen kahín jagah na mill. Phir main ne ohhoṭe bare sab murdon ko us tak̤ht ke sámhne khare húa dekhá; aur kitáben kheli gai; phir ek aur kitáb kholí gai, ya'ne kitáb i hayát: aur jis tarah un kitábon men likhá húa

thá, un ke a'mál ke mutábiq murdon ká insáf kiyá gayá." Muk. 20: 11, 12. 'Adálat i 'ámm ká zikr bahut sí aur jagahon men miltá hai.

2. *'Adálat i 'ámm ká kám kis ke wasíle se an-jám páegá?*

'Adálat i 'ámm ke kám men Báp aur Beṭe donon ke nám pesh kiye játe hain. Lekin Báp ká kám Beṭe hí ke wasíle se kiyá jáegá. 'Adálat un kámon men ek hai jinhen Báp ne Beṭe ke sipurd kiyá "Báp mujh men rahkar apne kám kartá hai" Yúh. 14: 10. Beṭá Báp ke nám se aise kám kartá hai. "Báp kisi kī 'adálat bhí nahín kartá, balki us ne 'adálat ká sárá kám Beṭe ke sipurd kiyá hai." Yúh. 5: 22. "Kḥudá rástí se dunyá kī 'adálat us ádmí kī ma'rifat karegá, jise us ne muqarrar kiyá hai." A'm. 17: 31. Masíh hí se garaz thí. "Ibn i Ádam apne Báp ke jalál men apne firishton ke sáth áegá; us waqt har ek ko us ke kámon ke muwáfíq badlá degá." Matí 16: 27. "Jab Ibn i Ádam apne jalál men áegá, aur sab firishte us ke sáth áenge, to us waqt wuh apne jalál ke takht par baithēgá; aur sab qaumen us ke sámhne jama' kī jáengí." 'Adálat karke wuh rástbázon se kahegá, "Áo mere Báp ke mubáarak logo; jo bádsháhat biná i 'álam ke waqt se tumháre liye taiyár kī gai hai, use mirás men ló." Phir náráston se wuh kahegá, "Ai mala'úno, mere sámhne se us hamesha kī ág men chale jáò, jo Iblís aur us ke firishton ke liye taiyár kī gai hai." Matí 25: 31-46. Jab ulúhiyat kī ma'murí us men hai Beṭá yih kám kar saktá hai. Muná-

sib bhí hai ki insán ká Munjí un ká Munsif ho. Us ke radd karnewále hi mujrim thahrenge.

3. *'Adálat i 'ámm ke waqt ko Baibal men kaun se nám diye gae hain?*

Aise námon se zarúrí aur mufíd ta'lím miltí hai, aur is liye un par gaur karná munásib hai.

1. *'Adálat ká din.*—“**K**hudá ne ek din thahráyá hai, jis men wuh rásti se dunyá ki 'adálat us ádmí kí ma'rifat karegá, jise us ne muqarrar kiyá hai.” A'm. 17: 31. Din se chaubís ghanṭe garaz na hogí, par thahráyá húa waqt jis kí hadden záhir na ki gáin. Din lafz ká aisá isti'mál bár bár kiyá játá hai. Maslan naját ke din ká zikr miltá hai. Us waqt se garaz hai jab naját hásil ho saktí hai. Insán ke jite jí insáf ke sáth kiye húe ká púrú badlá nahín miltá. Wuh rahmat aur fazl ká zamána hai. Us 'arse men **K**hudá ká bahut diyá húa dukh is maqsad se hai ki log tauba karke naját páen. Badi ke natijon ki púri fasl áge hogí. Bahut kharábíán chhipí rahtí bhí hain aur insáf roká játá hai. Kitne rástbázon par zúlm bhí kiyá játá hai aur **K**hudá ke farzand bahut musíbaten páte hain. Kitne badkár daulatmandí aur ásúdaháli men apní zindagí ko basar karte hain. 'Adálat ke din aisí sárí báten har taur se badal jáengí. Rástbázi se bhalái hí ta'alluq rakhegi aur nárástí se burái aur tabáhi hásil hogí. Sab se un ke a'mál ke mutábíq bartáo kiyá jáegá.

2. *Khudáwand ká din.*—“**K**hudáwand Yisú' Masih tum ko ákhir tak qáim rakhegá, táki tum hamáre

**Khudáwand Yisú' Masih** ke din beilzám **ṭhahro.**" 1 Kur. 1: 8. "**Khudáwand** ká din is tarah ánewálá hai jis tarah rát ko chor átá hai." 1 Thiss. 5: 2. Us waqt **Khudáwand** ká jalál o kamál púre taur par záhir hogá. Láchárá yá **khushi** se tamám baní Ádam us ke tábi' hongé. Har ek ghuṭná us ke áge ṭikegá.

3. *Roz i 'azím.*—"Jin frishton ne apní hukúmat ko qáim na rakhá, balki apne **kháss** maqám ko chhor diyá, un ko us ne dáimí qaid men' **tárikí** ke andar roz i 'azím kí 'adálat tak rakhtá hai." Yúh. 6. Masih ke liye wuh roz i 'azím is liye hogá kí apne tamám mukhá-lifon par us ká galba púrá hogá. Muqaddason ke liye wuh roz i 'azím is liye hogá kí wuh apní púrí ásmání aur abadí mírás páenge. Matí 25: 34. Wuh waqt badkáron ke liye roz i 'azím **ṭhahre** yá na **ṭhahre** par wuh apne kiye húe ke phalon kí púrí fasil hásil karenge. Us waqt Shaitán kí bádsháhat kí shikastagi **khatm** hogí.

4. *Gazab yá qahr ká dín.*—"Un ke gazab ká roz i 'azím á pahunchá. Muk. 6: 17. "Tú apní saṭhti aur gair táib dil ke mutábíq us qahr ke dín ke liye apne wáste gazab kamá rahá hai, jis men **Khudá** kí sachchí 'adálat záhir hogí." Rom. 2: 5. Wuh gazab aur qahr un se ta'alluq rakhegá jinhon ne Iláhí rahmat aur fazl qabúl nahín kiyá aur apne gunáh men qáim rahe. Gunáh kí ráh men waqt átá hai kí **Khudá** ká fazl aur Rúh ká kám betásír hokar mauqúf ho játá hai. Tab ádmí bad-káráon men chhore játe haiñ. Aisi hálát men naját kí nisbat beunmedi hí gálib hotí hai. Us dín us rahmat

aur fazl ki kasrat záhir hogí jis ke qabúl karne se rást-bázeñ ne naját páí. Wuh sab ke liye thí aur us ke radd karne se badkáron ne gazab aur qahr hásil kiyá.

5. *Ākhirí din.*—"Jo mujhe nahín mántá, aur merí báton ko qabúl nahín kartá, us ká ek mujrim *ṭhah-ránewálá* hai, ya'ne jo kalám main ne kiyá hai, ákhirí din wuhí use mujrim *ṭhah-ráegá*" Yúh. 12: 48. Wuh is sabab se ákhirí din kahlátá hogá, ki us waqt zamín par baní Ádam ki sukúnat khatm hogí. Us din rást-báz us bádsháhat men dákhil hongé jabán un kí mirás gairfání, aur bedág, aur lázawál páí jáegí. Badkáron ke liye wuh wirsa báqí hogá jo gunáh ke ákhirí aur abadí anjám se ta'alluq rakhtá hai.

4. *Kaun sí báton se 'adālat i 'āmm kí munāsib-at aur zarúrat záhir hotí hai?*

Khudá ke sáre kámon aur intizámon men kámil munásibat páí játi hai. Kháss karke yih da'wá un kámon kí nisbat haqq hai jo neki badi se ta'alluq rakhte haiñ. Us din kí 'adālat ká kám aisá hí hai. Us se Khudá ke wá-rison ko fáida aur khushi hásil hogí. Aisi 'adālat darkár nahín hogí ki maḥlúqon kí neki aur badi kí nisbat Khudá ko wáqifiyat hásil ho. Us ko purá 'ilm hai ki kis ne kyá kiyá, aur ki har ek se kaun sá bartáo munásib aur zarúr hai. Khudá ke sámhne koí bát chhiptí hí nahín. Us din ke kám kí munásibat aur zarúrat maḥlúqon hí se ta'alluq rakhti hai. Zail ki báten gaur ke láiq haiñ.

1. *Us din kámil taur par gunáh kí kharábi aur*



*rástbázi kái khúbí záhir kái jáegi.*—*Khudá* ke áge gunáh kī si koi dūsri kharábi hai hī nahīn, balki khilqat men yihī ek kharábi hai. Rástbázi ke barábar koi dūsri khúbí bhī nahīn hai. Gunáh men aisá fareb hai kī wuh bhes badalkar ab logon ko achchhá dikhlaí detá hai. Wuh khúb dhokhá detá hai. Kamí ke sáth rástbázi kī khúbí jāni jāti hai. 'Adálat ke din jāisi hī haiñ neki badi nazar áengi. Khilqat ko aise 'ilm kī zarúrat bahut hai.

2. *'Adálat ke din gunáh apne hī phalon se púrā ta'alluq rakhegá.*—Ab dunyá men rástbázon par beshumár musíbaton guzartí haiñ. Unhen bahut mushkilát se kám hai. Badkár bár bár daulatmand aur khushhál nazar áte haiñ. Wuh kitne din tak apne kiye hūe ke badle se mahfúz rahte haiñ. Kitnī ni'maten haiñ jo kamí ke sáth *Khudá* ke farzandon ko miltí haiñ. Badon kī kámyábi aur nekokáron kī shikastaháli dunyá ke bare se bare bhedon men ek hai. 'Adálat i 'ámm men yih sári báten durust kī jāengi. Rástbázon kī mirás men kisi qism kī burái báqí na rahegi, aur nárást-on kī milkiyat men kisi bhalái ká pata bhī na milegá. Us din záhir hogá kī jo bī ádmí botá hai wuhí káṭá jāegá.

3. *'Adálat i 'ámm men munásibat hī ke mutábig badle diye jāenge.*—Mumkin na hogá kī aur tarah ke faisale kiye jāen yá kī aur tarah ke natíje niklen. Us takht i 'adálat ke sámhne rástbáz aur nárást hī dikhái denge. Tisre qism ke log kahīn na hongé. Us din se

peshtar tamám bani Ádam naját kí sharten púrí karke zindagi ke wáris banenge, yá un sharten ko radd karke badkár thabrenge. Tab hí sab kí 'adálat mumkin hogí. Sab jo gunahgár nazar áenge us se pahle apní khushi se gunáh kí mirás pasand karenge. Paidáishí láchári se na koí rástbáz aur na narást ho saktá hai. Gunáh kí baři se baři kharábí yih hai ki jab álmí Khudá ká fazl aur naját ká intizám radd kartá jae, to badí men giráftár hokar us men hamesha ke liye qáim rahtá hai. Aisi hálat men beshakk láchári gálib áti aur maḡhlasi kí sárat aur ummed játi rahti hai. Sazá hí kí mirás báqi hai. Agar waqt par talásh ho, to sab ko naját mil sakti. Jo apne dil ko saḡht kartá jae naját kí mirás ko kho degá.

4. *'Adálat i 'ámm ke khatm hone par rástbáz apní beshbahá aur abadí mirás men dáḡhil hongé.*— Us mirás men Khudáwand kí sí khushi hásil hogí. Us men a'lá se a'lá khidmat shámil hogí. 'Adálat men us khidmat kí liyáqat aur taiyári záhir kí jáegi. Aisi taiyári ko hásil karná is zindagi ke bare so bare kámon men ek hai. Toron aur ashrafion kí tamáilon men wafádár naukar apní liyáqat ko barhá barhákar niháyat bare kám par muqarrar hue. Apní ásmání khidmat men rástbáz áftáb kí mánind chamkenge. Sári aisi liyáqat abad ul ábád kám áti rahegi.

5. *'Adálat i 'ámm men Khudáwand kí bádsháhi ke taríqon kí khúbíán púre taur par záhir hongí.*— Us din ke kám men Khudáwand kí 'amaldári kí tahqíqát shámil to na hogí ki kaisi hai. Makhlúqon hí ke

hisāb se kām hogā. Tāham us dīn ke faisalon se K̤hudāwand ki bādshāhi men us ki munsifi aur sachchāi aur rāstbāzi aur wafādāri wg., khūb zāhir kī jāengī. Is dunyā men kitne log Ilāhī 'amaldāri kī nisbat shakk aur shikāyat karte hain. Un ke dekhne men Bādshāh ki rawishen barābar nahīn hain? Badkāron ki āsūdahālī se aur rāstbāzon kī pāsthālī se aise log thokar khāte hain. 'Adālat ke dīn sab dekhenge ki bādshāhi ke sāre kām men muhabbat gālib rahī, aur kī beinsāfi aur tarafdāri kā nām o nishān bhī na hūā. Insān kī bināi aur samajh men jo kamī ho to ho, par K̤hudāwand kī 'amaldāri men kīf bāt kī kamī mumkin nahīn hai. Jab nāfarmānon ko-ziyāda ni'maten dī gāin, to maqsad yih hūā kī Ilāhī mīhrbānī aur fazl dekhkar wuh tauba karen. Jab rāstbāzon par musibatēn guzrin, to un kī taraqqī aur kamāliyat se garaz thī. Ab ham K̤hudā ke sāre kām nahīn samajh sakte hain, par waqt par pūrā 'ilm hāsīl hogā aur itminān kāmīlpāyā jāegā.

## BÁB XXIV.

### '*Aqibat men gunáh ká anjám.*

1. '*Aqibat men gunáh ke anjám léi tahqíq khabar leyúnkar hásil hotí hai?*

Is bhári mazmún ki nisbat jo tahqíq khabar mayassar ho Baibal ki taraf se hai. Aisi khabar ká denewálá **Khudá** hi hai. Wuhí akelá gunáh ki khássiyaat aur kharábi ká purá 'ilum rakhtá hai. Pas wuhí akelá us ká ákhiri anjám'zahir kar saktá hai. Us ke diye hue paigámon par barí du'a aur munsif-mizáji ke sáth gaur karná muná-sib aur farz hai. Hál ki zindagí men gunáh ke bure natíje milne lagte hai, aur un ki nisbat Baibal ki gawáhi har taur se sach aur barhaqq nikaltí hai. Us ke ákhiri anjám ki nisbat bhi us ke paigám pure i'tibár ke láiq hai, basharte ki un ki tafsir durust ho.

2. '*Aqibat men gunáh ke ákhiri anjám se kyú murád hai?*

'*Aqibat men gunáh ká ákhiri anjám* wuhí hogá jo qiyámat aur 'adálat i 'ámm ke ba'd milegá. Gunáh ke karne hi par us ká burá asar hásil hone lagtá hai. Rúh ke andar hi us ká bigár bahut hai. Gunáh-álúda insán ákh-láqí faráiz adá nahín kar sakte hai. Rúhání khidmat ki liyáqat dúr ki játi hai. **Khudá** se sharákat aur rifáqat mauqúf hotí hai. Iláhi aur ásmáni mírás kho dí játi hai. Marne ke ba'd 'álam i arwáh men gunáh ke natíje bahut

ziyáda|bure hongē. Khudāwand ne ek nārāst daulat-  
mand ká bayān kiyá jo gunāh men mará aur 'álam i  
arwáh men pahunchá. Lúqá 16: 19-31. Wuh ág ke se  
'azáb men taraptá thá aur pání kí bünden mángín kí jibh  
tar kí jáe, aur na milín. Ird gird kí chizon men se ek  
bhí maujūda hájatō se mel na rakhtí thí. Áge aisá  
garhá thá ki bhalái kí hálāt men dākhil na ho saká.  
Us qaid men 'adálat i 'ámm ke dīn tak sukúnat qáim ho  
gaí. 'Adálat se áge us ke kiye hāe kí pūrī fasl milne-  
wálí thí. Us daulatmand ká tajriba namúne ke taur par  
pesh kiyá jātá hogá.

3. *Gunāh ke ākhirí anjām ke maqām ko Baibal  
men kaun se nám diye jāte haiñ?*

Gunahgār ki rúh ko bure andāze ki tabáhi aur bar-  
bádi hásil hotí hai. Ākhirkār rúh kí hálāt aur sukúnat  
ke maqām men pūrā mel muwáfiqat hogí. Khudá ke  
diye hue námon se us maqām kí burái zāhir kí jāti hai.  
'Adálat i 'ámm ke ba'd rúh apne badan samet us men  
bhejī jāegí. Zail ke nám gaur ke láiq haiñ

1. *Jahannam*.—Jahannam ek 'Ibānī lafz *Ge-hín-  
nam* se níklá. *Ge* se wádí murád hai. *Hinnam* ek  
shakhs ká nám thá. Pūre nám se Hinnam kí wádí garz  
thí. Wuh wádí Yarúshalem ke nazdík thí. Us men ek  
waqt ek mashhūr mūrāt kí parastish kí jāti thí. Us ká  
nám Molik thá, aur us kí parastish men chhoṭe larke char-  
hāe jāte the. Us parastish se Khudá barī nafrat rakhtá  
thá. Ahb. 18: 21. Yahúdíōn ke bādsháh Yúsiyáh ne  
us but ko halák kar ke us kí parastish dūr kí. Us ke ba'd

us wádi men shahr ki gilázat aur kúrā phenká gayá jis ke bhasam karne ke liye ág jaltí rahtí thí. Us ki gandagi men kasrat ke kire milte the. Wuh kharábi aur najásat ki jagah thí. Yahúdiyon men wuh jagah Dozakḥ ki ek tashbih húi. Usi tashbih ká isti'mál kar ke Yisú' ne farmáyá, ki "Un ká kirā nahín martá, aur ág nahín bujati." Mar. 9: 48. Aisi tashbih men munásibat hai, kyúnki gunáh ke asar se baní Ádam zamín ke kúre ki mánind ho játe hain. Un men rúhání najásat gálib áti hai. Jahannam náráston ki picḥhli hálát se púri muwáfíqat rakhegá.

2. *Báhar kú andherá.*—"Bádsháhat ke beṭe báhar ke andhere men dále jáenge; wahán roná aur dānton ká pisiná hogá." Matí 8: 12. Yih muháwara bár bár miltá hai. Us se wuh paresḥání aur 'azáb zábir kiyá játá hai jo gunáh ke anjám men shámil hai.

3. *Ág kí jhíl.*—Yih nám Mukáshafa kí kitáb men bahut miltá hai. Muk. 20: 10, 15; 21: 8. Yih bhi likhá gayá ki "Maut aur 'álam i arwáh ág kí jhíl men dále gae. 'Álam i arwáh ke us hisse se murád hogí jo Firdaus se báhar hai. Us ke tamám báshinde rúhání taur par murde hain. Wuh sab apne ghar samet ág kí jhíl men pahunchenge. Yúnhín Firdaus ma' us ke báshinde us abadí bádsháhat men ákhirkár dákhil kiyá jáegá jis men rást-báz apní ákhiri mirás páenge. Bad-káron kí sazá kí nisbat ág kí tashbih bár bár pesh kí játí hai. Matí 15: 42; 18: 8; 25: 41. Tamsilí taur par gunáh ká anjám yún pesh kiyá játá hai. Jismání ág se garaz nahín hai. Is

dunyá ke dukhon ke báre men bhi yih misál kám áti hai. Gulámi ki musibaton ke sabaab se ek waqt baní Isráel ke liye Misr nuik tanúr yá bhaṭṭa ṭhahrá. Ist. 4: 20; 1 Sál. 8: 51; Yér. 11: 4. Ek rást-báz ko bhi yih khabar mili, ki "Main ne musibat ke tanúr men tujhe ázmáyá." Yas. 48: 10. Is muháware se zor ke sáth yih ta'lím milti hai ki gunáh ká 'azáb niháyat saḡht hai. Jahannam saḡht 'azáb ká maqám hai.

4. *Gunáh ke ákhirí natíjon men kaun sí báten shámil hain?*

Baibal men íarí safái ke sáth gunáh ke natíje záhír kiye játe hain. Jíte jí un natíjon ká shurú' hotá hai aur un ke ákhirí natíje is zindagí ki bádíon se ta'alluq rakhenge. Hál ke aur istíqbál ke natíjon men andáze hí ká farq hogá. Ab pahle phal ká zamána hai, aur us waqt púrí fasl ká hogá. Dozaḡh ke námon se is suwál ká jawáb kisi qadr miltá hai. Púre jawáb men zail kí báten gaur ke láiq hain.

1. *Ruswái aur zillat.*—Naráston ki qiyámat ruswái aur zillat ke liye hogí. Dan. 12: 2. Aisá paigám bár bár diyá játa hai. Gunáh ká sá kamína-pan aur nikammá-pan aur kahin miltá hí nahin. Us kí khássiyaat aur kharábí se ná-wáqif ho kar us kí nisbat be sharmí mumkin hai. Aisí hálát men had-kárí karte húe ádmí fakhr bhi kar sakte hain. Lekin yih hálát qáim na rahegi. Píchhe jaisá hí hai gunáh dikhái degá. Náráston ke liye ruswái aur zillat kí púrí fasl báqí hai. Un men ánewále 'azáb ká baṛá hissa páyá jáegá. Is dunyá men

in báton ko sahná bahut mushkil hai. Jab un ká púra andáza mile to 'azáb bardásht se báhar hogá. Us 'álam men maqúm ki burái aur ird gird ki sári chizen sharmín-dagi aur pashemání ko bayháengi.

2. *Rúh kí maut.*—"Gunáh ki mazdúrí maut hai." Rom. 6: 23. *Kháss* kar ke *rúh* kí maut se garaz hai. Yih paigám bár bár diyá játá hai. Yih maut *Khudá* ki pahchán aur sharákat aur sári *rúhání* ni'maton se ta'alluq rakhti hai. Us maut ke tajribe men insán kí *rúh* jhole ke máre hús badan kí mánind hotí hai. Us kí *qúwatan* to maujúd hain par *gunáh* ke asar se be-kár kí játí hain. Agar *gunáh* dúr na kiyá jáe to wuh bigri húi rahtí hain. Agar *gunáh* se rihái mile to *rúh* phir jiegí. *Rúh* ke marne se us ká nest honá garaz nahín hai. Marí húi *rúhen* Masíh ke sáth jilái játí hain. Ifs. 2: 4, 5. Agar ádmí badi men *qáim* rahen to waqt par wuh *kharábi* jo maut kahláti hai gálib áegi aur abadí rahegi. Yihí दूसरी maut kahláti hai. Us se bacháyá jáná mumkin na hogá.

3. *Halákat.*—"Wuh darwáza chaurá hai, aur wuh rásta kusháda hai, jo *halákat* ko pahunchátá hai." Matí 7: 13. "Wuh *Khudá*wand ke chihre aur us kí qudrat ke jalál se dúr ho kar, abadí *halákat* kí sazá páenge." 2 Thiss. 1: 9. *Rúhání* maut aur *rúhání* *halákat* ká tajriba ek hí hai. *Halákat* *rúh* ke liye nestí nahín hai. Kitní chizen apne *thahráe* hús kám ke i'tibár se *halák* hún, par un ká mádda maujúd rahtá hai. Wuh mádda दूसरे kám men á saktá hai. *Gunáh* se *rúhen* neki kí nisbat *balák* to hún, par badi *khúb* kar saktí hain. *Shaitán* ká aisá hí hál hai.



4. *Khudá ká qahr aur gazab.*—"Jo Beṭe kī nahīn māntā, us par Khudā ká gazab rahtā hai." Yúh 8: 36. "Nāfarmānī ke farzandon par Khudā ká gazab nāzil hotā hai." Ifis 5: 6. Khudā kī rástbāzī aur pákizagī lá-intihā banī rahti hai. Bad-káron kī nārastī aur najāsat pūre andāze tak barhti hai. Aisī jalālī aur aisī kharāb sifaton men mel o muwāfiqat gair-mumkin hai. Un men báhamī muḡhálifat bē-hadd hai. Aisī Ilāhī muḡhálifat Khudā ká gazab hai. Wuh bharaknewālī ág kī mánind hai. Wuh bad-káron kī sazā men shāmil hai.

5. *Musibat aur 'azāb.*—"Musibat aur tangī har ek bad-kār kī jān par āegī." Rom. 2: 9. "Un ke 'azāb ká dhuwān ābad ul ābād uṭhtā rahegā. Un ko dīn rāt ohain na milegā." Muk. 14: 11. Báhar ke andhere men musibat aur 'azāb ke sabab se ronā aur dānton ká písnā hogā. Aisī khabar bár bár dī jāti hai. Badī 'azāb ká chashma banī rahti hai. Ruswāī aur zillat aur rúhānī maut aur halākat aur Ilāhī gazab milkar 'azāb ká bá'is hote haiṅ. Jab yih báten maujút hon, to 'azāb se panāh nahīn milti.

5. *Wuh ta'līm kī Jahannam ke báshinde ákhir-kār rihái páenge kyún qubúliyat ke láig nahīn hai?*

Chand Masihí mu'allim samajhte aur sikhāte haiṅ kī Jahannam kī sári sazā tambīh ke taur par hai, aur us ke asar se tamām pānewāle ákhirkār tauba karke maḡhlasī aur najāt hásil karenge. Yún wuh sab jo ab ásmán kī mīrás se mahrúm rahte haiṅ, píchhe us ke wárison men

shāmil kiye jāenge. Shurū' se is ta'lim ke qabūl karnewāle shumār men kam hūe. Kalisiyā men karsat i rāe yih hūf, ki wuh Pāk Kalām ki sachchī tafsīr ke khilāf hai. Is ta'lim kī nisbat zail ke i'tirāz gaur ke lāiq hai.

1. *Wuh Baibal kī 'āmm ta'lim se nahīn miltī.*—Nārāston kī ākhiri hālat kī nisbat Ilāhī paigām bahut hai. Un kī aisi 'ibārat hai, ki bad-kāron kī maḡhlāsī kī sūrat nazar nahīn atī. Hamesha kī sazā aur abadī halākat kā zikr bār bār miltā hai. Is bāt kā bayān āge milegā.

2. *Un āyaton kī gawāhī sāf nahīn hai jo ākhiri rihāī ke subūt men pesh kī jāti hai.*—Khāss āyaton Baibal kī 'āmm ta'lim ke khilāf nahīn ho saktī hai. Khāss āyaton kī aisi tafsīr ho saktī hai ki 'āmm ta'lim se muwāfiqat ho. Aisi tafsīr honī chāhiye. Ākhiri rihāī kī ta'lim kī bunyād zail kī si chand āyaton men pāī jāti hai. "Aur main agar zamīn se ūnche par charḡayā jāūngā, to sab ko apne pās khinchnūngā." Yūh. 12: 32. "Khudā chāhtā hai ki sāre ādmī najāt pāen." 1 Tim. 2: 4. "Khudā kā wuh faẓl zāhir hūā hai, jo sāre ādmīon kī najāt kā bā'is hai." Tit 2: 11. "Jaise Ādam men sab marte hai, waise hī Masīh men sab zinda kiye jāenge." 1 Kur. 15: 22. Ifis. 1: 10 se Khudā kā irāda zāhir kiya jāta hai ki Masīh men sab chizon kā majmū'a ho. "Bāp ko yih pasand āyā, ki sārī ma'mūrī Masīh men sukūnat kare; aur us ke khūn ke sabab jo salīb par rahā sulh kar ke, sab chizon kā usī ke wasīle se apne sāth mel kar le, khwāh wuh zamīn kī hon, khwāh āsmān kī." Kul. 1: 19, 20. In jumlon men najāt kī sharton

ká zikr nahín miltá, par un se na samajhná cháhiye ki ṭhahráí húi sharton ki takmil ke ba gair koí kabhí bacháyá jáegá. Salíb kí kashish sab ke liye hai par qabúl-karnewálon hi ke liye wuh naját ká bá'is hogí. **Khudá** kí marzi zarúr hai ki kull insán maḡhlasi páen, par gunáh us marzi ko roktá hai aur **Khudá** kisi ko jabran naját na degá. Wuh fazi jo naját ká bá'is hai maujúd to hai, par us ko qabúl karná ádmíon<sup>ke</sup> ke iḡhtiyár men hai. Jaise Ádam men sab marte hain waise sab qabúl karnewále Masih men zinda kiye jáenge. Us se judá wuh zindagi nahín miltí. Un chizon men jin ká Masih men majmú'a hogá us ke muḡhálif shámil nahín hain. Yisú' ká ḡhún **Khudá** se sulh ká bá'is tab hi hogá jab qabúl kiyá jáe. In jumlon men ishára bhí nahín hai ki 'adálat i 'ámm ke ba'd koí naját páegá.

3. *Yih da'wá kí púrí sazá pákar badkár rihái páenge bebunyád hai.*—**Khudá**wand ne to farmáyá ki sazá pánewále jab tak kaurí kaurí adá na karen hargiz na chhúṭenge. Matí 5: 25, 26. Jahannam kí sazá se murád hogí. Us ke muḡáware se yih natíja nikálá játá ki púrí sazá bhogkár badkár chhuráe jáenge. Is áyat kí ta'lím aur hai, ya'ne ki dene ke liye kuchh nahín hai, aur ki chhúṭne ki ummed na hogí. Sazá-yáfta hokar ádmí gunah-gár hí rahte hain. Dozaḡh kí ág badí kí najásat ko dúr nahín karti. Dozaḡh wuh maqám hai jo gunáh ki hálát se muwáfiqat rakhtá hai. Jab mazá játá rahá nimak nahín phenká gayá ki phir mazadár ho jáe. Karwedáne ág men na dále gae ki us ke asar se ḡhún ban jáen.

Barē jál kí burí machhlíán phenkí na gain kí achchhi bankar phir pakrí jáen

4 *Khudá kí láintihá muhabbat men badkáron kí ákhirí rihái ká subút nahín miltá* — Us muhabbat par Baibal zarúr barē se bará zar deti hai, lekin us se na zahir aur na sibat hai, ki ákhirí badkár apne kiye hue ke anjám se maḡhlasi pienge. Wuh muhabbat zamána ba zamána dunyá men apná kím karti hai, par wuh na jabran kisi ko gunáh ke karne se rokti aur na badi se taubi karwáti hai. Kitne log us muhabbat<sup>1</sup> ko mánte hain aur 'áqibat ke liye us par bharosa rakhte hain, ki gunáh ke anjám ki ziyáda burái na hogi, taubhi us ke asar se wuh gunáh ke kune se báz nahin áte Kyá, jab muhabbat badkar se nahin rok sakti wuh us ke burá natíjon se bacháegi? Yih 'aql se ha'ud hai Is ke 'aláwa subút nahin hai ki un se jo badi men qáim rahte *Khudá* kí muhabbat bani rahegi "Main un par 'áshiq hún, jo mujh par 'áshiq hain" *Khudá* kí paigám hai. Ams. 8: 17 "Agar tum mere hukmon par 'amal karoge, to meri muhabbat men qáim rahoge" Masíh farmátá hai. Yúh. 15: 10 Shaitán se *Khudá* muhabbat na rakhtá hogá. Wuh muhabbat jo pahle thí mauqúf zarúr húi Agar ádmí gunáh karte karte Shaitán kí mánind aur us ke ham-mirás banen, to aḡlab ma'lúm hotá hai ki waqt par *Khudá* kí muhabbat dúr ki jáegi. Jab muhabbat játi rahí to us ká asar bhi báqi na rakhegi.

6. *Baibal men kyá subút miltá hai kí gunáh kí sazá ká ákhir na hogá?*

Yih suwál bahut bhári hai. Us par gaur karne se dil thartharátá hai. Jí cháhtá hai ki us kí taraf se munh morá jae. Árzú barí hai ki tamám baní Álam hayát i abadí ke wáris hon. Rástabázi ke natíjon kí taraf kashish bahut hai. Lekin gunáh ke anjám kí taswír ilhám se khinchí gai, aur us ko dekhna aur jánná munásib aur farz hai. Baibal kí ta'lim se kám hai. Kḥulá hí gunáh kí khássiyaṭ aur kḥarábí aur anjám se púra 'ilm rakhtá hai. In báton kí nisbat Iláhí mukáshafá darkár hai. Us ke paigámon par dil aur munsif-mizáji ke sáth gaur karná wájib hai. Yún karke ummed kí súrat nazar nahín áti kí gunáh kí sazá kabhí kḥatm hogí.

1. *Is gaul kí sachcháí kí nisbat paigám bahut hai.*—“Hamesha kí sazá, hamesha kí ág, aur abadí halákat” kí ibáraton bār bār isti'mál kí játi hai. Matí 18: 8; 25: 46; 2 This. 1: 9. Yih 'álimon se máná játa hai ki Yúnání men lafz *aionios* (hamesha) ba'z auqát aur ba'z mauqa'on par aise 'arse ke muta'alliq hai jis ká ákhir hotá hai. Yih bhí sab ko iqrár karná partá hai, ki wuh haqíqatan hameshagí se ta'alluq rakhtá hai. Masalan Kḥudá hameshagí ká Kḥudá hai. Rom 16: 12. Us ká ákhir na hogá. Rúh ul Quds azalí Rúh hai. 'Ibr. 9: 14. Yúnání lafz wuhí hai. Yisú' kí a'badí bádsháhat hai. 2 Pat. 1: 11. Muqaddas abadí jalál ke liye buláe gae hai. 1 Pat. 5: 10. Nae 'Ahd-náme men hamesha kí zindagí yá hayát i abadí ká zikr saintális daf'a miltá hai. Sab Masíhí mánte hai ki rúhání zindagí ká ákhir na hogá. Sát bār wuhí lafz náráston kí sazá kí nisbat

isti'mál kiya játá hai. Jab jazá abadí mání játi, to sazá ká waqt mahdúd ṭhahráná zabardastí kí bát hai. Donon mauqa' on par cháhiye ki us ke ma'ne ek hon.

2. *Baibál men gunáh pesh kiye játe haiñ jin kí mu'áfi nahín hotí.*—Rúh ul Quds ke haqq men kufr bakná aisá gunáh hai. Mar. 3: 29. Gunáh ho saktá hai jis se tauba karná gairmumkin hai. 'Ibr. 6: 6. Aise gunah kí mu'áfi ke liye du'á mángná mana' hai. 1 Yúh. 5: 15. Mu'áfi hí se maḡhlaśi míltí hai aur jab yih ráh band hai ummed kí súrat játi rahí. In báton se záhír hai kí badí ká anjám qáim rahegá.

3. *Agar Yahúdáh Iskaryúti paidá na hotá to us ke liye achchhá hotá.*—Yihí Masíh ká qaul thá. Mar. 14: 21. Agar kisi zamáne men us ko rihái aur naját mílnewáli hotí, to yih qaul haqq na ṭhahartá. Gunáh ke andáze men bahut se log us ke barábar húe hongé. Agar aison ko kitní muddat ke ba'd 'azáb se rihái mílti aur wuh abad ul ábád mubárák ho játe, to un sab kí paidáish niháyat achchhí ṭhahartí. Záhír hai kí un kí badí ká anjám qáim hí rahegá.

7. *Us ráe kí nisbat kí gunáh men qáim hokar nárást áḡhirkár nest o nábúd hongé kaun se ḡháss i'tiráz haiñ?*

Chand Masíhi mu'allim samajhte aur síkháte haiñ kí sab jo gunáh men qáim hokar naját se mahrúm rahen áḡhirkár nest o nábúd kiye jáenge.

1. *Yih ráe rúhon kí zátí baqá ke ḡhiláf hai.*—Aise mu'allim da'wá bhí karte haiñ kí rúhon kí baqá pai-

dāishī nahīn hai, par Masīh men Khudā kī taraf se milti hai. Masīh se judā rūhen sab fānī hain. Kalisiyā i 'āmm ká 'aqida rahá ki Khudā ne insán kī rūh ko gairfānī paidá kiyá aur mumkin na hogá ki wuh nest ho jáe. Aise 'aqide kī sachcháī kī dalīlen gaur ke láiq hain.

(1) *Baibal men ishára nahīn hai ki gunahgār rūhen fānī hain.*—Da'wá kiyá jātá ki badkār rūhon kī baqá kī nisbat Baibal khámosh hai. Agar yih haqq máná bhī jáe to jawáb yih hai ki un ke fānī hone kī nisbat bhī khámoshi hai. Khámoshi kalisiyá ká 'aqida jhuthlá nahīn sakti hai

(2) *Baibal men baqá qiyámat se kháss ta'alluq rakhtí hai.*—Is bát ká bayán ho chuká. Qiyámat baqá ká subút hai. Jab náráston kī qiyámat honewáli hai, to chāhiye ki un kī rūhen gairfānī hon. Sābit ho chuká ki yihī Baibal kī ta'līm hai. Kull kalisiyá is ta'lim ko qabūl karti hai.

(3) *'Adálat i 'āmm men sab badkār házir hongē.*—Is bát kī ta'līm pesh kī gai hai. Us waqt tak ek bhī nest na hogá. Us waqt bhī hamesha kī sazá ká hukm diyá jáegá. Agar nest o nábūd honá hai to wuh sab kyūn itnī muddat tak maujūd rahte hain? Agar badkaron kī rūhen fānī hotīn to gáliban maut ke waqt un kī hasti khatm ho jātí.

2. *Gunahgáron ke liye nesti kī sazá aur hai, aur Baibal kī batáí hūi sazá aur.*—Wuh mu'allim jin kī ráe pesh hai da'wá karte hain ki nesti abadí sazá hai, kyūnki nesti abad ul ábád qáim rahegi. Nest kiye hūe

phir maḥlúqát men sharik na henge. Yih da'wá ek taur par durust hai. Mushkil yih hai ki aisi sazá us se nahin milti jis ká bayán Baibal men hai. Nesti se zillat aur ruswái i abadi kuchh bhi ta'alluq nahin rakhti hai. Nesti par Ḳhudá ká gazab nahin bharak saktá hai. Nesti men musibat aur 'azáb nahin miltá, aur roná aur dāpton ká pīsná gair mumkin hai. Is ráe ke mánnewále mant aur halákat ko nesti samajhte hai. Sábit ho chuká ki yih ḳhiyál sahīh nahin hai. Gunáh kí zāhir kí hūi sazá nesti se ta'alluq nahin rakhti. Rúhon kí ánewáli nesti ká kuchh bhi subút nahin hai. Ishára nahin miltá ki Shaitán ke firishton men se koi nest húa yá nest hogá.

3. *Is bát ká subút nahin hai, ki hamesha ki sazá Ḳhudá ke kamál aur jalál ke ḳhiláf hai.*— Ba'zon ká da'wá hai ki hamesha ke 'azáb se maḥlúqát men fáide kí súrat nahin hai. Na pánewále us se sudh-  
renge, aur na dígar maḥlúqaton ko koi mufid asar pahun-  
chegá. Muqaddason ko aise namúne kí hájat na hogi, balki aise dekhnewálon ke liye wuh gam hí ká bá'is hogá. Wuh aisi shikastaháli aur musibat par kyúnkar nigáh kar sakege? Ḳhilqat men Dozakh ke qáim rahne se dág sá nazar áegá. Yih bhi kahá játá ki agar Ḳhudá aitá jahannam qáim rakhe to wuh muhabbat ká Ḳhudá nahin ṭhahar sakegá. Aise ḳhiyal jaise ádmí samjhen to sam-  
jhen, par jaisá Ḳhudá gunáh ko dekhtá hai insán nahin dekh sakte hain. Ham yih jānen ki, Ḳhudá ke kisi in-  
tizám yá káim men munásibat kí kamí na hogi. Us mu-  
habbat aur shafaqat ke ḳhiláf, jo "us ke farzandon par



zāhir kí jātí, wuh koí bhí kām na kar sakegá. Mumkin na hogá ki wuh apne jalāl aur kamál ko jhuthlāe. Jaisí hí zarúrat aur munásibat ho wuh gair táib badkáron se bartáo karegá. Zarúrat aur munásibat ká bartáo wuhí akelá ján saktá hai. 'Áqibat kí báton ko jism men rah-te hús baní Ádam nahín samajh sakte hain. Wuh jo badkáron kí nestí kí ta'lím mánte hain us 'álam ke bhed-on ko nahín khol sakte hain. Agar aison ko nest honá hai, to wuh nestí áne men beshumár zamánon ke khatm hone tak kyún der kartí hai? Wuh jo nestí ke muntazir hain mánte hain ki us ká tajriba bahut muddat ke ba'd hásil hogá. Hamesha kí sazá kí ta'lím rúhon ke baqá se ta'alluq rakhtí hai. Agar yih ta'lím haqq na thahre, to chāhiye thá ki naját kí ummed ke játe rahne par nestí mile. Utne 'arse tak musibat kyún baní rahe? 'Áqibat ká kam 'ilm ham ko miltá hai. Jo ta'lím Baibal men hai us ke samajhne kí koshish munásib aur farz hai. Us kí tafsír se hamárá kām hai. Us ta'lím kí raushní men ham kḥiyálan 'adálat i 'ámm men khare ho jáen. Ham Khudáwand ke munh se badkáron kí sazá ká hukm sunen. Ham unhen dekhén jab kí Shaitán aur us ke firiehton ke sáth wul Dozakh men dákhil ho jáen. Tab ham Khudá ke mukáshafá aur apní samajh ke ba-mújib áge dekhte jáen. Aisi hálát men hamen káhná hí paregá, kí agar kisí waqt rihái milnewálí ho to wuh mutlaq nazar nahín áttí. Jahán tak kalísiyá ke ziyáda mu'allim ilhámí paigámon ko samajh sakte hain Khudá badkáron kí na ribái aur na nestí kí nisbat kuchh bhí ummed detá hai. Jab

Khudá ki taraf se ummed ká pata bhí nahín hai, to insán kaun hain ki sangdil badkáron ko Jahannam kí sazá kí nisbat kisi tarah kí tasallí den? Khudá zarúr 'adálat i 'ámm ke faisalon se apne farzandon par apná jalál záhir karegá. "Itní barí naját se gáfil rahkar ham kyónkar bach sakte hain?" 'Ibr. 2: 3.

## BÁB XXV

### 'Aqibat men Rástbázon ká ajr.

1. *Tamām buráíon se rástbázon kí ákhirí maḡh-lasí kí nisbat Baibal kí ta'lím kyá hai?*

Rúhání zindagí kí ásmání mirás par ab gaur karná hai. Yih zindagí jo Masíh se aur Masíh men miltí barhtí rahtí hai. Gunáh ke ákhirí anjám kí tarah is ká púrā ḡhazána 'adálat i 'ámm ke ba'd baḡhshá játá hai. Usí waqt rástbáz us bádsháhat ke púre jalál men dáḡhil kiye jáenge jo un ke liye biná i 'álam ke waqt se taiyár kí gai. Matí 25: 34. Sab buráíon se kámil maḡh-lasí us mirás men shámil hai. Jab hál kí aur us waqt kí hálát ká muḡábala kiyá jae, to us mirás kí besh-bahái záhír hogí. Is dunyá men rúbání zindagí mush-kilát aur muḡhálifon ke darmiyán basar kí játí hai. Ab bahut mustbaten sah sahkar bádsháhat men dáḡhil honá zarúr hai. Dukh kí ráh men taraqqí aur kamáliyat hásil hotí hai. Barí se barí bát hogí kí in sab se rihái mile. Is barí maḡh-lasí men zail kí báten shámil hongí.

1. *Kisí badí kí taraf andarúní ragbat ká pata bhí na rahegá* — Ab kisí na kisí kí burái se mel karne ká ḡhatra baná rahtá hai. 'Ilm aur aḡhláqí bínái kí kami ke sabab se aisí ragbat ko dúr karná hál kí zindagí men niháyat mushkil hai. Wuh kitní bár jism kí kamzori se ta'alluq rakhtí hai. Ásmán par jab rúbání zindagí púre qadd aur qúwat tak pahunche aur jalál-yáfta badan bhí hásil ho, to rúh kí sárf qúwaton kí púrf ragbat ḡhudá

aur us kí bádsháhat se kámil muwáfiqat rakhegi. Akh-láqi ázádagí púre andáze kí baní rahegi, par kabhí gunáh karne ká andesha na hogá. Náfarmání ke khatre se muháfizat kámil hogí.

2. *Ásmán par na ázmánewále hongē aur na ázmáishen milengí.*—Us mírás men Shaitán pair dharne na páegá. Us kí hílábázi aur fareb kí sári báton se wuh bádsháhat qil'aband panáhgáh hai. Ásmán kí tamám ashyá rástbázi kí taraf ubhárengí. Taraqqí kí ráh men na koí rukáwaṭ aur na muškil milegi.

3. *Ásmán par dukh aur gam ká nám o nishán na hogá.*—Jab wuh mírás hásil ho, to Khudá sáre ánsú-on ko pocnḥh dálegá. Áge ko na mátam rahegá, na áh o nála, na dard. Pahlí chízen játi rahín. Jiláyá huá badan rúh kí kamáliyat men shámilháí rahegá. Za'ifí aur maut ká pata bhí na hogá. Sári hájaten rafa' hoti jáengí. Udási aur ghabráhat ká tajriba na milegá.

2. *Baibal kí kaun sí tashbíhon se muqaddason kí ásmání mírás kí khúbíán záhir kí játi hain?*

Baibal kí yih ta'lim hai kí ásmán ek haqiqi maqám hai, jahán jalál-yáfta insán kí suktúnat qáim kí jáegi. Wuh Iláhi jalál kí ma'múrí ká 'álam hai. Wuh goyá ásmání bádsháhat ká dár ul saltanat hai. Wuhí 'álam hai jahán Khudáwand peshtar Báp ke jalál men rahtá thá, aur jis men wuh gálib ákar phir dákhil huá. Ab ham ko us 'álam ká pata nahín miltá. Khudáwand khud us kí ráh hai. Baibal chand tashbíhon se us ká jalál záhir kartí hai.

1. *Wuh ásmání Firdaus yá Bág i 'Adan hai.*—

Bayán ho chuká ki darmiyání hálát men rástbáz Firdaus ko hásil karte haiñ. Jis tarah 'álam i arwáh ká wuh hissa jo badkáron ke liye qaidkhána sá thá ág kí jhíl men dálá gayá, usí tarah Firdaus goyá abadí jalál kí bádsháhat men pahuncháyá jáegá. Muk. 20: 14. Bág i 'Adan kí tashbíh men ásmán kí nisbat mufid ta'lím miltí hai. Wuh bág Kḥudá ká lagáyá húá thá. Us kí zamín se har ek khush-numá aur lazíz phal-ká daraḥt ugáyá gayá. Bág kí khush-numái aur phal kí firáwání lásání thí. Seráb karne ke liye shaffáf pání kí naddián thín. Bág ke bích o bích hayát ká daraḥt thá. Us ke asar se maut aur bímári dúr rahí. Intizám thá kí jawání kí táqat aur tázagi baní rahe. Bág men Kḥudá se sharákat aur rifáqat qáim rahí. Ásmán ká Firdaus bhí Kḥudá kí dastkárí ká phal hai. Us men sári rúhání ashyá kí firáwání hai jin kí tashbíh bág i 'Adan men thí. Us ká jamál haqíqatan lásání hai. Jalál yáfta Masíh us men hayát ká daraḥt hai. Rúh ul Quds áb i hayát ká daryá hai. Wuh Kḥudá ká maskan hai, aur us men Báp aur Beṭe se sharákat púri aur abadí hai.

2. *Wuh ásmání Kana'án hai.*—Ibráhím Kana'án ká wa'da pákar ek bihtar mulk ká mushtáq aur muntazir húá. Ibr. 11: 16. Kana'án us bihtar mulk kí tashbíh thá. Us ásmání mulk kí intizarí men us kí zindagi basar kí gai. Jab baní Isráel wafádár rahe, to Kana'án un ke liye ástúdaháli aur bare áram ká mulk thá. Us kí zamín men goyá dúdh aur shahd mauj márte the. Fasl-

en púri miltí thín. Un kí tandurustí 'ajib rahtí thí. Wuh ázádagí ká mulk thá. Wuh ajnabíon kí hukúmat na jánte the. Un kí muháfizat kámil thí. *Khudá* *khud* un ká Háfiz aur Nigahbán rahá. Zamíní Kana'án is láiq na thá kí Ásmání Kana'án se us ká muqábala kiyá jáe. Ásmání Kana'án men kámil ifrát ke sáth hájaton ke ba-mújib sári ashyá miltí haín. Akhláqí aur rúhání ázádagí púri aur abadí hai. Us men tamám khatron se muháfizat kámil aur mudámi hai.

3. *Wuh ásmání Yarúshalem hai.*—Wuh nayá Yarúshalem kahlátá hai. Muk. 21: 2. Yarúshalem ásmání mírás kí kháss tashbíh thá. Peshtar wuh niháyat daulatmand shahr thá. Sulaimán ne us men aisá khazána jama' kiyá kí sone chándí kí bahutáyat pattharon kí sí batái gaí. Us kí 'álíshán 'imáraton beshumár thín. Wuh bádsháhi mahalon ká shahr thá. Ásmání Yarúshalem kí daulatmandí ká 'ajib bayán hai. Wuh sunah-lá shahr kahlátá hai. Us kí díwáren beshqímat pattharon se banái gaín. Us ká har ek pháṭak motí hai. Us ke sáre makánát sone ke haín, aur sarak kí taiyári men bhí kankar kí tarah soná kám men áyá. Zamín ká Yarúshalem buzurg se buzurgon ká shahr thá. Ásmání Yarúshalem ke tamám báshindon kí buzurgí bádsháhon aur káhinon ke laqab se záhir kí játi hai. Dunyáwí 'amaldári men bádsháh ká martaba auwal hai aur díní ḳhidmat men káhin ká sab se bará hai. Wuh sab báshinde *Khudá* ke aslí farzand haín. *Khudá* ká jalál us shahr ko raushan kartá hai. Súraj aur chánd kí hájat

nahīn hai. **Khudā** aur **Barra** us kā maqdis hai. Aisi 'ajīb tashbīhon se muqaddason ki āsmāni mīās ki beshbahāi zāhir ki jāti hai.

3. *Muqaddason ki ānewālī āsmāni kamāliyat ki nisbat Baibal ki ta'līm kyā hai?*

Rāstbāzi aur pākizagi āp hī āsmāni mirās kā nihāyat beshqīmat hissa hai. Jaisā un kā andāza barhe un ki beshbahāi zāhir hoti hai. Un ki aisi khāssiyaat hai ki **Khudā** bhi un ki barī se barī qadr kartā hai. Jab wuh kāmīl hon to kamāl khushī ke sāth **Khudā** ki bādshāhat ki shari'at pūrī ki jāti, aur us ki khidmat mein rāstbāzon kisāri qūwatan kām āti hain. Rāstbāzi aur pākizagi goyā jalāl-yāfton ki zindagi hī hai aur wuh zindagi **Khudā** ki si thaharti hai. Maḥlūqon mein us se bihtar zindagi mumkin bhi nahīn hai. Jaisi yih fazīlaten barheṅ waisi sarfarāzi aur iqtālmandī ziyāda hoti jāegī. Yih zindagi gairfāni hai. Āsmān hī par wuh apne manzil i maqsūd tak pahuncheḡ. Aisi pākizagi aur rāstbāzi ki raushni mein insān ki rūh ki qūwatan apnā pūrā martaba pāti hain. 'Aql ko bare se barā 'ilm hāsīl hotā hai. Tab hī **Khudā** ke wāris aise pahchānenge jaise pahchāne jāte hain. Jab rāstbāzi aur pākizagi kāmīl ho, tab hī Ilāhi aur insāni marzi ki yaktāi pūrī hogī. Tab hī **Khudā**wand ki bādshāhi mein insān ko pūrī shāmilhālī hāsīl hogī. Tab hī kāmīl taur par **Khudā** ki god mein muhabbat ki sukūnat qāim hogī. Wuhī sukūnat-gāh Firdaus ke andar Firdaus thaharti hai. Yūhannā rasūl ne Patmus jazire pār hokar najāt-yāfton ko safed

jáme pahine húe dekhá. Wuh safedí Barre ke khún ke asar se hui. Barre ke khún se dī hui aur phir lī hūi ján murád hai Zinda Munji kī pák zindagi men jalál-yafta pūrī sharakat páte hain. Wuhī zindagi kámil pákizagi ká chashma hai. Aisi sharákát pakar us bhir ke háthhon men khajúr kī dálhán dekhī gain. Purī ruhání fathmandī se garaz thī. Aisi fathmandī kamáliyat ká izhár hai. Ásmánī mirás ká yih hissa barī se baī qadr ke láiq hai.

4. *Ásmán par muqaddason kī bahamí yagánagat aur sharákát kī nisbat Kyá ta'lim hai?*

Ásman ke bāshinde dunyá kī tamam qaumon men se nikalte hain. Wuh sab zamánon ke phal hain. Un sab ke darmiyan Masih men mel aur yagánagat kámil banī rahē. Paulus ek waqt kī peshkhabarī detá hai jab Masih men sab chizon ká majmú'a hogá, khwáh ásmán kī hon, khwáh zamín kī. Muqaddas makhlúqon se garaz hai. Wuh sab farzandan i Khudá hongē. Ab khabar nahīn hai kī asman par us majmú'a men kitne qism ke jalal-yafta makhlúq sharik kiye jāenge. Un sab kī akhláq aur ruhání zindagi ek hī sí hogī, nahīn to yagánagat aur sharakat kī sūrat na hotī. Yih bhī zāhir nahīn hai kī yih mukhtalif makhlúq kaun aur kitne rās-ton se safar karke hāzir ho jāenge. Insán ke liye kafāre hī kī rah hai. Koi dūsra nahīn miltā. Firishte aur jo aur makhlúq hon sab ke sab Masih se rishta rakhenge. Sab ká jalál o kamál usī kī taraf se milá khwáh un ke liye kafāre kī zarurat hui ya na hūi. Tamám muqaddason men pákizagi aur mei muhabbat ka bāda andaza hogā.



Khíyál gálib hai ki un ke darmiyán jo kafáre kí ráh men hamsafar hokar házir ho jáen kháss dosti aur rifáqat hogí. Un men aur qurbat bhí ho jo zamín par hamqaum aur hamwaqt aur hamkhidmat húe. Kitne yih suwál karte hain, ki “Áyá, ásmán par ham apne kháss ‘azízon ko pahchán lengé?” Jawáb men zail kí báten káfi hongí. Báhami pahchán par báhami muhabbat aur dosti munhasir hai. Jab ásmán muhabbat ká ‘álam hai, to zarúr muqaddas báham ján pahchán hongé. ‘Aql se ba’id hai ki ján pahchánon men se wuh khárij hon jo zamín par hamáre ‘azíz aur sáthí húe. Jab kámil áegá to ‘ilm barhegá, aur na ghatégá. Yúhanná ne insán ke muqaddason ko ek sáth ásmán par dekhá. Rúhání taur par wuh jo ján pahchán nahín hain ek dúsre se dúr hain. Paulus ne mátam karnewálon ko is bát se tasallí dí ki mare húe ‘azíz phir áenge aur un se dostána suhbat bahál hogí. Jab báhami pahchán qáim ho to aisí tasallí kí súrat hai. 1 Thiss. 4: 13-18. Yihí Masíhí ‘aqíde kí bát hai, ki “Main muqaddason kí sharákat par i’tiqád rakhtá hún.” Wuh sharákat ásmán par kámil hogí. Báhami pahchán aisí sharákat kí shart hai. Yih shart tal nahín saktí.

5. *Muqaddason kí ásmání khidmat kí nisbat Baibál-kí ta’lím kyá hai?*

Kám aur kasrat zindagí ká izhár hai. Bekárí us ke liye maut hai. Gairat ke sáth kám karte húe wuh qáim rahá aur barhtí játi hai. Yih qaul kháss karke rúhání zindagí se ta’alluq rakhtá hai. Khudá khud bilánága kám kartá hai. Yúh. 5: 17. Us ke kám se khilqat mau-

júd húi aur sambháli játi hai. Kám ke liye insán ki paidáish húi. Ásmán ke báshindon ko kám ki zarúrat bani rahegi. Kám karte húe us ke wáris árám aur itmínán páenge. K̤hudá hí ke kámon men unhen sharákat 'ináyat hogí. Firishton ki tarah wuh k̤hidmatguzár rúhen hongí. Ásmáni k̤hidmat zamini k̤hidmat ká k̤háss ajr t̤hahregí. Jalál-yáfta hokar muqaddason ki k̤hidmat niháyat a'lá hogí. K̤hudá ki taraf wuh k̤hidmat káhinon kí sí hogí. Makhlúqon ke darmiyán t̤hahráyá húa kám bádsháhon ká sá hogá. Wuh kám apne aur auron ke fáide ke liye anjám pátá rahegá. Wuh a'lá k̤hidmat wafádári ká ajr aur phal hogí. "Ai achchhe aur diyá-natdár naukár, shábásh! tú thore men diyánatdár rahá, main tujhe bahut chizon par mukhtár banáúngá; apne málik ki k̤hushi men sharik ho." Matí 25: 21. "Ai achchhe naukár, shábásh! is liye ki tú thore men diyánatdár niklá, ab tú das shahron par ikhtiyár rakh." Lúqá 19: 17. Apní t̤hahrái húi k̤hidmat men "rástbáz apne Báp ki bádsháhat men áftáb kí mánind chamkenge." Matí 13: 43. Aisi k̤hidmat karte húe rástbáz apne Málik ki k̤hushi men apní abadí zindagi ko basar karte jáenge. Wuh k̤hidmat k̤hushi ká chashma bani rahegi.

6. *K̤hudá se muqaddason kí sharákat kí nisbat Baibal kí ta'lím kyá hai?*

Ásmán par muqaddason ká bare sá bará jalál yihi hogá, ki K̤hudá se sharákat kámil aur abadi rahegi. Wuh us kí mánind hogí jo beṭá báp se aur dulhín dúlhe se rakhte haiñ. Zamín par K̤hudá se sharákat ká tajriba

mubárák se mubárák hai. Us ke banisbat jo ásmán par milnewálá hai yih tajriba bai'ána yá pahle phal ki mánind hai. Kull fasl aur sári mirás ásmán par hásil hogí. Yisú' ab apnon men sukúnat karke jalál kí ummed hai. Kul. 1: 27. Ásmán par ummed ká sára khazána milegá. *Ásmán ke tajribe ke raqábale men rástbáz ab Masih men sukúnat rakhte húe us se jiláwatan hain.* 2 Kur. 5: 6. Is dunyá men wuh subh ká sitára thahartá hai, ásmán par wuh áftáb kí mánind nazar áegá. Muk. 22: 16. "Ab ham ko áine men dhundhlá sá dikhái detá hai; magar us waqt rúbarú dekhenge." 1 Kur. 13: 12. "Wuh us ká munh dekhenge; aur us ká nám un ke máthon par likhá húa hogá." Muk. 22: 4. Garaz yih hai ki us ká munh dekhte húe wuh us kí mánind hongo. Khudá ke jalál o kamál ko dekhna apní haisiyat ke muwáfíq us men sharík honá hai. Aísá didár púri sharákat ke sáth hi miltá hai. Khudá kháss taur par ap hí apnon kí káfi aur abadí mirás hai. Jab yih tajriba áge hai, to ham kah sakte hain, ki "Dilpizir makánon men mere liye jaríb ki gai; hán, merí mirás suthrí hai."

# HENRY MARTYN INSTITUTE

## LIBRARY

Cl.No. 221/BUC

Author BUCK, P. M.

Title Masihi T'limat ka khulasa

Accession No. 8025

Date	Signature
------	-----------